

۱۵۶

منتدی اقرأ الثقافي

له مه هابادوه

www.iqra.ahlamontada.com

تا بايكنور

بيروهوري كوردیک له زيندانه کني ستالين



■ بيروهوري دكتور رحمان حلهوي

■ وەرئيراني: رهسورل سولتاني



له مه هابادهوه تا بايكانوږ

بیرهوهی کوردیک له زیندانه کانی ستالین

ناسنامەى كىتىب ...

ناوى كىتىب: لە مەھابادەوہ تا بايكانۆر
بىرەوہرىى دىكتۆر رەحمان حەلەوى
وەرگىڭ: رەسوول سولتانى
دىزايىنى بەرگ و ناوەرۆك: ئىبراھىم سالھ
نۆرەى چاپ: يەكەم- 2022
تىراژ: 1000
نرخ: 9000

شونى چاپ: چاپخانەى دانىشفەر

لەبەرپۆەبەرايەتى كىتبخانە گشتىەكان /ھەريىمى كوردستان
ژمارەى سپاردنى (۱۱۴۳) ى سالى ۲۰۲۲ ى پىدراوہ

پیرست

- ۹ وەك پېشەكى: ۹
- ۱۶ پېشەكىي نووسە ۱۶
- ۱۹ زېدەكەم ۱۹
- ۲۷ لافاۋەكەي سالى ۱۳۱۵ ۲۷
- ۳۳ كرانهۋەي سىكى يەكەمى دواناۋەندى لە مەھاباد ۳۳
- ۴۰ خويندن لە پەيمانگەي مامۇستايان ۴۰
- ۴۶ گوندى گۆلان ۴۶
- ۵۰ ھاتنى ھەمەپرەشىد خان ۵۰
- ۵۳ كەۋتنى سەربازگەكان ۵۳
- ۵۶ بوومە بازارگان ۵۶
- ۶۱ دامەزران لە فەرھەنگ ۶۱
- ۶۶ كۆمەلەي ژيكاف ۶۶
- ۷۲ مەرگى باب ۷۲
- ۷۵ پويشتن بۇ تاران ۷۵
- ۸۰ دامەزران و كاركردن لە تاران ۸۰
- ۸۶ خانەي فەرھەنگى سۆفieh (قۇكس) ۸۶
- ۹۴ دۇخى ناۋچەكە ۹۴
- ۹۷ شادىي پاش بېھيوايى ۹۷
- ۱۰۴ فېرىن بۇ بادكوبە ۱۰۴

۱۱۱	كۆلۈزى بېزىشكىى بادكوبە
۱۱۸	گەرپانەوہ بۇ ئىران
۱۲۶	ھاتنى ھەمەھوسىن خانى سەيفى قازى
۱۲۶	بۇ باكو
۱۳۰	پووداۋەكەى ۲۱ سەرماۋەزى سالى ۱۳۲۵
۱۳۶	ناردنەۋەمان بۇ ئىران
۱۴۲	لەسەر خاكى ئىران
۱۴۸	بېرىرىكى مەترسىدار
۱۵۷	پەرىنەۋە لە سنوور
۱۶۳	ورچەى نىۋ دارستانى
۱۶۸	شارى لەنكەران
۱۷۱	لىبېچىنەۋە دەست پى دەكاتەۋە
۱۷۹	زىندانى ئىم.گ.ب
۱۸۲	لىبېچىنەۋە لە ئىم.گ.ب
۱۹۱	سىخوپ لە زىندان
۱۹۶	كارتسىر
۲۰۰	يەمىلىانوف، ۋەزىرى ئىم.گ.ب لە باكو
۲۰۳	بېرىرى ئەنجومەنى مىرى
۲۱۱	ژەنەرالە ۋرگنەكە
۲۱۳	گرتوۋخانەى پۇستوف

۲۱۵	پووناكى لە چەقى تاريكىدا
۲۲۲	مالاۋايى لە ھاۋرى و ۋاۋىژكارىكى باش
۲۲۵	يەكەم ئۆردوۋگاي بىكارى
۲۳۴	جۆرەكانى كارى ئۆردوۋگا
۲۴۷	ئاننا
۲۴۹	ئۆردوۋگاي بايكانور
۲۵۶	دوۋ زىندانى كورد لە ئۆردوۋگاي بايكانور
۲۵۹	مەرگى كاك سادق
۲۶۲	لاكەرىكى دى
۲۶۴	مەمەد بېرىا ، ۋەزىرى فەرھەنگ
۲۷۱	كۆنگرەي بېستەمى
۲۷۱	حېزبى كۆمۇنىستى سۆڧىيەت
۲۷۶	خوڧىندەۋەي لەپى دەست
۲۸۱	مەرگى دىكتاتورە مەزنەكە
۲۸۵	ئازادبۈۋنم
۲۸۸	دنىاي ئازادى تا شارى ۋىلاىمىر
۲۹۲	ئۆردوۋگاي نوئى
۲۹۷	ناسىنى خانمىكى فەرەنسى
۳۰۲	لە مۆسكۆ
۳۰۷	گەرپانەۋە

٣١٣.....	ئىران
٣٢٧	دىپلۇمى ئەدەبىي
٣٣٠.....	وەرگىپرانى كىتەپك
٣٣٣	وەزارەتى فەرھەنگ(پەرۋەردە)
٣٤١	بەزمەكەي كۆلىڭزى پزىشكى دووپاتە دەپتەو
٣٥٠.....	سالى ١٣٣٦
٣٥٤.....	گواستەو
٣٥٩.....	ژنەپنان
٣٦٦.....	كارى وىزىتورى
٣٦٨	ئايەتوللا سەنگەلجى
٣٧٠.....	ھاۋىنى سالى ١٣٣٨
٣٧٤.....	پىشپراستىردىنەو
٣٧٥	ئەو پرووداۋە سىياسىيەى ھاتە پىش
٣٨٥	دامەزىران لە بانكى بازىرگانى
٣٨٩	گەرەنەو ېۆ وەزارەتى فەرھەنگ
٣٩٢.....	قۇناغى دىكتوراى ياسا
٣٩٨	سەفەرى شىراز
٤٠١	يادى دىكتور ھەفىزى
٤٠٣.....	تەۋاۋىردى خويندىن
٤٠٩.....	گەرەنەو ېۆ مەكۇى پارىزەران

وهك پيشهكى:

له مه هاباده وه تا بايکه نوور ناو نيشانى بيره وه رييه کانى به پيز، کۆچکردوو کاک دوکتور په حمان حه له وييه که پاش مهرگى له لايه ن بنه ماله که يه وه به زمانى فارسى چاپ و بلاو کراوه ته وه. له کاتى کورونا به خوشييه وه له لايه ن کورپى ناوبراوه وه له ئه مهرىکا، زهحه تيان کيشا و نوسخه يه کيان بۆ ناردم و خویندمه وه. زۆرم به دل بوو، به لام پيم سهير بوو بۆ به کوردى نه نووسراوه يان بۆ وه رنه گيتپدراوه ته وه سه ر زمانى کوردى!!

هه ر ئه و کات پيشنيارى به کوردى کردنى ئه م په رتووکه م که وته زهين، به لام له خو م پا نه دى ئه م کاره بکه م، هه ر له دل ميشدا بوو بۆ وه رگيتپانى بۆ سه ر زمانى کوردى بيروکه يه ک بدۆزمه وه، يان که سيکى شاره زا له کارى وه رگيتپاندا بيئمه وه. دياره خدا هه لئاگرى کاک دوکتور ميهردادى به پيز زۆرى پين خوش بوو بۆ ئه وه ي کارىک بکه م که ئه و کتيبه به کورديش هه يى، تا هه م کورد زمانه کان که لکى لى وه رگرن و هه م کتيبخانه ي کوردى پين ده وله مه ند بکرى.

وا بوو هه ر له م سه ر وه بنده دا که وته فکرى ماموستا په سوول سوولتاني که ئه م کتيبه بکاته کوردى. ئه وه له کاتيکدا بوو که کاک په سووليش دلى هيشابوو و قهرارى دابوو چيتر خوى په نجه خه سار نه کا و ده ست له کار و

ئەركى ۋەرگىپان ھەلگىرى. ديارە مالى ئاۋەدان بى و
پەژىۋان بۆۋە و بە خوشىيەۋە پىشنىيارەكەى منى قەبۇل
کرد و بېرىارى ۋەرگىپانى ئەم كىتپەى دا. منىش ھەر
لىزەۋە سىپاس و دەسخۆشى لىدەكەم.

ھەموو لايەك باش دەزانن كە كاك پەسۋول زۆر
دەسپەنگىن و زمانزان و پسپۆرى ۋەرگىپانە و ھىچ
حەۋجى بە پىداهەلگوتن نىيە، بۆيە ھەر چى بىلىم لە
زىادىيە و ۋاز لە كاك پەسۋول دىنم.

منىش بەلىنم دا بۆ ۋەرگىپانى بۆ سەر زمانى كورد و
بۆ چاپكردنى پىشەكىيەكەى كورتى بۆ بنووسم.

يەكەم، لەبەر ئەۋەى من ماۋەيەكى زۆرى تەمەنم لە
يەكىتتى سۆفەتى ژياوم و خەرىكى خۆيندن بووم و
خۆيندىنى دوكتۇرام لە زانستى پزىشكىدا لە بەشى
نەشتەرگەرى گىشتى تەۋاۋ كىردۈۋە. ديارە ئەمە
ئارەزوورى كاك پەحمانى پەحمەتىش بوو، بەلام بە
داخوۋە ھەر ۋەك بۆخۆى باسى دەكا پى پانەگەىشتۈۋە.
دوۋەم، ئەۋە مېژۋويىيە و بەسەرھاتى زۆربەى
كەرەكتىزەكانى ناۋ ئەۋ كىتپە بۆم ئاشنان و
سەرەدەمانىك لە جوغرافىاي سۆفەت چاۋم پىيان
كەۋتوۋە و لەگەلىان ئاشنا بووم، ھەرچەند قۇناخەكان
جىاۋاز بوون و سۆفەتىش زۆر گۆپانكارىي بەسەردا
ھاتبۇ، ھەم لە سىستىمى سىياسى و ئابوورى بگرە
كۆمەلايەتىش ئالوگۆپى بنەپەتى تىدا ساز بىۋو.

سۈيھەم و گرینگىرىن ھۆكارىش كە حەزم دەكرد ئەم
كىتېبە بە كوردىش ھەبى، تا كوردى بىدەولەت و كيان و
بىبەش لە ھەموو مافە سىياسى و فەرھەنگى و
نەتەوايەتتەكان و تامەزرۆى سازكردى دەولەتى كوردى
بىزانى، شىۋازى ھەلسوكەوتى سۆسىيالىسىمى يەكىتتى
سۆفئەتى ئەوان سەردەمان بوو لەگەل پرسە
نەتەوايەتتەكان و پرسى بەدەولەتبوونى كورد .

ھەروەھا كرىنگە بزانن ئەو چەرمەسەرى و نەھامەتى و
كارەساتانەى ستالېن بە سەر خەلك و ولاتانى يەكىتتى
سۆفئەتى ھىناوہ و چۆن مەرۇف بووتە قوربانى ئىدۇلۇزى و
ئازادى و دىموكراسىي لى زەوت كراوہ.

ئەو كات و تەنەت ئىستاش كەم نىن و نەبوون ئەو
كەسانە خەونىيان بەوہوہ دەدەت كە ھۆردووى سوور
دەولەتى كوردى ساز بكا. يەكىك لەوانەش بە خۆمەوہ! بۆيە
خوئندەوہى ئەم كىتېبە ئەو راستىيە تالانەمان بۆ دەردەخا و
پەنگە كاريگەرىي خۆى ھەبى لەسەر ئەو كەسانەى كە
وايان بىر دەكردەوہ.

كاك دوكتور پەحمان خۆى لە ناو جەرگەى پووداو و
كارەساتەكانى پىش و دواى شەپى دووھەمى جىھانىدا بووہ
و ھەروەھا لە سەرھەلدا و دروستكردى كۆمەلەى ژىكاف
و پاشانىش دامەزرانى حىزبى دىموكراتى كوردستان و
كۆمارى كوردستاندا بە پىبەرايەتى پىشەوا قازى محەممەد
دەورى گىرپاوە و بە چاوى خۆى شاھىدى ئەوان سەردەمان
بووہ. دوكتور ھەلەوى زۆر بە شىۋازىكى ساكار و
راستگويانە دەست بە گىرپانەوہى پووداەكان دەكات و بەبى

ئەوئەى بە خۇيدا ھەللى و خۇى وەك قارەمان نیشان بدا
كە ئەمە تايىبەتمەندىي كىتىگەلى بىرەوئەى و مېژووى
زارەككەى. بە پىچەوانەوئە ھەمىشە باسى زولملىكراوى
خۇى دەكا و زۆر جارانش لەبەر راستى و سەداقت و
دروستكارىي خۇى تووشى چەرمەسەرى و كىشە و
ئەزىت و ئازار ھاتوئە.

من وەك خۆم زۆرم ھەز لە مېژووى و پىم وایە
ئەگەر پىشەى دكتورىم نەبوایە، ھەتمەن مېژووم
دەخۆیند، ھەر بۆیەش زۆر ھۆگرى خۆیندەوئەى
بىرەوئەرى و ژياننامەى كەسانى ديارى ئىستا و
پابردووى كوردم. مېژووى زارەكى سەرچاوەیەكى
دەولەمەندە بۆ ساغکردنەوئەى كەلین و قوژبنى تارىكى
مېژووى نەتەوئەىكى بىندەست و بى پشەت و پەناى
زانستى و ئاكادىمىك، بۆیە من لە خۆیندەوئەى مېژووى
زارەكى چىژ وەردەگرم و بۆ ئەزموون و دەرسوەرگرتنى
جیلەكانى داھاتووش دەبى.

بىرەوئەرىيەكانى كاك دوكتور پەھمانىش بەشىكن لەم
مېژوئە كە ئەركى كۆكردنەوئە و لى ھەلینجىنىيان بى شك
دەكەوئەتەوئە سەرشانى نەوئەكانى ئىستا و داھاتوو و
دامودەزگا و دامەزراوئەكانى ئاكادىمى و دەولەتى كوردى
لە دواپۆژدا.

پىم وابى زۆربەى ھەرەزۆرى بىرەوئەرىي
كەسایەتییەكانى پۆژھەلاتى كوردستانم خۆیندوئەتەوئە،
لە زۆربەياندا جۆرىك خۆمىخوئەرىيەتى يان بە واتايەك

براگه ورهیه تیی نووسەر یا هه مان خاوه نی بیره وه ریه کانیا
 پیوه دیاره، کۆی پروداوه کان ده کهن به په راویزی خویانه وه
 و یا له قالبی بیروبۆچوونی سیاسی و یا به پهنگ و بۆنی
 حیزبایه تیه وه ده یان نووسنه وه، پیم وایه ئەمه ئەکرێ به
 په خنه یه کی جدی له سه برده نووسینه وهی تاکی کوردا
 بیه هه ژمار.

له م کتیه دا به پیچه وانه ی زۆربه ی بایوگرافییه کان،
 نووسەر خۆی به قاره مانی داسنه کان نازانی و ته نیا
 بیره وه ریه کان ی خۆی ده خاته پرو و پهنگه له زۆر جیگا شدا
 که مکاری کردی له ده ربینی بۆچوون و باسکردنی
 پروداوه کان ی ئەو سه رده م که پهنگه ویستیتی بۆ خه لکی
 شاره زا و پسپۆریان جی بیلی، یان له بهر هه ر هوکاریک بی
 زۆر پروونکردنه وه نادا و سه رپیتی به سه ر زۆر پروداوی
 میژوویی سه رده می کۆمه له ی ژیکاف و کۆماری کوردستاندا
 بازی داوه، که ده بویه نووسەر به قوولی چووبا ناو
 جه رگه ری میژووی پروداوه کان و کارکتیره کان ی ئەو
 سه رده م و ئەو کات. پهنگه ئەمه ش هه ر له بهر خا که پایی
 که سایه تیی خۆی دووره په ریزی له خۆه لکیشان بی یان له
 ترسی ده وله تی ده سه لاتداری فارس بی و یان وه ک کوتم
 ویستیتی هه موو شتیک بۆ که سانی شاره زا و پسپۆر به جی
 بهیلی.

گیڕانه وه کان ی کاک دوکتور زۆر ده گمه ن و جیاوازن و
 خۆینه ره په سه ند و له هه مان کاتدا سه رچاوه ی باش و جیی
 به روان بۆ جیلی ئیستا و داهاتووش. من پیم وایه دوکتور
 په حمان زۆر سه رکه وتوو بووه له نووسینه وهی ئەم کتیه،

ئەو ەش ئەم سەرکە وتوبوونەى تەنیا خۆى لە يەک خالدا دەبينىتەو، ئەو یش ئەو ەيە کە سادە و ساکار و خۆمانە و خۆمالیانە دەست بە گىرپانەويان دەکات کە تۆش ئاگادار بىت چى پووى داو و ەروەک فىلمى سىنمايى تا کۆتايى بىت خۆشە سەيرى بکەى.

شتىکى دىکەش کە جىي خۆيەتى باسى بکەم، بپوا و باو ەپەخۆبوون و ماندوويىنەناسى ئەو مرقۇفەيە کە بۆ فېربوونى زانسىت و عىلم و خۆيندن لە ەموو قوناخەکانى ژياندا کۆلى نەداو و بەپراستى سەرکەوتنى بەدەست ەيناو و زۆرىشى خزمەتى ەاوزمانانى خۆى کردو و کە ئەمە سەرکەوتنىکى بىيۆنەيە لە ژيانى تاکەکەسىدا و بۆ ليفىربوون دەبى واتە کۆلنەدان و تىکۆشان لە پىناو ئاوات و ئارەزووکەن. ەەر چەند پۆزگارى تال لى ناگەپى بە ئارەزووى خۆى کار و ژيان بکات، بەلام دىسانىش من وەک مرقۇفکى نموونە و سەرکەوتوو لە ژياندا حىسابى بۆ دەکەم.

لە کۆتايىدا دەلیم دوکتور پەحمان حەلەوى ەموو شتى لە خۆيەو دەست پىدەکات و بەخۆى کۆتايى دىت، باسى سادەيى و پووحى بەرز و سەداقت و خاکەپايى کاک دوکتورىش ەەر ناگرى. تايبەتمەندى ئاويىتەى ئەدەب و پىزى لە گىرپانەو ەى بىرەورىيەکانيدا ئەو ەيە کە قەت قامکى تۆمەت و خيانەت و ناجوامىرى بۆ کەس درىژ ناکا، ەەرچەند خەلکىکى زۆرىشى ەيناو ەتە ناو داستانەکەى و باسى ەموويان دەکا بەلام وەک کوتم لە

بازنهی شهرم و مرقایه تی لاناڊا. ئەم شیوه نووسینه
خوینەر پائەکیشی و ههست ئەکەیت که له کۆپیکی
دۆستانه‌دای و هاوپییه‌ک خه‌ریکه داستانیکت بۆ
ده‌گنپیته‌وه.

له کۆتاییدا پیزانین و سپاسیکی گهرم بۆ به‌پرز کاک
میهرداد حه‌له‌وی له ئەمریکا و هه‌زاران په‌حمه‌ت بۆ پووح
و په‌وانی نووسهر و سه‌ری وه‌فا و بۆ زه‌حمه‌ته‌کانی دوکتور
حه‌له‌وی داده‌نوینم بۆ خزمه‌ت و فیداکارییه‌کانی و
ده‌وله‌مه‌ندکردنی به‌شیک له میژووی زاره‌کی که مایه‌ی
شانازیی هه‌موو تاکیکی نه‌ته‌وه‌ی کورده‌.

دوکتور پۆزان ئاشتاب کانادا

پیشہ کی نووسہ

بہر له بلاوہونہوہی بیرہوہریہکانم، به پئویستم زانی بلیم بۆچی ئیستا که سالانیک بهسەر ئه و پروادانهدا تینپه‌ریوه و حوکمه‌تی سۆقیه‌تی له‌به‌ر یه‌ک هه‌له‌شاوه‌ته‌وه، قۆلم له‌ بلاوکردنه‌وهی ئه‌و بیره‌وهریانه هه‌لمالیوه که ئیتر کۆن بوون و له‌بیر چوونه‌ته‌وه. پیش هه‌موو شتیک با بلیم، من خۆم زۆرم هه‌ز له‌ خویندنه‌وهی بیره‌وهری خه‌لکه، ئه‌گه‌ر ته‌نانه‌ت سالانیک زۆریش به‌سەر ئه‌و پروادا و بیره‌وهریانه‌دا تینپه‌ریبی. بۆ نمونه بیره‌وهرییه‌کانی کۆنت دۆگوبینۆی بالویزی فه‌ره‌نسا له‌ ئیранدا به‌ ناوی "سێ سال له‌ ئیран" ئه‌گه‌رچی گه‌لی سالان به‌سەر ئه‌و قۆناغه‌دا رابردووه، که‌چی خویندنه‌وه‌که‌ی چێژی خۆی هه‌ر تیدایه، جا خویندنه‌وه‌ی سه‌ربرده‌ی خه‌لکی دیکه‌ش. ئینجا ئه‌وه‌ش بلیم، پاش ئه‌وه‌ی له‌ سۆقیه‌ت هاتمه‌وه و ئه‌و پرواداوانه‌ی به‌سه‌رم هاتن، به‌ پاسه‌تی وایان لی کردم ده‌ست بکه‌م به‌ نووسینه‌وه‌ی بیره‌وهرییه‌کانم، به‌لام له‌به‌ر چه‌ند هۆیه‌ک خۆم لی بوارد.

یه‌کێکیان ئه‌وه‌ی که، ئه‌و ده‌م واته‌ سالی ۱۳۳۵ی هه‌تاوی، بارودۆختکی وه‌ها به‌سەر ئه‌م ولاته‌دا هاتبوو، که هه‌موو جۆره‌ نووسینیک، وه‌ک خراپه‌گوتن و جێتودان به‌ پزیمی یه‌کیه‌تی سۆقیه‌ت له‌قه‌له‌م ده‌درا و ده‌یانگوت به‌ پاسپارده‌ و ئه‌مری پێکخراوی هه‌والگری ئیран

نووسراوه، هر بۆیه‌ش نووسینی له‌و چه‌شنه‌یان به‌ناپاست و هه‌له‌ستراو داده‌نا.

دووهمه میان، به پتی نه وهی خوم زور که یقم به حوکمهت و پڑیمی پاشایه تیی ئیران نه ده هات و پیم و ابو و هرچه شنه ره خنه گرتن و خراپه گوته کی سؤفیهت، ده بیته به لکه یه ک بق بینسگرتن له خه باتی خه لک دژی رژی مه که ی ئیران.

له‌به‌ر ئه‌و شتانه، خۆم له نووسینه‌وه‌ی بیره‌وه‌رییه‌کانم
ه‌وارد. پاش شوێشی ئێران و پووخانی پڕیمی پادشایه‌تی
و دیسان سه‌ره‌له‌دان‌ه‌وه‌ی حیزبی تووده و ده‌یان حیزب و
ده‌سته‌ی چه‌پی دیکه، ویده‌چوو بواره‌که بۆ بلاو‌بوونه‌وه‌ی
ئ‌ه‌و بیره‌وه‌ریانه‌ش و له‌بار بێ.

به‌لام له پاسـتـیدا هـزم لـی نه‌بوو گـیـرانه‌وه‌ی ئه‌و
بـیره‌وه‌ریـانه، وه‌کوو به‌ره‌نگاری له‌گه‌ل پرسه‌ سیاسیه
باوه‌کان له‌قه‌له‌م بدری. وه‌ک چۆن ئیستاش باوه‌رم وایه
خراپه‌گوتن و په‌خه‌نگرتن له‌ پژی‌میک که به‌سه‌ر یه‌کیه‌تی
سوفیه‌تی جارندا زال بوو، به‌ واتای په‌خه‌نگرتن له‌ خه‌لک و
بیروباوه‌ری کۆمونیستی نییه و وه‌ک گه‌لی جارن له
سه‌ربرده‌که‌ی خۆمدا ئاماژه‌م پێ داوه، به‌ هیچ شتیه‌که
دژی ئه‌و پێ‌باز و بیروباوه‌ره‌ نه‌بووم. بلێ و نه‌لێ ئه‌و
پێ‌بازه، بیروباوه‌ر و پرسیکی زانستی و فه‌لسه‌فیه، وه‌کوو
هه‌موو رێباز و بیروباوه‌ره‌کانی دی.

له‌وانه‌یه بیروب‌اوهر و پٚبازیک له‌پووی تیۆرییه‌وه زۆر
شیاو و په‌سند بئ، به‌لام به‌کرده‌وه نه‌کری چۆنی پٚویسته،
ئاوا حٚنه‌حٚتی بکه‌ی.

که و ابو ره خنه گرتن له پږمیک به واتای ره خنه گرتن له پږباز نییه، نه گهرچی تا پاده یک له وانه یه پتوهندی به که مایه سی و که موکور تییه کانی نه و پږباز شه وه ه بئ. هرچونیک بی نیستا که هم پږمی سوځیه تی و هم پږمی پادشایه تی ه لوه شاونه وه و ئیر نه هیچ دوژمنایه تیک له گهل حوکه تیک له گوږیه و نه دوستانیه تی و لایه نگرى له حوکه تیکى دى، به و په پرى پاستگوږیه وه نه و بیره وه رییانه دهنو سمه وه. له گهل نه ودا به رده وام نه م پرسیاره ش دیته گوږى، که بوى حوکه تی سوځیه تی سهره پای نه وه ی خو ی به ده سه لاتیکى خه لکیان و ناله لگرى هفتا سال خه بات دژى سهره پوی و چه وساندنه ره ی گهل ده زانی، پیک له کاتیکدا لیک ترازا، که هیچ پیشبینی نه ده کرا؟ به پای من نه م بیره وه رییانه و سهربرده ی دیکه ی له و چه شنه، وه لامیکى گونجاو و به جین بؤ نه و پرسیاره.

ب. حله وی.

زێدهكهم

له شاری مه هاباد، كه جاران پێی دهگوترا ساابلاغی موكری، له دایك بووم و به گوێرهی قسهی دایكم بێ، ئهوه می سمایل ئاغای سمكو شاری مه هابادی گرتوو، من سی مانگان بووم. ناسنامه كه شم دووی رهزبهری ههزار و سیسه دی ههتاوی لێ نووسراوه، ههلبهت چهند مانگیك كه م و زیاد له ژیا نی پر له ههراز و نشیوی مرقدا، کاریگه ریه کی ئه وتوی نییه.

ئهوهی له قوناغی مندالیم له بیرم ماوه، ئی پاش ته مه نی حهوت سالانمه. ئهوه می ماله كه مان له گه په کی خپێ بوو، بۆیه ش ئه ناوهی لێ نرابوو، چونكه خپێك به نیوهندی شار هكه دا تیده په پی و ئاوه پۆ و ئاوی به فر و بارانی کویستان و چیاکانی باشووری شار هکه ی پێدا ده پۆشت. ئه و خپه، دوا جار ده چۆوه سه ر پووباری شار هکه، كه به باکووری شار دا تیده په پی. ماله کانی شار ییش له مبه ره به ری ئه و خپه هه لکه وتبوون.

مه هاباد ئه و ده م شار یکی بچکولانه بوو، كه حهوت تا ههشت ههزار كه سی تیدا ده ژیا. پووبه ره که شی زۆر نه بوو، له باشووره وه ده چۆوه سه ر باغی شیخی و مه زراکانی عه لیاباد و له پۆژئاوا وه ده چۆوه داوینی گه راوان و له باکووره وه چۆمی مه هاباد و له پۆژه لاتیشه وه گۆرستانی شاری.

گرینگترین گه‌په‌که‌کانی شاری بریتی بوون له
 هه‌رمه‌نیان و حاجی‌هه‌سه‌ن و شاده‌رویش و قوله‌قه‌بران
 و پوسته‌م به‌گ و قبیله و گه‌په‌که‌که‌ی ئی‌مه‌خپ‌ئ.
 ئه‌و ماله‌ی ئی‌مه‌تیتیدا ده‌ژیا‌ین، له‌نش‌ئو‌یک بوو، که
 ده‌هاته‌وه‌سه‌ر خپ‌ه‌که. ئه‌و خانووه، بینایه‌کی گه‌وره‌بوو،
 که‌چهند کری‌چیه‌کی تیتا ده‌ژیا‌ن و یه‌کی‌کیان ئی‌مه‌بووین.
 ئه‌و ژووره‌ی ئی‌مه‌به‌کریمان گرتبوو، له‌به‌ری پوژئاوای
 بیناکه‌وه و نزیک دالانی وه‌ژوورکه‌وتی بوو، چونکه
 هه‌وشه‌ی ماله‌که‌زور پانوبه‌رین بوو، له‌گه‌ل مندالی
 ده‌روجیران له‌و‌ی یاریمان ده‌کرد.

ئیمه‌چوار که‌س بووین، با‌بم و دایکم و من و
 خوشکه‌که‌م. شو‌ره‌تی هه‌مووشمان هه‌له‌وی بوو. له
 حالیکدا شو‌ره‌تی دایکم و خوشکه‌که‌م که‌زپ‌خوشکم بوو،
 ده‌بوو جیا‌واز ب‌ئ. به‌لام چونکه‌فه‌رمانگه‌ی باری
 که‌سیه‌تی (سجیل) سالی ۱۳۰۷ له‌مه‌هاباد دامه‌زرا‌بوو،
 ب‌ئ هه‌موو ئه‌ندامانی خیزانه‌که‌یه‌ک شو‌ره‌ت دانرا‌بوو.
 ئه‌وده‌م چونکه‌زورینه‌ی خه‌لک نه‌خو‌ینه‌ه‌وار بوون،
 کاربه‌ده‌ستانی فه‌رمانگه‌ی باری که‌سیه‌تی به‌که‌یفی
 خویان شو‌ره‌تیان ب‌ئ ب‌نه‌ماله‌کان داده‌نا. هه‌ر ب‌ویه‌ش
 شو‌ره‌تی زور ب‌نه‌ماله‌ناله‌بار و ته‌نانه‌ت ه‌یندی جار
 ناش‌یرین و خراپ‌یش بوو. له‌و سه‌ه‌روبه‌نده‌دا بوو که
 خوشکه‌که‌م می‌ردی کرد و بو‌وینه‌سی که‌س. جا هه‌ر له‌و
 کاته‌شدا بوو که‌منیان وه‌به‌ر خو‌یندن نا و چوومه
 قورئا‌نخو‌یندنی. مه‌کته‌به‌که‌ی ئی‌مه‌ش له‌مزگه‌وتی قبیله

بوو. پيشنويژى قوتابخانهكه مان پيره مهلايك بوو، كه
 دهرسى پي دهگوتينهوه. سهعاتى دهرسگوتهوهش،
 پيشنيوهپويان بوو. هر بويه ئيمه مندال دوانيوهپويان
 كاروپيشه مان هر ياريكردن بوو و تا تاريك دادهات له
 پيش مزگهوتى ههباساغا ياريمان دهكرد. ئاوالهكانى
 ئهوهدهم تهنيا سهيد گوله سهمهدى (سهيد محيدين سهمهدى
 مهشهور به سهيد گوله سهمهدى ۱۳۰۲ — ۱۳۴۳) و كاك
 محهمهدى سهليميم لهبير ماون. پيم وايه ئهوه دوو كهسه
 لهميژه بهر رهحمهتى خوا كهوتوون. له يارييهكانى
 ئهوهدهميش ههلماتين و گويزين و جگين و جوره يارييهكم
 لهبير ماوه كه به توپ دهمانكرد. توپهكesh، به بهن
 دروستمان دهكرد. هيندى كاتيش دهچووينه سههربانى
 مزگهوتى ههباساغا و زورانبايمان دهكرد. جاريكيان لهگهل
 قادري تهوهكولى زورانيمان گرتبوو، ئهوه كهوت و قاچى
 شكا و چهند مانگ نهيتوانى بپوا. شهوانى هاوينيش له
 كۆلانهكاندا به پيخواسى ياريمان دهكرد. شهويكيان
 دووپشك پيوه دى دام، دهمودهست بابميان ئاگادار كردهوه و
 ئهويش لويچن تووتنى خووساند و له شويىنى چزووى
 دووپشكهكه دى دا. ژانهكهى شكا، بهلام تا چهند پوزان قاچم
 ئاوسابوو و نهدهتوانى باش به پييهدا بپوم. دايكم جاروبار
 دهچووه تهكيه بابهخهليفه و منيشى لهگهل خوى دهبرد.

رۆژيكيان دايكم بهشى ژنانه بهرههيوانى نويژى دهكرد
 و من لهگهل مندالهكان له ههوشه ياريم دهكرد، كه لهپر له
 ههوزى ئاوهكه كهوتم. نازانم كى هينامييهوه دهري، بهلام
 دايكم نويژهكهى نهبرى. ئهوه دهيكوت، ئاگام لى بوو منداليك

له حهزهكه كهوتوو، بهلام ههر توانيم له دلى خۆمدا
 هاواری حهزهرتى غهوس بکهه. به راستى خهلكى
 ئهودهى باوهپىكى قوول و پتهويان ههبوو. من ئيتير له
 ترسان نهچوومه مالى باببه خهليفه. بهلام ههر جاريكى
 نهخوش دهكهوتم، دايكم دهچووه مالى ئهه سهيده مهزنه
 و نوشتووى بۆ دینام. ئهه نوشتوووهكهى، كه لهسهه
 كوتهكاغهزيك نووسيبيو، له پيالهئاويكدا دهخوساند و
 دهخواردى دهههه.

هيندى كات، دايكم به پهحمهت بى، بۆخوى دهبووه
 پزىشك. ئهه مندالانهى ههلامهتيان گرتبوو و لهوزهيان
 ههبوو، دهيانهيئانه لای ئهه. ئهه لهپيشدا دهستى راستى
 دهشوشت و زارى به منداكه دادهپچرى و به قامكه
 دريژ و پهقهلهكهى خوى، لهوزهى ئاوساوى منداكهى
 بهرهو نيو قورگى پال دهنا و بهه جوړه منداكه، كه
 نهيدهتوانى تفى خوى قووت بدا، چاك دهبووه. ئهه
 دهگوت بۆ ئهه كاره ئيجازه و ودمم وههگرتوو،
 تهنانهت دهتوانم به دهستى خۆم مار و دووپشكيش بگرم
 بهبى ئهوهى پيمهوه بدن. دهگوت بۆ ئهه كارهش ودمم
 پييه.

سال و نيويك دواتر، مالمان چووه كهههه
 هههمهنيان، چووينه مالى ميرزا مستهفا كاكاغازاده.
 ئهوهى ئيمه به كریمان گرتبوو، ژوورپى كهوره بوو، كه
 لهوسهههه ئهه ماله كهورهه ههكهوتبوو. دايكم له

پاپه وه کهیدا ئاورگینکی هه بوو، که چیشتی له سه ر لی دهنه. ژووره کهی ئیمه به رانه بهر ماله کهی میرزا عه ولای کاکاغازاده بوو. ئه و ماله پوژانی چوارشه ممه ده بووه ته کیه و خانه قای ژنان. ژنه کهی میرزا عه ولا خه لیفه ی ژنان بوو. میرزا بوخوشی سو فی بوو و له گه ل کوره کانی کارخانه ی سابوونسازی هه بوو. زور زوو له گه ل کوپانی ئه و گه ره که ئاشنا بووم، یه ک له وان قادر و په دمانی وه یسی که نزیکترین جیرانمان بوون.

ئه و دوانه ش بوونه هوی ئه وه ی من بچه قوتابخانه. هه موو پوژی دهمدیتن که کتیبیان له بن هه نگلیدایه و ده چنه قوتابخانه. پوژیکیان هه ر وا به بی ئه وه ی ماله وه مان ئاگادار بکه مه وه به شوینیاندا چوومه قوتابخانه. له نزیک مزگه وتی پوستم به گ گویم له دهنگی زهنگیک بوو. هه ر دووکیان غاریان دا و له کولانه کهی لای چه بی مزگه وته که دا چوونه نیو حه وشه یه کی گه وره. منیش چووم. مندالی زور پیز پیز پاره ستابوون. منیش له یه کیک له پیزه کاندایه وه ستام. به پیه به ری قوتابخانه که خه ریک بوو پیزه کانی به سه ر ده کرده وه، هه ر منی دی، به بزه یه که وه به ره ولام هات و پرسیی، ئه وه تو بو لیته ی؟ گوتم هاتووم ده رس بخوینم. ده ستمی گرت و برده مییه پیزی منداله بچوکه کانه وه و گوتم لیته بوه سته. ئه وه پیزی منداله کانی پۆلی به رای ی بوو. من له گه ل ئه وان چوومه سه ر پۆل که له نهومی دووه می بیناکه بوو و له ته نیشته یه کیک له کوره کان دانیشتم. هه موویان به سه رسوو پمانه وه سه یریان کردم. ماموستای پۆلی به رای ی خوالیخوشبوو فتووحی بوو. که وه ژوور کهوت

و منی دی، ناوی خۆم و بابمی لئ پرسیم. لهو شاره
بچووکهدا ههموان یهکتریان دهناسی. پیم وایه مانگیک
دهبوو خویندن دهستی پئ کردبوو، بهلام چونکه من له
مهکتهب(حوجره) ئهلف و بی فیر ببووم و بههرهشم
ههبوو، پاش دوو مانگ له پۆلی بهرایي بردمیان پۆلی
یهک. خودا لئی خوش بی، لهو پیاوه شهریفه، چهنده
میهرهбан و بهسۆز بوو.

مامۆستای پۆلی یهکه می سه ره تاییمان جهنابی مه لا
عه بدوللا فازلی بوو. چه پره ک¹ بوو. بیرکاری و باقی
وانهکانی دیکه ی به دهستی چه پ له سه ر ته خته پره ش
دهنووسی.

ئه وده می ته نیا یه ک قوتا بخانه ی کورانه له مه هاباد
هه بوو. ناوی قوتا بخانه ی سه عاده ت بوو. به پتوه به ری
قوتا بخانه که ی جهنابی عه لی مه حموودی بوو و
راگره که شی به پیز مه مه دی ئه سحابی؛ مامۆستاکانی
به پیزان فتووحی و فازلی و مه لا مه مه د و مه لا حه سه ن
و مه لا قادری موده پرسی و مه مه دی موبه لیغیم له بیر
ماوه. تا پۆلی چوار لهو گه ره که خویندم.

سالی پینجی سه ره تایي، قوتا بخانه که گۆردرا و
رایانگویتزه مالی میرزا مسته فای پینه چییان له گه ره کی
حاجی حه سه ن. ئه و شوینه زۆر به رین و هه راو بوو،

¹. چه پره ک: ئه و که سانه ی به دهستی چه پ دهنووسن.

دهتگوت باغه. تاقه عهیبیکى هه‌بوو، شوینی یاریکردنى نه‌بوو. ته‌نیا له‌به‌ر دهم بیناکه، شوینیکی به‌تال هه‌بوو بۆ پریزبه‌ستنى منداڵه‌کان، که له‌وێوه به‌سه‌ر چه‌ند پلێکانیکدا ده‌چوونه پۆله‌کان.

به‌یانیان من به‌و به‌ژنه کورته‌مه‌وه له‌سه‌ر پلێکانه‌کان را‌ده‌وه‌ستام و به‌دهنگى به‌رز نزاى به‌یانیانم ده‌خوینده‌وه و منداڵه‌کان دووپاته‌یان ده‌کرده‌وه. مامۆستای پۆلى پینجه‌م به‌پریز واعیزى بوو. نازانم خه‌لکى ته‌وریز بوو یان مه‌راغه. یه‌کیک له‌و پووداوانه‌ی له‌و قوتابخانه‌یه له‌بیرم ماوه، هاتنى عه‌لى ئه‌سفهرى حیکمه‌ت، وه‌زیرى معارف بوو بۆ مه‌هاباد. کاتیک بۆ سه‌هرانسۆ هاته قوتابخانه‌کەى ئیتمه، به‌هار بوو. ئیتمه منداڵانى پۆلى پینجیان برده پۆلى شه‌شه‌کان. جه‌نابى وه‌زیریش هاته ئه‌وى و بۆ تاقیکردنه‌وه‌مان ئه‌مرى کرد ئینشایه‌ک بنوسین، له‌باره‌ی "مه‌ر"ه‌وه.

پاش نووسینی ئینشاکه و کو‌کردنه‌وه‌ی کاغه‌زه‌کان، جه‌نابى وه‌زیر کاغه‌زێکى جو‌ی کرده‌وه، خاوه‌نى کاغه‌زه‌که، ئه‌حمه‌د مه‌نگو‌پى بوو. هاته پینشى و نووسراوه‌کەى خۆى خوینده‌وه و له‌کو‌تاییدا به‌دهنگى به‌رز گوتى: "به‌نده‌زاده، ئه‌حمه‌دى مه‌نگو‌پى، جه‌نابى وه‌زیر و هاو‌پێیانی پێکه‌نین. به‌پریز حیکمه‌ت گوتى ئینشائه‌للا ئاغازاده‌ت ده‌بێ. ئه‌وه بووه هۆى ئه‌وه‌ی منداڵه‌کان سه‌ر بکه‌نه سه‌ر مه‌نگو‌پى و به‌رده‌وام به‌ئاغای به‌نده‌زاده بانگى بکه‌ن.

سالى شه‌شى سه‌ره‌تاییشم هه‌ر له‌و شوینه ته‌واو کرد. له‌قوناغى سه‌ره‌تایى هه‌ر یه‌که‌مى پۆل بووم. ئه‌وه‌شم له‌سایه‌ی سه‌رى خوالێخۆشبوو مه‌لا قادری موده‌پرسییه‌وه

پى براپو. ئەو ھاوینان لە ھەيوانەكەى مزگەوتى
پۆستەم بەگ، كاتى بەنرخى خۆى بۆ من تەرخان دەكرد
و من لە حزووریدا فێر دەبووم. ئینجا سەرەپای ئەوھى
زۆرم حەز لە خویندن بوو، سەیرم دەكرد، گەیشتوومە
كۆتایى، چونكە ئێتر مەھاباد دواناوەندى لى نەبوو.
بابیشم دەستى ئەوھندە نەدەپۆشت بمنيڕیتە يەكێك لە
شارەكانى دەوروبەر درێژە بە خویندنى بەدەم. ئەوانى
دیکەش وەك من وابوون. ھەر بۆیە منداڵەكان پاش
تەواوکردنى قۇناغى سەرەتایى يان خەرىكى كار و
كاسبى دەبوون، يان دەچوون فێرى پیشەيەك دەبوون.

لافاوه‌که‌ی سالی ۱۳۱۵

قوتابخانه ته‌واو بیوون و هاوین داهاتبوو. شه‌وانه، زۆربه‌ی بنه‌ماله‌کان له سه‌ربانی ماله‌کانیان ده‌خه‌وتن. هه‌ر خیزانه‌ی نوینوبانی خۆی ده‌برده سه‌ربان و شه‌وانه له‌وێ رای ده‌خست و به‌یانیان کۆی ده‌کردنه‌وه. شه‌وانی هاوین، دیمه‌نی شار به‌ راستی جوان بوو. له سه‌ربانان پووناکیی چرا و له ژوور سه‌ریش ئه‌ستێزه‌کان به ئاسمانه‌وه جریوه‌یان بوو و چاویان داده‌گرت. به‌تایبه‌تی که ده‌بووه مانگه‌شه‌و، چرا جوانه‌که‌ی خوا دایيسا. منداڵ له کۆلانا یارییان ده‌کرد. سه‌ربان سه‌ره‌رای هه‌موو جوانی و خۆشییه‌که‌ی، ئه‌وه‌ی ناخۆش بوو، می‌ش و می‌شه‌کوێره‌ی زۆر بوو. هیندی خیزان ته‌نانه‌ت نان و چای به‌یانیشیان هه‌ر له سه‌ربانی ده‌خوارد.

دۆخی زۆربه‌ی بنه‌ماله‌کان وه‌ک یه‌ک بوو. که‌لینیکی وا له نیوان هه‌ژار و ده‌وله‌مه‌نددا نه‌بوو. خه‌لک پیکه‌وه پوو‌خۆش و خۆمانه‌ بوون. به‌هاناوه‌هاتن و یارمه‌تیدانی یه‌کتر، به‌شیک بوو له خه‌سه‌له‌تی خه‌لکه‌که. له پووداوه تاله‌کاندا پشت و په‌نا و ده‌ستباری یه‌کتر و له کار و کاسبیدا راستگۆ بوون. دزی و گزی هه‌ر نه‌بوو. سو‌ال‌کردنیا به‌عه‌یبه‌یه‌کی گه‌وره‌ ده‌زانی. بنه‌ماله‌یه‌ک، ئه‌گه‌ر له برسان قژی‌شی هاتبایه، سو‌الی نه‌ده‌کرد و ده‌ستی پان نه‌ده‌کرده‌وه. له کۆلانه‌که‌ی ئیمه‌ جاروبار ژنیکمان ده‌دی که پێیان ده‌گوت دایه سووره. ده‌موچاویکی سووره‌ولی بوو. ئه‌ویش سو‌الکه‌ریکی به‌ته‌واومانا سو‌الکه‌ر نه‌بوو. خه‌لکه‌که ده‌ستیان

دهگرت. پشتوینیکی پانی له پشتی ده به سست و کولیکی
 گهره ی، که ویده چوو دار و نه داری هر ئه وه بڼ، به کولیدا
 ددها. کابرایه کیش هه بوو وهک بزائم ناوی په حمانه کچه
 بوو، ئه وه یان ژن بوو، به لام جلوه برگی پیاوانه ی له بهر
 دهکرد. ریش و سمیلى نه بوو. ئه ویش که سیکى بیکار
 بوو، شهوانه ده چوو مالان و هیندی نوقل و نه باتی
 وهردهگرت و له گهل خوی ده بیرده وه. سهر له ئیوارى
 ده هات، داده نیشت و نانه که ی له گهل ده خواردی و ئینجا
 زور به ئه دهب و پیزه وه مالواوی دهکرد. خاوه نمال زور
 جارن دراویکیشی له مستی دهنه. یه کیکیش بوو ناوی
 خه یام بوو، ئه ویان یه کی بالابه رزی ده موچاو
 خرویلکاو ی بوو. دهنگی خوش بوو، له بازارې گورانی
 دهگوت. به تایبه تی شیعر و غه زه له کانی وه فایى
 ده خوینده وه و ده یانگوت نه وه ی حاجی وه فایى شاعیره
 مه زنه که ی مه هاباده. جاروبار ده رویشیکیش به ریشیکی
 دریژ و که شکول و عه بایه که وه په یدا ده بوو.

شاره که دوو شیتیشی هه بوو. یه کیکیان قاده شیت و
 ئه وی دی عه لیه شیت. زه پیان بۆ که س نه بوو، هر
 دوو کیشیان مالیان له گه په کی حاجی حه سه ن بوو.

قادر له سهر سینیه که شیرینی ده فروشت. به
 کولاناندا ده گه را و زوربه ی جارن بیانوی دهگرت و
 پاره ی شیرینییه که ی ده دایه وه و ده یگوت ئه و پاره یه
 قه لبه. ناچار ده بوو پاره یه کی دیکه ی بده یه ی. عه لیش
 یه کی به خووه ی که ته بوو. منداله کانیش لئی ده ترسان. که

له مالن دههاته دهري، وهكوو تاویره بهردیكى له هه ورازه وه
 جاله ی بکه یه وه، دهوری هه لده گرت و پویشتنه که ی ده بووه
 غاردان. که سیش نهیده توانی پیشی بگری. تا ئاخری خوی
 به کۆسپتیک یان دیواریکدا دهدا. زۆربه ی کات ئه و
 بهسته زمانه له و سۆنگه یه وه بریندار ده بوو. هه رچۆنیک بئ،
 پوژیک له پوژه کانی مانگی گه لویژ بوو، سئ سه عاتیک له
 نیوه پۆ لای دابوو، گه واته هه وری رهش رهش بهری ئاسمانی
 شاریان گرت. هه واکه زۆر گهرم و قورس بوو. له پیشدا
 ره شه بایه ک هه لی کرد و ئینجا ته رزه یه کی درشت دای کرد.
 من له ژیاندا ته رزه ی وا درشتم نه دیتبوو. چه ند ده قه یه کی
 پتر نه خایاند. هوره کان په وینه وه و دیسان هه تاوه گهرم و
 سووتینه ره که هه لاته وه. وهک سه عی ده لی، دوو شت
 به رگه ی دوو شتان ناگرن. پیر به رگه ی "بردالعجوز"¹ و به فر
 به رگه ی تاوی ته مووز. ئه و ته رزه یه یه کدا به دوو به هه تاوه
 گهرمه که ی هاوینی تاواه و کتوپر لافاویکی به لرفه و
 سامناک به ره و شاره که وه پئ کهوت. خه لکه که خافلگیر
 ببوون. لافاوه که، چیی وه بهر هات، پای دا و بردی. گابه ردی
 گه وره ی هه لکه ندبوو. مال و دووکان ویران بوون و که لوپه ل
 و شت و مهک بوونه پیخوری ئه و دیوه زمه یه.
 ئه رخه وانسووره و قورپاویکی خه ست به کۆلانه کاندای
 ده پویشست. هاواری مرقف و دهنگی ئاژه ل شاره که ی پر

¹ بردالعجوز: سه رمایه که له ۲۵ ی ره شه مه دا، که به فریکی له گه ل ده باری، پئی
 ده گوترئ به فره پیریژنه.

کردبوو. خه لک پايان کردبووه سهربان و بهرزييه کان. زريکه ی ژنان و گريان و هاواری منډال، ئاوازی دهف و ته پلى دهر ویشان و نزاکه ران حه شریکی بهرپا کردبوو. من و دایکم چوو بووینه سهربان و به ترسه وه سهیری ئه و دیمه نه مان ده کرد. لافاوه که له دهرگای حه وشه ی ماله که مانه وه هاتبووه ژووری و دیواری سهید قادری بابه سووری جیرانمانی پوو خاندبوو و به ویدا دهر ژایه کو لانی سهید نیزامه وه. بیخه بهر له وه ی ژیرزه مینه که شمان پر بووه له ئاو. کاتی ئه و لافاو و به لا و موسیبه ته ی به سهر شاره که دا هاتبوو، نیشته وه، من و دایکم له سهر بانى هاتینه خواری. ههر دایکم دهرگای ژووره که ی کرده وه، سهیر ده که یں ههرچی هه مانه وه بن ئاوی که وتوو.

دایکم به شین و گریان له خو ی به ربوو. ئاخیر ئیمه جگه له په تق و لیفه که ی سهر بانى هیچ شتیکی دیکه مان نه بوو. هه موو که لو په له کانی مالی و وشکه و خوراک و کتیبه دهر سییه کانی من وه بن ئاو و لیته که وتبوون. شوین و په ناشمان نه بوو. له و حاله دا دایکم گوئی: ره دمان بچوووه بازار پى بزانه بابت چیی به سهر هاتوووه. بل ی بیته وه مالی. من هاتمه دهر ی، کو لان هه موو لیته بوو. به جلوه بهرگی قورای و سهر و وه زعیکی په ریشان خوم گه یانده بازار پى. بابم دیت له گهل کو مه لیک که س له بهر دوو کانه پووخوا و داته پیوه کان که هیچ شتیکیان تیدا نه مابوو پراوه ستابوو. ده تگوت له سهر گوپ و کاژیریک

پاوه ستاون؛ سهیری دووکانه تالانکراوهکانی خویان دهکرد. بابم که له دوورهوه منی دی، لهو نهگهتی و پهریشانییه دا کهشایهوه و له باوهشی گرتم. پرسیی دایکت چونه؟ گوتم شوکور باشه وهره برۆینهوه مالی. پرسیی چی بووه؟ خۆم پئ نهگیرا و دهستم کرد به گریان، گوتم هیچمان نهماوه. هههچی ههمانبوو وهبن قور و لیته کهوتوو. بابم لهگهلم هاتهوه و نهگهتییهکهی بهچاوی خوی دی. ئاواش، بابم زور بهغیرهت و بهجهرگ بوو. دلی دایکمی داوه و گوتی ژنهکه مهگری خوا کهورهیه. دهستمی گرت و بردمی بۆ مالی کاک جهلیل کابانی که لهگهله بابم پئکهوه کاسیبییان دهکرد. مالهکهی ئهو چونکه له بهرزایی بوو، زیانی وئ نهکهوتبوو. هیندی نان و پهنیرمان ههلگرت و هاتینهوه مالی. خهریک بوو شهو دادههات. لهگهله دایکم چووینه سههربان. سهماوههرهکه لهسهربان بوو. ههلی کرد و سفرههی راخست. به چهز و ئیشتیاوه نان و پهنیرهکهمان خوارد. سههرهپای ئهو بهلا و نههامهتییهی بهسهربان هاتبوو، هینده شهکتهت و خهفتهبار بووین، ئهو شهوه وهها خهوتم، دهتگوت هیچ نهقهوماوه. بهیانی که له خهوههستم، تاو له پشتمی دابوو. بابم ههر ئهوی پۆژی لهو ههوشهیهدا، دوو ژووری نهۆمی سههرهوهی له میرزا عهولای کاکاغازاده بهکری گرت و بهره و لیقهکهی سههربانیمان هینایه نیو ژووره تازهکان. مالیکی پروت و قووت وهک مندالی ههتیو. بابم لهگهله ئاغای کابانی که شهریکی بوو، ملی نایهوه له فروشتنی پهنیری کووپه. چونکه هیچی دیکهیان بهدهستهوه نهبوو. ئینجا کریکاریان هینا و دیوارهکانی ژوورهکهیان چاک کردهوه. بهننا و

کریکار پاروویان له پښه ووتیو. قایمه قامی مه هابادیش
 لیسته یه کی خه سار و زیانه کانی گرتیو و قهول و ابوو
 لیژنه یه ک له تارانه وه بڼ. چهند پوژیکي نه برد، لیژنه ی
 یارمه تیدان له تارانه وه گه یشتی و له مزگه وتی هه باساغا
 نیشته جی بوون. من هه موو پوژي ده چووم و به و پییه
 که سی سهر خیزان بووین، پوژانه پازده قرانم
 وهرده گرت. بابم نه و پوولهی بڼ که لوپهل و پیویستی
 مالی و خاوینکردنه وی ژیرزه مینه که خه رج کرد.

کرانه وهی سیکلی یه که می دوانا وهندی له مه هاباد

ورده ورده خه ریک بوو پرووداوی تالی لافاوه که و خه سار و زیانه کانی له بیر ده چونه وه. منیش به گویره ی ته مه نم له گه ل ئاوال و مندا لانی گه په ک خه ریکی گه پان و خوشرابواردن و به تایبه تی توپین بووم. به لام به داخه وه شوینی توپینه که مان له بار نه بوو. به ناچاری له گه ل کوره کان له وسه ری باشووری گورستانه که، خپکه به ردی زه وییه کی به یارمان خپ کرده وه و کردمانه یاریکه.

زوربه ی عه سران له وی توپینمان ده کرد و پاش ته و ابوونی یارییه که بقه سانه وهی ماندوویه تیمان ده چوینه قاوه خانه که ی باغی شیخی که له نزیک زه ویی توپینه که مان بوو. ئه و قاوه خانه یه چونکه له نیو باخیکی خوش و شوینیکی ئارام و بیده نگ هه لکه وتبوو، هاوینان خه لکیکی زور پرویان تی ده کرد. دووکانداره کانیش زوربه یان پاش داخستنی دووکان ده هاتنه ئه وی. مانگی خه رمانان بوو که دهنگو داکه وت ئه مسال پۆلی یه که می دوانا وهندی له مه هاباد ده کریته وه. ئه گه رچی دیار نه بوو ئه و قسه یه راسته یان نا. به لام من هه ر پنی شاگه شکه و خه نی ببووم. له نیوه ی خه رماناندا بوو دهنگو که وه راست گه را. فه رمانگی فه ره نگ، ماله که ی میرزا سولتانی سولتانانی که له کولانه که ی ئیمه دا بوو، به کرئ گرت بق دوانا وهندی. چه ند پوژ دواتر ناو نووسینیش دهستی پین کرد. به لام خه لکیکی زور ناویان نووسی. چونکه ده رچوانی شه شه می

سەرەتایی سالانی پېشتريش ناويان دهنووسی. به
 شيوهیهک که پاش کرانهوهی قوتابخانهکه و دهسپیکردنی
 دهرس، ژماره‌ی قوتایی ئه‌وه‌نده زۆر بوون، که پۆله‌کان
 جیيان نه‌ده‌بووه. به‌و شيوهیه، له سهره‌تای سالی ۱۳۱۶ -
 ۱۳۱۵دا پۆلی یه‌که‌می دواناوه‌ندی له مه‌هاباد کرایه‌وه.

هه‌لبه‌ت، که سه‌یری قه‌لافه‌ت و به‌ژن و بالا و ته‌مه‌نی
 قوتاییه‌کانت ده‌کرد، دیار بوو هاوته‌مه‌ن نین. هیندی له
 قوتاییه‌کان خیزاندار بوون و پېش و سمیلیان هاتبوو.
 چه‌ند مامۆستایه‌کیش له ورمیوه هاتبوون. خاتوونیک
 کهنجیان له‌گه‌ل بوو، به ناوی که‌نگه‌رلوو، که بیرکاری
 ده‌گوته‌وه. ئه‌وه بۆ ئیتمه شتیکی نوێ بوو که خانمیک
 له‌بری پیاوان وانه بلێته‌وه.

هیشتا دوو مانگ له وهرزی خویندن تینه‌په‌ریوو، که
 فه‌رمانگه‌ی فه‌ره‌نگ ناچار بوو قوتاییه‌ به‌ته‌مه‌نه‌کان
 له‌وانی دی جوئ بکاته‌وه و بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌وانیش له
 خویندن بېشه‌ش نه‌بن، خولی شه‌وانه‌ی بۆ کردنه‌وه. به‌و
 جوړه، هه‌م قوتاییه‌کانی پۆلی یه‌که‌می پۆژانه که‌متر
 بوونه‌وه و هه‌میش قه‌د و قه‌لافه‌ت و ته‌مه‌نیش زیاتر ویک
 چوونه‌وه. ئینجا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هه‌وشه‌ی دواناوه‌ندییه‌که
 زۆر گه‌وره و به‌رین بوو، ئه‌و سه‌عاتانه‌ی بیکار ده‌بووین،
 له‌وێ یاریمان ده‌کرد. هه‌لبه‌ت پۆژانی پینج‌شه‌مه‌ و
 هه‌ینی بۆ توپین هه‌ر ده‌چووینه‌وه زه‌وییه‌که‌ی ته‌نیش‌ت
 قه‌برستانه‌که. ئاوال و هاوپی من له توپیندا به‌پرز
 په‌حیمی ئاسه‌ف بوو. چه‌ند وینه‌یه‌کی ئه‌وده‌ممانم ماوه،

که ئی پووشپه‌ری سالی ۱۳۱۶-یه، که یه‌که‌می دواناوه‌ندی بووین.

له‌گه‌ل ده‌سپێکی سالی دووه‌می دواناوه‌ندی، قوتا‌بخانه‌که‌یان گواسته‌وه‌ مالی میرزا ماری شافعی به‌ران‌به‌ر مزگه‌وتی سه‌ید نیزام. به‌پێوه‌به‌ر و مامۆستای فیزیک و شیمی، ئه‌و‌ی سالی ئاغای نه‌خجه‌وانی بوو. خه‌لکی ته‌وریز بوو. مامۆستای وه‌رزش ئاغای بیهمه‌رام و مامۆستای زمانی فه‌ره‌نسیسمان مسیوژان بوو، یه‌ک‌تیک له‌ ئاشوورییه‌کانی ورمی. من زۆرم هه‌ز له‌ زمانی فه‌ره‌نسی بوو. زۆربه‌ی شیعه‌ره‌کانی لامارتین و شاتوبریانم له‌به‌ر بوو.

سه‌روکی فه‌ره‌نگی ئه‌وده‌می، ئاغای ته‌ربیه‌ت بوو. ناوبراو وانه‌یه‌کی به‌نرخ‌ی فیر کردم. دوانیوه‌پۆیه‌ک له‌ دواناوه‌ندی رپۆره‌سمیک هه‌بوو. سه‌روکی فه‌رمانگه‌کان و ده‌م‌پاست و پیاوما‌فولانی شار بانگه‌یشته‌ کرابوون و قوتا‌بییه‌کان شانتویه‌کیشیان ئاماده‌ کردبوو. من تۆزیک دره‌نگ چوومه‌ نێو هۆلی کۆبوونه‌وه‌که. کورانی دواناوه‌ندی له‌ پشته‌وه‌ی خه‌لکه‌که‌وه‌ راوه‌ستابوون، ته‌ختی عه‌رزه‌که‌ش خشته‌ریژ بوو. من به‌ پیتلاوی ناله‌داره‌وه‌ و به‌ زرموکوت به‌سه‌ر شخته‌کاندا چوومه‌ ئه‌وسه‌ری هۆله‌که‌ و لای کوربه‌کان راوه‌ستام. تاوکی پینه‌چوو ئاغای ته‌ربیه‌ت به‌ سه‌ری په‌نجی پێ هاته‌ لامان و به‌ ئامازه‌یه‌ک منی واوه‌ برد و به‌وپه‌ری میهره‌بانیه‌وه‌ گوتی: کورم خۆ ئێره‌ مه‌یدانی مه‌نگوران نییه‌ ئاوا به‌پێیه‌دا ده‌پۆی؟ به‌وپه‌ری شه‌رمه‌زارییه‌وه‌ گوتم داوای لی‌توردن ده‌که‌م جارێکی دی وا

ناکه مه وه. ئەو له وه زیاتر هیچی نه گوت، به لام هر نه و
 وشهیه دهرسیک بوو، که من ئیستاش له یادم نه کردووه.
 سالی سییه می دواناوه ندیشم سه رکه وتوانه بری.
 تاقیکردنه وه کانی کوتایی سال، سه رانسهری بوون و
 برپوانامهی ته و اوکردنی سیکلی یه که می دواناوه ندییان پی
 ده داین، که ده کرا له یه کیک له دامه زراوه فهره نگیه کانی
 وه کوو په یمانگهی مامۆستایان و یاریده ده ربی پزیشکیدا
 به شدار بی. که چی مخابن هیچ کام له و ناوه ندانه له
 مه هاباد نه بوون.

باش بوو پاش کوتایی تاقیکردنه وه کان و داخرانی
 قوتابخانه، فرمانگهی فهره نگی مه هاباد کۆمه لیک
 قوتایی سالی سییه می بۆ به شدار ی له هاوینه گه شتیکیدا
 بۆ ورمی هه لێژارد. من بووم و ئاغای هاشمی شیرازی
 و موحسینی ئاغاخانی و ئهمه دی مه نگوپری. ئەو
 چواره مان پۆژی ۱۴ ی پووشپه ری مانگی ۱۳۱۸ ی
 هه تاوی به سه ره پرشتی ئاغای په حیمی له شکری به ره و
 ورمی وه پێ که وتین.

هاوینه گه شته که مان له جاده دی به ند و له باغیکی
 خوشدا بوو. قوتایی شاره کانی دیکهی سه ر به پارێزگای
 ورمیش تیتدا به شدار بوون. پاش ئەوه ی گه یشتیانی و
 به رپرسی هاوینه گه یشته که یان پی ناساندین، خێوه تیکیان
 بۆ ئەو چوار که سه مان ته رخان کرد. به یانیان سه عات
 حه وتی به یانی که په نای سه حه ری و به خه به رها تن لی
 ده درا. له ماوه ی سه عاتیکیدا ده بوو دهر و ژووری

خێوه ته كه مان گسك بدهین، قاپ و قاچاغ بشۆین و دهست و دهموچاومان بشۆین و خۆ ئاماده بكهین. پێك سهعات ههشت شهپووری ئالاوه لکردن لێ دهدرا. هه موومان له بهر ئالاكه به پیز دهوێستاین و یهكێك له پێشهنگهكان، له سه رخۆ پهتی ئالاكه ی رادهكیشا و ئالا نهرم نهرم دهچوه سهری و لهو حاله دا له گه ل سلاوی پێشهنگانه دا سی پهنجهی دهستی راستمان به لای برۆمانه وه دهنه. پاش پێپه سه می ئالاوه لکردنی، وه رز شمان ده کرد ئینجا به رچاییمان ده خوارد و ئیتر بهو جۆره پێپه سه مه كه تا سهعات شه شه ی دوانیوه پۆ به پێكوپێکی هه تا هینانه خواره وه ی ئالا به رده وام ده بوو.

شه وانهش له خێوه ته كاندا به رنامه ی ته فریحی هه بوو. گه شته كه مان له كۆتایی مانگی پووشپه ردا ته واو بوو و دوا یین پۆژه كه به ئوتوبووس بر دیا زین بۆ به ندهری گولمانخانه ی دهم گولی ورمی. ئیمه له گولی ورمیدا مه له مان کرد. سه هیر ئه وه بوو له ئاوه كه دا نو قم نه ده بووین، چونكه خویی زۆر بوو و ئاوه كه قورس بوو و له کاتی مه له کردنی دا وه سه ر ئاوه كه ده كه وتین. جا چونكه ئاوه كه زۆر سوێر بوو، هارویمان له گه ل خۆمان بر دبوو، بۆ ئه وه ی ئه گه ر ئاوه كه وه چاو و لووت و دهممان كه وت، خیرا به هاروی بی سه رینه وه و سوێری به كه ی نه هیلین. پاش مه له کردنه كه، پێپه سه می مالاوایی بوو و مالاواییمان لهو كه سانه کرد و تاز ه له گه لیان ئاشنا ببووین.

یهكێك له باشییه كانی ئه و هاوینه گه شته، دۆستایه تی نیوان قوتابیانی شاره كان بوو و، له گه ل ئه وه شدا پرهیتانی

مندالەکان بە ږټکوپټکی و ږهچاوکردنی پاکوخواوینی.
 ئینجا مندالەکانی فیژ دهکرد ئەگەر له بنه ماله ی خویان
 دابراڼ بتوانن به خویان ږا بگهن و کاروباری خویان
 جیبه جی بگهن.

دیتنی شار ی ورمی و هاتوچوونی پهیتوون و
 ئەسکه له ی گولمانخانه و مه له کردن له ئاوی گولی ورمیدا
 گه له بیر هه وهری شیرین و له بیر نه کراویان له گه له خو
 هینا. جگه له هه موو ئەو شتانه و لایه نی خوشرابواردن
 و شادیهینی مه سه له که، شتیکی که له ږاده به دهر بۆ ژیا نی
 من به سوود و کاریگەر بوو، بانگه یشترانم بوو بۆ
 به شداربوون له په یمانگه ی ماموستایان و درێژه دان به
 خویندنه له ویدا. ئەو شته ی که هه ر به خه یالیشمدا
 نه ده هات و نيعمه تیکی گه وره بوو. ئیتر به وره و
 دهروونیکی تژی له خو ش ی و هیواوه هاتمه وه نیو ئامیزی
 بنه ماله که م و خه می دوورییه چاوه ږوانه کراوه که م له
 دلی دایکم ږه وانه ده وه. ئینجا مزگینیشم به دایکم و بابم دا
 که هه ل و دهره تانی درێژه دانی خویندنه بۆ ږه خساوه.
 بابم به ږواله ت دلخو ش بوو. به لام دایکم خه میکی قورس
 دایگرت. ئەو دهیدی که تاقانه کوږه که ی به و زوانه لینی
 داده ږږی. دایکه حه قی بوو، چونکه به پتی بیرکردنه وه ی
 ئەو سه ره ده م و به گویره ی ئەوه ش که ئیتر ئەوان
 ته مه نیان هه لکشابوو، تاقه شتیکی بۆ دایکم گرینگ بوو،
 من بووم. هه موو دنیا لایه ک و به ته نی من لایه ک. که
 بیر ی له وه ده کرده وه من له شار یکی غه ریب و بیکه س

دهژیم، خه میکی گران و تاقه تپروو کین دایده گرت. گوتم دایه
 ورمی ئه وه تا چه ند سه عاتیک له مه هاباد دووره. هیچ یو
 نیگه رانی نابین. خه رچی خویندنیشم له سه ر ئه وانه. له گهل
 ئاواله کانم له شوینیکدا دهژیم. ئاگامان له یه کتر ده بئ.
 کورپه که ی میرزا عه ولای شیرازی بیهشم له گه له. سه مه دی
 خانمی دایکی زور خوش حال بووه به وه. دایکم دیار بوو
 توژیک ئوخزنی به دلیدا هاته وه و هیچی نه گوت.

دایه گیان، هیوادارم له سه ر ئه و خه م و په زاره یه ی دهستی
 پوژگار به ملی توی میهره بان و فیدا کاریدا هینا، گه ردنمت
 ئازاد کردبئ. هه ر جاریکی شیعره که ی "دلی دایک" ی ئیره ج
 میرزا ده خوینمه وه (من ئیستاش زور جارن ئه و شیعرانه
 له به رخۆمه وه ده لیمه وه) دۆخی دایکم بیر ده که ویته وه و
 خه م دلم ده له رزینئ. به لام خۆ لاویتی ئه و شتانه ی به گویدا
 ناچئ.

خویندن له پهیمانگه‌ی مامۆستایان

چەند پوژیک پیش تەوابوونی مانگی خەرمانان لەگەڵ
ئاغای هاشمی شیرازی چووینە ورمی و پاش ناوونوسین
لە پهیمانگه‌ی مامۆستایان، بە فەرمی لە سەرەتای مانگی
رەزبەرەوه چۆمه پۆل و ملم لە خویندن ناز ھەر
قوتابییه‌ی مانگی ھەشت تەمەنیان یارمەتی خویندن
دەدا. بابیشم رایسپاردبوو، مانگی پینچ تەمەن لە ئاغای
حاجی مستەفا جەفایی بازەرگانی مەھابادی وەرگرم، کە
لە بازارێ تووتنفرۆشانی ورمی توجارەتخانە‌ی ھەبوو.
بەو جۆرە، مانگی سێزدە تەمەن وەرەگرت.

من و ئاغای هاشمی شیرازی و پەسوول میکاییلی
پێکەوه مالتیکی سەر بەخۆمان لە سەرەتای بازار گرت،
مانگی بە شەش تەمەن. لە کەلوپەلیش جگە لە چەند پەتۆ
و پەرمیزیک و قۆریبەک و چەند ئیستیکان و قاپ و
کەوچکمان نەبوو، کە لە بازارێ کرێبوومان. نیوہ‌پۆیان
کە لە پهیمانگا دەھاتمەوه، چونکە کاتی چیشتلینانمان
نەبوو، سێ دیزەمان لە قاوەخانە‌کە‌ی سەری کۆلانی
دەکرێ و دەمانبردنەوه مالتی. خویندەنەکەمان زۆر بەباشی
دەچووہ پیشی. من و ئاغای شیرازی چونکە زۆرمان
حەز لە تۆپین بوو، لە دەستە‌ی تۆپیتی پهیمانگادا ناومان
نوووسی و لە چەند کیتەرکیشدا بەشداریمان کرد. من
بەرگریی راست و شیرازی چەپ بوو، جا چونکە

هەردوو کەمان کورتە بالا بووین، سەیرکەر هاواریان دەکرد،
بچکولانە لێی بدە.

باش نیوە پۆیانیش دوای دەرس خۆیندن و تە کلیفەکانی
قوتابخانە، پێکەوێ دەچووینە قاوەخانەی شیخ لە شەقامی
پالەوی. ئەو ئێشووینی کۆبوونەوێ هاوولاتییهکان بوو و
جا چونکە چەند هۆدەشی بۆ کرێ هەبوو، زۆر جارێان لەو ئێ
دەمانتوانی خەڵکی لای خۆمان ببینین و ئێنجا چیژ لە چای
بەتام و تۆخی شیخ وەرگیرین. جاری واش بوو، شیوەکەمان
کە هێلکە و پۆنیک بوو، هەر لەو ئێ دەخوارد. پۆژانی پشوش
دەچووینە دەم چۆمی بەتایبەتی کاتی گەیشتنی تووہ سەپی
دەم چۆمەکە، کە پێیان دەگوت تۆتغ واتە باغەتو، گەلیک
خۆش بوو. سەینییەک توو بە دۆوہ بایی قەرنیک بوو. هەم
سەیرانگەیی خەڵکی بوو، هەم شوینیک بۆ خواردنی تووی
شیرین و بەتام. شەوانی هەینیش دەچووینە سەینەما،
ئەودەمی لە مەهابادی سەینەما نەبوو. نیوە پۆیانی جومەعەش
دەچووینە کەبابخانە، نەفەرێک کەباب بە دۆی سارد و
زەردینەیی هێلکەوێ بە سە شایی، واتە سە پەناباد بوو. بە
کوردی بە دە شایی دەلێن پەناباتیک و بە چوار شاییان
دەگوت یەک عەباسی. قەرنیک بیست شایی بوو و تەمەنیک
دە قەرن.

دووہم سالی پەیمانگەم، چونکە بە راستی چیشتلیتان
زۆر ئەستەم بوو، لەو پووہوێ تووشی زەحمەت بووم. من
لەگەڵ ئاغای هاشمی خەلیلزادە چووینە مالی خاتوونیک
بەپێز لە بنەمالەیی سەولەت، مانگی بە نو تەمەن. ناوی
خازماغا بوو. خازماغا باری ژیاڤیان لە بار و باش بوو.

خانمىكى بىۋەژن بوو، چل چلوپىنچ سالىك تەمەنى بوو،
 دوو كوپى ھەبوو، يەككىيان لە تاران لە كۆلىژى شارەوانى
 دەرسى دەخويند و ئەوى دىكەى بەناوى فەيرووز دە
 سالانە بوو و لەگەل خۆى دەژيا. خانووەكى ھەبوو، سى
 ھەوشەى تووناوتوون، ھەوز و ئاۋىكى زۆر كە بە
 ھەوشەكاندا دەپۇيشت. ھەوشەكەى ناوھەراست
 داروبارى ھەبوو و زۆر خۇش بوو. ئەو مالە لە گەپرەكى
 كۆمۇر مەيدانى واتە مەيدانى پەژوو ھەلگەوتبوو. خانم
 پىۋىستى بە پارە نەبوو، بەلام ھەر بۆ ئەۋەى كۆپە
 چكۆلەكەى بەتەننى نەبى، ئىمەشى قبول كىردبوو. چەندى
 بلىتى ژىنىكى پاكخاۋىن و زۆرىش ئىماندار بوو. سەرى
 چووبايە نوۋىژى نەدەچوو و چەندى بلىتى لەگەل ئىمەش
 مېھرەبان و خولقخۇش بوو. خواردنى زۆر خۇشى
 دروست دەکرد. ئەۋەندەى پۇن لە ھىلكەۋپۇنەكە دەکرد،
 كە ۋەكوو گۇشتاۋ نانمان تى دەگوشى. من بە پىچەۋانەى
 برادەرەكەم، ھەرگىز ئىرادم لى نەدەگرت و چىلى لەپىش
 دانابايەم بە تاسەۋە دەمخوارد ھەر بۆيە زۆر كەيفى بە
 من دەھات. بابىشم لە مەھابادەۋە جاروبار توتوتنى
 دەنارد. چونكە خانماغا جگەرەكەش بوو، ئەو بۇخۇى
 جگەرەكانى دەپىچاۋە. جاروبار منىش يارمەتىم دەدا.
 نىرگەلەيەكى زۆر جوانىشى ھەبوو. لە دەم ھەۋزەكە
 دادەنىشت و بە ھەزەۋە قولتەقولتى لە نىرگەلە دىنا.
 باغىكىشى لە شارى ھەبوو. ھاۋىنان دەچوۋە ئەۋى و
 زۆربەى كات پىۋىستىيەكانى زىستانى دابىن دەکرد. مېۋژ

دایکم هر ئیسک و پرووسکی لی ماوه ته وه. گوتی،
 په حمان چاکت کرد هاتیه وه. دایکم له باوهش کرد،
 پروومه ته زهر د و وشکه ه لاتووه کانیم ماچ کرد. تالی
 په شمی له سهریدا نه مابوو. که چاوی به من که وت، تین
 و گورپکی به به ردا هاته وه. به خوشکمی گوت، هه لیستینن.
 داینیشانند، له و دهمه وه توژیک باشتو بوو. هه فته یه ک لای
 دایکم مامه وه.

دایکم باشتو ببوو. نه ویش و خه لکه که ی دیکه ش
 پینداگر بوون بجمه وه ورمی، چونکه نه گهر به فر که وتبا،
 سه فر نه ستم ده بوو و جاری و ابوو پښه که ته و او
 ده به ستر. ناچار چوومه وه ورمی، به لام به پاستی وه ک
 ده یانگوت له گه ل یه که م به فری زس تانی ئیتر ناگام له
 دایکم برا. ناخری چند پوژیک پیش جیژن چوم هیندی
 دیاریم کړی و له گه ل یه که م وه سیله خو م گه یانده وه
 مه هاباد. که گه ی شتمه گه راج، به وپه پری سهر سوو پمانه وه
 کاک موته لیلی می کایلیلی زاوامم له وئی دی. پاش
 چاکو خوشی، گوتی با بچینه مالی نه وان. گوتم ده بی
 برومه وه مالی. نه ی دایکم چونه؟ هیچ ناگات لینه تی؟
 گوتی به لی هه موان له مالی ئیمه ن. وه پری که وتین.
 جانتایه کی بچووکیشم پی بوو. ماله که ی وی له گه په که ی
 حاجی حه سه ن له ته نیشته بازار بوو. که گه ی شتینه وه و
 وه ژوور که وتین، هر خوشکم منی دی، خو ی پی نه گیرا
 له بانگی دا و به گریان وه باوهشی پیدا کردم. ئیدی زانم
 دایکم مردووه و بق وی ده گری. خو م پی نه گیرا، به

کول گریام. ببووہ قیامہ تیک. خوشکم و مندالہ کانی،
 ھەموومان ویکرا دەگریاین. گوتم خوشکئی بۆچی
 ئاگادارتان نەکردمەوہ؟ گوئی بابم نەبھیشت. جا
 ئاگاداریشیان کردبامەوہ فایدە ی چی؟ چ دەکرا؟ دایکم زور
 نەخۆش بوو و دیار بوو ناژی. هیچمان لەدەست نەدەهات.
 بابیشم ھاتە مالی خوشکم. نازانم شەرحی ئەو خەمە
 ببیرانەوہ یە چۆن بنووسم. ئەو ی پۆژی نەمتوانی دەم لە
 هیچ بدەم. بۆ سبەینێ کە یەکەم پۆژی نەورۆزی سالی
 ١٢٢٠ بوو، بە دلیکی پر لە خەم و پەژارەوہ لەگەل خوشکم
 چوومە سەر قەبران. خۆم بەسەر گلکۆی دایکەدا دا و
 چەندی توانیم گریام و گلی کلکۆیم ماچ کرد و بۆنم پیوہ
 کرد.

بە تکای خوشکم ھەستام و چووینەوہ مالی وی. پۆژی
 جیژن و خۆشی بوو، بەلام بۆ ئیمە پۆژی ماتەم و
 تازیەباری. تا سێزدەبەدەر لە مەھاباد مامەوہ، بەلام ھەموو
 پۆژی دەچوومە سەر قەبری دایکم. لەو سێزدە پۆژەدا
 نەیانھیشت بچمەوہ ئەو مالە بچکولانە یە دایکم لەویدا
 گیانی سپاردبوو. ئاخری پاش سێزدە پۆژ، بە کۆلیک خەم
 و پەژارەوہ گەپامەوہ ورمی. کە چوومە سەر پۆل،
 ھاوپیلیەکانم سەریان سوور ما. لەو ماوہ کورتەدا زور
 لەر و لاواز ببووم. سالی خۆیندەنەکەم سەرەپای ھەموو ژان
 و ناخۆشی و خەمێکی کە لەگەل خۆی ھینا، تەواو بوو و
 لەگەل تەواو بوونی تاقیکردنەوہ کانی کۆتایی سال، ھاتمەوہ
 مەھاباد.

ګوندي ګلؤلان

بابم چونکه دهيزاني که پاش مهرګي دايکم، نهو
هاوينم له مه هابادي خوش بو ناګوزهري، بويه له ګه ل
کاکه لالاغا، که خاوهني چهنډ ګونديکي مه حالي ګه ورک
بوو، قسه ي کردبوو و پړک که وتبوون، وهختيک هاتمه وه
مه هابادي، بچمه ګلؤلاني، له وي ههم بګه پريم و ههم به
منداله کاني کاکه لالاغا و خزمانی بخوينم. به شکم به دوور
که وتننه وه له شاري خهم و خه فته ي مهرګي دايکم له بير
بچيته وه. هر بويه چهنډ پوژيک پاش نه وه ي هاتبوومه وه
مه هاباد له ګه ل نوکهر يکي کاکه لالاغا به ره و ګوندي ګورين
وه پړي که وتم. بوخوشم نهو سه فهرهم زور پي خوش
بوو. سه ره پای نه وه ي ګونده که زور له شاري دوور
نهبوو، به لام به پتي نه وه پتیه که، پتي مالات و ناخوش
بوون به ياني به نه سپ وه پړي که وتين، عه سري ګه يشتني.
هيندي کتيبيشم له ګه له خوّم بردبوو.

هه واي کويستان و کتيبخويندنه وه و نه سپ سواړي
خه مړه وينکي باش ده بوون. له بهر هه يواني ديوه خان،
کاکه لالاغا و چهنډ پياو و کوپ راوه ستابوون. که له
نه سپه که دابه زيم، کاکه لالاغا به ره و پيرم هات و
ده ستوموشتاقي له ګه ل کردم. له ګه ل نه واني دیکه ش
ده ستوموشتاقيم کرد. دوو کوپريژګه ي کاکه لالاغا، يه کيکيان
ناوي حه سهن و نه وي دي په حان بوو. پتکه وه له بيتلاين
دانيشتين. ده موده ست چايان هينا. له پيشمانه وه تا چاو
هه تهر ي ده کرد دهر و دهشت بوو. پاش قسه و باسيکي

زۆر، وا دانرا له به يانييه وه دهرس به منداله كان بليمه وه.
هۆدهى سهر ديوه خانيمان كه چۆل بوو، كرده پۆل.

به رنامهى كاره كه شم وا دارشت، كه دهرسه كان تا نيوه پۆ
ته واو بن. بۆ ئه وهى دوانيوه پۆيان دهرفه تيك بى بۆ
پشوودان و خويندنه وه و ئه گهر هه ليش كه وت، گه پان و
ئه سپسوارى، خواردنيشيان له ئه نده روونيوه بۆ ديتاين،
جاروبار به سوارى به و ده شته دا ده گه پايين و ده چووينه
گونه كانى ده ورو به ريش. باغى ميوه و بيستان و شت هيچ
له گۆپى نه بوو. وه رزىپ ژيانىكى مەمره مه ژيان هه بوو.

مندال پرووت و قووت و ژن به جلوبه رگى شر و كونه وه
به رده وام خهريكى مريشك و جووچكه به خيو كردنى بوون.
له ته واوى ئه و مه حاله دا دهرمانگه يه كى تيدا نه بوو. ئه گهر
يه كيك نه خوڤ ده كه وت، ده بوو به هه زار زه حمه ت بيگه يه ننه
شارى. هيچ جۆره ميوه يه كيش ده ست نه ده كه وت. جارى
وابوو چه رچى به سوارى ولاغ چهند تىپ و تووره گه يه كيان
كاله ك و شووتى خراپ ديتايه ئاوايى و به گه نم و جۆ و
مريش و كه له شتيريان ده گۆپيه وه. ئيمه شه وانه له گه ل
حه سه ن و په حمان له ديوه خانى دنوسستين. زۆربهى
جاران هه قايه تبيژيش ده هات، تا مندال خه ويان لى ده كه وت،
هه قايه تيان بۆ ده گيتپانه وه. به پۆژ زۆر گه رم بوو و هيچ
كه ره سه ته يه كى فينگكه ره وه ش نه بوو. له هه مووش خراپتر
ئه وه بوو حه ماميش نه بوو بۆ ئه وهى خۆمان بشۆين. ناچار
له حه وزى مزگه وتى به سابوون خۆمان ده شوشه ت و جلى
ژيره وه مان به سابوونى ده شوشه ت. جلوبه رگ بۆنى
ئاره قه يان لى ده هات. خوشتريين پابواردنى ئيمه، سه يران و

سواری بو، که ئه‌ویش زۆر زوو لێی وه‌په‌ز بووم. پوژی هاوینیش خۆ نابڕینه‌وه. ئه‌و چه‌ند کتێبه‌ی له‌گه‌ل خۆم بردبوون و خویندبوومنه‌وه و کتێبی دیکه‌شی لێ نه‌بوو. چه‌ند سه‌عات ده‌رسگوته‌وه‌ی پوژانه‌ش که ته‌واو ده‌بوو، نه‌ شوینیک هه‌بوو بچین و نه‌ جێیه‌ک بۆ سه‌یران و نه‌ که‌ سێک که‌ بکری دوو قسه‌ی له‌گه‌ل بکه‌یز وه‌رزێر ده‌چوونه‌ ده‌شتی. ژنه‌کانیان له‌ کۆلیته‌ قورپنه‌کاندا خه‌ریکی کاروباری ماله‌ی و به‌خێوکردنی مندا له‌ په‌شوپووت و کز و لاوازه‌کانیان بوون. به‌ راستی ژيانی بێ ئامانج، هه‌ر کویره‌وه‌رییه‌.

خه‌رمانان بوو. جووتیار بۆ فرۆشتنی به‌روبووی خۆیان، کرپنی که‌لوپه‌لی پتووست ده‌چوونه‌ شاره‌کانی مه‌هاباد و بۆکان و هه‌والی ناخۆش و تالیان دیناوه. ده‌یانگوت گویا پووس هێرشیان کردووه‌ و به‌و زوانه‌ ده‌گه‌نه‌ ئێره‌ش. خه‌لک ترسیان پێ نیشتبوون. پیره‌پیاوان که‌ بیره‌وه‌ریی خۆشیان له‌ جه‌نگی نێوده‌وله‌تیی یه‌که‌م نه‌بوو، که‌لێ چیرۆکی تال و سامناکیان له‌ کوشتاره‌کیان ده‌گێراوه. مامی کا که‌ لا لاغا که‌ پیره‌پیاویکی په‌ککه‌وته‌ بوو و چه‌ند وشه‌یه‌کی پووسیشی ده‌زانی، ده‌یگوت: په‌نا به‌خوا ئه‌گه‌ر ئه‌و بیدینه‌نه‌ پێیان بگاته‌ ئێره‌، په‌شه‌کوژمان ده‌که‌ن.

چه‌ند پوژ پاش ئه‌و هه‌والانه‌، چه‌ند فرۆکه‌یه‌ک هاتنه‌ سه‌ر گۆلان. کۆمه‌لیک کاغه‌زیان به‌ردانه‌وه. جووتیار چه‌ند دانه‌یه‌کیان کۆ کرده‌وه‌ و هێتایانه‌ لای ئێمه‌. هه‌موان

له من کۆ ببوونهوه و دهیانویست بزانن چ باسه؟
 ږاگهیه نراویک بوو، له لایهن سوپای سؤڤیه ته وه، دهیگوت:
 سوپای یه کیه تی سؤڤیه ته بۆ ده رپه پاندنی سیخوړه
 ته لمادییه کان و پووچه لکردنه وهی تابووری پدینجه م
 سنووریان بریوه و هاتوونه ته ئیران. هیچ مه ترسییه ک
 له سهر خه لکه که نابی و کاریان به خه لکی نه داوه. سهره پای
 ته وهی جووتیاران هیچ له و شتانه نه ده گیشتن، به لام هیور
 ببوونه وه. ته وهی بۆ ته وان گرینگ بوو، تیرکردنی زگی ژن
 و مندا له که یان بوو. ته وه هه والانه نه دلخووشی ده کردن و نه
 خه مبار. چه ند پوژ دواتر هه وال هات که شاری مه هابادیان
 بۆمباران کردوه و کومه لیک که س کوژراون. سهرم سووړ
 ما، مه گهر له ږاگه یاندنه کانیا ندا نه یانگو توه کاریان به خه لک
 نییه؟ ته ی بۆمبارانی شاری یانی چی؟ زور نیگه رانی بابم
 بووم. هه تا نامه یه کیم بۆ هات و تیندا گوتبووی من باشم و
 وا زوو مه یه وه شاری. ژهنده رمه هه موو بنکه کانیا ن چۆل
 کردبوو. گوند و ږیگه وبان ته منیه تیان نه ما بوو. هاتوچو زور
 به ده گمه ن هه بوو. شه وانه کاکه لالا لای ئیمه ده نوست و
 نه ده چووه ته نده روون. نوکهر و پاریزه ری دیوه خان و
 ته نده روونیشی زیاد کردبوو. هه موو پوژئی هه والی ناخووش
 له دهو ربه ره وه ده هات. هه ژاری خه لکیش، ته وه ندهی دیکه
 بازاری دزی و تالان و برؤ و خه لک پوو تکردنی له ږیگایان
 گهرم و خو شتر کردبوو. به ده ردی ده لین دز، له بازاری
 شیواو ده گه پئی، راست ته وه بوو.

هاتنی همه پره شید خان

له و بارودوخه دا ده یانگوت همه پره شید خان له
سنووری عیراق په پیوه ته وه و بهر وه بانه دئ و له و
پوژانه دا ده گاته گلؤلان. دیار نییه به چ نیه تیک دئ.
هیندئ ده یانگوت به ته مایه له گه ل هیزی ده ولت به شه پ
بی و له بانه حوکمه ت بکا. هیندیکیش پیان و ابو و
ئینگلیزان نار دوویانه ته هم ناوچه یه، بو ئه وه ی نه هیلی
پووسه کان بگه نه هم مه لیه نده. من له و سه رو به نده دا
پرچم زور دریژ ببوو. خو گوندیش ده لاکي لی نه بو و
سه رم کورت بکه مه وه. جووتیار ده یانگوت وا باشته
بی تاشم، نه کا پیاوه کانی همه پره شید خان نه زیه تم بکه ن
و پیان و ابی پیاوی ده ولت هم. منیش گویم نه ده دا به و
قسانه، نه وه نده نه بی پیچ و کلاوم له سه ر کرد، بو ئه وه ی
هم سه رم دا پو شم و همیش بز ان کور دم. ناخری
همه پره شید خان به خوی و له شکریکی چه کدار وه هاتنه
گلؤلان، که ده یانگوت سیسه د که س ده بن. کاکه للاغا و
خزم و که سه کانی له پیش دیوه خانی راوه ستا بوون و
چاوه پنی بوون. پره شید له پیش سواره کانییه وه ده هات.
ته پوتوز و سه ر گونده که کشا بوو. همه پره شید خان
له پیش دیوه خانی راوه ستا و کاکه للاغا به غاردان چوو له
دابه زینی یار مه تی دا و به خیره اتنی کرد و ده سستی
گوشی. هیندئ له سواره کانی شی دابه زین. پره شید خان
چه کمه ی ملدریژی له پیدا بوون. یه کی کورته بالا به لام تا

بَلّی گورج و توندوتول دیار بوو. زیره کی و چاوکراوه یی له
 پوخساری دهباری. له گهل ژماره یهک له سواره کانی
 وه ژوور که وتن. نوکه ره کانی کاکه للاغا خیرا پیاله ی
 چایان له پیش دانان. به لام من چونکه لیان دوور بووم،
 گویم له قسه وباسیان نه ده بوو. بۆ فراوین میوانی کاکه للاغا
 بوون، هه تا ورگیان گوتی به سه، خواردیان، به تاییه تی له
 خواردنی پانه مریشکدا زور وهستا بوون.

ئاخری پاش نان و چا، سوار بوون و وهک ده یانگوت
 به ره و بانه وه پڕی که وتن. هاتنی حه مه پره شید خان بۆ
 گونده که، وه کوو لافاو یک بوو، که هه لده ستی و زوو
 ده نیشیت هه. به لام کاولکار ییه کی که له پاش خوی به جیی
 هیشته، تالانی سفره ی نان و برینج و گوشت و مریشکی
 کاکه للاغا بوو. ته پوتوزی پره شید خان له دووره وه ده بینرا و
 ورده ورده وهک تراویله که یهک له چاوان ون بوو.

هه لبه ته ئه و خۆپانان و عه شیره تبازیانه جگه له
 به هیزکردنی گیانی عه شایه ری و نه هیشته تی ته ناھی و ئارامی
 و تالانچیه تی هیچ به ره مه میکی نه بوو. دواتر هه ره نه مزانی
 حه مه پره شید خان چیی کرد و چیی به سه ره هات. ئه و دۆخه
 له میژه له و ناوچانه دا هه ره هه بووه. هه ره له گهل لاواز بوون و
 نه مانی ده سه لاتی ده ولته و حوکه مه ته، که سانیک به ناوی
 خزمه تی خه لک و دروستکردنی که شو هه وایه کی سیاسیی
 له بار و باش، به لام ته نیا به مه به ستی تالان و برۆ و بشیوی
 نانه وه، کۆمه لیک خه لکیان له خۆ کو کردووه ته وه. هه ره
 ئه وانه ش پوخساری کۆمه لایه تی کوردانیان له به ره چاوی
 خه لک ره ش کردووه. بیخه به ره له وه ی حه مه پره شید خانه کان

دین و دەرپون و هیچ کاریگه‌رییه‌کی ئه‌رینی و باشیان لئ
نامینیتته‌وه. جگه له‌وه‌ش، هیچ نه‌یانده‌زانی که سه‌رده‌می
خانخانی به‌سه‌رچوووه.

كهوتنى سەربازگەكان

پاش مەسەلەى حەمەپەشىد خان، پوژىكىان خەبەريان
هېنا، كە شەوئ دز تەويلەى كاكەللاغايان بېيۈە و ۹ سەر
ئەسپيان بردوۋە. ديار بوو ئەو بە يەك كەس ناكرى، بەلكو
كارى چەند كەسى چەكدارە. كاكەللاغا نۆكەرەكانى خۇى
ناردە گوندەكانى دەوروپەر، بەشكە شوئىنى دزەكان ھەلگرن.
پاش چەند پوژ گەپان، ھەواليان ھېنا كە دزەكان لە ئىران
دەرچوون و چوونەتە ئىراقى.

لەو دەمەدا ھەوال ھات كە بىكەى سەربازىي سەردەشت
گىراۋە و كەوتوۋەتە دەست خەلكى و ھەرچى چەك و
تەقەمەنىيە تالان كراۋە. ئەفسەر و دەرەجەدارەكان توانىويانە
جلەكانيان بگۆپن و خۇيان قوتار بگەن. خەلكى گوندى
گلۆلانىش ھىندى تەنگ و لەگەلياندا تىربارىكىشيان ھىتابوو.
تىربارەكەيان لە ھەيوانى دىۋەخاننى دابەستىبوو، پوژانە
تەقەيان پى دەكرد و نىشانەيان دەشكاند. بە دەردى كوردە،
گوللە و بارپوۋتى بايزاغايە و تەق لە كەندالى. دۇخىكى
ناخۇش بەسەردا ھاتبوو، ئىتر من تەواو ۋەپەز ببووم و
دەمويست ھەرچۆنىك بىن بچمەۋە مەھاباد. لەگەل كاكەللاغا
باسم كرد. سەرەپاي ئەۋەى پازى نەبوو و پىيەكان پىر
مەترسى بوون، پوژى ۲۴ى خەرمانان لەگەل نۆكەرىكى
كاكەللاغا گەپامەۋە شارى. قەۋل وابوو بۆ ئەۋ ماۋەيەى
دەرسەم گوتبۆۋە، پەنجا تەمەن و دوو تەنەكەم پۆن بدەنى.
بەلام لەۋ بارودۇخەدا من بە دەستبەتالى ھاتبومەۋە. كە

گه‌یشتمه‌وه مائی، ده‌روجیران گوتیان بابت تووتنی
بردووه‌ته شاری خوئی، له‌وئی بیفرۆشی. جوان دیار و بوو
پ‌واله‌تی شار ته‌واو گۆراوه.

خه‌لکی چه‌کدار ده‌هاتن و ده‌چوون. داموده‌زگای میری
به‌شی زۆریان داخرا‌بوون و سه‌ربازگه‌ی مه‌هابادیش به
مه‌رده‌ی سه‌ربازگه‌ی سه‌رده‌شتی چووبوو، چه‌ک و
ته‌قه‌مه‌نییه‌که‌ی که‌وتبووه ده‌سست خه‌لکی به‌تایبه‌تی
عه‌شایری ده‌وری مه‌هاباد. له‌هیزه‌کانی میری هیشتا
شاره‌وانی مابوو. به‌لام ده‌سه‌لاتی نه‌مابوو. جاروبار بۆ
شتیکی پتویست نه‌ویش به‌بن چه‌ک ده‌هاتنه‌ ده‌ری.

ده‌نگۆ دا‌که‌وتبوو که‌عه‌شایری ده‌ورو‌به‌ر ده‌یان‌ه‌وئی
په‌لاماری مه‌هاباد بدن و تالانی بکه‌ن. کرپن و فرۆشتنی
چه‌ک، به‌تایبه‌تی برنۆی کورت که‌ده‌س‌کردی
چیکۆسلۆفاکیا بوو، بره‌وی باشی بوو. چه‌کی جۆراوجۆر
وده‌مانچه‌ش ده‌سست ده‌که‌وت و هه‌ر که‌سه و به‌پیی
گیرفانی خۆی ده‌یکرین.

بۆ پاراستنی شار له‌تالانی عه‌شایری و پیشگرتن له
دزی، وا دانرا هه‌ر شه‌وه‌ی چه‌ند که‌س‌یک له‌گه‌په‌کی
خۆیان ئیشک بگرن. بش‌تیوی و نائه‌مینی گه‌یشتبوووه
ئاس‌تیک، که‌هیچ که‌س له‌گیان و مائی خۆی نه‌مین و
دلنیا نه‌بوو. کۆنه‌قین هه‌له‌سوونیان هینابوووه و نه‌م‌پۆ
تۆله‌ده‌ستینراوه. سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی نه‌یاسایه‌ک هه‌بوو و
نه‌دامه‌زراوه‌یه‌ک بۆ پیشگرتن له‌پیش‌یل‌کردنی یاسا،
که‌چی خه‌لکه‌که‌له‌سایه‌ی خواوه‌پیکه‌وه‌باش بوون و له‌

ناشته واییدا ده‌ژیان. شهر به ده‌گمن ده‌کرا. ده‌لین چه‌کی
به‌تال دوو که‌س لئی ده‌ترسن. له‌وانه‌یه له‌به‌ر نه‌وه‌ی
خه‌لک چه‌کدار بوون، ئیتر نه‌یانده‌وی‌را تخوونی یه‌کتر
بکه‌ون.

بوومه بازرگان

ژيان گهمه‌ی سه‌یری به ده‌مه‌وه. هه‌تا چه‌ند مانگ وه‌پیش به ئاواته‌وه بووم زووتر قوتابخانه بکړینه‌وه و وه‌کوو ماموستا ده‌ست به‌کار بم. که‌چی ئیستا بیکار که‌وتبوومه‌وه و رۆژانه زیاتر ده‌چوومه لای ئاغای "م" که‌ دووکانیکی له سه‌رای شافیعی هه‌بوو.

رۆژیکیان بابی هاته دووکان و گوتی له عیراقي قوماشیان هیناوه. ئه‌گه‌ر که‌سیکی دلنیا م لئ هه‌لکه‌وئ، پیتیدا ده‌یاذنیرمه ورمی. بیست‌توومه له‌وئ باش ده‌فرۆشرین. ئه‌ویش منی پئ ناساند. بابی قبوولی کرد و منیش پازی بووم. ناردی له ماله‌وه قوماشه‌کانیان هینا. ۵۰ توپ کرپی دوشین و ۵۰ توپ کرپی ساتین و بیست و دوو ده‌سته ده‌سره‌ی چه‌یری گیرفان. هه‌ر توپیک کرپی به ۳۶ تمه‌ن و هه‌ر ده‌سته‌یه‌ک ده‌سره‌ی به ۲۰ تمه‌ن دانا و گوتی ئه‌و شتومه‌کانه ئه‌گه‌ر له‌وه‌ت گرانتر فرۆشتن، پاش گیرانه‌وه‌ی خه‌رجی هاتوچۆیه‌که‌ت، ئه‌وی دیکه‌ی به‌ش ده‌که‌ین. قوماشه‌کانمان پتچاوه و ناردمانته گه‌راج. ئینجا دوو که‌سی دیکه‌ش که‌ دووکانیکیان به‌ ته‌نیشته‌ دووکانه‌که‌ی ئاغای "م" وه‌هه‌بوو، پایانسپاردم له ورمی ساچمه‌یان بۆ بینم و هه‌ر قوتووه‌کی په‌نجا دانه‌یی بیست تمه‌نی پئ بده‌م. نیو سه‌عات دواتر به‌ ئوتووبوس له‌گه‌ل قوماشان به‌ره‌و ورمی وه‌پئ که‌وتم. سه‌عات چواری دوانیوه‌پۆ گه‌یشتمه‌ گه‌راجی ورمی. ده‌موده‌ست قوماشه‌کانم به‌ کریکاریک هه‌لگرت و برده‌منه

میوانخانه‌ی نازهربایجان له شهقامی پاله‌وی، که به پیکه‌وت
 چهند دووکانیکی قوماشفرۆشیی له تهنیشت بوو. هیشتا
 نه‌گه‌یشتبوومه ژووری میوانخانه‌که، چهند قوماشفرۆشیک
 هاتن و پرسییان چیم پینه بو فرۆشتن؟ گوتم کریپی دوشین
 و کریپی ساتین و دهره‌ی گیرفان، به‌لام به‌سه‌ر یه‌که‌وه
 ده‌یانفرۆشم. بوخچه‌مان کردنه‌وه. به‌راستی قوماشه‌کان
 جوان بوون. گوتم تۆپی کریپ به‌په‌نجا تمه‌ن و دوو ده‌سته
 ده‌سه‌ره به‌سی تمه‌ن. که‌متری ناده‌م. به‌زاز به‌سه‌ر یه‌که‌وه
 لێیان کریم و به‌نقدی پووله‌که‌یان دامی. پوولم له
 ده‌سه‌ریه‌ک نا و توند له‌بن جله‌کانمه‌وه له‌نیۆقه‌دمم به‌ست.
 له‌پیشدا چوومه‌هۆلی میوانخانه‌که، به‌لام چایه‌کم خوارده‌وه
 و پشوویه‌کم دا و هاتمه‌ده‌ری. هیشتا تاریک دانه‌هاتبوو.
 ده‌مویست نانیک بخۆم و بینه‌وه میوانخانه.

به‌شه‌قامی پاله‌ویدا به‌ره‌و فولکه‌ی پارێزگاری ده‌چووم،
 که‌ئه‌وده‌می پێیان ده‌گوت فولکه‌ی ئه‌یه‌اله‌ت. هیشتا
 نه‌گه‌یشتبوومه‌ده‌رمانخانه‌ی تورابی، یه‌کیک بانگی کردم.
 ئاوڤم داوه، له‌دووکانیکی بچووکدا کاک موخسینی
 ئاغاچانی، هاو‌پوله‌که‌ی قوناغی دواناوه‌ندیم له‌مه‌هاباد له‌وی
 دانیش‌تبوو. زۆر دلخۆش بووم. یه‌که‌ترمان له‌باوه‌ش گرت.
 ئه‌حوالیم پرسسی. گوتی، مانگیک ده‌بی له‌ته‌وریز ها‌توومه‌وه،
 وازم له‌کۆلیژی سه‌ربازی هینا و به‌یارمه‌تی دایکم و بابم
 که‌له‌ورمی ده‌ژین، ئه‌م خه‌پازییه‌چکۆله‌یه‌م کردووه‌ته‌وه.
 ئه‌وده‌می له‌مه‌هاباد بووم، دل‌م به‌خوشکه‌چکۆله‌که‌یه‌وه
 بوو. بئه‌ماله‌یه‌کی نه‌جیب بوون. بابی سه‌روانی سوپا بوو.
 شه‌رمم کرد ئه‌حوالی خوشکی به‌رسم. ناچار پرسم له‌که‌ل

دایکت و بابت هه مووتان پیکه وهن؟ گوتی به لئی به لام خوشکه گه وره کهم وهک ده زانی میژدی کرد به ئاغای "م" و خوشکه چکوله کهشم ئه مسال میژدی کرد. ئیستا هه خۆم و دایکم و بابم. به خهفه ته وه گوتم ژیان ئاوايه ئیتتر. هه ر پۆزه و یه کیگمان لئ کهم ده بیته وه تا کهس نامینئ. ژیان حیسابی کۆ و که مکردنه وه یه. له منی پرسى. گوتم منیش ده ستم کردو وه به کاسبى. هیندئ قوماشم هینابوو ده موده ست فرۆشتم. دواى گوتم ئه رى موحسین گیان نازانى له کوئ ساچمه ی تا پریم ده ست ده که وئ؟ گوتی چه ندت ده وئ؟ گوتم چه ندی هه لسو و پئ. گوتی تاکه ی لیژه ی؟ گوتم به یانی ده که پیمه وه. گوتی که وابوو دوانیوه پۆ سه ریکم لئ هه لینه، پیم شک دئ و چه ندی هه یبئ بۆتى ده کرم. چه ندی حه ولی دا میوانی بم، سپاسم کرد و لیک هه لبراین.

سبه یئى سه عات ده چوومه دوو کانه که ی. چووبوو په نجا قوتوو ساچمه ی کرپیوو، یه کی به هه شت تمه ن. پوولی ساچمه کانم دایه و زۆرم سپاس کرد و گوتم له مه ودوا هه ر جارێکی بيمه وه ورمئ، سه رت لئ ده دهم. مالاوا ییم لئ کرد و هاتمه وه مه هاباد. سبه ینیکه ی، قوتووی ساچمه یه کی به بیست تمه ن فرۆشتمه وه. هه لبه ت بابی براده ره کهم حه قی به سه ر قازانجی ساچمه کانه وه نه بوو. به و جۆره له یه ک دوو پۆژاندا زیاتر له هه زار و سیسه د تمه ن قازانج کرد. ده م شیرن بوو. له لایه که وه چاوه پئ بووم دیسان قوماش بیتن،

به لām خۆم مائل نه کرد. دوو پوژ دواتر دیسان بۆ کړینی
ساچمه چوومه وه ورمی.

کاسبییه کی پر دهات و ئاسانم دوزیبووه. سهرتان
نه یه شینم له مانگیکا ئوه هیشتا بابم نه هاتوته وه، ببومه
خاوه نی چواره زار تمه ن. ئه وه م به خه ونیش نه دیتبوو.

وه ختیک که ئیتر له ورمی ساچمه م دهست نه که وت،
پووم کرده ته ورئیز. کاتیک بابم له سه فهری هاته وه و
تووته کانی خوی فروشت و وه زعی منی ئاوا دی، زور
خوشحال بوو. چه ند پارچه مافووری ته ورئیزمان بۆ مالی
کړی. که لوپه لمان گوری. ئینجا بریاریشمان دا بچینه
خانویه کی باشتر و له بارتړ. لای خۆم وام لیک ده داوه،
ئه گهر ئاوا بچینه پیشی، زور نابا، دهوله مه ند ده بم.

سروشتی مروف وایه، چه ندی پتر په یدا دهکا، چاوبرسیتر
ده بی. هه لبه ت وه زعی بازار له و بارودوخ و بشیوییه دا که
هیزی بیگانه ش له ئیرانی دا بوون و جهنگ له ئه وروپا
جوریک بوو پوژ به پوژ شت گرانتر ده بوو، بازارگان
قازانجیکی زوریان ده کرد. که سانیک هه بوون که ده موده ست
له پریک بوونه کوریک.

پوژیکیان له ته ورئیزی، په نجا کیسه شه کرم کړی، به لām
هیشتا وهرمنه گرتبوون، گران بوو. ته نانه ت به بی ئه وه ی
دهستیان لی بده م، هه زار تمه نم قازانج کرد. هه لبه ت یه ک
دوو جاریش شتومه که کانم به قووندا ده که وتن و زوو
نه ده فروشران. جاریکیان شه مچم کړی، به لām به
زه مته تیکی زور پاش بیست پوژان توانیم به تووتنیان
بگورمه وه. تووته که م برده ورمی و ماویه کی زوریش

لهوئ عه لاف بووم، ناچار به هیندی زهره فرۆشتمه وه.
 به لام له سه ره یهک، ئه و شتانه دهگمه ن بوون.
 به یارمه تیی ده لالکی کرینی ملک و مال، خانووه که ی
 ئاغای مه نگورپی بابی کاک ئه حمه د مه نگورپی هاو پۆلیم
 که به شیکی سه ره به خۆ و جیای هه بوو و دوو ژووری
 بریک گه وره و هالیک و عه مباریک بوو، به کرێ گرت.
 ورده ورده ده ستمان گه یشتبوو ده ممان. باب و کوپ
 هه ردوو کمان کاسییمان ده کرد.

که پیکه وه ده پۆیشتن، که س نه یده ناسینه وه و پتیا
 وانه بوو باب و کوپین. بام ۲۰ سال له خۆم به ته مه نتر
 بوو. پوخساریکی گه ش و سوور و سپی و ته پۆشی
 هه بوو. ئه و هه لومه رجه له بارانه وایان کرد، ورده ورده
 هیندی فکری بکه ونه سه ری، که بۆتان ده گێرمه وه.

دامه‌زوان له فەرهنګ

زستانی سالی ۱۳۲۰ی هه‌تاوی بوو. به‌فریځی قورسیش که‌وتبوو. خه‌لک به‌فریر سهربانیان له کولانان کردبوو، بویه هاتوچو به کولاناندا ته‌سته‌م بیوو. مال به کورسیی خه‌لووز گهرم ده‌کران، ده‌گمهن مالیک سووبه‌ی هه‌بوو. کومپانیای نه‌وتیش ته‌ودهم له ته‌نه‌که پیت —دا نه‌وتی ده‌فرۆشت. جا چونکه ئیمه که‌سمان له‌ماله‌وه نه‌بوو و من و بایم هه‌ردوو‌کمان سه‌لت بووین، به راستی گهرمکردنی مالی زور ته‌سته‌م بوو. ئینجا کورسییش عه‌یبیکی هه‌بوو، هه‌موو ژووره‌که‌ی گهرمدا نه‌دینا. دیاره له‌به‌ر ئه‌و کیشانه بوو که بایم بیرى له‌وه کرده‌وه یان ژنیک بوخوی بینى یان بۆ من. به‌لام زیاتر مشووری خوی ده‌خوارد. منیش پازی بووم. به راستی پتویستیش بوو ژنیک له مالی هه‌بى، هه‌م چیشتیکی لى بنى و هه‌میش ماله‌که له‌و کپی و بینده‌نگی و کزه‌ی سه‌رمایه‌دا گهرم دابینى. به‌لام به‌ر له‌وه‌ی له‌سه‌ر ئه‌و بریاره گرینگه ساغ بینه‌وه، پوژیکیان هه‌والیان هینا، که له ئیداره‌ی فەرهنګی مه‌هاباد کاریان پیمه. پیم وایه پانزه پوژیکی مابوو بۆ جیژنی نه‌روژ. به‌پێوه‌به‌ری فەرهنګی مه‌هاباد ئه‌و دهم ئاغای ره‌حیمی له‌شکری بوو. هه‌ر ئه‌و که‌سه‌ی که دوو سال له‌وه‌پیش بۆ هاوینه‌که‌شته‌ی ورمى، سه‌ره‌رشته‌مان بوو. به ره‌حمه‌تی خوا بکه‌وئ، پیاویکی تا بلێی دل و ده‌روون پاک و میهره‌بان بوو. ئه‌که‌رچی خوینده‌واریه‌کی ته‌وتوی نه‌بوو، به‌لام ده‌ستوخه‌تی تا خودا هه‌ز ده‌کا جوان بوو. جا ئه‌و دهمی، خه‌تخۆشی بوخوی پروانامه بوو. ئه‌و

مهسه له یه، بیره وه ریه کی په یمانگه ی ماموستایانی ورمی بیر خستمه وه. دووهم سالم بوو، که ئاغای عه لی ئه سفه ری حکمه ت، وه زیری فره نگ هاته سهردانی په یمانگه کی ئیمه. ته وای ماموستا کان له پیش ریزی قوتابیانه وه راوه ستابوون و قوتابییه کانیش له پشته وه یان. یه کی که له ماموستا کان به نای ئاغای به رزگهر، ماموستای ئه ده بیاتمان، پیاویکی کورته بالا بوو. منیش ریک له پشته وه ی وی راوه ستابووم. کاتیک ئاغای گونیلی به ناو و پله ی خوینده وه نای ماموستا کان ی ده خوینده وه و ده یناساند، هه مووشیان به کالۆریۆسیان هه بوو، گه یشته ئاغای به رزگهر، له بهر ئه وه ی ناوبراو دیپلومی بوو نه ک به کالۆریۆس، تاویک راوه ستا، به لام به رزگهر ده رفه تی نه دا و ده موده ست گوتی من به رزگهر دیپلومی پانزه سال له وه پیشی باری ئه ده بیاتم. ئاغای حکمه ت له ته وسه که ی تیگه یشت و بزیه کی هاتی.

ئیت ره ستام چوومه فره مانگه ی فره نگ، چوومه هۆده ی ئاغای له شکری. ئاغای له شکری پاش چاکو خوشی، گوتی، ده زانی قوتابخانه کان ی مه هاباد ئه وه شه ش مانگه داخراون؟ له پاریزگاوه ئه مر هاتووه پاش جیژن بیانکه ی نه وه. له و باره یه وه له گه ل براده رانی دیکه ش قسه کراوه، تۆش قبوولی بکه و پاش جیژن ده ست به کار بن. فره مانه کانیش به و زوانه ده رده کرین. سه ره پای ئه وه ی له و ماوه یه دا کاروکا سبییه که م گهرم ببوو و باش لی راها تبووم، به لام پیشوا زیم له پیشیاره که ی کرد و

زۆرىشىم پىن خوش بوو. ھەرچەندە مامەلە و كاسىبىيەكە داھاتىكى باشى تىدا بوو، بەلام نازانم بۇچى لەگەل دل و دەروونم سازگار نەبوو و من بەپاستى ھەزىم لىتى نەبوو. لەلى خۇمدا گوتىم يانى چى، يەككىك شەكر دەكپى و بەوى دىكەى دەفرۇشى و ئەویش ئاوا و لە پاستىدا ئەو كالاىە پاش چەند دەلال و فروشىار جا دەگاتە دەستى كپىارى سەرەكى و ھەر كامەش بە نۆرەى خۇيان شتىكى دەخەنە سەر. ئەودەمى خەلكىكى زۆر بەبى ئەوەى كارىكى باشيان كرديى، لەو پىيەوہ قازانچىكى زۆريان دەكرد. ئىنجا ئەو سىستەمە نەك بەسوود نىيە، بگرە زۆرى ش ھەلەيە و خەلك تەمبەل و مشەخۆر دەكا. ھەر بۇيە نانى مامۇستايەتىم سەرەپاى ئەوەى لەچا و ساتوسەودا شتىكى زۆر كەمىش بوو، بە باشتر زانى. ھەلبەت پووداوەكان زۆر جار لە دەرەوہى دەسەلاتى مروڤ پوو دەدەن و بەبى پىشبینى و ھەر بە پىكەوت دىنە پىشى و ئىنسان بەدەست خۇى نىيە دەكەوئتە نىو شەپۆلەكەوہ. دۇخ و ھەلومەرجى ژىنگە بلىنى و نەلىنى جارى واىە پەوتىكت بەسەردا دەسەپىنن، كە مەحالە بتوانى لىتى پاكەى.

ئىنجا پاش نەورۇزى سالى ۱۳۲۱، بوومە مامۇستاي دواناوەندىي ئىرانشارى مەھابادى. بەپىوہبەرى قوتابخانەكە ئاغاي عەبدولعەزىزى مەولەوى و مامۇستا ھاوکارەكانىش: پەسنول مىكايىلى، ھاشم شىرازى و ھاشم خەلىلزادە و سولتانى وەتەمىشى بوون. من بە پلەى ۲ مامۇستا بووم و بە مانكى ۷۲ تەمەن مووچە دامەزرام.

جا چونکه بریاره کان له سه ره تاي ره زبه ری سالی ۱۳۲۰هـ وه در چووبون، مووچه ی شهش مانگ پشتریشیان پی داین، که کارمان نه کردبوو. داهاتوو، نه خلاق و تایبه تمه ندییه کانی هر که سیگ، راسته وخو پیوه ندییه کی دانه براویان له گهل پیشه که ی نه ودا هه یه. مروف به قسه کردن و هه لسوکه وتی هر که سیگرا تا راده یه ک بو ی پروون ده بیته وه کابرا چ پیشه یه کی هه یه. به خته وریش به هیچ شیوه یه ک پیوه ر و پیودانکی پروون و لیبراوانه ی نییه. زور جار یه کیگ به داهاتیکی مامناوه ندی سه د هینده ی دهوله مه ندیک به خته وه ره. زانست و زانیاری گوره ترین پیوه ری مه زنی مروفن. سامان خوشبژیوی دین، به لام دایمه هیمنی و ئاسووده یی ویزدان له گهل خوی ناهین.

کیشه یه کی که له کرانه وه ی قوتابخانه ی مه هاباددا هه بوو، دواکه وتنی قوتابییه کان بوو، به تایبه تی قوتابییه کانی پۆلی سی که نه مسال ده بوو له تاقیکاری سه رانسه ریدا به شدار بن. هر بویه ش پیویست بوو قوتابییه کانی شیلگیرانه تر دهرس بخوینن و ماموستاگانیش کاتیکی زیاتریان بو ته رخان بکه ن. جا چونکه پیوه ندی هه ردوولا پیوه ندییه کی خو مانه بوو، له هیچ هه ولێک دریخی نه ده کرا. پوژانه کاته کانمان پتر له قوتابخانه به سه ر دهرد، ته نانه ت هیندی جار فراوینیشمان هر له وی ده خوارد. له گهل قوتابییه کان توپین و باسکه توپمان ده کرد. نه گهرچی دهره ت هر هه بوو

بچمه وه بازار و هاوینن خه ریکی ساتوسه و داین بم، به لام
وه شوینن نه که وتم. پوژه گهرمه کانی هاوینن به سه ردا
هاتنه وه. هیچ شتیک نه بوو خوی پیوه بخافلیتین. چومی
شاریش وشکی کردبوو، بۆ ئه وهی لانیکه م بچینه
مه له کردنی.

له بهر بئ کتبخانه یی، دهره تانی کتبخویندنه وهش که م
بوو و ده کرئ بلیی ئه و پشووی هاوینه یه نه بۆ ماموستاکان
و نه بۆ قوتابییه کان هیچ سوودیکی نه بوو.

له و سه روه بنده دا بوو، که بایم بریاری دا ژن بیتن.
دهستی له سه ر کهه کی حاجی مرادی به یگی دانا بوو.
بیوه ژنیکی گهنج بوو. منی له گهل کومه لیک خزم و کهس
نارده خواز بیتن.

شه وئ چووینه مالی حاجی مراد. پاش هیتانه گۆرینی
باسه که و قسه و چه له حانیکی خوش، چونکه بابمی باش
دهناسی، نازی بوو. ئیتر چه ند پوژ دواتر چووینه ماره برینن
و به بئ شایبکردن بوو که خانمان هیتایه مالی. له گهل هاتنی
ئه و، کپی و بیده نگیه که ی مالمان په ویه وه و کاو لاشه که
ئاوه دان بۆوه.

پاستیان کوتووه، ژن و ژیان. به پاستی مالیکی ژنی تیدا
نه بئ، هیچ خوشیه کی تیدا نییه.

کۆمهلهی ژیکاف

هاوین پابرد و خویندن دیسان دهستی پێ کردهوه. ولات هه‌ر وا شـیـوا بوو. ناوچه‌که بیخاوه‌ن بوو. دوانیوه‌پۆیه‌کی مانگی په‌زبه‌ر له قوتابخانه‌وه به‌ره‌و مال ده‌هاتمه‌وه. فکر و خه‌یال هه‌لیانگرتبووم، کتوپڕ یه‌کێک سـلـاوی لێ کردم. سه‌یرم کرد کاک حوسینی فرووه‌ره‌. پێم سه‌یر بوو، چونکه قه‌ت سه‌ر و سـلـاوێکمان پێکه‌وه نه‌بوو. ئاغای فرووه‌ر پاش چاکوخۆشی گوتی کاریکی پێویستم پێته‌. هه‌لبه‌ت تووزیک نیگه‌ران بووم، به‌لام زۆر زوو نیگه‌رانیه‌که‌ی په‌واندمه‌وه. گوتی ئه‌مشه‌و له‌مالی ئێمه‌ کۆبوونه‌وه‌یه‌کمان هه‌یه. کۆمه‌لێک دۆست و براده‌ر گه‌وره‌م ده‌که‌ن. هه‌لبه‌ت به‌ته‌ماین باسی شتیکی گرینگ بێنینه‌ گۆڕی. جه‌نابی مه‌لاقادری موده‌پرسیش ته‌شریف دینن. من که ناوی ئه‌وم بیست، ئیتر نیگه‌رانیم نه‌ما، چونکه ده‌مزانی، کاریکی چه‌وت بێ، ئه‌و خۆی لێ نادا.

وامان دانا سه‌عات هه‌شتی سه‌ر له‌ ئیوارێ بچمه‌ مالیان، به‌لام هه‌ر بۆم نه‌ده‌چۆوه سه‌ر یه‌ک، ئاخ‌ر باسی چی ده‌کری.

له‌ کاتی دیاریکراودا له‌ ده‌رگای مالی ئاغای فرووه‌رم دا. بۆخۆی ده‌رگای کرده‌وه. برده‌مییه‌ ژووریک. ئه‌م که‌سانه‌ له‌وێ بوون: مه‌لاقادری موده‌پرسی، سه‌دیق حه‌یده‌ری، عه‌بدولپه‌حمان ئیمامی، محمه‌د یاهوو، په‌حمان زه‌بیحی و فرووه‌ره‌یش خۆی. جگه‌ له‌ موده‌پرسی و زه‌بیحی، ئه‌وانی دیکه‌م باش نه‌ده‌ناسی و

له نږوياندا له ههموان كه مته مه نتر بووم. تاويك دواتر ناغاي موده پيسي سهرى قسه ي كرده وه.

پاش شيكردنه وه ي بارودوځي ناوچه كه گوتى: ئيستا هه ليكي زيږين بو ئيمه هه لكه وتووه، كه به مافه كانمان بگهين. ئهركي سه رشانمانه له و دوځه دا له هيچ هه ول و تيكوشاننيك پديځي نه كهين. به به و بيروباوه پوه ئيمه برپارمان داوه به يارمه تبي يه كتر پيڅراويك دامه زرينين كه هم ئهركه ميژووييه ي پي جيبه جي بكرئ، هر بويه (پروى له من كرد) جه نابت بانگهيتشت كراوى له و هه نكاوه گرينگه دا له گه لمان بي و هه موانيش به هه لېژاردني تو پازي بوون. هه لبت ته گهر قبوليښي نه كه ي، به ده ست خو ته، به لام به و متمان هيه ي ئيمه به ئيوه مان هه يه، ته گهر له گه لمان نه بي، هر وا به دل و گيان هاوپي و هاوپه يمانماني، جا چونكه پيڅراوه كه مان ناوي كومه له ي ژيان هوه ي كورده جارئ به شيوه ي نه پني كار ده كا، دلنيان كه له قاوي ناده ي. ته گهر قبوليښت كرد، ته وه برا و هاوپني نازيزماني.

چهنه ساتنيك بيده نكيه ك بالي به سه ر كيشاين، گوتم ته گهر چي پيشتر بيرم له وه نه كرد بووه و پيشم وا نيه شياوي ته وه بم له پيزي ئيوه دا بم، به لام له ناځي دلمه وه و به گيان و دل قبولي ده كم و ته وه گوره ترين شانازيه بو من. بوون و نه بوونم ئي ميلله تي كورده و تا دهمرم له گه لتانم. ناغاي موده پيسي هه سستا و له ناميزي گرتم. پاشان پيوپه سي سويندخواردن به پيوه چوو. ناغاي فرووه هر پرده يه كي له گوشه يه كي ژووره كه لادا. له شوينيكي وه كوو ميحراب له سه ر ميژيكي بچووك،

شمشیریک و قورئانیک دانرابوون. من سویندم خوارد و لهو ساته وه منیش یه کیک بووم له ئەندامانی کۆمه لهی ژیکاف. هه موان باوه شمان به یه کتردا کرد و پاشان یه ک یهک مالی ئاغای فرووه هرمان به جئ هیتشت.

من چوومه وه مالی. به لام ئەو شه وه تا به ره بهری به یانی خه م لئ نه که وت. زیاتر بیرم لهو شتانه ده کرده وه که سویندم بۆ خواردبوون. وه فاداری به کۆمه لهی ژیکاف و فیداکاری له پیناو دهسته به رکردنی مافی دیارکردنی چاره نووسدا شتیکی پتویست بوو، به لام پیملبوون و سویند خواردن بۆ ئەوهی هه رچی پیاوی کورده به برای خۆم و هه رچی ئافره تی ورده به خوشکی خۆمی بزائم، شتیکی نائەقلانی و ناپتویست بوو، ئەهه رچی ئەو بابەته زیاتر ره گی له ئاییندا بوو، به لام تیکه لکردنی له گه ل بیروباوه پیکی سیاسی پتویست نه بوو؛ یان سویند خواردن که تا ده مره ئەندامی حیزبی ژیکاف بم، ئەهه رچی ئەوه یان کیشه نه بوو، به لام به پیچه وانە ی ئازادییه تاکه که سییه کان بوو و له بهر ئەوهی پتی تیده چوو مروفیک له ژیا نی خویدا به هه ره هۆیه ک بی بیروباوه پی بگورپی و پتیا زیکی دیکه هه لبژیری یان پتی وابی ئەو شتیوازه ی هه یه، ئامانجه که نائەنگیوت. بهو جوړه ناچارکردنی که سییک که تا ده مری له سه ره بیروباوه پیک بی، جوړیک دیکتا توری و سه پاندنی بیروباوه پی سیاسیه. خالکی که بی ئەملاوئه ولا پتویسته لیژده ئاماژه ی پی بکه مه وه، ئەوه یه که من له

ئەندامانى دامەزرىنەرى كۆمەلەى ژىكاف نەبووم. چونكە لە
 ھىندى كىتباندا ناوى منيان وەك دەستەى دامەزرىنەر
 نووسىو. ھەلبەت گومان لەو ھەدا نىيە كە تا ئەودەى من
 چوومە نىو كۆمەلە، ئىتر لە من كەمتەنتريان لەنىودا
 نەبوو. من باوەرم وابوو و ئىستاش وا بىر دەكەمەو، كە بە
 قبوڵکردنى بىروباوەر و پىيازىك و بەشداربوون لە تاقم و
 دەستەى ھەدا بىرم لە پلەو پایە نەکردوو ھەو و ناکەمەو.
 توفىرىكى بۆ من نىيە لەسەر ھەو بەم يان لای خواری.
 بەرپرس بەم يان بەردەست، مەرجى سەرھەكى خزمەتکردنەز
 بە پراى من ئەو كەسانەى كە دەكرى وەكوو دامەزرىنەرانى
 كۆمەلەى ژىكاف ناويان بى، برىتى بوون لە "مەمەدى
 نانەوازادە، حوسىنى فرووھەر، عەبدولپەحمان ئىمامى،
 پەحمان زەبىحى، قاسم قادرى، مەلا عەبدوللا داودى،
 مەمەد ياهوو، مەلا قادر مودەپسى، سەدىق حەيدەرى و
 عەبدولپەحمان كيانى. بەلام خوا ھەلناكرى تەواوى ئەو
 پىكخراو و دامەزرانەى كۆمەلە، بەرھەمى بىر و مشوورى
 مىرحاجى كوردستانى ئەودىو بوو، كە دەورى ھەرگەورە
 و سەرھەكى لەو كارەدا ھەبوو و ھەر ئەویش بوو توانى
 ئەو كۆمەلە كەسە بانگ بكا و ئەو كارە گەورەيان پى بكا.
 خالىكى دىكە كە زۆر جىي داخە و يەكتەكە لە حالە
 لاوازەكانى ئەو پىكخراو، نەبوونى ئەساسنامە و
 مەپاننامەىكى نووسراو بوو و لە راستىدا ئەندامەكان تەنيا
 پوختەىكى گشتيان لە ئامانج و بىروباوەرەكانى دەزانى.
 سەرھەتا ھەول دەدرا كەسانىك بكرىنە ئەندامى حىزب، كە
 لىيان دلىيا بن، كەسانىكى گيانلەسەردەست بن و باوەريان

به ئامانج و هزره که هه بێ، به لام ئیتر ورده ورده
 له لایه که وه پێکخراوه که لهو حاله ته نهتییهی هاته دهڕی
 و ئاشکرا بوو و له لایه کی دیکه وه به قبوولکردنی
 که سانیکی به بێ لێپرسینه وه له که سایه تی و پێکه که یان،
 کۆمه له بوو به زۆر و بۆر و زۆری نه برد هه موو
 کوردستانی ته نییه وه. ئینجا به بوونه ئەندامی کۆمه لێک
 سه روک عه شیره ت و دهوله مند و ملکار و شیخی
 ناوچه که، ئیتر جله وی پێکخراوه که له دهستی دهسته ی
 دامه زڕینه ران و هۆگره پاسه ته قینه کانی هاته دهڕی. تا
 وای لێ هات دواتر ناوی پێکخراوه که یان له کۆمه له ی
 ژیکافه وه گۆری و کردیانه حیزبی دیموکراتی کوردستان
 و ئەوهش پێک به پێچه وانه ی ئەو سوینده بوو که پیشتر
 خواردبوویان. هه لبه ت ئەو گۆڕینی ناوه له سه ر پێشنیار
 و ئەمری سوؤقیه ت بوو و هۆیه که شی ئەوه بوو، که
 دهوله تی سوؤقیه ت به تایبه تی حوکه مه تی ئازهر بایجان که
 هه لسه وو پێنه ری سه ره کیی هه موو جوړه چالاکییه کی
 سیاسی بوو له پوژئاوای ئێراندا، پێی وابوو بنیاتنه ر و
 پێکهینه ری ئەو پێکخراوه میرحاجی عێراقی بووه و
 له وانه یه ئەو یه کیکی بێ له پیاوانی ئینگلیز. که وابوو
 پێویست بوو له پیشدا ناوی حیزبه که بگۆردری و دوا ی
 ئەوه به بانگهێشتکردنی سه رکرده و دهسترپوشتووه کانی
 حیزبه که بۆ سوؤقیه ت، دهیویست به ته وای حیزبه که
 بخاته ژێر رکیفی خویه وه.

له لایه کیشوهه جینی داخ و کهسهه بوو که خه لکی
سیاسه تمه دار و خوینده وار و باشمان نه بوو. بۆ که یشتن
به ئامانجی گه وره، ته نیا بیروباوهر و فیداکاری بهس
نییه، زیره کی و سیاسه تزانیه دهوئ، که زۆر له هیزی
سهه ربازی و جهنگی دهکری کاریه گه رتر بی. وهک چۆن له
پووداوه سیاسیهه کانی دواتردا دیتمان، قهوامولسه لته نه
چۆناوچۆن به مانۆرپکی سیاسی، هیزه سهه ربازییه کانی
سوؤفیه تی له ئیران ده رکرد و له ئاکامی ئه و مانۆره
سیاسیهه دا ته وای چالاکیه سیاسی و نه ته وه ییه کانی
نازه ربایجان و کوردستانی پووجهل کرده وه. هه لبه ت ئه و
پرسانه پتویستیان به باسوخواسی تیروته سه ل و
شیکردنه وه ی وردتر هه یه، که ئه وهش کات و ده رفه تیکی
دیکه ی پتویسته. سه ره پای هه موو ئه و شتانهش، به راستی
دهکری بلتی کومه له ی ژیکاف بنه ما و بناغه و دایکی خه باتی
نه ته وه یی بوو له و ناوچه یه دا. جینی خویه تی سلو بنیرین بۆ
گیانی هه موو ئه و که سه انه ی له و پتیه دا گیانی خۆیانیان
له ده ست دا یان تووشی ده ره ده ری و زیندان و ئاواره یی
بوون و ئیستا له خه ی تاهه تاییدان. پۆحیان شاد و یادیان
به رن.

خوالینخۆشبوو محهمه دی نانه وازاده که له جهنگدا پله ی
سه ره نهنگی وه رگرتبوو و به کوپته ره ده چووه به ره ی سه قز،
له گه ل کوپته ره که که وه خوارئ و گیانی له ده ست دا و ناوی
خۆی بۆ تاهه تایه له پیزی قاره مانانی میله ته ی کورددا تۆمار
کرد.

مه‌رگی باب

له مالن، له‌گه‌ل بابم و زېږدايكم به‌ينم خوڅ و ژياننكي
ئاسووده‌م هه‌بوو. له دواناوهنديش وپړاي دهرسگوته‌وه
و قسه‌وباس و گه‌پان له‌گه‌ل هاوکاره‌کانم خافلابووم.
بابم ماوه‌یه‌ک بوو شويننكي نه‌بوو کاسيبي لي بکا. زياتر
به‌سه‌ر پتوه‌ خه‌ريکي ساتوسه‌ودا و مامه‌له‌ بوو و بۆ
کرپن و فروشتنن هاتوچۆي شاره‌کانی دیکه‌ی ده‌کرد.
زستانى سالى ۱۳۲۱ بوو، که بابم سه‌فه‌ريکي ورمي
کرد. به دواي سه‌فه‌ره‌که‌يدا به‌فريکي قورس کهوت و پي
مه‌هاباد ورمي به‌سترا. له وه‌زعي ئاوادا، فه‌رمانگه‌ی
پيگه‌وبان هه‌تا به‌و ئامرازه‌ کۆن و سوواوانه‌ی خۆي
پييه‌کانی ده‌مالی، زۆري ده‌خاياند. بابم پاش چه‌ند پوژ
مانه‌وه، له‌گه‌ل چه‌ند هاوشارييه‌کی خۆمان بپريار ده‌دا
له‌گه‌ل کاميونيک بيته‌وه. به‌و زستانه‌ تووشه، له‌ پشته‌وه‌ی
کاميون دانيشی، موسييه‌تيکی گه‌وره‌يه، به‌و حاله‌شه‌وه
له‌ نزیک قاوه‌خانه‌ی مه‌يمه‌ند، بيست کيلۆمه‌تریک پيش
ئه‌وه‌ی بگاته‌وه‌ شاری، کاميونه‌که‌ په‌کی ده‌که‌وي و
مسافير بپريار ده‌ده‌ن به‌ پيڤيان بيته‌وه‌ مه‌هابادی. لای
عه‌سري بابم شه‌که‌ت و ماندوو گه‌يشته‌وه‌ مالن. به‌لام
پرزه‌ی لي بپابوو و ده‌يگوت ئازای ئه‌ندامی ديشی.
سه‌ره‌پاي ئه‌وی پشووی دا و شه‌وي له‌ بن کورسی
خه‌وت، بۆ سبه‌يني ته‌واو وه‌زعي شر بوو و هه‌ر هاواری
سينگي ده‌هات. تاقه‌ پزیشکی به‌ ئه‌زمون فيربووی
شار، ئاغای دکتور يوناتانی هه‌رمه‌نيم هيتايه‌ سه‌ری.

ئەویش دەرمانى بۇ نووسى و ھىندى پېوشوئىنى دانا، بەلام
خواردنى داودەرمان و ئاگالىيەون ھىچ كاريگەرىي نەبوو و
ھەر دەھات خراپتر دەبوو. بەردەوام دىكتورىش دەھات
دەپشكىنى. ئاخىرى پاش سى پۇژان دىكتورى لىي ئاومىد
بوو و گوتى، سىپەلكى پەش بوون و كار لەكار ترازاو.

بەو زستانەش خۇ ھىچ ئامرازيكى ھاتوچۇ نەبوو بىبەمە
ورمى يان تەوريز. سەرەتاي پەشەممە بابى مېرەبان و
ئازىزم لە باوھشى خۇمدا گيانى ئەسپارد. دنيا لەبەرچاوم
پەش و تاريك دەھات. پووداويكى گەرە و تاقەتپرووكين
بوو. پروام نەدەكرد. ئاخىر بابم تەمەنكى وای نەبوو، پير
نەبوو. ئەو بەلایە چ بوو بەرۇكى گرتم. پار لەو سەرۋەندەدا
دايكى ئازىزم لەدەست دابوو، لە ھالىكدا دیدارەوئاخىرى
بووم و لەلای نەبووم. بەلام ئەمسال چرکەبەرکە مەرگى
باوكم بەچاوى خۇم دى. ئاگام لە دواھەناسەكانى بوو.
ھىچ كەس جىي دايك و بابمى نەدەگرتەو. من بىكەسوکار
كەوتبوومەوھز مال و ژيان ئىدى مانايەكى نەمابوو.

ھەفتەيەك لە خەم و پەژارەيەكى بىپرانەوھدا تىپەپى. ئىتر
تاقەتم نەبوو بچمەوھ مالە خۇمان. نەمدەزانى چ بکەم؟ زېردايكم
دووكيان بوو و لىم بىووه كەسكى بىگانە. باوكمى وەبىر
دینامەو. بىرم لەوھ كردهو، بە پىي شەرع چىي پى دەبىرئ،
بىدەمى و بىنیرمەوھ مالى بابى. بۇ ئەو كارەش، چەند پۇژ
دواتر حاجى مراد و بابى زېردايكم و مىرزا ەلى جىرانيان و
كاك مۆتەلىبى ميكايلى مىردى خوشكمم بۇ شىو بانگ
كردبوو. پاش شىوخواردن، باس و مەسەلەكەم تى گەياندن و
گوتم پاش بابم، وەك جارار ناگوزەرى. ھەموان بۆيان

سه لماندم. بۆ سبه ينيكه ي، زردايكم به كه لوپه له وه چۆوه مالى بابى، له حالتيكا هيشتا ساليك نه ده بوو ها تبوه مالى ئيمه. منيش هه رچى كه لوپه لى مالى بوو، دام به كاك حوسين قاقى، كه له هه راجكردندا شاره زا بوو و ئه ويش له مه يدانى ئاردى فروشتنى و پاش ئه وه ي حه قى زه حمه ت و ماندوو بوونى خۆى لى گي پراوه، پووله كه ي دامى. منيش ماله كه ي ئاغاي مه نگوپيم چۆل كرد و چوومه مالى خوشكم. خوشكم و منداله كانى خه مره وينم بوون. شهوى جيژنى سالى ١٣٢٢م به له ده ستداني بابم و ليكه له وه شان وه ي مال و ژيانم تتيه پاند. بۆ سبه ينيكه ي چوومه لاي حاجى مراد و داوام لى كرد شهوى له گه ل گولان خانم ته شريف بيننه مالى خوشكم. جيران بوون. شه ويكي ناخوش بوو. سه ردانيك بوو، شياوى جيژنى نه ورۆز نه بوو، به لام چ ده كرا؟ من پريزه ندى فروشتنى كه لوپه له كانى ماله وه مانم له پيش حاجى مراد دانا، له سه ر يه ك هه زار و سه د و په نجا تمه نى كرد بوو. سه د و په نجا تمه نى ماريه ي زردايكم و سه د و په نجا تمه نيش كه وه ك ميراث پي ده برا، بۆم نارد. نووسيمان و پياو ما قوولان په نجه مۆر و ئيمزايان كرد. نيوه ي ميراته كه ي كه مابۆوه، بۆ ئه و منداله مان دانا، كه له زگى دايكيدا بوو و وامان دانا كو پ بى. ئه وه م پاده ستى حاجى مراد كرد، كاسبى پى بكا و قازانجه كه ي بۆ منداله كه خه رج بكري. بۆ ئه وه ش پسووله يه كم له حاجى مرادى باپيرى منداله كه وه رگرت. ئه وه ش پيك شهوى دووى خاكه ليته رى ١٣٢٢ بوو.

پۇيشتن بۇ تاران

زىستان بە ھەموو تالى و ناخۇشىيەكانىيەو ھە تىپەر و
بەھارېش بە ھەموو جوانى و تەپوتازەبى و گەشىيەو ھە
خەرىك بوو تىدەپەپى. ھەك چۆن خەم و شادىيەكان دىن و
دەرپۆن و ئەو ھى دەمىنىتەو ھە، ئەو بىرەو ھەريانەن كە لە
لاپەرەى خەيالدا بىچم دەگرن. سالى خويندن تەواو بوو.
پشوو ھاوینە دەست پى كرىد. دەمىك بوو بىرپارم دابوو ھەر
پشوو دەستى پى كرىد، بچمە تاران. جا ھاوسەفەرىكىشم بۇ
پەيدا بوو. كاك مستەفای مىكايىلى، كە پەيمانگەى سەربازىي
تەواو كرىدبوو. ئەو یش بەتەما بوو بچىتە تاران. پىش ئەو ھى
برۆم، زىپداىكم مندالەكەى بوو. مندالەش كور بوو. ناومان نا
رەھىم. ھىچ نىگەرانى ئەو نەبووم، چونكە قەرار وابوو
باپىرى لەو سەرمایەى خستبوومە بەردەستى، خەرجى
بكىشى. چەند پۇژىك لە پووشپەر تىپەر بوو، كە لەگەل
ئاغای مىكايىلى بەرەو تەورىز پۇيشتىن.

ئەو ھى پىم بوو، دەستىك نوپىوبانى سووك و ماوورىك
و جاننايەك بوو كە جەكانمى تىدا بوو. ئىوارە گەشىتىنە
تەورىزى. ژوورىكمان لە مىوانخانەى شەبستەرىدا بەكرى
گرت. بۇ تارانى زۆر بەتالووكە نەبووین. شەوئى خەوتىن و
بەيانى پاش بەرچاى چووینە گەرانى شەقامە خوش و
جوانەكانى تەورىز و لای باغى گولستان. كتوپر بانگەوازىك
بە دیوارىكەو ھە سەرنجمى پاكىشا. تىیدا نووسرابوو:
دەولەتى توركىا سەد خويندكار بە خەرجى خۆى بانگەپىشتى
توركىا دەكا بۇ خويندن. خوازیارەكان سەردانى

بالۆیزخانەى تورکيا بکەن لە تاران. کونسولگەریی تورکيا
 لە تەوریز لە نزیک خۆمانەووە لە تەنیشت کلیسای
 ھەرمەننێەکانەووە بوو. دەسبەجی چووینە ئەوێ و
 پرسیمان چی بکەین و چۆن دەبێ؟ گوتیان ئەووە
 پێوەندیی بە بالۆیزخانەووە ھەیە و دەبێ بچنە ئەوێ. ئەووە
 بوو بە کەلکەلەمان. بۆیە گوتمان وا باشتەرە خێرا خۆمان
 بگەیهینە تاران. بەشکم بەختمان ھێنای و سەرکەوتین.
 بەو بیر و نیازەووە لە کونسولگەری ھاتینە دەرێ و لە
 قەیسەریی گراندا ھۆتیل کە لەسەر پێمان بوو، تووشی
 کاک حوسیتی بەعیدی بووین، کە شوڤیری فەرمانگەى
 قەند و شەکرى مەھابادی بوو. پاش چاکوچۆنى گوتى
 لەگەڵم نایەنە تاران؟ گوتمان چۆن؟ گوتى، کامیونیکی
 فەرمانگەم پێیە و دەبێ بیبەمە تاران. گوتم ھەر لە
 خوامان دەوێ. دەمۆدەست چووینەووە میوانخانە و
 کەلوپەلەکانمان لەگەڵ وى بردە گەراج. کەلوپەلمان خستە
 پشتەووەى کامیۆن و بوخۆمان لەتەنیشتى دانیشتىن و
 بەرەو تاران وەرپى کەوتین. ئەى لەو پێککەوتە بەجى و
 باشە. بەلام پێگەى تاران خۆل بوو و کامیۆنەکە زۆر
 خاو و ھێواش دەپۆیشت.

شەوێ گەیشتىنە قاوەخانەىەک. نزیک زەنجان بوو.
 کاک حوسیت کامیۆنەکەى پاگرت و گوتى ئێرە
 گۆشتاوێکی خوشى ھەیە. دابەزین. داواى سى دیزەمان
 کرد. ئێمە خەریکی خواردنەووەى چا توخ و خوشەکەى
 قاوەخانە بووین، کە یەکیکمان لى وەژوور کەوت. پرووى

له خه لکه که کرد و گوتی، کهس تازه له ته ور یزه وه هاتو وه؟
 ئا غای به عیدی وه لامی داوه، به لئ. چی بووه. کامیونه که ی
 من له دهره وه یه. پرسیی، ئیوه هیچتان بزر نه کردو وه؟
 هه موو پینکه وه چووینه دهری و سهیری پشته وه ی
 کامیونه که مان کرد. سهیرم کرد جانتا که ی من نه ماوه. گوتم
 جانتایه که مان لئ بزر بووه. گوتی وایه. جانتا که ی له
 کامیونه که ی خوی دابه زاند و هیئایه نیو قاوه خانه که. من
 ناو نیشانی شته کانی نیو جانتا که م پئ دا. ئه ویش جانتا که ی
 دامه وه. هه موو جله کانی تیدا بوو. گوتی، له پیه که
 ده هاتم، سهیر ده که م جانتایه که که وتو وه. رامگرت و
 هه لمگرت وه و خیراتر ملی پیه م گرت. به شکم بگه مه
 خاوه نی جانتا که. باش بوو گه ی شتم. زورم سپاس کرد.
 ویستم ده ستخوشانه یه کی بده می، به لام لئی وهر نه گرتم. له و
 دنیا یه دا خه لکی ده سپاک و شاییه خۆ زورن. کابرا سه ره پای
 ئه وه ی هه ر شو فیژیک بوو و له وانه بوو کامیونه که ش ئی
 خوی نه بن، به لام ته نانه ت هه ر سه یریشی نه کرد بوو بزانی
 چیی تیدا یه. به وه ده لئین ده ستپاکی و مه زنی، ئه ی سلاوت
 لئ بی ئه ی پیاوی ره وش ته به رز. ئه و پروو دا وه شم وه کوو
 هاتی که لیک داوه. شه وه که ی له دهره وه ی قاوه خانه که له بن
 میچی ئاسمانه پئ ئه ستیره که نوستین. له خه ونمدا له گه ل
 چه ند کهس له پا پۆر پیکدام به سه ره دهریا یه کی بی بنه وه و
 به ره و شو یینیکی نادیار ده پۆین. له هه ر که سی که م ده پرس ی
 بو کوئ ده چین، کهس وه لامی نه ده دامه وه. ده تگوت هه موو
 که ر و لالئ. به غاردان به ره و گه میه وانه که چووم، ئه ویش
 وه لامی کی نه دامه وه. شه پۆلی دهریا که به ته وژم وه دیواری

که شتییه که ده که وتن. له ترسان راپه پیم. خه ریک بوو
 پرووناکی ده کرده وه. سروهی به ره به یان له پروومه تمی ددها.
 تاو یک دواتر هه موو به خه بهر هاتن. ده ست و
 ده موچاومان به ئاوی ئه و جوگه یه شوشت که به لای
 قاوه خانه که دا تیده په پی و به رچاییمان خوارد و به ره و
 تاران وه پی که وتین. کامیون به نه په نه پ و گرمه گرم
 سینگی ده شته که ی ده پری و ده پویشست و ئیمه ش
 چه نه مان گهرم داهاتبوو. سه ره پای ئه وه ی جاده که خول
 بوو و کامیونه که ش خاوه ده پویشست، به لام دیتنی باغ و
 باغاتی پر میوه ی سه ر پی و گوندی ئاوه دان و جوان و
 دیمه نه کان سه رنچراکیش و خوش بوون.

شاری زه نجان و قه زوینمان به جی هیشست و بو
 فراوین گه یشتینه گهره ج. نیوه پو بوو و هه وا گهرم. کاک
 چه سه ن ماشینه که ی له قاوه خانه یه کی دهم جاده و له
 ژیر سیته ری چهند داریک راگرت. فراوینمان له وی خوارد
 و پشوویه کمان دا و دیسان وه پی که وتینه وه. سه عات
 سی دوانیوه پویه بوو که گه یشتینه گه راجی ئیتیمینانی
 تاران له شه قامی سپا، نزیک مهیدانی چه سه ناباد. ئیمه
 پاش سپاسیکی زور مالواواییمان له ئاغای به عیدی کرد.
 بار و بنه مان دا به کریکاریک که عاره بانه یه کی
 به دهسته وه بوو، تا گه یاندینه شه قامی موختاری له
 شاپوور. یه که م جار بوو هاتبوینه تاران و شاره زای
 هیچ کوئ نه بووین. ئادره سی عه بدوللای خوسره وایمان
 پی بوو، من ده موست به هوی ئه وه وه هوده یه ک به کری

بگړين. چهند چوارپښانيکمان بری، که گه یشتینه چوارپښانی موختاری، شه لالی ټاره قه بیووین. له مهیدانی حه سه ناباد که تپه پښ، به سهر دهشتیکي به یار و پانوبه رین و بهرده لیندا کهوتین. پیمان سهیر بوو له پایتهختی ولات و له چه قی تاراند شوینی ناوا هه بی. له کریکاره که م پرسى، ئیره کوپیه؟ گوتی ئیره مهیدانی سه نکلجه. ئیتر چوارپښانی موختاری نزیك مهیدانی ئاسنه پځ بوو. له کولانیکی شه قامی موختاریدا مالی ئاغای خوسره ویمان دوزیه وه. به یارمه تیی ئه، ژووریکمان له نزیك مالکه کی خویان به کری گرت. خاوه ن مالکه که کابرایه کی به ننا بوو. هوده یه کی له نهومی دووه می مالکه کی مانگی به پازده تمه ن پښ داین. به یارمه تیی کریکاری گورین که لوپه له که مان برده ژووری. خاوه نمال جگه له ئیمه سی کریچی دیکه شی هه بوو. یه کیکیان پیاویکی پینه چی بوو، جیران ژووی ئیمه بوو، که له گهل ژنه که ی و دوو مندالی له ویدا ده ژیان. دوو کریچی دیکه ش، هر کام به چهند منداله وه له هوده کانی نهومی خواره ودا بوون. خاوه نمال بوخوشی له دوو ژووری به رانبر ژووره که ی ئیمه دا ده ژیا. خوی و ژن و دوو منداله که ی. ئیتر مالیکی قهره بالغ و پځ دهنگ و ډول بوو، به لام ئیمه به پوژ له مال نه بووین. شه وی د هاتینه وه و نه وده میس مندال خه وتبوون، یان دهرفته ی به دفری و شهیتانیان نه بوو. به یانیانیش که وده ر ده که وتین، چونکه هیچ جوړه که ره سته یه کی چیتلینان و ته نانت چالینانیشمان نه بوو.

دامه‌زنان و کارکردن له تاران

پانزهی پووشپه‌ری ۱۳۲۲بوو، که گه‌یستمه تاران. جا چونکه مه‌سه‌له‌ی چوون بۆ تورکیه‌مان زۆر به‌لاوه گرینگ بوو، بۆ سبه‌یینکه‌ی ده‌موده‌ست چووینه بالۆیزخانه‌ی تورکیا له شه‌قامی فێرده‌وسی، گۆشه‌ی چوارپێانی ئه‌سته‌مبول. چووینه نێو بالۆیزخانه و زۆر به ئاسانی بردیانینه هۆده‌ی کارگیرێ بالۆیز. خۆمان ناساند و بۆمان پوون کردنه‌وه بۆچی چووین. ئاغای میکاییلی چونکه سێ سالان له ته‌وریز ده‌رسی خویندبوو، ئازهریه‌کی باشی ده‌زانی. ئه‌گه‌رچی ئه‌و زمانه له‌گه‌ل تورکیی تورکیادا جیاواز بوو. کابرای کارگیریش پاش ئه‌وه‌ی گویی لێ گرتین، گوتی مخابن دره‌نگ هاتوون. ئێنمه تا چه‌ند پۆژیک له‌وه‌پیش، سه‌د خویندکاره پێویسته‌که‌مان هه‌لبژاردوو و پامانگه‌یاندوو. ئێستاش هه‌چ ناکرێ. ناچار به هیواپراوی له بالۆیزخانه هاتینه ده‌ری.

روژان شتیکی وا نه‌بوو خۆی پێوه خه‌ریک بکه‌ین، جگه له گه‌ران و پیاسه به شه‌قامه‌کانی شاردا. ئه‌وده‌م باشترین شه‌قامی تاران، لاله‌زار بوو. ئێمه زۆربه‌ی پۆژه‌کان پاش به‌رچایی به پێیان وه‌پێ ده‌که‌وتین تا ده‌گه‌یشتیته مه‌یدانی توپخانه و له‌ویش یان به شه‌قامی فێرده‌وسی یان لاله‌زاردا تێه‌له‌ده‌بووین. به‌شوین کاریک شتی‌کدا نه‌ده‌گه‌راین. چونکه من مامۆستا بووم و له‌گه‌ل ته‌واوبوونی پشووی هاوینه ده‌چوومه‌وه سه‌ر کاره‌که‌ی

خۆم واتە دەرسگوتنەو. ئاغای میکاییلیش چونکە بەتەمای درێژەدانى خۆیندنى بوو، باشترین کار بۆ وی مامۆستایەتی بوو. هیندی پۆژیش بە ئوتوبوس دەچووینە شەمیرانات، بەتایبەتی ئاو و هەوای ئەو لەو ھاوینە گەرمەدا لەپادەبەدەر خۆش بوو. ئاویکی ساردی وەک چاوی قرژال کە لە تروپکی چیاکەو دەهاتە خوارى و بە ئاوازیکی دلبلاوین بە نێو گابەرد و خپ و دۆلەکاندا تێدەپەپى، هەر خۆش بوو سەیری بکەى.

کافتریا و پستوپانتیان لەمبەرەوبەری جۆگەکە، کە ئاوەکەى بەخوڕ تێدەپەپى دروست کردبوونز باشترین شوین بوو سۆ سەیران و پابواردنى تارانیهکان.

بەتایبەتی پۆژانى هەینی و پشوو، شاخەوانى و هەلگەپان بە شاخ و داوینى توچالدا خۆشتەین دەموساتى گەنج و خیزانەکان بوو. ئەو پابواردنە بۆ ئێمە شتێکی تازە بوو. پۆژە گەرم و تاقەتپەرەکانى ھاوینى بۆ ئێمە خۆش و شیرین کردبوو. بیریشمان لەو دەکردهو هەرچۆنیک بێ، لە تاران هەولێ دۆزینەوێ کارێک بدەین. چەند جارێان چووینە وەزارەتى پەرورەدە، کە لە شەقامى ئەکباتان نزیک بەهارستانى بوو. وەزارەتى فەرھەنگ حەوشەیهکی گەورە و پڕ لە داروبار و حەوز و نافوورەى زۆر جوانى هەبوو. بینا کۆنەکان هەموو نەقاشى و کاشیکاریی سەردەمى قاجار بوون، کە وێدەچوو یەکیکی بنەمالەى قاجارى تیدا ژیاى. بەرپرسی بەشى پەرورەدەى سەرەتایى لەو وەزارەتخانەیدا کەسیک بوو بە ناوی ئاغای ئەکرەمى. پیاویکی زۆر باش و میھرەبان و بەسۆز بوو. کە چووینە لای و مەبەستى

خۆمانمان پى گوت، بەوپەرى دلوڧانى گوتى زۆر باشە. پووى لە من کرد و گوتى، تۆ بەو پىيەى بە فەرمى مامۆستاي، کارەكەت ئاسانە. با بزانی بۆ ئاغای میکايلى چیمان لە دەست دى. سەرىکم لى ھەلیننەوہ. زۆرمان سىپاس کرد و بە پىزەوہ ماللاويیمان لى کرد. جارى دووہم کە چووينەوہ، ھىندى چا و سابوونى بۆنخوشمان کە لەمەھابادەوہ لەگەل خۆمان بردبوو، وەکوو ديارى بۆ برد. جا چونکە ديارى شوانەوێلەى ئالەکوکە و بى مەبەست، لى قبوول کردى. ئىنجا گوتى، کە ھاتینەوہ، بىروانامەکانمان بىتین و ناوینشانى خۆمانى بە وردى لەسەر بنووسىن.

چەند پۆڤ دواتر من ەرزیزەيەکم نووسى کە تىيدا داوام کردبوو بگوازييمەوہ تاران. ئاغای میکايلىش داواى کرد دايمەزرىتن. وا دانرا پۆڤى ۱۵ى خەرمانان بۆ وەرگرتنەوہى جواب بچينەوہ خزمەتى ئاغای ئەکرەمى. ئىمە پۆڤانمان دەبژاردن، تا ئاخى پۆڤى پانزەى خەرمانان ھات و بەيانىيەکەى بە جلوپەرگى پاکخواين و ۆيشى تاشراو و قەلافەتيكى پىکوپىکەوہ چووينە وەزارەتخانە. چووينە ژوورەکەى ئاغای ئەکرەمى. زۆر بە موحىببەتەوہ وەرگرتىن و مزگىتى دايىن کە کارى ھەردووکمان جىيەجى بوو. ھەر لەوێ ئەمرەکەمان وەرگرت. نەماندەزانى بە چ زمانىک سپاسى ئاغای ئەکرەمى بکەين. ھەردووکمان وەکوو مامۆستا لە قوتابخانەى سەرەتايى مەولەويى تاران لە پشت بازاري

قهوامودهوله له شهقامی شاپوور دامه زرابوین، که زور له ماله کهی خۆمان دوور نه بووین. له خۆشیان نه مانده زانی چی بکهین. له پیتشدا چووین شوینی قوتابخانه که مان دوزییه وه. مووچهی من مانگی ۲۴۰ تمه ن بوو. ئاغای میکاییلیش مانگی به ۱۶۰ تمه ن دامه زرابوو. پوژیکیان پیتش کرانه وهی قوتابخانه چووین. به پوژه به ره که له وی بوو. خۆمان پێ ناساند و له سه ره تای په ز به ره وه به فه رمی له و قوتابخانه یه دا ده ستمان به وانه گوته وه کرد. جا ئه و چاکه یه ی ئاغای ئه که رمی له گه لی کردین، زور گه وره بوو. دواتر تیچووی سه فه ری مه هاباد بۆ تارانیشی بۆ وه رگرتمه وه. ئه و هه مووه چاکه و پیاوه تییه ی به بی چاوه پوانی له گه ل کردین. هیوادارم خوا له دنیا و قیامه تی، پاداشتی ئه و پیاوه چاک و به روح و دله بداته وه.

هاوکاره کانی ئیمه، به ژن و پاوه وه خه لکیکی گه رموگوپ و میهره بان بوون. به تاییه تی یه کیکیان به ناوی په زا زاهدانی که گه نجیکی خه لکی په شت بوو. ئیتر دواتر بووینه دۆستیکی باش. هه موو پوژی به بازارچه ی قه وامدا ده چووینه قوتابخانه. نیوه پوینیش هه ره له و بازاره فراوینمان له خواردنگه یه ک ده خوارد، که خواردنی گه رم و خۆش و به تامی وه کوو که باب و خۆرشه ت و برنج و فسنگان و بنکپلاو و کشمیش پلاوی هه بوو.

تاران به راستی شاریکی خۆش بوو. خه لکیکی که م، به بی قه ره بالفی و دوو که ل، ئاو وهه وایه کی له پاده به در خۆش و ته ندروسه ت. ئه که رچی هاوینان گه رم ده بوو، به لام کویتسه نه کانی ده وری تاران وه کوو فشم و شه میرانات و

که رهج وده ماوه ند به تاییه تی بۆ ئەوانه ی که دهستیان
 ده پویشیت یان وهکوو ئیمه مالبه کۆل بوون، زۆر تاییه ت
 بوو. تاران ی ئه وده می له پۆژه ه لاته وه دهگه یشته
 پرده دارینه و له پۆژئاواوه حیشمه توده وله و له
 باشووره وه ئاسنه پێ و شه قامی مه وله وی و له
 باکووره وه ئاوی مه نگول و شه قامی شارپه زا. جوانترین
 شه قامی شار، لاله زار بوو، که له بهر ئه وه ی دووکانی
 جوانکاری و وهکوو فرۆشگای گهره ی پنداویستییه کانی
 ئارایشگا و کافتریان و پستوپانت و سینه مای لی بوو،
 یه کیک بوو له باشترین شوینه کانی شار و شوینی
 گهرانی گهنجان و خه لکی ده وله مه ند و ئەو خانمانه ی
 خۆیان به مۆدی پرن ده زانی. پستوپانت و کافتریای
 شمشاد یه کیک بوون له باشترین و مۆدی پنتترین
 کافتریاکانی تاران. پۆژانی هه یینی جاروبار به 'ماشینی
 دوودی' ده چووینه شاعه بدوله عزم که زیاره تگه ی
 سه ره کیی تاران و ده وره به ری بوو. له وی به پیز
 که باخانه کرابونه وه. ئەو بازاره ی ده چۆوه سه ره
 زیارتگه که، پر بوو له که بابخانه و خواردنگه. گهنج بوون
 و به گویره ی گهنجیه تیم دلم به و گهرانه خۆش بوو.
 بیره وه ری شیرین و له بیرنه کراوم له و سه رده می زۆر
 هه ن. ژیانمان به خۆشی تیده په پی و زۆربه ی کات
 بیکاریمان به خویندنه وه پر ده کرده وه. من خۆم بۆ
 به شداری له تاقیکارییه کانی شه شی ئه ده بیدا ئاماده
 ده کرد. کۆتاییه کانی پاییزی ۱۳۲۲ بوو، که له کومه له ی

ژیکافه وه ئه رکیکم پێ ئه سپێردرا. گۆیا سێ ئه ندامی ده ستهی ناوه ندیی ریکخراوه که یان به هیندی به لگه نامه وه له ده ور و به ری سل د ووز گرتبوو و هیتا بوویانته تاران. ده بوو شوینی گیرانه که یان بدۆز مه وه و بشزانم چۆن و هه والیان بنێر مه وه. یه که م شوینیکی سه ردانیم کرد، شاره وانیی گشتی بوو له شه قامی سی ئیسفه ند، به رانه ر وه زاره تی ده ره وه. چونکه جگه له ئیداره ی شاره وان، زیندانی شی هه بوو بۆ پارگرتنی ئه وه که سانه ی هیتشتا لیترسینه وه یان لئ نه کراوه، پاش پرسیار و گه رانیکی زۆر و خه ر جکردنی پاره یه کی باش، ده رکه وت به و دواییانه سێ کوردیان گرتووه و له یه کیک له هۆده کانی نهۆمی یه که می شاره وان ی به ته نیشت هۆده ی لیکۆله ره وه کانه وه زیندانی کراون. به رپرسی پتوه ندیداریانم دۆزییه وه. پیم گوتم یه کیک له گیراوه کان برامه. هه ر چاویکم پێی بکه وی به سه مه. ته نیا چه ند ساتیک بمبه نه لای. پاش چه له حانییه کی زۆر، ئاخری پازی بوو سه عات ۳ی دوانیوه پۆ که فه رمانگه داده خرا و فه رمانبه ر ده پۆیشته وه، ده رگا که بکاته وه و من پینچ خوله ک، زیاتر نا، چاوم پێی بکه وی. که ده رگا کراوه و چاویان به من که وت، سه ریان سوور ما، پێیان وابوو منیش گیراوم. سێ که سه که بریتی بوون له قادری و په حمان زه بیحی و دلشاد. پێیان گوتم له دۆخیکی مه تر سیداردان. به لگه یان پێ گرتوون، به لام هیتشتا دانیان به هیچ شتی که نه ناوه. پرسیم پاره یان پێویسته؟ گوتیان جار ی نا. ریکخراوه که مانم له ورد و درشتی مه سه له که ئاگادار کرده وه. به لام شتیک هاته گۆر ی، که سێ مانگ دواتر هه ر سێکیان ئازاد کران.

خانەى فەرھەنگى سۆڧىيەت (فۆكس)

زىستانى سالى ۱۳۲۲ و بەھارى ۲۳ تەواو بوون.
قوتابخانە داخران. من و ئاغاي مىكاييلش بەتەما بووين
بۇ پشووئى ھاوینى بگەپىنەو مەھاباد، بەلام كە چووين
مالاوايى و مائاۋەدانى لە ئاغاي ئەكرەمى بگەين، پرسىي،
بۇچى دەچنەو مەھاباد؟ گوتمان لىرە بىكارين. ھەواش
گەرە. گوتى كارىكم بۇ لەبەرچاۋ گرتوون. دەتاننىرمە
وھزارەتى دارايى، دوانىوھپۇيان لەوئى كار بگەن. بۇ
زىدەكارش پوولى چاكتان دەدەنئى. ئىمەش قىبوولمان كرد.
ئاغاي ئەكرەمى يادداشتىكى نووسى و پىي دايىن. بردمانە
وھزارەتى دارايى لە شەقامى ھۇمايۇن. لە فرۇشگاي
فېردەوسى شوينى كاريان بۇ دەسنیشان كردين. ھەموو
پۇژى دوانىوھپۇيان دەچووين تا سەعات شەش فۇرمى
پرسىيارى خەلكمان بۇ دابەشكردى كۆبۇنى خۇراك پىك
دەخست. دانى بەيانىيىش خۇمان بۇ تاقىكردەنەوھكان
نامادە دەكرد.

ماين ئەوئ سالى پەيمانگەكانى مامۇستايان، پىنگەي
بەشداربوونيان لە تاقىكردەنەوھكانى شەشى دواناۋەندىيان
نەدا. بەلام ئاغاي مىكاييلى لە تاقىكردەنەوھى كۆنكۆرى
پزىشكى بە پشكى سوپا بەشداريى كرد و بۇ پزىشكى
ددان وەرگىرا. ناوبراۋ لە كۆتايى خەرماناندا شوينى
خۇي گواستەوھ بۇ خەوگەي خويندكارانى كۆلىژى
ئەفسەرى و منى لەو ھۆدەيەدا بەتەننى بەجئ ھىشت. بەو
حالەشەوھ زۆر خۇشحال بووم كە دەرچوۋە. بە

پۆیشستنى ۋى تەنیا كەۋتمەۋە. بەلام دۆستايەتتى ئاغاي زاهيدانى ھاۋكارى قوتابخانەم دوورىيەكەى ميكايىلى قەرەبوو دەكردهۋە. زۆربەى كات پىكەۋە بوۋىن. بۆ جىژنى نەۋرۆزى سالى ۱۳۲۴ ئاغاي زاهيدانى لەگەل خۆى بردىمى بۆ پەشت و زۆربەى شارەكانى باكورى ئىرانى پىشان دام. ھەۋاي خۆش و سىروشتى سەۋزى باكور، ئەگەرچى بارانەكەى خۆشى نەدەكردهۋە، بەلام بە راستى پۆخى تازە كرمەۋە. ھەر بە راستى ئەگەر بە گۆرەى پىۋىست بەۋ ناۋچەى پە بگەن، بە دىنبايەۋە يەككە لە جۋادترىن شوپنەكانى دنيا.

لە تاران پاش تەۋابوۋنى دەرس، زۆربەى پۆژەكان دەچوۋىنە كافترىيەكى سەرەتاي شەقامى سەعدى لە ژوور چوارپىيانى موخىبرودەۋە. كافترىيەكى بچوۋك و خاۋەن بوۋ. شىر و قاۋەيەكى خۆشىشى ھەبوۋ. پۆژنامەيەكمان دەكرى و تا تارىكان لەۋى دادەنىشتىن. ئەۋ كافترىيە ھاۋكات شوپنى باسوخواسى سىياسىيش بوۋ. تەنانت بەۋ كافترىيە توۋدەيەكان بەناۋبانگ بوۋ. پاش پوۋداۋەكانى خەرمانانى ۱۳۲۰، لەگەل تۈزىك كرانەۋەى كەشى سىياسى (ئەۋىش ھەر بەناۋ) لە سۆنگەى ھەبوۋنى ھىزە بىيانىيەكان لە ئىراندا، گەلى حىزب و دەستە و تاقم پىك ھاتبوۋن. بەلام لە ھەموان گرىنگتر كە زۆرىشى لايەنگر ھەبوۋ، حىزبى توۋدە بوۋ. نوۋسىنگەى ئەۋ حىزبە لە سەرەتاي شەقامى فىردەۋسى بوۋ. دەرگا گەرەكەى پۆژ تا ئىۋارى لەسەر پىشت بوۋ و خەلكى دىكەش بۆيان ھەبوۋ بچن گۆى لەۋ وتار و لىدوانانە بگرن كە سەركردهكانى ئەۋ حىزبە لە

حهوشه گه وره كهيدا پيشكه شيان دهكردن. منيش چهند
جاريك له گه ل ئاغاي زاهيداني چووم.

هيندي جارن، حيزبي تووده له تاران خو پيشاندانيشي
وه پي دهخست. ئه و دهمي ساعده مهراغه يي
سه روكوه زيران بوو، پوژيكيان ئه نداماني تووده به پيزي
پي كوپي ك له شه قامي ئه سته نبول و شاباده وه به ره و
مه جليس كه وتنه پي، دروشمي بزي و بمرئ شاره كه ي
ته ني بوو. دروشمي بمرئ ساعيد، جوان و به پووني
ده بيسرا. له مه جليسيش وتاري ئاگري و به كه فوكول
ده درا و بازاري پوژنامه گهرم بوون. يه كي ك له
سه رنووسه ره كان، ئاغاي شاهنده بوو، كه دهرچوي
په يمانگه ي ماموستايان و براده ري به پيوه به ري
قوتابخانه كه ي ئيمه بوو. ناوبراو له پوژنامه دوو
لاپه رپه ييه كه ي "فهرمان" دا جاري له نالي ده دا و جاري له
بزمار. ئيتر هه واداري و لايه نگري چه په كان، نيشانه ي
پيشكه وتن و پووناكيري بوو.

پوژيكيان له به رده م مه جليسي شووپاي
ميللي (په رله مان) خو پيشاندانتي گه وره كرابوو، ئيمه ش
وه ك خه لكه كه چووبووينه سه ير. له لايه ن خه لكه
جوړاو جوړه وه وتاري زور سه ير پيشكه ش دهكران، كه
به راستي تي نه ده گه يشتين و نه مانده زاني ئه و
كو بوونه وه يه بۆ چييه. له و به ينه دا وتاري ئاغاي
دره خشش كه ماموستا بوو له هه موان به كه فوكولتر بوو.
كتوپر له لاي باكووري مه يداني به هارستانه وه چهند

زرنپۆشی سەربازی پڕ لە چەكدار گەشتتێ. بوو بە تەقە. هەموو دوو لاقی دیکەشیان قەرز کرد بۆ پاکردن. لەو جەنگە یەدا تیریکی نەبەدی سینیکی ئاغای خانەلیی پێ کا و دەمو دەست کوشتی. ناوبراو مامۆستایەکی لێقەوماو بوو. ئێمەش بە شەقامی شاپاددا پامان کرد. شیرینیخانە ی نەوبەخت کرابۆو، خەلکیکی زۆر خۆیان بەویدا کرد. خاوەنی شیرینی خانە دەپابە ی دووکانەکە ی داکتیشا. خەلکەکەیش هەلیان بە دەرفەت زانی و کەوتنە شیرینخواردن. لە چاوترووکانیکدا پاکردوووەکان کە دەتگوت نەدی و بدین، چیی شیرینی بوو خواردیان. کە تەقە بێدەنگ بوو و ئیدی هیچ دەنگێک نەما، خەلک دەپابەیان هەلداو و بەسپایی وەکوو دزی شەوگەر بۆی دەرچوون. هیتدیکیان لە پاکردنیدا شیرینییان لە گیرفانی بەر دەبۆو. ئاکامی ئێو خۆپێشاندانە و شەهیدبوونی گەنجیکی خێرلەخۆنەدیو، ئێو بوو کە عەلی ئەمینی بوو بە سەرۆکۆهزیران و محەمەدی درەخشش کرا بە وەزیری پەرۆردە و شیرینیخانە ی نەوبەختیش تالان کرا. بۆ ماوێک دنیا هینور بۆو.

لەو دەنگە یەدا ئێمە هەر وەك جارێ سەردانی کافتیریای بەهارمان دەکرد لە سەعدیی شیمالی. کاریشمان بە سیاسەتەو نەبوو. پۆژیکیان لە کافتیریای گۆرین پۆژنامە ی ئیتلاعاتم دەخویندەو، بەسەر بانگەواژیکدا کەوتم، زۆر زۆر سەرنجی پاکیشما. نووسیبوو ی، دەولەتی یەکیەتی سۆڤیەتی سۆسیالیستی، بە پەزنامەندیی وەزارەتی دەرەوی ئێران، چل خویندکاری ئێرانی بە خەرجی خۆی دەباتە سۆڤیەت بۆ خویندن. خاویاران دەتوانن بۆ زانیاری زیاتر

سەردانی خانەى فەرھەنگى سۆڧىيەت بکەن لە شەقامى
 حافز. ئەوەى لىي دەگەپام، دۆزىبوومەو. پۆچنەى
 ھىوايەکم لى دەرکەوتبوو. بۆ بەيانى خانەى فەرھەنگم لە
 شەقامى حافز دۆزىيەو، کە گۆيا پىشتەر مالى کچەکەى
 موسەدېق بوو. لە حەوشەکەى ئەو، بانگەوازی ناردنى
 خويندکارانيان لە تابلۆى پراگەياندنەکە دابوو. بەلگەنامەى
 پىويست، برىتى بوو لە ناسنامە و بروانامەى خويندن و
 فۆرپىک کە دەبوو پىر بکرىتەو. کەسم نەدیت لەو
 داوخواز بى. لە يەکیک لە ژوورەکاندا، ئەفسەرێک بە
 يۆنیفۆرمى سەربازى سۆڧىيەتەو بەرپرسى ناوونوسىن
 بوو. بە زمانى فارسى و زاراوەى پووسى ھەموو
 شتەکانى پرسى و ناونىشانى شوپىنى کار و ژيانمى لە
 تاران يادداشت کرد و تەواوى ئەو بەلگانەى لە فایلىک
 خست و لەسەر فایلەکە بە زمانى پووسى شتێکى
 نووسى و گوتى دە پۆژى دى سەرىکیان لى ھەلنمەو،
 کە لەوانەى ئەکامەکەم پىر پراگەيەنن. سپاس و مالتاوايىم
 کرد، بەلام تا نيوەپۆيە ھەر لە حەوشەکەى خانەى
 فەھەنگ مامەو، چونکە ھەم باغىکى زۆر خۆش بوو،
 ھەم حەزم لى بوو بزانم کى دیکە دىن و پايان چىيە.
 ئىنجا تۆزىکىش نىگەران بووم لەوەى بە بروانامەى
 پەيمانگەى مامۆستايان وەرمنەگرن. ئەو پۆژە کەس
 نەھات، بەلام من ھەموو پۆژى دانى بەيانيان دەچووم.
 پشووى ھاوینىش بوو، ھىچ کارىکم نەبوو. پىم وایە
 چوارەم پۆژ بوو کە دوو کەس سەردانيان کرد. يەکیکیان

گهنجیکی باریکه‌له‌ی بالا به‌رزی خه‌لکی قووچان بوو به‌ناوی
 عه‌لی خواجووی، ئه‌وی دی گه‌نجیکی کورته‌بالای چاو
 بادامی بوو، که زیاتر له ژاپۆنی ده‌چوو نه‌ک ئیرانی. له‌گه‌ل
 خواجووی قسه‌مان کرد. ئه‌ویش دیپلۆمی دواناوه‌ندیی
 نه‌بوو و په‌یمانگه‌ی پزشکیاریی ته‌واو کردبوو و پینج سال
 بوو کاری ده‌کرد. وه‌کی ده‌یگوت، به‌ پپی یاسا که‌سانی وه‌ک
 وی مافی ئه‌وه‌یان هه‌بوو، له‌ سالی چواره‌می کولێژی
 پزشکییه‌وه‌ بخوینن.

هه‌رچۆنیک بوو، جارێ ئه‌وه‌یان هه‌چی له‌ من زیاتر
 نه‌بوو. ئه‌وی دیکه‌یان، کورته‌بالاکه‌ ئیمه‌ی نه‌دواند، له‌بنه‌وه‌بر
 دیار بوو، دواتر زانیم عه‌لی فیرنادی خوشکه‌زای دکتۆر
 یه‌زدیی ئه‌ندامی ئۆرگانی ناوه‌ندیی حیزبی تووده‌یه. ئیتر
 چه‌نده‌ی خویندبوو، دواتریش هه‌ر باسی نه‌کرد. به‌لام دواتر
 من که‌سم له‌وئ هه‌ر نه‌دی بئ بۆ ناوونوسین، ئه‌وه‌ش
 له‌لایه‌ک داخۆشی ده‌کردم، چونکه‌ پیم وابوو ئه‌گه‌ر
 داوخوازه‌کان زۆر بن، شانسی سه‌رکه‌وتنی من که‌متر ده‌بێ.
 له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا نیگه‌ران بووم نه‌کا ئه‌گه‌ر به‌گویره‌ی
 پتیوست خوازیار نه‌بوايه، له‌وانه‌بوو ناردنێ خویندکار
 هه‌لوه‌شیته‌وه. ئینجا باشه‌ بۆچی که‌س خوازیار نییه،
 به‌تایبه‌تی له‌ نیو لایه‌نگرانی حیزبی تووده‌دا. دیاره‌ ئه‌وده‌می
 خویندن له‌ ولاتیکی کۆمۆنیستی لایه‌نگریکی ئه‌وتۆی نه‌بوو.
 به‌تایبه‌تی له‌به‌ر ئه‌وه‌ی پاش ته‌واوکردنی خویندنه‌که، له‌
 ئیرانی به‌ ئاسانی کاریان پێ نه‌ده‌درا، هه‌لبه‌ت بۆ من جیاواز
 بوو. من له‌ بارودۆخیکدا بووم که‌ بۆ درێژه‌دانی خویندن،
 خۆم به‌ ئاو و ئاگریدا ده‌کرد و بیریشم له‌ داها‌تووه‌که‌ی

نەدەکردەو، بەتایبەتی لەو تەمەن و دۆخدا کە هیچ کەسێکم نەبوو تەگبیریکی پێ بکەم و مشووریکم لێ بخو، وەکوو بالەندەیهکی تەنیا و بێ ھێلانە وابووم، کە تەنیا یەک شتم بەلاوێ گرینگ بوو، ئێویش سەرکەوتن لە خوێندندا، جا لە ھەر جێتێک بێ و ھەلکەوێ. جا چونکە دەستیشم بە هیچ کۆی پانەدەگەشت، ئێویش بوخۆی خوا گەیانەبووی. ئێتر بەو فکر و خەیاڵ و ئاواتانەو پۆژانم دەژماردن بەشکم زووتر ئاکامەکەم لێ پوون بیتەو.

چەند پۆژ دواتر گوتم نەکا شتێکە بکریتە خزم خزمیتە. جا خۆ ئاوا بێ من کەسم نییە. لە حیزبی توودەشدا کەسم نییە ھانای بۆ ببەم. کتوپر بە فکرمدا ھات، باشترە بچمە لای سەدری قازی، نوێنەری مەھاباد لە مەجلیسی شووڕای میلی. مالا کەیان لە شەقامی مونیریە تاران بوو. بۆ سەبەینیکە دوانیو پۆ چوومە مالیان. دەرکەوان دەرگای لێ کردمەو و بردمییە ژووریکی نھۆمی یەکەم. چەند دەقە دواتر جەنابی سەدر بەو قەڵافەتە گرانوسەنگین و بەویقار و ھێمنەو تەشریفی ھێنا. حال و مەسەلە ی خۆم بە تیرو تەسەلی بۆ باس کرد. بەو پەری نیازپاکییەو قەبوولی کرد کە سەبە لە گەلم بیتە خانە ی فەرھەنگ. سەعات ٩ ی بەیانی پێکەو چووینە خانە ی فەرھەنگی سوؤقیەت. ژووری بەرپرسی ناو نووسینە کەم پێشان دا.

وه ژوور كهوت. ماوه يه كي پښ چوو، كه هاته دهري، گوتي
 ته واو بوو. دلنيا به قبول كراوي. زورم سپاس كرد و تا
 شه قام به پيم كرد. سوارى په يتوون بوو و چووه مالى
 خوئ. له خوشيان خه نى و شاگه شكه ببووم. چهند پوژ
 دواتر يو دلنيا بوون سه ريكم له خانه ي فهره ننگ داوه و
 چوومه ژوورى سه رگورد. هر ديتمى، ناسيمييه وه و گوتي،
 خوشحال به له پيزى وهرگيراوه كانداى. پرسيم، خوم ناماده
 بكه م؟ گوتي به لى تا پازده پوژى دى دابوده ستووره كه له
 پي و هزاره تي دهره وه ي ئيران ته واو ده بى. گوتم كه وا بوو
 له ماوه يه دا ده توانم بچمه وه مه هاباد و مالاوايى له خزم و
 كه س بكه م؟ گوتي به لام زور نه مينيه وه، زوو وهره وه. به
 په له هاتمه دهري.

دۆخی ناوچهکه

له ماوهی دوو پوژاندا، هەرچی کهلوپهلی ناوبالهکهه
بوو فروشتم و بهرهو مههاباد وهپێ کهوتم. له پێیه پاش
قهزوین، ئیتر ئاسایشی دهولهتی لێ نهبوو. له ههموو
شوێنیک ئەندامانی فیرقهی دیموکراتی ئازهربایجان به
چهکهوه دهسووپانهوه و جلهوی ناوچهکهیان به دهستهوه
بوو. پادیق تهوڕیزیش یهکپشوو به زمانی ئازهری ههوال
و بهرنامهی بلاو دهکردنهوه. گۆرانکارییهکی بهرچاو
بهدی دهکرا. پێکهاتنی حکومهتی فیرقه و مهجلیسی
نیشتمانی و زانکۆ و هیژی سهربازی و ئاسایش، بهشیک
بوون لهو کارانهی فیرقهی دیموکراتی ئازهربایجان
کردبوونی. له شاری تهوڕیز له جاده و پێگهوبان
کامیونی پر له سهربازی سوؤفیهتی دهبینران. دهسهلاتی
فیرقهی دیموکراتی ئازهربایجان تا نزیک میانداو بوو.
جا ئهوهندهی لهبیرم بێ میانداو و دهوڕوبهری بهتایبهتی
بهرهو بۆکان و مههاباد به دهست حیزبی دیموکراتهوه
بوو. سهروکی سهربازگهی شاری میانداو سهید
مههمدی ئیسحاقی بوو، که پلهی سهروانی ههبوو و
لهوێ به دهسهلات بوو. گهنجیکی زۆر به بیروباوه و
نهتهوهیی. فیداکار و چاونهترس بوو. من له میانداو
چوومه نووسینگهی کارهکهی. کهیفم به ئهخلاق و
ههلسوکهوت و جوامیرییهکهی هات. نازانم ئاخری چیی
بهسهر هات، ههلبهت هیندی شتیان دهگوتن، بهلام چونکه
راستییهکانم لێ ڕوون نین، لهوبارهیهوه هیچ نالیم.

پۆژی دووی خەرمانانی سالی ۱۳۲۴ گەیشتمەوێ
 مەهاباد. لێرەش ئاسەواری حوکمەتی تاران نەمابوو.
 شارەوانی بەدەست حیزبی دیموکراتەوێ بوو و
 کار بەدەستەکانی هەموو کورد بوون. شارەکە لە ناوچەیهکی
 سەربازی دەچوو. خەلکی چەکدار دەهاتن و دەچوون، بەلام
 تەناهی و سەقامگیری بەسەر شارەکەدا زال بوو. دیار بوو
 کەس نیگەرانی نییە لەوێ ئێ هەموو چەکە بەدەست
 خەلکەوێ. خەلکی بازار و دووکاندار خەریکی کار و
 کەسابەتی خۆیان بوون. ئێرە سەربازی سۆشیەتی لێ
 نەبوون. عەشایر سەرلەبەر کەوتبوونە گەل حیزب.
 پێکخراوی لاوانی حیزب یەکیک بوو لە ناوەندە هەرە
 سەرنجراکێشەکان. قەت و نەبوو لاوان ئەوەندە بە
 کەفوکۆل بن. هەرگیز نەبێرا بوو لە کوردستان تەواوی چین
 و توێژەکان بە شاری و گوندی و عەشایرەوێ ئاوا پێملی
 یەک کەس بن. بە راستی قازی محەمەد پێشەوایەکی
 بێهاوتای کوردستان بوو.

دزی و پێگری و ملهوپری و شەپاشۆیی زۆر کەم ببۆو.
 تاقە کێشەیهکی لە ناوچەکەدا هەبوو، ئەوێ بوو خەلک
 حەوجییان بە هیندی شتومەکی پتویست هەبوو، کە دەبوا یە
 لە دەرەوێ کوردستانەوێ دابین بکرتن، یەک لەوانە لەو
 ناوچەیه نەوت و بەرھەمەکانی دەست نەدەکەوت. سەرەپای
 ئەوێ هیچ کام لە هەلسووڕینەرانی سەرەتای کۆمەلە
 ژیکاف لە پێکخراوە تازەکە حیزبی دیموکراتدا دەسلاتیکی
 ئەوتویان نەبوو، بەلام جۆریک یەکیەتی و هاودەنگی لە
 سەرانی کوردستاندا هەبوو. حەمەپەشیدخانیش بە

لایه نگره کانی خۆیه وه گه پابۆ وه عێراق. ئه وه بوو
بارودۆخی کوردستان به تایبهتی مه هاباد له خه زمانانی
سالی ۱۳۲۴دا.

ههفتهیهک پاش گه پانه وه م بۆ مه هاباد مالاواییم له
دۆست و خزمان کرد و گه پامه وه تاران. به ئوتوبووس
چوومه مه راغه و له ویشه وه به شه مهنده فهر هاتمه وه
تاران. هیندئ شتی دیکه له باره ی حیزبی دیموکراتی
کوردستانه وه مان، که له شوینی خۆی ئاوپیان لی
ده ده مه وه.

شادی پاش بیټیوایی

که گه شتمه وه تاران، بۆ سبه ینیکه ی چومه خانه ی
فهره نگی سؤقیه ت. بیده نگیه کی قورس به سه ر ئه و باغه
خۆشه و هه یوان و بینایه دا زال ببوو، که لیم ببوو
زیاره تگاهه ک. چه ندی چاوه پیم کرد، که سم له هه وشه نه دی
پرسیاریکی لی بکه م. له سه ر تابلوی ئاگاداریه کانیش هیچ
بابه تیک نه بوو پتوه ندیی به ناردنی خویندکاره کانه وه هه بئ.
شه رم ده کرد بچه ژووره که ی سه رگورد. ژور چاوه پیم
کرد تا ئاخری سه رگورد به خوی و فایلیک له بن هه نگدا له
ژووره که ی هاته ده ری. هه ر دیتی، به ره و لام هات. من
سلاوم کرد. گوئی جاری هیچ باس نییه وا دیاره له سه ره وه
کاره کان چه تیان تی که وتوه. به لام چاک ده بی. به وه پی
بیټیواییه وه له خانه ی فهره نگ هاتمه ده ری و به بی
ئامانجیکی پوون به شه قامی نادریدا وه پی که وتم. مال و
حالم لی تیک چوو بوو. ژووریکم له میوانخانه ی گه یلان له
پشت شاره وانی تاران له توپخانه به کری گرت. له هه مووش
خراپتر که سم له داوخوازه کان نه ده دی لانیکه م ده رده دلکی
له گه ل بکه م. له و ماوه یه دا هاوپی و هاوکاره که م، ئاغای
زاهیدانیشم له کیس چوو بوو. ته نانه ت نه مده زانی ئاخو له
تارانه یان چوه وه ته په شت؟ نه کا ته واوی ئه و هیوا و
ئاوات و ئاره زوانه م لی ببنه بلقی سه ر ئاو. هیچ شتیک له وه
ناخۆشتر نییه چاوه پی بی و نه شزانی چیت به سه ر دی.
هه موو پۆژی ده چومه خانه ی فهره نگ. به لام ریک
وه کوو دزان، به سپایی وه ژوور ده که وتم بۆ ئه وه ی که س

نەمبىنى. ئاقەتى ھېچ شىتېكم نەبوو. لەخۇو سەيرى
جامخانەى دووكانانم دەکرد.

خەلک وەکوو سىتېر بەلامدا تىدەپەپىن. ھۆشم بەسەر
خۆمەو نەبوو. پوژىكىيان لەو دۆخەدا لە نزىك كافترىاي
نادرى يەكېك دەستى لەسەر شانم دانا، ئاوپم داوہ
ئاغای زاهيدانى بوو. گوتى ئەوہ چىتە؟ بۆ وا دەر فکرى؟
وہک خونچەيەک گەشامەوہ. بە راستى پىويسىتم پىي
بوو. لە خۆشيان خەنى بووم. گوتم ھېچ نىيە. چووينە
کافترىاکە، داواى دوو نىسکافەى کرد. گوتى پىم وابوو
بەبى مالوايى پویشتووى.

گوتم ئااغای زاهيدانى چما دەکرى من بەبى مالوايى
پروم؟ خۆ ھىشتا دابودەستوورى ئىدارى تەواو نەبووہ.
ئىتر سىياسەتە، ھېچ دوور نىيە دەولەتەکەى خۆمان
پەژيوانىش بىتەوہ و بە ناردنى خويندکار پازى نەبى.
ئاخر ئىمە گەمەى دەستى سىياسەتىن. ئەویش دەولەتیک
کە بۆخۆى نەتوانى سەر بەخۆ بىر بار بدا. ھەرچۆنىک بى
دانىشتىن و زۆرمان قسە کرد و قەول و قەرارى دىدارى
داھاتوومان دانا. من چوومەوہ ميوانخانە. خەم و پەژارە
لەسەر دلم کەلەکە ببوون. پەنگ بى بەرەى ژيانى من
ھەر لە بنىرا پەش چنرابى. چەند پوژىكى دىکەش
تىپەپى. کەفوکولەکان وردە وردە نىشتەوہ و خەرمانان
بەرەو کۆتايى دەچوو. نەمدەزانى چ بکەم، ئاخۆ ھەر وا
لە ميوانخانە وەمىنم يان دىسان ژوورىک بەکرى
بگرمەوہ. تواناي بىر ياردانم نەمايوو. خويندن دەستى پى

دیتمی، بزه‌یه‌کی هاتی و گوتی، پیروژه. دووسبیهی وهره پاسپورت‌ه‌کەت وەرگره و برۆ خۆت ئاماده بکه.

پوژی چواری خه‌زه‌لۆهر سه‌عات هه‌شتی به‌یانی ده‌فرن. ئیتر دلنیا ببوومه‌وه. له‌حه‌وشه‌ی خانه‌ی فره‌نگ هاتمه‌ ده‌ری. به‌پیاسه‌ و دلنکی تژی له‌خۆشی به‌ره‌و شه‌قامی ئه‌سته‌نبول پۆیشتم و له‌کافتیریای شمشاد فراوینیکی ده‌وله‌مه‌ندانم خوارد. ده‌موده‌ست پاش نانخواردن خۆم گه‌یانده‌ قوتابخانه. له‌وئ به‌پۆه‌به‌ر و ئاغای زاهیدانیم ئاگادار کرده‌وه و گۆتم من له‌ دووسبیه‌یرا نایه‌مه‌وه قوتابخانه. ئه‌و پۆژه دوانیوه‌پۆکه‌ی وه‌کوو پۆژانی پیشوو وانهم گۆته‌وه، به‌لام باسی سه‌فه‌ره‌که‌ی خۆم بۆ قوتابییه‌کان نه‌کرد. که‌ زه‌نگی کۆتایی پۆل لی درا، منداڵ به‌ قیزه‌ و ده‌نگه‌ده‌نگ چوونه‌ ده‌ری. چومه‌ نووسینگه‌ی مامۆستا‌کان. به‌پۆه‌به‌ر به‌ هه‌موو مامۆستا‌کانی گۆتبوو نه‌پۆن. منداڵ له‌حه‌وشه‌ی قوتابخانه‌ چووبوونه‌ ده‌ری. ئه‌و ناوه‌ بێده‌نگ و هیمن بوو. مامۆستا‌کان هه‌موو له‌ هۆده‌ی به‌پۆه‌به‌ر کۆ ببوونه‌وه. نه‌یانده‌زانی چ باسه‌. چه‌ند ساتیک دواتر به‌پۆه‌به‌ر گوتی: خوشکان و برایان، ئه‌م‌پۆ یه‌کیک له‌ هاوکاره‌ باشه‌کانمان، قوتابخانه‌که‌مان جی دیلی. هه‌لبه‌ت ده‌چن دریزه‌ به‌ خۆینه‌که‌ی بدا. ئینجا به‌ره‌و لای من هات و تۆقه‌ی له‌گه‌ل کردم و له‌باوه‌شی گۆتم، به‌لام پێی نه‌گۆتن ده‌چمه‌ کوئ. جگه‌ له‌ ئاغای زاهیدانی که‌ ئاگادار بوو، ئه‌وانی دی سه‌ریان سوور ما.

همموو به داخ بوون. به لامل خانمی ریاحی، ماموستای پزلی
 سی چاوی پر بیوون له فرمیسک. نیمه زوربه ی کات له
 قوتابخانه پیکه وه تیتسمان دهکرد. تیر مالواوایم لښ کردن.
 له گهل ئاغای زاهدانی وهکوو همموو جارې پیکه وه هاتینه
 دهرې و بۆ تاهه تایه ئه و قوتابخانه و کولانه ته نگه به ره کانی
 و بازاره که ی قه وامم به جی هیشت. له رینه زاهدانی پرسې،
 خو به یانی هیچ باس نه بوو. گوتم نیوه پویه چومه خانه ی
 فره نگ، له وی ئاکادار بوومه وه. گوتم هم خوشحالم و
 هم ناروحت. خوشحالم که ده بینم ناخری سرکه وتی و
 بۆ دریژدانی خویندن ده چیه ولاتیکی زور پیشکه وتوو.
 ده چیته دنیا یه کی نوې. به داخم له بهر ئه وه ی دوستیکم
 له کیس ده چی. پاش تو تنیا ده که ومه وه. گوتم ئاغای
 زاهدانی له دنیا ی هاو پیه تیدا، نه گهر ئیزن بده ی چهند
 شتیکت عه رز بکه م. گوتی بلن: گوتم یه که م ئه وه ی که
 باشترین هاو پی مرؤف کتیه. به خویندنه وه ی کتیب
 هرگیز هه ست به تنیایی ناکه ی. دووهم، هه ول بده
 هرچونیک بووه دریژه به خویندن بده ی. باشترین بوار بۆ
 جه نابت به پای من که ونارانس یان زمانی بیانییه، ده توانی
 به شیلگیری و ورده ورده له یه کیک له و بوارانه دا
 سه رکه وی. ده زانم، له سایه ی خواوه ئه و به هره یه شت هه یه،
 به لامل توزیک هیممه ت و خومان دووکردنی ده وی. هیوادارم تا
 دیمه وه، سه رکه وتنت به چاو بینم. سییه م، ژن بیتنه، چونکه
 نه گهر ژنت هه بی و مشووری مال و زیان بخوی، نه و
 قوناغی بیسه روه ریی ژیا نه ش به لاره دهنی. ئاکات له و

میراته‌ش بی که پیت براوه. مالیکی ئەگەر بچووکیش بی
 بکړه، چونکه یه‌که‌م مهرجی ژيانیکی ئارام، هه‌بوونی خانوه.
 ورده ورده گه‌یشتی‌نه توپخانه. گوتم ده‌بی بچین
 سه‌ریک له میوانخانه بده‌ین. هه‌ر چووینه ژووری، له‌به‌ر
 ئەوه‌ی به‌رپرسی پیشوازییه‌که ده‌یزانی به‌ته‌مام برۆم بۆ
 سوڤیه‌ت، گوته‌ی دوو کورد هاتوون و له‌و خویندکارانه‌ن
 که به‌پێ ده‌کری‌ن. پرسیم له‌ کوین؟ گوته‌ی له‌ نه‌ومی
 سییه‌م ژووری ۲۸، ته‌نیش‌ت ژووره‌که‌ی خوت. به
 زاهدانی‌م گوته‌ی با بچین بیان‌بین‌ین. زور گرینگه‌. ئیزمان
 وه‌رگرت و وه‌ژوور که‌وت‌ین. دوو گه‌نج له‌سه‌ر ته‌ختی
 خه‌وه‌که‌یان پاکش‌ابوون. هه‌ر ئیمه‌یان دی هه‌ستان.
 یه‌که‌یک‌یان به‌ژن و بالا به‌رز و ئەوه‌ی دی وردیله‌یه‌کی
 کورته‌بالای قژزه‌ردی چاوش‌ین. به‌ روخسارییه‌وه‌ دیار
 بوو زیره‌که‌. ئیمه‌ خۆمان ناساند. بالا به‌رزه‌که‌ گوته‌ی من
 خه‌سه‌رو زولفه‌قاریم و ئەوه‌ی دیکه‌ش گوته‌ی ناوم مسته‌فا
 شه‌لماش‌یه‌یه‌. هه‌چی‌انم نه‌ده‌ناسی، به‌لام له‌ مه‌هاباد
 بنه‌ماله‌ی شه‌لماش‌یم ده‌ناسی. هه‌ردووکیان گوته‌یان له
 ته‌وریز ناویان نووس‌یه‌وه‌ بۆ ئەوه‌ی به‌پێی سوڤیه‌ت
 بکری‌ن و وه‌رگیراون. دوی‌نی پێیان گوته‌وون بچنه‌ تاران.
 گوتم منیش له‌و ژووره‌ی ته‌نیش‌تت‌انم. سه‌به‌ی پێکه‌وه
 ده‌چینه‌ خانه‌ی فهره‌نگ. له‌گه‌ل ئاغای زاهدانی هاتینه
 ده‌ری. نانی ئیواره‌مان پێکه‌وه‌ خوارد. گوتم ئاغای
 زاهدانی سه‌به‌ی نیوه‌پۆیه‌ له‌ میوانخانه‌ چاوه‌پێت ده‌م
 فراوین پێکه‌وه‌ بکه‌ین. گوته‌ی ئیزن له‌ به‌رپۆیه‌به‌ر

وهردهگرم، دوانيوهرپړو ناچمهوه قوتابخانه. سببهينى لهگهل
هاوسهفهره تازهكان چووينه خانهى فهرههنگ و
پاسپورتهكانمان وهرگرت. قهرار دانرا بهر له سهراعات
ههشتى سبهى بهيانى له شهقامى ئهستهنبول، سووچى
لالهزار لهبهردهم ئاژانسى سهفهري سؤقيهت بين.

فرین بۆ بادکوبه

پاش وەرگرتنی پاسپورتەکه مان، پیکه وه چووینه
شه قامی لاله زار. من دهستیک کۆت و شه لواری نوێ و
جووتی پیللو و باولی و جانتایه کی دهستی و هیندی
که لوپه لم کړی. پیکه وه که پاینه وه میوانخانه. ئاغای
زاهیدانییش هات. پاش نانی نیوه پۆ، کاک جه عفر و
ئیسماعیل شافعی که له تارانن دهیانخویند، هاتنه لمان.
هه موام بۆ نانی ئیوارن دهعوه ت کرد. به ره بهری سه عات
یازدهی شهوێ بوو که له پستورانت هاتینه ده ری. له
شه قامی نادری تابلویه کی نیون سه رنجی پراکتشاین.
نووسرابوو، یاری داو لئا له وسه ری کۆلان. هه وای تاران
هیشتا خوش بوو. که یشتینه سه ری کۆلان، پستورانتیکم
دی، که ده رگای هه وشه که ی کرابووه و میز و کورسی
تیدا دانرابوو و خه لکه که خه ریکی یاری داو لئا بوون. که
چووینه ژووری، به پیه به ری یارییه که له حالیکدا
که ردوونه که ی ده خولانده وه، به دهنگی بهرز پریکه یاند،
دوا خولی یارییه که ده ست پین ده کا. براوه جگه له وه ی
هه رچی تا ئیستا کو بووه ته وه، جی ئیستیکیانیکی
زیوینیش به خه لات وهرده گری. من له پستورانتکه
هه رچی پیم بوو بۆ براده رانم خه رج کردبوو. ته نیا پینج
قرانم پین مابوو، کارتیکی داو لئا م پین کړی. براده رانیش
یه کی چه ند کارتیکیان کړی. یارییه که دهستی پین کرد.
به پیه به ری یارییه که که ردوونه که ی ده خولانده وه و هه ر
جاری گویه کی بچووی ژماره کراو له که ردوونه که

دههاته دهري و ئه ويش به دهنگي بهرز ژماره ي سهر
 گوښه که ي دهخوينده وه. ياري کهر بهو لوبيايانه ي له سهر
 ميژه که هه لژابوون، ژماره ي کارته کاني خوځيانيان پر
 ده کرده وه. به لام هيشتا ده خوله کيک له خوځندنه وه ي
 ژماره کان تينه په رېبوو، که من کاره ته که مم پر کرده وه و
 هاوارم کرد داو لئا. هه موو سهر يان سوور ما و له هه مو انيش
 پتر هاوړي کانم. کارته که مم برده لاي به رڼوه بهر که و ئه ويش
 ژماره کاني له گه ل کارته که مم به راورد کرد و گو تي وه ل لا
 راسته. ۷۵ تمه ن و جي ئيستي کاني کي زيوي دام ي و گو تي
 پيروزت بي.

من هاتمه وه و له گه ل هاوړي ديان له پرستورپانتي داو لئا
 هاتينه دهري. سهير ئه وه بوو پيک ئه وه دهمه ي من هيچ
 پتيو يستم به پاره ي خو مان نه بوو، بر دبوومه وه. هه رچه ند ي
 حه وليان دا، يه ک قران يشم له و پاره يه خه رچ نه کرد. گو تم
 ده بي حيكمه تيكي تي دا بي.

بو سبه يني پيش سه عات ۸ چو وینه نووسينگه ي ئازانسي
 سه فهري سو فیه ت، ئاغای زاهيدان يشم له گه ل بوو. به ميني
 پاسيک برديانينه فرۆکه خانه ي مي هرا باد. پاش
 دا بوده ستووري ئيداري و گومروک و مالاوايي له و تاقه
 که سه ي که به رڼي کرد بووم، ياني کاک په زا زاهيداني، له گه ل
 کو مه ليک خه لکي سو فیه تي سواري فرۆکه بوو ين. يه که مم
 جار بوو سواري فرۆکه ده بووم. فرۆکه که به سهر کو مه ليک
 شار و دهرياي شيني خه زه ردا فر ي و نزیک نيوه پړويه له
 شاري بادکوبه نيشته وه. ئيمه، شهش که سه که دابه زين. له
 نيو پيشوازي که رهکاندا دوو کهس له ته نيشت يه که وه

پاوه ستابوو، يه کيکيان چوارشانه و بهخووه و نهوی دی کورته بالا. له کاتي ناساندندا ده رکوت يه که میان سه روکی پانسیونه که ی ئیمه و دووه میان جیگری بوو. سه روکی خه وگه که، ئاغاری نوریوف و جیگره که شی ئاغای مه مه دوف هه ردو وکیان ئازهر بایجانی بوون. مه مه دوف به له هجه ی ئازهری فارسیی قسه ی ده کرد.

به و جوړه تازه له وی زانیم که ئیمه له شاری بادکوبه ده میتینه وه و ده خوینین. له حالیکدا ئه و ئاگادارییه ی له تارانی بلاو بیوه، گوتبووی له موسکوی ده خوینن. له وانه شه له بهر ئه وه شوینی خویندنه که یان گوپی، چونکه زوړبه ی خویندکاره کان ئازهر بایجانی بوون. ئیمه شه ش خویندکاره میوانه که یان برده ژووریک، چا و شیرینیان بۆ هیتانین. سه عاتیک دواتر به مینیووس بردیانین بۆ نیو شاری. له پتیه مه مه دوف مودیل و بینا گرینگه کانی شاری پی ناساندین. ئیره پارکی کیرۆفه و ئه وه بینای موزه خانه ی نیزامی و ئه وه یان سینه مای سه ربازییه. شه ش که سه که برتی بووین له: عه له ی خواجه وی خه لکی قووچان، عه لی فیرناد خه لکی تاران، جه وانه خت له ئیسفه هانه وه و من و خه سه ره وی زولفه قاری و مسته فا شه لماشییش له مه هاباده وه.

له شه قامه کانی شاری، شه مه نده فەر و مینیووسی کاره بایی ده هاتن و ده چوون. ئه و شتانه بۆ ئیمه سه رنجراکیش بوون. چونکه هیشتا له تاران ئه و دوو نامرازه ی راگواستن نه بوو. ئیتر مینیووسه که ی ئیمه

لەپیش بینایەکی یەک نەۆمی ڤای گرت. مەمەدۆف گوتی:
ئێرە خەوگە ی ئێوەیە. بینای ژمارە ۳۶، لە شەقامی
سۆلنتسیفای باکو، خەوگە ی ئێمە بوو. بینایەکی یەک
نەۆمی چەند پلێکان لە ڤووبەرە ی شەقامە که بەرزتر.
لەوسەر ی پلێکانەکانەو بەر لە دەرگای وەژوورکەوتن،
ئاوینە یەکی بالانۆین. نووریەف لەگەل کۆمەلێک کاربەدەستی
خەوگە که لەبەر دەرگا ڤاوەستابوون. ئێمە وەسەر کەوتین
و سلاومان کرد. فەرمانبەرەکان بە تورکی و ڤووسی
بەخێرەاتنیان کردین. نووریەف بردینی بۆ ھۆلی
پانسێۆنە که. دواتر دوو ھۆدە ی پانسێۆنە که ی بۆ ئەو شەش
کەسەمان تەرخان کرد. سێ کەس لە ژووریکدا. من و
خەسەرەو و فێرناد کەوتینە ژووریک. دوو ڤۆژ ئیزنیان
نەداین بێنە دەرئ. مەمەدۆف دە یگوت چونکە شارەزای
دۆخی شارە که نین، باش نییە بەتەنئ بچنە دەرئ. لەوانە یە
ئێرەتان لئ ون بئ. ڤۆژی سییەم ھاوڤئ مەمەدۆف
ئاگاداری کردینەو خۆمان بۆ چوونەدەرئ ئامادە بکەین.

مینیبوس لەبەر دەرگای پانسێۆنە که چاوەڤیمان بوو.
لەگەل ئەو سوار بووین. لەپیشدا ئێمەیان بر دە مۆزە ی
نیزامی. لە دەرگای وەژوورکەوتنەکیدا ڤەیکەرە ی نیزامیی
شاعیر دانرابوو. سەعتیک پتر لە مۆزەخانە که دا سەیری
ئاسەوار و کتێبە دەستقووسەکانی نیزامیمان کرد. دوا ی
ئەو چووینە پارکی کیرۆف.

پارکیکی تا بلتی جوان لەسەر گردێک کە دەڤوانییە
دەریای خەزەر. مەمەدۆف دە یگوت: کیرۆف یەکیک بوو لە
خەباتگیرانی شۆڤشی ئۆکتۆبەر، کە لە شەر لەگەل سوڤای

قەيسەردا شەھىد بوو. پەيكەرەكەى لە مەفرەقى رەش دروست كرابوو و دەستى راستى بەرەو دەريای خەزەر راداشتبوو. بۇ نيوەرۆيە ھاتىنەو پانسىۆنەكە. شەويىش بىردىنانىن بۇ ئۆپىرا. بە راستى بيناى ئۆپىراكە لە ھەموو پرويەكەو سەرنجراكىش بوو. بەتايىبەتى ئەو لۆزانەى كە لە نھۆمى دووھم و سىيەم بوون. ئۆپىراى كویرئوغلە بە زمانى ئازەرى نمايش دەكرا. ئىمە لە يەكەك لە لۆزەكانى نھۆمى سىيەم دانىشتىن. ئامفى تياترى ئۆپىرا پىر بوو لە خەلك.

ئەودەمى لە تاران ئۆپىرا نەبوو. تاقە يەك تەماشاخانە لە شەقامى لالەزار ھەبوو بە ناوى تياترى جووتيار، لە حالىكدا ھەر ئەو دەم لە باكۆ جگە لە ئۆپىراى ئازەرى، ئۆپىرايەكى پرووسى و سىركىكى گەورە و دەيان يانە و تياتر و يانەى سەما و گۆرانى ھەبوو. جگە لە پاركى كىرۆف، لە ھەموو گەپەكىكىش پارک ھەبوو، لە حالىكدا لە تاران تازە خەرىك بوون مەيدانى سەنگلجيان دەكرد پاركى شارى.

خەفتەيەك دواتر، بىست خویندكارى دىكەش لە تەوریزەو ھاتن و گەيشتەنە لای ئىمە. ئەوانە چواریان خەلكى ورمى و ئەوانى دىكەيان خەلكى تەوریز بوون. دوو خانمىشیان لەگەل بوو، كە يەككىيان ناوى مونیر و ئەوى دى ناوى ئەكرەم بوو.

پاش تەواو بوونى ژمارەكەمان كە لەسەر يەك ۲۶ كەس بووین، پۆژىك پاش نيوەرۆ سەرۆكى كۆلیژەكان

و زانکۆی باکو له گه‌ل میرزا برامو‌فی وه‌زیری فهره‌نگی نازه‌ربایجانی سو‌فیه‌ت هاته‌ پانسو‌نه‌که‌مان، بۆ ئه‌وه‌ی بواری خویندن و شوینی کۆلیژه‌کانمان بۆ ده‌ستنیشان بکه‌ن. له‌په‌شدا میرزا برامو‌ف به‌ کورتی باسی پتوه‌ندییه‌ میژوویی و کولتوو‌رییه‌کانی میله‌تی ئێران و نازه‌ربایجانی کرد و ئینجا داوای له‌ خویندکاره‌کان کرد هه‌ر کام وێ‌پ‌رای خو‌ناساندن، ب‌ل‌ئ‌ی‌حه‌زی له‌ چ بواریکی خویندنه‌. خویندکار قسه‌ی خو‌یان کرد. له‌ نیو ٢٦ خویندکاردا دوو له‌ کو‌په‌کان، واته‌ فێرناد و میعمارزاده‌ بواری یاسا و دوو کو‌پی دیکه‌، نیعمه‌تول‌لاهی بواری نه‌وت و په‌رویز بواری ئه‌ندازیارییان هه‌لب‌ژارد. ئه‌وانی دی هه‌موو کۆلیژی پزیشکییان هه‌لب‌ژارد. میرزا برام به‌ سه‌رسوو‌رمانه‌وه‌ پرسیی، سه‌ره‌پای ئه‌و هه‌مووه‌ بواره‌ باشه‌ی خویندن که‌ له‌ و‌لاته‌که‌ی ئیمه‌دایه‌، بۆچی زیاتر بواری پزیشکی‌تان هه‌لب‌ژاردووه‌، له‌ حالیکدا له‌ مه‌له‌که‌تی ئیمه‌ زیاتر خانمه‌کان له‌و بواره‌دا ده‌خوینن.

یه‌کێک له‌ خویندکاره‌کان هه‌ستا و گو‌تی، پاس‌ت ده‌فه‌رمووی، له‌ و‌لاتی ئیمه‌ ده‌ب‌ی هه‌ر واب‌ی. ئاخ‌ر هه‌موو بواره‌کانی خویندن گرینگ و به‌سوودن و کۆمه‌ل پتو‌یستی به‌ هه‌موانه‌. به‌لام ئیمه‌ ده‌چینه‌وه‌ ئێران. دیاره‌ هه‌ر پزیشکییه‌که‌ به‌کاری ئیمه‌ د‌ی و سوودی بۆمان هه‌یه‌.

بۆ وینه‌ ئه‌و براده‌ره‌ که‌ بواری یاسای هه‌لب‌ژاردووه‌، به‌و پتیه‌ی یاسای ئیوه‌ له‌ یاسای ئیمه‌ جیاوازه‌، که‌ بگه‌رپ‌ته‌وه‌ چ قازانجیکی بۆی ده‌ب‌ی؟ یان ئاغای نیعمه‌تول‌لاهی که‌ نه‌وتی هه‌لب‌ژاردووه‌، وه‌ختیک کۆمپانیای نیشتمانیی نه‌وتی ئێران به‌ده‌ست ئینگلیزه‌کانه‌وه‌یه‌، ئاخ‌و له‌ ئێران کاری ده‌ست

دەكەوئ؟ مىرزا برامىوڧ قسەكانى ھاوړئ
خوئندكارەكەمانى بۆ سەرۆكى كۆليژەكان وەرگيږا.
پيئانەوہ ديار بوو تئ گەيشتوون و قانع بوون. چونكە
ھەموو سەريان بۆ لەقاند. وا دانرا سەبەى بچينە
كۆليژەكانمان و ناو بنووسين و دابەشمان بكەن. ئيتەر
وايان پيڤك خست لە سەبەينتوہ دوو مامۇستا بيتە
پانسىوئەكەمان بۆ ئەوہى فيرى ږووسى و ئازەريمان
بكەن، بۆ ئەوہى ئەگەر بيكار بووين فيرى ئەو دوو زمانە
بين. ئينجا چونكە مانگيڤك لە خوئندن تپەږيوو، وا دانرا
لە كۆليژەكان زىدەږولمان بۆ پيڤك بيتن. بۆ ئەوہى دەرسە
دواكەوتووہكانمان بۆ قەرەبوو بكەنەوہ.

كۆلۈڭى پزىشكىي بادكوبه

بەبى ئەۋەى لە ئاستى خويندن و خويندەۋارىي ھەر كام لە خويندكارەكان بکۆلنەۋە يان تاقىيان بکەنەۋە، ھەر گەشتىنن بۇ سبەينىكەى، ھەر ۲۲ كەسەكەمان لە سالى يەكەمى كۆلۈڭى پزىشكىي بادكوبەدا ملمان لە خويندن نا. لە نىو ئىمەدا كەميان دىپلۇمى سىروشتىيان ھەبوو، بەلام ئەۋانى دى يان دىپلۇمى ئەدەبىي و بىركارىيان ھەبوو، يان لە بىنپرا لە خوار دىپلۇمەۋە بوون، ۋەكوو خۇم، كە دەرچوۋى پەيمانگەى مامۇستايان بووم، يان ئاغاي خواجەۋى كە پزىشكىياري تەۋاۋ كىردبوو.

ھەلبەت ئاگام لەۋانى دى نەبوو. لەۋانەيە لە ئىمەيان نىزمىش لەگەليان بوۋىن. بۇ كۆلۈڭ شتەكە زۇر سادە بوو، يان خويندكار دەيتۋانى ۋانەى پۆلىك فىر بى و لە تاقىكردنەۋەكاندا سەركەۋى يان نەكەۋى، كۆلۈڭ و مامۇستاكەن زۇريان گۆى لەۋە نەبوو. ئەۋە خويندكار خۇى بوو كە لە ھەلبۇاردنى بۋار و دەرچوون و ھەلكشاندا زەرەرى دەكرد. خويندكارىش ھەبوون، كە سەرەپاي ئەۋەى دىپلۇمى سىروشتىيان ھەبوو، بەلام ھەزيان لەۋ بۋارە نەبوو و باش دەرسىيان نەدەخويند. بەلام من و خواجەۋى زۇر شىلگىرەنە دەمانخويند و لە تاقىكارىيەكانى يەكەم سالى كۆلۈڭدا سەركەۋىتمەن بەدەست ھىتا.

ئىنجا قۇناغى كۆلۈڭى پزىشكىي لە ئازەربايجانى سۇقىتە پىنچ سال بوو. سالى يەكەمى كۆلۈڭ شەشسەد خويندكار دەيانخويند كە كىرەۋونە دەستەى ۴۵ كەسى و ۳۰ كەسى.

له وانهی ئەزموونی و کردەیییدا هەر تاقمه و پۆلی جیای
 هەبوو، بەلام له وانه تیۆری و زانستییهکاندا هەر شەشەد
 کەسەکە له هۆل یان پارەوهکەدا بەسەر پیتوه
 پادەوهستان. تەواوی وانهکان له بینایهکدا نەدەخوینران.
 بۆ هەر چەند وانهیهک، بینایهکی تایبەت هەبوو. هەر بەو
 مەبەستە پڕۆژانە لەم بینایهوه دەچووینە ئەوی دی. دۆخی
 میز و کورسیی پۆلهکانیش زۆر باش نەبوو. بەلام بە
 راستی مامۆستاکان له پووی زانستییهوه زۆر شارەزا و
 ئینجا زۆریش دلسۆز و دلۆقان بوون. له یەکەم سالی
 کۆلیژدا ئەو مامۆستایهکی کیمیای پێ دەگوتین، پیاویکی
 ئازەربایجانی بوو، چەندی بۆلی پیاویکی باش بوو، کە بە
 منی دەگوت، گالاوی، چونکە زمانی پووسی پیتی "خ" نیی
 تیدا نییه و لەبری ئەوه یان "گ" یان "خ" بەکار دێنن، جا
 ئەویش بە گالته و پێکەنینەوه بەو ناوه بانگمی دەکرد.

دوانیوه پۆیانیش له پانسۆن، خەریکی فیزی زمانی
 پووسی و ئازەری بووین. تەواوی کتێبهکانی
 کۆلیژی شمان له کتێبخانەی کۆلیژ بە ئەمانەت وەردهگرت،
 بەلام دەبایه کتێبهکان جوان و خاوین پارگین و له
 کوتایی سالدایا بیاندهینهوه کتێبخانه. مانگی دواتر یهکی
 دەستیک جلوبەرگی تازەیان بۆ دوورین. نه قوماشهکە ی
 زۆر باش بوو، نه دروومانەکە ی.

هەموو مانگیکیش کۆلیژ، یهکی دووسەد پۆبل
 مووچە ی دەداینی، کە بەو پارەیه دەچووینە سینهما و
 تیاتر. ورده ورده فیزی ئەلفویتی زمانەکە دەبووین و

ئىتر دەمانتوانى كىتپە دەرسىيەكان بخوئىنەو. بە راستى
 مامۇستاكانىش زۆر دالسىۆز بوون و لە هيچ يارمەتى و
 دەسگرتنىك دريخيان نەدەکرد. مامۇستاي وانەى
 ئاناتۆميمان پروفيسۆر بلىكشىف بوو. پياويكى زۆر
 كورتهبالا و ناوبانگىكى خوشيشى هەبوو. بەلام
 هاوسەرەكەى سى ھىندەى خۆى دەبوو. خوئندكارە
 ئىرانىيەكانيان كوردبوو سى دەستە و بەپىي ناوچە تىكەليان
 كوردبوون. زۆربەى خوئندكارەكانىش ژن بوون. بۆ وىنە لە
 گرووپەكەى ئىمەدا كە بىست و پىنچ كەس بووين، تەنيا
 شەش كەس نىزىنە و ئەوانى دى ھەموو مېيىنە بوون.

لە پانسىۆنىش ھەزەمان باش بوو. سى جەمە خواردنمان
 ھەبوو. ژوورى خەوەكانمان، چەند ژنىكى پاكەوان جوان
 جوان پاكىيان دەكردەو و جىوبانەكانيان بۆ پىكوپىك
 دەكردىنەو. بەرپرسى چىشتخانەكەش خاتوونىكى ھەرمەنى
 بوو، بەلام لە دايك دلۇفانتەر بوو. ئامرازى ھاتوچ بۆ
 كۆلئىش شەمەندەفەرىكى كارەبا(تراموا) بوو، كە بە
 شەقامى بەردەم پانسىۆنەكەى ئىمەدا رادەبرد.

شەوانەش زۆربەى جار لە كۆلئىزەكان كۆنسىرت و
 بالماسكى و سەماو و گۆرانىگوتن ھەبوو و ئىمەشيان
 بانگەيشت دەکرد. ئەگەرچى پىويستى بە بانگەيشتىش نەبوو.
 ھەموو خوئندكارىك دەيتوانى بچى. ئىنجا ئىمە سەماى
 ئەورووپايىشمان نەدەزانى. مامۇستايەكان بۆ ھىناينە
 پانسىۆن فېرى ئەوھشمان بكا. بە جۆرىك كە پاش ماوہەك
 سەماى تانگۆ و قالس و فۆكسىتيرت و ئەو شتەنەش فېر

بووین. ئه‌وه شتیکی ئاسایی و باو بوو و نه‌زانیه‌که‌ی
له‌و شویتانه عه‌یبه بوو.

بۆیه خویندکاری ئافره‌ت له‌ کۆلیژه‌کان زۆر بوون،
چونکه‌ له‌ لایه‌که‌وه‌ دووهم جه‌نگی ئێوده‌وله‌تی له‌ئارادا بوو
و پیاو ژماره‌یان زۆر که‌م بپۆوه‌، له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌ پیاوان
زیاتر له‌ بواره‌کانی ته‌کنیکیدا ده‌یانخویند. به‌لام خالێکی
سه‌رنجراکیش ئه‌وه‌ بوو، به‌ راستی خه‌لکی ئه‌و ولاته‌
زۆریان هه‌ز له‌ خویندن بوو و ته‌قریبه‌ن زۆرینه‌ی خه‌لک
ده‌یانخویند.

جا چونکه‌ هه‌موو کار و پیشه‌کان حکوومی بوون و
چه‌ندی که‌سه‌که‌ له‌ خویندنه‌که‌یدا سه‌هرکه‌وتووتر بوايه‌،
ده‌سه‌که‌وتی باشتری ده‌بوو. هه‌ر بۆیه ئاسستی
پۆشنییرییه‌که‌ زۆر به‌رز بوو، به‌و حاله‌شه‌وه‌، دۆخی
ژیانی خه‌لکیش زۆر باش نه‌بوو. هه‌لبه‌ت دۆخی
مامۆستایانی زانکو و هونه‌رمه‌ندان له‌ توێژه‌کانی دی
باشتر بوو. سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی به‌ پڕواله‌ت حکومه‌ته‌که‌
کۆمونیستی بوو و ده‌بوايه‌ تاکی کۆمه‌ل وه‌ک یه‌ک و به‌
یه‌کسانی سوودمه‌ند بن، به‌لام به‌ کرده‌وه‌ وا نه‌بوو و له‌و
نیوه‌دا ئه‌وانه‌ی ئه‌ندامی حیزبی کۆمونیست بوون،
ئیمتیازی که‌موینه‌یان هه‌بوو. هه‌ر بۆیه‌ش ئه‌ندامه‌تی له‌
حیزبدا یان خویندن له‌ پۆله‌کانی حیزبیدا تایبه‌تی بۆ
که‌سانی ده‌گمه‌ن بوو. جاروبار که‌ ده‌چووینه‌ هوتیل
ئینتۆریست، ته‌نانه‌ت بۆ نمونه‌ش جارێک که‌سیکی چینی
کریکار و ته‌نانه‌ت له‌وه‌ش ژوورترم نه‌دی. هیچ پیشه‌یه‌کی

ئازاد نەبوو. ھەموو پېشە يان كارەكان پاسەتەوخو
 لە بەر دەستی دەولەتدا بوون يان لە پى سەندىكاكانەو
 بە پىو دەبردان. سەرتاشى و پىنەچىەتى و بەرگدروون
 و فروشگاكان ھەر ھەموو لە ژىر چاودىرى سەندىكا
 بوون. ئەندامانى سەندىكاكان بە گۆيرەى كارەكەى خۆيان
 مووچەيان وەردەگرت، كە دەچووينە سەرتاشخانە، لە پىشدا
 سەردانى سەندووقمان دەكرد و دەيانپرسى چىمان دەوى؟
 سەرمان كورت دەكەينەو يان پىش دەتاشىن؟ بە گۆيرەى
 كارەكە پارەمان لە سەندووقەكە دەكرد و پىسولەمان
 وەردەگرت و دەچووينە يەككە لە سەرتاشخانەكان، كە
 كورسى بەتالى ھەبوو، پىسولەكەمان دەداى و ئەوىش
 كارەكەى بۆ دەكردىن. جارى وابوو جگە لە پىسولەكە
 پارەيەكىشمان دەداى سەرتاشەكە. لە كافترىا و پىستورانت
 و فروشگاكانىش، بە گشتى دۆخەكە ھەر ئاوا بوو. پۆزانى
 يەكشەممە كە پىشوى فەرمى بوو، بازاپىك لە قەراغ شارى
 ھەبوو، خەلكى كەلوپەلى شەخسى خۆيانىان دىنا لەوى
 دەيانفرۆشت. بەو بازاپە دەگوترا كۆبينكا. ھىندى ژن
 بۆخۆيان لە مالاو شەرابيان دروست دەكرد و دەيانھىنا
 لەو بازاپە پووسىيە دەيانفرۆشت. ئەوانەى ماشىنى
 خۆيانىان ھەبوو، شەوانە بە دىيەو كرىيان دەكرد.

ھەرچۆنىك بى يەكەم سالى كۆلىژى پزىشكى
 بەخىروخۆشى تەواو بوو. من لە ھەموو دەرسەكان
 دەرچووم. نەمەى تاقىكارى ۲ و ۳ و ۴ و ۵ بوو.

نەمەى ۲ دەكەوت. ۳ دەرەچوو. ۴ باش و ۵ زۆر باش
 بوو. ئەوانەى لە ھەموو دەرسىكدا ۵ يان وەردەگرت، پىيان

دهگوتن ته علاچی و به پرووسی پټيان دهگوترا ئاتلی
چنیک و نهو که سانه له دریژی ساله که دا چل پوئل
زیاتریان له وانی دیکه موچه وهرده گرت.

له گهل ته و او بوونی تاقیکارییه کان و هاتنی وهرزی
هاوین، له مانگی پووشپه پټدا بردیانین بو پلاژهکانی دهم
دهریای خه زهر له گوندی میزدکان. میزدکان ئاو و
ههواکهی له شاری خوشتر بو. بټنا و باله خانه و
دهرمانگه و بنکهی ته ندروسستیان له دهم دهریاکه
دروست کردبوو بو پشوودان و پوژانی هسانه وهی
نهو که سانهی که دهزگای میری چاوی لټیان بو. بهو
جوړه شوینه شیان دهگوت کوروت، یانی شوینی
چاره سهر به ئاوی دهریایی و کانزایی. کومه لټیک
گورانییژ و سهماکه و هونه رهندهش له شاره
جیاجیاکان و کومارهکانی دیکه سؤشیه ته وه به تابه تی
به شاروی مۆسکوه هاتبوونه میزدکان.

هه موو شهوئ بهرنامهی سهما و گورانی و شانق تا
سهعات ۱۲ شهوئ بهردهوام بو، به لام پیک سهعات
۱۲ی شهو زهنگی بټدهنگی و خهو لئ ددرا و لهو
سهعاته دا دهزگای خهوتنگه کانیان داده خست. پوژانی
پشووش له باکو و مهلبه ندهکانی دیکه وه به
شه مه ندهقه ری بچوک بچوک خه لک دههاتنه دهم
دهریای میزدکان و هټنده قهره بالغ دهبوو دهرزیت
هه لاویشته بایه وهه رزی نه ده که وت.

وەرزش و پاباردن و دەريا و گەنجیەتی، تەواوی ئەو
 نیعمەتەنە ئەودەم ویکرا بۆ ئیمە دابین ببوون. وینە ی زۆر
 سەرنجراکیتشی ئەو سەردەم هەن، کە گەلی بیرەوهریی
 خۆش و دلبروینم لی زیندوو دەکەنەو. پانزە پۆزی
 پشوومان لە میردکان تیپەری و هاتینەو شاری. بەلام
 هیشتا چەند پۆزیک تینەپەریبوو، کە ئاگاداریان کردینەو
 خۆمان ئامادە بکەین بگەپینەو ئێران و هاوینەکە ی لەوی
 بین. ئەو هەوالە زۆر لە پۆزانی میردکان خۆشتر بوو.

گەپانەوہ بۆ ئىران

ئەو ھەوالە تەواۋى خويندكارەكانى لە پادەبەدەر دالخورش كرد. خويندن لە يەكپەتەي سۆفەت و ئاشنابوون لەگەل ژینگە كۆمەلەيەتپەكەي ئەوي، ولاتيك كە جگە لەو خەلكە دەگمەنەي بۆخويان متمانەيان پييان ھەبوو، كەسى ديكە نەيدەتوانى بچپتە ئەوي، شتەيكى زۆر سەرنجراكيتش و ھاتنەوہش لەويۆە لەو سەرنجراكيتشتە بوو. بلىنى و نەلنى گەپانەوہ بۆ نيشتمان و ديتنى بارودۆخى ناوچە پەر لە كيشە و پووداوەكان و ديدارى ياران و خزم و كەس، دەسكەوتىكى گەورە بوو.

ديار بوو بۆيە ئيزنى ھاتنەوہيان پى دابووين، چونكە تەواۋى خويندكارەكان يان لە كوردستانەوہ ھاتبوون يان ئازەربايجانى بوون و لە ھەردوو ناوچەكەش حيزبە سياسىيەكان و حكومەتەكان سەر بە سۆفەت و جىي متمانە بوون. ھەلبە بەو مووچە كەمەي مانگانە پييان دەداين، نەماندەتوانى دەست و ديارى بۆ خزم و ھەقالان بکړين. بەلام لەو ماوہيەدا من كامپرايەكم كړيېوو. بەتەما بوو كە ھاتمەوہ تەوريز، بيفرۆشم و بە پوولەكەي ھيندى ديارى بۆ. خوشكم و مندالەكانى بکړم. بە شەمەندەفەر لە باكۆوہ ھاتينە جولفا. سەفەرى بەكۆمەل بە راستى خوشە. قارگۆنيكيان بۆ ئيمە تەرخان كړدبوو. ھەلپەركى و گۆرانى و گالته و جەفەنگ تا شارە سنووريپەكەي جولفا خافلاندينى. پاش ھيندى ورە دابودەستوورى سەرسنوو، چووينە نيو جولفاي ئيران. ھەلبەت جولفا

به دهست فیرقهی ئازهر بایجانه وه بوو. له جولفاوه دیسان به شه‌مهنده‌فهر به‌رهو ته‌وریز وه‌پئێ که‌وتین. پێک ده‌تگوت له دنیا‌یه‌کی دیکه‌وه هاتووینه دنیا‌یه‌کی تر. لهو دنیا هه‌موو شتی‌ک به‌دهست ده‌وله‌ته‌وه بوو، له بنیاده‌مه‌وه بگه‌هه تا که‌لوپه‌له‌کان، به‌لام لی‌ره به‌پێچه‌وانه‌وه هه‌ر ده‌تگوت ده‌وله‌تیش نییه. هه‌موو شتی‌ک سه‌ربه‌ست و به‌ره‌لدایه. له وی‌ستگه‌ی ته‌وریز، هه‌ر له شه‌مهنده‌فهر دابه‌زیین، که‌مه‌لێک کار به‌دهستی حکومه‌تی دیموکراتی ئازهر بایجان پێشوازیان لێ کردین.

ئێمه سێ کورده‌که، من و خه‌سره‌و و ئاغای شه‌لماشی و چوار که‌سی خه‌لکی ورمێیان برده‌ گراند هۆتیلی ته‌وریز. ئه‌وانی دی خه‌لکی ته‌وریزێ بوون. ئێمه سێ پو‌ژ له ته‌وریزێ مایه‌وه. هه‌موو پو‌ژیکش به‌نامه‌یه‌کمان هه‌بوو. سی‌یه‌م شه‌و، خوێندکاره‌کانیان بۆ نانی ئیوارێ بانگ کرده مه‌جلیسی میلی فیرقه‌ی دیموکرات. له‌وێ سه‌رکرده‌کانی فیرقه‌مان دیتن. سه‌ید جه‌عفهری پیشه‌وه‌ری و به‌پێزان شه‌به‌سته‌ری سه‌روکی مه‌جلیس و غولام یه‌حیا و محه‌مه‌دی بیرای و ه‌زیری فه‌ره‌ه‌نگ و چه‌ند که‌سیکی دیکه‌ش له‌وێ بوون. له پێشدا به‌پێز پیشه‌وه‌ری و ئینجا شه‌به‌سته‌ری به‌ زمانی ئازهری چه‌ند قسه‌یه‌کیان کرد. ئینجا چووینه سه‌ر سه‌فره. می‌زێکی پازاوه و خواردنی جۆراوجۆر. له سه‌ر می‌زیش هیندێ دروشم به‌خۆشیی فیرقه‌ی دیموکرات دران. که‌تو‌پ یه‌کتێک له خوێندکاره‌ ئازهریه‌کانی هاو‌پێمان به‌ ده‌نگێکی به‌رز و به‌ زمانی فارسی گوتی بۆی محه‌مه‌د په‌زا شای پاله‌وی، شای ئێران. دوو گه‌نجی دیکه‌ش چه‌پله‌یان بۆ

لی دا. هه لبت مه به سستی ئه و خویندکاره و دوو که سه که ی
 که پشتیوانیان لی کرد، ئه وه بوو، که وه فاداری خویان بو
 حکوومه تی ناوهندی ده ربړن و بلین فیرقه ی دیمو کراتی
 نازه ربایجانان به لاوه گرینگ نییه. به دلنیا ییه وه ئه و
 کاره، به رنامه و پیلانیک له پیتیدا دارپژراو و پتشیبیکراو
 بوو. ئه و که سه و دوو که سه که ی دی پتستر خویان بو
 ئه و دروشمه ئاماده کردبوو. ئه و سنی که سه ده سبه جی
 له هۆله که چوونه ده ری. که سیش پتشی نه گرتن. نه گهر
 هه له م نه کردبی، سنی که سه که بریتی بوون له جه لالی و
 مه جیدی فرووغ و مه سعوودی بیجه ت. هه موو سه ریان
 سوور ما بوو. که س چاوه پروانی ئه و دروشمانه ی له
 مه جلیسدا نه ده کرد. ورده ورده له سفره کشانه وه و
 مه جلیس شتوا. ئیمه چوینه وه گراند هۆتیل و تا
 دره نگانیک هر باسی ئه و پووداوه مان کرد. سبه ینی من
 کامیراکه مم فروشت و هینده ده ست و دیاریم کپی و
 له گه ل به پیزان زولفه قاری و شه لماشی به ره و مه هاباد
 وه پئ که وتین. گویا ئه و سنی که سه ش که په ی به یانی له
 ته ورپزی وده ر ده که ون و خویان ده که یه ننه وه تاران.
 ئه و کاره جا به ئه مر کرابی یان هه ر خوړسک کردیبیان،
 بوو به هزی ئه وه ی هه ر سینکیان به بی هیچ پتوشوینیک
 له زانکوی پزیشکی تاران درپژه به خویندن بدن.
 سیاسه ت وه کوو یاریکردنه به ئاگر. جاری له وانه یه
 که سه که له دهم ئاگره که چیژ له که رماکه ی وه رگری و
 جاریش له وانه یه پتی بسووتی و ببیته خه لووز و

خۆلەمیش. بەلام ئەوەی سەرم لێی سووپ ما ئەوە بوو،
بۆچی فیرقە هیچ کاردانەووەیەکی نەبوو.

لە میانداووە ئیدی بە دیتنی پێشمەرگەیی کورد،
پەلانی ناوچەکەش دەگۆردا. لێرە دەتگوت خەلک بۆ
پەسلان و رابوونەووەیەکی ئامادەن. لێپراو و بیترس، ئەو
شەتی کە لە ئازەربایجان نەمدی. بە دانیاییەو دەمارگرژی
نییە. ئەوەی دیتوومە ئەوە دەنوسمەو. لەو ماوەیەدا کە لە
مەهاباد بووم، نە بە ئاشکرا و نە بە نەینیش هیچ
دزاییەتیەکم بەدی نەدەکرد.

مەلا مستەفا بارزانی بە دارودەستە و لایەنگەر
چەکارەکانی خۆیەو هاتبوو گەل حیزبی دیموکراتی
کوردستان. هاتنە پیزی خەباتی کوردەکان دژی پژی
پاشایەتی لە وەها دۆخێکدا گەورەترین لەخۆبوردویی و
فیداکاری و پێویستی بە دووربینییەکی قوول هەبوو. من
سلو دەنێرم بۆ پۆچی ئەو مەزنە مێرە، کە لەو دۆخ و هەلە
زێڕینە پەخساویدا مێرانە وازی لە زید و شوینی خۆی
هێنابوو و هەموو عێل و هۆز و هیزی سەربازیی خۆی
خستبوو ئیختیاری حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێرانەو.
ئەو وەنەیکە مەزن بوو بۆ خەلکی کورد و کوردی نیو
ولاتەکانی دیکەش. ژیر، ئاماژەیکە بەسە.

ئەو بیروباوە و یەکگرتووییەکی لە مەهابادی دیت، لە
ئازەربایجان بەدی نەدەکرا. حکومەتی فیرقەیی دیموکراتی
ئازەربایجان سەرلەبەر جەووەکە بە دەست حکومەتی
ئازەربایجانی سۆڤیەتەو بوو. لەحالتێکدا لە کوردستان وا
نەبوو.

سێ پوژ پاش گه‌رانه‌وه‌م بۆ مه‌هاراد، جه‌نابی قازی
 محهمه‌د، پێشه‌وا و پێبه‌ری حیزبی دیموکراتی کوردستان
 له‌ ده‌فته‌ری حیزب، که‌ شوینی شاره‌وانیی ئیستا بوو،
 ئەمری کۆبوونه‌وه‌ی کردبوو. ئیمه‌ش له‌و کۆبوونه‌وه‌یه‌دا
 به‌شدار بووین. قازی محهمه‌د خۆی و سه‌رکرده‌کانی
 حیزب و مه‌لا مسته‌فای بارزانی له‌ بێلای ساختومه‌انه‌که‌
 به‌رانبه‌ر مه‌یدانی چوارچرا، (که‌ دواتر قازی هه‌ر له‌وێ له‌
 سێداره‌ درا) پاره‌سه‌ستا بوون. من و دوو که‌س له‌
 هاوسه‌فه‌ره‌کانیشم له‌وێ بووین.

له‌پێشدا جه‌نابی قازی محهمه‌د چوه‌ سه‌ر مینه‌ر و
 به‌و پاریزه‌ هێمن و خۆشه‌ی، وته‌یه‌کی پێشکه‌ش کرد.
 ئینجا داوا له‌ من کرا، قسه‌ بکه‌م.

منیش پاش شه‌رحی بارودۆخی خویندن له‌ سوڤیه‌ت
 و چۆنیه‌تی هه‌لسوکه‌وتی به‌رپرسان و مامۆستایانی
 زانکو، هیوام خواست بتوانین زوو بگه‌رینه‌وه‌ نیشتمانی
 خۆمان و خزمه‌تی هاوینیشتمانه‌ کورده‌کانی خۆمان
 بکه‌ین. ئینجا پێشنیارم کرد، ئەو هه‌له‌ بکه‌نه‌ ده‌رفه‌تیک و
 کۆمه‌لیک لاوی کورد بۆ خویندن به‌رپێی سوڤیه‌ت بکه‌ن.
 پاش کۆتایی کۆبوونه‌وه‌که‌ جه‌نابی قازی محهمه‌د لوتف
 و گه‌وره‌یی نواندن و به‌ ژه‌نه‌پال مسته‌فا بازارانی
 ناساندین.

ئهو شته‌ی له‌و دانیشته‌دا لێم پوون بۆوه‌ ئەوه‌ بوو،
 که‌ خه‌لکی هه‌موو کۆر و کۆمه‌لیکی مرۆیی بێنی و نه‌لێی
 ده‌که‌ونه‌ نیو باهۆزی پرسه‌ سیاسییه‌که‌نه‌وه‌ و نه‌

دهشتوانن خوی لی لایدهن و نه له مروځیش دوهو شیتوه
له بهری را بکا. بهلام به هیوای نهو پوژدهی که هه موو
کومه لیک به بی دهمارگرژی و دوژمنایه تی ئامانج و ئاوات
و ئاره زووه کانی په کتر هه لسه نگینن و تییان بگن و
ناکوکیه کان به بی زولم و زور چاره سهر بگن.

ئیداره ی شاره که به مامه غه نی خوسره ویی شارهدار و
سهید پیره ی نیزامی بهرپرسی شاره وانی نه سپیژدرا بوو. له
قوتابخانه کان به زمانی کوردی دهرسیان ده خویند.

هه لبت له ته شکيلات و ریکخستنی حیزدا که مایه سی
زور هه بوو. بهلام چ دهکرا؟ له بهر نه بوونی کادری لیتوه شاوه
و خوینده وار، نه ویش له ده سپیکی هه ولیکی گه وردها، له وه
باشتر هه لته ده سووړا و نه دهکرا چاوه پروانی زیاتریشت لنی
هه بی. بهلام من باوه ریم و ابوو، مادام داخوازییه که هاتوته
گوږی و کاره که کراوه، باشتر وایه به پاریز و مشووره وه
کار بکړی و بیر له دواړوژیش بکړیته وه. به دلنیا ییه وه
سوپای سوځیه تاهه تایه له ئیران نامینیتته وه. جهنگی
نیوده وله تان ته و او بووه و ئالمانی نازی به زیوه. درهنگ یان
زوو هیزه بیانیه کان ده بی له ئیرانی بچنه دهر. ئینجا نه گهر
دهوله تی تارانیس نه یتوانی بایه دهریان بکا، نهوا هیزه کانی
ئینگلیز و نه مریکا و دهسته کانیان نه وه یان دهکرد. نهوان
به هیچ جوړیک رازی نه ده بوون سوپای سوځیه ت له ئیرانی
وه میتن. که و ابوو ده بوايه حیسابی نهو پوژدهش بکړی. نهو
که سانه ی شاره زای شه تره نجن، ده زانن یاریزانه که ده بی
چهند جووله ی دواتری خوی و چهند جووله یه کی
به رانه به که شی پتشیبینی بکا، بو نه وه ی "مات" نه کړی.

دورانندن له شه تره نجدا زور گرینگ نښه، به لام له
گورپه پانی سیاسه تدا زیانی گیانی و مالی زوری لږ
دهکه ویته وه.

مخابن حیزبی دیموکرات نه وهی بیرى لږ نه کړد بڼه،
نه وه بوو که چى بکهن تا له دواړوډا خه با ته که نه د وړینن.
جا ئیستا بڼه نه وهی هه و دای بیره وه ریبه کانم نه پسى، نه و
باسه بڼه د هره فته تیکى دى هله ده گرم.

ئاخرى پوځى سىي خه زماننى سالى ۱۳۲۵ پاش
مالاوايى له جه نابى قازى و سه رکرده کانی دیکه ی حیزب
و خزم و دؤستان، هر سیکمان به ره و ته وریز وه پښ
که و تین. له پیښدا سه ردانى کونسولخانه ی سوځیه تمان
کړد. پښیان گو تیان تا خویندکاره کانی دیکه ش ئاماده
ده بن، بچینه گراند هوتیل. پاش سى پوځ مانه وه له
ته وریز و کړپنى هیندى ديارى، به قه تار به ره و جولفا
که و تینه پښ. چوار کهس له خویندکاره کان کهم ببوونه وه.
سى که سىان نه وانه بوون که له مه جلیسى میلی
دروشمیان بڼه شا دا و یه کیکیشیان خاتوو مونیره بوو.
به لام خانمیکى تازه مان په گهل که و تېوو. ناوى زییده
سه دریه بوو، خوشکى حه مه حوسین سه دریه و
ده سگیرانى کاک نه مین. من پیښتر زییده م له مه هاباد
دیتېوو. ناوبراو ژن خوشکى به پښ سه ریعولقه له م بوو، که
له ئیداره ی مه هاباد کارى ده کړد.

له ته وریز جگه له ده ست و ديارى بڼه هاوړپکانم،
جانتا په کیشم پر له خه نه پښ بوو. چونکه له باکو خه نه

دەست نەدەكەوت و شتیکی بەنرخ بوو. لە جولفای سۆفیت بەبێ پشکنین و پێشویینی گومرکی سواری شەمەندەفەر بووین. پوژی دەی خەرمانان گەیشتیە باکو و راستەوخو چووینەوێ نشینگەکەی جارنامان. هیچ شتێک نەگۆرابوو. بەپێزان نۆریەف و مەمەدۆف و کرێکارەکان هەموو لەوێ بوون. کیسەیک خەنەم دا بە بەپێوەبەری چێشتلێنەرەکان، کە خاتوونێکی تا بلێی میهرەبان و دلسۆز بوو. بۆ ئەوانی دیکەش هەر کەسە و بە گوێرەیی خۆی شتێکم بردبوو.

پاش گەڕانەوێ دەركەوت، سێ کەسمان لێ زیاد بوون. یەکیکیان گەنجی قەلەوێ کورتەبالای تارانێ و ئەوێ دی پیاویکی سیوینج سەلەئێ ئازەربایجانی کە لەهەجەئێ پێک وەکوو باکووییەکان وابوو. سێهەمیشتیان میرمنداڵێکی تا بلێی جوان و ژیکەلە.

من گەنجی ئەوێندە جوانم بە قەلافەتی شەرقی و ئەورووپی نەدیتبوو. ناوبراو کوپی سەرلەشکر جەهانبانی بوو. وەکوو پووسیەکان زمانی پووسی دەزانی. دەیانگوت دایکی پووسی بوو. قەول وابوو ناوبراو لە بەشی نەوت بخوینێ. هەر جارێکیش لەگەڵمان دەهاتە کوپ و کۆمەلان، هەموو کچە جوانەکان وەکوو پەپوولە لە دەوری دەگەڕان و دەیانویست لەگەڵی ئاشنا بن. سەعدی خاوی لێخۆش بێ، لە بارەئێ جوانیەوێ فەرموویەتی: "تۆزە جوانییەکت هەبێ هەزار سامانی بەقوربان بێ و پوختاری جوان مەرهمی دلی بریندار و کللی دەرگا داخراوەکانە.

هاتنى ھەمەھوسىن خانى سەيفى قازى

بۇ باكو

كاتىك چووينەۋە خەۋگەكە مان، دەتگوت ھاتووينەۋە
مالى خۇمان. ھەموو شتىكى لە سەرپاۋە. ھىشتا چەند
پۇژىكى ھاۋىن و دەرفەتى چوونە سىنەما و تياتر مابوو،
چونكە لەگەل دەسپىكردنەۋەى دەرس، ئىتر دەرفەتمان
بۇ ئەو جۆرە شتانه نەدەما.

ھەرچونىك بى ھاۋىن كۇتايى ھات و خويندن دەستى
بىن كردهۋە. ئەو بىدەنگىيەى بەسەر بىنا و بالەخانەكانى
كۆلۈزدا زال ببوو، شكا. لە قۇناغى دوۋى كۆلۈزى
پزىشكى بووم، بىريارم دابوو ئەمسال لە پار باشتر و
شىلگىرەنەتر بخوينم. شانس تاقە جارىك لە دەرگات دەدا،
دەبى ئەم ھەلە بقۇزمەۋە. بەلام كەس ئاگاي لە گەمەى
چارەنۋوس نىيە.

كۇتايىيەكانى رەزبەر بوو، پۇژىكيان لە كۆلۈزەۋە
دەگەرپامەۋە پانسىيۇنەكەمان. لەبەر دەرگا، دەرگەۋانەكە
كە پىرەپىاۋىكى چاۋىلكەلەچاۋى پووس بوو، گوتى
ئاغاي نوورىف كارى پىتە. پىش ئەۋەى بچمەۋە
ژوورەكەى خۇم، چوومە نووسىنگەى ناوبراۋ. گوتى
باش بوو ھاتى. ناننى نيۋەرۇت خواردوۋە؟ گوتم نەخىر.
گوتى كەۋابوو بىرۇ خىرا نانەكەت بخۇ و بە ماشىنەكەى
من بچوۋە ھوتىل ئىنتورىست. پرسىم چ باسە لەۋى؟

گوټی، یه کڼی له مەزنانی کورد هاتوو و له وینیه، به ته له فون
ئاگاداریان کردمه وه بجیته لای.

به په له پهل نانی نیوه پۆم خوارد و به ماشینی هاوپی
نووریه ف چوومه هوتیل ئینتۆریست، وه پێشم که وتن بو
هۆدهی ژماره ۱۲۰. ئیزنم وەرگرت و وه ژوور که وتم،
ژهنه پال حه مه حوسین خانی سه یفی قازی له وێ بوو. سلاوم
کرد. له بهرم ههستا، به و به ژن و بالا چوارشانه و پوخساره
گه شه یه وه له ئامیزی گرتم. به خیرهاتنم کرد. پرسیم که ی
ته شریفان هیناوه؟ فه رمووی ئه مپۆ به یانی. له زهنگی دا.
گارسۆنیک هاته ژووری. پێی گوتم پێی بلیم چا بێنی. هوتیل
ئینتۆریست ده پروانییه ده ریای خه زهر. دیمه نیکی زۆر
تایبه تی هه بوو. ئه و هوتیله جاران تایبه تی خه لکی بیانی و
پایه به رزه کان بوو. تاقه هوتیلی شاری بادکوبه بوو. پرسیم
ئه ی بۆچی زووتر ته شریفته نه هینا بۆ ئه وه ی سوودیکی
زیاتر له مه له ی ده ریا وەرگری؟ فه رمووی ده رفه ت نه بوو.
ئیسستاش بۆ چاره سه ر هاتووم. زۆر قه له و بووم، ده لین
ئارترۆزمه. به تایبه تی لاقم زۆر دیشین، له ته وریزی چوومه
خه سته خانه ی سوڤیه ت. ئه وان به پێی ئیره یان کردم. قه ول
وایه بچمه کیلا فڤۆسکی، شوینی گه پوان. جارێ چه ند
پۆژیک له بادکوبه ده بم. گوتم قوربان، هاو پێیانیش به
دیتنت دلخۆش ده بن. گوټی، نا جارێ هه ر خۆت له گه لم به،
دوایی ئه وانیش ده بینم. دوو پۆژ نه چوومه وه پانسوون و
کۆلیژیش. شه و و پۆژ له گه لی بووم. هه موو ئه و شوینانه ی
شاری که شیاوی دیتن بوون، وه کوو ئۆپیتر و تیاتر و
سپێرک و ته نانه ت پارکه کانی نیو شار و موزه خانه و

كۆلىژەكان، پېشانم دا. فراوين و شيويشمان پېكەوہ لە
 پستورانته خوش و جوانەكەى ھوتیلەكە دەخوارد.
 خواردنەكانیان زۆر خوش بوو. بەتایبەتى تاوہكەباب.
 شەوانە ئۆركیسترایەكى بچووكیش لە پستورانتي
 ھوتیلەكە مۆسیقای لى دەدا. سیتیەم پۆژ لەگەلى چوومە
 فرۆكەخانە. بەپیزیان بەرەو كیلافدۆسكى پۆیشت. بەلام
 ئەوہ دوادیدارمان بوو. ئەو مالاوایی تاھەتایی كرد و من
 ئیتر نەمدیتەوہ. بەر پەحمەتى خوا بكەوى، مرقفیکى
 چەندە خاكەرا و دلپاك بوو.

زۆر خیرا، دوو پۆژ دواكەوتنەكەى خۆم تى ھەلتاوە.
 پووداویكى دیکە كە لە پاییزی ئەوى سالتیدا پووى دا،
 ھاتنى كۆمەلێك گەنجى كورد و ئازەربایجانى بوو، كە بۆ
 پراھیتانی سەربازى ھینابوویاننە باكۆ. لەگەل زولفەقارى
 و شەلماشى چوومە سەردانى ھاوشارییەكانى خۆمان لە
 سەربازگەى باكۆ. ھەموویان ئاشنا و ھاوپۆلییەكانى
 جارنامان بوون. جگە لە دوو كەسیان. بەپیزان سەید
 عەبدولعەزیزى گەیلانیزادەى كۆپى حاجى سەید
 عەبدوللا ئەفەندى و پەحیمی سەیفى قازى كۆپى
 خوالیخۆشبوو سەیفولقوزات و براى ھەمەحوسین خانى
 سەیفى قازى. ھەردووکیان لە حیزبى دیموكراتدا پلەى
 سەروانى و یۆنیفۆرمى سەربازى حیزبى پێ درابوو.

بیسەتتووم سەید عەبدولعەزیز ئەفسەرى سوپای
 عیراق بوو، ھەر بۆیەش پلەى سەروانییەكەى ئەو جێ
 سەرسوورمان نەبوو، بەلام نەمدەزانى بەرپز پەحیمی

سهیفی قازی ئەو پلەیهی چۆن وەرگرتوو. دیارە بنەمای
هەموو رێکخراویک لەسەر ئەو شتانه هەلدەچنرئ.
هەرچۆنیک بئ، بەپێی ئەو پرووداوانەى دواتر پروویان دا،
مشتومر لەسەر ئەو شتانه بیتایده بوو. جگە لەوەش، ئەو
شتیک نەبوو، کەسانیک بە ناچار کۆمەلیک پۆستیان داگیر
کرد، کە جێی سەرسووڕمان بوو. پرووداویکی دی کە ئەوئ
سالى پرووی دا، هەموو ئەو شتانهی تیکەو پێچا و لەگەل
خۆی پای دان.

پووداوهكەى ۲۱ سەرماوهزى سالى ۱۳۲۵

قەوامولسەلتەنەى سەرۆكۆهزىرانى ئەو كاتى ئىران، بەر مانتۆرپە سىياسىيەى بەكارى ھىنا، واتە دانى گەت و بەلىنى ھەلىنجانى نەوتى شىمال بە سۆڧىەت، دەرەوى بۆ چوونەدەرەوہى سوپاى سۆڧىەت لە ئىران خۆش کرد. ئەگەرچى ئەو سوپاىە لەبەر ئەوہى جەنگ كۆتايى پى ھاتبوو و بەپىي پەيماننامە نۆدەولەتتەكان ھەر دەبوو لە ئىران بچىتە دەرئى، بەلام فرتوفىلى قەوام بوو بە ھۆى ئەوہى تەواوى نەخشەكانى سۆڧىەت لە ئىراندا پوچەل بىنەوہ. بە شىتوہىەك كە سۆڧىەت تەنانەت دەرڧەتى ئەوہشى بۆ نەرەخسا كە پشتىوانى لە حىزبەكانى سەر بەخوى بكات و ئەو حىزب و پىكخراوانەش بەسەردا كەوتن و نەك نەيانتقوانى لەسەر پىي خويان بوەستىن، بگرە مانەوہ و بەرگىرەكنەكەيان پىچەوانەى سىياسەتى سۆڧىەت بوو.

ھەر بۆيەش، ئەگەرچى بەرگەى ھىزى دەولەتى ناوہندىيان ھەر نەدەگرت، بەلام دەبوو زۆر خىرا مەيدانەكە چۆل بكن و بە پاى من لەوہدا ئەمرىشان پى كرابوو. بۆيەش لەگەل چوونەدەرەوہى سەربازانى سۆڧىەت لە ئىران، سوپاى ئىران بە ھەموو ھىزەوہ بەرەو ئازەربايجان داگەرا و لە ۲۱ى سەرماوہزدا پىكخراوى كاتىي ڧىرقەى دىموكراتى ئازەربايجان لىك بلاو بوو.

هیزه‌کانی حوکه‌ت نازەربایجانیان گرت. سەرکرده‌کانی
 فیرقه له‌گه‌ل کۆمه‌لێک به‌ پ‌واله‌ت فیدایی میله‌ت به‌ره‌و
 پ‌ووگه‌که‌ی خۆیان تێیان ته‌قاند. پ‌ووگه‌یه‌ک نه‌ک بۆ ئه‌وان
 نه‌بووه‌ په‌ناگه‌، بگره‌ چاره‌په‌شیشی کردن. زۆری نه‌خایاند،
 میر جه‌عفه‌ری پیشه‌وه‌ری به‌ پ‌ووداویکی دروس‌تکراوی
 ترومبیل کوژرا. گوتیان به‌شکم له‌ له‌ناوچوونی دامه‌زێنه‌ری
 فیرقه، ئاویک به‌ ئاگردا بکری و، ده‌وله‌تی سو‌فیه‌ت بتوانی
 ئیمتیازی هه‌لێنجانی نه‌وتی شیمال وه‌رگری. جا سه‌یر
 ئه‌وه‌یه‌ ئه‌و سەرکرده‌ پاکردووانه‌ که‌ نه‌ياتتوانیبوو له‌ ئێران
 شتی‌ک بکه‌ن، له‌ خاکی سو‌فیه‌تدا نووسینگه‌یه‌کیان کرده‌وه‌،
 بۆ ئه‌وه‌ی سەرکرده‌یه‌تی کۆمه‌لێک دیموکراتی پاکردووی
 بی‌خانه‌ و لان بگره‌ ئه‌ستۆ و به‌ به‌ ناو، درێژه‌ به‌
 خه‌باته‌کیان بده‌ن.

به‌لام دۆخه‌که‌ له‌ کوردستان ته‌واو جیاواز بوو له‌گه‌ل
 نازەربایجان. سەرکرده‌کانی حیزبی دیموکراتی کوردستان
 هه‌ر هه‌موویان و له‌سه‌رووی هه‌موویانه‌وه‌، مه‌زنه‌ پیاوی
 میژوو قازی محهمه‌د نه‌ک رایان نه‌کرد، بگره‌ خوشیان کرده
 به‌ لاگیری میله‌ته‌که‌یان. ئه‌ی سالاوت لی بی ئه‌ی
 حه‌ماسه‌خولقین و نمونه‌ی بویری و میزایه‌تی. قازی
 محهمه‌د و سه‌درولئیسلام، ئه‌و مرقفه‌ دلۆده‌روونپاکه‌ و
 حه‌مه‌حوسین خانی مایه‌ی شانازییان له‌ مه‌یدانی چوارچرا
 له‌ سێداره‌ دا. ئه‌وانی دیکه‌شیان له‌ به‌ندیخانه‌ توند کردن.
 ئیوه‌ پ‌ویشتن، به‌لام تا کورد و کوردستان ماوه‌ و تا له‌
 دنیا‌دا ناوی جوامیری و میزایه‌تی بمینی، ناوی ئیوه‌ش
 به‌نه‌مری و زیندوویی ده‌مینی. ئینجا حه‌ماسه‌ی مه‌ردازیی

مه لامسته فا بارزانی و هاوړپښانی چیروکیکه، زور مه زنتړ
له حه ماسه. لینگه پږی با خه لکی دیکه بڼ و وانه ی
نه ته وه پهرستی له و پیاوه ناودار و نازایانه وه فیر بن.
له گه ل کومه لیک ژن و منډال و لاو و پیر به چه کوچولیکی
ساده وه و به پښیان و جلو به رگیکی شره وه، چیا و
کوښتانه کانیان بری و به نیو سی سوپای گه وره ی سی
ولاتی ئیران و تورکیه و عیراقدا، شتیکه له سه رووی
حه ماسه وه.

هه ژار له کوښی، نه و جوامیرییانه ت بو ئیمه
نه نووسیوه و بو ت نه هوندینه وه. حه یفیک و هه زار
مخابن، نه ی خوزگه مه لا مسته فا پرووی له سؤقیه ت
نه کړد بایه. نه ی خوزگه په نای برد بایه ته وه بهر میشه و
دارستان و نه شک و ته کان. پرودا وه که ی ۲۱ ی
سه رماوه زی سالی ۲۵، پوژی تاقیکاری بوو بو نه وانه ی
خویان به نه ته وه پهرست و داشدیاری میله ت ده زانی.
پاکردو وه کانی فیرقه ی نازه ربایجانیان له گونده کانی
ده ورو به ری باکو دا نیشته جی کرد. ده وله تی سؤقیه ت،
له و کاته دا که جهنگی جیهانی ته واو ببوو، زوری پیویست
به کریکاری حه ساوه هه یوو، نه شیده زانی نه وانه قه ت
ده ستیان له رهش و سپی نه داوه، له ته پری خواردوویانه
و له وشکی بوی خه وتوون. نه وانه نه هلی په زم نه بوون،
به لکو نه هلی به زم و پښخراو بازی بوون.

هاتنی نه وانه بو باکو، دوخه که ی له ئیمه ش شتیواند.
ئیر ئیمه ی خویندکار و نه و گه نجان هه که له فیرگه کانی

سهر بازي بوون، قه در و قيمه تمان نه ما. به تاييه تي نه و
 گه نجاننه ئيتر خوئيندني سهر بازيان بوچی بوو؟ هر
 پيويست نه بوو. گه نجه کورده کاني سهر بازگه به
 سهر پهرشتي به پيژ غه ني بلووريان به ته مابوون بگه پيئنه وه
 ئيران. هه وه له کاني ده وه له تي نازه ربايجاني سوڤيه ت بو
 په ژيان کورده وه يان بيئسوود بوو. ئاخري جگه له شهش
 که سيان، هه موويان گه پيئراننه وه ئيران. سنج که سه، به پيژان
 حيسامي و گه رمياني و سه يد که ريمي ئه يوبي بوون، که
 ئاماده نه بوون له گه له ئه واني ديکه بگه پيئنه وه ئيران، به لام
 نه مانزاني بوچی دوور خزانه وه؟ له بهر نه وه ي به پيژ قازي
 و سه يد عه بدولعه زيز مه ترسيي گيران و دادگايي کورديان
 له سهر بوو، نه گه پيئراننه وه ئيران و له گه له به پيژ گه لاويژ
 هيتاياننه پانسويئنه که ي ئيمه. من زورم پي خوش بوو نه و
 چه ند کورده يان هيتا، به تاييه تي که بووني سه يد
 عه بدولعه زيز بو من نيعمه تيکي گه وره بوو. زور جار پيئکه وه
 ده چووينه گه پان و پيئکه وه بووين، نه گه رچی نه و نزيکايه تي
 و هاوپييه تيه دواتر بو من نرخی زور بوو.

هيتشتا به هار دانه هاتبوو و به فري کويستانان نه توابوو،
 که بيستم مه لا مسته فا و عيلي بارزان گه يشتوونه ته
 سوڤيه ت.

پيشوازييه کي گه رموگوپيان لي کرا، هه موويانيان له
 کالخور و کارگه و کيلگه کاندا وه بهر کار نا. ته نانه ت
 ژنه کانيشيان بيکار نه کرد. په حيمي سه يفي قازي به
 يارمه تي غولام يه حيا هه رچونتيک بوو له قوتابخانه ي
 حيزبي جتي خوي کرده وه و له مووچه و دهره تانه باشه کان

خۆی پشکدار کرد و ورده ورده حەزی سەرکردایەتیی کوردە ئاوارە و دەر بە دەرەکان و ئیمەیی خویندکاری کە ئیتر کەس پووی نە دەداینی، کەوتە سەر. هەبوونی ژەنە پال بارزانی لەو کارەدا بۆ وی کۆسپێکی گەورە بوو. ئینجا بە یینیشی لە گەل سەید عەبدولعەزیز خۆش نەبوو.

لەو نێوەدا بە پێزان حیسامی و سەید کەریم و گەرمانیشیان هێنا بە پانسێۆنە کە ی ئیمە. وەکی سەید کەریم دە یگێژاوه، ئەوە نەدەیان نامە بۆ سەتالین و بێریا نووسی و لە بەری پارانەوه، تا لە دوورخراوه یی هێنایاننەوه و هێنایاننە لای ئیمە.

ورده ورده سەرپەرشتیاریی ئیمەیی نێو پانسێۆنە کەیان کە نۆ کەس بووین، بە پەحیماغا ئەسپارد. ئەو بوو بە دەمپراستمان. هەلبەت بۆ ئیمە فەرقێکی نەبوو، ئینجا خۆ ئەو لە ئازەربایجانییەک هەر باشتر بوو، بلێی و نەلێی کورد بوو، لەوانە بوو هەستیکیشی هەبێ، بەلام چونکە دایکی ئازەری بوو، زیاتر لە گەل ئەوان بوو تا ئیمە. ئیتر ئەو دەم پەحیماغا گەنجێکی سادە بوو و ئەگەر کاریکی چەوتیشی کردبایە، ئەو لە بن سەری غولام یەحیا و ئەوانی دیکەدا بوو، کە ئاخیری چزووه کە ی خوشیان لە کوردە پراستگۆ و دلسۆزەکان وەشان و پێوهیان دان. دواتر باسی دەکەم. لەبیرم نەبوو باسی ئەوەش بکەم، کە ئەو دەمی ئەو لاوه کوردانە هینران بۆ فیرگە ی سەربازی، بەرێز سولتانی وەتە می شیشیان لە گەل بوو. بەلام ئەو نەچووه سەربازگە، بەلکوو هێنایانە پانسێۆنە کە ی ئیمە و

به‌وه‌وه بووینه ده کهس. هه‌لبه‌ت له‌و هاو‌پیتیانه، ته‌نیا نه‌و
 سێ که‌سه‌مان من و زولفه‌قاری و شه‌لماشێ،
 پاس‌پۆرت‌مان هه‌بوو. ئه‌وانی دیکه چونکه له‌لایه‌ن حیزبی
 دیموکراته‌وه نێرد‌رابوونه بادکوبه، پاس‌پۆرتیان نه‌بوو. ئینجا
 ئیمه خویندکاری پزیشکی بووین، ئه‌وانی دی یان له
 دواناوه‌ندی ده‌یانخویند، یان له‌به‌ر بێ بر‌وانامه‌یی، له‌ پۆلی
 خواره‌وه بوون. ئه‌ی خۆزگه به‌هره و توانای ئه‌وه‌شیان
 هه‌بوایه فه‌لسه‌فه‌ی ماتریالیستی و وانه‌کانی مارکس و
 ئینگلس و لینین فێر بن، نه‌ک ده‌رسی پاشقولدان.

هه‌رچۆنیک بێ، به‌هاری ۱۳۲۶ تێپه‌ری و سالی خویند‌نیش
 ته‌واو بوو. به‌پیتی به‌رنامه‌ی سالی رابردوو، بر‌دیانی‌ن بۆ
 می‌زد‌کانی ده‌م ده‌ریا. من نێوانم له‌گه‌ل ر‌ه‌حیم زۆر خۆش
 کرد‌بوو، ئه‌ویش زیاتر حه‌زی لێ بوو له‌گه‌ل من بێ. چونکه
 ئه‌و دوانه‌مان نه‌و کاتی له‌ ورمێ ده‌مانخویند یه‌ک‌تر‌مان
 ده‌ناسی و هاموش‌ۆمان هه‌بوو و گه‌لێ جار‌ان له‌ مزله‌که‌ی
 وی مابوومه‌وه و نانم خوارد‌بوو. به‌لام نازانم بۆچی کتوپ‌ر
 له‌گه‌ل ته‌واوبوونی هاوین و ده‌س‌پێک‌دانه‌وه‌ی خویندن،
 لاپه‌ره‌که هه‌لگه‌راپه‌وه. ئیت‌ر ر‌ه‌حیما‌غا ته‌واو سارد‌وس‌ر بوو،
 ته‌نانه‌ت له‌ پانس‌یۆنیش به‌ ده‌گمه‌ن ده‌مدی. هه‌ر جار‌یک‌یش
 ده‌م‌پرسی ئه‌رێ ر‌ه‌حیم له‌ کوێیه، ده‌یانگوت لای غولا‌م
 یه‌حیا‌یه. هه‌ر جار‌یک‌ی له‌گه‌ل سه‌ید عه‌بدولعه‌زیزیشی باسی
 نه‌و مه‌سه‌له‌یه‌م ده‌کرد، ده‌یگوت اللهم محاف‌ز. ورده ورده
 باسی نه‌وه داکه‌وت که بازارانیان له‌ ئازه‌ربایجان‌ه‌وه
 بر‌دووه‌ته شوێن‌یک‌ی دی. که‌س نه‌یده‌زانی به‌راستی چ باسه.

ناردنه وه مان بۆ ئیران

سیتیهم سالی کۆلیژی پزیشکیم دهخویند. وانهکانی ئەو
ساله زۆر خوش بوون. له گهڵ به پێژ خواجهوی لهو
سهعاتانهدا که دهرسیشمان نهبوو، دهچووینه
خستهخانهی سماشکا و سهیری نهشته رگه ریه کانمان
دهکرد و له راستیدا فێر دهبووین. بێ ئەوهی نیگه رانی
گه مهی پۆژگار و نامه ریدی ئاده میزاد بم، شیلگیرانه
خه ریکی فیربوونی ده رس بووم. جا تازه کچیکی پووسی
هاوپۆلیی خۆم ناسیبوو، که له به شی زمانی پووسیدا
دهخویند. هاموشۆی مالیان و ناسینی دایک و باوکی،
ئه وهندهی دیکه خویندنه که یان له بهر شیرین کردبووم.
مانگی خه زه لوه ر بوو، پۆژیکیان دوانیوه پۆ له کۆلیژه وه
ده هاتمه وه پانسیۆن، هه والیان هینا، گوتیان ئاغای قازی
گوتوویه تی ئەم پۆ سهعات ه له ژووره کهی وی کۆ
ده بینه وه. دهی باشه، ئەو له قوتابخانهی حیزب دهخویند
و ده بوو له ئیستاوه کۆپ و کۆبوونه وه سیاسیه کان پێک
بخات. سهعات بوو به پێنج و ئیمه هه موو له ژووره کهی
وی کۆ بووینه وه.

ئیمه، ئەو که سانه بووین: سهید عه بدولعه زین، گه لایوژ،
زولفه قاری، شه لماشی، حیسامی، گه رمیانی، ئە یوبی،
وه ته میشی، حه له وی و په حیمی قازی.

ئاغای قازی که له راستیدا به رپرس و پێکهینه ری
کۆبوونه وه که بوو، گوتی: براده رینه، ئە رکی ئیمه ی کورد
که ئیستا له ولاتی سوڤیه تین، درێژه دانی خه باته. ئیمه

نابی بهیښن ئه و ئالایه شههیده کانمان ههلیانکردبوو، بکهوئته عهرزی. بهلام لهه بارودوخه دا که ئیمه له زید و نیشتمانمان دوورین، یه کهم ههولیکی که دهتوانین بیدهین، دههکردنی پوژنامهیه که به زمانی کوردی. ئیمتیازی ئه و پوژنامهیه ش بوخوم وهرمگرتوو. دهه به یارمهتیی یه کتر دهه بکهین. کهس نه یگوت نا، ههلبهت بو ناگوتنیش نه دهه بوو، ئه کهرچی تهنا ته یه که کهسیشمان خوینده واریی کوردیمان نه بوو و توانای نووسین و ئاماده کردنی وتارمان نه بوو.

ئاواش هه موومان پازی بووین، دیار بوو پیشنیاره که ی ئاغای قازی به دهنگی هه مووان پهسند کرا. ئینجا پرووی لهو سی کهسه مان کرد من و زولفه قاری و شهلماشی، گوتی براده رینه ئیوه دهه به پاسپوورته کاذتان بدپینن، بو ئه وهی وه که ئیمه بن. ئیمه هه ر چاوه پیتی پیشنیاریکی ئاوا نه بووین. ئاغای زولفه قاری گوتی ئه ری ده کری بفرمووی بوچی؟ ئینجا ئه و پیشنیاره، قسه ی خوته یان سهه رکرده کانی سوؤقیهت ئه مریکی وایان دهه ر کردوو؟ گوتی فه رقی نییه. من گوتم ئه و پیشنیاره ساده نییه، پیویستی به باس و به لگاندنه. ئیمه دهه به بزانی بوچی دهه به وا بکهین؟ ئیمه له یه کهم پوژه وه دهولهت سوؤقیهت بو خویندن هیناوینی بو ئیره و پاسپوورته کانیش بوخوی بوی دابین کردووین. پیت وانییه دراندنی پاسپوورته که مان به مانای ئه وه بی که بریارمان داوه نه چینه وه ئیران؟ دیاره نه دهولهتی سوؤقیهت له ئه وه له وه وه ها چاوه پروانییه کی له ئیمه هه بووه، نه ئیمه ش به و مه بهسته هاتووینه ئیره. جگه له وه ش، سوؤقیهت خوی چ

پتویستییه کی به ئیمه یه که لیږه بین؟ نه پتویستیان به کادری پزیشکییه، نه ئیمه ش ئه وه نده بلیمه تین. ئه گهر مه به سستیشت ئه وه یه ئیمه له گه لټ کار بکه ین، ده ی ئه وه قبوولمان کرد، که وابوو ئهم پاسپورتانه ی ئیمه ئه گهر سوودیکیان نه ی، زیانیکیان هه ر ناب.

له بری ئه وه ی ئاغای قازی وه لامیکی قایلکه رمان بداته وه یان جوړیک شته که مان بو روون بکاته وه، گوته، هه ر ئه وه یه که پیم گوته، ئیتر که یفی خوتانه. ئیدی هه ستا و کوبونه وه که کوتایی هات. سنی چوار پوژیکی پیوه چوو. له و ماوه یه دا من ئاغای قازیم له پانسینیونه که نه دی و ده مویست به تایبه تی لینی بیرسم مه سه له چیه و ئه و پیتشنیاره ی بوچی دا؟ به لام هه ر نه مدوژییه وه. ته نانه ت شه وان هه نه ده هاته وه پانسینیونه که. پوژی چواره م بوون له خواردنگه که به رچاییمان ده خوارد. نووریه ف هات و گوته هه مووتان له هۆلی کوبونه وه کان کو بنه وه. له کاتی به رچاییدا هه موو له یه کتریان ده پرچی، چی بووه؟ چ باسه؟ به لام که س نه یده زانی. له هۆله که کو بووینه وه، هه لبه ت جگه له ئاغای قازی و چه ند که سیکی دی. نووریه ف له نووسینگه که ی هاته ده ری. کاغه زیکی به ده سته وه بوو. نیوچاوان گرژ. گوته ئه وان هه ناویان ده خویندمه وه، ئیتران داوای کردوونه ته وه بیانیترینه وه. حکوومه تیش به ناچاری پازی بووه. که وابوو ده موده ست که لوپه له کازیان کو بکه نه وه و ئاماده بن. ناوبراو ناوی چوار که س له و قوتابییه ئازه رییه نه ی خوینده وه که

خانەى فەرھەنگى سۆڧىيەت ھىنابوونى بۆ بادكوبە و ھەموو پاسپۇرتيان پى بوو، لەگەل ناوى من و خەسەرەوى زولفەقارى. ھەموو مەتەقيان لى بىرابوو. كەس پەنگى بە پووھوھ نەمابوو. پووداويكى تا بلىنى ناخۆش بوو و ئىمەش پىنى حەبەسابووین. كەس زمانى نەدەگەرا. نوورىف چۆوھ ژوورەكەى. تۆ بلىنى دەولەتى ئىران داواى كردىتتەوھ؟ باشە بۆچى؟ ئەى ئاغای قازى بۆچى ون بووھ؟ نەكا ئەو لەگەل غولام يەحياى مەلعوون ئەو نەخشەيەى داپشتىن. جگە لە ئاغای شەلماشى كە سەر بە توودە و دووان لە ئازەربايجانىيەكان، تاقمەكەى ئىمەكەسى نەمايەوھ. تازە ئەو پرسىيارە دىتە گۆپى، كە ئەگەر بە پاستى دەولەتى ئىران داواى ئىمەى كردىتتەوھ، باشە بۆچى ئەو چەند كەسەشمان لەگەل نىن؟ بە دلنبايىوھ ئاغای قازى ئاگادار بوو، بۆيە پىنى گوتىن پاسپۇرتەكانتان بدپىتن. دەى باشە ئەگەر واىە، بۆچى بە ئاشكرا پىنى نەگوتىن. دەنگى ماشىنىك ھات، كە لەبەر دەم پانسىۆنەكە پاى گرت. كرىكارانى پانسىۆنەكە بە سەرسوورمانەوھ لەبەر دەرگای چوونە دەرەوھ كۆ ببوونەوھ. دەتگوت پراوہستاون سەيرى گوللەبارانكردنى كۆمەلىك بىتوان دەكەن، ئاوا سەيرىيان دەرگىن. تەنانەت دەرڧەتى مالاوايىكردنىشمان لە ھاوشارىيەكانى دىكەمان نەبوو. سەيد كەرىم و حىسامى و گەرمىانى و گەلاوژىش ديار نەبوون. لەو نىوہدا ھەر سەيد عەبدولعەزىز بوو كە بە چاوى پىر لە فرمىسكەوھ بەپىى كردىن.

پاوچىى دلرەق ھىلانەيان لى تىك دابووین. بە دلىكى شكاو و پىر لە خەمەوھ سوارى ئوتوبووس بووین. مۆرى

بیدەنگی لە زاری ئێمە و دەورووبەرییەکانمان درابوو. بردیانینە و یستگە دەریایەکی بادکوبە و سواری پاپۆرێکیان کردین کە لەوێ راوەستابوو. کە دوایین کەسمان سوار بوو، پاپۆرەکە ھۆرپێکی درێژی لێ دا و ھەڕێ کەوت. ئێمە ماینەو و پاپۆرێک و دەریای شین و بێن و ئاسمانی شین. دەتگوت خەون دەبنم. بڕوام نەدەکرد. دەمدی ھەرچی ئاوات و ئارەزوومە بوو ھەتە بلقی سەر ئاو. ئاخر چۆن شتی وا دەبێ؟ ئەو بەرھەمی ئەو ھەموو زەحمەت و خۆندنە؟ باشە دەکرێ ئاو سووک و ئاسان گالته بە چارەنووسی مرقۆتیک بکری؟

مەگەر دەولەتی سۆفیت بە ویست و ھەزی خۆی نە یبردینە ولاتەکەی؟ تو بلایی من ھەلە یەکم کردبێ؟ یاسایەکم شکاندبێ یان تووشی خیانەتیک بوویم؟ چ شتیک بوو ھۆی ئەو بێبەزەیی و زوڵم و جەورە؟ ئاغا خواجەوی ھاتە لام، وەک بارپێزە فرمیسکی ھەڵدەوێران. ناحەقی نەبوو. خۆ ئەو نە کورد بوو و نە ئازەربایجانی. دەستی لە کارو کاسبی بەردابوو و دوو سەل و نیوی تەمەنی خۆی دانابوو. بەو فکر و خەیاڵانەو و بەو گیانە ماندوو و مەوێ کە لە ماوێ چەند سەعاتاندا وەکوو بەلایەکی لابەلا بەسەرما ھات، خەوم لێ کەوت و قوول خەوتم. لە خەوندا پاپۆرەکەمان خەریک بوو و ھەردەگەرا و من کەوتوو مەتەنیو دەریاکەوێ. کتۆپر دەستیک پرچی گرتم و فرپیی دامە بەستینەکە.

به ترسه وه راپه پريم. راست بوو، پاپوره كه مان گه يشتبو وه
به سستيني به ندهرئه نزه لي. داiane زاندين. بالنده به سه رمانه وه
ده فرين و لوور ده بوون و خويان به ئاوه كه دا ده كيشا و
نيچيري خويان ده پفاند و دوور ده كه وتنه وه. ئه وهنده دوور
كه ئيتر ده بوونه خاليك و نه ده بينران.

له دلي خومدا ده مگوت دليام ئه گهر ئاغاي قازي پتي
گوتباين، بيت و پاسپورته كانمان نه دپيئين ده ماننيره وه بو
ئيران، لانيكه م له بهر خويندنه كه شم بوايه، به دلياييه وه
پاسپورته كه مم ده دراند.

له سهر خاكي ئيران

دواتر چه ندى هه ولم دا و ليم كۆلييه وه و چه ندين
سه عاتان بيرم له وه كردبايه ته وه، ئاخري نه مزاني
مه سه له ئه پاسپورته چي بوو؟ كي و چ بهرپرسيك
ئه وه ميره ي كردبي؟ بوچي؟ به لام هه ر كهس ئه وه ي
دارشتبي، له و پهري بيئاوه زي و بي سياسي تيدا كردبووي.
پيك وهك ئه وه يه، يه كيك مندالنيك گه و ره بكا، زه حمه تيكي
زوري بو بكيشي و خه رجيك زوري بو بكا و دواي
به بي هيچ تاوانيك و له خو وه، له بيا بانيكدا به په لاي بكا
و بروا. هه رچونيك بي، ئه گه ر ئه و برياره برياري
ده وله تي سوڤيه تيش بوو بي، چونكه من له زماني ئاغاي
په حيمي قازييه وه بيستم، دانيام ناوبراو له بنج و بناواني
ئه و باب ته دا بووه و ده شي تواني پيم بل و پي نه گوتم.
ئاواش قهت ليم به دل نه گرت و ليم پروون بوو له م
دنايه دا هه ر كه سه و بير له خوي و بهر ژه وه ندييه كاني
خوي ده كاته وه و زور كهس له سونگه ي ئه و شتانه وه
پيش ده كه ون و به پوس ت و پله و پايه ده گه ن. ده مزاني
خه لك ي ساده و راستگو و بي فرتوفيل قهت شانس
ناهي تن. من قهت رقم له ئاغاي په حيمي قازي هه لته گرت،
چونكه پاش پروودا وه كاني شوپشي ئيرانيش كه هاته وه
مه هاباد، چوومه سه رداني و ته نانه ت بو پرسكي ياساي
و خيزاني په ناي بو هينام و چيم بي كرا بوم كرد.
هه لبه ت له شوي ني خوي ده گه پيمه وه سهر ئه و باسه.

لهسهه نامهردی و کالوکرچی دهولتی یهکیهتی
سؤقیهت ههر ئهوهنده بهسه، که ئه و فیرقهی ئازهر بایجانی
دامه زراند و کهورهی کرد و تا ئه و جییهی هینا، که چی
نه مابوو له ئیرانی جوئ بکاتهوه. کتوپر ئه ویش، له بهر
خاتری بهرژه وهندی ئیمپریالیستی، پشتی له و فیرقهیه کرد
و دیتمان چی بهسهه هات.

ئیتیر گه یشتینه بهندهر ئهنه لی. کار به دهستانی گومروک
به و په پری میهره بانیه وه پیشوازیان لی کردین.
نه مانده زانی چی بکهین. ئاخو ههر کهسه و ئازاده ملی پئ
بگری و بروا یان ده بی ههر پیکه وه بین؟ دیاره ده بوو
پیکه وه بین و په رشوبلاو نه بین. چونکه ئیمه کومه لیک
خویندکار بووین و ده بوو ههولیک بدری، تا درێژه به
خویندنه که مان بدهین. ئیمه خو گهشتیار و تاجر نه بووین،
که بلتی پاش سهفه ره که مان ههر کهسه و به لایه کدا برۆین.
جگه له وهش خو ئیمه هیچ کاممان پارهی ئیرانمان پئ
نه بوو. ناچار یه کیک له هاو پیکانمان چوو له لای سهروکی
گومرک و پپی گوت داخوا ده بی چی بکهین؟ ئه ویش
گوتبووی ده بی چاوه پئ بکهین. ئیمه پیوه ندیمان به
پاریزگارییه وه کردوو. قهول وایه وه لام بدهنه وه. نیوه پو
داها و ههر له بهنده ره که نانی نیوه پویان داینی. ده تگوت
په نابهرین و په نامان بردوو وه ته بهر ولاتیکی دی. دوانیوه پو
ئوتوبووسییک له بهر ده رگای نووسیینگهی ئیداره ی
بهنده ره که پای گرت. کار به دهستیکی پاریزگای په شت
هاتبوو. سواریان کردین و له و یوه یه کسه به پپی تارانیا
کردینه وه. خه رجی پئ و کرپی پاسه که شیان دا. شهوی

به پړيگه وه بووین، کاتیک گه شستینه تاران، ته و او
 پووناکي کردبڼووه. ئیداره تازه ده کرانه وه.
 ئوتوبووسه که له بهر دهم و هزاره تی دهره وه له شه قامی
 سی ئیسفهند پای گرت. داوامان له شوفیره که کرد
 چهند ساتیک پاره ستی. دوو کهس، به پړزان میعمارزاده
 و سهدریه مان وه کوو نوینه نارد و هزاره تی دهره وه.
 نیو سه عاتیکیان پی چوو، هاتنه وه. کاربه ده ستيکیشیان
 له گه ل بوو. کابرا به شوفیره که ی گوت بپوا له پیش
 هوتیل گه یلانی نوځ به رانېر شه قامی سی ئیسفهند له
 شه قامی فیتردهوسی پایگرځ.

ئو کاربه ده سته ی له و هزاره تی دهره و پرا له گه لمان
 هاتبوو، هاته نیو هوتیله که و به به پړیوه به ره که ی گوت
 ئو برادرانه میوانی و هزاره تی دهره و ن و تا ئاگادارتان
 ده که ی نه وه، خه رچی مانه وه و خواردنیان له سهر
 و هزاره تخانه یه. پیم وایه کاربه ده سته که، یه کیک بوو له
 فه رمانبه رانی به شی دابوده ستووری و هزاره تخانه و
 به پړیوه به ری هوتیله که ده ی ناسی. دوو دوو و سی سی له
 ژووریکیان دانین. میعمارزاده گوتی: و هزاره تی دهره وه
 قبولی کردووه خه رچی پازده پوژی ئیمه بدا و له و
 ماو یه شدا کاروباری دريژهدان به خویندنه که مان جیبه جی
 بکړځ. هه لبت ئو به لینه زور هیوا به خش بوو و خه م و
 په ژاره ی سهر دلمانی په واندووه.

قسه کانی نووریه فم بیر که و تنه وه که ده ی گوت ده وله تی
 ئیران داوای کردووه بتاننیرینه وه، به و جوړه و به پیی

ئەو ھەلسووكەوتەى تا ئىستا لەگەلمان كراو، ديار بوو
پاستى دەكرد.

دەكرا ھەر واش بى، چونكە دەولەتى ئىران، تا
پادەيەك لە تەواوى ئەو ئىرانىيانە نارازى و نىگەرەن بوو
كە لە ئازەربايجانى سۆڧىيەت بوون، جا ئىستا كە
نەيدەتوانى بە ھەرمى داواى پاكردووەكان بكاتەو، داواى
ئىمەى كردبۆو كە پاسپۆرتمان ھەبوو و دەولەتى
سۆڧىيەتیش ناچار بوو داوا بەجى و پىيەكەى لى قبول
بكا. ئەگەرچى دەولەتى ناوبراو دەيتوانى بە پاشكاوى
بابەتەكەمان لەگەل باس بكا، بۆ ئەوەى ئەگەر ھەزەمان لە
گەپانەو نەبى، بەرپرسانى سەرووتر ئاگادار بكاتەو.
ھەرچۆنىك بوو كارەكە كرابوو، تەنيا ئاواتمان دەخواست
وا نەبى زىيانىك بە خويندەنەكەمان بگەيەنى. من بۆ
سبەينىكەى ھەستام چوومە وەزارەتى ھەرنەنگ. وەختىك
دۆسىيەكەى منيان لە بەشى كارگىرى ھىئا، لەسەرى
نوسىراوو بەھۆى بەجىھشيتى شوينى خزمەتەكەم،
پىشەكەم لى وەرگىراوئەو. ئەودەمى زانيم بەپىوئەبەرى
قوتابخانەى مەولەوى چ نامەردىيەكى گەورەى لەگەل
كردووم. جا ھەر بۆيەش چوومە وەزارەتى ھەرنەنگ،
كوتە ئەگەر بە ھەر ھۆيكە كۆلنژ وەرىنەگرتىنەو، بتوانم
بچمەو سەرخزمەتەكەم و ھەر نەبى سەرخاوەى
داھاتىكم ھەبى و ئەگەر كىشەيەكىش نەھاتە پىش و
توانيم لە كۆلنژى پزىشكى درىژە بە خويندەكەم
بدەمەو، ديسان سەعاتەكانى كارى مامۆستايەتى و
وانەكانى كۆلنژم پىكەو پىك بەمەو. بەلام ئەو برىارى

لئ وەرگرتنه وهی پیشه به هوی به جیهیشتنی شوینی
کار، گرفتاریهک بوو، که کاتیکی زوری دهویست تا
پتیا ن هه لوه شینمه وه. ئیمه ۲۶ خویندکار، تووشی
چاره نووسیکی سهیر ببوین. هه لبهت له و نیوه دا
هیچیان بارودوخیان وهک من نه بوو. هه ر کام
که سوکار و خزمیکیان هه بوو و دهیانتوانی لانیکه م بۆ
ماوه یه کیش بۆ یارمه تییه کیان لئ وەرگرن. به لام من
که سم نه بوو هانای بۆ ببه م. هه موو پوژئ سهردانی
وهزاره تی دهره وه م ده کرد. ده پوژ تپه پی و هیچ
باس نه بوو، تا کار به دهستیکیان که بنیاده میکی دلسۆز
دیار بوو، پاستگۆیانه گوتی براده رینه هیچ چاوه پروانی
که سیتیکی دهولهت مه بن. چونکه پتیا ن وایه دهوله تی
سوقیهت به ئانقه ست ئیوه ی ناردووه ته وه تا بچه وه
نیو کولیژه کان و کاریگه ریتان له سه ر قوتابییه کان
هه بی و پیلانییک بگیژن. ئه ی هاوار، خو له هه ر دوو
دینه که بووین. له پوژ نامه کانیشدا بابه تی جوړاو جوړ
له سه ر چه ند خویندکاریک له وانه ی له گه ل ئیمه بوون
نووسه را بوو، که به لئ ئه ندامی فیرقه ی دیموکراتی
ئازه ربا یجان و ته نانهت تاوانیشیان کردووه. پوژ به
پوژ کاره که مان خراپتر ده بوو. ترس دایگرتبووم. نه کا
مه سه له ی کۆمه له ی ژیکافیش له سه ر من ساغ بکه نه وه
و له ږیگه ی پشدا سمیلش دانیم. خوا هاوار، ئه و
دنیا یه چیی لئ هاتووه، له وئ پتیا ن گوتین ئیران
داوای کردوونه وه، لیره ش ده لئن سوقیهت به ئانقه ست

ئىۋەى ناردوۋەتەۋە. ۋەك بلىى ئىمە لەۋ ماۋەىدا ھەر
وانەى ماركسىزم و لىتتىنىزىمان خويندىبى. مەگەر لە
بادكوبە كونسولگەرىى ئىرانى لى نەبوۋە؟ دەى ئەۋە
چ مانايەكى ھەيە؟

پانزە پۇژەكە تىپەپى. بە فەرمى لە ۋەزارەتى
دەرەۋەپرا پىيان راگەياندىن، كە لەم پىكەۋتەۋە خەرجى
ھوتىلەكە لە ئەستۆى خۇمانە. ھەر ئەۋ پۇژە وىكرا
ھەستائىن چوۋىنە مەجلىس. ئەۋى پۇژى نوپنەرەكان
كۆبۈنەۋەيان ھەبوۋ. چوۋىنە نىۋ حەۋشەى مەجلىسى
شۇراى مىللى لە مەيدانى بەھارستان. پاش كۆتايى
كۆبۈنەۋەى مەجلىس قسەمان لەگەل نوپنەرانى
ئازەربايجان و كوردستان و حىزبى توۋدە كرد. ھەموان
بەلىنى ھاۋكارىيان دا، بەلام ئىمە بپارمان دا لە مەجلىس
نەيەنە دەرئ، لەۋى پەنامان گرت. چوۋىنە نىۋ يەككە لە
ھۆدەكانى نھۆمى يەكەم، كە دەپروانىيە شەقام.
حەفتەيەكى پىك لەۋى ماینەۋە. لە دەرەۋەى مەجلىسەۋە
خواردنىكى باشىشىيان بۆ دىناين. مەئموورىنى
ئىنتزامى(ئاسايش)ى مەجلىس زۆر بە پوۋىەكى خۇشەۋە
لەگەلمان پەفتارىيان دەكرد.

بر یاریکی مه تر سیدار

حه وشه که ی مه جلیس تا بلئی به رین و خوش بوو. لهو
یهک حه فته یه دا پاش بیر و پاویژیکی زور، هر چوار
که سمان، من و زولفه قاری و سه دری و شه هریاری ساغ
بووینه وه، نه گهر هیچ ئاکامیتمان وهر نه گرت، به قاچاغ
بگه ریینه وه سو فیه ت. به لام بۆ ئه و کارهش پیویستمان به
پاره بوو. ئاغای سه دریه گوتی من حه واله یه کم له
ورمیوه بۆ هاتووه، ده چم له بانک وهر ده گرم. نوینه رانی
مه جلیس به به لئین و قسه ی خوش له مه جلیس
ده ریانکردین. چاریش نه بوو. ئاغای زولفه قاری چووه
مالی پووری که له تاران ده ژیان. ئه و سئ که سه شمان
چووینه وه هوتیل گیلانی نوئ، به لام داماننا دوو پوژ
دواتر سه فهره پر مه ترسییه که بگرینه بهر.

به پیز سه درییه هه ستا چووه بانک و پاره
حه واله کراوه که ی وهر گرت. ئه و دهستی باش ده پویشت.
باوکی له ورمی ده رمانخانه ی هه بوو. دوو پوژ له هوتیل
ماینه وه. له و ماوه یه دا ئاغای سه درییه توانیی یه کیکی
بدوزیته وه که ئه ویش یه کیکی له "گوبه د" پئ ناساند بووین
بۆ ئه وه ی پیگه مان پیشان بدا. پوژیک پیش ئه وه ی ئه و
چوار که سه مان وه پئ بکه وین، باوکی خه سره و
زولفه قاری هاته تاران، بۆیه خه سره و نه ی توانی له و
سه فهره سه رچلییه دا له گه لمان بئ.

سئ که سی، بۆ سبه یین به ره و به ندهر شا و له ویه
به ره و گورگان وه پئ که وتین و له ویشه وه چووینه

گونبه.د. شهوئ له میوانخانه یه ک ماینه وه. بۆ سـبـهـیـنـی
 محهمهـد حوسـئـن، ئهـو پـیـنـهـچـیـهـی دۆزیهـوه وا له تاران
 پـیـتـان ناساندبووین. باسه که ی له گهـل هـیـتا گوپـی و ئهـویش
 به سـئ هـزار تمـن قـبـوـلـی کرد یه کـیـکـمـان په گهـل بخا و
 بمانپه پـیـنـتـه وه ئهـو دیو. زیاتر له چوار سـهـعـات پـیـگـهـمان
 بری. حهفته یه کی مابوو بۆ جیژنی نه ورۆز. هـهـوا هـیـشـتا
 سارد بوو. به لام به فر نه مابوو، تا چاو هه تهری ده کرد
 دهشت و چۆله وانی و بـیـدهـنگـیـه کی مهـرگهـیـن و پر له
 ده خورپه به سهـرماندا زال بوو. پـیـنـوـیـنـه که شـمـان قسـه ی
 نه ده کرد. جاروبار به چهند قسـه یه کی بـیـسهـرـوـبهـر وه لامی
 پرسیاره کانمانی ده داوه. شه که ت و ماندوو، شه لالی ئاره قه
 بووین. ئاخری له دووره وه په شـمـالـیـکـمـان له چه قی ئهـو
 چۆله وانییه دا به رچاو که وت. پـیـنـوـیـنـیـه که گوتی، گه یشتینی،
 نه مشه و ده بی لیره پشو و بدهین. چهند سهگ بۆمان هاتن،
 به لام تورکمانیکی بالابه رزی پـیـشـدـرـیژ تـیـیان خوپی.
 سه یه کان دوور که وتنه وه. پـیـنـوـیـنـه که مان چوه لای، دیار
 بوو یه کتریان ده ناسی. به تورکمانی که وتنه قسـه کردن
 پیکه وه. بالابه رزه که خولقی کردین بۆ نـیـو په شـمـاله که. چهند
 سهـر ئهـسـپ و بز و مهـر له ولـاوه ده له وه پـیـن. چهند مندالیکی
 پـیـخـواسـیـش له گهـل مـریشـکه کان خه ریک بوون و پـاویان
 ده نان. له نـیـو په شـمـاله که دا دوو ژنی یه کی توژیک
 به سالد اچوو و یه کی گهـنـج دانیشـتـبوون ته شـیـیان ده پـسـت.
 لبادیکی گهـوریان پـاـخـسـتـبوو. بـیـشـکه ی مندال و نوینوبان و
 شمه کی دیکه شی تیدا بوو. ژنه کان ده سـبـه جی هـسـتان
 چایان وه سهـر نا. سـئ کووپ چای توخیان له پـیـش داناین،

که له بهر تالییان نه ده خوراوه. حاجی قوربانی
 خانه خویمان باسی عهرشی و قورشی له گهل کردین.
 به تاییه تی له که می خوراک و مهر و خوری. کاتی
 شیو هات. خانمه کان قازانیکي گه وره یان له سهر کوچکاور
 دانا، بۆ ئه وهی چیشتی نیوه پویه گهرم بکه نه وه. ئینجا
 سفره یان له نیو په شماله که دا پراخست و لاله یه کیشیان
 داگیرساند. چونکه خه ریک بوو تاریک داده هات و دوو
 کوپیزگه و کچوله یه ک و دوو خانم و ئه و سئ که سه مان
 و پینوین و خانه خوئ هه موو له سفره یه کی پر له نانی
 تازه کو ببوینه وه. سفره که که ول بوو.

خانمه کان دوو ده فری مسیی گه وره شیان هینا،
 یه کیکیان له پیش ئیمه پیاوه کان و ئه وی دیکه یان له پیش
 خویان و منداله کان دانا. خواردنی ئه و شه وه گوشتاو
 بوو. ده فره مسینه که ی پیش ئیمه یان پر کرد له گوشتاو.
 خانه خویش هیندی وردکه نانی تی کوشی. که وچ و شت
 له گوپئ نه بوو. ههر که سه و به له تیک نان، پارووه کی له
 نیو قاپه مسینه که هه لده گرت و ده یخوارد. سه ره پای
 ئه وهی هیچ ریوشوینیکي پاکو خاوینی و ته ندروستی تیدا
 په چاو نه کرابوو، به لام چونکه برسی بووین، ئه وه نده
 خوش و به تام بوو، ههر نه بیته وه. ئینجا چا توخه که شمان
 به سه رددا کرد. بۆ کاروباری ئاوده سستیش ده مانتوانی
 بچینه ده ره وهی په شماله که. جا محمه د حوسین که
 ده یویست بچینه ده ری، سه یه کان پتی وه پین و نه یویرا.
 تا خانه خوئ ئیسک و پاشماوهی خواردنه که ی بۆ بردن،

ئىنجا كورپزگە يەكى لەگەل محەمەد حوسىن ناردە دەرى. سەعات ۹ نەبىو، گوتيان با بخەوين. ئىمەش پىمان خۇش بو، چونكە بە راستى مەندوو بىووين. پىيەكى زۇرمان بىووين. مەندال لە گۆشە يەكى خىو تەكە و خانم و خانەخوئ لە تەنىشت يەكتر و ئەو چوارەشمان بەبى ئەوہى جەكەنمان داکەنن، بە دوو بەتانی كە خانەخوئ پىي دابووين، لە تەنىشت يەكتر پاكشەين. بەلام بەر لەوہى بخەوم، بە محەمەد حوسىنم گوت خۇزگە ھەر ئەمشەو پۇشەتباين. مەگەر دەكرى بە پۇزى پووناك سەنور بىەزىنن؟ گوتى نازانم لەوانە يە وایان پى باش بى. ئىتر باشتر وایە ئىستە بخەوين، شەكەتین، بزەنن سەبەى چۆن دەبى.

دەمودەست خەوتین. دەمىك بوو ئاوا نەنوستبوم. بەيانی بە خەپەى سەگەل و دەنگى مەندالان بەخەبەر ھاتین. يەكەم شتىكى ھەستەم كەرد، ئەوہ بوو پىنوئىنەكە ديار نەبوو. ھەستەين ھاتىنە دەرەوہى خىو تەكە. ھەوایەكى سامال و فەتكە. خانەخوئ لە دەرەوہ پەوہستابوو. گوتمان كوا پىنوئىنەكەمان؟ گوتى بەيانی زوو پۇشەت. ھەموو شتىكى بە مەن گوت. نان و چا بخۆين دەرپۆين. سەرمان سووپ ما. ئىمە پىمان و ابوو خانەخوئىيەكەمان، يانی حاجى قوربان بەپىمان دەكا. چووينە سەر كانىيەك لەو نزیكانە و دەموچاومان شوشەت. تۆزىك ھاتىنەوہ سەرخۆ. ھىندى خۆمان خاوكىش كەرد. ئىنجا خانەخوئ بىردىنبىەوہ پەشمال بۆ بەرچایى، كە نان و پەنیر بوو. ئەى لەو خەلكە سادە و بى پىچ و پەنا و مەواندارە. نان و كەرەى تازە و پەنیری مەپ. بە خەز و

حەژمەتەوێ خواردمان. دەستخۆشیمان لە خانمەکان کرد
 و پوولمان بە منداڵەکانیش دا. خانەخوێ دوو ئەسپی
 هینا. خۆی و محەمەد حوسەین سواری ئەسپێک بوون و
 من و شەهەریاریش سواری ئەسپەکەی دیکە و وەدوویان
 کەوتین. نازانم ئەسپی داماوێ بەستەزمان چۆن ئەو دوو
 کەسە دەتوانی، کە یەکیکیان قەلەو و ئەوی دیکە
 بالابەرز بوو.

دیمەنێکی سەرنجڕاکێش بوو. لەو چۆلەوانییەدا تا چاو
 هەتەری دەکرد ئاوەدانیی تێدا نەبوو. باشە بۆ کوێ
 دەچین؟

هیندێ لەو فیلمانەم بیر کەوتنەوێ کە لە تاران
 دیتبووم. ئێمە پێک لەو کەسانە دەچووین کە بەشوێن
 زێژدا دەگەرێن. محەمەد حوسەین لە حاجی قوربانی
 پرسى، باشە ئێستا ئێمە بۆ کوێ دەچین؟ ئەویش گوتى
 زۆرمان نەماوێ. محەمەد حوسەین خەریک بوو وەردە
 وەردە وەقسەى دینا. لێ پرسى، سنوورى سۆفیهت کوێیە
 و چۆن دەمانپەرێنێیەوێ؟ حاجی قوربان سەهرى لەو
 پرسیارە سووپا و جۆریک ئاوپى لە ئێمە داوێ، چى
 نەمابوو بەر بیتەوێ. گوتى، ئەوێ دەلێن چى؟ ئەمن وا
 دەتانبەم مەرتان بۆ بکرم. مەگەر ئێوێ بازرگان نین و
 نەهاتوون مەڕ بکرن؟ محەمەد حوسەین دەسبەجى زانیى
 پێتوێنەکە خەڵەتانددووینى و کلاوى لەسەر حاجى
 قوربانیش ناوێ. هەر بۆیە بەیانى بەر لەوێ ئێمە
 هەستین، ئەو تێى تەقاندبوو. محەمەد حوسەین گوتى ئێمە

هاتوین مه پ بکرین، هر وا پرسیم. ئه ری باشه پیت نه گوتین ئه و شوینه ی ده چین دووره یان نزیک؟ گوتی سه عاته پئییه که. محهمه د حوسین ئاماژه یه کی پی داین، تیی گه یشتین که ده بی زوو خۆمان له و گیچه له قوتار بکهین. سه رمان دابووی له به رد. محهمه د حوسین هیندی قسه ی له گه ل حاجی قوربان کرد و ئینجا پرووی له ئیمه کرد و گوتی، ئه ری ئیوه جزدانی پوله که تان هیناوه؟ گوتمان نه خیر. گوتی، ئه ی ئه گه ر وایه بۆچی له خۆوه پئییه که مان دوور بکهینه وه. ده بی بچینه وه شاری و پول بیتین. ئه گینا خۆ ناتوانین مه پ بکرین. حاجی قوربان سوور هه لگه را. خه ریک بوو ده هری ده بوو، که محهمه د حوسین ده رفه تی نه دا، ده سته ی له گیرفانی نا و دووسه د تمه نی داین و گوتی زۆرمان زه حمه ت دای، ده بی به مانبووری. مالت ئاوه دان بی بۆ میواندارییه که شت. ئیمه ده چینه وه شاری و به گیرفانی پره وه دینیه وه لات. حاجی قوربان به دیتنی پوله که هتور بۆوه، ئه گه رچی به رواشی نه ده کرد، به لام خۆ زه ره ری نه کردبوو. گوتی که یفی خۆتانه، هر کات هاتنه وه له خزمه تتاندام. پوله که ی خسته نیو گیرفانی فشوقلی عابا تورکمانییه که ی و هه وساری ئه سه په که ی دیکه ی لی وه رگرتین و به کویدا هاتبوو گه راوه. ئیمه ش به پتیان وه پی کوه تین. کاتیک حاجی قوربانمان لی ون بوو، له و چه قی چۆله وانیه دا دانیشیتین.

ئو پرووداوه هه م دراما بوو هه م کۆمیدیا. ئیستا نه مانده زانی ده بی چی بکهین و به ره و کام لا برۆین. داخوا زۆر له سنوور دوورین یان که م. ئینجا زۆریش نیگه ران

بووین، نهکا پښتوین و پینه چیه که پښک که وتبین که
 ناشکرمان بکن. هم پاره یه کیان له نیمه وهرگرتووه و
 همیش خزمه تیک به ژاندارمه کان بکن. محمدهد حوسین
 کوتی، چونکه به بی پښتوین په پینه ووه بڼه وهر
 مه ترسیداره، باشتر وایه جارې بگه پښینه ووه شاری.
 به وپه پری بی هیوایی و سه رکزی و تیشکاوی به ره و
 پوژناوا وهرې که وتین. له دووره ووه سوار و شوانیک
 دهرکه وتن، به لام هر نه و تارمایانه مایه ی ترس بوون.
 چونکه نیمه که سانیکې ناسایی نه بووین، نیمه دوخه که مان
 زور له خه لکی دی ناسکتر بوو. به دلنیا ییه ووه نه گهر تی
 که وتباین، زور شتی دیکه دهاته گوږې، که ئیتر ناسان
 نه بوو لیان دهر باز بین. ناخری گه یشتینه سر جاده یه کی
 خول. دیار نه بوو نه و جاده یه له کوپوه ده چینه کوئ.
 سه عاتیکې پښک له دم جاده که دانیشتن. چارمان نه بوو.
 تا له دووره ووه ته پوتوزیک هه ستا. سه یرمان کرد
 کامیونیک به ره ولامان دی. هاتینه نیوه ندی جاده که و
 ده ستمان هه لیتا. ناچار بوو پایگری. کامیونه که پایگرت.
 چوینه پیشی و به نه ده به ووه پرسیمان ده چینه کوئ؟
 کوتی ده چمه گورگان. داوامان لی کرد، کریمان لی
 وهرگری و نیمه ش بیا. قبولی کرد. ناغای سه درییه له
 پیشه ووه و نیمه ش له دواوه سوار بووین. سه ره پای
 نه ووهی له توز و خولی پښه که بیته ش نه بووین، به لام
 رازی بووین، چونکه پزگاری ده کردین. هه لبت من رازی
 نه بووم بچینه ووه تاران، به لام ناچار بووم به قسه ی دوو

هاوسه فەرەكەم بكەم. ئىنجا ھىچ پارەشم پىن نەبوو. ھىچ بەلا
و نەگبەتییەك لە نەدارى گەورەتر نىيە. دەلێن بنیادەمى پى
پارە ئىمانىشى نىيە.

بەرەبەرى ئىوارى گەيشتینە گورگان. دابەزین. لە برسان
خەرىك بوو قىرمان پى. محەمەد حوسىن باقى پوولەكەى
ژمارد. شتىكى وای پى نەمابوو. گوتى با لەپیشدا بچینە
مىوانخانەىك، چونكە لەوانەى پىشەكى كرىيەكەمان لى
وەرگرن، دواى ئەگەر شتىك مایەو، نانیکیش دەخۆيان.
چووین. ژووریکيان داینى شەوئ بە شەش تمەن. محەمەد
حوسىن پى دا و دە تمەنى پى ماوو. چووینە كەبابخانەىك
و سى نەفەر كەبابمان داوا كرد. بە حەوت تمەن ھەم تىرمان
خوارد و ھەم جىي خەومان ھەبوو. كەوتینە پىاسەكردن
ئاخو چى بكەين و چى نەكەين؟ سەدریە گوتى جارێ
دەچینەو تاران بزانی چ باسە. ئىنجا ديسان داواى پارە لە
بابم دەكەمەو. ئەمجارەيان پى ئازەرەبایجان تاقي
دەكەینەو. شەو بوو. چرای شەقام و دووكان دایيسان. لە
نىو پستورانتەكە خەلكىكى زۆر دانیشتبوون نانیا
دەخوارد. كۆپەر محەمەد حوسىن گوتى، دۆزیمەو. ئىتر
وژوور كەوت. ئیمە لە دەرەو پاوەستاین.

تاوێك دواتر ھاتە دەرئ و گوتى، كابرایەكى لای خۆمان
بوو. سى تمەنم لى قەرز كرد. پى دەگەینەو تاران. چووینەو
مىوانخانە و زوو خەوتین. بەیانی بە جریوێ بالندان لە خەو
ھەستام و چوومە بەر پەنجەرەكە. باغىكى جوان و
دلپوونكەرەوھەم دى. دار گەلا و گولێ داوو. بۆنى بەھار
دەھات. بەھار بە ھەموو جوانییەكانییەو بەرپۆھە بوو.

هاورپتيانم به خه بهر هيتا و په نجه ره که م کرده وه. جریوه ی
خوښی بالنده پړوحي ده لاوانده وه. نای چنده شاد و
سه رخوښن ئه و بالندانه، نه خه ميکيان هه يه و نه ئاواتيک.
ده موچاومان شوشه و چووين بهرچاييه کی ساده مان
خوارد و به ئوتوبووس به ره و به ندهری شا و له ويوه به
شه منده فەر به ره و تاران وه پړی که وتين.

په پینه وه له سنوور

که له شهمندهفر دابه زین و له ویستگه ی شهمندهفر هاتینه دهړی، پیم گوتم من دهچمه وه مه هاباد و سهریک له خزم و که سان هه لدینم و دیمه وه. مالاواییم لئ کردن و بهروو حه سه ناباد و گه راجی "نیتمینان" وه پئی که وتم. له پیتشدا له دووکانیکی سه عاتفرۆشیان سه عاته که مم به په نجا تمه ن فروشت. به ته ما نه بووم بچمه وه مه هاباد. له گه راج سواری ئوتوبووسیک بووم که بهروو پهشت دهچوو. له پییه نانی نیوه پوم خوارد. سه عات دووی دوانیوه پو بوو، که که یستمه پهشت. که له گه راج ده هاتمه دهړی، تووشی سیاو هشی نیعمه توللاهی بووم، که خویندکاری موه نديسی نه وت بوو و له گهل نیمه له باکووه هاتبووه. ئه حوالی په کترمان پرسى، گوتم ئه وه بو لیږه ی؟ گوتی چووبوومه وه ئاستارا سهریک له بنه ماله کم بدهم. دهی له تاران چ خه بهر؟ گوتم جارئ هیچ باسیک نییه. گوتی بریارم داوه ئه گه نه هیلن بچمه وه کولیز، به ئاستاردا بچمه وه سوځیهت. گوتم مه گه شتی وا ده بی؟ گوتی: پاش ئاستارا، سنووری ئیران و سوځیهت هر زور له جاده وه نزیکه. له هیندئ شوین، هر سئ مه تریک ده بی. پرسى ئه ی تو لیږه چی ده که ی؟ گوتم هاتوومه ته دیتنی په کیک له هاوپییان، که چه ند پوژیکیش لیږه ده بم. مالاواییمان کرد. ده موده ست سواری ئه و ماشینه بووم که دهچوو به ندهرئه نزهلی.

ماشینه کانی نیوان پهشت و ئه نزهلی به رده وام له هاموشودا بوون، له ئه نزهلیشه وه په کسه ر به ئوتوبووس

چوومه ئاستارا. هیتشتا تاریک دانه هاتبوو که گه یستمه
 ئه وئ. به لام شاره که پر بوو له سهربازی چه کردار. مانه وه
 له شاریدا باش نه بوو. چوومه نیتو قاوه خانه یه ک. خاوه نی
 قاوه خانه که چایه کی له پیش دانام. فکر و خه یال هه لی
 گرتم. ده مویست شانسی خۆم تاقی بکه مه وه و ئه و
 شته ی که سی که سی له گونبه د نه مانتوانی بیکه ین،
 به ته نیایی تاقیی بکه مه وه. په یتا په یتا چام ده خواره وه.
 قاوه چی چونکه مشته رییه کی دیکه ی نه بوو، پیتی ناخۆش
 نه بوو ئه و سه ماوه ره م به گه روودا بکا. دوایی پرسیم
 نانت نییه؟ گوتی گوشتاوم هه یه. گوتم ده ی له وه باشتر؟!
 به راستی چاره نووس هیچی له گه ل ناکرئ، ده تگوت
 ده ستیک به ره و پیشه وه م پال ده ئی. سویند ده خۆم ئه گه ر
 سیاوه شی نیعمه توللاهییم له ره شت نه دیتبوو، قه ت
 نه مده ویرا به ته ئی بچه ئاستارا و لیږه ش ئه م نه خشه ی
 پاکردنه دا پێژم.

له قاوه خانه که شیوم خوارد، پرسیم ئه گه ر شوینیکت
 هه یه بۆ خه وتن، هه ر لیږه ده مینمه وه، چونکه ئیتر
 دره نگه، سبه ی ده مه وئ بچه ئه رده بیل، گوتی له بانیزه ی
 قاوه خانه که جئ هه یه، نوینو بانیشم هه یه. ئه گه ر به وئ
 رازی نه بی، قسه م نییه. گوتم جا بۆ رازی نابم. ئه و
 چووه سه ری و هاته وه گوتی جئ خه و ئاماده یه. هه ر
 کات ویستت برۆ بخه وه. من هیندی خۆم به و کاغه زانه وه
 خافلاند که له جانتا که مدا بوون. ئینجا به پلیکانه
 دارینه کاند و سه ره که وتم چووم پاکشام. خه وم لی

نەدەكەوت. ھەر بىر لەو دەكردەو نەخۇ بۆم يان نەبۆم. تو بلتی پۆشستەكەم باش بى؟ بىر و ھۆشم بۆ كو نەدەبوو. گىژ ببوم. دەكوت پووشەكايەكم و ئاوى پووبار بەملاولامدا دەدا. بەبى ئەوئى ھىچ ئىختىار و ئىرادەيەكم ھەبى.

ھىچ نەمدەتوانى ژىرەنە قازانچ و زەرەرى ئەو كارە ھەلسەنگىتم. بەو فكر و خەيالە پەرىشان و ئالۆزەو خەوم لى كەوت. بەيانی بە دەنگى پرخەى قاوھچى وەخەبەر ھاتم. راستە وىستى مرقۇف كاريگەرى لىسەر ھاتنەپشەوئى پووداوەكان ھەيە، بەلام بە راستى ئاكامى كارەكە بە تەواوى لى دەست كەسەكەدا نىيە. جارى وایە كۆسپىكى بچووك تەواوى زەحمەتەكانى بنیادەم بەفپۆ دەدا.

قاوھچى سىنىيەكى بە ھىندى نان و پەنیر و چایەكەو ھەپش دانام. بە ھەزەو ھواردەم. لى قاوھچىيەكەم پرسى، چۆن دەتوانم بچمە ئەردەبیل؟ گوتى ئاستارا تەنیا يەك گەراجى ھەيە. ئەوئى لىسەرى شەقامەكەيە. پىك بچۆ، ئەگەر لەوئى ماشىن ھەبى، دەتوانى بپۆى. پارەى نان و جى خەوەكەم دایى و ھاتمە دەرى. گەشتمە گەراج. خەلكىكى زۆر لەوئى كو ببوونەو. لى نووسینگەكەم پرسى، ئوتوبوس ھەيە بۆ ئەردەبیل؟ گوتى جارى نىمانە. پتر لى سەعاتىك لى گەراجەكە چاوەپى بووم. ھىندى لى مسافىرەكان بپارىيان دا بە پىيان وەپى بکەون، ئەگەر ماشىنىك شتىك ھات لى پىيە سوار بن. جا ئەو بۆ من زۆر باش بوو. منیش لىگەلىان وەپى كەوتم. گەنجىكى ھاوتەمەنى خۆمیان لىگەل بوو. بەنىم لىگەل خۆش كرد و لىم پرسى، ئاخۇ ئىوئەش

دەچنە ئەردەبىل؟ گوتى نەخىر، مەن دەچمە گوندىكى نىزىك ئەردەبىل.

ھەر ۋا باسى زۆر شىتمان كەرد، بۇ ئەۋەى ھەر سەرمان بخافلى و ھەمىش دەرفەت بى مەن بە وردى لای سىنورەكە بېشىكەم. جاروبار خەيالىم دەبىردەۋە پەبىردەۋە. پېتىچ مانگ بوو لە كۆلىژ ھاتىبوۋمە دەرى. ئىستا لەگەل كۆمەلىك دىھاتى بە جادەى ئاستاپا و ئەردەبىلەۋە، بەرەۋ ئامانجىكى نادىيار و چارەنوسىكى ناپوۋن دەپۆيشىتم. ماپەپوۋچىك، كە پوۋداۋىكى كىتوپ ھەموو سەرماپەى لى ئەستاندېۋوم. ئىستا بە كۆلىك خەم و پەژارەۋە ھەۋلەم دەدا سەرماپە بىزىرېۋەكەم بىدۆزىمەۋە. بە دەم پىگەۋە تىگەيشىتم سىپاۋەش پاستى دەكەرد، سىنورى دوو ولاتەكە ئەۋەندە لىك نىزىك بوو، كە پوۋبارە تەنكەكەى ئاراسىم جوان لى دىيار بوو. سەپىر ئەۋەپە كەسىش دىيار نەبوو. زۆر بە ئاسانىيىش دەكرا بېپەپىيەۋە. بەلام دۆخەكە جۆرىك بوو، نەمدەتۋانى بە بەرچاۋى ئەۋ خەلكەۋە ۋا بىكەم. نانى نىۋەپۇمان لە قاۋەخانەپەكى دەم پىيە خوارد و پاش تۈزىك ئىسپراحت دىسان مىلى پىيەمان گىرتەۋە. بەلام ھىشتا ئوتوبۇس نەھاتىبوو. جاروبار ماشىن و كامپۇنى بارەلگىر بەلاماندا تىندەپەپىن. لە ژيانمدا ئەۋەندە بە پىيان نەپۆبېۋوم. دوو پۇژ لە نەۋرۇز لای دابوو. دەلىن سالى خۇش بە بەھارەكەپرا دىيارە. جىژن و بەھارى منىش بە زەھمەت و كۆپەرەۋەپىيەۋە دەستى پىن كەردىبوو. خەرىك بوو پۇژ

ئاوا دەبوو. پرزەمان لى بىر بوو. تىنى ئەۋنۇم نەمابو بە
 پىدا بېرۇم. ھەر گەيشتمە قاۋەخانەيەك، يەكسەر خۇم
 پىدا كرد. كۆمەلىك كەسش لەگەلم ۋەژوور كەوتن.
 چوومە سەر سەكۆى قاۋەخانەكە و لە ماندوويەتبيان
 پاكشام. قاۋەچى چاى ھىنا. چاى تازە و خوشپەنگ. پاش
 ئەو ھەموو پىگەبىرپىنە نىعمەتىكى گەورە بوو. دەمودەست
 ھىورى كىردمەو.

ھەستىشم كىردبوو قاۋەخانەكە زۆر لە سنوور دوور نىيە.
 ئىرە دوايىن مزلى من دەبىز يان ھەر لىرەو ۋە ئاودىو دەبم و
 چى دەبى با بىي، يان بىرى پۇشتىن لە سەرم دەرداۋىم.
 ھەلبەت چونكە شەو بەسەردا ھاتبوو و لە پادەبەدەر
 ماندووش بووم، نەدەكرا بېرۇم. نانى ئىۋارەشم ھەر لەۋى
 خوارد و كرىنى خواردن و خەوم دانى. بالىفېكم لەژىر سەرم
 نا و لەسەر سەكۆكە پاكشام و خەوم لى كەوت، بەو
 ھىوايەى بەيانى پىش ھەموان بەخەبەر بىم. خەوتم، بەلام چ
 خەۋىك. ئەگەرچى جاروبار خەۋنى ناخۇش پاياندەچلەكاندم.
 بەرەبەرى بەيانى بەخەبەر ھاتم.

ئىتر پانەۋەستام ھەموو بەخەبەر بىن. تەنەت
 قاۋەچىيەكەش. كۆنە جانناكەم ھەلگرت و بەسپايى لە
 قاۋەخانەكە ھاتمە دەرى و خۇم گەياندە پىشتەۋەى قاۋەخانە.
 بىرىكم كىردەو. دەلىنگى پانتۆلەكەم خستە نىو گۆرەۋى و
 بەپەلە بەرەو سنوور كەتمە پى. پىيەكە نشىو بوو. پەنجا
 مەترىك كە لە قاۋەخانەكە دوور كەۋتمەو، ئىتر كەس
 نەيدەدېتم. ھىشتا پووناكى نەكىردبۆۋەز پىش خۇم بە
 جوانى نەدەدى. دېك و گىيى خۇرسك لە پانتۆلەكەم گىر

ده‌بوون. کتوپر له‌و نش‌توه هه‌ل‌خ‌لی‌س‌ک‌ام و که‌و‌تمه ن‌ی‌و
 ج‌گه‌ی‌ه‌ک‌ی ته‌ن‌که‌وه. نه‌م‌ده‌زانی ئه‌وه پ‌و‌و‌ب‌اری ئا‌راسه. هه‌ر
 ئه‌و ئا‌راسه‌ی سا‌لانی‌که دوو و‌لات، دوو پ‌ژیمی ته‌واو
 ج‌یا‌وازی ل‌یک جو‌ئ کرد‌و‌وه‌ته‌وه. ئ‌ی‌س‌تا من لاقم له ن‌ی‌و
 ئه‌و پ‌و‌و‌ب‌اره‌دا بوو. به زه‌حمه‌ت په‌ریمه‌وه ئه‌وبه‌ری.
 پ‌ی‌لا‌وه‌کانم که پر ببوون له ئاو، نه‌یا‌نده‌ه‌ی‌شت له
 که‌نداله‌که وه‌سه‌ر که‌وم. به نا‌چاری دام‌که‌ندن. جا ئه‌و‌جار
 سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی د‌رک و دال قا‌چ‌یش‌یان زامار ده‌کردم،
 به‌لام باش‌تر توانیم هه‌ورازه‌که بب‌رم. ئا‌خ‌ری گه‌یش‌تمه
 سه‌رئ، دان‌یش‌تم پ‌شوویه‌کم ب‌ی‌ته‌وه به‌ر. هه‌ر‌چ‌و‌ن‌یک ب‌ئ له
 س‌نو‌وره‌که په‌ر‌ی‌بو‌ومه‌وه. له دوامه‌وه، دوور دوور
 تارمایی قاوه‌خانه‌که دیار بوو. به‌ران‌به‌رم دارس‌تا‌ن‌یک
 ته‌نک هه‌بوو. ورده ورده خه‌ریک بوو پ‌و‌وناکی ده‌کرده‌وه.
 تارمایی داروبارم لئ وه‌ده‌ر ده‌که‌وتن.

ورچه‌ی نیو دارستانی

له‌ناکاو، په‌نجامه‌تریک له‌پیش خۆمه‌وه دیتوه‌زمه‌یه‌کم دی. له‌ترسان خۆم دایه‌په‌نا داریک. ئەو شته‌زه‌به‌لاحه‌زۆر له‌گورگ‌گه‌وره‌تر بوو. گوتم بێ و نه‌بێ ئەوه‌ورچه‌و له‌زستانه‌خه‌وه‌که‌ی به‌خه‌به‌ر هاتوو و هه‌ستاوه. جانتاکه‌م چه‌قۆیه‌کی زامنداری تیندابوو، ده‌رمه‌ینا و چاره‌پێ بووم، گوتم ئەگه‌ر هات لانیکه‌م ده‌ستیک بکه‌مه‌وه. تاوێکی پێوه‌چوو و زه‌به‌لاح دیار نه‌بوو. کاتیک به‌ئەسپایی له‌پشت داره‌که‌هاتمه‌ده‌ری، سه‌یرم کرد تووکلێکراوه‌ئوه‌پشتی لای منه‌و ورده‌ورده‌دوور ده‌که‌ویتته‌وه. به‌لام دیتم ورچه‌ی زه‌به‌لاح بوو. سه‌ره‌پای ئەوه‌ی هیچ بره‌ویه‌کم به‌خوڤافات نه‌بوو، به‌لام ئەو قه‌لافه‌ته‌سامناکه‌م به‌پیشه‌کیی په‌نج و کویره‌وه‌رییه‌کانم دانا. خوا خۆی فریام بکه‌وی.

پشت له‌ورچه‌وه‌پێ که‌وتم. خه‌ریک بوو پوونی ده‌کرده‌وه. له‌نشێوه‌که‌ی ئەوبه‌ری دارستانه‌که، به‌رانبه‌ر خاکی سوڤیه‌ت بووم. له‌دووره‌وه‌چه‌ند کولیتێکی جووتیاریم دی. ژنیک له‌پیش یه‌کێک له‌کووخه‌کان بوو، که‌هیندی لێک دوور بوون. له‌دووره‌وه‌بانگم کرد، خوشکی ئەری بنکه‌ی پاسه‌وانی له‌کوێه؟ به‌ده‌ست ئاماژه‌ی دا بچه‌پشتر. لێی چوومه‌پیشی و سلّوم کرد. هیچ شلوی نه‌بوو. پرسیی له‌وبه‌ره‌وه‌هاتووی؟ گوتم به‌لێ. خانمیک ئازهری بوو. دیار بوو ئەو دیمه‌نانه‌ی بۆ ئاشنا بوون. گوتی برۆ ژووری که‌سی لێ نییه. ئاگر داییسێ خۆت وشکه‌وه‌بکه. ئیستا سه‌ربازه‌کان ده‌گه‌نێ. وه‌ژوور که‌وتم. له‌نیوه‌ندی

ژووره که قولکه یه کی لی بوو. پټم وایه جی کورسی
 بوو. ټاگریکی به نیله نیل تیدا دایيسا. جلوه برگی زیاده م پټ
 نه بوو. ناچار له بهر ټاگره که ورده ورده پانتوله
 خووساوه که مم وشکه وه کرد. نیو سه عاتیک رابرد. ټه و
 خانمه وه ژوور کهوت و گوتی، دوو سه رباز بیرهدا
 راده بردن، بانگم کردوون. ئیستا دین. له و دهمدا دوو
 سه ربازی چه کدار وه ژوور کهوتن. پټیانه وه دیار بوو
 ټازه ری نین. به زمانی پووسی سلاوم لی کردن و گوتم
 له و بهر وه هاتووم، چونکه نه مده زانی بنکه که تان له کوټیه
 داوای یارمه تیم له و ژنه کرد تا ئیوه دین، جله
 خووساوه کانم وشکه وه بکه م. ئیستاش ټه وه له دهستی
 ئیوه دام. گوتیان زور باشه له گه لمان وهره. سپاسی
 خانمه که یان کرد و مالاواییمان کرد. ټه ملاولایان گرتم.
 یه کیک له پټشه وه و ټه وی دی له دواوه. بنکه که یان زور
 دوور نه بوو. له سه ر گردیک بوو. دهورانده وری ته لدپوو
 بوو. سه ربازیک له بهر دهرگا به چه که وه راوه ستابوو و
 ئیشکی ده گرت. دهموده ست سه دری و شه هریاریم بیر
 کهوتنه وه و گوتم جا ئیستا وهرن بمیین بزائن چ
 به خته وهرییه کم به نه سیب وو. چووینه نیو حه وشه که.
 یه کیک له سه ربازه کان چووه نیو نووسینگه ی بنکه
 سه ربازییه که. تاوټک دواتر له گه ل گرووبانیک هاته دهری.
 سه یریکی کردم و گوتی وهره ژووری. وه ژوور کهوتم.
 میزیک و چند کورسی تیدا بوو. چووه پشت میزه که ی
 و پټی گوتم دانیشم. ناو و شوره تمی پرسی و له

کاغه زیکدا نووسی. پرسیی سهعات چند له سنور
 په ریومه ته وه؟ گوتم سهعاتم پي نییه به لام پیم وایه
 پینجی به یانی بوو. هیشتا پروونی نه کړد بڼونه. پرسیی به
 چ ناوچه یه کدا په پیویه ته وه؟ گوتم ناوی ناوچه کان نازانم.
 به لام پیک به رانبر ئیره وه قاوه خانه یه ک له دم پتیه که یه.
 تیر بوم گیراوه. هه مووی نووسی و دایمی له خواره وه
 نیمزام کړد. دوايي هینامیه هه وشه و ده رگای هډه یه کی
 بچووی کړده وه و نارديانمه ژووری و له و دیورا دایانخت.
 ژووری کی بچووک بوو، له عه مبار ده چوو. له درزی
 په نجره کانه وه که ده ست نه یانده گه یشتی، توزه
 پروناکاییه ک ده هاته ژووری. چه دین سهعات له و کاژیره دا
 زیندانی بووم. له سره عه رزه سارده که دانیشتبووم.
 په شیمانیه ک دایگرتبووم، هزم ده کړد سهرم به دیواره که دا
 بدهم. پیم و ابوو هه رچی به خته وه ری دنیا یه، بایی ساتیک
 مانه وه له و کاژیردا نییه. نیو کاژیره که به ره به ره تاریکدا
 ده هات. هه ستم کړد ئیواره یه. کتوپر ده رگای عه مباره که یان
 کړده وه. سه ربازیک، قاپیک برویش و له تیک نانی په شی
 له پیش دانام و به پرووی گوتی کوشای، واته بخو.
 ده رگاکه ی داخسته وه. گلپینکیش به میچه که وه داگیرسا.
 زورم برسی بوو. نه به رچاییم خواردبوو و نه فراښ. ئه ی
 خوژگه هیچیان نه دابامی و هر له و عه مباره دا گیانم
 ده رچووبایه. چاوه پتی ئه و نه گبه تییه نه بووم. بوونه وه ریکی
 چاره په شی سووکایه تیپیکراو. له بری ئه وه ی نانه که بخوم،
 تیر گریام. تاویک دواتر دیسان ده رگاکه ی کړده وه و دوو
 به تانی و کونه بالیفیکی سه ربازی هیئا. سهیری کړد دهم

له خواردنه که نه داوه. گوتی، بیخو نیو سه عاتی دی
 دیمه وه، نه تخواردی، به و قونداغه تفهنگه سه روگو تلاکت
 تیک ده که مه وه. به تانییه کهم راخست و پرویشه
 سارده وه بووه کهم به نانه ره شه وه خوارد و پاکشام.
 بیرکردنه وه و ئاخه لکیشان بیفایده بوو.

پیش ئه وهی بیم گوتبووم چی ده بی با بی، خوم
 ده ده مه ده ست پرو داوه کانه وه. ده ده که وئ وه کی بیرم
 لی کردبووه، ئه وهندهش ساده و ساکار نییه. ده بی وریا
 بم. خه وتم. به یانی که به کردنه وهی ده رگا که وه خه به ریان
 هیتام، پوژ ببووه و تاو پمبیک هه لکشابوو.

له حه وشه ی سه ربازگه که، دوو سه ربازی سواره
 ده بینران. سه روکی سه ربازگه که که له پچه ی له ده ستم دا
 و دوسیه یه کی دا به یه کیکیان. سواریک له پیشه وه و
 یه ک له دواوه و منیش له نیوه راست، وه پئ که وتین.

له سه ربازگه که هاتینه ده ری. به جاده یه کی ته سکا
 ده پویشیتین. کهس له ده ره وه نه ده بینرا. نیشانه ی
 په روه ده و شارستانییه ت و هه لسوکه وتی مرویی هه ر
 له یه کهم هه نگا ورا دیاره. مه گه ر له ولاتانی دواکه وتوو و
 حکومه ته درنده و وه حشیه کاند، ئه گینا له هیچ
 شوینیکی دنیا ئاوا له گه ل یه خسیری شه ر و ته نانه ت
 تاوانبارانیش ناجو لینه وه. هل هیندی شوین له وه به ری
 سنووره وه وه رزی په کانم ده دی خه ریکی کارن. جاری
 وابوو سنوره که هینده نزیک بوو، که به بازی که ده متوانی
 بیه په مه وه، به لام پاریزه ره کانم چه کدار بوون و ده ترسام

ته قه م لی بکه ن. ئە ی خۆزگه وام کردبایه و خۆم دابایه ته
دهست قهزا و قهدهر. به پشیان و کهلهپچه له دهستدا
به شوین ئەسپیکدا ههنگاوم دهنه. نیوه پۆ ببوو. هه تاو
که یبووه نیوه ندی ئاسمانی، سه ره پای ئەوه ی هیتشتا هه وا
که رم نه بوو، به لام هه موو گیانم له ئاره قه دا خووسا بوو.

شارى له نكه ران

جاده كه جاري هه وراز و جاري ليژ ده بوو. چاوم به تابلويه ك كهوت، كه به خه تيكي گه وره و زمانى پووسى لى نووسرابوو: له نكه ران.

ئيره چاريكي بچكولانه ي سنوور بوو. كاتيكي به كولانه كانى شاريدا پاده بردين، خه لكه كه هه ر سه يريشيان نه ده كردين. ده تگوت له گه ل ئه و ديمه نانه پاهاتوون. چه ند كولانيكمان بپي. سه ر بازه كان له به رده رگاي بينايه كي دوونوومي ئه سپيان راگرت. يه كيكيان دابه زي و به ده ركه وانه كه ي گوت، ده رگا گه وره كه بكه وه. كه ده رگا كه كرايه وه، برديانمه حه وشه. ئه وه ي دؤسييه كه مي پي بوو، چووه ژوورئ. تاويك دواتر له گه ل ئه وي دى هاته وه ده رئ و ده رگاي ژووريكي كه له حه وشه كه بوو، كرده وه. كه له چه كه شمي كرده وه و پي گوتم بچه ژوورئ. ئه وه دووهم زينداني من بوو. هه ر وه ژوور كه وتم، ده رگا كه يان لى پتوه دام.

ئه وه دووهم زيندانم بوو. هؤده يه كي تاپاده يه ك گه وره و نيوه تاريك له نيوراستي ژووره كه، به ته خته سه كويه ك دروست كرابوو، هينده ي نيوقه دي پياويك به رز. له سه كۆكه وه سه ر كه وتم و له سه ري دانيشستم. ژور شه كه ت ببووم. برسيه تي و تينوئي برستي لى بريبووم. نه به رچاييم خواردبوو و نه فراوين. سه يري ديواره كانى هؤده كه م كرد، چاوم به تاريكايي ژووره كه پاهاتبوو. سه رم سوور ما، سي ديواريان هينده نووسرابوو، رهش

دەچۆۋە. بە بزمار و پەژوو و چلەشقارته و بە ھەر شتیکی
 لەبەر دەستیان بوو، بە زمانی جۆراوجۆری پرووسی و
 ئازەری و زیاتریش بە فارسی نووسرابوون. دەمتوانی چەند
 سەعاتان دانیشم و خۆم بە خویندەنەوانەوێ خەریک بکەم.
 ھەر کەسە و ناوینشانى خۆی و ماوەى مانەوێکەى لەو
 ژوورەدا لەسەر دیوارەکە نووسیبوو. کەوابوو ئێرە
 بەندیخانەىەکی کاتییە. تاقەتم نەبوو زۆریان بخوینمەوێ.
 لەسەر سەکۆ دارینەکە پاکشام و خەوم لى کەوت. خەلکی
 داماو لە خەلکی دیکە زووتر خەو دەیانباتەوێ. خەویش
 باشترین ئازارشیکتى مەرۆفە. بە دەنگى کرانەوێ دەرگاگە
 بەخەبەر ھاتم. نێو ژوورەکە تەواو تاریک بوو. سەربازیک
 گلۆپی ژوورەکەى داگیرساند و دوو کۆنە پەتووی سەربازى
 و بالیفیکى فېئ دایە سەر سەکۆکە و گوتى ئیستا نانت بۆ
 دینم. گۆتم ئەوێ چۆنە؟ گوتى چۆن؟ گۆتم نە نانى بەیانیم
 خواردووە و نە نیوہ پۆ. قەى چ دەکا با نانى شەویش
 نەخۆم. ھىچى نەگوت، چووہ دەرى. تاویکی پى چوو، ھاتەوێ
 بە لەتیک نانى پەشەوێ. قاپیک برۆیش و کەوچکیک. لەسەر
 سەکۆکەى دانان. لەو دوو پۆژەدا ئەوێ دووہم جار بوو،
 خواردنى من نانى پەش و برۆیش بوو. ئەگەرچى زۆریشم
 برسى بوو، بەلام بریکم لەو نانە ترشە پەشە بە
 برۆیشەکەوێ خوارد و ئەوێ دیکەم لە گۆشەىەک دانا.
 دەنگى قورس و یەکھەوای پۆتینی سەربازیک لەودیو
 دەرگاگەوێ دەھات، دیار بوو سەربازیک ئیشکگرە. کەوابوو
 من بە پاستى زیندانى بووم. من یەکەم و دوایین کەسیک

نه بووم که له و ژووره دا به ند بووم. که و ابو و ده کړئ
شوینتکی گونجاو بؤ ده سبه سه رکړدنی خه لک دابین بکړئ.

لښېچينه وه دهست پي دهکاته وه

به يانی به خه بهر هاتم. پيم سهر بوو له ته نانه که ی شهویم که به لاوهم نابوو، نه مابوو. ناخر نهو له ته نانه م زور به لاوه گرینگ بوو. برسیم بوو. که س دهرگای ژووره که ی نه کردبؤوه. قاپ و که وچکه که هیتشتا له سهر سه کوکه بوون. وه بیرم هاته وه دوو پوژی په بهق خواردنم ته نیا برویشیکی پروت بووه. داخوا زالمترین حوکه ته کانی دنیا، حوکه ته نیمپریالیدیستییه کان، زیندانییه ک دوو پوژان به دوو له ت نانی رهش و شله خواردنیکه وه به ناوی برویش به برسیه تی راده گرن؟ نه ی کوا شه رافه تی مرویی؟ کام بنه مای مرویی ریگه دهدا، ئینسانیک به دهست به سترای و به پینان پانزه کیلومه تر له م سهر بازگه یه وه ببه نه ئه وی دی؟

ئیتړ، پوژ ببووه. سهر بازی ک دهرگای ژووره که ی کرده وه و گوتی ده توانی بچی نه او ده ست. چوومه نهو ئاوده سته ی له حه وشه که بوو و ده ست و دهموچاومم به سابوون شوش و هاتمه وه ژووره که م، سه یرم کرد له تیک نانی رهش و په رداختیک ناوی گهرمی رهش که پینان ده گوت کوفی له سهر سه کوکه م دانراوه. به لام دوو جرحه مشک ده یانه وی له کونه کانی نه ملاولای ژووره که وه بیته ده ری. نه وه تازه تیگه ی شتم له ته نانه که ی دوتنی شه ویم نه وانه خواردوویانه. دیار بوو هه ردوویکیان چاوه پي بوون. هه ردوویکیان تیژ دهر په پینه ده ری. له سهر نهو له ته نانه بوو به شه پیک هه مه پرسه. گوتم دیاره نهو دوو مشکه پیکه وه ناژین. دیاره هه ر کام خیزانی خو یان هه یه. یه کیکیان مالی له مبه ره ی

زیندانه که و ئه‌وی دی مالی له‌وبه‌ره. ئیتر پاش شه‌پریکی زۆر، نانه‌که له‌ت بوو و هه‌ر کام له‌تیکی به‌ددا هه‌لگرت و به‌ره‌و هه‌تانه‌که‌یان رایان کرده‌وه. شیوه و نموونه‌یه‌ک بوو له‌سه‌ر شه‌پی مان و نه‌مان. که‌وابوو شه‌پی چینایه‌تی کۆمه‌لگه‌کانی مرۆپیش هه‌ر ئاوایه. هه‌ر که‌سه و ده‌یه‌وی پشکیکی زیاتر له‌وی دیکه‌ پێ بپێی یان پشکی خه‌لکیش بخوا. به‌لام ته‌که‌ر یاسا و پێسایه‌ک هه‌بێ، نیعمه‌ته‌کانی دونیا به‌یه‌کسانی به‌سه‌ر خه‌لکه‌که‌دا به‌ش بکا، وه‌کوو به‌شکردنی ئه‌و له‌ته‌نانه له‌نیوان ئه‌و دوو مشکه‌دا، هه‌ر کام به‌به‌شی خۆی قایل ده‌بێ و سه‌رودلی ئه‌وی دیکه‌ ناگرێ.

به‌رچاییم نانی ره‌ش و ئاوی ره‌ش بوو. نیشانه‌یه‌ک له‌به‌ختی ره‌شی من و ئه‌وانی دی. چار نه‌بوو. نانه‌که‌م به‌ئاو خوارد. سێ شه‌و و پوژ ئاوا پابرد. له‌ژووریکدا، ته‌فسه‌ریکی گه‌نج به‌جلوبه‌رگی سه‌ربازی و ده‌ره‌جه‌ی ستوانیه‌وه دانیش‌توو و چاوه‌پێم بوو. به‌ئه‌ده‌به‌وه ئاماژه‌ی کرد دانیشم. ناوینشانمی پرسسی و پرسسیاری ئه‌وه‌ی کرد که‌ بۆچی هاتوومه‌ ولاتی سوڤیه‌ت. ده‌رکه‌وت هیچ ئاگاداری ئه‌وه‌ نییه‌ من له‌ بادکوبه‌ بوومه. به‌ناچاری له‌بنێرا بۆم گێژاوه‌ تا ته‌مپۆ. له‌سه‌رخۆ هه‌مووی نووسی و هه‌موو جارێکیش به‌سه‌رسوو‌رمانه‌وه سه‌ه‌ری هه‌له‌ده‌پێ و سه‌ه‌یری ده‌کردم. ئاخ‌ری گوتی: یانی ئاوا. کاغه‌زه‌کانی وێدام و من ئیمزام کرد، به‌لام به‌پروویه‌کی خوشه‌وه‌ زه‌نگی لێ دا بۆ ئه‌وه‌ی بمبه‌نه‌وه‌ هۆده‌که‌م.

راپیسپارد باشترم پښ رابگهن. چوار پوږی دی تپه‌ری،
 دیسان بردیانمه‌وه بڼ لپښچینه‌وه. هر ئو ته‌فسره
 گه‌نجه پرسپاری دۆست و ئاشناکانمی له‌ ئیرانی لڼ
 کردم. دۆست و ئاشنای من هر ئه‌وانه بوون که له‌گه‌لیان
 ده‌مخویند یان له‌ پانسیونه‌که له‌گه‌لم بوون. پرسپی ته‌ندامی
 حیزبی تووده نه‌بووم؟ گوتم نه‌خیر، من له‌ تاران به‌هیچ
 شیوه‌یه‌ک خۆم له‌ سیاسه‌تی ناوځ وهرنه‌داوه. گوتی ئه‌ی
 له‌ مه‌هاباد؟ گوتم له‌وئ ته‌ندامی کومه‌له‌ی ژیکاف بووم،
 به‌لام پاش ئه‌وه‌ی من چوومه‌ تاران، ناوی کومه‌له‌ گورا و
 ئیتر من له‌ پښخسته‌تی نوئی حیزبی دیموکراتی کوردستاندا
 هیچ ده‌وریکم نه‌بوو. گوتی له‌ ته‌فسه‌رانی سوپای ئیران کئ
 ده‌ناسی؟ گوتم به‌ هیچ شیوه‌یه‌ک که‌س ناناسم. گوتی له
 خانه‌ی فهره‌نگی سؤقیه‌ت دۆست و ئاشنا و ده‌ستیکت
 نه‌بوو؟ گوتم بۆخۆم چووم ناوم نووسی. به‌لام بڼ
 دلنیا‌بوونی زیاتر، جه‌نابی سه‌دری قازی، نوینه‌ره‌که‌ی
 مه‌هابادم زه‌حمه‌ت دا، که‌ ئه‌ویش له‌ سیداره‌ درا و شه‌هید
 بووه. ئه‌ویش راپیسپاردم. دیسان کومه‌لیک کاغه‌زم ئیمزا
 کرد و زه‌نگی لڼ دا بردیانمه‌وه ژووره‌که‌م. داوام له‌ ته‌فسره
 گه‌نجه‌که‌ کرد، گوتم گیانم زۆر ده‌خوړئ، جلوه‌رگه‌که‌م بۆن
 ئاره‌قیان دئ. گوتم ئه‌مر ده‌که‌م بته‌نه‌ حمام. دوانیوه‌پو
 دوو سه‌ربازی چه‌کدار بردیانمه‌ حه‌مامی شارئ. به
 سه‌رسوورمانه‌وه سه‌یرم کرد حه‌مامه‌که‌ پښک له‌ حه‌مامه
 گشتیه‌کانی قه‌دیمی خۆمان ده‌چئ. سابوونیکیان دامئ.
 چوومه‌ ژوورئ، جله‌کانی بنه‌وه‌مم جوان شوشه‌ت و خۆمم
 خاوڼ کرده‌وه. هاتمه‌ ده‌رئ، به‌ بڼکراسی ته‌په‌وه. پیاویک

له حه مام پاكه تىك جگه رهى دامى. زۆرم سپاس كرد، له
پييهش ژنىك جانتاكهى كرده وه و پيئنج رۆبلى دامى.
سه ره پاي ئوهى هيج پيويستم به پاره نه بوو، به لام
دهستى چاكه و ئينسانيه تيم نه گيراهه.

دوو رۆژ دواتر ديسان چوممه وه لپيچينه وه.
ليكوهر پرسى له ئيرانى خزم و كه سم ههيه؟ گوتم
جگه له خوشكيكم كه ئه ويش شووشى كردوه له گهل
مال و مندالى خوى دهژى كه سى ديكه م نيه. گوتى
ئهى ملك و مال؟ گوتم مال و زهوى و باغ و ئهوشتانه
تاقه بستيكيش چيه نيمه. گوتى پيش ئوهى بييه
سوڤيهت پيشهت چ بوو؟ گوتم ماموستا بووم. له
قوتابخانه كه تاران دهرسم دهگوته وه. گوتى به وردى
پوونى بكه وه بزانم بۆچى ديسان هاتوويه وه سوڤيهت؟
گوتم وهختيك كه به پيى ئيرانيان كردينه وه،
به ريوه بهرى پانسىونه كه گوتى دهولهتى ئيران داواى
كردووينه وه، كه چوممه وه ئيران، تىگه يشتم دهولهتى
ئيران هه ره سه ره ئوهى له ولاتيكى كومونيستيده
دهرسمان خويناوه وه، له گهلما زور خراپ ههلسوكه وت
دهكا، هه ره بويه تهنانهت پازى نه بوو له كوليژيش
پامانگرن. جگه له وهش به بيانوى جوراوجور
له وانه بوو دهسبه سه ريش بكرين. ئيتر له بهر ئوه و
چونكه له م ولاتهش بهخته وه رانه هيج كارىكى خراپ
نه كردوه، بپيارم دا به نافهرمى بيمه وه ئيره. ئيستاش
كارىكه و كردومه، ئه گه ره قبوولتانم، تا دهرم چاكه تان

له بیر ناکهم. ئەگەر قبوولیشتان نیم، لێم گەڕین بە کویدا
 ھاتووم با بەویدا بڕۆمەو. ئەفسەرە گەنجەکە پێکەنی و
 ھیوای خواست و گوتی ھیوادارم قسەکانت قبوول بکەین.
 من بە قسە و ھەڵسوکەوتت ھاوێش دەکەم پاستووی. تا
 چەند پۆژی دی پوون دەبیتەو. دیسان چوومەو
 بەندیخانەکەم. پانزە پۆژ لەو ژوورە پیسە پر لە مشکەدا
 بەو نانە پەشە ترش و بڕویشەو لە شاری لەنکەرانی
 ژیا. پانزە پۆژیک ھێندە پانزە سالی تێپەری. ئەو
 چەندە ھەلەپەکی گەورە تەمەن، بە پتووری سالی
 بژمیری. ئەو پۆژە لە چارەپەشی و نەگەتیدا تێدەپەری،
 ھێندە سالی. کەسانیک بوون کە لە ھەپەتی لاویدا بە
 شەویک پیر بوون و مووی پەشیان لەسەریدا نەماو.

تۆلستۆی دەلی: "خۆشییەکانی ژیانی خەلک زۆربەیان
 لێک دەچن، بەلام چارەپەشی ھەر کەسە و بەجۆریکە.

پۆژی ناخەری ھەرگای سلوولەکیان کردەو. سەربازیک
 گوتی وەرە ھەری و شتومە کە شت ھەلگرە. بڕدیانمە
 نووسینگەی سەربازگە. جانتا و گیرفانمیان ورد پشکنی.
 پیرە ئەفسەریک کە سەروان بوو، لەوێ دانیشتبوو.
 کە لەپەچیان کردم و لەگەڵ ئەو ئەفسەرە پیرە و سەربازیک
 لەو بەندیخانە ھاوێشە ھەری و بەرەو ویستگە
 شەمەندەفەر پۆشیتین. لەوێ سواری فارگۆنیکێ پر لە
 ئەفسەر و سەرباز بووین. پیرە ئەفسەرە کە لەپەچەکی
 کردەو و بە تووپیەو گوتی نەکی بیر لە ڕاکردن
 بکەو، ئەگینا بە قوربانی گوللەیکت دەکەم. دیار بوو ئەو
 پیرە ئەفسەرە لەو کۆنە جەندرمە دلەرق و پیاوکۆژانە.

خوا بزانی تا ئیستا چەند کەس بە دەستی ئەو میرغەزەبە
 کوژراون. گریان ئەوکی گرتبووم. تەنانت نەمتوانی دەم
 لەو نەش بەم کە بۆیان هینابووم. دەبوو چ بەو پیرە
 خەرەفاوە بلێم. بە توورەییەو سەیریکم کرد، کە لە
 هەزار جێو خراپتر بوو. شەمەندەفرەکە لە هەموو
 ویستگەیک پادەووەستا. من بە دانیشتنەو و یژینگم دەدا.
 کە گەیشتینە بادکوبە، ئیوارە بوو و دنیا هیشتا هەر
 پووناک بوو. من بە کەسەرەو سەیری کۆلانەکانی
 شارەکم دەکرد، بەلام شەرم دەکرد بەو کەلەپچەییەو
 سەیری پوخساری خەلکەکە بکەم. لە بۆلقارەکە دەم
 دەریا گەیشتینە بینایەکی چەند نەوێم. لەبەر دەرگایەکی
 ئاسنیی گەورە پاوەستاین. پیرە سەروان لە زەنگی دا.
 لەپێشدا دەلاقەیک بچووک کراوە. ئەوجار دەرگا
 گەورەکیان کردەو و وەژوور کەوتین. بردیانمە
 ئیدارەیی زیندان. ئەو زیندامی ئیم گ ب بوو. زیندانی
 کە ئەژنۆی مەوێ دەلەرزاند. ناوەندی سەرەکی زولم
 و نادادپەرەیی و پیاوکی پاستەقینەکانی یەکیەتی
 سۆڤیەت ئێرە بوو. لە ئیدارەیی زیندان ئەفسەرێکی
 قەلەو دانیشتبوو. پیرە سەروان فایلەکە منی لەپێش
 دانا و کەلەپچەکەیی کردمەو. سەرۆکی ئیدارەکە
 ناومی پرسسی. ئەوجار پسوولەیکە دا بە پیرە
 ئەفسەرەکە و ئەو دوانە لە ژوورەکە چوونە دەرێ.
 سەرۆکی زیندان زەنگی لێ دا، مەئمووریکی هاتە
 ژوورێ. پێی گوت بڕۆ دەستیک جل بێنە. تاویک دواتر

به دهستیک جلی زیندانه وه هاته وه. سه روک پی گوتم
جله کانی خوت داکه نه و نه وانه له بهر بکه.

من چاکهت و پانتوله که مم داکه ن. جلی زیندانم که
بیجامه یه کی خهت خهت بوو، له بهر کرد. چاکهت و پانتول و
جانتاکه میان پیچایه وه. سه روک به مه نمووره که ی گوتم
بمبه ن. کار به دهسته که که دهیزانی ده بی چ بکا، وه پیش خوی
دام و پاش نه وه ی به پاره ویکی دوورودریژدا پویش تین،
دهرگای هۆده یه کی کرده وه له نهومی یه که م و بردمیه
ژووری و دهرگاکه ی له سه ر داخستم. ژووریکی گه وره،
زیاتر له ده تهختی به تالی تیدا بوو. له سه ر یه کیک له و
تهخته خه وه ئاسانه دانیشتم. جا نه و جار ئیدی به تهنی بووم.
سه رم خسته سه ر دهستم و تا توانیم گریام. نه وهنده گریام
ئیدی ئاوی چاوم هه لچورا. دهستم له هه موو شتیک شوشه
و زانیم هیوای پزگار بوونم نییه. هه ستمام که و تمه
پیا سه کردن. له خۆم پاخو پیم و گوتم خۆ مندال نی، قوپیکه
بوخوت گرتو ته ته وه. ده بی بهر گه ی کویره وه رییه کان بگری.
پیاو، نه و پیا وه یه له چاره ره شیدا خورا گر بی. نه وهش
پوویه کی دراوی دنیا یه. یه کیک له پوخساره کانی ژیا نی
ولاتی نه نجومه نه کانه. پوویه کیم پیشتر دیتبوو، به لام
پوخساریکی تیف تیفه دراوی جوانکراو بوو. پوویه ک و
پوخساریکی سه رده مانی پیش هاتم بو سو فیه ت بوو. نه و
پوخساری وه کوو حوری و ولاته کهش به هه شتی به لیتندراو
بوو، که نه ک هه ر من، هه موو خه لکی جیهانی سییه م پیتان
وابوو. پوخساریکیم له سه رده می خویندندا دی، به لام
پوخساره راسته قینه که ی نه وه یه وا ئیستا ده بیبنم.

پوخساریک، که دواتر له دهره وهی زیندانیس هر نه وهم
دیته وه. تهنانهت به بیچمیکی خراپتره وه، له جیی خوی نه و
پوخساره راسته قینه یه ویتا ده کم. نه گهرچی تا ئیرهش
دهتوانی تا راده یهک بیهینییه بهر زهینت. مشت، نمونه ی
خهرواره.

زیندانی ئیم.گ.ب

لهو خه یالانه دا بووم، که یه کتیک له کار به دهسته سه وز پۆشه کانی زیندانی پنی گوتم وهره ده ری. وه پیشه خوی دام و بردمییه نهومی سییه می بیناکه. باله خانه که چوار نهۆم بو. وهختیک بهو پلیکانانه دا که بهردی رهشیان تی گیرابوو، وه سه ره ده که وتین، به کلیله ئه ستوره که ی دهستی له ئاسنه په رژینه که ی ده دا. دواتر زانیم ئه وه هیمای بردنی زیندانییه که بو، بۆ ئه وه ی ئه گهر له پووبه پووشه وه زیندانییه کی دیکه بیتن، هه یته ی زیندانپاریز بزانی و ئاگادار بی و کاریک بکا دوو زیندانییه که یه کتر نه بینن. لهو ده مه دا یه کتیک لهو دوو زیندانییه یان پووه و دیواره که راده گرت. له نهومی سییه م مه ئمووریکی دیکه له دالانه درێژه که دا پیاسه ی ده کرد. ده رگای سلوولیکی کرده وه. منیان برده ژووری. له وی ژماره یه کیان دامی که له سینگمی ده م. شماره که ۱۲۹ بو. ئه و سلووله مه ترونو له سی مه تر بو.

له لای سه رووی دیواره که ی، به رانه بهر ده رگای وه ژوور که وتن، په نجه ره یه کی بچووی تی کرابوو، که ده کری بلی کلاور پۆژنه یه ک بوو و تیشکیکی کز له وی وه ده هاته ژووری. ده ستم پنی نه ده گه یشت. له ژوور که دا، ته ختیکی ئاسن و دۆشه گ و بالیفیکی چلکن و به تانییه کی سه ربازی و میزیکی بچووک و کورسییه ک دانرابوو. دیار بوو که سیک له دنیای کۆمونیستیدا له وه زیاتر پتویستی به هیچ شتیک نییه. پۆژانه کارم ئه وه بوو لهو سی مه تره دا بتم

و بچم. هه موو جارێ ژماره‌ی هه‌نگاوه‌کانم ده‌ژمارد. که ده‌گه‌یشته هه‌زار، داده‌نیشتم و له‌که‌لینی ده‌لاقه‌که‌وه سه‌یری ئه‌و گۆشه‌یه‌ی ئاسمانم ده‌کرد، که زۆربه‌ی کات هه‌ورین بوو و پیوه‌ندیم له‌گه‌ل دونیای ده‌ره‌وه‌دا هه‌ر ئه‌و رۆچنه‌یه‌ بوو. شه‌وانه‌ له‌وه‌په‌ری بیده‌نگیدا، گویم له‌هاژه‌ی شه‌پۆلی ده‌ریا ده‌بوو، که به‌هۆی جووله‌ی که‌شتیه‌کانه‌وه هه‌لده‌ستان. گویم له‌ده‌نگی هه‌نگاوی قورس و قایمی پاسه‌وانیش ده‌بوو. به‌ده‌ردی یه‌کیک له‌زیندانییه‌کان، فینالیه‌کم له‌ده‌م ده‌ریا هه‌بوو. بپیارم دا‌بوو خه‌می لی نه‌خۆم. به‌گالته‌وه له‌هه‌موو شتی‌ک بپوانم و به‌هه‌موو شتی پێ بکه‌نم.

چوار رۆژ که‌س کاری پێمه‌وه نه‌بوو. هاتبوومه پشووگه‌ی ئیم گ. ب. ئه‌مریان کرد سه‌عات هه‌شتی شه‌وی بخه‌وم و شه‌شی به‌یانی به‌خه‌به‌ر بێم. به‌رچایی و فراوین و شیو، که نه‌ده‌کرا ناوی خواردنیان لی بنێی، به‌لام به‌س بوو بۆ ئه‌وه‌ی نه‌مری، له‌ده‌لاقه‌یه‌که‌وه ده‌یاندامن که له‌ده‌رگا که‌یان کردبوو. هه‌ر ئه‌و ده‌لاقه‌یه به‌ده‌نگه‌ تایبه‌تییه‌که‌یه‌وه ده‌کراوه، ده‌مزانی کاتی نانخواردنه. ئینجا جرت و فرتی مشکانیشم له‌کۆل ببۆوه. لێره‌ جگه‌ له‌برویش، خواردنیکی دیکه‌شیان ده‌دامی، که زیاتر هه‌رزنی کولا بوو. هه‌لبه‌ت زیندانییه‌کانی دی ده‌یانگوت، خواردنی ئیم گ. ب. له‌خواردنی ته‌واوی زیندانه‌کانی دیکه‌ی سۆقیه‌ت باشته‌ره. جا که‌وابوو سه‌لا له‌وانی دی. هه‌لبه‌ت له‌قامووسی کۆمۆنیستی‌دا ئیتر

دهسته واژه‌ی زیندان نه‌بوو. ناوی زیندان، لاکر بوو، واته
 ئوردوو. زیندانه‌کان له سه‌رانسهری سؤفیه‌تدا
 ئوردووگای بیگاری بوون. به‌ته‌نیا و له‌و ژووره‌نیوه
 تاریکه‌دا کار و پیشهم بیرکردنه‌وه بوو، شتی‌ک که به
 ته‌واوی زیندانه‌وان و به‌پویه‌به‌رانی یاسا له‌ دنیا‌دا
 نه‌یاندته‌توانی به‌ندی بکه‌ن. به‌ کوردی شیعر و گۆرانیه‌ک
 هه‌یه، که ده‌لێ، له‌ عالهمی خه‌یالدا بۆ هه‌مۆو لایێ ده‌چوم.
 پۆژی پینجه‌م ده‌رگای ژووره‌که‌ کرایه‌وه. دوو مه‌ئموور
 به‌ ده‌م ئاوازی ته‌قه‌ی کلیل و په‌رژینه‌وه‌ له‌گه‌ل خۆیان
 بردیانه‌ به‌شیکی دیکه‌ی ئه‌و نه‌ۆمه. ئه‌و به‌شه، زه‌وی و
 ئاسمان فه‌رقی له‌گه‌ل ئه‌و شویتنه‌ هه‌بوو که ئیمه‌ تێیدا
 زیندانی بووین. ئێره‌ عه‌رزه‌که‌ی مه‌پمه‌پی په‌ش بوو، که
 وینه‌ی خۆت تێدا ده‌دی. دیواره‌کان زۆر جوان نیگارکێشی
 کرابوون و لۆستیری کریستال له‌ میچه‌کانه‌وه‌ شوپ
 ببوونه‌وه‌ و ده‌رگا‌کان له‌ پشت‌ه‌وه‌پا به‌ چه‌رمیکی چاوه‌یی
 جوان داپۆش‌رابوون. ئه‌و به‌شه‌ تابه‌تی لیکۆله‌ران و
 به‌رپرسیانی ئیم گ. ب بوو. له‌ سه‌ر زۆربه‌ی ده‌رگا‌کان
 تابلویه‌کی بچوک هه‌لواسرابوو که دوو پیتی پووسی "س"
 و "ش" —یان لێ نووسرابوو. ئه‌و دوو پیته‌ کورته‌کراوه‌ی
 Smert shpions بوو، واته‌ مهرگ و نه‌مان بۆ سیخوپ.

لېږېچينه وه له ئېم گ. ب

له پاره وی پازاوهی بهرپرسانی ئیم گ. ب، پاسه وانه کانی من دهرگایه کیان کرده وه و بردمیانه ژووری. سهره نگیکی چوارشانه ی سمیل پان له پشت میزیک کی گه وره دانیش تېوو. هیچ له ئازهر بایجانی و پرووسان نه ده چوو. نه گهرچی به لای منه وه فهرقیکی نه بوو نه و سهر به چ نه ته وه یه که. ئامازه ی به پاسه وان کرد بچنه دهری. به پرووسیش به منی گوت وهره پیشتی. له پیشتا ناو و شورهمی پرسی. ئینجا گوتی ئیمه هه موو شتیک له باره ی تووه ده زانین و ئاگادارین کی و بو چ شتیک توی ناردووه ته ئیره. بویه باشتروایه له ئیستاهه ههر شتیک کی ده زانی بیلی. من هیچ نه گوت. پرسیی، بوچی بیده نگی؟ گوتم جا چ بلیم، مادام ئیوه هه موو شتیک ده زانن، گوتی من چ پیویسته. گوتی ئیمه ده مانه وی له زمانی خوته وه بیبیستین بزانی چهنده راستگوی. گوتم راستیه که ی نه وه یه من به ویستی خوم و بو خویندن هاتوومه ته ئیره. هیشتا چهند مانگی نه بوو چووبوومه وه ئیران، ئیتر چون بو نیازی خراب دیمه وه ئیره. چ شتیک شتی وا ده کا؟ جاری یه که م له سهر بانگه یشتی خانه ی فهره نگی سؤقیه ت هاتوومه ته ئیره و ئیستاش وه کوو په نابهریک. ههر له سنوور په ریمه ته وه، خوم به یه که م بنکه ی سهر بازی ناساندووه. تاوانی من نه وه یه به نایاسایی سنوورم بریوه. پیشم وانه بوو ئوام به سهر دی. ئیستاش که رازی نین، به کویدا هاتووم،

به‌ویدا بمگیرنه‌وه و ئەگەر سزایه‌کیشم ده‌دهن، نه‌وه ده‌سه‌لات به‌خۆتانه.

گوتی، ئەو قسانه‌ بێسوودن. باشتر وایه‌ راستیه‌که‌ بلیی. گوتم راستی ئه‌وه‌یه‌ که‌ عه‌رزم کردی. جا خۆ که‌ هاتین بۆ ئێره‌، به‌ته‌نیش نه‌بووین، قه‌ول وابوو له‌گه‌ل دوو خوێندکاری دیکه‌ "سه‌دری و شه‌هریاری" بێینه‌وه‌. گوتی ئه‌ی ئه‌وان بۆ نه‌هاتنه‌وه‌؟ گوتم ئەو سێکه‌سه‌مان له‌ پێشدا ویستمان به‌ گونبه‌دی کاوسدا بێینه‌وه‌. تا ئه‌وێ چووین، به‌لام جێبه‌جێ نه‌بوو. که‌پاینه‌وه‌ تاران. به‌لام چونکه‌ دۆخی من له‌ ئی ئه‌وان جیاواز بوو، به‌ته‌نێ هه‌ولم دا و له‌ پێی ئاستاراوه‌ هاتمه‌وه‌. گوتی ئه‌وانه‌ هه‌موو حه‌قاییه‌تن، بلی بزانم کێ ناردووتی؟ ئیتر بێده‌نگ بووم و هیچم نه‌گوت. دیسان دووپاته‌ی کرده‌وه‌. من دیسان هیچم نه‌گوت. هه‌ستا له‌ ژووره‌که‌دا که‌وته‌ راویچکه‌ و هات و چۆ. ئینجا کتوپر به‌رانبه‌رم پاوه‌ستا و هه‌موو هێزی خۆی شه‌پلاغه‌یه‌کی لێ دام. خۆم پێ نه‌گیرا و به‌دیواره‌که‌دا که‌وتم. به‌ره‌ولام هات دیسان لێم بدا، دانیشتم.

چۆوه‌ سه‌ر جێی خۆی و به‌ تووره‌یه‌یه‌وه‌ گوتی، چما ولاتی ئێمه‌ شاری بێ ده‌پوازه‌یه‌ که‌ هه‌ر که‌س ویستی سه‌ری پێدا بکا؟ گوتی له‌ پێی بالوێزخانه‌وه‌ لێم کۆلیویه‌ته‌وه‌. لێره‌ش براده‌رانی پێشووت هه‌رچی پێویست بووه‌ گوتووایه‌. بۆیه‌ باشتر وایه‌ ئاقل بی و هه‌ر شتیک ده‌زانی پێمانی بلیی، به‌شکم بتوانم یارمه‌تییه‌کت بده‌م. زه‌نگی لێ دا، پاسه‌وان وه‌ژوور که‌وتم. ئاماژه‌ی دا بمبه‌ن. بردیانه‌وه‌ ژووره‌که‌ی خۆم. من له‌ هه‌مبه‌ر ئه‌و زه‌به‌لاحه‌ بێ میشکه‌دا،

له مېتشووله يه کیش بچو وکتر بووم. وه ها به
 سووکا يه تيبه وه سه يری ده کردم، خه ریک بوو بېمه
 دلؤپه يه ک ئاو. ئه وه يه که م پوژى لېتېرسينه وه م بوو.
 له بهر خو م وه قسه کانيم ليک داوه. به شى يه که ميان له
 پتوه ندى له گهل بالويزخانه دا درويه کى په تى بوو. مه حال
 بوو بالويزخانه شتي کى له سهر من گوتېن. به لام له سهر
 قسه ي براده ره کانى پېشووم له بادکوبه، له وانه بوو وا بېن.
 به دلنبا ييه وه هر ئه وه ده سته ي که بووه هوى ئه وه ي من
 بکېر نه وه بو ئيرانى، ئيستاش خه ریکه چزووى خوى هر
 ده وه شيتن. ئه گينا له خو وه نيبه ئاوا هه لسوکه وتم له گهل
 ده که ن. ياساکانى زيندانى ئيم گ. ب به و جوړه بوو که
 پوژى سى جه مه خواردينان ده دايڼى. هيچ به ندييه کيش
 به پوژ بوى نه بوو بخه وى. ته نانه ت حقه نه بوو پراکشې.
 هر سهر پېچيت کردبايه، پاسه وانى پارپه وه که به و کليله ي
 پنى بوو توند له ده رگا که ي ده دا و نه گهر زيندانى گوڼي
 نه دا ببايه، ده رگاي ده کرده وه و ده هاته ژوورى تى
 ده خوړى هه ستن و نه گهر هر به قسه ي نه کردبايه،
 پاسه وانه کانى دیکه ي ئاگادار ده کرده وه، نه وانينش له
 زيندان ييه که بهر ده بوون و تا ده بزووت، تتيان هه لده دا.
 پوژنه يه کى بچووک له هه موو ژووره کان کرابوو، که
 پاسه وانى پارپه وه که به دم پياسه کردندنه وه به رده وام
 سه يری نيو ژووره کانى ده کرد و ئاگاي له دوخى
 زيندان ييه که ده بوو. هر شه و تاريخ داده هات، گلؤپى نيو
 ژووره که يان داده گيرساند و تا به يانى نه ده کوژاوه.

حهوتى شەۋىي خەۋتن و شەشى بەيانى كاتى
لەخەۋەھەستەننى بوو. پۇژى دوو جار، يەك يەك
دەيانبردىنە ئەۋ ئاۋدەستەي لەۋسەرى پارەۋەكەۋە بوو.

ئەۋ پۇژە پاش لىپرسىنەۋەكە، ھەمىنم لەبەر بىرا.
بەردەۋام بىرم لەۋە دەكردەۋە كە دەبىن چ بىكەم؟ ئاخۇ
بىكەۋە پارانەۋە، يان قورس و قايم پارەستىم، ھەر شىتەك
دەبىن با بىن. بە دىنبايىۋە لەۋ لىپرسىنەۋەدە كە مەن دىتىم،
تۈزكالىك سۆز و جوامىرييان نىيە. بەزەيى تىدا نىيە،
كەۋابوۋ پارانەۋەي چى. ئىنجا خۇ مەن ھىچم نەكردوۋە تا
بىترسىم. ئەۋپەرەكەي بەرم نادەن. دادگاش جگە لە
سەنۋوربەزاندىن، لەسەر شىتى دىكە ھوكىم نادا. ئەۋەش
قبولمە تاۋانىكە، كە لە نەزانىيەۋە كىردوۋەمە و كارىكە خۇم
كىردوۋەمە. ۋەختى خەۋەت، لەسەر تەختەكەم دىرېژ بووم،
دەموىست بىخوم. گويم لە دەنگى كرانهۋەي دەرگاي
ژوۋرەكە بوو. زىندانىي ژمارە ۱۲۹ ھەستە. پىرسىم چى
بوۋە؟ پاسەۋان گوتى بانگيان كىردوۋى بۇ لىپرسىنەۋە.

لە ژوۋرەكە ھاتمە دەرې. دىسان دوو پاسەۋان
ئەملاۋلايان گىرتىم و بىردىانمە ھۆدەي سەرھەنگ. ناۋبراۋ
زۆر بەكەيف دىار بوو. گوتى، دەي چۆنى؟ چاۋەپىم و ئەۋە
گويم گىرتوۋە تا پاستىيەكان بىيىستىم. گوتىم جەناب
سەرھەنگ، مەن مامۇستا و خويندكارىكى سادە بووم و
ھىچى دى. مەن لە ئىزانە تاۋە ئاۋات و ئارەزووم خويندىن
بوو. ھەر بۇيەش ۋەختىك بانگەيشتەكەي خانەي فەرھەنگى
سۆڧىيەتم لە پۇژنامەكاندا خويندەۋە، بە گيان و دل ھەۋلم
پى دا و ۋەمزانى دەۋلەتى سۆڧىيەت ھەموۋ دۇنياي داۋمەتن.

نازانم چۆن بوو، كام دهستی پهش منی گه پړانده وه ئیران. دوايېش که دېتم هرچی ئاوات و ئاره زووی خوځندنمه، بوو ته بلقی سهر ئاو، گه پامه وه ئیره. ئه ویش ته نیا به و هیوا یی بتوانم درېزه به خوځندن بده مه وه. له م دنیا یه حه شته بای خودا شک نابه م. تاقه شتیکی شانازی پتوه ده کم، شهرافت و ئابرو وه که مه. به لام ئتوه ده تانه وی ئه ویشم خه وشدار بکن و بوختانم پی ده کن، هل حالیکدا من سیخوړیم پی شووره بیتترین کرده وه یه. له وه زیاتر هیچ قسه یه کم نیی بیکه م. ئیدی پرس یاری لی نه کردم. شهو له نیوه لای دابوو من هر وا به سهر پتوه پاره ستا بووم. خه و شه که تی برستیان لی برپیووم. ئه و بوخوی هر خه ریکی نووسین و چاخواردنه وه و جگه ره کیشان بوو. ئاخری له زهنگی دا و پاسه وان هاتن بردیانمه وه ژووره که م. له ژیر تیشکی توندی ژووره که دا و بده م دهنگی زرمه زرمی پی پاسه وانه وه چهند سه عاتیک خه وتم.

وهختی خوی به خه به ریان هینام. پوژه که ی هیچ باس نه بوو. به تاقی ته نن له و بهنده ته سکه سی مه تریه دا هاتم و چووم. گالته نیی زیاتر له ۱۲ سه عات کاری پوژانه ت نه وه بی. له بیرکردنه وهش بیزار بیووم. بهندی، حه زی لیه هه موو پوژئ بیبه نه لیپرسینه وه. نه وه بوخوی هه واگوړپنیکه. لانیکه م ته نیایی و بیرکردنه وه ی له کول ده بیته وه. پیک سه عات ۸ ی شهو، له وهختی خه ویدا دیسان دهرگای ژووره که یان کرده وه و بردیانمه وه لای

سهره‌هنگ. هەر بهو سميڤه زل و پشته‌سهره پانه‌يه‌وه، له پشت ميژه‌كه‌ي دانيش‌تبوو. سهرى هه‌لپرى و گوتى ديسان هيج نالئى؟ بيده‌نگ بووم. پرسى: عه‌زى گه‌يلاني‌زاده ده‌ناسم؟ گوتم به‌لئ ئه‌وه‌ له‌وه‌ گه‌نجان به‌وه‌ كه‌ له‌سهرده‌مى خوالخوشبوو قازى محهم‌ده‌دا هاتبووه‌ بادكوبه‌ بو ده‌وره‌ي سهر‌بازى. ئينجا ئه‌ويان هيتايه‌ پانسىون.

گوتى: له‌ ئيرانيش ده‌تناسى؟

گوتم نه‌خىر، ليزه‌ ناسيم.

گوتى: چ شتيك له‌سهر رابردووى ده‌زانى؟

گوتم: گويا له‌ عىراق ئه‌فسهرى سوپا بووه‌ و دوايى هاتووه‌ته‌ ئىزان و بووه‌ته‌ ئه‌ندامى حىزبى ديموكراتى كوردستان.

گوتى: چى ديكه‌شى لئ ده‌زانى؟

گوتم: ده‌ش‌زانم باوكى له‌ ورمى ده‌ژى و يه‌كيكه‌ له‌ پياوانى گه‌وره‌ي ميلى مه‌زه‌بى كورد.

گوتى: مه‌به‌ستم ئه‌وه‌ قسانه‌ نيه‌. هه‌موو كه‌س ئه‌وه‌ شتانه‌ ده‌زانى. له‌ چالاكيه‌ نه‌هينيه‌كانى چ ده‌زانى؟

سهرم سوور ما و گوتم قه‌ت شتى وام لئ نه‌بيستووه‌. دلنپاش بووم سه‌يد عه‌بدولعه‌زى‌ش له‌ سونگه‌ي سكا‌لا و راپورتى ناراستى خه‌لكى ديكه‌وه‌ گومانى لئ كراوه‌. خوا ده‌زانى چى به‌سهر هاتووه‌.

ئيتير قسه‌ي له‌گه‌ل نه‌كرده‌وه‌. ديسان تا دووبه‌تلى شه‌وه‌ پاشكا هه‌ر وا به‌ پتوه‌ راوه‌ستابووم. له‌ زه‌نگى دا، ئه‌مرى كرد برديانمه‌ ژووريكى دى. له‌وئيش ئه‌فسه‌ريكى گه‌نج دانيش‌تبوو خه‌ريكى نووسين بوو. به‌ره‌به‌رى به‌يانى

بردیانمه وه ژووره کهم. له پټیه که دهگه پامه وه ژوورئ، پیلووم که وتبوونه سهر یهک. نازانم چۆن و چهند خه وتم، دیسان سهعات شه شی به یانی به خه بهریان هینام. دهنگی کلیله قورسه کانی پاسه وان وه کوو کوتکی ئاسن له گویمدا زیرنگانه وه. ورده ورده هیزی بیرکردنه وه شم له دهست دهدا. بیخه وی توانای بیرکردنه وه لی بریبووم. جگه له پیاسه کردن لهو بهنده تهسکه دا و دانیشن له سهر تهخته ئاسنه که، هیچ کاریکی دیکه م نه بوو.

دیسان شه و هاته وه و که وتمه وه دلّه کوته. دیسان له وهختی خه ویدا بردیانمه وه ژووری سهرهنگ. سهرهنگ پنی وابوو به بیخه وکردنم ده توانی به چوکدا بیئی. وره م یی بهر بدا. به بی ئه وه ی ته نانه ت یهک وشه شم لی بپرسی. زیاتر له دوو سهعات به سهر پتوه پایگرم. دیسان ئه مری کرد بردیانمه ژووریکی دی. له وی سهرگوردیک دانیشن بوو. فه رمان کرابوو به سهر پتوه پامگری و نه هیلی بخه وم. به لام من به دهست خوم نه بوو پیلووم پیکدا ده هاتن. هه موو جارئ که سهرگورد ئاگای لیم بوو، به دهسته کلیله که له شووشه ی سهر میزه که ی دهدا. ئه و شه وهش دوو به تلی شه و پاشکابوو که هینایانمه وه ژووره کهم. نه مده زانی سهرهنگ و لی کۆله په کانی دیکه ش دهخه وتن یان به پوژ بیخه ویه که یان قهره بوو ده کرده وه. جاریکیان شوره تی سهرهنگه کهم له پاسه وان که بیست. شوره تی پاداروڤ بوو. له سبه ی نیکه یه وه ئه مری کرد به شه خواردنی من

که کم بکه نه وه. نه مجاره برسپه تیش هاته سهر بیخه وییه که کم. دوو حهفته لهو پرووداوه تپیه پری، جا یان سهرهنگ خوی ماندوو بوو، یان دیتی ههوله کانی بیسوودن. شهوانی لپرسینه وهی کرده حهفته ی سنی شهو. لهو ماوه یه دا ته واو لاواز ببووم. شهویکیان که بردیانمه ژووره که ی، سهیرم کرد له سهر میزه که ی سیدیه که پر له مریش کی سووره وه کراو و کهره و مرهبا و چا دانراوه. هر چومه ژووری، دهستی به خواردن کرد. من له گوشه یه که راوه ستابووم و سهرم داخستوو. ئه ویش به ئانقه ست جاروبار بانگی ده کردم بق ئه وهی سهیری خواردنه که ی بکه م. دهیزانی برسیم. نه مجاره ویستی بهو شیوازه وه قسمه بیتن. یه که دوو جاریش به پوالت خولقی کردم. دهیگوت وهره بخو. منیش ده مگوت ئاغای سهرهنگ تیرم له سایه ی سهرتانه وه خواردنی ته واوم ده دهنی. تیزه بزه یه کی ده هاتن، دهیزانی به ته وسه وه وا ده لیم.

شهویکیان پاسته وخو بردیانمه ژووری سهرگورد. هر ئه وهنده ی لی پرسیم ته منم چهنده و تا چ سالتیک له کولیزی پزیشکی خویندومه. لیتی پرسیم ئاخو له ماوه ی خویندندا فیتره پووسی بووم؟ گوتم به لی. کوتی دیاره بهینت له گهل کچانی پووس خو ش بووه؟ به ناچاری گوتم به لی وایه. نیوه شهوی که دهویست بمبه نه وه ژووره که کم، گپرامیه وه و کوتی وا باشتره به زهینیت به خوتدا بیتته وه، ئه گینا لیره به زیندوی دهرناچی. گویم دهی باشتر، با لهو نه گبه تی و چاره رهشییه پزگار بم.

من ھەموو پۇۋى، دەمژمارد چەند پۇۋە لەویدا بەندىم.
 چل و پىنج پۇۋ بو لەو ژوورە تاكەكەسىيەدا بەند كرابووم.
 لاوازى و بىئەيزى، بىخەوى و برسەيتى پرزەيان لى
 بربووم. ھىوام بە ژيان نەبوو. ئىتر ھىچ شتىك بەلامەوہ
 گرىنگ نەبوو. مەرگ و ژيان بەلامەوہ وەك يەك بوو.
 شەويكىان برديانمەوہ ژوورى سەرھەنگ پادارۇف.
 وەكو جارانى پىش، خەرىكى خواردن بوو. پىم واىە
 ئەوانە بە پۇۋ دەخەوتن و شەوانە خەرىكى لىپرسىنەوہ
 دەبوون و ئەو نانەى ئىستە دەخوارد، ناننى بەيانى
 بوو. ئاوا ھەم خۇى تىر دەکرد و ئەم زىندانىيەكەى
 ئەشكەنجە دەدا. بنيادەم دەبى زور بىوژدان و بىبەزە
 بى تا بتوانى لەبەردەم كەسىكى برسيدا بەبىخەمى نان
 بخوا. پىم وابوو ئەو بوونەوہرەى ناوى مرۇفە و
 سەرھەنگىكى كۆمۇنىستە، بۆنى دونىاي مرۇقايتى
 بەسەردا نەھاتووە. ئەگەر ماناى كۆمۇنىستبوون
 ئەوہىە، ئەگەر كۆمۇنىستەكان خەلكىكى ئاوا دلپەق و
 بىبەزەن، تف و لەعنەت لە كۆمۇنىزم. من ھەر پىم
 باشتەرە ئازادىم نەكەن. نەكا لە نىو ئەوانەدا وەك ئەوانەم
 لى بى. ھەرچى زانست و زانىارى و خويندەن، تۆزكالىك
 مرۇقبوون ناھىتى.

بوون بە مەلا ئاسانە

بوون بە مرۇف گرانە

سیخوړ له زیندان

کابرا که له نانخواردنه که یې بڼه وه، جگړه یه کی داگیرساند و گوتی باشتړ وایه واز له کهله پږه قی و دوژمنایه تیی نیمه بڼی. گوتم، نه گهر من دوژمنایه تیم له گهل ئیوه بوايه، نه ده هاتمه لای ئیوه. گوتی، باشه چ شتیک له باره ی مه لا مسته فا بارزانیه وه ده زانی؟ دهیناسی؟ گوتم، کهس نییه له کوردستان نهیناسی. کهسانی مه زن و ناودار هه موو کهس دهیناناسی. من مه لا مسته فا به پاله وانیکي کورد ده زانم. پاله وانیک که ده بی گهل حه ماسه ی بڼ بهوړنرته وه. گوتی به پواله ت وایه. گوتم پواله ت و ناخی نییه. که سیکي که گیانی خوی بڼ میلله ته که ی له سهر بهری دهستی داده نی، پواله ت و ناخی یه که. بزه یه کی هاتی. ویستی بلن و نییه به لام بیده نگ بوو. گوتم وایه دپاره گنچه لیکیان بڼ ئه ویش ناوه ته وه. ئیتر هیچ قسه یه که نه کړا. من وهک هه موو جاری تا نیوه ی شه و به سهر پیوه ویستام. ناردمییه وه سلووله کهم. ماوه یه که له وی ئیدی کاریان به سهر مه وه نه بوو. نه به یانیا ن و نه شه وانه. ورده ورده هاتمه وه سهرخو. نه گهر دڅخه که ئاوا به رده وام بوايه، ته ندروستیم له ده ست ددها. هه لبت ئیستاش بوونه وهره که ی جاران نه بووم. جاروبار شه وانه ده یانبردمه وه ژووری سهرهنگ یان سهرگورد، به لام زوړ به هه ندیان وهر نه ده گرت. پاش چهند پرسیار و وه لامی بی مانا ده یانبردمه وه سلووله کهم. چوار مانگیک ئاوا تپه پری. من هر واهو سلووله دا به ته نی بووم. پوژیکیان پاش بهرچایی دهرگای سلووله کهم کرایه وه. پاسه وانه که گوتی،

كهلوپه لت هه لگره. جگه له كهوچكېك و پهرداخېك هېچم
 نه بوو. گوتى هه لپانگره. ده رگايه كى له پووبه پووى
 سلووله كه م كرده وه و پنى گوتم برې ژوورئ. هډه يه كى
 گوره تر بوو له سلووله كى خوم. دوو ته ختى خوى
 تيدا بوو، به لام هه ردووكيان به تال بوون. كه سى لى
 نه بوو. يه كيكيانم گرته وه، به لام باشه بچى هينايانم نه و
 سلووله؟ نه مده زانى. هه رچونيك بى دوو پوژان له و
 سلووله دوو كه سيبه دا به تهنى بووم و هه ر چاوه پى
 بووم يه كيك بېننه ژوورئ. سيبه م پوژ پاش به رچاى
 پيره پياوړى كيان هېنا. ته مهنى شېست سال ديار بوو.
 پيكه وه ناشنا بوو ين. گوتى ناوم په سوولوفه. به ناواته وه
 بووم هاوډه نكيك بى پهيدا بى. له ته نياييدا خنكا بووم.
 له گه ل دارو ديوار قسم ده كرد. جارى واوو ده مگوت
 په نكه شېت بوو بيم. پېنچ پوژان پيكه وه بوو ين. نه و
 باسى مالومندال و ژيانى خوى و هه موو شستېكى كرد.
 گوتى بويه گيراوه، گويا له بهر هى جهنگى پوړلونيا، له گه ل
 كومه ليك سهر بازي سؤفيه تى له لايه ن سوپاى ئه لمانيا وه
 به ديل گيراون و پايانگواستوونه ته پشته وهى شه پرگه و
 تا كوتايى دووهم جهنگى جيهانى له زيندانى ئه لمانى
 نازيدا بووه.

پاش كوتايى شه پر و ده ر كړدى ليبور دنى گشتى
 له لايه ن سؤفيه ته وه، گه پراو ته وه نيشتمانى خوى. ده يگوت
 دهوله تى سؤفيه ته خه له تاندينى به و ليبور دنه گشتيه
 هه موو ديله كانى شه پرى نيو ئالمانى هينايه وه ولات.

چونکه به پینی یاسای یه کیه تیی سؤقیهت، به دیلگیران تاوانه و هیچ سه ربازیک نابیی به دیل بگیردری. دیله یه تی سزای قورسی هه بوو، هه ربؤیه ش دیله کان ده ترسان بگه پینه وه. به لام به و لیبوردنه گشتیه ترسه که ره ویه وه. پاش ئه وه ی هه مووان گه پاینه وه ولات، بی ئاوارته، هه هه موومانیان گرت و دادگاییان کردین و سزا دراین. یه کی ۲۵ سالیان بؤ برینه وه. باشه له ولاتی ئیمه سیداره نییه. منیشیان دادگایی کرد و حوکیان دام. له و پۆژانه دا ده منیرن بؤ ئوردو و گای کاری زۆره ملی. گه لی چیرۆک و به سه رهاتی له سه رده می دیله تیی خوی ده گتپراوه. ده یگوت ئه وده می له ئوکرانیا بووم، له شه کره که ی ئیمه به هیرش یکی چاوه پواننه کراوی ئه لمانیه کان تیک شکا. ئه وی توانیی هه لات. من خۆم گه یانده گوندیک. جله سه ربازییه کانم دا که ند و ده ستیک جلی کرێکاریم له بهر کرد. پۆژانه له گه ل کرێکاران خه ریکی کار بووم. کچیکی جوان له نیوماندا هه موو پۆژی خوی له تافی گول ده دا و خوی ده پازانده وه. تیی خو پیم گوتم وا مه که. ئه گه ر ئه لمانیه کان بیینن، له گه ل خویان ده یبه ن. به لام به گویتدا نه ده چوو، تا ئاخیری پۆژیک چه ند ئه لمانیه ک هاتن و قسه که م وه پاست گه پا و بردیان. کچه پاش چه ند پۆژان هاته وه. دیسان وه ک جاران که وته وه خۆجوانکردن. چه ند پۆژیک دواتر، کۆمه لیک ئه لمانیی دیکه هاتن و دیسان له گه ل خویان بردیان. به لام ئه و جاره کچه نه هاته وه. وا دیار بوو ئیدی له لایان مایه وه. به و قسه و به سه رهاتانه وای لی کردم متمانه ی بی بکه م. منیش به سه رهاتی خۆم به پوختی بؤ گتپراوه. له دۆخی ئیران و

چۆنیه تېي ژيانى خەلك. واى دەنواند داسۋۆزى مەنە و بەزەبى پېمدا دېتەو. پۇژىكىيان گوتى، وەكوو باوكىك ئامۇژگاريت دەكەم. تۆ نازانى، ئەوانە چۆن كەسىكن، تا ئىعترافيكى بەدرۆت لى وەرنەگرن، بەرت نادەن و لەكۆلت نابنەو. ئەوانە بۇ ئىعترافوهرگرتن لە زىندانى، پاداشت وەردەگرن. كارىشيان بە پاست و درۆى ئىعترافەكە نىيە. تۆش درۆيەك بكە و خۆت پزگار بكە. گوتم بۇ وىنە بلېم چى؟ گوتى ناوى يەككىك بلې كە تۆى ناردووه.

گوتم چما دەكرى بەكەفى خۆت ناويك بلې؟ گوتى، هېچ ئەفسەرىكى سوپا ناناسى؟ لەو ئەفسەر و دەرەجەدارە گرېنگانەى ناوبانگىكيان هەبى؟ گوتم ئەى دوايى؟ گوتى بلې ئەو ناردوومى بۇ ئەوئى پاپۆرت ئامادە بكەم لېرە و بۇ ئىرانى بنېرمەو. گوتم مەگەر ناپرسن ئەو پاپۆرتانەت چۆن و لەكى وەرگرتووه؟ گوتى ئىدى كارت بەو بەشەى نەبى. ئەوانىش لەو زياتريان لىت ناوى. گوتم، ئىعترافى تۆ لەكەل ئى من فەرقى هەيە. تۆ ئىعترافت بە شتىك كردووه كە پاستە، بەلام من چۆن دەتوانم ئىعترافى بەدرۆ بكەم. ئەى دواى ئەو؟ وەكوو تۆ بىست سال زىندانم بۇ دەپرنەو. گوتم، پەسوولوف، عەببە ئەو پىچكەيەم پىشان دەدەى لەبرى ئەوئى وانەى پاستگۆيىم فېر بكەى، دەتەوئى تاھەتايە پووپەشم بكە. گوتم تەنانەت لېرەدا بشپزىم، درۆيەك ناكەم و مل بۇ ئىعترافى وا بېنەما پاناكىشم. با بەرم نەدەن، پىم باشتەرە

بمرم، به لام حه یای خۆم نه بهم. من بۆ کارێکی پیروز
هاتووم، لینگه پێ با له پێناو بیروبאוوه په که مدا بمرم. لیمان
بوو به مشتومر و ئه و جار به سه ر یه کتر دا ده مانگو پراند.
من شه رمم ده کرد ده ست له و پیره هه لێنمه وه. گوتم، نامهر د،
تۆیان به تایبه تی ناردوو ته ئیره تا بمخه له تینی. تف
له و پوو ته سووکی بێنرخ. پاسه وانه که پێم وایه له پشت
دهرگاوه ههستی لێ راگرتبووین. هه ر زانیی لیمان بوو ته
مشتومر و له وانه یه لێک بدهین، ده رگای کرده وه و گوته:
ئه وه چ باسه؟ پیره پیاو گوته: ئه و کهنجه ده یه و ئی بمکوژئ.
لیره بمبه نه ده رئ. هه ر ئه وه ی گوته و هه ستا چوو ده رئ
و پاسه وان ده رگای له سه ر داخسته وه. دلیا بووم ئه و
پیاوه ئه رکدار کراوه و به تایبه تی نێردراوه ته ژووره که ی. من.
شوکرانه بژیرم نه خه له تام و به ناحق په له م له سه رشانی
خۆم نه دا.

کارتسیئر

بق سبهینی بردیانمه لای پاداروف. ئه و هه ر منی دیت،
گوتی، فییری ملهوپیش بووی. به ته ما بووی پیره میردیک
له ئیم گ. ب بکوژی. گوتم نه خیر، به هیچ شیوه یه ک من
دهستی خۆم به خوینی بنیاده میکی وا بینرخ پیس ناکه م.
ته نیا تیم که یاند له مروفتیک ناوه شیته وه زیندانی
بخه له تینی. باش بوو نه که وتمه ئه و ته له و داوه وه که بوی
نابوومه وه. زهنگی لئ دا. دوو پاسه وان هاتن. پنی گوتن
ئه و زیندانییه ببه نه کارتسیئر با سئ پوژ له وئ بئ.
پاسه وان بردیانم. نه مده زانی کارتسیئر چیه و کوئیه که
ده یانه وئ بمبه نه ئه وئ. به لام هه ستم کرد ده بی
ئه شه که نه گه بئ. هه ر له و پاره وه ی نهۆمی دووه م،
پاسه وانه که ده رگای سلوولیکی کرده وه و پالی پتیه نام
بق ژووره وه. سلوولیکی بچوک بوو. ته نیا ته ختیکی
ئاسنی به بی دۆشه گ و به تانی تیدا بوو. له یه که م
سلوول تاریکتر و ته سکتتر. من له گوشه ی ته خته خه وه که
دانیشتم. له و په پری چاره په شیدا دلخۆش بووم که
سه ره رزانه له و داوه پرگار بووم. ده لاقه ی سلووله که
کراپۆوه، به لام زۆر بهرز بوو. بایه کی فیتک له لای ده ریای
خه زه ره وه ده هاته ژوورئ. سه ره پای ئه وه ی هه و هیتشتا
سارد نه بیۆوه، هه ستم به سه رما و ته زوو ده کرد.
جله کانیشم هه ر ئه و پیژامه یه بوو که له وئ دابوویانمی.
ناچار هه ستم که وتمه هاتوچۆ و جووله ی نه رمه وه رزش،
به لام فایده ی چی، خۆ که رم دانه ده هاتم. تین و وزه ی

وەرزشیشم نه مابوو. شهوئ به تانيه کيان بؤ خسته
 ژوورئ. به تانيه کهم له خؤم وهر پډچا و له سهر عهرزه که
 ږاکشام. چونکه سهر عهرزه که له تهخته ئاسنه که باشتړ
 بوو. له نيوان خه و به خه به ريدا تا به يانی هه لبر زم. ئه ی
 ئه و که سانه ی که دنيا ی کؤمؤنيستيتان نه ديتووه، ته شريف
 بيتن و بييين. هه رگيز توانای ئه و هم نيه ئه و هه مووه
 نه گبه تی و موسييه ت و به لايه ی له و سلووله دا که ناوی
 کارتسير بوو به سهرم هات، شهرح بدهم. له شه و و پؤژيکدا
 ته نيا جه ميکيان نان ددهامئ، ئه ویش دوانيوه پؤيان که بریتی
 بوو له قاپيک برويش و چه ند پارووه ک نانی رهش. سييه م
 پؤژ که دوا پؤژی سزادانم بوو، تووشی سکچوونیکي
 سهخت هاتم. له بهر ژانی سکم جينگلم ددها. پاسه وانی
 به رده رگا گوئی له نالینم بوو. دهرگای کرده وه و پرسیی
 ئه وه چیه؟ گوتم ئيسه هال بووم. سکم ديشئ. ئه گهر
 دکتوريک نه يه ته سهرم، ده مرم. له لايه که وه بئ تين و تاقه تی
 و له لايه که وه سه رما ته نگيان پئ هه لچنپووم. پاسه وانه که
 چوو. تاويک دواتر پياويک به جليکی سپيه وه هاته ژوورئ.
 گوتی چ بووه؟ گوتم دکتور فريام بکه وه، ژانه سکم گرتووه
 و سکچوونیکي قورس. چه ند ساتيک دواتر حه بيک و
 په رداختيک ئاويان دامئ. نيو سه عاتيکی برد، ژانی سکم
 توزيک دامرکايه وه. سکچوونه که ش توزيک کهم ببؤوه.
 هيش تا نه ببووه عه سر، که برديانمه دهرئ و برديانمه
 ژووریک، سئ که سی لی بوو. ته ختيکيش به تال بوو. من
 هه ر سلوم کرد، خؤم پئ نه گيرا و له سهر ته ختيک ږاکشام.
 سه ره راي ئه وه ی ږاشکان قه دهغه بوو، به لام پاسه وانه که

ھىچى نەگۈت. سىنى كەسەكە لىم كۆ بوونەۋە و من
 بەسەرھاتەكەى كارتسىر و نەخۇشكەۋتنەكەم بۇ گىرپانەۋە.
 ھەموو خەمیان لى خواردم. بەو حەبانەى كە لە كاتى
 فراۋىن و ئىۋارىدا دايانمى و نانيان دامى، تۈزىك ھاتمەۋە
 سەرخۇم و لەگەل ھاۋژوورەكانم ئاشنا بىم. بەزمەكەى
 پەسۈولۇف جگە لەو سىنى پۇژ ئازارەى كارتسىر، نەك
 زىيانىكى بۇم نەبوو، بگرە بوو ھۈى ئەۋەى لە تەنيابىش
 پزگار بىم. ئىستا سەرەپاى ھەموو خەم و نارەحەتتەيەكانم،
 لانىكەم چەند كەسىك ھاۋدەنگ و ھاۋدەردم ھەبوو.
 پۇژانە تەۋاۋ سەرقال بوۋىن. ھەر كام باسى ژيان و
 بىرەۋەرىى خۇمان دەگىرپاۋە. ھەقايەت و پەندى پىشنىنيان
 و قسەى نەستەق، چىژەى قسەۋباسى پۇژانەمان بوون.
 لە كوردىدا مەسەلىك ھەيە دەلەين مردن لەگەل دۇستان،
 جىژنەيە (مەرگى بەكۆمەل جىژنە)، ھەر پۇژە و يەكىكيان
 دەبىرد بۇ لىپىچىنەۋە، بەلام ئىدى كارىيان بە من نەبوو.
 مانگىك دەبوو نەيانبىردبووم بۇ لىپىچىنەۋە.
 ھاۋژوورەكانم دەيانگۈت تۇ كارت يەكلا بوۋەتەۋە، بى
 ئەملاۋئەۋلا بەو زوانە تەكلىفت پوون دەبىتەۋە.
 بىرەپياۋىكى شىست سالانەى خەلكى ئۇكرائىمان لەگەل
 بوو. پياۋىكى قسەخۇش بوو. يەكىك بوو لە دىلەكانى
 شەپ. دەيگۈت: دەۋلەتى سۇقىيە بە بىرپىنەۋەى ۲۵ سال
 زىندانى، تەمەنى منى تا ۸۵ سالى دەستەبەر كىردوۋە.
 دەى باشتىر. زۇرم پى خۇشە بچمە سىبىريا. دەلەين ژنى
 ئەۋى سىپىوسۇل و نەرمونۇلن. منىش نەماۋم بۇ ئەۋ

جۆره ژنانه. دهیگوت لپپچینه وهی من رۆژیک پتری نهخایاند. هه ر ئالمانییه کان گهیشتنی، من دهستم بهرز کردهوه. لیکۆله ر پرسیی بۆچی نه تکوشتن؟ گوتم دههتان نه بوو. پرسیی ئه ی بۆچی خۆت نه کوشت؟ گوتم مهگه ر شیتیم؟ لیکۆله ر گوتی که وابوو ۲۵ سال چاوه پریته. گوتم به و هیوایه ی ۲۵ سالی دی زیندوو بم.

گه لئ به سه رهاتی شاعیران و نووسه رانی رووسی دهگنراوه. پپی گوتم تو هه ر خه م مهخۆ. بچیه هه ر شوینیک پره له کچ و ژن. به تاییه تی کچی رووسی، هه ر فیکه یان بۆ لی بده ی دین. زۆر به سۆز و نه رمونیانن. به سلاویک ده بنه دۆستت. ئه و کابرایه له هیچ شتیکیش نه ده ترسا. زۆر نه ترسانه قسه ی ده کرد. یه کێک لئی پرسی، ئیفان فاسیلیچی، تو ژنت هیناوه؟ گوتی زۆر. لئی پرسی، مندالیشت هه یه؟ دیسان گوتی هه ر زۆر. ئه و جار لئیان پرسی، ئه ی بۆچی کهس نایه لیت بپرسی و هیچ شتت بۆ ناھیتن؟ وهلامی داوه، کورپه ئاخو ژنی سه رپیتی و مندالی حه رامزاده و زۆل له وه باشتریان لی ده رناچی. نه وه ی کۆمونیست هه موو ئاوان. هه لبه ت ئه و قسه ی بۆیه ده کرد، چونکه له ئیم گ.ب زۆر ناخۆشی لی گوزه رابوو. بۆخۆشی ده یگوت قسه کانی من زیاتر گالته ن.

یەمیلیانۆف، وەزیری ئی.م.گ.ب. لە باکو

چاوەڕوانیم بپارێت. پۆژیکیان بڕیاریانە ژووری
سەرھەنگ پادارۆف. ھەر وەژوور کەوتم، پادارۆف
ھەستا و فایلیکی خستە بن بانی و پێی گوتم وەدووی
بکەوم. ئاگات لە زمانت بێ، دەچینە لای وەزیر. شانسێ
خۆت تاقی بکەو. گوتم خوا لە منی بێخەختەر دروست
نەکردووە. چۆنی تاقی بکەمەو. گوتی پێوەندیی بە
قسەکردنی خۆت و ئەو فەرمانەو ھەبە کە وەزیر
دەری دەکا. لەو پارێوەو پارێوەدا، پادارۆف لەپیش
دەرگایەکی جوان کە لەپشتەو پارێوەدا چەرمیکی
خۆشپەرەنگیان لێ داو، پارێوەستا. تۆزیک خۆی پێک
خست و وەژوور کەوت و منیش بە شویتیدا. ھۆدە
سکرتیری وەزیر بوو. خاتوونیک گەنج لە پشت میزیک
دانیشتبوو و چەند تەلەفۆنیک لەسەر میزەکە بوو.
خاتوون ھەر ئیمە ی دی، بیستۆکە ی یەکیک لە
تەلەفۆنەکانی ھەلگرت و چەند شتیکی گوت. ئینجا
دایناو و گوتی قەرموونە ژووری. پادارۆف، لەسەر خۆ
ئەو دەرگایە کە دەھاتەو سەر ژووری سکرتیر،
کردەو. ژووریک تا پارێوەک گەورە بوو، میزیک
گەورە و جوان لەلای سەر و وەو داناو. پیاویک
پەقەلە ی دەستە لە پشت میزەکەو ھەستایە پێ.

سەرھەنگ پادارۆف سلاوی سەربازی کرد. بەلام من
ئیدی سلاوم لە ھیچ ئەفسەر و لێکۆلەرێک نەدەکرد.
چونکە ھیچیان سلاویان نەدەستاندەو. لەلایەکی

ژوورهکه، خانمیکي زور گهڼج و جوان له پشت دزگایه کی
 تایپ دانیشتبوو. کابرا کزهکه به جلوبه رگی سهر بازی و
 دهرهجه ی ژه نړاییه وه، یه میلیانوڅی وه زیری ته ناهیی
 حکومته ی نازه ربایجان بوو. وه زیری (ئیم.گ.ب)، قه لافه تیکی
 پووسی په سهن. به دهم پیاسه کړدنه وه بهر ولام هات و
 پرسیی، پووسی ده زانی؟ گوتم تا راده یه ک. گوتی زور
 باشه. ناو و شور و ته من و نه ته و هکات بلن. هه مووم
 گوتن. گوتی چیت لن ده پرسم راس تگوانه وه لام بده وه.
 چون هاتی؟ گوتم له تاران لیم پوون پووه ده ولته ی نیران
 نه ک هیچ شتی کمان بو ناکا بگره له وانه یه تووشی
 گنجه لیشمان بکا، بویه بپارم دا بگه پیمه وه نیره. گوتی نه ی
 بوچی جگه له تو که سی دی نه گه راوه ته وه؟ گوتم بو
 ناگاداریت نیمه چوار که س بووین قه ول بوو پیکه وه بیننه وه.
 پرسیی کی بوون؟ گوتم زولفه قاری و سه دریه و
 شه هریاری. نه و دوانه یان ته نانه ت گونبه دیش له گه لم
 هاتن، به لام له وپوه نه مانتوانی. خه سره و باوکی هاته تاران.
 دواپیش چونکه دوخی گیرفان و دارایی من له وان جیاواز
 بوون و هیچ خزم و که سیکم نه بوو و نه وه ی مال و سامان
 بی، شکم نه ده برد، به ته نن پیمه که م گرته بهر. هاتمه په شت
 و ئاستارا و ئینجا له سنوور په پیمه وه و دهموده ست خوم
 به بنکه ی پاسه وانی سنوور ناساند. گوتی مه گه ر نه تده زانی
 هاتن بو ئه م ولته به بی ئیجازه و ه زامه ندی پتیشوو، تاوانه؟
 گوتم هم نه مده زانی، هه میش پیم وانه بوو ئاوا بی. گوتی
 مه گه ر نازانی نیمه له گه ل هه موو جیهان له شه ر و خه باتداین
 و له باره ی هاتی که سه کانه وه، نه و په پری پاریزی خومان

دهكەين. گوتم پېم وابوو لهو خهباته دا پتويستتان به
 ميلله تاني ديكهش ههيه. گوتي، جا باشه ئيمه چۆن بزاني
 ئه و شتانه ئي تو ده يانلئى هه موو راستن؟ گوتم من زۆر
 له سهر ئه وه سوور نيم چيتان پتخوشه ليم بكه ن. ته نيا
 يه ك تكا و داوام ههيه، له خووه په له م پتوه مه دن و ناوم
 مه زرينن.

بيريكي كرده وه و گوتي، باشه بۆچى وه ختيك پتت
 گوتمرا پاسپورت هكەت بدرينه، وات نه كرد؟ گوتم ئاخو
 ئه وده مى پيم وابوو پاسپورت پى بى، له هه موو لايه كه وه
 به سوود و باشه. ئيمه خو به ته ما نه بووين تاهه تايه له
 ولاتى ئتوه بميني نه وه و ده وله تى سوؤفيه تيش ليره هيج
 پتويستى به ئيمه نه بوو. به لام ئيمه ببووينه چقلى چاوى
 هيندى كه س. ئه وه ئيستقا به وه ده زانم. گوتي، هيندى
 كه س وه ك كى؟ گوتم: له وانه ئي لاي خو مان و ئه ندامانى
 فيرقه. چونكه ئيمه هه م پاسپورت مان هه بوو و هه م له
 خويندنيش له پيش ئه وانه وه بووين. يه ميليانؤف چووه
 پشت ميژه كه ئي.

له و ماوه يه دا خاتوونى سهر مه كينه ئي تايپه كه، پيم وايه
 ئه و قسانه ئي هه موو تايپ كرد. يه ميليانؤف ئاماژه ئي به
 سهرهنگ پادارؤف كرد له گه ل خو ئي بمبا. سهرهنگ گوتي
 با برؤين. هاتينه ده رى. كه چووينه ده رى، سهرهنگ پتي
 گوتم، تيك تدا، ده بوو له به رده مى ئه ژنو دابده ئي و له به رى
 بيارپيه وه. ئه و هه موو شتيكى له ده ست ده هات. گوتم مه گه ر
 قه ول وانه بوو راستيه كان بلئم؟ ئينجا خو هيج درؤم
 نه كرد.

برياري ئەنجومەنى ميري

كە گەرامەو سەلوولەكەم، ئەو قەسانەى بە يەمىليانۇڧم
گوتبۇون، لەبەرخۆمەو تەوتۇيەم كەردنەو و شىم كەردنەو.
ھەر بەرەست دەبوو وەكى پادارۇڧ دەيگوت، دەبوو و
بەكەم؟ ئەژنۇم دادابايە و پارابامەو؟ تۇ بلىنى وام كەردبايە
كارىگەرىي ھەبوايە؟ گوتەم بەخوای كارى باشم كە ئەژنۇم
دانەدا و نە پارامەو. ئەو ھىندى پەرسىيەى كەرد و مەنىش
پەرسەتگۇيانە وەلام دانەو. پەروەندەى مەنىش ھىچ
خەپەيەكى تىندا نىيە. ھەر دادگايەك تەوتۇيى بەك، لەخۆو
مەحكۇوم ناكە و حوكم نادا. ئەو مەن بىخەبەرم كە ھىچ
دادگايەك لەگۇرەى نىيە. بەلكو حاكم و بەرپۆەبەرى حوكم
ھەر ئەو شوپنەيە. دەزگای داد و بەرپۆەبەر لەم و لاتەدا ھەر
يەكە. پادارۇڧ و يەمىليانۇڧەكان ھەموو شەيتەن. بەرپۆەبەرى
ئەم مەملەكەتە و پارىزەرانى پۇيەم و دروستكەرانى ديوارى
ئاسەنەن و ئوردووكاكانى بىنگارى و پارىزەرەكەيان،
پەيخەراو سامناكەكەى پاراستەن واتە ئىم. گ. ب. يە. مانگىكى
دەيكە لەو سەلوولەدا مامەو. ئەمجارە بۇخۇم پەنەم و ابوو
ھەموو شەيتەك يەكلا بووئەو و بەو زوانە يان بەرپۆى
ئوردووكا دەكرىم يان ئازادەم دەكەن. بەلام بەپۆى ئەو
قەسانەى كرابوون، ئازادىيەكەم پەنەم حال بوو. ھەر واش
بوو. پۇرۇتيكان پاش بەرچايى دەركاى سەلوول كرايەو و
بانگى زىندانىي ژمارە ۱۲۹ كرا. پاسەوان گوتى كەلوپەلت
كو بەكەو. مالاوايەم لە ھاوژوورەكانەم كەرد. بىردىانەم نەھۇمى
تەختانى. پاش ئەوەى بە پارەويكى دووردىژدا پۇيشتەن،

له بهردهم هۆدهی په ئیسی زیندان راوه ستاین. یه کیک له پاسه وانه کان له ده رگای دا. به لام پیک له کاتی کردنه وده دا، زیندانییه کی دیکه شیان له وی هینا ده ری. زیندانییه که ناشنا دیار بوو. سلومان لی کرد، به لام یه کسه ر منیان برده ژووری. په ئیسی زیندان هر ئه و سه ره ه نکه بوو، که له یه که م پوژی هاتنمدا بو ئه و زیندانه دیتبووم. وهک هه موو جارئ ناو و شو ره تمی پرسى. ئینجا ئاماژه ی به کاغه زیک دا و گوتی: ئه وه بریاری ئه نجومه نی میریبه له سه ر تو، یان ئه نجومه نی تاییه تی. ده سالیان بو برپویه ته وه. گوتم خو له هیچ دادگایه ک دادگایی نه کراوم. گوتی پنیوست به دادگا ناکا. ئه نجومه ن بوخوی ده زانی چی ده کا. ژیر حوکه مه که ئیمزا بکه و ئه گه ر نا په زایه تیت هیه، له بنی بنووسه. به لام ئیستا به کورتی، دواتر له لاکیر ده توانی به تیروته سه لی نا په زایه تییه که ت بنووسی. له ژیر برپاره که نووسیم: ئه وه زالمانه ترین برپاره، ئیعترازم هیه. ئیمزا.

له ژووری په ئیس بردیانه ده ری. گه نجه که م دیت له پا په وه که را وه ستابوو. چومه لای. ئیدی کیشه نه بوو. پیکه وه قسه مان کرد. هه ردوو کمانیان حوکم دا بوو. توقه م له گه ل کرد و گوتم نازانم تو م له کوئ دیتووه؟ گوتی له بنکه ی سه ربازی باکو له گه ل خویندکاره کورد و تورکه کان منت دیتووه. گوتم راست ده که یز بیرم که وته وه. خو م ناساند. ئه ویش خو ی ناساند. ناوی په رویز و خه لکی ته وریز بوو. به لام چه ندی له میشکی

خۆم نووسام، شۆره ته کهیم وه بیر نه هاته وه. ناوبراو
 فرۆکه وانیی ده خویند. لئی پرسیم چهند سالیان بو
 بریویه ته وه؟ پرسیم مه گهر جلوبه رگه؟ گوتی ئا، ههر
 که سه و به ئه ندازه که بۆی ده برن. گوتم جلی من درێژه.
 ده سالی پیکه. گوتی ئی من درێژتره. پر به بهر مه،
 بیستوپینج سال.

ئه نجومه نی تایبهت، دادگا نه بوو. به لام ناوه ندیک بوو
 له سه ره وهی هه موو ئه و دادگایانه وه. ئه نجومه ن و مه کویه کی
 مه سه له حه تی. ئه و ئه نجومه نه به هه یج شیویه که کاری به
 تاوانه وه نه بوو. له وانه بوو یه کیک هه یج تاوانیکیشی لی روو
 نه دای. به لام ئه و ئه نجومه نه پتی باش بوو کابرا به شیویه که
 سزا بدری.

ئه و جۆره ئه نجومه ن یان دادگا تایبه تیانه ته نیا له ولاته
 دیکه تا تۆرییه کان هه ن. له حالیکدا ئه و جۆره دامه زراوانه به
 دنیاییه وه به پێچه وانه ی بنه ماکانی ئازادی و یه کسانین. له
 دنیای پێشکه و تووی ئه مپۆدا هه یج کرده وه یه که به تاوان
 دانانری، مه گهر له قانووندا راشکاوانه باسی کرابی و هه یج
 دادگایه که مافی ده رکردنی بریاریکی نییه که له گه ل یاسا و
 پێسا دانراوه کاندایه که نه گریته وه. جگه له وهش، سزا ده بی
 ته واو له گه ل تاوانه که دا هاوسه نگ بی. له بریاره که ی
 ئه نجومه نی تایبه تیدا، به هه یج شیویه که ئاماژه به وه نه درابوو
 که من چ تاوانیکم کردووه. ئه گهر تاوانی من سنوور به زاندنی
 نایاسایی بووه، ئه و تاوانه سزا که ی نابی ده سال بی. ئه گهر
 جگه له وه تاوانیکی دیکه م کردووه، کوا به لگه؟ مخابن هه یج
 ناوه ندیکیش بو ناره زایه تی یان داوای پێداچوونه وه

ده سنیشان نه کرابوو و که سیش نه بوو که بتوانی
 برپاره کانی نهو نهجومه نه کونترپول بکا یان لانیکه م
 هه لیانه وه شینیتته وه مه گهر خودی جه نابی پیه ر و
 خاوه نی پوچ و جه سته ی خه لکه که. گوتم، جه نابی
 په روین، مه گهر چیت کردووه که ۲۵ سال بیگاریان بو
 برپوینته وه؟ گوتی پیت وانه بی تاوانه که ی من له ئی تو
 گرینگر و گهره تره، به هیچ شیوه یه ک وایه. کاری نهو
 نهجومه نه هه ر وایه کاری و دلخوازی خو یانه.

ته رازوویه ک نییه که سزاکانی پی هه لسه نگین. وه کوو
 لادییه کانی خو مان که هه موو شتیک به به رد ده کیشن.
 جاری وایه له وانه یه به رده که زور قورس و هیندی
 جاریش زور سووک بی. من دیتوومه دوو که س پیکه وه
 ویکرا سنووریکیان به زاندووه و تاوانی هه ردو وکیشیان
 پیک وه کوو یه ک بووه. بو یه کیکیان ده سال و بو ئه وی
 دیکه یان بیستوپینچ سال بیگاریان برپوینته وه. ئیستا به
 دهردی ده لین وهره نهو که ره ی له و قوپه دهرینته وه.

به سه رهاتی من هه لیه ت تو زیک به ربلاوتره. جاری وایه
 دیاره خه ریکن به پیمان ده که ن. له پیه بو ت ده گپمه وه.
 په روین راستی ده کرد، له و ده مه دا مه ئمووره کان هاتن.
 له پینشدا بر دیانینه به شی ئه ماناتی زیندان. بیجامه ی
 زیندانمان داکه ند و هه ردو وکمان بوخچه ی ئه مانته که ی
 خو مان وهرگرتته وه. من کو ت و شه لوا ره که ی خو م له به ر
 کرده وه. به کراس و پیتلا و جلی تازه وه بوومه
 بنیاده میکی دی. جانتا که شمم وهرگرتته وه که فلچه ی

ددان و ههویری ددان و خاوییهکی تیکه بوو. بریدیانیه
 ههوشه ی ئهم. گ. ب. سه یاره ی تایبه تی زیندانیان له وی
 ئاماده بوو. ده رگای پشته وهیان کرده وه و سوار بووین.
 جگه له و چوار که سه مان، کۆمه لیک به ندیی دیکه ش
 دانیشتبوو. ده رگای پشته وهیان داخست و ماشین وه پئ
 کهوت و له ده رگا گه وره که ی به ندیخانه چوه ده ری. ئیمه
 ده ره وه مان هیچ لی دیار نه بوو. به لام خۆ جاری له و
 دۆزه خه ی ئیم. گ. ب. هاتبووینه ده ری. له ویستگه ی ئاسنه پئی
 باکو دایانه زاندين و به په له په ل سواری قارگونی تایبه تی
 زیندانییه کانیان کردین. من په رویز کهوتینه ژووریک، که
 جگه له و دوانه مان که سی دیکه ی تیدا نه بوو. په رویز هیچ
 پیوه ی دیار نه بوو خه مبار و ناره حهت بئ. گهنجیکی
 بالابه رزی باریکه له بوو. به لام تووربه دیار بوو. پووی تی
 کردم و گوئی: به ره له وه ی چاره نووسی خۆمت بۆ
 بگێر مه وه، ئه وه ندهت با پئ بلیم خه م و خه فته مه خۆ. ئیمه
 له دنیای زیندانیاندا ده ژین. بروات بئ نیوه ی ئهم ولاته له
 زیندانه کاند ده ژین. هه ره ئهم ولاته خۆی زیندانیکی
 راسته قینه یه. ده ره وه و ئازادییه که ی بایی پووشیکیش نابئ.
 گوئی ئه وه ده بیانی من دووهم جارمه ده کهومه زیندان.
 ئه وانه ی پیت ده لیم راسته قینه.

گوئی ته وریزیم. دواناوه ندیم له ته وریزی ته واو کردووه.
 زۆرم خه ز له فرۆکه وانی بوو. هه ره بۆیه له گه ل کۆمه لیک
 خویندکار له لایه ن فیرقه ی دیموکراتی ئازهر بایجانه وه هاتمه
 بنکه ی له شکریی باکو. هیشتا چهند مانگیک بوو که
 پایانده هیتاین، حوکه تی فیرقه له ته وریز وهک ده زانی له

۲۱ ی سەرماوه‌زی ۲۵—دا پروخا. کۆمه‌لیک گه‌رانه‌وه
 ته‌وریز، به‌لام من و چه‌ند که‌سیک نه‌چووینه‌وه. قو‌ناغی
 فرۆکه‌وانییه‌که‌م له‌ته‌واوبوونی بوو. سه‌ربه‌خۆ ده‌متوانی
 فرۆکه‌ لێ بخورم. پ‌ۆژیکیان له‌گه‌ل چه‌ند هاوده‌وره‌ی
 خۆم خه‌ریکی قسان بووین. ره‌خنه‌یان لێ ده‌گرتم که
 بۆچی له‌کۆبوونه‌وه‌کانی فیرقه‌دا به‌شدار نابم. گوتم
 یه‌که‌م ئه‌وه‌ی که‌ من ئه‌ندامی حیزب و فیرقه‌ نه‌بووم و
 ئیس‌تاش کارم پ‌یی نییه‌. من خه‌ریکی خویندنیتم و ئه‌و
 مشتوم‌پ‌انه‌مان لێ بوو به‌ شه‌پ. بۆخۆشت ده‌زانی ئیمه‌ی
 ئازهربايجانی هه‌ر بۆخۆمان له‌گه‌ل ت‌ری بزنی به‌شه‌پ
 دین. نازانم ئه‌وانیش به‌ ئانقه‌ست توورپ‌ه‌یان کردم و
 منیش ج‌نیۆم به‌ فیرقه‌ و غولام یه‌حیای سه‌رکرده‌یان دا.
 شه‌ته‌که‌ له‌وه‌دا ب‌پ‌ایه‌وه. ئیدی شه‌یتان و شو‌قار
 مه‌سه‌له‌که‌یان بۆ غولام یه‌حیای مله‌ووپ گ‌ن‌پ‌ابۆوه و
 ئه‌ویش مه‌سه‌له‌که‌ی له‌ ئیم.گ.ب گه‌وره‌کرده‌وه و چه‌ند
 پ‌ۆژیکیی پ‌ی چوو، منیان برده‌ ئیم.گ.ب. پاش دوو مانگ
 ده‌سه‌به‌سه‌ری ئه‌و پ‌یک‌خراوه‌ دۆزه‌خییه‌دا پ‌ینج سال
 دوورخراوه‌بیان له‌ سیبیریا به‌سه‌ردا سه‌پاندم. هه‌لبه‌ت
 به‌بی دادگایی و مافی به‌رگری، له‌ژێر چاودیریدا بریانمه
 سیبیریا. سالیکی له‌وێ مامه‌وه و له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئازاد بووم،
 هه‌موو پ‌یوشوینیکی پ‌اکردنم ئاماده‌کرد و خۆم گه‌یانده
 ئازهربايجان. مخابن له‌ نزیک له‌نکه‌ران گیرام و دیسان
 برده‌میان‌وه بۆ ئیم.گ.ب. ئیس‌تا ئه‌وه‌ ده‌مانگه‌ له

ئىم.گ.بىم. وەك دەزانى ئەوجار ۲۵ سالىيان بەسەردا
 سەپاندووم. بۇ ھەر شوئىنىكم بىئىرن، دىسان ھەلدىم.
 منىش سەربىردەى ژيان و گىرانى خۆم بۇ گىراۋە.
 شەو داھاتبوو. چومە سەر تەختەكە و ئەو لە خوارەو
 ماىەو. پۇيشتىنى يەكھەواى شەمەندەفەرەكە بوو ھۇى
 ئەو ھى زوو خەوم لى بکەوئ. نازانم چەند سەعاتى شەو
 تىپەرىبوو، كە بە دەنگى يەكىك كە لەگەل پەروىز قسەى
 دەکرد، بەخەبەر ھاتم.

كابرا بە ئازەرى بەلام لەھجەيەك قسەى دەکرد، كە ديار
 بوو ئازەربايجانى نىيە و شتى زۆر سەيرى دەگوت.
 دەمودەست ھاتمە خوارئ. ژوورەكە زۆر پووناك نەبوو.
 سلوم كرد و لەگەلى ئاشنا بووم. گوتى شۆرەتم ئىسحاقىيە
 و لە ئاسوورىيەكانى ورمىم. ناوبراو ئەندامى فىرقەى
 دىموكراتى ئازەربايجان بوو، كە لەگەل ئەوانى دى پراى
 كەردبوو سۆفەت. دەيگوت ژن و منداى و دايك و باب و
 خزم و كەسى ھەموو لە ورمى بەجئ ھىشتوو. كە
 ھاتوو تە ئازەربايجانى سۆفەت، لەلاى باكو لەگەل
 فىرقەيىيەكانى دىكەيان خستوو و چونكە شارەزاي مىكانىك
 و ترومبىل بوو، لە يەكىك لە كارگەكانى تەعمىرى ترومبىلدا
 خەرىكى كار بوو. جا دەيگوت پاش ماوہىەك ھەر بە
 سوعبەت و بەگالتە بەوانى دىكەى دەگوت "بو ئۆلمادى، واتە
 جا ئەو نەبوو. ئەوانى دىكەش بە زارىيەو دەگرن تا
 دەگاتەو بە پەئىسى فىرقە. پۇژىك بانگى كردم و پرسىي
 كاكە ئەو چىيە ھەموو شەوئ دەلىنى بو ئۆلمادى؟ گوتم
 وەللا ھىچ مەبەستىكم نەبوو. گوتى كەوابوو لەمەودوا بە

زارتدا نایه ته وه. به لام من خووم پیوه گرتیوو و هر
 جار نه جار یک ده مگوته وه. ئیتر له سه ره ئوه پوژیک بردیانمه
 ئیم. گ. ب و هه شت مانگ له وی ده سه به سه ریان کردم و
 تاقه پرسیاریکی گرینگی به رده وام لئیان ده کردم له سه ره
 ئه و قسه یه بوو. منیش هر ده مگوت وه لالا هیچ
 مه به ستیکم نه بووه و هر بۆ گالته و پابواردن گوتومه.
 گوتیان نه خیر ئوه گالته کردن و په خنه یه له حوکمه تی
 سو فیته. وا دیاره تو له و دوخه نارازی و بانگه شه ی بۆ
 ده که ی و له نیو ئه وانی دیکه دا ده نگو بلاو ده که یه وه و
 ده لئی ئوه نه بوو به ژیان. ئه و بارودوخه ت به دل نییه و
 ناپه زایه تی خوت به و جو ره ده رده بپی.

ئیتر پاش هه شت مانگ ده لئین ئه نجومه نی تایبه ت ده
 سال زیندانی بۆ بریومه ته وه. ده ی دیاره زۆربه ی
 فیرقه ییه کان نارازی بوون و قه ت پئیان وا نه بوو بۆ
 حه مالی و کریکاری ده یانه یینه ئه و مه مله که ته. به راستی
 به سه ره اتیکی سه رنجراکیش بوو، که یه کیک ته نیا له بهر
 ئه وه ی گوتویه تی "ئه وه نه بوو" ده سال حوکم بدری.

ژەنەرالە ورگنەكە

پاشان كۆمەلىك زىندانىم دىتن، كە. بە پاستى ھۆكارى
حوكمىدرانەكەيان گالتهجاپانە بوو. گەنجىكى پووس
دەيگىراو، كە لەسەربازى پۇژىك ژەنەرالىك ھاتبوو
سەرانسۆى بىنكەكەمان. ورگى زۆر گەرە بوو و ھەر دىتم،
لەخۆو گوتم (پوزاتى) بە زمانى پووسى واتە ورگزل.
لەسەر ئەو وشەيە، دە سال زىندانىان بۇ بريمەو. پاش
شۆرشى ئۆكتۆبەر، بە بۆرژواكانىان — كە ورگىكى زليان
ھەبوو — دەگوت پوزاتى، ھەر بۆيە من مافى ئەو ھەبوو
ئەم دەستەواژەيە بۇ ژەنەرالىكى سوپاي سۆڧىت بەكار
بىتم. ئەويش دەيگوت، ئەنجومەنى تاييەت ئەو سزايەى بۇ
دەسنیشان كردوو.

زىندانىيەكى دى دەيگىراو، شەويكىان لەخەونمدا چومەتە
توركيە بۇ لاي براكەم. من ھەرمەنىم و خەلكى ئىرەڧانم.
براىەكم بوو پىش شۆرش چووبوو توركيە و لە ئەستەمبول
دەڭيا. سالانىك بوو ھىچ ھەوالىكم لىنى نەبوو. نەمدەوئىرا
تەناتە تاقە نامەيەكىشى بۇ بىتىرم. ئەويش دەيزانى
نامەنوسىن بە ناوئىشانى من بى مەترسى نابى. ئىتر
توانىبووم لانىكەم بە خەونم بچمە لاي براكەم. بەيانى كە
لەخەو ھەستام بۇ ژەكەم گىراو و گوتم براكەم ژيانىكى
زۆر خۆشى ھەيە. براكەم پەيتاپەيتا پىنى دەگوتم وارپتان، خىرا
وەرە ئىرە، من سامانىكى زۆرم ھەيە. زۆر پىويستەم بەتويە
لىرە بى. چەند پۇژىكى بەسەردا تىپەپى. پۇژىكىان مزيان
بانگ كردە ئىم. گ.ب. پرسىارى خەونەكەمىان لى كردم. زۆرم

پن سەیر بوو، که ئەوەیان چۆن بە گوێ گەشتوووەتەو. ناچار خەونەکەم بۆ لیکۆلەر کێپرایەو. چوار مانگ پاش لێپرسسینەو، که ئەنجومەنی تاییبەتی دە سال زیندانی بۆ بریمەو. تەنیا لەسەر ئەوێ خەونم دیتبوو. لەو هەدا ئیدی بێدایی سێستەم لەلایەک و گەندەلی ئەخلاق کۆمەلایەتی لەلایەکی دیکەو، ئاشکرا دەبێ. وای دینی نەک بە خەون، هەر بە پاستی وای بووبێ، مەگە چوونە ولاتیکی دیکە چیبە؟ مەگەر ئیوە نالین پزیمی ئیستعمار و چەوسینەرتان پوو خاندوو و خەلک لەو پەری بەختەو، ریدا دەژین؟ ئەو لە چی دەترسن؟

خانمیکی گەنج که پێنج سال زیندانی بۆ برابوو، دەیکوت: لە کارگەیهکی دارتاشی لە کولانی بیشۆف کارم دەکرد. لەوێ لەگەڵ کورپیکی گەنج ئاشنا بووم و دواي زەماوەندمان کرد. پشوویمان پێ نەدەداین. ئیمەش بەبێ ورەگرتنی ئیجازە سەفەرێکمان کرد. بەتەما بووین تەنیا پێنج پوژ بچینە باکو. لە شەمەندەفەردا بووین و هیشتا نەگەشتبووینە ئەوێ، دەسبەسەر کران و بە توانی پاکردن لە ئیش (ساباتاژ) یەکی پێنج سال حوکم دران.

لەو بەسەر هاتانە ئەوەندە زۆر بوون، که دەرکرا کتییکی تاییبەتیان بۆ تەرخان بکری و لەسەری بنووسری.

جا ئەو شەمەندەفەرە وای ئیمە حوکمدراوەکانی دەبرد، لە شاری پستۆف پای گرت. دایان بەزاندین و بردیانینە گرتووخانەیک، که شوینیکی کاتی بوو و لەوێوە حوکمدراوەکانیان بەرەو شوینە جیاجیاکانی ولاتی پانوبەرینی سۆقیەت بەپێ دەکرد.

گرتووخانه‌ی رۆستۆف

هه‌واکه‌ی زۆر سارد بوو. هه‌ر له‌ ده‌رێ نانی نیوه‌پۆیان داینی. ئه‌وه‌نده‌ سارد بوو، نه‌تده‌وێرا ده‌ست له‌ قاپی چێشته‌که‌ بده‌ی. له‌ برسیتیان ناچار ئه‌و خواردنه‌ به‌ستۆم هه‌ل‌رشته‌ نیو گه‌ده‌ی به‌تالمه‌وه. ئینجا بردیانییه‌ نیو هۆلکی گه‌وره‌ که‌ پ‌ر بوو له‌ زیندانی. به‌لام زیاتر له‌ سه‌ر گه‌رده‌نه‌ ده‌چوو تا زیندان. چه‌ند چه‌قۆکیشیک پ‌یش ده‌رگاکه‌یان گرتبوو. هه‌ر که‌س وه‌ژوور ده‌که‌وت، ئه‌گه‌ر شتیکی توژیکی به‌نرخ‌ی پ‌ی‌ بوایه، لێیان ده‌ستاند و هه‌ر نقه‌شی لێوه‌ هاتبایه‌ یان هه‌لوێستی هه‌بوایه، دارکاریان ده‌کرد. به‌لام چونکه‌ ئیمه‌ سی‌ که‌س بووین و ویکرا چووینه‌ ژووری، به‌تایبه‌تی له‌به‌ر به‌ژن و بالای چوارشانه‌ و که‌ته‌ی په‌رویز و یه‌عقوبی که‌ له‌ ده‌ستکه‌ره‌وه‌ و ده‌ستوه‌شین ده‌چوون، هه‌یچیان به‌ ئیمه‌ نه‌گوت و ئیمه‌ش چه‌په‌ساو به‌لایندا تێپه‌رین. به‌لام به‌ زه‌حمه‌ت شوینی‌کمان بۆخۆمان کرده‌وه.

بینه‌شی له‌خویندن و کیشانی ئه‌و جه‌ور و سزا قورس و زالمانه‌یه‌ له‌لایه‌ک و ژیان له‌گه‌ل کۆمه‌لێک دز و چه‌قۆکیش له‌لایه‌کی دی‌ ئازاریکی قورستر بوو. قه‌ت پ‌یم‌ وانه‌بوو له‌م دنیایه‌دا زیندانیکی به‌و جه‌وره‌ هه‌بێ، که‌ نه‌ جێی دانیشتن هه‌بێ و نه‌ جێی خه‌وتن. دووکه‌لی جگه‌ره‌ هۆله‌که‌ی کردبووه‌ مدبه‌ق. پ‌شووت سوار ده‌بوو. له‌به‌ر ده‌نگه‌ده‌نگ و ته‌نانه‌ت نه‌پاندن و مله‌وپی، بیژت له‌ هه‌موو شتیکی هه‌ل‌ده‌ستا. گه‌نجیکم دی‌ به‌ جلوه‌رگیکی شر‌ و جانتایه‌کی بچوکه‌وه‌ وه‌ژوور که‌وت. دز و جه‌رده‌ تێی وه‌رووکان. له‌پ‌یشدا

جان تا که ی گه پان. شستینکی به نرخی تیدا نه بوو. ئه و جار
گیرفانی گه پان. پینچ پوولی له گیرفانیکیدا بوو، ئه وهیان لی
ئەستاند و چەند مسەت و شەقیان لی دا، که بۆچی
له پیشدا شوینی پووله که ی پین نه گوتوون.

دوو پوژ له و کونه دا ئازارمان چیشته. دوانیوه پوژ بوو
له وئ هینایانینه ده ری. چووینه نیو حەوشە یه کی دیکه،
که پر بوو له زیندانی. له هەر میلله تینکی که به خە یالدا
دی. پووسی و له زگی و گورجی و تورکمان و ئوزبەک
و ئینگوش و دهیان نه ته وه ی دی. ده تگوت سه حرای
مه حەشەر و پوژی په سلانی. هه مووان په شهه لگه پاو و
بزرکاو و لاواز و دالگوشته، ده تگوت مردوون و له
قهبران راست بوونه ته وه و چاوه پین به پردی سیراتی دا
به په نه وه. به لام به داخه وه لیژه فریا په سیکیش نییه.

ناوی کۆمه لیک که سیان خوینده وه و هەر کام به
دهرگایه کدا ده چوونه ده ری و سواری ئه و گه وره پاسه
ده بوون که له وئ پاوه ستابوون. ناوی په رویز و
ئیسحاقیشیان خوینده وه. ئه و دوانهش سواری بوون،
دهیانویست دەرگای حەوشە که داخه ن، خۆم گه یانده لای
دهرگا و ده مویست به زورییش بی له گه لیان برۆم. به لام
پاسه وان پیشیان گرتم و دەرگا که یان داخست. جیا کردنه وه
و دوورخستنه وه ی ئه وان له و دۆخه هه ستیاره دا که له جیی
نزیکترین و ئازیزترین که سم بوون زور خه مباری کردم.
به دهنگی بهرز هاوارم کرد، مالوا کاک په رویز، ئاغای
ئیسحاقی. به لام دهنگم له نیو ها په هاری پاسه کاندان ون بوو.
وه لامیکیشم نه بیسته وه.

پووناکی له چه قی تاریکیدا

من و سئ که سی دیکه له چه وشه که به جی ماین. زور سارد بوو. جله کانیشمان ئی ئه و هه وایه نه بوون. له ده وروبهری چه وشه که ده ستم کرد به غاردان به شکم توزیک گهرم بمه وه. کتوپر ده رگای چه وشه کرایه وه. سه یرم کرد کومه لیک که س له وین. به بی ئه وه ی بزانه کین، خوم خسته نئویان. شوینیک بوو گهرم، به لام تاریک. چاوم له گهل تاریکاییه که راهات. سه یرم کرد کومه لیک ژن و پیای گهنجن. له گو شه یه که وه پاوه ستام. سه یرم کرد کچیکی پرچ زهره که تهمه نی له ۲۰ سال تینه ده په پی، له لام پاوه ستاوه. ده ستمی گرت و گوتی، ده ستمت چه نده ساردن. گوتم ده ره وه زور سارده به لام دلم له وهش ساردره. پرسیی خه لکی کوئی؟ گوتم ئیرانیم. ده تگوت ناوی ئیرانی هر نه بیستوه. سه ری هه لبری. بوخوی خه لکی مؤرمائیسک بوو. دوورترین شوینی سه رسنووره کانی سو فیه له ده ریای باکور. تیم گه یاند که ئیران به شییک نییه له سو فیه ت. ولاتیکی دیکه یه و دراوسین. پرسیی ناوت چییه؟ گوتم پامان. ئه ویش ناوی پایا بوو. پرسیم بو لیره؟ گوتی ئیمه هه موومان زیندانین. پرسیم بو کویمان ده به ن؟ گوتی نازانم، به لام ئه گهر پیکه وه که وتینه شوینیک، ده بییه هاوړی. خه ریک بوو توند ده ستمی ده گوشی. پرسیم مه گهر ده کړی پیکه وه بین؟ گوتی له هیندی لاکیر ژوردووی ژنان و پیوان به ته نیشست یه کتره وهن و هاموشو هیه. ئه گهرچی له و حاله ته دا تا قه ی ئه و قسانه م نه بوو، به لام هر بو ئه وه ی دلی

نه شکینم، به لاینم پئ دا. رایا وهکوو تیشکیک و ابوو که
 له چه قی تاریکیدا دهیویست پروناکییهک به دلم ببه خشی.
 من هیشتا پرسپاری خۆیم لی نه کردبوو و نه مدهزانی
 ئه و کچه به و ته مه نه وه چ تاوانیکی کردووه که ده بی
 له گهل ئه و گورگانه له شوینیک بی؟ له و ده مه دا دهنگی
 پۆتین پاسه وانه کان له دهره وه هات. دهرگیان کردووه و
 به توورپهی گوتیان برۆنه دهری. رایا توند خۆی به
 منه وه مه لاس دابوو و ده ستمی بهر نه ده دا. پاسیک،
 زیندانییهکانی سوار دهر کرد. من رایا پیکه وه دانیشتین.
 جهسته ی، گرمی پئ ده به خشی و به دهسته ناسک و
 جوانه که ی توند ده ستمی گرتبوو. وهکوو نیچیریکی
 که وتبینه ده ست راوچییه کی به به زه بی. جاری وایه
 مه و دای نیوان خۆشی و ناخۆشی ئه وهنده که م و ناسکه،
 که زور به ئاسانی لی ده په پیته وه. به ئاواته وه بووم
 هه موو قوناغی زیندانییه که م له و پاسه دا وه مینم. به لام
 فایده ی چی، ئه و خه ون و خه یالانه زوریان نه خایاند و
 گه یشتینه ویستکه ی ئاسنه پئی رۆستوف. دایانه زاندین.
 ئه ویان برده فارگونی ژنان و منیان برده به شی پیاوان.
 به سته زمانه رایا ده گریا. سه ره پای هه موو نه گبه تی و
 چاره ره شییهکانی خۆم به زه بیم به و دا ده هاته وه. به لم
 دیسان هیوام هه بوو که له شه مه نده فه ریکداین. به لام
 ئه وه دوا دیدارمان بوو. رایا ترووسکه یه ک بوو که زوو
 کوژاوه و ئیدی هه رگیز نه مدینه وه. نازانم له کام ویستکه
 ده یانه زاند و بۆ کوئیان برد؟ من زور نیعمه تم له ژیاندا

له دهست دابوو، نه و هشی هاته سهر. به لام ئیستاش دهنگه
نهرم و خوشه که ی ههر له گویمدایه.

شه مه نده فهر که شه و پوژیک به ریگه وه بوو. شه وی
له ویستگه یه که راوه ستا. به لام تا به یانی نه یانه یشت دابه یزن.
که دایانه زاندين و ریزیان کردین، گهنجیکی ئه سمهری قوز
و پته وم دی. لئی چومه پیئشی و به ئازهری لیم پرسى:
خه لکی کوئی؟ گوتی باکو. گوتم منیش خه لکی ئازهر بایجانی
ئیرانیم. زور خوش حال بوو، تۆقه ی له گهل کردم و خوی
ناساند. محمه د ئیسماعیلزاده. گوتم ئه گهر وایه به ئه سل
ئیرانیی؟ گوتی له وانه یه. منیش خوم ناساند. پرسى، چهند
سالیان به سهردا سه پاندووی؟ گوتم: ده سال. گوتی ئی من
۲۵ ساله. پرسیم ئیره کوئی؟ گوتی: شارى سورلوسک.
ئه و په ری باشووری شارى پووسیا، هاوسنووری
قه زاقستانه.

ئیره ش گرتووخانه یه کی کاتییه. لیره وه یان به ره و باکوور
به ره و سیبریا مان دهنیرن، یان به ره و باشوور به ره و
قه زاقستان.

پاش ئه وه ی چوارده که س چوارده که س ریزیان کردین و
سه ربازی چه کدار ئه ملاولایان گرتین، وه پی که وتین. پاش
چهند کیلومه تریک، گه یشتینه نزیک گرتووخانه یه کی گه وره.
زیاتر له نیو سهعات له بهر دهرگا رایان گرتین. هه واکه ی
زور سارد بوو. دهله رزیم. ئیسماعیلزاده گوتی، به و
جلوبه رگانه وه له و هه و سارده دا نه خوش ده که وی. ده بی
جلی زستانی دابین بکه ی. له و دهمه دا دهرگای گرتووخانه که
کراوه و بردیانه نیو حه وشه که. دواپی زیندانییه کانیان

برده نئو چه ند هۆلئىكى گه وره كه پىيان ده گوترا باراك.
 هر هۆلئىك بىست ته ختى خهوى چواركه سىي تىدا بو،
 كه دوو كهس له سه ره وه و دوو له خواره وه جىيان
 ده بووه. من و ئىسماعيلزاده له ته نىشت يه كه وه ته خته كهى
 خواره وه مان گرته وه. ئىسماعيلزاده گوتى ده بى وريا بين.
 لىره به ندىي شه راشو و به دفةر زورن. ئه وانه به تاوانى
 دزى و پياو كوژى و خراپه حوكم دراون. پاسسته ئيمه
 زىندانين و ده بى قبوولمان بى ئه وانىش نارحەتن، به لام
 زىندانىبون له گه ل خه لكى تىگه يشتوو و خوینده وار و
 به ئه دهب فه رقى هه يه له گه ل ئه وانه. ئه وانه له گه ل شه ر و
 تالان و هه را و فه رته نه راها توون و خوويان پيوه گرتوو
 و هر له بيانوو ده گه رپن. ته نانه ت وا بووه له زىندانيدا
 يه كتريش بكورن. به تايبه تى ژينگه ي ئه و زىندانانه نه ك
 نابنه هوى چاكبوونيان، بگره له وهش خراپتريان ده كا.
 ئىنجا ده ولت پشتيوانى له وانه ده كا نه ك له ئيمه. زىندانى
 تايبه ت بو ئه وانه دروست كراوه، زور باشترن له و
 لاكه رانه ي بو ئيمه يان دروست كردوون. به و زووانه
 ليكمان داده برن و ده ماننترنه لاكه رى تايبه ت. ده بى
 پوژانه كارى تاقه تپرووكين بكه ين بو ئه وه ي بناغه ي
 بو شى و پووشى ئه و سىسته مه پته و بى. پرسىم
 ئىسماعيلزاده تو به چ تاوانىك گىراوى؟ گوتى من
 ماموستا بووم. پوژىك قوتاييه ك پرسىي له ولاتانى
 سه رمايه دارى خه لك چو ن ده ژين؟ گوتم له وى خه لك
 چه ند ده سته ن، ده سته يه ك كار بو ده ولت ده كه ن، وه كوو

ئىمە. دەستەيەكەش كارى سەربەخۇيان ھەيە، ۋەكۈۋە
 پىنەچى ۋە بەنتا ۋە مەيمار ۋە دوۋكاندار ۋە ھىندىكەش
 خاۋەن سەرۋەت ۋە سامانن. چىنكەش كرىكارى سادەن
 كە يان لە كارخانى ۋە كارگەكاندا كار دەكەن يان ھەموو
 جۈرە كارىك دەكەن. چىنى سەرمایەدار كار ناكەن، بەلكى
 سوۋد ۋە قازانچى سەرمایەكانيان دەخۇن. كارخانى ۋە ھوتىل
 ۋە شەكانى دى ھەموو ئى ئەوانەن. ئىمە بە خاۋەنەكانى ئەۋ
 سامانە دەلتىن بۇرژوا ۋە باۋەرمان وايە ئەۋان خەلكى دىكە
 دەچەۋسەننەۋە.

قوتابىيەكە پرسىي، جا باشە ئەۋ دەستەيە ئەۋ سامانە لە
 كۆى دىنن؟ گوتە يان بە مىرات پىيان گەشەتوۋە يان
 بۇخۇيان كارىان كىدوۋە يان ۋىدە ۋىدە كۆيان
 كىدوۋەتەۋە. تەقريبەن بىست پۇژىك لەۋە تىپەرىپوۋ.
 پۇژىكان بىدىانمە ئىم.گ.ب. كۆلك شىتان لەۋە باسە زىاد
 كىدوۋە ۋە گوتيان بۇچى ئەۋ شىتانەم ۋەكۈۋە دەرس
 گوتوۋەتەۋە؟ گوتە خۇ درۇم نەكىدوۋە ۋە ئىنجا ھىچ شىتىم
 بە قازانچى سەرمایەدارى ۋە بۇرژواكان نەگوتوۋە. گوتيان
 تۇش دەبوۋ خراپەيان بلىي ۋە گوتبات خەلكى ئەۋ ۋلاتانە
 لەۋپەپى ھەژارى ۋە نەگبەتىدا دەژىن ۋە قوتابىيەكان
 بەرانبەريان پەشەبىن بىكەي. ئىدى لەسەر ئەۋ قىسانە دە
 سالىان ھوكم دام. ئىنجا مەن قەينا، قوتابىيەكانىش ناپارىژن.
 پۇژىك پىيان دەلتىن قوتابىيە فىلانەكەسن، ژن ۋە مىندال ۋە باب
 ۋە دايكى مىنىش لە ئەماندا نىن. ئەۋ ھوكمەي مەن داۋىنى
 ئەۋانىش دەگرىتەۋە. ئىنجا پاش دە سال سىزادان، ۋەختىك
 بىشگەرىمەۋە تازە سەرەتاي بەدبەختى ۋە گرفتارىمە. پىمان

دەلەن خىيانەتكار. بەلام دزى و چەقۇكىشى و پياوكوژى
 و ئەو شتانه تاوانىكى گرینگ نين. سزاي قورسيشيان
 نيه و سيستەميش هيچ پنيان ھەستيار نيه.
 ئيتىر دۇخ باراك زۆر خراپ بوو. بە پۆژ دەرگاھى
 دادەخرا. تەنيا نيوہ پۆ و ەسەران بۆ نانخواردن
 دەچووينە ھۆلى نانخواردن، بەلام ديسان ھەر خەنيمەت
 بوو ھەوايەكى خۇشى دەرەوہمان ھەلدەمژى. من
 نەمدەتوانى ساتىكىش لە دەرەوہ بوہستم. چونكە بەو
 جلانەوہ زۆرم سەرما دەبوو. ئيسماعيلزادە لەگەل
 پاسەوانىكى بەر دەرگا قسەى کرد، تاويك دواتر
 گرووبانىك ھات، لەگەل ئەويش قسەى کرد. پىي گوتم و
 بە دە پۆبل لەگەلى پىك كەوتم، گرووبان بەلىنى دا
 شەوئ شەلوارىك و فەپەنجىيەكى گەرمى لۆكەمان بۆ
 بىنى. پىم گوت، نە گەرە بى و نە بچووك. گوتى منى لە
 پىنج پۆبل زياترم پى نيه. گوتم منىش ھىندىكم پىيە. ئەو
 خاتونەم بىر كەوتەوہ كە لە لەنكەران پىنج پۆبلى
 دابوومى. خودا چاكە بۆ ئەو ژنە چاكەكارە بكا و پاداشتى
 بداتەوہ. ئەو پوولە ئەمپۆ بەكارم ھات. لە سەرما پزگارى
 كردم. پۆژ خەرىك بوو ئاوا دەبوو، كە گرووبان ھاتەوہ
 و دەستىك جلوبەرگى دەستى دووى تا رادەيەك خاوينى
 بۆ ھىنام. من جلەكانم لەبەر كرد و تۆزىك گەرم
 بوومەوہز چاكەت و پانتولەكەمم خستە نىو جانناكەمەوہ
 و وەبن باليفەكەمم دان. ئيسماعيلزادە گوتى شانست
 ھەيە، جلەكانت زۆر پاكوخاوينن. گوتم كوا شانسى چى.

ههردوو کمان پیکه نین. ئه و شه وه بریکمان قسه کرد و
 خه وتین. به لام خه ویککی له شه وانی دیکه باشت.ر.
 بو سبه یینی ئیسما عیلزاده کوتی، دوو شتت که مه،
 چه که مه یه کی لبادی و ئه وی دی کلاویکی چه رم. ئه که رچی
 دواتر له لاکه ری ئه سلی ده تده نی، به لام تا ئه وی نابی
 سه رمات بی. دیسان له گهل گرووبانه که قسه ی کرد،
 ئه مجاره ش ئه و دوانه ی به پینچ پوولی دیکه کپی و من
 ته و او بوومه زیندانییه کی ته یار به جلو به رگی زستانی. جلیک
 که ته نیا به کاری شوینه سارده کان دی. ئه و جلانه شتیکی
 دیکه شیان باش بوو، ئه وه بوو هاو په نگی خه لکه که ببووم.
 وهک ده لێن له شاری کوێران ده ست به چاوته وه بگره.

مالاوايى له هاوړې و پاوړيژکاريکى باش

هاوده نگییه که ی ئاغای ئیسماعیلزاده بو نيعمه تیکى
که وره بوو. پوالهت و جلو بهرگ و قهد و قه لافهت و
ژینگه کار که ریه کی گرینگی له سهر دل و دهر وونی
مرؤف هه یه. ورده ورده خه ریک بوو رابردووم له بیر
ده کرد. مرؤف په رنگ و خووی ئه و خه لکه ده گری که
له گه لیان ده ژى. له وه ها ژینگه یه کدا، که سايه تیی
مرؤف ته واو ورد و سووک ده بی. دهمدی جار و بار که
زیندانییه ک جگه ره یه کی وه گیر ده که وئ، کومه لیک لئی
کو ده بوونه وه و هر کام به یه ک دوو مژى جگه ره که
پازی ده بوون. پارووه نانیک، توحفه یه کی شایانه بوو.
زوری هیممهت ده وئ مرؤف بتوانئ له و کومه له دا
که سايه تیی خوی بهاریزی. من ئاغای ئیسماعیلزاده م
ئاوا دی. جاری وابوو به گالته وه ده مگوت
ئیسماعیلزاده، تو بوخوت گاندییه کی. پیده که نی و توند
له ده ستمی راده کیشا. پوژیکیان به یانی ناوی منیان
له گه ل کومه لیک زیندانیی دیکه خوینده وه و گو تیان
خومان بو پویشتنئ ئاماده بکه یں. ئیسماعیلزاده
له گه ل نه بوو. گو تى تو بو شوینتیکى دیکه ده نیرن.
ئهمرؤ پوژى لیکدا پرانه. من زور خه مبار بووم. گو تى،
مه گه ر قه ول و قه رارمان وا نه بوو له مه ودوا دان به
جه رگماندا بگرین و بهرگه ی ئه و پروودا و پیشه اتانه
بگرین؟ برؤ به خیر و خوشی، ته نیا ئاگاداری خوت به.
له وانه یه جار تیکى دیکه ش چاومان به یه ک بکه ویتته وه.

وهكړو دوو هاوړېي گيانې ليك جوئ بووينه وه. ئيسماعيلزاده جگه له وهى له سهرما پرزگارى كردم و نه وهش نيعمه تيكي گه وره بوو، چهند وانه يه كي گرينكي ژيانيشى فير كردم. يه كيكيان نه وهى كه دايمه خوم له گهل كومه ل پيك بخم. به تايبه تى له تالى و سويرى و كويره وه رييه كاندا، چونكه به ديتن و هه ستركردن به چاره پره شى خه لك، نه گبه تى و نه هامه تيبه كانى خوتت له بهر چاو بچووك ده بنه وه.

دووه م، هر كاتيك تووشى بارودوخيكى ناله بار بووى، چون بتوانى ئاراسته كهت بگورې؟ چونكه هيچ گرفتېك نيبه، كه به توزيک بيركردنه وه و تيرامان نه توانى پيگه چاره يه كي گونجاوى بو بدوزيته وه.

منيان له گهل كومه ليكي دى برده ويس ته گى شه مه نده فهرى سولوسك. به لام ئيتر سهرمام نه بوو. به تايبه تى نهو كلاوه چه رمينه زور به جوانى سهر و گوپكه ي داده پوشيم. چهند ساتيك دواتر سوارى شه مه نده فهر بووين و به دهردى جووله يه ك، به پيگه ي دووردا به رهو شوينيكى ناديار ده پويشتين. دهنگى يه كهه واي شه مه نده فهر كه نوقمى خه يالاتى كردم. ئيتر بنياده مه كه ي چهند مانگ له وه پيش نه بووم. پواله ت و ناخم گوراني به سهردا هاتبوو.

نه مجاره هاوسه فهره كانم وهك خوم بوون. يانى به پواله ت يان به بوچوونى ئيم. گ. ب. سياسى بوون. هه موو فارگوننه كانى نهو شه مه نده فهره پر بوو له زيندانى. له ولايتكدا كه باسى يه كسانى ماف و نه هيتشتنى زولم و

ناهه قى و چه وساندنه وهيه و پژىمى سه رمايه دارى
 تىكه وه پىچراوه و نه ماوه، ئەو هه مووه زىندانىيه ماناى
 چىيه؟ بۆ ئەوهى بزانى حوكمه تىك چهنده باش و
 تهن دروسته، ده بى سه يرى ژمارهى زىندانىيه كانى
 بكهى. ده لىن ده رگاي هه ر قوتا بخانه يه ك بكرىته وه،
 دياره ده بى ده رگاي زىندانىك دابخرى. به لام له و
 ولاتى سوڤيه تى سوڤىاليستىيه رىك پىچه وانه كهى
 راسته. يان هه ر له بنىرا وانه كانى قوتا بخانه مروڤساز
 نىن. هه ر بۆيه زۆربوونى زىندان و مه ككوومكردى
 تاكه كانى كو مه ل به بىانووى جۆراو جۆر له زمانى
 پووسىدا بووه ته مه سه لىكى باو. ده لىن، دوو شتى
 ژيان، مسۆگه رن:

يه كىكيان مه رگ و ئەوى دى زىندان.

لىزه وهك چۆن مه رگ بۆسهى بۆ مروڤ ناوه ته وه،
 زىندانىش زارى داپچريوه تا به رده وام مروڤه كان
 قووت بدا. ورده ورده خه وم لى كه وت. كه به خه به ر
 هاتم، ته نيا به هوى ئەو تۆزه پووناكييهى له پارپه وى
 فارگۆنه كه وه ده هاته ژوورى، زانىم پۆژ بووه ته وه.
 خراپى ئەو فارگۆنى زىندانىيه رانه له وه دايه، كه
 ده ره وه نابىنى، ده لىنى نه شه و پۆژ ده بىته وه و نه پۆژ
 ئىوارهى به سه ردا دى.

يەكەم ئۆردوگاي بېگارى

شەمەندەفەرەكە لە ناوچەى باشوورى سىبىريا چووبوۋە دەرى و گەيشتىبوۋە نىۋ قەزاقىستان. پىم وابوۋ ھەۋاي ئىرە دەبى خۇشتر بى، لەھالىكىدا ئىرەش ھەر سارد بوۋ و زۆر لە سۆرلۇسك جياۋاز نەبوۋ. شەمەندەفەرەكە ھەر وا پىي دەبى، دەتگوت ئۇ ۋ پىيە بىرەنەۋەى نىيە. پاش نىۋەپۇ شەمەندەفەر لە ۋىستگەيەك پراۋەستا، ۋىدەچوۋ گەيشتىبىنە كوتايى. دەنگىكى فەرماندەرەنە لە دەرەۋە دەيگوت، دەرگاكان بىكەنەۋە. چەند سات دواتر دەرگاي قارگۇن و كوۋپەكانيان كىرەنەۋە. لە ھەردوۋلاى ئۇ ۋ كارۋانى مۇۋىيە چەكدار پراۋەستابوۋن. ھەپەى سەگى پارىزەرىش لەۋ دەشتە كپ و بىدەنگەدا گۈيى ئازار دەدا. شەمەندەفەرەكە لە دەرەۋەى ئاۋەدانى پايگرتبوۋ و تا چاۋ ھەتەرى دەكرە دەشت بوۋ. بايەكى ساردى دەھات و كلۋى بەستۋى بەفرى لەدوۋر دوۋرەۋە دىنا و بە دەموچاۋمانىدا دەدا. ئۇ ھەموۋە ژن و پىاۋە ۋەكوۋ لەشكرى بەزىو و شكاۋ، يان ۋەك دىلى شەپ بە جلوۋەرگى شەپ و كۆلىكى سۋوكەۋە ۋەردە ۋەردە و لەسەرخۇ شەپۇلى دەدا و بەرەۋپىنشەۋە دەچوۋ. ئۇ لەشكرە شەپۇلدەرە دەتگوت كۆمەلىك مۇۋىي بىگيانن كە بەرەۋ پىنشەۋە لى دەخۇپدرىن. كەس پشۋوى لەبەر نەدەھات. ئارام دەيانگوت ئىرە نىۋەپاستى قەزاقىستانە. قەزاقىستان بەھۋى ئۇ ھەموۋە ئۆردوۋگا گەۋرەيە و زۆربوۋنى بېگارى، بىۋە يەككىك لە پىشكەۋتوۋترىن كۆمارىيەكانى سۇقىتە. جا بە پىكەۋت من لە پىزى

دواداوهی زیندانییه پیاوه‌کانه‌وه بووم. له پشته‌وه‌م
 پیزی ژنه‌زیندانییه‌کان بوون. هر بویه به‌دهم پوښتنه‌وه
 ژنیکی گه‌نج لیم هاته پیشی و گوتی ده‌کړی تکایه‌کت لی
 بکه‌م، نه‌و بوخچه‌یه‌م بۆ هه‌لگری؟ من ته‌نیا جانتایه‌کی
 بچووکم پښ بوو. نه‌و خانمه‌ گه‌نجه‌ ته‌مه‌نی له بیست سال
 تینه‌ده‌په‌ړی. دوو بوخچه‌ی پښ بوو و به‌پاس‌تی
 هه‌ردووکیانی پښ هه‌لنه‌ده‌گیرا. گوتم باشه. بوخچه
 چکوله‌که‌یم لی وه‌رگرت و خستمه‌ سه‌رشانم. جاروبار
 ئاو‌پیکم ده‌داوه و ده‌مدی به‌روومه‌وه پښ ده‌که‌نی.
 مه‌سه‌لیکی فه‌رهنسی هه‌یه ده‌لی: تا تووره‌گه‌ی ژیا‌نت پره
 له نیعمه‌تی لاویه‌تی، هه‌رگیز بڼ یار و دۆست نابڼ.
 ماوه‌یه‌ک به‌پښان پوښستین. هه‌لته‌ ورده‌ ورده‌ شه‌که‌ت
 ده‌بووم و خه‌ریک بوو ده‌موچاوم ئاره‌قه‌ی ده‌کرد. ئیدی
 ئاو‌پم نه‌ده‌داوه، نه‌کا نه‌و خانمه‌ هه‌ست به‌ ماندوویه‌تیم
 بکا.

له‌و ده‌شته‌ کاکی به‌ کاکیه‌دا به‌ره‌و پیشه‌وه
 ده‌پوښستین. کتوپر فه‌رمانیان دا بوه‌ستین و گوتیان
 دانیشین بۆ ئه‌وه‌ی بجه‌سینه‌وه.

له‌وده‌مه‌دا ژنه‌که‌ هاته‌ لام و ده‌فره‌کاغه‌زیکی بچووکي
 دامی. گوتی هیندی تووتن و کاغه‌زه. زیندانییه‌کانی
 ده‌ورو به‌رم خه‌نی بوون. ده‌موده‌ست کردمه‌وه، بۆنی
 تووتنیکی بیوتنه‌م به‌سه‌ردا هات. نه‌وانه‌ی لیمه‌وه‌ نزیک
 بوون، یه‌کی کاغه‌زیک و هیندی تووتنم دانئ. منیش پښ
 ناخۆش نه‌بوو جگه‌ره‌یه‌ک بۆخۆم بیچمه‌وه. به‌ سه‌ر

سپاسم کرد. چەند دەقەیکە دواتر فەرمانیان دا هەستین.
 دیسان وەرێ کەوتینەو و مەودایەکی زۆرمان بری.
 ئاخری لە دوورەو، لە چەقی دەشتەکەدا هیلێ دیواریکی
 درێژ و کۆمەڵیک بورج و پاسەوانگەمان لێ دەرکەوتن.
 وەختیک گەیشتینە نزیک ئەو دیواری که دەرگایەکی
 گەورەى هەبوو، فەرمانیان دا بۆهەستین. دیار بوو
 گەیشتووینە هەوارگەى بێگارییەکەمان. خوا بزانی تاکەى
 دەبێ لە نێو ئەو دیوارە بەرزاندەدا تەمەنە کورتەکەمان
 بپروات. لەوانەى ئەو دوا هەواری ژینم بێ. نازانم بۆچى
 لەو دۆخەدا بێهێوایی بەسەرماندا زال ببوو. لەو بیر و
 خەیاڵانەدا بووم کە ئەو خانمە گەنجە لێم نزیک بۆو و بە
 دەنگیکى نەرم گوتی: گەنجۆ، زۆر مەمنوونم، زۆرم زەحمەت
 داى. بمبۆرە، ناوم ئاناى. خەلکى لیتوانیم. منیش خۆم پێ
 ناساند و گوتم ناوی منیش پامانە. بۆخەکەى لێ وەرگرتم،
 بەلام دیسان دەفرێکی دامى و گوتى قابیلی تۆى نییە، بپێک
 نان و گۆشتى بەرازە. هیوادارم ئەگەر لەم ئۆردووگایە
 ماینەو، بتوانم زەحمەتەکەت قەرەبوو دەکەمەو. منیش
 سپاسم کرد بۆ ئەو شتانەى پێى دام. چەند ساتیک دواتر
 پیاوێ زیندانییەکانیان بە پیز بە دەرگاکی پووبەپوودا
 بردە نێو حەوشەى لاگەر، بەلام زیندانییە ژنەکانیان بردە
 پشت دیوارەکەى پووبەپوو، بۆ ئەوێ لەوێو و بە
 دەرگایەکی دیکەدا بیانبەنە بەشى ژنان. سەلا لە لاویەتى، کە
 نەگەتێ و نەهامەتێ ناناسی.

چاوم هر به دوويه ووه بوو. ليتواني، كۆماريكي بچووكه
له ولات و شيوه دوورگه ي بالكان و به شيك له كۆماري
سؤفيه تي بوو.

ئيمه چووينه نيو حه وشه يه كي گه وره. ئيره
ئوردووكا يه كي بيگاري بوو. ده وړانده وري ئه و حه وشه
گه وره يه، ديواري بهرز بوون، چوار پاسه وانگه له هر
چوارگوشه كه ي دانرابوو. حه وشه كه ش له نيوه پاسته ووه
به تهلدپوو كرابووه دووبه ش و له هيندي شوين كرابووه
و دهكرا ئه مديوه وديو بكه ي. له و به شيان ژانه
زيندانييه كان ده هاتن و ده چوون. له نيو حه وشه كه هؤلي
گه وره گه وره دروست كرابوون بؤ مانه ووه و خه وتنگه ي
زيندانييه كان، كه پتيان دهگوتن باراك، له زماني پروسيدا
واته كوڅ و كؤليت.

هر باراك يك هه شت مه تر پان و سى مه تر دريژ بوو،
كه ده وړانده وري ته ختي دوونهو مي چواركه سبي دارينيان
تيډا دانابوون. له بهر ده رگاكه ووه دوو به رميل دانرابوو، كه
تايبه تي چا يان ئاو بوون، يه كيكيان بؤ ميزكردن. يه كيان
له خواره ووه شيره يه كي تي كرابوو. شه وانه له سه عاتي
خه وتن و پشوو دان بوو، يه كيك له بهر پرساني لاکه ر
ديها ت و نه فه ري نيو هؤله كه ي به سه ر ده كرده ووه و ئينجا
ده رگاكه ي داده خست. ئيدي ئه و ده رگا يه نه ده كراوه تا
سبه يني زيندانييه كان يان بؤ بيگاري ده برده ده ري.

ئيمه يان كرده چهنده سه ته. به هر ده سه ته يه كيان
دهگوت بريگاد، كه ۳۰ تا ۴۰ كه س ده بووين. له نيو

زیندانییه کانیش یه کیکیان ده کرده سهردهسته یان بریگادیر. سهردهسته ش، پۆستیکی باش بوو بۆ زیندانی، که کۆمه لیک دهره تانی باشی بۆ دهره خساند، له جیتی خۆیدا باسیان ده کهم. نه فه ریکیش له نیۆ زیندانییه کان وه کوو پارێزه ر و چایچی باراک هه لده بژێردرا. ئه و که سه زیاتر پیره پیاویک یان که سیکی متمانه پیکراو بوو، چونکه ئه رکی ئه و که سه پاراستنی که لوپه لی زیندانییه کانی باراک و گسکدان و خاوینکردنه وه ی هۆله که و پرکردنه وه ی به رمیلی ئاو و به تالکردنی به رمیلی میزه که بوو.

ئه که رچی ئه و کارانه ئاسان نه بوون، به لام هه رچۆنیک بێ له کاری دهره وه باشتر بوو و سه رما و گه رمای وه رزه کان لێ نه ده دا. ئه و ده سه ته یه ی منیان په گه ل که و ته بووم، بریگادی ژماره ۱۵ و هۆله که شی باراکی ژماره ۳ ، باراکی ژماره ۱۵. له باراک، جیتی من له سه ر یه کیک له ته خته خه وه کان و له ته نیشت کۆپیکی باشی ئۆکراینییه وه بوو. سهردهسته شمان گه نجیکی پووس بوو، شۆره تی ئیفانوڤ بوو. خۆ گوتم سهردهسته یان بریگادیر، پۆستیکی زۆر گرینگ و باش بوو له زیندان. ئه و کاری نه ده کرد. به لکو کاری به زیندانییه کان ده کرد. ئه و دیاریی ده کرد زیندانی چ کاریک بکا. هه ر بۆیه ده یوانی بۆ ئه سپاردنی کار خاوه یان لێ وه رگرێ. ئینجا چونکه پاسه ته وخۆ په یوه ندیی له گه ل ئه ندازیاران و به رپرسانی کارگه و شوینی کاره که هه بوو، له گه لیان ساتوسه ودای هه بوو. سه ره تاکان، سهردهسته به پنی به ژن و بالا و قه لافه ت دیاری ده کرا، به لام زۆربه ی که سه زیره ک و ئازا و نه ترسه کان ئه و پۆسته یان ده گرت وه.

ھەر سەردەستەيەك، جيگريكىشى بۆخۇى دەسنیشان
 دەکرد. شتە باشەكانى دىكەى سەردەستە برىتى بوون
 لەوھى كە ئەو خۇى قەت نەدەھاتە ھۆلى نانخواردن. بەلكو
 خواردنەكەيان بۆ دىتايە باراك. لە زىندانىيەكانىشىيان زياتر
 بۆ تى دەکرد، لە شوئىنى كارىش پاش ئەوھى كارەكانى
 دابەش دەکرد، بۆخۇى دەچوو نووسىنگەى كارگە و لەگەل
 سەردەستەكانى دى دادەنىشت و جگەرەى دەكىشا. ھەر
 جاريكىش ديارىيەك يان شتىك لە دەرەوہرا بۆ زىندانىيەك
 ھاتبايە، ھەتمەن بەشى خۇى لى ھەلدەگرت. جۆرى
 كەينەوبەينەى بريگادير لەگەل ئەندازياران و بەرپرسانى
 ئازادى كارگەكەش نەقلىكى ھەيە. دوانىوہرۆيان بەرەبەرى
 تاوپەپان كە دەھاتىنەوہ، دەيانبرىدە ھۆلى نانخواردن و
 لەوئى ھەشرىك بەرپا بوو. ھاوكات چەند دەستە ويكرا
 ھرووژميان دەبردە ھۆلى نانخواردن. ھەر دەستەيە و
 لەبەشكى ھۆلەكە لەسەر كورسىيە لاكىشەكان دادەنىشتن.
 جيگري ھەر دەستەيەك لەتەنىشت مىزى چىشتخانەكە
 رادەوہستا و خواردنى دەستەكەى خۇى يەك يەك لە قاپدا
 وەردەگرت و لەسەر مىزىكى چلكن و پىسى دادەنان.
 زىندانىيەكەى پىش پىشەوہ قاپەكەى دەدا بەوى پاش خۇى
 و دەستاودەست تا ئەوسەر دەچوو. بەلام خواردنى نىو كام
 قاپ خۆش و چەور بوايە، ئەويش بۆخۇى دەھىشتەوہ، كە
 زۆر جار ناپرەزايەتتى ئەوانى دىكەى لى دەكەوتەوہ. بەلام
 ئەو گوئى بەوہ نەدەبزووت و دەستى بە خواردنى دەکرد.
 خواردنەكانىش زۆربەى جار برىتى بوون لە سووپ يان

بپویشیکی شل شل، یان هەرزینیکی کولاو، وەکوو قبوولی.
هەر کەسە و لەتیک نانیشی پێ دەدرا، سێسەر گرامیک
دەبوو.

ئەو پشکەنانه، زیندانی دەیتوانی یەک جەم بیخوا یان
بیکاته چەند لەت بۆ جەمەکانی دیکەش. بەلام چونکە
هەلگرتنی ئەستەم بوو، لەترسی ئەوەی لێی نەدزن، ناچار
یەک جەم دەبخوارد. پاش نانی ئێوارێ، دەچوینەوێ باراک.
بەرمیلی ئاوەکە پێ دەکرا لە چا، کە ئەویش هەر ئاوی گەرم
بوو و قاوەیەکیان تی دەکرد، کە تەنیا رەنگەکەی تۆزیک لێل
دەکرد.

یەکەم پۆژی کارکردنمان لە دەرەوێ ئۆردووگا، لە
شوێنی دروستکردنی چەند بالەخانە تێپەڕی. سەعات
شەشی بەیانی پاسەوانیک دەرگای باراکی دەکردەوێ و تا ۷
زیندانییەکان دەبوو خۆیان بۆ سەر کار ئامادە بکەن.

ئەستەمترین کاری بەیانیان چوونە ئاودەست بوو. بۆ
کاری ئاودەست، دەبوو لە پزیزکی دوورودریژدا راوەستی
و دواپیش بچیتە شوینیک، کە تا بلێی پیس بوو. بۆگەنەکەی
هۆشی پێ نەدەهێشتی. هەر بۆیە پاش چەند پۆژان من
هەلمدەگرت بۆ شوینی کارەکەم. سەعات ۷ی بەیانی هەموو
دەستەکان بەپزیز لەبەر دەرگا گەورەکەی چوونە دەرەوێ
ئۆردووگا رادەگیران. یەکێک لە قەرەوڵەکانی زیندان ژمارەی
دەستەکانی لە دەفتەرێکدا دەنوسێ و پاش چوونە دەرەوێ،
پاسەوانی ئۆردوو، دەستەکەی سەرژمێری دەکرد و
رادەستی فرماندەوی ئەو سەربازە چەکدارانەی دەکردن کە
لە دەرەوێ بوون و پاش ئەوەی دەستەکان رادەست دەکران،

فهرموندهی سه‌ربازه‌کان فه‌رمانی ده‌دا وه‌پێ بکه‌ون بۆ
 شوینی کارکردن. زیندانی ئارام و بیده‌نگ له‌ گه‌مارۆی
 چه‌کداره‌کان له‌و ده‌شته‌ پووته‌نه‌دا وه‌پێ ده‌که‌وتن.
 ئه‌گه‌رچی ده‌سته‌که‌ له‌ یه‌ک شوین کاریان ده‌کرد، هیندی
 له‌ به‌شی ریگه‌وبان و هیندی له‌ به‌شی بیناسازی و
 هیندی له‌ کانگه‌ی په‌ژوو. شوینی کاره‌کان چه‌ند
 کیلومه‌تریک له‌ ئۆردوگا که‌ دوور بوون. سه‌عات هه‌شتی
 به‌یانی ده‌گه‌یشینه‌ سه‌ر کار. سه‌رده‌سته‌کان له‌ ژێر
 چاودیژی ئه‌ندازیاردا کاروباره‌که‌یان بۆ ده‌سنیشان
 ده‌کردین و تا سه‌عات ۱۲ کارمان ده‌کرد. له‌ ۱۲ تا ۱
 پشوو بوو و له‌ سه‌عات یه‌که‌وه‌ ده‌چوینه‌وه‌ سه‌ر کار تا
 سه‌عات ۵. پیزمان ده‌به‌ست و پاش سه‌رژمیری
 ودلنیا بوونه‌وه‌ له‌وه‌ی که‌ ته‌واوین، ده‌یانیه‌تاینه‌وه‌
 ئۆردوگا و پاش دا‌بو‌ده‌ستووری پاده‌ستکردنه‌وه‌، که‌
 به‌پاستی بیزارکه‌ر بوون، ده‌چوینه‌وه‌ باراک و چاوه‌پێی
 نانی ئیواره‌ ده‌بووین. به‌ زگی برسی و شه‌که‌ت و بیزار
 له‌ چاوه‌پوانیه‌کی تاقه‌تبه‌دا. ئه‌وه‌ بوو به‌رنامه‌ی هه‌موو
 پوژی ئۆردوگا. هه‌لبه‌ت پوژانی یه‌کشه‌ممه‌ پشوو بوو.
 خواردنی که‌م و کاری زۆر و پرزه‌حمه‌ت، ئه‌ویش به‌بی
 هه‌ق و مز، زیندانییه‌کانی کردبووه‌ ئیسک و پیشه‌ت،
 به‌تایبه‌تی ئه‌وانه‌ی زۆرخۆر بوون، زۆر زه‌حمه‌ت بوو.
 سه‌وزه و میوه‌ هه‌ر ناویشی نه‌بوو.

له‌و دۆخه‌دا زیندانی هه‌ولیان ده‌دا هه‌رچۆنیک بووه‌،
 خۆیان له‌ کار بدزنه‌وه‌. هه‌ربۆیه‌ زۆر جار خۆیان نه‌خۆش

دەخست. ھیتدئ سیریان لەبن بالی خۆیان ھەلدەسوی و دەچوونە لای پزیشک. پزیشک کە دەرەجەیی وەبن بالیان دەدا، ئیدی زەحمەتی زیندانی و خورانی بن بالی بی ئاکام دەمایەو.

ھیتدئ زیندانی بو پزگاربوون لە کاری تاقەتپرووکتێ، پەنجەیی دەست یان قاچی خۆیان دەپەراند. ھەلبەت ئەگەر پوون بووبایەتەو و سەلمێترا با بە ئانقەست بوو، چەند سالتیک دەخرایە سەر زیندانییەکەیی. کەچی ئاواش زیندانی، چەند سال زیندانیکی شانی پێ باشتر بوو لەو کارە تاقەتپەر. ئەو جوۆرە زیندانییانە پاش ئەو هی شوینی ئوردوو ەکیان دەگوێن، کاری پاكوخاوتینی باراک و ئەو شـتـانەیان پـی دەسپاردن.

جۆرهكانى كارى ئۆردوگا

ئۆردوگاگە ئىمە لە دەم دەرياچەى بالخامىش بوو. زۆربەى زىندانىيەكانى ئەو ئۆردوگايە لە كانگەكانى بەردەپەژوودا كاريان دەکرد. جا چونكە بە پاستى كارکردنى لەو كانگايانەدا زۆر زەحمەت بوو، دايمە زىندانىيە گەنج و حەساوہكانيان بۇ ئەوى ديارى دەکرد. من مانگىك لە كانگەى بەردەپەژووى بالخامىش كارم كرد. جلوبەرگى كرىكارانى كانگا لەوانى دى جياواز بوو. كلاوى ئاسن و پانتۆل و ژاكىتى پلاستىكى و چەكمەى پلاستىكى و دەستەوانەى تايبەتى كرىكارانى كانگا. كلاوہكە، لايتىكى پتوہ بوو.

بەيانيان كە دەگەيشتىنە شوينى كارەكە، بە ئاسانسەرەيك بەپىي نىو كانگاگە دەكراین و ھەر دەستەيەى كە سىيان چوار كەس دەبووين، بەرەو لايەكى دەپۆيشتىن. ناوى ناوچەى پەژوودەردانەكە بە زمانى پووسى "زۆنۇھا بوو. پاپەوہكانى كانگە بە گلۆپ پووناك كرابوونەوہ. بەلام نىو زۆتۆكان تاريك بوون و بە لايت لەويدا كارمان دەکرد. لە نىو زۆتۆدا، يەكىك بە قولىنگىكى بچووك و كورت، ئەو پەژووەى پەگ پەگ لە نىو ديوارەى كانگەكەدا بوو، ھەلدەكەند و ئەوى دى بە بىلۆوكەيەك خپى دەكردەوہ و لە فارگۆنە بچووك بچووكى دەكردن و سىيەم كەسىش فارگۆنە بچووكەكانى بەرەو دەرگای دەرەوہ لى دەخوڤى و لەويۆہ بە

ئاسانسەر دەنیزدرايە دەرەوہ و لە دەرەوہ بەتال دەرەکان.
فەرگۆنە بەتالەکەیان دەهینایەوہ نێو کانگا.

چەند پوژ جاریک، شەمەندەفەرێکی باربەر دەهاتە
شوینی پەژووہکان و کۆمەڵیک زیندانینی دیکە باریان دەرکرد
و وەرپێ دەرکەوت. نێو زۆنۆکان، جگە لە تارێکی، تەر و
شێداریش بوو، چونکە دلۆپەیی دەرکرد.

ئینجا چونکە زۆریش نزم بوو، کرێکارەکان بە
دانیشتنەوہوہ کاریان دەرکرد. ناوہوہش ئەگەرچی شەوانە بە
دەزگای ھەواگۆر، گازەکەیی بەتال دەرکا و پاک دەرکراوہ،
کەچی لەکاتی کارکردندا جاری وابوو گۆشەییەکی کانگا
دادەپووخوا و لەگەڵ پەژووہکەدا گازێکی خنکیتەری توند
بەنێو کانگا بڵاو دەبوو.

لەوکاتەدا بەرپرسیانی کانگا فیکەییەکی بەرز و درێژیان لێ
دەدا، بۆ ئەوہی کرێکارانی نێو زۆنۆکان خێرا بیتە دەرێ. جا
چونکە کاری کانگا زۆر قورس و تاقەتێر بوو، سەعاتی کار
لە کانگا لە شەش سەعات پتر نەبوو. بەلام بۆ ئەوہی
پەژووہرەھینانەکە نەوہستی، کرێکارەکانیان بەسەر سێ
یان چوار جەمدا دا بەش کردبوو.

ئینجا خواردنی کرێکارانی کانگا لە زیندانییەکانی دی
باشتر بوو. من لە مانگیک پتر بەرگەیی کاری کانگام نەگرت.
نەخۆش کەوتم و پزیشک نووسی کە من دەبێ لە شوینی
کراوہ کارم پێ بکری. کارێکی دیکە ئۆردووگا بەرد
دەرھینان بوو. کانگای بەرد لە داوینێ چیاکان و بەرزاییەکان
بوو. جۆری کارکردن لەو کانگایانەشدا ئاوا بوو. بەیانیان
کە لەگەڵ بریگاد دەگەیشتنە شوینی کار، چەند کەسیک

پێكهوه دهستهيهكى بچووكيان پێك دێنا و بهشێك له
 كانگهێ بهردهكهيان دهگرتە ئهستۆ. ئهوه چهند كهسه
 كارهكانيان لهنيوان خۆياندا بهش دهکرد. يهك يان دوو
 كهس به قولینگ و مهلغه بهردهكانيان ههڵدهکهند و ئهگەر
 بهردهکه زۆر گهوره بوايه، به کوتک و چهکوچ دهیانشکاند.
 دوو كهسش بهرده ههڵکه نراوهكانيان ههڵدهگرت و له
 لایهك ههڵیاندهداوه. به جۆریك كه بکری بهرده
 ههڵکه نراوهکه به مهتری چوارگۆشه پێوانه بکهن بۆ
 ئهوهی دهر کهوێ دهستهی بچووک ئهمڕۆ چهند مهتر
 چوارگۆشه بهردی دهرهیتاوه. ههلبهت له دوايين پۆژی
 کاردا بریگادیر کۆی کاره کراوهکهی یادداشت دهکرد.
 ههلبهت چونکه هیچ هاندان و خهلات و پاداشتیك لهگۆری
 نهبوو، بۆیه زیندانییهکانیش ههر ئهوهندهیان کار دهکرد
 كه بریگادیر هاواری لێ ههڵنهیستی و بهگزیاندا نهیه.
 ئینجا گزی و فزییش دهکرا. بهردهكانیان جۆریك لهسهه
 يهك ههڵدهچنی، كه ناوهوهی بهتال و بۆش بێ یان پریان
 دهکرد له گۆل. ئاوا کارهکه زۆر دیار دهبوو، بهلام له
 پاستیدا کهم بوو. جگه له قورسی و ئهستهمی کارهکه
 هم ههڵکهندن و شکاندن بهردهکان و ههمیش
 گواستنهوه و کوکاگردنیان، ئهوه کاره به هاوین و زستان
 ئهستهمتر دهبوو. هاوینانه ئهوهنده گهرم بوو، تین و
 تاقهتی لێ دهبرین. شهلالی ئارهقه دهبووین، ئاوی
 ساردیشمان بێ نهبوو تینویتیماهی پێ بشکینین.
 زستانانهش جگه لهوهی ههواکهی لهپاردهبهدەر سارد

بوو، کارکردن لهو ههوا ساردهدا بهو کهرسته ئاسنینه ساردانه و له نئو قورپی بهستووی نئو بهردهکاندا زور زور تهستهم بوو، جا چونکه شوینیکیش نهبوو خوی لی گهرم بکهینهوه، دهبوو بهردهوام کار بکهین، بۆ ئهوهی لهسهرمان رهق ههلهیهین.

کاریکی دیکه ی ئهوئوردووگایه بهستنی ئاسنه پڕی بوو. ماوهیهک که خهریکی ئهو کاره بووم، چۆنیهتی کارکردنه که ی فیڕ بووم، ههلبهت ئهو کاره لهوانی دیکه سادهتر و ئاسانتر بوو. لهپیشدا له ژیر چاودیزی ئهنازیاری پینگهوباندا، پینگهیهکی خۆل به زیندانیهکان ئاماده دهکرا. دهبوو جادهکه زور توند و پتهو بێ، بۆ ئهوهی دواتر ههلهوه ری و پۆ نهچن. پاش دروستکردنی جادهکه، نۆره دههاته سهر دانانی ئاسنه پڕیهکان.

لهپیشدا تهخته ی ئهستور ئهستوری یهک ئهنازه که پێیان دهگوترا شهپال، لهسهر جادهکه و به مهوای دهسنیشانکراو پیز دهکران و ئهوجار ئاسنه پڕیهکهیان لهسهر دادهنان و به ئامیزیکی تایبهتی، هم مهوای نئوان دوو ئاسنه پڕیهکه و هم بهرزی و نزمیهکهیان ئهنازه ی دهگیرا و کۆنترپۆل دهکرا. پاش ئهوهی لهو دوو کاره گرینگه دنیایا دهبوونهوه، له ناوهوه و دیوی دهرهوه، به بزماری تایبهت که سههریکیان چهماپۆوه، ئاسنهکانیان له تهختهکانی ژیرهوه دهبهستهوه. بهشیوهیهک که ئاسنهکان نه بهرهو ناوهوه و نه بهرهو دواوه دهجوولان. ههلبهت ئاسنهکان هیندهی پهنجیهک لیک دوور بوون، بۆ ئهوهی وهختیک بهگهرمای هاوینی لیک

دەرپه وینه وه، زۆر بۆ یه کتر نه هینن. کارکردن له ئاسنه پریدا
جگه له لایه نه ته کنیکیه که ی، زۆریش خوش بوو.

به پرسانی ئاسنه پریش بۆ هاندانی زیندانییه کان،
هیندی یارمه تیان دهدان. یان تووتنیان دهانی، یان چه ند
ده فزیکیه که وهی نانی رهشیان دینا، که زیندانییه کان
له نیو خویان دابه شی بکه ن.

جۆریکی دیکه ی کاری ئۆردووگا، کاری بیناسازی
بوو، که له ئۆردووگا که به زیندانییه کان یان ده کرد. له وه دا،
هر له به ردی بناغه وه تا کاری سپیکاری و نه قاشی و
دهرگا و په نجه ره ته واو ده بوو، هر هه مووی به
زیندانییه کان ده کرا و ئەندازیار به سه ریان پاده گه یشتن.
شتیکیه باشی هه بوو، ئەویش ئەوه بوو، کاره که له
ناوه وه ی بیناکان بوو و ده شتوانی له گه ل خه لکی ده ره وه
په یوه ندیت هه بی. ئەوانه ی که ئازاد بوون، له پێی
ئەوانه وه ده کرا پتویسته تیه کانت دابین بکه ی، هه لبه ت
ئەگه ر پاره ت هه بوايه. جگه له وه، هیندی هه شارگه له نیو
بیناکاندا دروست ده کران، که له و پێگه یه وه ده کرا
په یوه ندی له گه ل کریکاره ژنه کان یان ژنانی ده ره وه ی
کارگه ببه ستی. به و شیوه یه، که ژنیک، پیتش ئەوه ی
زیندانییه کان بگه نه شوینی کاره که یان، یانی به یانی زوو،
خۆی ده گه یانده هه شارگه که و له وێ ده مایه وه و له
دریژایی پۆژ و ماوه ی کاردا ده یوانی له گه ل ئەو که سه
بی که هه زی لێی بوو. پاسه وانه کانیش قه ت نه ده هاتنه
نیو کارگه که وه. پاش ئەوه ی زیندانییه کان ده چوونه وه

ئوردوگا، ژنەش لە ھەشارگە ھەھاتە دەری و ھەشوی
کاروباری خۆی ھەگەوت. ھەلبەت زیاتر سەردەستەکان
ئەو ھەیان ھەکرد و کرێکار تین و تاقەتی ئەو شتانی تیدا
نەبوو.

پۆژانە پاش ئەو ھە لە کار ھەگەپاینەو، دیمەنی
ھەروژمی ئەو خەلگە برسییە بۆ ھەلی نانخواردن، کە لەویش
تەنیا بڕەخواردنیکێ مەمرەو مەژبیان ھەدایین، سەرنجراکتیش
بوو. کەوچک، ھەکوو چەکی دەست سەرباز وابوو. چەنگال
نەبوو، چونکە خواردنیکیان نە ھەدایین پتویستی بە چەنگال
بێ. چیشتەکە، یان سووپ یان کاشا بوو، کە شتیکی ھەکوو
قبوولی بوو، کە ھەردووکیان بە کەوچک دەخوران. پاش
فراوین، کە بە پۆژ ھەر ئەو جەمە خواردنە بوو، زیندانی بە
زگی برسی لە ھۆلە کە دەچوونە دەری.

بەلام ئەگەر زیندانییەک توانیبای چیشتلیتەر یان
بەرپرسی چیشتلیتەرەکان ببینی و بەرتیلیکی بداتی یان
ئەگەر خەلکی مەلبەندیک بوایەن، دیسان خۆی ھەگەیان دەو
ھۆلەکە و دەچوو پێش میزی چیشتخانە و ھەکوو
سوالکەری منجڕ دیسان دەفرەکە یارادەگرت و لەگۆشەیک
بەپەلەپەل دەیخوارد.

منیش ھەکوو ئەوانی دی دایمە برسی بووم، بەلام چونکە
ھەر بۆخۆم کەسیکی زۆرخۆر نەبووم، بەو بڕە خواردنە
قەناعەتم ھەکرد و زۆر ناپەحەت نە دەبووم، بەلام سویندم
لەسەر نییە ئەگەر بلیتم زۆربە ی شەوان تەنیا خەونم بە
خواردن و چۆنیەتی نانخواردن و تیربوونەو ھەدی. ھێچ
شتیک ھیندە ی برسیەتی، کەسایەتی و سۆزی مەرف

ناشکینئ. من به چاوی خۆم سه رههنگیکی زیندایم دی،
که له نینو ئاودهست قوونچکه جگه ره ی کو ده کرده وه.

جاریکیان، کۆمه لیک زیندانیی خه لکی چین له برسان
هیندی گیایان کو کردبووه و کولاندبوویان بو ئه وه ی
برسیه تییه که یان بشکن. داماوانه تووشی سکچوون
بوون، چهند که سیکیان پیی مردن. شهش مانگیک ده بوو
له و ئوردووگایه بووم، برسیه تی هینده ی زۆر هینابوو،
جیا له خواردن بیرم له هیچ نه ده کرده وه.

زیندانییه کی خه لکی گورجستان، هاوشاری و
هاوولاتی ستالینی پیه ری مه زنی کۆمونیسته کان
به ناوی ئیلیا شفیلی که له دهسته که ی ئیمه دا بوو و
وهختیک هات، گهنجیکی چوارشانه ی پته و بوو، پاش
چهند مانگ کارکردن و مانه وه ی له و لاکه ره، له بهر
به دخۆراکی و برسیه تی گوشتی به له شیه وه نه ما و وهک
تهشی باریک بوو. تۆزی خه میک له پوخساری نیشتبوو.
به حاسته م به پیه دا ده پویششت و به نووزه نووز دهنگی
دههاته ده ر. به زهحمه تیش دهیتوانی بچیته وه سه ر
تهختی خه وه که ی که له سه ره وه بوو. هه ر جاریکی
دهچووه سه ر تهخته که ی، له جینی خۆی ئارام و بیدهنگ
داده نیششت. که قسه شمان له گه ل دهکردن یان گالته یه کمان
دهکرد، به حاسته م لیوی ده بزووت و ددانه سپی و پیک
و جوانه کانی تۆزیک ده رده که وتن. به لام قهت نه مدی جگه
له زه رده خه نه یه کی سارد، شوینه واری شادی له
پوخساریدا ده رکه وی. پۆزیک پاش ئه وه ی له کار

گه پراينه وه ئاگاداريان كرده وه بوخچه يه كي بۆ هاتووه. گويني
 نه دايه. له پيشدا له گهل ئيمه هاته هۆلى نانخواردن و ئه وهى
 دايانى، ده موده ست خواردى. دواى ئه وهى توژيك بوو ژاوه،
 به ههنگاوى پته و پرهيو چوو بوخچه كهى وهرگرئ.
 نازانم بوخچه كه چيى تيدا بوو، به لام ديتم وهختيك هاته وه
 هۆلى باراك و چووه سههر تهخته كهى، ده فره كاغه زيكي
 كه وهى كه سى كيلو نانى په شى تيدا بوو له پيش خوى دانا
 و به له گهل پۆنى به راز، كه به دلنڤاييه وه له گهل بوخچه كه دا
 بۆى هاتبوو، له بهر چاوى زيندانى به كانى دى كه وته خواردن.
 به ناچارى و بۆ ئه وهى له تيرى نىگاي زيندانى به كانى دى
 پزگارى بئ، به په له پهل و ده موده ست ئه و سى كيلو نانهى
 به پۆنه كه وه خوارد و ده ستى ليك خشاند و گهش بۆوه.

له پيشدا له سههر تهخته كهى دريژ بوو و چهند ساتيك
 نالاندى. تومه ز پاش ئه وه مووه برسپه تيبه، كتوپر ئه وه
 هه مووه خواردنه به لاي گيانى بوو. جار به جار دهنگى
 نالينى به رزتر ده بۆوه و ههردوو ده ستى به زگيه وه
 گرتبوو. زيندانى به كان پشان گوت ههسته بريك وهره و بچۆ،
 به لام ئه و تينى له بهردا نه بوو. زيندانى به كان چوون
 سهرده ستەيان ئاگادار كرده وه. ناوبراو به يارمه تى چهند
 كه سيك شقيليان هينا خواري. چوونه بن بالى و برديانه
 ده رمانخانهى ئوردووكا. پزىشكى ئيشكر توژى شه ربه تى
 دايى، به لام سوودى نه بوو. ناچار برديانه نه خوشخانه، كه
 له ده ره وهى لاکه ر بوو. ئيمه سه به ينى به بى ئيليا چووينه
 سههر كار. دوانيوه پۆ كه هاتينه وه هه واليكى ناخوشمان
 بيست، گوتيان به و زگنئيشه يه مردووه.

مه‌رگی ئیلیا به‌ییده‌نگی و وه‌ک هیچ شتیک پرووی نه‌داین، براه‌وه. زیندانییه‌کی ئه‌ویان له‌جیی دانا. به‌لم من له‌خووه پیم خوش بوو بزانه ئیلیایان له‌کوی ناشتووه. له‌زۆر که‌سم پرسى، که‌س لێ پوون نه‌بوو. چهند زیندانییه‌ک که له‌میژ بوو له‌لاکه‌ر مابوونه‌وه، ده‌یانگوت هه‌ر که‌س بمه‌ی، له‌ده‌وری زیندان له‌قوولکه‌یه‌کی ده‌خن و گلی وه‌سه‌ر ده‌که‌ن.

سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی ده‌مزانى مه‌رگ له‌ده‌ریادا یی یان له‌وشکانی فه‌رقینکی نییه، به‌لام هه‌ر ئه‌وه‌م پێ بێ‌پێزی بوو به‌که‌سایه‌تیی مرۆیی.

ئهو دۆخه‌ پر نه‌گه‌ته‌ی و تاقه‌تبه‌، خواردنی که‌م و نه‌گونجاو له‌لایه‌ک و ئهو جلوه‌رگه‌ کۆن و شه‌ه‌ی له‌به‌ر زیندانییه‌کاندا بوو له‌لایه‌کی دیکه‌وه سه‌ه‌روبیچی زیندانییه‌کان زۆر سه‌یر و سه‌مه‌ره‌ بوو. جله‌ دپاوه‌کانیان به‌ده‌رزى و داو ده‌دووریه‌وه. جلوه‌رگی زیندانییه‌کان یان زۆر فشوفۆل بوو بۆ به‌ریان، یان زۆر ته‌سک بوو. سووالکه‌ره‌کانی شاری خۆمان جله‌کانیان زۆر له‌ئێ زیندانییه‌کان باشت‌ر بوو. له‌وه‌رزى سه‌رما و زستاناندا ئهو جلوه‌رگه‌ شه‌پانه به‌هۆی شه‌یداربوونی هه‌واکه‌ و کارکردن له‌شوینی پر له‌به‌فر و ته‌پاییدا، پۆژ هه‌تا ئیواری زیندانی هه‌لده‌له‌رزین. شه‌وانه، جلوه‌رگ و چه‌که‌م له‌باییه‌ ته‌په‌کانیان لێک ده‌به‌ست و ده‌یانبرده‌نه‌ گه‌رمخانه‌ که‌ شوینی وشک‌کردنه‌وه‌ی جله‌ته‌په‌کان بوو، به‌یانیان وه‌ریانده‌گرتنه‌وه‌.

ژیانمان ئاوا تیده پەری. من پۆژ بە پۆژ بیهیزتر دەبووم. بهار و هاوین رابردن. دیسان پاییز داها، به کۆلیک خەم و خەفەتەو، ئەو سالا لە پادە بەدەر هەستم بە سەرما دەکرد. پێم وایە چونکە لاوازیش ببووم، بۆیە زیاترم سەرما دەبوو.

پۆژیکیان کە لە کار دەهاتینەو هەستم کرد سەرم ژان دەکا. بە زەحمەت تەم پێ قووت دەدرا. تام لێ بوو. کە هاتینەو، بە یەکیک لە زیندانییەکانی نێو دەستە کە مانم گوت، خواردنە کەم بۆ وەرگری و بۆم بێنیتە باراک. بۆخۆم دەچمە بنکە ی تەندروستی. سەرەپای ئەو ی بە پە لەش خۆم گە یان دە ئەو ی، بە لام سە عاتیکی خایاند تا نۆرە ی پشکنیم هات. دکتۆر تەپە ی دلمی گرت و گوتی تات لێیە. زارم دا پچەری و دەرە جەشی وە بن بآلم دا. تاییە کە م ۳۹ دەرە جە بوو. نووسی، سێ پۆژ بمانێرنە خەستە خانە. ئینجا چەند حە بیکیشی دامی. گە پامە وە باراک. سەرەپای ئەو ی هیچ حە زیشم نە دە چوو خواردنە ساردە کە، بە زۆری خواردم. بۆ سبەینی بە پاسە وانیکدا ناردیانمە خەستە خانە. تەختیکم گرتە وە. سەرەپای ئەو ی زۆر ناپەحەت بووم و قورگم زۆر دیشا، بە لام ئارامی و پاکو خاوتینی نێو خەستە خانە کە زۆر کاریگەریی لە سەر هینور کردنە وە ی مێشک و دەمارم هەبوو. بە ئاواتە وە بووم زیاتر لە خەستە خانە رامگرن. خواردنی ئەو ی باشتەر و دەرمان و شوینە خۆشە کە ی، بوو بە هۆی ئەو ی سییەم پۆژ چاک بمە وە. دلایەت بووم سبەینی دەگە پیمە وە ئۆردوو. بە لام باش بوو لە گەل دکتۆریکی جوولە کە بە ناوی دانیەل بارانوف

ئاشنا بووم. پزىشكىكى پىسپۇرى چاۋ بوو. ئەو پۇڭە ناسىم كە ھاتىبوۋ چاۋى نەخۇشىك بېشىكى، كە لە كانگەي پەژوودا چاۋى زەبرىكى وى كەوتىبوو. كە زانىي ئىرانىم، لەگەل خۇي بىردىمى بۇ ھەوشەي خەستەخانە. پاش ھىندى قىسە و باس، گوتى منىش زىندانىم و ھەشت سالاھ لىزەم و ماومەتەو. ئەگەرچى ماوھى زىندانىيەكەم دە سالاھ، بەلام دىنىام پاش تەواۋبوۋنى ھوكمەكەشم ئازادىم ناكەن. لىي پىرسىم چەند پۇڭيان پىشوو بۇ نوۋسىۋى؟ گوتىم سى پۇڭ. گوتى من پىيان دەلىم چوار پۇڭى دىكەشى بىخەنە سەر. دوايى دەرھەتمان دەبى پىكەوھە قىسە بىكەن. زۇر خۇشحال بووم و سىاسم كىرد. گوتى ئىستىا بىرۋە سەر تەختەكەت و وا بىنۋىنە ناپەھەتى. لەسەر پىشنىيارى وى، چوار پۇڭى دىكەشىيان بۇ نوۋسىم.

دىكتور دانىل دوانىۋەپۇي سىبەنى ھاتە لام. لەگەل خۇي بىردىمى ھەوشەي خەستەخانە. گوتى پامان من زۇرم نەماوھ دەپۇم. گوتىم زۇرم پى خۇش دەبى. دىكتور، چ لەوھە باشتر كە لىزە پىزگار دەبى و ئازاد دەبى. گوتى نا ئازادى و شتى چى. لەگەل خۇيان دەمبەن. پىرسىم چۇن؟ كى دەتبا؟ گوتى فۇكەيەكى ئىسرائىلى دىتە ئىرە، لەوانەيە ھەلىكۋىتەرىك لەو ھەوشەيە بىنىشىتەوھ و لەگەل خۇي بىمبا. گوتىم خوا بىكا لەو چەند پۇڭەدا كە من لە خەستەخانەم ئەوھ پىوۋ بىدا، بەشكىم منىش لەگەل تۇ لەو دۈزەخە پىزگار بىم. بەلام لەدلى خۇمدا بە ساۋىلكەيىيەكەي

پېندەكەنيم. دلنيا بووم دكتور تېك چووه. لېم پرسى، مهگر
 دكتور، ئيسراييل ئاگاداره تو له م ئوردووكايه؟ ئهى چون
 ئاگادار بوونه ته وه؟ گوتى ئه وه نه ئينيه و نابى ئاشكرا
 بكرى. دلنيا بووم دكتور هيندهى خيال كردووه و ئه وهندهى
 گوشارى دهروونى له سهر بووه، تووشى جورېك مالېخوليا
 بووه. هه موو پوژى دههاته سهر دانم و ئه و قسانهى دهكرد
 و منيش به تاسه وه گويم بو دهگرت. حوت پوژى پشو
 و چاره سهرى من ته واو بوو و كوپته ره ئيسراييليه كەش
 سو راغى نه بوو. گوتى ئه گهر نه پوژى شتم، ده تهينمه وه ئيره.
 سپاسيم كرد و به ورهيه كى باشته وه گه پامه وه ئوردووكا.
 ديسان هه مان تاس و هه مام. ناننى رهق و دوى ترش.

دوو سال و چەند مانگىك بوو له و ئوردووكايه بووم.
 له و ماوه يه دا، چەند جارېك سكالاي تىروته سه لم بو
 ئه نجومه نى تايبه تى نووسى، به لام وه لامېكم وه رنه گرت وه.
 تاقه شتىكى له و كونه دا سوكنايى ده دامى، خو ئندنه وهى
 ئه ده بياتى پووسى بوو و له وه شدا كه لكه له توانا و
 زانياريه كانى گه نجىكى خه لكى مۆسكو وه رده گرت كه ناوى
 مېشا بوو و له گه ل ده سته كه مان بوو. گه لى به سه رهاتى
 لورمون تو ف و پووشكىنى بو ده گى پامه وه. كه س وه كو
 پووشكىن حازر جواب نه بووه. ده يگى پامه وه ختايه كى
 پووشكيان بانگه ئىشت ده كه ن بو كوپى يه كىك له ده وله مه نده
 خانه دانه كان و ده يانه وئى سه ر بكه نه سه رى. له سه ر
 نانخواردن، ميوانه كان يه ك له سه ر سفره هه لده ستن و
 به پتوه نان ده خۆن. له و حاله ته دا يه كىك به پووشكىن ده لين،
 ئه لكساندر سىرگى فيچ، بو هيندى بى ته ريبييه تى، هه موويان

به پتوه نان دهخون، هر تو به دانیشتنه وه خه ریک
خواردنی. ئه ویش دهلی، خه تای من نییه مرؤف هر
همووی به دانیشتنه وه نانی دهخون.

دیسان دهیگترپاوه پوژیکیان له شهقام یه کیک شان له
شانی پوشکین ده دا و ئینجا به پوشکین دهلی هه ی
گویدریژ، ئه ویش به بی ئه وه ی وه پرووی خوی بیئی،
دهستی به ره و کابرا راده دیرئ و دهلی: ئه لکساندر
سیرگیفیچ پوشکین.

ئه و هاوړئ و هاودهسته یه ی من، واته میشا، هر که
برسییه تی به روکی ده کرد، خه مبار ده بو و ده ژاکا. به لام
له گه ل تیر ده بو، ده گه شاوه و قسه ی خوش و نه سته قی
ده کرد. هر بویه ده و روبه ر هه ولیان ده دا له به شی
خوشیان شتیکی هر بده نی بۆوه ی تیر بی و بمانخافلیتی.
ئه ویش ده سالی بۆ برابۆوه. ده یگوت پامان، پیکه وه
ده چینه مۆسکو و دوو ژنی پرووسی دینین، تو من ببه وه
بۆ ئیران. به لام به قسمه ت نه بو. نه ئه و منی برده وه
مۆسکو و نه من ئه وم هینایه ئیران.

ئاننا

سەرەتا كە ھاتمە ئەم ئۆردووكايە، ھەفتەيەكى پىن چوو،
توانىم چاوم بە ئانا بکەويتەو. ھەر ئەو ئاننايەى كە لە پىيە
بوخچەكەى پىن ھەلگرتبووم. پۆژيكيان كە لە كار
دەگەرەمەو، ئاگادار كرامەو ھە خانمىك لەوبەرى تەلدپووەكە
كارى پىتە. خۆم گەياندە ئەوئ، سەير دەكەم ئاننايە.
چاكوچۆنىم لەگەل كرد و ئەحوالىم پرسى. گوئى خراپ نىم.
ئەوجار دەفرىكى دامى، ھىندى تووتن و چەند پارچەيەك
پۆنى بەرازى تىدا بوو. پاسەوانەكە لە سەرەوەرەپا ئاگای
لىمان بوو، بەلام ھىچى نەدەگوت، چونكە شتى ناوہو
پەيوەندى بەوہو نەبوو. ئەو تەنزا دانرابوو كەس را نەكا.
ھەفتەى دواتر، لە پۆژى پشوو دا لە تەلدپووەكە پەپىمەو
و چوومە لاكەرى ژنان بۆ لای ئاننا. باراكى ژنەكان زۆر لە
ئى ئىمە خاوينتر بوو. ھەر لە تەنىشت ئاننا دانىشتم،
كچەكانى دىكە لىمان دوور كەوتنەو، پىيان وابوو
پىويستمان بەوہى دەورمان چۆل بى. بەلام جارەكانى دى
كە چوومەو، تىگەيشتن پىوہندىيەكەمان تەنزا پەيوەندىيەكى
پاستگۆيانە، ئىتر دادەنىشتن و تەنانەت قسەشيان لەگەل
دەكردىن. بۆ خواردن بەخشىنىش دلأوا بوون. ئەگەرچى
زۆرىش برسى بووم، شەرم دەكرد شتىك بخۆم، بەلام بە
پاستى لەو دوو سال و چەند مانگەدا يارمەتییەكانى ئاننا
نەبوایە، نازەم چىم بەسەر دەھات. دۆخى زىندانىيە ژنەكان
بۆيە لە پياوان باشتر بوو، چونكە ئەوان زۆر جار لەلايەن
بنەمالەكانيانەو يارمەتییان بۆ دەھات. ئىنجا دزى و

ملهو پريشيان له نړۍ نه بوو. جگه له وهش، زور به يان له
 عه مبارۍ په تاڼه و گټزر و چه و ندهر و نه وانه دا کاريان
 ده کړد. ئاننا ته نيا دوو سال له من بچو و کتر بوو و نه و
 ورده جيا وازيښه ته من له نيو نه ورو و پيښه کانه زور
 گونجاو بوو. هر چو نټک بڼ من نه مده تواني جوابي
 چاکه ښه نه ده مه وهز به لټنم پڼ دا نه گهر ئازاد کرام و
 دهره تان هه بوو، له گه لۍ بژيم. نه گهر چي نه و له هه موو
 لايه نيکه وه لټو ه شاوه بوو، به لام من نه ئازاد بووني خوځ
 دنيا بووم و نه هيوم به داهاتووي خوځ هه بوو. پټم
 و ابو ئاننا تا نه وده مه له گه ل هيچ پياوړي شهرقي
 پټو ندي نه بووه و هيچ قول و قهرار ټکيشۍ دانه ناوه،
 ناواش دنيا بووم که راستگوۍ و وه فداري پټو ندي به کي
 نه و توۍ به شهرقي و غه ربيوونه وه نيه. سه ره پاي
 نه وهۍ که ده متواني ئاننا بټنمه لاکه ري خوځ، به لام
 هه رگيز نه و هم نه کړد، چونکه له نيو پياوړي سوځيه تيدا
 نه مده دي پټي ژنان بگرن.

جاري کيان جوان له بيرمه شهوۍ پاش داخراني دهرگاي
 باراک ديار بوو دوو ژن له لاکه ري ژنانه وه هاتوونه ته
 باراکي ئيمه و خويان له بن ته خته خه وه کان شار دوو ته وه،
 بو نه وهۍ له کاتي سه ر ژميري شه وانه دا ئاگايان لټيان نه بڼ.
 يه کټک له سه رده سته کان پايگه ياند، نه گهر يه کټک هه ز ده کا
 با له گه ليان بڅه وۍ، به لام که س به قسهۍ نه کړد. نه که له بهر
 نه وهۍ بلتي پټيان شهرم بووۍ، نه خټر، له بهر نه وهۍ کار
 و کوټره و هري پوژانه تين و گوپ و برستي له پياوړي
 بريو.

ئۆردوگای بايكانور

سەرەتاي بەھاری سالی ۱۳۳۰ی ھەتاوی بوو. زستانە سارد و گورچووبەرەکم بەرئ کردبوو. پوژیکیان بەیانی کە خۆم ئامادە دەکرد بچمە سەر کار، من و کۆمەلێک زیندانیی دیکەیان ئاگادار کردەو، کە نەچینە سەر کار. ھەرچەندە نەمدەزانی لەبەر چی، بەلام ھەر ئەوھێ کە نەدەچوومە سەر کار، خەنیمەتیک بوو. دوایی پێیان کوتین، خۆمان ئامادە بکەین بچنە ئۆردوگایەکی دی و ئەگەر لە عەمباری ئەمانەتەکان بوخچەیک شتیکمان ھەیە، وەرگیرینەو. بە بیستنی ئەو خەبەرە ھیندە ناپەرھەت بـم، نەبیتەو. نەک بلێی زۆرم مانەو لەو لاکەرەمدا پێ خۆش بووبی، بەلکو لەلایەکەو دەمزانی ئاننام لەدەست دەچن کە لە ھەموو پوویەکەو بۆ من بەسوود بوو، ئینجا لەگەل کۆمەلێک زیندانیش یەکترمان ناسیبوو، کە لەو سۆنگەيەو خەم و خەفەتەکانم دەرەوینەو. مرقوف سروشتیکی سەیری ھەیە، لە ھەر جێیەک گیرساو، ماوہیەک دواتر لەگەلی ڕادی و خووی پێوہ دەگرئ. دەمزانی ئازاد ناکریم، بەلکو لاکەریکی دیکەي وەکوو ئێرە چاوہ پیمە، بۆیە ھەر باشتر وابوو لێرە کە دوست و ئاشنا و پۆشنايەکم پەیدا کردوو، وەمێنم. بەلام دەسلەلات نەبوو. بەپەلە خۆم گەیانە ئۆردوگای ژنان. ئاننا چووبوو سەر کار. کزەم لە جەرگی ھات. خاتوونی پاکەوانی باراکم ئاگادار کردەو و تکاملی کرد کاغەز و قەلەمیکم بدەنئ. چەند پستەيەکم وەکوو مالاوایی و سوپاس لە میھرەبانییەکانی بۆ نووسی، لەگەل

كۆلىك ئاخ و داخ و كەسەرى دل. چەند پەستەيەك كە
 دىنياهەك ئەشق و ئەقىنيان تېدا بوو و پوژگارېشى ھەر
 ناسازگارە. چەند دلۆپە فرمىسكىشم بەيادى پوژانى
 رابردو ھەلۋەراند و كاغەزەكەم دايە ئەو خانمە
 بېگەيەنئە دەست ئاننا.

ماوہيەك بوو ۋەھا لەگەل خەم و پەژارەدا پراھاتبووم،
 تواناي فرمىسك ھەلۋەراندنىشم نەبوو. بۇ ئاننام نووسى
 كە تا دەژىم لەبېرى ناكەم و ئەگەر بۆم ھەلگەوئ و
 دەرەتان ھەبئ، لە ھەر جئىيەكى دونيا بئ، لە چاكەي ئەو
 ھەموو مېھرەبانىيەيدا، ھەر دەيدۆزمەوہ. دەستى
 پېرىژنەكەم لەبرى دەستە جوانەكانى ئاننا ماچ كرد و
 مالاوايم كرد. سەعاتىك دواتر لەگەل زىندانىيەكانى دى
 لە نئو گەمارۆى سەربازە چەكدارەكاندا برديانىيە
 وىستگەي ئاسنەپئ. پاش ئەوہى مەوداي ۲۰۰
 كىلۆمەترىك پویشت، راي گرت و دايانبەزاندین و پاش
 نئوسەعاتىك پویشتنى بەپىيان، گەيشتىنە ئۆردوۋوگايەكى
 نئوئ. ئۆرە ئۆردوۋوگاي بايكانور بوو. بچوۋكتر لە
 ئۆردوۋوگاي بالخامش و نزىك لە شارى ئالماتاي
 پايتەختى قەزاقىستان. شتىكى باشى ئەو ئۆردوۋوگايە بۇ
 مەن ئەوہ بوو كە پاش ئەوہى گەيشتىنئ و لە دۆخى
 زىندانىيە تازەكانيان كۆلىيەوہ، منيان كرده بىرگادىرى
 دەستەيەك و ئەوہش ئىمتىيازىكى زۆر گرېنگ بوو لە نئو
 ئۆردوۋوگادا. جگە لەوہش، ئىترانىيەكى خەلكى ئەردەبىلم
 لەوئ دۆزىيەوہ و دەمودەست ھىتامە نئو دەستەكەي

خۆم، جا چونکه توزیک به سالدآ چووبوو، کردمه پاکه وانی باراک. به و جۆره هم توانیم یارمه تیی هاوولاتییه کی خۆم بدهم و هم هاودهنگیک بۆخۆم پهیدا بکه. چونکه له دنیای غهریبان و غوربه تان ئه ویش له زیندانی، هیچ نیعمه تیک هیندهی هاونه ژاد و هاوئایین و هاودهنگیک، چێژبه خش نییه. ناوی عهلی ئه کبهری محهممهدی بوو. ته مهنی له په نجاوپینج تیپه پیبوو. پیاویکی ئه سمه ری سمیل پانی چاو بچووک، به لام تا بلنی زیرهک. ناوبراو، به سه رهاتی خوی ناوا بۆ گێرامه وه:

بیست سال له وه پێش هاتمه سۆفیهت. حوکمه تی یه کیه تیی سۆفیهت چهند سالیکی بوو دامه زرابوو. زۆر به ئاسانی هاتمه ئازهر بایجانی سۆفیهت و زۆری پێ نه چوو ژنم هینا و دوو مندالم بوو. کار و پیشه یه کی دیارم نه بوو، بۆیه ههر وا خهریکی مامه له و ساته وسه ودا بووم و ژیانم خۆش بوو. ئیدی من نه مده زانی ساتوسه ودا ی شه خسی له و ولاته دا مه منووعه.

لێره، سه ودا و مامه له به جۆریک به ره مه هینان له قه له م ده دن و ئه وانه ی کاروباریان نییه و به مامه له و سه ودا خۆیان به خیتو ده کهن، ده لێن مامه له چی یان سه په رکۆلانت و ئه وهش له پوو یاساییه وه تاوانه. ههر بۆیه پۆژیک له سه ره ئه وه و به و تۆمه ته گرتیانم و به پێی بۆچوونی ئه نجومه نی ده وه له تی ده سال بیکارییان له ئۆردووگا بۆ بریمه وه. ده سالی پێک له ئۆردووگای جۆراوجۆر کارم کرد و کویره وه ری دنیایه م دی. له کوتایی ماوه که دا، وه ختیک له دوا یین پۆژه کانی ده ساله که مدا بووم، بانگیان کردم

ئۇفېسى زىندان و گوتيان ئەنجومەنى تايىبەت دە سالى
 دىكەشى حوكم داوى و ئىستا ئەو قۇناغى دە سالى
 دووهم تىدەپەپىتم. بىروا ناكەم ئەو قۇناغى دووهمەم
 بەرمە سەرى و بەرگەى بگرم، نەك بلىنى بەرگەى كار و
 ناخۇشى نەگرم، بەلكو ئەو زولم و بىدادىيە وەھا پۇج و
 دل و دەروونى ويران كىدووه، پۇژىك لەداخان دىق
 دەكەم.

بەزەيىم پىيدا ھاتەوہ و دلیم داوہ و ھىوادارم كىد بە
 داھاتو. گوتىم ھىچ شىتىك لەم دىنايەدا پروون و نەگۇر
 نىيە. بۇيە نابى ورەت بىرووخى. بىناىدەمىكى زۇر
 مېھرەبان و بەسۇز بوو. ھەموو كارەكانى منى دەكرد.
 بەبى منىش ھىچى نەدەخوارد. چونكە سەردەستە بووم،
 كە لە كار دەگەپامەوہ، ئەو دەچوو نانەكەى بۇ وەردەگىرم
 و دەيھىتاوہ باراك. ھەر شىتىكمان بوايە پىكەوہمان
 دەخوارد. تەختەكەى ئەويش لە تەنىشت تەختى منەوہ
 بوو. پۇژ بە پۇژ مىزاجم باشتر دەبوو. ئەو ئۇردووكايە
 تۇزىك لەوى دىكە پاكوخاوينتر و پىكوپىكتىر بوو.

من لەگەل دەستەكەى خۇم زۇر نەرمونيان و بۇيان
 دلسۇز بووم. ھەولم دەدا كارە ئەستەمەكان بەتايىبەتى بە
 كەسانى لاواز و پىر نەسپىترم و گەنجەكانىش ئەزىتە
 نەكەم. كوپكى گەنجى بە نەزاكەتى پرووسىم كىدبووہ
 جىگرى خۇم و پامسپاردبوو لەگەل ھەموان مېھرەبان
 بى. ناوى نىكولا بوو، پىنيان دەگوت كۇليا.

شۈيىنى كارى دەستەكەى ئىمە لە نزيك ئۆردۈوگا بوو و كارى دەستەكەش، بيناسازى بوو، كە زۆر ئەستەم و ناخۇش نەبوو. پىڭا نزيكەكەشى لايەنكى باشى ديكەى بوو. ئەو ئۆردۈوگايە خەلكى بيانىي زۆر تىدابوو بەتايىبەتى ئەلمانى، كە زۆربەيان دىلى شەپ بوون. يەككىك لەو پووداۋە تال و ناخۇشانەى كە لەسەرتاى چوونمدا بۇ ئەۋى پووى دا، مەرگى گەنجىكى سىتونىايى بوو، كە لە دەستەكەى مندا بوو. لە ولاتى خۆيەۋە ديارىيان بۇ ناردبوو، بەستەزمانە بەيانى كەدەچوون بۇ سەر كار، بەپەلەپەل نان و كەرەى بەرازى دەخوارد، كەچى لەگەرۈوى گىرابوو و ھەرچى خۇى دىنى و دەبا نە قوت دەچى و نە دىتەۋە دەرى. تا گەياندبوويانە خەستەخانە، خنكاندبووى.

بەھار و ھاۋىن لەۋى تىپەپى. ھىچ پەيۋەندىمان لەگەل دىنای دەرەۋە نەبوو. زىستانىكى سارد و سەختمان لەپىش بوو. زىستن بۇ ئىمەى كرىكارى ئۆردۈوگا خراپترىن ۋەرزى سال بوو. ئەگەرچى جلۇبەركى لۆكە و گەرممان لەبەر دەكرد، بەلام كاركردن لە دەرەۋە، ئەۋىش لەو سەرما و بەستەلەك و ۋەيشوۋمەيەدا تاقەتېر بوو، ئەگەرچى كلالۈى چەرمى ھەموو سەر و مل و تەنانت چەناگەشى دادەپۇشى، ئاۋاش ئەو ھەناسەيەى لە لووتەۋە دەھاتە دەرى، ھەر دەگەيشتە سەر سىمىل، دەبوۋە سەھۇل و ۋەكوو چلوۋرە شۆر دەبوۋنەۋە. پۆژانە پاش ئەۋەى كارم بەسەردا دابەش دەكردن، لە ئۇفيسى كارگەكە لەگەل سەردەستەكانى دى دادەنىشتىن، بەلام دلم ھەر لاي ئەو كرىكارانە بوو كە دەبۈايە بەناچارى لە دەرەۋە كار بكن. ھەلبەت ئەو

کریکارانه‌ی به‌رده‌وام له نێو بیناکه‌دا کاریان ده‌کرد،
دۆخیان باشتر بوو، ئه‌گه‌رچی ئه‌ویش هه‌ر سارد بوو،
به‌لام هه‌نده‌ی ده‌ری سارد نه‌بوو.

شه‌ویکیان کریکاره‌کانی ده‌سته‌که‌ی من، پاش پوژیک
کاری تاقه‌تێ، جۆریک خه‌وتبوون ده‌تگوت مردوون.
ده‌رگای باراکه‌که‌ی ئێمه‌ که‌ قه‌ت ئه‌وده‌مانه‌ نه‌ده‌کراوه‌،
کرایه‌وه‌.

دوو پاسه‌وان به‌ ده‌نگی به‌رز فه‌رمانیان دا هه‌ستن.
هه‌موو به‌ ترسه‌وه‌ به‌خه‌به‌ر هاتن. پرسیم چی بووه‌؟
یه‌کیک له‌ پاسه‌وانه‌کان گوتی، 'چه‌ند فارگۆنیک ئالوودار
هاتوه‌، ده‌بی تا به‌یانی به‌تال بکڕین. ده‌بی ئه‌مشه‌و
به‌تالی بکه‌ن، له‌بری ئه‌وه‌ سه‌بی ناچه‌وه‌ سه‌ر کار. چار
نه‌بوو. زیندانیی داماو جلوه‌رگیان له‌به‌ر کرد و خۆیان
ئاماده‌ کرد له‌ لاکه‌ره‌که‌ بچه‌ ده‌ری. له‌ ده‌ره‌وه‌ش
سه‌ربازی چه‌کدار چاوه‌پیمان بوون. چووینه‌ ویسته‌گی
شه‌مه‌نده‌فه‌ر و که‌وتنه‌ داگرتنی ئالووداره‌کان. فارگۆن تا
سه‌ر لیوار پڕ کرابوون له‌ ئالووداری جه‌نگه‌لیی قورسی
به‌ستوو. من ده‌سته‌که‌ی خۆم کرده‌ دوو به‌ش. نیوه‌یانم
نارده‌ سه‌ر فارگۆنه‌که‌، بۆ ئه‌وه‌ی ئالووداره‌کان فڕی ده‌نه
خواری و ده‌سته‌که‌ی دیکه‌ش بیانبه‌ن له‌سه‌ر یه‌کیان
هه‌لچنن. کریکار بۆ ئه‌وه‌ی بتوانن ئالووداره‌کان فڕی
بده‌نه‌ خواری، دوو ئالووداریان تیلوتیل به‌ فارگۆنه‌که‌وه
نا و ئه‌وانی دیکه‌یان به‌سه‌ردا خلۆر کردنه‌وه‌. من و دوو
که‌س له‌ بریگادیره‌کانی دوو ده‌سته‌ی دی، چووینه‌ نێو

قارگۆننىكى بەتال و تاويىك پاكشاين و خەومان لى كەوت.
و ەختايەك بە دەنگە دەنگ و شەقى سەربازان و ەخەبەر
هاتىن، مەن و ەكوو شىتان دەرەپەرىم. نەمدەزانى چ باسە
و ەر لەبىرم چووبۆۋە ەاتووين ئالوودار بەتال بگەين.
خۆمان فرى دايە خواری، سەيرم كرد زىندانى بەپىز
پاۋەستان و چاۋەرىن بېرۇن.

دىارنەمانى ئىمە، ەم فەرماندەى سەربازەكانى نىگەرەن
كردبوو، ەمىش زىندانىيەكانى و ەدرەنگى خستبوو كە
بگەپىنەۋە. ئىتر وىكرا ەاتىنەۋە. باش بوو فەرماندەى
سەربازەكان پىاۋەتییەكى دەرەق كردين و سەرۆكى
ئوردو و گاكەى ئاگادار نەكردەۋە. خوا ەلناگرى ەيندى لە
فەرماندەى سەربازەكان و تەننەت سەربازەكانىش خەلكىكى
مەرد و پەند بوون.

دوو زیندانیی کورد له ئۆردووکای بایکانور

له ئۆردووکای بایکانور، له هه‌موو میللەتییکی تیدا بوو، ته‌نانه‌ت خه‌لکی بیانییش. هه‌مووش به‌ زمانی هاوبه‌شی پووسی به‌کترمان ده‌دواند و هه‌موومان پێکه‌وه، خه‌ریک بووین بێنی پو‌اله‌تی مه‌زنی کۆمۆنیستی‌مان پته‌و پاده‌گرت. پۆژیکیان عه‌لی ئه‌که‌به‌ری پا‌که‌وان له‌ خه‌وتنه‌که‌ی خۆمانه‌وه‌ که‌سیکی هینا لای من، له‌خۆی په‌شتاله‌تر. پیاویکی چل سالانه‌ی په‌قه‌له‌ی بالابه‌رز. گو‌تی له‌ کوردانی جه‌لالیم و خه‌لکی قووچانم. قووچان و شاره‌کانی دیکه‌ی کوردستان کوردیان زۆر لێیه، که‌ هه‌موویان له‌ سه‌رده‌می نادرشای هه‌وشاره‌وه‌ له‌ ناوچه‌ی جه‌لالیه‌وه‌ به‌پێی ئه‌وئ کراون و دوور خراونه‌وه. ئه‌و کوردانه‌ سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی له‌میژ ساله‌ له‌ خۆراسان نیشته‌جی بوون و له‌ نیشتمان و زی‌دی خۆیان دوور خراونه‌وه، که‌چی هینشتا به‌ کوردی قسه‌ ده‌که‌ن و په‌چه‌له‌کی خۆیانیان له‌بیر نه‌کردوه. ده‌یگوت هه‌وت ساله‌ له‌و ئۆردووکایه‌یه. ناوی عه‌زیز بوو. ده‌یگوت هه‌شت سال له‌وه‌پێش له‌ سنووری باجگیرانه‌وه‌ هاتوه‌ته‌ سو‌فیه‌ت و پانزه‌ سال حوکم درابوو و ئیستا پتر له‌ نیوه‌ی تیپه‌راندووه. پرسیم جگه‌ له‌ ئێوه، کورد یان ئێرانیی دیکه‌شی لێیه‌ ئێره؟ گو‌تی من ته‌نیا پیره‌پیاویک ده‌ناسم که‌ خه‌لکی قووچانه. داوام لێ کرد سه‌به‌ینی له‌که‌ل خۆی بیه‌یتیه‌ باراکی ئێمه. پیر و گه‌نج قه‌رقی نه‌بوو. هه‌موو وه‌ک یه‌ک بووین. هه‌موو خه‌له‌تابووین و

نازارچیش-تووی ولات و ئاو و خاکیک بووین. زوریش
هۆگری یهک بوون گیانیکمان بهیهکهوه بوو.

بۆ سبهینن عهزین، پیرهپیاوهی هینا، که تهمهنی شیست
سال دهبوو. پیرهپیاوه ناوی سادق بوو. له ههمووان
رهشترتالهتر بوو. یهکی کورتهبالای پانکهله بوو. زۆر له
تورکمانان دهچوو. لووتیکی دریژ و دهم و لچی داچۆراو،
رهشداگهراو، که دیار بوو پیشتر تریاکی زۆر کیشاوه.
رهشایی دووکهلی تریاکهکه هیشتا ههرا بهسهه لیه
ئهستورهکانیهوه مابوو. زۆرم پیز گرت. پیم سهیر بوو و
پرسیم، ئیمه ی گهنج بی ئهقل و بیمشوو بهشوین
داهاتووهکی باش و بهختهوه رانهوه بووین، ئهتو له چی
دهگهراي؟ دهتویست له م ولاته چی بدۆزیتوه؟ گوتی کاکه
خو من قهت بهتهما نهبووم بهو کاولبووهدا بیم.

شوانیک بووم له نزیک سنوور، نه مزانیبوو به مهروه له
سنوور په ریومهتهوه. ئهو زالمه خوانه ناسانهش گرتیانم و
چهندی هاوارم کرد و پارامهوه، به گوتیاندا نهچوو. سی
سال لهوه پیش بوو. له پیشدا بردیانمه سیبری. دوو سال
لهوئ بووم، ددانهکانم ههموو ههلههرین. ئهوهتا ددانیکیشم
له زاریدا نییه. چونکه له سیبیریا هیچ شتیکی لئ نییه بۆ
زیندانییهکانی قیتامین سیی تیدا بی. تهواویان تووشی ئهو
نهخۆشییه دهبن. ئینجا دهلئین پهتای "بیریری" گهورهترین
بهلای باکووره بۆ زیندانییهکان.

ئهو شوانه نهخویندهواره داماوهیان ۲۵ سال حوکم
دابوو، له ئۆردووگاکانی کاری زۆرهملیدا بیتگاری بکا. له
سۆقیهت سزای سیداره نهبوو. دیاره به پروالهت لایهنی

مړوۍ مهسه له که یان له بهرچاو گرتیوو، به لام به باریکی
 دیکه دا، کارکردن بوو به زیندانییہ کان. له جهنگه له
 سارده کانی سیبری او به بگره تا گهرمینه کانی تورکمنستان
 و ئوزبه کستان و که نارہ کانی دهریای خه زهر، له
 هه موویدا زیندانییہ کان حوکمی دريژخایه نیان بؤ برابووه
 به بی دادگایی و تهنانت بی ئوهی پییان بگوتري
 له سهری چی سزا دراوون کاری تاقه تپرووکين و خورای
 و بی حق و مزیان پی دهکرا. کوشکی دیکتاتوری
 پرولیتاریایان پته و دهکرد، نهشیانده زانی هه ناسه ی سارد
 و بلیسه ی ئاهی ئه و مړوځه ليقه و ماوانه، به ردی بناغهی
 ئه و کوشکه دهر دیني و دهر پمینی. دنیا مهیدانی
 سزاکیشانه. سهر ئه و هیه، ههر ئه و زالمه دیکتاتورییہ کان،
 ههر کامه و به دهستی یه کیکی دی تیدا دهچوون. ئیمه
 ههر له و ئوردو و گای بایکانوره بووین، که بیستمان
 یه میلیانوځی و هزیری سامناکترین ده زگای سؤقیه تی واته
 پیکخواوی ئیم. گ. ب به فرمانی ستالین، ئه و زالمه مه زنه
 گواله باران کرابوو.

وهرزیره پیره که چهنی باش وتی کوړم
 چیت چاندووه ههر ئه و هیه که دهر وویوه
 له ماوهی حفته یه کدا ههر دوو کورده هاوونزاده که مم
 هینایه نیو دهسته که ی خؤم. له وپه پی هه ژاری و نه داریدا،
 کومه لیکي خؤمانه و گهرموگوړمان هه بوو.

مه‌رگی کاک سادق

ئه‌و کاک سادقه بنیاده‌میکی زۆر باش و قسه‌خۆش بوو. گه‌لی سه‌برده‌ی خۆشی له‌ ژیا‌نی گوندی و شوانیی خۆی بۆ ده‌گیرا‌ینه‌وه. به‌تایبه‌تی که‌ تووتنه‌که‌ی ده‌کیشا، ته‌واو ده‌هاته‌وه سه‌رخۆ. لویچی تووتنی ویکرا ده‌خسته‌ بن‌ زمانی. زاری لیک ده‌نا و ورده‌ ورده‌ تووتنه‌که‌ی له‌ زاریدا ده‌خوساند و قووتی ده‌دا. پاشان تلته‌ی تووتنه‌که‌ی تف ده‌کرده‌وه. به‌لام که‌ زاری ده‌کرده‌وه، هه‌موو زمان و مه‌لاشووی سوور ده‌بۆوه. چ له‌ شوینی ئیش و چ له‌ ئۆردوو نه‌مه‌ده‌ه‌شت کار بکا. جاروبار کاری سووک سووکم پێ ده‌کرد. هه‌لبه‌ت هه‌ر بۆخۆشی بنیاده‌میکی ته‌مه‌ل بوو. بنیاده‌میکی تا بلتی دلناسک بوو. زوو زویر ده‌بوو. که‌س ه‌ینده‌ که‌مدوو نه‌بوو. چه‌ند سه‌عاتان له‌ گۆشه‌یه‌ک داده‌نیشت و ده‌فکره‌وه ده‌چوو. به‌لام که‌ به‌فر ده‌باری، ئیدی بیده‌نگ نه‌ده‌بوو. به‌ پێچه‌وانه‌ی هاوولاتییه‌که‌ی خۆی، ئایینی گۆپی‌بوو. به‌لام لای ئێمه‌ ه‌یچی نه‌ده‌گوت. به‌ له‌ه‌جه‌ی خۆراسانی فارسیی قسه‌ ده‌کرد. له‌و سه‌رما و وه‌یشوومه‌ی زستانه‌دا هه‌لامه‌تیکی توندی پێوه‌ نووسا. چه‌ند پۆژیک له‌ خه‌وتنگه‌که‌ مایه‌وه، ئێمه‌، به‌تایبه‌تی عه‌لی ئەکبه‌ر زۆری پێ راگه‌یشتین، به‌لام جار به‌ جار خراپتر ده‌بوو. بر‌دیانه‌ خه‌سته‌خانه. من و عه‌زیز هه‌موو پۆژی ده‌چوینه‌ سه‌ردانی. ه‌یندی تووتنی‌شمان بۆ ده‌برد. پۆژیک که‌ چوینه‌ سه‌ردانی، له‌وئ نه‌ماندۆزییه‌وه. ته‌خته‌که‌ی به‌تال بوو. له‌ په‌ستاره‌کانمان په‌رسی، گوتیان ئەم‌پۆ مردوووه‌ و ته‌رمه‌که‌ی

هیتستا له ساردخانهی خهستهخانهیه. گه پاینه وه لاکه ر و
من چوومه لای سه روکی زیندان. داوام لی کرد پیگه مان
بدن به دابوده ستووری ئایینی بینیزین، که چی قبولی
نه کرد. ئیتر ئه ویشیان وه کوو هه زاران لیتقه و ماوی دیکه
له قوولکه کۆمونیستییه کاندای خسته بن گل و به دهردی
خویان، خیانه تکاریک کهم بۆوه.

شهوی لیک کۆ بووینه وه و پرسه یه کمان بۆ دانا. لهو
پرسه یه دا چهند ئۆزبهک و تاجیک و تورکمانیکی
ئۆردو و گاکهش به شدار بوون. فاتیحامان بۆ گیانی نارد.
لهو پروداوانه هه موو پۆژی هه بوون و زیندانی له گهل
ئهو نه گبه تیپانه راهاتبوون.

یه کییک له خۆشی و سه رهگه رمییه کانی ئۆردو و
وهختیک بوو که زیندانی تازهیان دینایه ئۆردو وگا و
زۆربهی جاریش ئه وه ده که و ته پۆژانی پشوو. جا ئیمه
دههاتینه دهری و سه ییری تازه هاتووه کانه مان ده کرد،
به شکم ئاشنایه گیان له نێودا بی. ههلبهت دیمه نیکي
که سه ره بار و دلته زینیش بوو. دیتنی ئهو مرقفه له پ و
لاوازان به جلوه رگی شر و پیشی نه تاشراوه وه، زۆر
دلته زین بوو. له بیرمه له ئیران وهختیک قه رار بوو
پزیشک ئه حمه دی له گۆره پانی توپخانه له سیداره بدن،
خه لکیکی زۆری تاران هاتبوونه سه یر. ئه گه رچی
دهیانگوت پزیشک ئه حمه دی پیاو کوژ و میرغه زه بی
په زاشا بوو و دهیان زیندانی به دهرزی هه واکوشتبوو،
که چی ئاواش وهختیک به و جهسته له پ و لاواز و

پوخساره زهردهلگه پراوهوه بردیانه سهر چوارپایه که و پهته که یان له ملی کرد، کومه لیک ژن زیریکان دیان و کهم کهس هه بوو به پرویه کی شادهوه له وئ پویین. نهک ههر دیتن، بگره بیستنی ئه و دیمه نه دلته زینانهش ده بنه هوی خه م و خه فته. ههرچه نده سزادانی تاوانکه ران بۆ په ندوه رگرتنی خه لکی کاریکی پتویسته، به لام کی هه یه په ند و وانه ی لی وهرگرئ. مخابن، قهت نه بوو ئه و میشه و دارستانی ژبان، له و درپدانه ی تیدا نه مینئ.

پۆژیکیان که له کارگه وه ده هاتمه وه، له پیش دهرگای لاکه ره که پروداویکی دی پروی دا. یه کیک له زیندانییه کان ده یویست شووشه یه ک ئاره ق له گه ل خوی بینته نیو ئوردوو، که چی ده بینئ ئه و پۆژه پاسه وانه کان ورد ده یانپشکنن و ناهیلن ئاره قه که ی بینئ و بگره سزاشی ده دن. ههر بویه سهری شووشه که ده کاته وه و بین به و ئاره قه گهرمه وه ده نی، ئیتر پیش ئه وه ی بگاته بهر دهرگاکه، ده که وئ. زیندانی به هانایه وه ده چن، به لام چونکه جار به جار پتر تیک ده چی، ده بییه نه خهسته خانه. دواتر ده یانگێراوه، تا دکتور گه یشته سهری، گیانی دهرچووبوو.

کوپیکی گهنج بوو. ده یانگوت ئوکراینییه. سه لا له دایک و بابه که ی. نه گبه تییه کانی پۆژانه، برسیه تی و شه که تییه نه برانه وه، دهرفته تی نه ده دا بیر له و چاره رهشیانه بکه ینه وه.

لاکھریکی دی

کاروباری بیناسازی له ئوردو و گای بایکانور ته و او
بببون و هاوینی سالی ۱۹۵۶—یش خهریک بوو ته و او
دهبوو. به لام خه م و په ژار و گرفتاری ئیمه نه ده براهه و
و ته و او بوونی نه بوو. پوژیکیان که له کاری هاتبوومه و،
ئاگاداریان کردم و ه سهرۆکی ئوردو و کاری پیمه.
وهختیک چوم و ژووری کاره که ی، چهند سهرده سته ی
دیکه ش له وی بوون. سهرۆک گوتی سبه ی له لاکه ر
بمیتنه و و خوتان ئاماده بکه ن ده چنه لاکه ریکی دی.
همو و ده سته که شتان ئاگادار بکه نه و. بو من فه رقیکی
نه بوو. همو و شویتیک و همو و لاکه ره کان وه ک یه ک
بوون. هیچ هیوا یه کم به داهاتوویه کی باشتر نه بوو.
به یانی زو و، چوم و عه مباری تویشوو، چاکه ت و
پانتوله که م که تاقه سامانی من بوو له م دنیا یه دا و
یادگاری پوژانی خو شسی و ئازادیم بو و، وهرگرت و ه.
چهند سالیک بوو بو پوژی خو ی هلمگرتبوو. پیش
نیوه پویه ریزیان کردین. له ئوردو و گا چووینه ده ری. نه
که س هه بوو مالاوایی لی بکه م، نه خه می به جیهیشتنی
شوینه که م بوو. شه منده فه ر، ئه و ئامرازه هه میشه ییه ی
پاگواستنی زیندانییه کان ئاماده بوو. هه ر به و پئوشوینه ی
که ئیدی بومان ئاسایی ببوو و، وهری که وتین. دوانیوه پو
گه یشتینه ئوردو و گایه کی دی. ئه و لاکه ره له شاری
تمیر تائو نزیک بوو، چهند کیلومه تریک له ولای شاری
کاراگاندا ی قه زاقستان. له بهر ئه وه ی کانگه ی

بەردەپەژووی لی بوو و پئیویست بوو جادەى قېر و
 ئاسنەپىی بۇ بکیشن و بینای تازەى بۇ دروست بکن،
 پېر بوو لە ئۆردووگای بیگاری. جا من چونکە بە دەستەى
 خۆمەوہ نێردرابوومە ئەوئ، ھەر وا سەردەستە مامەوہ.
 لێرەش کاروباری بینایەکیان پې ئەسپاردین. ئەو ئۆردووگایە
 بەراستى لە دوو ئۆردووگاگەى پېشوو خاوینتر و خۆشتر
 بوو. ھەر وەژوور کەوتین، خۆشییەک لەدلم گەرا.
 خەوتنگەىەکیان پې داین. من دیسان عەلى ئەکبەرم کردەوہ
 پاکەوان. بېستم کۆمەلێک ئێرانى دیکەش لەو ئۆردووگایەن.
 یەکشەممە ھەموویان ھاتنە سەردانمان. عەلى ئەکبەر
 ئاشیکى بۇ لیئان و میوانداریمان کردن. گەنجیکى دالگۆشتى
 کورتەبالای زیرەکیان لەگەل بوو بەناوى غەریب.
 سەردەستەیان بوو. سئ کەسى دیکەشیان لەگەل بوو. دوو
 تۆرکمانى بالابەرزى چوارشانە، بەناوەکانى گۆلمحەمەدى و
 ئیمامقولى. ئەوى دیکەش گەنجیکى ئەردەبیللى زۆر
 میھرەبان و بەئەدەب بوو بەناوى نەورووزى. ھەموو
 یەکشەممان لە دەورى یەکتر کۆ دەبووینەوہ و لە سۆنگەى
 ئەوان و قسەخۆشەکانى کاک غەریبەوہ، سوکنايیەکمان
 ھاتبوو.

محەمەد بېرىا، وەزىرى فەرھەنگ

لە ئۆردو و گای تەمىرتاڭ، پوژىكى پشوو لە خەوتنگە كەمدا پشوو م دەدا. ئاگادارىان كىر دىنە وە كە كۆمەلىك زىندانى نوئ دىنە ئۆردو وگا. چوومە دەرى، غەرىب و كۆپەكانى دىكەش ھاتبوون. زىندانىيە تازەكان زۆر بوون. ورد ورد سەھىرم دەكردن بەشكەم ئاشنايەكیان لەگەل بى. كۆپ قەلەفەتتىكى ئاشنام بەرچا و كەوت. پىاوتىكى كۆرتەبالاى دەموچا و وردىلە. كالا و چەرمىنەكەى توند لە ژىر چەنەى كرى دابو و دەموچا و وردەكەى بە زەحمەت دەبىنرا. لەو جلوبەرگە فشوولەى زىنداندا و بەو چەكمە لىبادىيانە وە، بىو و شتىكى سەىر. ئاواش ناسىنمە وە. ئەو محەمەدى بېرىا، وەزىرى فەرھەنگى فىرقەى دىموكراتى ئازەربايجان بو. بە غەرىب كوت ئەو پىا و وردىلەى تەناسى؟ كوتى نەخىر. كۆت ئەو محەمەد بېرىايە. كە لى و ورد بۆ و، كوتى وەللا چاكت ناسىيە وە. غەرىب بانگى كىر، كۆپە ھۆى بېرىا. ھەرى ئىمەى دى، زانىى خەلگى خۆلاتىين و ناسىيومانەتە وە. بەزى ھاتى و لە نىوان لىو پەشداگەرا وەكانىيە وە ددانە خواروخىچ و بۆرەكانى دەرگە و تىن. كە گەيشتە لىمان، سالاوى كىر و ئىمە لە ئامىزما گىر. بىرەمە خەوتنگەى خۆم. لىك كۆ بووینە وە. پوژانى پشوو كارمان ئەو بو، بەلام ئەمۆ توحفەى كەمان لى زىاد بىو. تا قە جارىكم دىتبو، لە مىواندارى مەجلىسى حكومەتى مىللىدا. غەرىب بە

تورکی لئی پرسى: ئەتۇ بۇ لىرەى؟ دا بۆمان بگىرەو. گوتى جارى زۆرم برسىيە. ئەگەر شىتكتان ھەيە بۆم بىتن. ەلى ئەكبەر ھىندى نانى بۇ ھىتا و ئەو دەمودەست كەوتە خواردن. دوايى پەرداخىك ئاوى بەسەردا كرد و تۆزىك ھاتەو سەرخۇ. گوتى ئىو ە من دەناسن. من محەمد بىريا، ەزىرى فەرھەنگى پىشەو ەرى بووم. لەگەل ھىرشى سوپاى ئىران بۇ سەر ئازەربايجان ئاگاتان لى بوو چۆن بەوپەرى ئازايەتییەو ە پامان كرد. ئەگەرچى من ەزم لى نەبوو لە تەوریز برۆمە ەرى، چونكە تازەم ژن ھىتابوو، بەلام بە زۆر ھىتايانم. ەەرچى ەولم دا لانىكەم ژنەكەشم لەگەل خۆم بىتم، بەلام دايك و بابىشى پازى نەبوون. كە گەشتىنە سوڤىت، زۆرى نەبرد پىشەو ەرىيان بە ەووداوىكى ترومبىل كوشت. پىم وايە پىلانى غولام يەحيا بوو.

چونكە ئەو دەيويسىت بۇخۆى بىتە سەروكى فىرقە. ماو ەيەك توانىم لە ەمبەر چەوتىيەكانى بىندەنگ بم و لەگەلى بم، بەلام دۇخى نالەبارى فىرقەيىەكان و فرتوفىل و گزى و فزىيەكانى ئەو كە ھىچى لەگەل نەدەكرا، لە ەموو شتىكى بىزار كردم. داوام كرد بمىنرەو ە ئىران، بەلام پازى نەبوون. ناچار خۆم شىت كرد و دەستم كرد بە كارى سەير و سەمەرە. پوژ تا ئىوارى نوژم دەكرد و پىداگرىش بووم بمبەنە مزگەوتىك. جارى وابوو دەمكردە ھات و ھاوار، تا ئاخىرى بردىانمە باكۆ و لەوى بردىانمە مزگەوت. مزگەوتەكە كەسى لى نەبوو. گوتم دەبى مەلايەكىش ەبى كە پىشنوژىم بكا و نوژى لەپشت بكەم. پاش چەند پوژ

مه‌لایه‌کی گه‌نجیان هینا، به‌لام که دواندم، ده‌موده‌ست
 زانیم ئه‌وه مه‌لانییه، چونکه هیچ شتیکی له‌ش‌هرع و
 ئایین نه‌ده‌زانی، بگره‌کابرا سیخوڕ بوو چهند پوژیک
 له‌پشتی نوژم کرد، به‌لام بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و بزانی من که‌ر
 نیم، له‌کاتی نوژیدا پوژیکیان به‌رده‌وام له‌پشته‌وه‌را
 لێی نزیک بوومه‌وه و توند خۆم پێوه‌نا و له‌په‌کاتی
 کوتایی نوژه‌که‌یدا ته‌واو خستبوومه‌ سه‌ر کۆشم. کابرا
 نوژه‌که‌ی ببری و پرووی تی کردم گوتی ئه‌وه چیه‌ بۆ
 وا ده‌که‌ی؟ گوتم عه‌جیب سمته‌ و قوونیکته‌ هه‌یه؟ کابرا
 به‌تووپه‌یه‌وه‌ هه‌ستتا و گوتی من له‌وانه‌نیم. ئیدی
 مزگه‌وتی به‌جێ هه‌شتت. کاکه‌ ئه‌وه‌ی که‌ گیراوه‌ له‌به‌ر
 پیکه‌نین پسابووین. گوتی باشی بۆچووبووم، ئیدی
 به‌ولایه‌دا نه‌هاته‌وه‌ و بردیانمه‌وه‌ لای غولام یه‌حیا. به‌لام
 من هه‌ر پۆژه‌ و به‌شیوه‌یه‌ک گالته‌م پێ ده‌کردن و
 ته‌واو خۆم له‌شیته‌ی دابوو. له‌و حاله‌ته‌دا چیم هه‌ز لێ
 بوايه‌ پێم ده‌گوتن. هه‌ر ده‌شمویست بمه‌نێرنه‌وه‌ ئێرانێ.
 به‌لام له‌بری ئه‌وه‌ ناردیانه‌ ئیم. گ.ب و ماوه‌ی شه‌ش
 مانگ له‌وێ بووم، تا به‌پێی بریاری ئه‌نجومه‌نی ده‌وله‌تی
 ده‌سال حوکم درام. ئیستاش ئه‌وه‌ له‌لای ئێوه‌م. گوتمان
 به‌خێر هاتی. هه‌ر تۆمان که‌م بووی. هه‌ر ئه‌و پۆژه
 ئه‌ویشم هینایه‌ نیو ده‌سته‌که‌ی خۆم. له‌ته‌ختی سه‌ره‌وه
 له‌په‌نا عه‌زیز جیتی گرته‌وه‌. گوتی من هه‌زم له
 سه‌ره‌وه‌یه. گوتم حه‌قته‌، وه‌زیر ده‌بی له‌سه‌ره‌وه‌ بێ.

له شوینی کاریش نه مده هیشته کار بکا و چه ندی
بکرا بایه، خواردنی زیاده شم بق وهرده گرت. به قسه ی
خوش خوش دایمه دهیخافلاندم.

روژیکیان لیم پرسى، ئه ری ئاغای بیریا به پاستی تو
چون بوویه وه زیر؟ گوتی له چاپخانه کارم ده کرد،
جاروبارهش به ئازهری شیعرم دهنوسی. هر ئه وه بووه
هوی له وهی له ته شکیلاتی حکومه تی فیرقه دا پۆستی
وه زارتم پی بدن. گوتم جا له و ماوه ی وه زارته دا چ
کاریکی باشت کرد؟ گوتی، هیچ، به لام جاروبار سه ری
قوتابخانه کانم ده دا. پۆژیکیان چوومه قوتابخانه یه ک. پۆلی
شهش دهرسیان هه بوو. یه کیک له قوتابییه کان خه ریک بوو
جوگرافیای ده خوینده وه و به دهنگی بهرز ده یگوت، زهوی
خره و به دهوری خوردا ده خولیته وه. من چوومه پیشی و
پامگرت و گوتم، زهوی خر نییه، نه خیر زهوی تهخت و
پتکه و له سه ر شاخی گایه که و گایه کهش له سه ر پشتی
ماسی. ئینجا به دهوری خوریشدا ناخولیته وه، ئه وه خوره
به دهوری زهویدا ده سووپیته وه. مه گه ر نابینن هه موو
پۆژی به یانیان له پۆژه لاته وه هه لدی و ده چی له پۆژئاوا،
ئاوا ده بی؟ هه موان به سه رسووپمانه وه سه یریان کردم.
منیش وه کوو بلیمه تیک له به رانه یریان پاره وستابووم.

ده یگوت له کوپ و کوپوونه وه ی حیزبیشدا دایمه پاش
پیشه وه ری من قسه م ده کرد و، وتاری وا ئاگرینم پیشکهش
ده کرد، هه موو سه یریان سووپ ده ما. ئه مریکا و ئالمان و
هر مهمله که تیکم له و کاته دا له بیر بوایه، هیرشم ده کرده
سه ری و ده مگوت سوپای ئیمه ده توانی له

چاو ترو و کاندنی کدا نه مریکا یان ئالمان تیک بشکینی و
نه گهر بمانه وی، ههر به و فیرقه ییه گیانله سه رده ستانه
ده توانین کام ولاتمان پی خوش بی، بیگرین. ئیران ههر
هیچ نییه.

ئه و جار دروشم ده دا: یاشاسین فیرقه، یاشاسین
پیشه وه ری. هه موو چه پله یه کی توندیان لی ده دا.

روژیکیان له سه ر چوار پایه یه ک که قسم بو
سه ر بازه کان ده کرد، ده ستم وا راوه شانده، پیچکه کانی
شکان و که وتم ده ستم شکا و ماوه یه ک خه ویترام و
ده ستیان له گه چ گرتم.

پرسیم، له سه رده می پیش فیرقه دا که له چاپخانه
کارت ده کرد، شیعه ره کانتت چاپ نه کرد؟ ده کری یه کی
له و شیعه رانه مان بو وه خویتی؟ گوتی شیعه ریکم هه یه به
ناوی "تو سهیری قه مچی بکه، هه ی له بهرت مرم قه مچی".
مه سه له که ئاوا بوو:

له سه رده می ره زاشادا، فه رمانده ی پادگان و له شگری
ته وریز، سه ره له شکر شابه ختی بوو. من ئه وده می
چوو بوومه سه ربازی. زور ده ترسام. گرووبانیکی سمیل
زمان هه بوو، به رده وام له بیانووه ک ده گه را و ده بوو
سمیلی چه ور بکه ی. منیش چونکه هیچم نه بوو، زورم
له گه ل خراپ بوو. سه یرم کرد چار نییه، ههر ده بی خوی
لی گیل بکه م. وه ختیک پگووبان فه رمانی "وریابن" —ی
ده دا، من ورگم ده رده په راند، تا ده دیدیم، ده هات و توند
له ورگی ده دام. نه میش به ئانقه ست ورگم وده ها ده برده

دواوه، ئه و جار بهر و پيشه وه ده چه مامه وه و ستم
 دهرده په پرین. جا ده چوو له پشته وه را شه قیکی تی
 هه لده دام، من دیسان وهک ئه وه لئ ورگم
 دهرده په پانده وه. سهرت نه یه شینم هیندهم وا کرد، ئاخری
 شه که ت بوو، ئه مری کرد قه مچی بینن. به قه مچی هه تا
 بوخوی شل بوو لئی دام. چهند روژیک خه وینرام. له و
 ماوه یه دا شیعیر یکم هو نییه وه به و ناو نیشانه: "شلاق، باخ
 من..." له حه فته یه کدا سهر باز هه موو له بهریان کرد و به کوړ
 ده یان خوینده وه. سهر له شکر شابه ختی نه وه ی به گوئ
 گه یشته وه. روژیکیان که خه ریکی سانگرتنی بوو، پرسیین
 ئه و سهر بازه ی شیعیر قامچی نووسیوه، بیه پيشی. به
 ترسه وه چومه پيشی. پرسى، ئه وه تو هو نیوته وه؟ گوتم
 به لئ تیمسار. گوتی دا بوم بخوینه وه. ده ستم به
 خویندنه وه ی کرد و هه ر جار یکی ده گه ی شتمه شلاقه باخ،
 هه موو سهر بازه کان دووپاته یان ده کرده وه. فرمانده زور
 یی که نی و پئی خو ش بوو. ئه مری کرد کار یکی گونجاوم
 یی بسپیرن. ئیتر له پادگانه وه نار دیانمه دهر وازه ی شار.

روژیکیش که له گه ل کوړه کان له ئوردوگا بووین و
 پیکه وه نانمان ده خوارد، بیریا زور به په له قاچی ئاشه که ی
 له پيش خوی دانا و که و ته خواردن. کتوپر که وچکه که ی دانا
 و قاپه که ی هه لگرت و به سه رییه وه نا. دیار بوو دلی به وه ش
 دانه که و تووه، ئه وی تییدا بوو به سه ر خویدا کرد. ئیمه ش
 که و تبووینه پیکه نین. پرسیم: ئه وه بۆ وات کرد؟ گوتی ئاخ
 به که وچک و لیواری قاپه که ش تیر نه بووم بویه.

ورده ورده له ئوردو وگاش خەریک بوو خۆی له
شیتی دەدا و شتی وای دەکرد هەموو دەحەپەساین و
بێ دەکەنین. بۆ وێنە لە وەرزی هاوینیدا جلی گەرمی
زستانی لەبەر دەکرد و کلاوی چەرم و چەکمەیی لبادی
ئەو شتانە، کە نەک هەر ئێمە بگرە هەموو ئەو
ئوردو و گایەش کە دەیانندی وەپێکەنین دەکەوتن و
گالتەیان بێ دەکرد.

روژیکیان گۆتم ئەو کارانە باش نین. جەنابی بیریا
ئاگادار بە خۆت تووشی گێچەلێک دەکەیت، دەتەنە
شیتخانە. دەیکۆت حەزم لێیە ئاوا بکەم.

كۆنگرەي بېستەمى حېزبى كۆمۇنىستى سۆڧىيەت

چەند مانگىت ك بو لەم ئۆردو وگا يە بووم. گۇرپانىكى
بەرچاۋ لە دۇخى ناو ئۆردو وگا كەدا ھەستى پىن دەكرا.
ھەلسو كەوتى ھەيتە و بەرپرس و پاسەوانە كان لەگەل
زىندانىيە كاندا باشتر بېوو. ئاگادار بووينەو كە كۆنگرەي
بېستەمى حېزبى كۆمۇنىستى سۆڧىيەت، لە مۇسكۇ لەگەل
سەر كەردەي حېزبە كۆمۇنىستە كانى جېھان بەسترا بوو و
بېريارى نوڧ لەبارەي زىندانىيە كانەو بەگشتى درابوو.

يەككە لەو بېريارنە ئەو بوو، پىك كەوتبون كە لەبرى
ئەو كارەي بە زىندانىيە كان دەكرى، ھەق و مزىكيان بىرئىتى.
ئەو جار، سال و ماو ھى ھوكمەكەشيان بە شىتوازى جۇراو جۇر
كەم بىكرىتەو. خوارىن و جلوبەرگى ھوكمىدراوانىش لەو
دۇخە كارەساتبارەدا نەمىتى. ئەو بېريارنە زۇر زوو لە
ئۆردو وگا كەدا شوئىنە واريان دەر كەوت. خوارىن باشتر بوو.
جلوبەرگ نوڧ كرانەو و فەرمان بە سەردەستە درا، لەمەودوا
بە پىكوپىكى لىستەيەك لە بەرھەمى كار لە زىندان بەتايىبەتى و
دەستەكە بەگشتى لە ماو ھى مانگىكا كە لە ژىر چاودىرىي
بەرپرسە ئازادە كانى كارگە كاندا ئامادە بىكەن و پىكى بىخەن، بۇ
ئەو ھى لە كۇتايى مانگدا، بەپىنى ئەو كارەي كىردوويانە و ئەو
فۇرمۇل و خىشتەيەي دەسنىشان كراو، ھەق و مزىان بىدەنى.
ھەلبەت ئەو، بوو ھۆي چوونە سەرى ئاستى كارى
زىندانىيە كان و كارىگەرىيەكى بەرچاۋى لەسەر دانان و
بەرھەمى كارەكەيانى زۇر خىرا بىردە سەر. ئەگەرچى ئەو

ھەقدەستە ديارىكراۋە ھەرگىز بەينى كار و ماندووبوونەكە
 نەبوو. كەچى دۇخى ئوردوگا و دل و دەروونى زىندانىيەكانى
 تەواو گورپى. ئەو جىمجۈلەي كە لە نىو ئوردووكادا دەيىنرا،
 چاكبوونى دۇخى زىندانىيەكانى پىنۋە ديار بوو. لەگەل
 ئەو ھەدا بازارى بەرتىلدان بە بەرپىرسانى كارگەكان برەوى
 گرت. سەردەستەكان بۇ ئەو ھەيەتتە پارتەن پارەيەكى زياتر بۇ
 دەستەكەي خۇيان ۋەرگىن، لەگەل ئەندازيار و چاودىرەكان
 رېك دەكەوتن، ئاست و بەرھەمى كارەكەيان زياتر لەو ھەيە
 دەكرا، نىشان دەدا و لەو پىشكەي ۋەرىشيان دەگرت،
 دەرسەدىكىيان پىن دەدرا.

ئىنجا فرۇشگايەكىش بۇ ھىنانى كەلوپەل و پىويستى
 زىندانىيەكان لە ئوردووكادا دانرا و پىستورانتىكىشيان
 كەردەو.

ئەو گۇرپانكارىيانە بوونە ھۇي ئەو ھەيە ترووسكايەكى
 خۇشى و شادى بخزىتە نىو تارىكخانەي لاکەرەو. سەندووقىكىش
 لە ئوردووكا دانرا. بۇ ھەق و مەزى زىندانىيەكان و ۋەرگرتنى
 زىادە پولى ئەو. ئەو شەتەن ھىندە خىرا پويان دا، ھەموو سەريان سوور ما.

چەند پۇژ دواتر، ھەيتەيەك ھات و مەنى بىردە
 نووسىنگەي رەئىس. رەئىس ۋىراي پىرۇزبايى كارتىكى
 دا بە مەن و گوتى بەو كارتە دەتوانى بچىە دەرەو ھەي
 ئوردووكا و بىيەو. زور خۇشحال بووم، تا ئىستە كارتى
 وايان بە ھىچ كەس نەداو. بە زمانى پووسى بەو
 كارتەيان دەگوت پىرۇپوسك.

بەو كارتە، من بەيانيان دەھاتمە دەرى و پاش
 دابەشكردنى كار لە كارگە بەسەر زىندانىيەكاندا دەمتوانى
 بچمە شارى و تا لای ئىوارى كۆيم پىن خوش بوايە
 دەچووم. بەلام ئىوارى دەبوو بگەپىمەو لەكەر. تەنانت
 پۇژانى پشوووش بۆخۆم بەتەنى دەمتوانى لە ئۆردوگا
 بچمە دەرى و ئىوارى بىمەو.

پاش شەش سال و چەند مانگ، ئەو نيوە ئازادىيەى پىم
 درابوو، ئەگەر بگري ناوى بنى ئازادى، نىعمەتىكى گەرە
 بوو. چەند پۇژىكى سەرەتا زۆر بە حەز و حەژمەتەو، بە
 كامپۇنى كارگە چوومە شارى تەمىرتائۆ، بەلام شارىكى
 بچووك بوو. زۆرم حەز لى بوو بچمە كاراگاندا، بەلام
 چونكە زۆر لە ئۆردوگا دوور بوو، دەترسام نەتوانم
 لەكاتى خۆيدا بگەپىمەو ئۆردوگا و لەو يەكەم هەنگاوہى
 ئازادىدا تووشى هەلەيەك بىم. ھەر بۆيە بە تەمىرتائۆ
 قەناعەتم كرد. وردە وردە لە چوونە شارىيش ماندوو بووم،
 چونكە ھىچ ئاشنايەكم لە شارى نەبوو، شتىكىشى لى نەبوو
 خۆى پىوہ بخافلىنى، تا پۇژىكيان شوڤىر كامپۇنىك كە
 كەلوپەلى دىنا بۆ كارگە و بە قاچاخى قۇدىكاي بۆ
 زىندانىيەكان دەبرد و پىي دەفرۆشتن، لە ترسى ئەوہى نەكا
 من پىي لى بگرم، بانگەيشتى كردم بۆ مالەكەى خۆى.
 ھەلبەت من كارم پىي نەبوو، بەو حالەشەوہ دەعوەتەكەيم
 قبول كرد. كابرا لەگەل ھاوسەرى و كچەكەى و خوشكى
 ژنەكەى كە خانمىكى گەنج بوو و لە ئاپارتمانىكى بچووكدا
 دەژيا، ئاشنا كرد. دۆخى ژيانى ئەوانىش زۆر باش نەبوو.
 ئاپارتمانەكەى وى دوو ژوورى خەو و ھۆلىك و

چیش-تخانه یه کی بچووک و ئاوده-ستیک بوو که هم
ئاوده-ست بوو هم حه-مام.

بوخوی و هاوسهر و کچه چوارسالانه که ی، له
ژووریکدا و ژنخوشکه که شیی له ژووره که ی دیکه دا
دهنوستن. خوی و هاوسهر و ژنخوشکه که ی هر
سیکیان کاریان ده کرد. که لوپه لیکی ئه وتویان نه بوو،
به لام له وپه ری ساده بییدا ژیانیکی گهرموگور و خوشیان
هه بوو، هر ئه وهش بووه هوی ئه وهی هاتوچوم له گه لیان
گهرم و به رده وام بی.

شوفیره که ناوی ساشا بوو و خانمه که ی کاتیا.
ژنخوشکه که ی ناوی ناتالی بوو، له کارگه ی داربریندا
کاروباری ئیداری به پتیه ده برد. تا پۆلی سیی
دواناوه ندی خویندبووی، هر جاریکی ده چومه مالیان،
کچه چکوله که ی ساشا هه رای ده کرد، مامه پامان هات و
خوی له باوه شم داویشته. دایکی به پاستی ژنیکی
میهره بان بوو و قهت نه مدی پرووی گرژ و تال بی. منیش
له ئوردووگاوه هیندی وشکه و خوراکم بۆ ده بردن.
زۆر جار بۆ فراوین نه یانده هیشته برۆم. من زۆرم
کواسی که جوریک ساردی بوو، پی خوش بوو. کواسی
وه کوو بیره وابوو، که بوخویان دروستیان ده کرد. به و
جۆره بوو، نانیان له بهرمیلیکی ئاوی شیهه تین ده کوشی
و تۆزیکیش هه ویرترشیان تی ده کرد و توند سه ری
بهرميله که یان ده به ست. پاش ده پۆژ کواسی ئاماده
ده بوو. ساردیه که ی زۆر خوش و به تام بوو. جگه له وه،

من زۆرم پیراشکی و پونچیک پین خوش بوو، که کاتیان
بوخوی له ماله وه دروستی دهکرد. ورده ورده بیوومه
یه کییک له ئەندامانی بنه ماله که یان. هەر دهر فەتم هه بوایه،
بی شهرم کردن دهچوومه مالیان. ورده ورده
دهرو جیرانه که شیانم ناسی.

خویندنه وهی له پی دهست

پوژیک له پيش چاوی چهند ژنه دراوسنيه ک که هاتبوونه مالی کاتيا، دهستی کاتيام گرت و گوتم، ئيزن بده با له پی دهستت بخوینمه وه و پیت بلیم داهاتوت چونه. به سه رسوورمانه وه سهیری کردم و پرسیی، مه گهر شتی وا ده بی؟ گوتم بو نابی. ئه وه زانسته، نه ک سیحر و جادوو. من کتییی ناو له پخویندنه وه م خویندووه توه و له پرووی هیله کانی بهری دهسته وه تا رادهیه ک ده کړی داهاتوو پیشبینی بکه ی. له هیله کانی له پی دهستی کاتیا ورد بوومه وه. له پرووی ئه وه هیله وه که له خوارووی له پی دهستییه وه به ره و په نجه توه تی هه لده کشابوو، گوتم کاتیا تو ته مه نت زور دریز ده بی. پرسیی؟ بو نمونه چهند سال؟ گوتم پینم وایه پتر له ۷۰ سال. گوتی، یانی من ۴۵ سالی دیکه ده ژیم. گوتم له وانه یه زور زیاتر. گوتی، چیی دیکه ش ده بینی؟ گوتم مندالیکي دیکه ش له چاره نووسیدایه. پرسیی کچ یان کور؟ گوتم ئه وه یانم پین پیشبینی ناکړی، چونکه به هیلی ده ست پوون نابيته وه. پرسیی، چیی دیکه ش؟ گوتم حه زت له مؤسیقا و ئه ده بیاته. گوتی، ئه وه یان راست راسته. من ناشقی مؤسیقا و کتیم.

دواتر زانیم چ هه لیه کم کردووه. جا ئه و جار نوره ی خوشکه که ی بوو، که ده بوو ناو له پی بخوینمه وه. ناتالی هاته پیشی و به تکا و پارانه وه گوتی سهیری له پی دهستی ئه ویش بکه م. دهستی چه پیم گرت و زور لینی

ورد بوومه وه. گوتم ناتالی، پیاویک له چاره نووستدا ده بینم. تو به و زوانه شوو ده که ی. ئەو پیاوه، دووهمین و دوایین پیاویک ده بین که شووی پین ده که ی. گوتی مندالیشم ده بین؟ گوتم به لئ تو ش وه کوو خوشکه که ت دوو مندالت ده بین. به لام به پپچه وانه ی خوشکه که ت زورت هه ز له موسیقا و ئەدهبیات نییه. ژنه کان زور به هۆگری و سه رسووپرمانه وه گوئیان له قسه کانم ده گرت و هه مووشیان به باوه پره وه ده یانویست له پی ده ستیان بۆ بخوینمه وه به لام من هه ستام به بیانوی ئەوه ی که درهنگ بووه، مالاواییم لی کردن. گوتم په کوو له وه له یه ی کردم، چونکه له لایه که وه ژنان ئەوجار ناهیلن له مالی ساشا پشوو بدهم و له لایه کی دیکه وه ترس دایگرتم نه کا به رپرسانی ئوردوگا بییسته نه وه و شته که به گوینی به شی زانیاری و پاراستنی سؤقیه ت بگاته وه. جا ئەوده می وهره ئەو که ره ی له و قوربه ده ریته وه. ناچار ماوه یه کی زور نه چوومه مالی ساشا، ته نانه ت وه ختیگ ساشاش ده هاته شوینم، من به بیانوی جوراوجور خۆم لی ده بوارد و نه ده چووم.

مانگیگ پتر بوو نه چووبووم. کتوپر پوژیک چوومه ماله که یان، هه ر گه ی شتمی، چه ند ژن به دووی مندا ئیزنیان وهرگرت و وه ژوور هوتن.

ژنه کان هاتبوون له پی ده ستیان بۆ بخوینمه وه. په کوو له وه به زمه ی تووشی خۆم کرد. گوتم راسته من هیندئ شتم له باره ی خویندنه وه ی له پی ده ست خویندووه ته وه و له کتیباندا خویندوومه ته وه به لام پیم وا نیه ئەو شتانه راست بن. زیاتر بۆ گالته و سه رخا فلاندنه و مه زهنده و گومانن

نهك پراسته قينه. ئينجا من له وه شدا شتيكي واي لى نازانم.
 زانباريه كانم زور كرچوكال و كه من. خانمه كان گوتيان
 قهينا، با له پي دهستييان بخوينمه وه. منيش ناچار و
 به ناقايلى سه يري دهستي ههردوو كيانم كرد. ئاگادار
 بووم كه يه كيك له و خانمانه ژنيكي به په لدا بوو. هه
 پوژه و بير و هه وه ستيكي له سهردا بوو. هه ر بويه
 دهرفه ته كه م قوسته وه بۆ ئه وهى وانه يه كي ئه خلاقى پى
 بدهم. گوتم تو ده بى زورت ئاگا له خوت بى. ژيان، هيمن
 و پر له گرانبه نكي و به ها و دوور له پروداوى تال
 ده بى. هه ر بويه تو ده بى هه لسوكه وت و په وشى خوت
 زور جله و بكه، بۆ ئه وهى تو وشى پروداوى ناخوش
 نه بى. هه رچونيك بوو له چنگ ئه و دوو ژنه پرگار بووم.
 من ئيتر حه فتهى دواتريش نه چوومه وه مالى كاتيا و
 بريارم دا ماوه يه ك خويان لى ببويرم و به لاياندا نه چمه وه
 به شكم ئه و مه سه لهى به رى ده ست خويندنه وه يه له بير
 بچيته وه. بيسه ت پوژيك رابرد، ساشام ديت. گوتى
 دوانيوه پو وه ره بۆ مالمان. گوتم چ باسه؟ گوتى
 هه واليكي خوش. كاتيا ده ويسته به شوينتدا بيته
 ئوردووگا. باش بوو چاوم پيت كه وت. گوتم تا نه لى چ
 باسه، نايه م. گوتى ناتالى كوړيكي دوزيوه ته وه، سه بهى
 ماره ده كرين. گوتم كه و ابو بى ئه ملاوئه ولا ديم. كه
 دوانيوه پو چووم، كاتيا هه ر ديتى، وه كوو خوشكيك
 باوه شى پيدا كردم. گوتى رامان، مه زنده كانت هه موو
 وه پراست گه ران. خوشكه كه م خه ريكه شوو ده كا. تو

ئەوئى لەبارەى ناتاشاشەوئە گوتبوت، راست دەرچوو.
گوتم ناتاشا كئىيە؟ گوتى ھەر ئەو ژنەى گوتت ئاگات
لەخۆت بئى. دوئىنى لەگەل كامىوئىك لىكئىيان دا.
بردوويانەتە خەستەخانە. گوتم خوا بكا چاك بئتەوئە و
ھىچى لى نەيە.

پىرۆزبايىم لە كاتيا و ناتالى كرد. سەعاتىك لەلايان
دانىشتم و گەپامەوئە ئۆردووكا. داوايان كرد شەوئى لە
پىرۆرەسمى مارەبىنەكەى ناتالىدا بەشدار بم. گوتم ئەگەر
ئىزنم بدەن دئمەوئە. بۆخۆتان دەزانن من تەنيا پۆزانە
ئازادم.

بۆ بەياني، زوو لە كارگاوه ھاتمەوئە ئۆردووكا و چوومە
لاى سەرۆكى زىندان و مەسەلەى زەماوئەندى يەكئىك لە
برادەرەكانم بۆ گىراوئە. گوتى لەسەر بەرپرسيارەتئى خۆم
پىگەت دەدەم بەلام ئاگادارى خۆت بە. گوزتم دئنيا بە
سبەى لە كاتى خۆيدا دئمەوئە. دەمودەست چوومە لاى
دەللاك و سەر و پرچم چاك كرد. چاكەت و پانتۆلم لە
عەمبارئى ھەرگرتەوئە و لەبەرم كرد. بەلام بۆئىزباخم نەبوو،
ھەلبەت دوو شت لە سۆفئەت مۆد نەبوون، يەكئىكئىيان بۆئىزباخ
و ئەوئى دىكە كلاوى شاپۆ، كە ماىەى گالتە و سوعبەتى
كوپەكان بوو. ھەل كەسئىيان بەو كلاوئەوئە دئتبا، پئىيان
دەگوت ئارپئىستى ئەمريكى.

لەبىرمە كاتئىك لە بادكوبە لە كۆلئىزئى پزئىشكى دەمخوئىند،
يەكئىك لە برادەرەكانئى شەھرىارى دايمە كلاوى شاپۆئى
لەسەر دەنا. كوپەكان ھەر ئئمەئىيان دەدى وەدووومان

دەكەوتن و لە سەرى يەكتريان رادەكيشا و دەيانگوت
سىلەندر.

ئىتر چاكەت و پانتۆل و پالتوى گەرمى زىستانىي كە
پىنيان دابووم كىرمە بەرم و لە ئۆردووكا چوومە دەرى.
بەر لەوەى بچمە مالى كاتيا، دەستەگولكىم لە دەرهو
كپى و چوومە مالهەيان. لە دوورەو دەنگى مۇسقىقا
دەهات. كە دەرگاي ئاپارتمان كرايهو، هۆلەكە پر بوو لە
ژن و پياو. كاتيا بە هەموانى ناساندەم. پىروژبايم لە
بووك و زاوا كىر. ناتالى لەبەرچاوى زاوا ماچى كىردم و
گوتى پىشپىنييهكەت وەرپاست گەرا. زاوا كە ناوى ئالىكس
بوو، پرسىي ئەو دەلى چى؟ ناتالى بۆى گىراو. گوتەم
تەنيا ئاگات لەو دوو مندالە بى كە پىشپىنييم كىردوون.
ئالىكس گوتى لەو بەشتر هەر نابى. من كوپىك و كچىكم
دەوى. مېز و كورسىيان لە دەر و جىران بە ئەمانەت
وەرگرتبوو. نان و چىشتىكى باشيان ئامادە كىردبوو. پاش
سالانىك، شەوىكى خۆشم رابوارد.

مەرگی دیکتاتورە مەزنەکە

رۆژیک لە شوینی کارەکەم لەگەڵ چەند کەسیک لە
سەر دەستەکان دانیشتبووین، باسی عەرش و قورشمان
دەکرد. کتوپر ھۆرپی شەمەندەفەر و کامیۆن و زەنگی
کارخانەکان لە شارەکە گەرا. لەو کاتەدا، ئەو نیشانەی
پووداویک بوو. بە سەرسوورمانەو چووینە نووسینگەی
بەرپرسانی کارگە و سەیرمان کرد ھەموو بەپێو
پاوەستان و کلاوەکانیان داگرتوو. ئیمەش پاوەستاین.
خولەکیکی پێ چوو، کە پێپرەسمەکە تەواو بوو. گوتیان
پادیۆ ھەوایی مەرگی پێپرەری بلۆ کردوو تەو و بەو بۆنە
تالەو، خولەکیک زەنگی کارخانەکانی سەرانسەری سۆڤیەت
لێ دراو.

بەلێ، ستالین، دیکتاتورە مەزنەکە مردبوو. گویا بە ھۆی
جەلدەمی میتشکەو مردبوو. ئەو ئاخر و ئاقیبەتی ژیا، ئیتر
چ لە نوین و باندا بێ و چ لەسەر عەرز. لەوانەش بە مەرگی
کۆتایی بەو زوڵم و ناحەقی و بێدادییانە لەم ولاتە
پانوبەرینەدا بێ.

ئێتر باسی بیروباوەر و پێباز و ئەو شتە ھەر ناکەین.
بەلام ئەو ھەمی ناوبراو کردی، جگە لە چارەپەشی و مالدێرانی
و زیندان و تیرۆر و ترس ھیچ شتێک لەگۆرێ نەبوو.
داوهریکردن لەو ھەدا دەخەینە ئەستۆی میژوو. بە دلدایییەو
میژوونوو سان بەگۆرەمی پێویست ئاوپێ لێ دەدەنەو.
بەلام مەرگی وی بۆ ھەموو زیندانییەکانی ولاتی سۆڤیەت

هه‌والێکی دڵخۆشکەر بوو و گۆرانیکاری زۆر گرینگی له
ئوردووگاگاندا به‌دی هێنا.

یه‌که‌مین کاریگه‌رییه‌که‌ی له‌ زیندان، ئازادبوونی هه‌موو
زیندانییه‌کان بوو، که‌ به‌ تۆمه‌تی لنینیزم که‌وتبوونه
زیندانه‌وه. یانی که‌سانێک که‌ لایه‌نگری لنین و
بیروبو‌چوونه‌کانی بوون و دژی به‌رنامه‌کانی س‌تالین
بوون.

له‌ ده‌ره‌وه‌ش بیستمان، کۆمه‌ڵێک له‌ سه‌ره‌کرده‌کانی
کۆمۆنیست و پۆلیت بۆرژو س‌زا دراوان و له‌ س‌ی‌داره
دراوان. یه‌ک له‌وان میرجه‌عفه‌ر باقرۆف سه‌رۆکی
ده‌سته‌ی به‌پێوه‌به‌ری کۆماری ئازهربایجانی سۆشیه‌ت و
یه‌میلیانۆف وه‌زیره‌ غه‌ددار و زالمه‌که‌ی ئیم.گ.ب له
ئازهربایجان و ژه‌نه‌پال ئاتاکشیۆف هه‌لس‌ورپنه‌رانی
فیرقه‌ی دیموکراتی ئازهربایجان و کۆماری کوردستان و
سه‌ره‌نگ پادارۆفی لێکۆله‌ری من، هه‌ر هه‌موو له‌س‌ی‌داره
دراوان و هه‌موو س‌زای کار و کرده‌وه‌ نامرۆییه‌کانی
خۆیانیان دی. یه‌میلیانۆف و پادارۆف منیان نارد
شوینێک، که‌ هه‌رگیز نه‌گه‌پێمه‌وه، بێخه‌به‌ر له‌وه‌ی ئه‌و
چاله‌ی بۆ من و که‌سانی دیکه‌یان هه‌لکه‌ند، بۆخۆیان تیی
که‌وتن.

حکومه‌ته‌ زالم و دژه‌مرۆییه‌کان له‌وانه‌یه‌ به
زه‌بروزه‌نگ و زیندان و س‌ی‌داره‌ ماوه‌یه‌ک خۆ پاگرن،
به‌لم به‌دنیاییه‌وه‌ خۆ ناگرن و نامێنه‌وه. جیهان به
دادپه‌روه‌ری ده‌گیرێ نه‌ک به‌ زه‌بروزه‌نگ. دیکتاتۆری به

هەر پىچكە و پىياز و بىروباوھپىكەوھ بى، چەوت و قىزەونە، جا دىكتاتورىي پرۆليتاريا بى يان هەر شىتىكى دى.

گۆپانىكى دى كە بەسەر دۆخى زىندانىيەكاندا ھات ئەوھ بوو، كە لە ھەمبەر ھەر پۆژىك كاركردندا، سى پۆژ لە ماوھى زىندانىيەكەى كەم دەكراوھ. بەرپرسان و مەئموورەكانى زىندان ترسىكى زۆريان پى نىشتبوو. ھەلسوكەوتيان لەگەل زىندانىيەكان وا نەرموديان ببۆوھ، سەرت سووپ دەما. شادى و ھەژمەتىكى سەير ئۆردووگاكەى داگرتبوو. مەرگى دىكتاتور، دۆخىكى واى دروست كردبوو، كەس برۆاى نەدەكرد. لە دەرەوھش ئەو گۆرپانە جوان بەدى دەكرا. خەلكەكە پەنگ و پووى كرابۆوھ و قەلاقەت و پوخسارەكان شاد و گەش ببوونەوھ. فرۆشگاكان و ھەكوو جارى جارن بەتال نەبوون. مەرگى دىكتاتورى مەزن، ھەلاتنى خۆرى ئازادىي نەتەوھ چارەپەش و لىقەوماوھەكانى سۆقىت بوو. ئەو پووداوانەى پەيتاپەيتا پوويان دەدا، نىشانەى ئەوھ بوون، كە ھىچ شىتىك لەم دنيايەدا نەگۆر و بەردەوام نىيە، ھەموو شىتىك گۆپانى بەسەردا دى.

باشبوونى دۆخى ناوخۆى ئۆردووگاكان لە پووى خۆراك و جلوبەرگ و ھەق و مزى كار و ھىسابكردى سى پۆژ لەبرى پۆژىك كار، ئەو پووداوانە بوون كە لە ماوھەكى كەمدا پوويان دا. من كە نىوھپۆژ ئازاد كرابووم، پتر لە جارن چىژم لەو ئازادىيە دەبرد. مالى كاتيا بۆ من مەكۆى خۆشى و شادى بوو. سەرەپاى ئەوھى ئەو تۆزە

ئازادىيە دەلەمەيە چارەى دەردى منى نەدەکرد و جگە لە
بەفیرۆچوونی تەمەنم ئاکامیكى نەبوو و ئامانج و ئاواتى من
شىتىكى دیکە بوو، ئاواش ھەر ئەوەندە ئازادىيەش لەو
دۆخەدا بۆ من نىعمەتیکى گەورە بوو و ھاوکات ھیواى
ئەوێ خستبوو دەلەمەوێ کە بێتاوانىيەکەم سەلماوێ و
لەوانەى پەرەندەکەم تاوتوێ بکرىتەوێ و دەمتوانى
مەزەندەى ئەوێ بکەم، قوناغى زىندانىيەکەم زۆر ناخایەنێ.

ئازادبوونم

چەند پۇژىكى مابوو بۇ بەھارى ۱۲۳۳، ئەو سال و پۇژانە زۆر لىك دەچن. جارى واىە سارده و جار ھەيە گەرم. بەلام ئەوھى لىك ناچن، ئەو پرووداوانەن كە تىياندا پروو دەدن. خۇشى و ناخۇشىيەكان، ئى پۇژەكان نىن، بەلكو ئى ئەو پرووداوانەن، لە يەكىك لەو پۇژانەى پىش بەھارىدا بوو، كە سىنورم بەزاند و خۇم خستە داوھ مەترسىدارەكەى ئىم.گ.ب. ئاكامەكەى، ھوت سال سووكايەتى و دەر بەدەرى و زەجر و كۆپرەدەرى بوو. ھوت سال لە باشتىن پۇژانى تەمەنم، باشتىن قوناغى گەنجىم بەفپرو چوو و بوو بە تۆزى بانان. ئەگەرچى ئەو پۇژانە و ئەو دەر فەتە گرانبايىانە ھەرگىز ناگەپىنەو، بەلام دەكرى لانىكەم دەرس لەو پرووداوانە ھەرگىزىن. ھەر شكستىك، پىشەككى سەر كەوتنىكە، بەو مەر جەى بكرى خالە لاوازەكان و ھەلەكانى خۆت بدۆزىتەو، ئەگەرچى دەسنىشانكردى ئەو شتانە ئەستەمە، بەلام ئىتر مرقۇ بەھىزتر و كۆلەنەدەرتەر دەكەن و دەبىتە ھۆى ئەوھى بە تىپروانىنىكى وردترەو پرس و كىشەكان چارەسەر بكەى و بە بەرچاوپروونىيەكى زىاترەو پى ژيان بكرىتەو بەر.

ئىتر زۆرى نە مابوو بۇ نە ورۇن، كە لە شوپىنى كارەوھ دەگەپامەوھ ئۆردووكا. گرووبانەكەى زىندان بانكى كردم و گوتى بچمە نووسىنگەى ئۆردووكا. سەرۆكى ئۆردووكا ھەر لەوئ دىتمى گوتى، پىرۆزبايىت پى دەلىم. نەمدەزانى مەسەلە چىيە و باسى چ دەكا. گوتى ھوكمى ئازادىي تو و چەند

که سیکی دی هاتوو. سبهینی دهبی مالواییمان لی بکهی.
 چوومه پیشی و توند دهستیم گۆشی و سه ره پای ئه وهی
 زۆر له گرووبانه کهی زیندان بیزار بووم، باوه شم پيدا
 کرد. له خویشیان نه مده زانی دهبی چی بکهم.

خیرا چوومه ده ری. چوومه وه خه وتنگه که مان. عه زین
 و عه لی ئه کبه ره چاوه پیم بوون. پیکه وه چووینه
 خه وتنگه ی غه ریب و کوره کانی دیکه ش. هه ره دیتیانم
 هوپایان کیشا. قریوه ی شادی و هه ژمه تمان ده گه یشته
 ئاسمان. ئه ی ئازادی، چ نعمه تیکی مه زنی. پرسییان
 ئاگاداری؟ گوتم ئه وه ئیستا ئاگادار کرامه وه. باوه شمان
 به یه کتردا کرد. هه موان ویکرا ئازاد ناکه ن، به لام ئازادی
 هه موان مسۆگه ره. بایه که و هه لی کردوو.

به عه لی ئه کبه رم گوتم بچیته وه باراک، هه رچیمان
 هه یه بیهینن بیخوین. ئه مشه و دهبی له دهوری یه کتر بین.
 چوو، هه رچی هه بوو، خواردنی چیشخانه و پشکی
 زیندانیشیان هینا. ئه و شه وه پیکه وه به شادی و دلخۆشی
 نانمان خوارد. شه و به کۆلیک خه ون و خه یالی خۆشه وه
 خه وم لی که وت. تاقه شه ویک بوو که پاش هه وت سال
 به خه یالی ئاسووده وه سه رم ده ناوه. به یانی که له خه و
 هه سه تام، تاو هه لاتبوو. جیگره کهم، ده سه ته که ی منی
 بردبووه شوینی کار. دنیا هه ر وایه، یه ک ده روا و یه کی
 دی جینی ده گریته وه.

سه روکی ئوردووگا پیش نیوه رو ئیمه ی که نو که س
 بووین، شه ش ئیرانی و سی ئالمانی، بانگ کرده

ژووره که ی خوی. پئی راگه یان دین له ئیستاوه ئازادن. به لام چونکه کاره که تان له یه ک شوین ماوه ته وه و شیوازی که پانه وه تان جا بۆ ولاتی خۆتان بئ یان ولاتی ئیمه، له وی پوون ده کریته وه. هه مووتان له گه ل کار به ده سستیکی ئیمه ده پۆن بۆ شوینی دیاریکراو، که نزیک مۆسکویه. ئاگادار بن لئی هه لئه بپین. هه موومان چووینه ژمیاریی ئۆردووگا، حیسابه کانمان به نه قدی وهرگرت و به لگهی پێوه نیدارمان واژوو کردن. من چوومه عه مباری ئه مانه ته کان، جلوبه رگ و هیندی ورده شتی دیکه م که ورده ورده دابینم کردبوون، وهرگرته وه و دامن به عه لی ئه کبه ر. بۆخۆم به په له له ئۆردووگا چوومه ده ری و چوومه مالی کاتیا. باش بوو له مال بوو. ئاگادارم کرده وه و پیم گوت له وانه یه ئه مرق دوانیوه پۆ بچینه کاراگاندا. کچه چکۆله و جوانکیله که ی پرسیی، مامه پامان بۆ کوئ ده چی؟ گوتم، به قوربان، بۆ ئازادی و ئه گه ر قسمت بئ بۆ ئیران. کاتیا چاوی پر بوون له فرمی سک. گوتی پامان، پیتشگویییه کانت هه موو راست بوون، ته نانه ت ئازادییه که ی خۆشت. گوتم کاتیا خانم سپاس بۆ موحبیبه تی ئیوه و به ریز ساشا و ناتالی خوشکت، ئه مه گدارم. هه رگیز چاکه تان فه رامۆش ناکه م. وه کوو خوشکیتک مالاواییم له و ژنه میهره بانه کرد و ئیتر ئه و ئازیزانه م نه دیته وه.

دنیای ئازادی تا شاری ویلادیمیر

نانی نیوه پۆیه مان له ئۆردوگا خوارد. دوانیوه پۆ
مالاواييم له دۆست و ئاشنا و هاوڕێيان به تايبه تی عهلی
ئه کبه ری ئه رده بیللی لئقه و ماو کرد و له زیندانی ته میر تایی
هاته ده ری. ئه مجار که به پیکه بیک دیواری به رز و
ده رگا که وره که ی ئۆردوگا م به جی هیشت، ئه و قه لا
شوومه و هکو قه فه زیکی ئاسنین ده دی که کومه لیک
مه لی بی په روبا لیان تیدا زیندانی کردوه. خویشم تا
چهند ساتیک له وه پیش یه کیک بووم له و چاره په شانه.
دهشت و بیابان به شیوه یه کی دیکه ده هاته پیش چاوم.
هیشتا چهند کیلومه تریک له ئۆردوگا دوور
نه که وتبووینه وه، ژن و پیاوینکم دی که به ره و ئۆردوگا
ده چن. ههستم کرد ئاشنان، که ورد بوومه وه ناتالی و
ئالیکس بوون. له سه ری ماشینه که م دا. شو فیره که رای
گرت. خۆم فری دا، هه ردو وکیان ئامیزیان پیدا کردم.
ناتالی کوتی، دوینی له کاتیام بیست، گوتمان تا درهنگ
نه بووه به شکم بیم بتيبنم. نه مده زانی به چ زمانیک
سپاسیان بکه م. له و وه زعه خوشییه دا گریام. ناتالییش
گریا. پرسسیان ئیستا بۆ کوئ ده چن؟ گوتم کاراگاندا و
قه ول وایه له وێهه بچینه مۆسکو. له هه ر شوینیک بم
نامه تان بۆ ده نیرم و تا هه م له بیرتان ناکه م. وه کوو
خوشک و برایه کی ئازیز مالاواییم لی کردن. سواری
ماشینه که بوومه وه و چهند ساتیک دواتر، له گهوی
پنیه که دا له چاوانم ون بوون. وهک رابردوویه کی زۆر

دوور، سه‌عات هی پاش نیوه‌پۆ گه‌یشتی‌نه کاراگاندا. قه‌ول و‌ابوو ب‌چینه و‌یست‌گه‌ی شه‌مه‌نده‌فه‌ر، به‌لام داوامان له‌ پ‌ینوینه‌که‌مان کرد تو‌زیک به‌ شار‌ه‌که‌دا ب‌مان‌گ‌یر‌ئ‌. ماشینه‌که‌ به‌ چ‌ه‌ند شه‌قام‌یک‌دا ت‌ت‌پ‌ه‌پ‌ی. کاراگاندا دیار بوو له‌ شار‌ی باد‌کوبه‌ پاک‌خوا‌ین‌تر و‌ جوان‌تر بوو. ماش‌ن له‌به‌ر ده‌ر‌گ‌ای فرۆش‌گه‌یه‌ک پ‌ای گ‌رت، چ‌ووینه‌ ژوور‌ئ و‌ ه‌هر‌که‌سه‌ و‌ به‌ پ‌ی‌ی گ‌یر‌ف‌انی خ‌وی ش‌ت‌یک‌ی ک‌ری. ئ‌ین‌جا چ‌ووینه‌ و‌یست‌گه‌ی شه‌مه‌نده‌فه‌ر.

پ‌ینوین چ‌ووه‌ ل‌ای به‌پ‌ت‌وه‌به‌ری و‌یست‌گه‌که‌ و‌ ج‌یی ب‌ق‌ دا‌بین ک‌رد‌ین. چ‌اره‌گ‌یک‌ ب‌ق‌ ح‌وت س‌وار بوو‌ین. شه‌مه‌نده‌فه‌ر پ‌ر بوو له‌ ژن و‌ پ‌یاو و‌ پ‌یر و‌ ل‌او، دوو ژوور‌یان ب‌ق‌ ته‌رخ‌ان ک‌رد‌ین. هاو‌پ‌ت‌یان چ‌وونه‌ پ‌ست‌وپ‌انت‌ی شه‌مه‌نده‌فه‌ره‌که‌ و‌ ت‌یر و‌ پ‌ر نا‌نیان خ‌وارد. نا‌حه‌قیان نه‌بوو، سا‌لا‌ن‌یک‌ بوو له‌ شو‌ین‌یک‌ی ئ‌ازاد نا‌نیان نه‌خ‌وارد‌بوو. ده‌ت‌گوت ک‌ۆمه‌ل‌یک‌ با‌ل‌نده‌ن، که‌ له‌ قه‌فه‌ز ئ‌ازاد بوون. به‌ حه‌ژمه‌ته‌وه‌ سه‌یری ک‌چ‌انی نیو ژوور‌ه‌کان‌یان ده‌کرد.

دوو شه‌و و‌ پ‌ۆژ له‌ شه‌مه‌نده‌فه‌ردا بوو‌ین، که‌چی هه‌ستم به‌ ماند‌وو‌یه‌تی نه‌ده‌کرد. پ‌یش نیوه‌پۆ شه‌مه‌نده‌فه‌ره‌که‌ له‌ و‌یست‌گه‌یه‌ک پ‌ای گ‌رت. ئ‌یمه‌ دا‌به‌ز‌ین. و‌یست‌گه‌یه‌کی گه‌وره‌ بوو. ه‌ۆل‌یک‌ی گه‌وره‌شی هه‌بوو. پ‌ینوینه‌که‌ گوت‌ی: ئ‌یره‌ و‌یست‌گه‌ی شار‌ی ک‌ۆب‌یش‌ۆفه‌.

شه‌مه‌نده‌فه‌ر له‌ و‌یست‌گه‌یه‌دا ۸ سه‌عات پ‌اده‌وه‌ست‌ئ. تا حه‌وت‌ی دو‌انیوه‌پۆ ده‌رفه‌ته‌ ده‌توان ب‌چ‌نه‌ شار‌ی، به‌لام پ‌یش سه‌عات ۷ ل‌یره‌ بن. به‌ر‌پ‌رس‌یاره‌تی دوا‌که‌وت‌ن له‌ ئه‌ست‌وی خ‌ۆ‌تانه‌. من و‌ غه‌ریب‌ پ‌یکه‌وه‌ چ‌ووینه‌ ده‌ر‌ئ. به‌ ده‌م

شەقامىكى كەنار پووبارى وىلگادا پۆيشتىن. بە پاستى شارىكى جوان بو. لە پىشدا گەيشتىنە بازاپى ميوە فروشان. ھۆلىكى گەورە بو، لە ھەر دوو بەرەو ميوە فروش، كە ھەر ھەمويان ئۇن بوون. ھىندى تىرى و ھەرمىمان كرى. نازانم ئەو ميوە جوراوجورانەيان لە كوئى ھىتابوو. ميوەمان لە گەل خۇمان بىردە كەناراو كە و لە سەر چۆمەكە، كە كەشتى تىندا ھاتوچۇيان دەكرد، دانىشتىن. تىرىيەكە، بە پوالەت پەش بو، بەلام زۆر خۇش بو. دىتنى پووبارى وىلگا و ھاتوچۇى كەشتىيەكان دىمەنىكى سەرنجراكىش و شىاوى دىتن بو. ناننى نيوە پۇشمان لە پستورپانەكەى كەنار خوارد. سەعات سى دوانيوەپۇ بەرەو شارى وەپى كەوتىن، تا گەيشتىنە بەردەم سىنەمايەك، كە فىلمى لە گەلگەكان دەفەننى پىشان دەدا. دوو بلىتمان كرى و ژووينە ژوورى. بە پاستى فىلمىكى باش بو و كارى لە پۇج و ورەمان كرد.

سەعات شەشى ئىوارە گەپاينەوە وىستگەى شەمەندەفەر و بۇ برادەرانمان گىپاوە چۆن گەپاوين. پىنج دەقەى مابوو بۇ ھەوت، سوارى شەمەندەفەر بووين. شىومان لە پستورپانتى شەمەندەفەر كەدا خوارد. سەبەى نيوەپۇيە گەيشتىنە شىوينى مەبەست و لە وىستگەيەك بەناوى وىلادىمىر دايانبەزاندىن. ئەو وىستگەيە لە قەراغ شارىك بو، بەو ناوہو.

وىلادىمىر شارىكى بچكولانە بو، زۆر لە مۇسكوى پايتەختى سۇقىيەتەوە دوور نەبوو. زۆرم ھەزلى بو لە

نزيكه وه موسكو بيينم، به تاييه تي زانكو گه وره كه ي موسكو
به ناوي لومومبا. نه و زانكويه ناوبانگيكي جيهانيي هه بوو.

ئۆردوگای نوئ

ئۆردوگا، يان ئەو ويستگەيەي ئيمەي چوويني، لە
نيو شار بوو. دەورو بەري ويستگەكە، تەختە بەند كرابوو.
لە ديوي ژوورەوەي حەوت خەوتنگەي گەورە هەبوون.
پينچ خەوتنگە بۆ پياوان و دووانييان بۆ ژنان تەرخان
کردبوو. ئيرە، پاسەوان و چاوەديري لي نەبوو. ئەوەندە
نەبي لە پەنا دەرگاي وەژوورکەوتنەكەو نووسينگەيەك
هەبوو تايبەتي سەرۆكي ويستگەكە و چەند
فەرمانبەريكيش كە كاروباري ئۆردوگاگەيان پادەپەراند.
هەموو كاروبارەكاني ناوخری ئەو شوينە لە ئەستوي
كەساني نيو ئەوي واتە كۆنەزیندانييەكان بوو، كە ئیستا
ئازاد ببوون. ئەو ويستگەيە ناوي "خالي بەپيكردن" بوو.
ئەگەرچی هەموو ئەوانەي لەو ويستگەيەدا بوون،
زیندانيي ئازادكراو بوون، كەچی تا تەكليفيان تەواو
پوون نەكرايەتەو بەويان نەبوو لەوي بچنە دەرئ،
بەلام هەر دەيانزانی زۆري نەماو تەواو ئازاد بن. هەر
بۆيە هېچ ناپەرەحت نەبوون و كيشەيان لەگەل دۆخەكە
نەبوو. هەلبەت ئەگەر يەكيك پيويستی بە دەرەوە بوايە،
بۆ چەند سەعاتيک كارتی چوونەدەرەوەيان پي دەدا.
ورده ورده پەراوەكان تاوتوي کران و لەگەل كەسەكان
قسە كرا بۆ ئەوێ بتيردرينەو وولاتي خويان، يان لە
سوقيەت دەميتنەو.

خەوتنگەيەك بۆ ئيرانييەكان تەرخان كرابوو. ناوي
ئەو كەسانەي دەهيترانە ئەو ئۆردوگاگە، لە دەفتەريكي

تایبه تدا دهنووسرا. ژماره ی ئیرانییه کان له ۴۰ کهس زیاتر بوو. پاش ئه وه ی گه یشتینه ئه و و یستگه یه ده موده ست منیان کرده بهرپرسی چیشته خانه و پشکی خوراک. ئه و بیانیانه ی له و و یستگه یه بوون، بریتی بوون له ئه لمانی و فره نسی و پۆلونی و ئیتالیایی و ئه فغانی و ئیران. زیاتریان خه لکی ئیرانی بوون. ژنه کان کهم بوون، هر سی که سیک ده بوون. به لام تاقه ژنیکی ئیرانی یان ئه فغانیشیان له نیتودا نه بوو.

له ده م چیشته خانه که وه که زۆر پیکوپیک بوو، عه مباریک و دوو هۆده هه بوون، میژیکی نووسین و هیندی ده فته ر بۆ تۆمارکردنی خوراک و پیویستییه کان، ئه وه هۆده ی کاری من بوو. من له پیشدا ئه و خوراکه ی له عه مباره که دا بوو، له گه ل ئه وه ی له ده فته ره که دا نووسرابوو، پیکم گرتن و له ژیر دوا ژماره ی خه تیکم کیشا و پیکه وته که یم نووسی و ئیمزام کرد.

کریکاری چیشته خانه له نیو ئه و که سانه هه لبژێردرابوون، که له و و یستگه یه دا مابوونه وه، به لام دوو چیشته لینه ریان له لاکه ره کانی دیکه هینابوو. ده مپراستی چیشته لینه ره کان دوانیه پۆ ده هاته ژووری کاره که ی من و پشکه خوراکه ی به پیی لیسته ی نووسینگه ی و یستگه که به من ده دا و له سه ر ته رازووه که ده ی کیشا و ده ی برد. سی جه مه خواردنیان ده درایه.

هیندی له خانمه کان پشکه خوراکیان وه رده گرت و بۆخویان لییان ده نا. ئه گه رچی پۆژی جاریک من ده چومه ده ره وه ی و یستگه که و به عاره بانه، به شی چه ند پۆژانم له عه مباره که وه ره که ی شارییه وه دینایه نیو و یستگه که، چونکه

حه زم لئ نه بوو له و شاره بچکولانه يدها بگهړيم، بويه هر کارم ته واو ده بوو ده گه پامه وه. پوژانه که بټکار ده بووم، له نووسينگه که مخوم به خويندنه وه وه خهريک ده کرد، چونکه کتبخانه يه کي باشي لئ بوو.

زوربه ي شه وانه ش فيلمی سينه مايي پيشان ده درا. جگه له وهش، که لويه لي وهرزش و ياريي تايبه تي شه تره نجی لئ بوو. بړوا ناکم له هيچ جټيه کي نه م دنيايه هينده ي سؤفيه ت شه تره نج باو بوو بئ. چهند پوژ جاريک کومه ليک که سيان نازاد ده کرد، جا چونکه نه وانه ي له و ويستگيه راگيرابوون هه موو بياني بوون، زوربه يان به ربي ولاتي خويان ده کرانه وه و له بري نه وان کومه ليک که سي دیکه يان دينا. تا دوا ساتي مانه وه م له وي، ژماره ي کورده کاني نيو نه و ويستگيه، هر پينج که س بوون. يه کيکيان عزيز بوو کوردي قووچان بوو، دوو کورده که ي دیکه جه لالي لاي ماکو بوون به ناوه کاني گوزهل و ئيکيت. عزيزي ناسه في هاوولاتي خوم و منيش. له نيو نه وانه دا نه وي له هه موان له پ و لاوازتر بوو، کاک عزيزي ناسه ف بوو، که ده يتگوت هه موو ماوه ي زيندانيه کيه له سيبريا بووه و، وه کي ده يگيړاوه، له گه ل محه مدي شيرازي رايان کردبوو بؤ سؤفيه ت. نه نجومه ني تايبه تي، يه کي ۲۵ سال بټگاريي له نوردووگاکاندا بؤ بريوونه وه.

ناسه ف، که نجتيکي تا بلتي به نه ده ب و گرانه سه نگين بوو. جاري واوو نه وهنده به هيمني قسه ي ده کرد، که

گویم له دهنگی نه ده بوو. زوریش نیکه ران بوو. له سپیبه ری خوی ده ترسا. هر جاریکی دهمگوت کچی مه ترسه، قاقای ده کیشا. به سته زمانه هاتبوو له به هه شتی به لینپیدراو میوه یه ک له داری تووبا لی بکاته وه. به لی میوه که ی زور تال بوو، ۲۵ سال مه حکوومیه ت بوو. زوربه ی جار ده هاته نوو سینگه که ی من و پیکه وه داده نیش تینه قسه کردن. پوژیکیان پیم گوت ئاغای ئاسه ف من له گه ل په حیم ئاسه فی ئاموزات هاو پو ل بووم، جا سه یر ئه وه یه وینه یه کیشم له گه لی هه یه، که تو له سه ر کوشی دانیش تووی، له گه ل محمه د ئاسه فی ئاموزاشت یه کترمان ده ناسی. حه یفیک که ئه و دوو گه نجه، جوانه مرگ بوون. ئه و وینه یه ی که ئیستاش ماومه، ئی سالی ۱۳۱۶یه، وهختیک که من یه کی دوانا وهندی بووم، پیم وایه وینه که له باغی شیخی به کامیزای کاک محمه دی ئاسه ف گیراوه. ئاغای ئاسه ف زوری حه ز لی بوو بزانی بوچوونم له سه ر گه پانه وه بو ئیران چییه؟ راشکاوانه پیم گوت هیچ به ته ما نیم له م ولاته بمینمه وه. ئیستا که پو خساری راسته قینه ی ئه و پژی مه م ناسیوه، مانه وه لیږه وه شیتی و بی ئه قلییه. حوکه تیکی له هیچ و خو پایی ۲۵ سال زیندانی به سه ر گه نجی وه ک ئیوه دا بسه پیتنی، کوئی شیاوی متمانه یه؟ من له گه ل سه د که س له حوکه مدراوان قسم کردووه و لیم پرسسیون له سه ر چی حوکه دراوان، ته نانه ت له یه کدانه شیاندا داده پوره رانه حوکه نه دراوان.

خو ئیمه باسی بیروباوه پ ناکه ین. من هیچ کارم به بیروباوه پی کو مونیستی نییه، به لام ئه وه ی به کرده وه ده بیینم، له وانه یه خراپترین پژی میک بی، که له دنیا دا هه یه.

به دلدیاییه وه ژیان له وه ها رژیمنیدا به تاییه تی بو ئیمه
که بیگانه شین، کاریکی ژیرانه نییه. من ته نانه ت
وه ده ستهیتانی پله ی زانستیش له و ولاته دا به شتیکی
بیتایه خ ده زانم و پیم باشته ره له دنیا ی ساده دا کریکاریکی
ساده بم. ئیتر ئه وه بیروباوه ری خومه.

ناسینی خانمئیکی فەرهنسی

له نیو ژنهکانی ویستگه که دا، خانمئیکی فەرهنسی هه بوو به ناوی ماری، که تازه هاتبووه ئوردوووه که ی ئیمه. هه جارئیکی بۆ وهگرتنی پشکی خۆراک دههاته نووسینگه ی من، چهند قسه یه کیشمان به فەرهنسی دهکرد. ئه ویش دلی به وه خۆش بوو که یه کتیک پهیدا بووه چهند قسه یه کی به فەرهنسی له گهل بکا. من داوام لی کرد زیاتر بیته نووسینگه که م. به شکم بۆ فیربوونی زمان که لکی لی وهرگرم. ژنیکی سی و چهند سالان بوو، زۆر به نهزاکت. زمانی پوووسی زۆر باش فیر ببوو، به لام هیچ جوان نه بوو. هاتوچویه که ی وی بۆ نووسینگه که م بیرئیکی به میشکمد هینا و نهخشه یه کم کیشا. ئه وه ی پاستی بئ، سه ره پای ئه وه ی هیچ حهزم لی نه بوو له سۆفیهت بمینمه وه، به لام پیشم باش نه بوو بچمه وه ئیران. له لایه که وه دهترسام دووباره هاتنه وه م بۆ سۆفیهت له وانه یه بکریته بیانوو یه ک بۆ دهسبه سه رکرانم و له لایه کی دیکه وه دلنیا بووم که به وه ی ئه وه ی کاره که م له دهست دابوو و له خویندنه که شم ببووم، له مهینهت و کویره وه ربی هیچ شتیک چاوه پیم ناکا، بۆیه بیرم له وه کرده وه، له بری گه پانه وه م بۆ ئیران، بچمه فەرهنسا. له وانه بوو له سۆنگه ی ماری خانمه وه، توانیام ئه و ئامانجه باشه وه دی بینم. هه ر بۆیه پۆژیک له گه لی باسم کرد، پیم گوت گه پانه وه م بۆ ئیران مه ترسیی زۆری بۆ من هه یه، بیرم له وه کرده وه که ئه گه ر ئیزن بده ی و پازی بی، له گه لت بیته فەرهنسا. پرسیی، مه گه ر شتی وا ده بی؟ گوتم

ده لیم زه ماوه ندت له گهل ده که م. که و ابوو بریاری چوونی
 من بۆ فه په نسنا، ماقوول دهنوینن. نه گهر بهر پرسانی
 سوځیه تی پازی بوون، باشتهر پیکه وه ده چینه فه په نسنا و
 له ویش هیچ کینشه نابن. نه ودهم نیمه هه ردو وکمان دوو
 که سی پیکه یش توو و ژیرین، نه گهر ویستت پیکه وه
 ده ژین، نه گهر نا، هه کامه و به پئی خو ماندا ده پوین،
 به لام من به لاین ددهم له جوابی نه و چاکه یه تدا له سه ر
 به لینی خوم سوور بم. نه گهر پازیش نه بوون، نه وه
 زه ره ریکمان نه کردوه. بیریکی لی کرده وه و بابه ته که ی
 تاوتوئی کرد، پازی بوو. له و پوژه به دواوه، ماری
 زوربه ی کات ده هاته هۆده که ی من و نه وانی دیکه ش
 بر وایان کردبوو، که هه ز لیک ده که ی، به لام له راستیدا
 من هینده ی سه ره ده رزیبه ک به خراب سه یری ماریم
 نه ده کرد. هیندی کات ژیان، مروف ناچار ده کا کاریکی وا
 بکا، که قهت به نیازی شتی وا نه بووه و له گهل نه خلاق و
 هه لسوکه و تیشی یه ک ناگریته وه. پاییز به سه ردا هاتبوو،
 هه و ورده و رده ساردی ده کرد. له نووسینگه که م، نوقمی
 ده ریای خه یال بووم. ناغای ئاسف هاته ژووره که م و
 گوئی هه والی تازه. پرسیم چی بووه؟ گوئی نه فسه ریک
 له مۆسکوره هاتوه، دۆخه که مان تاوتوئی ده کا.

دوا نیوه پو یه ک یه ک له کورپه کانی کولییه وه. بن نه ملا
 و نه ولا هه موو گوئبوویان ده که پینه وه ئیران. پاش نه و
 هه مووه چاره په شی و سووکا یه تییه، که س ناماده نه بوو
 له و به هه شته به لینی پیدراوه بمینیتته وه. به هه شتییک، که

له پیناویدا هه موو شتیکی خویان له دهست دابوو. نۆره ی من و ئاغای ئاسهف و چه ند که سیتیکی دی خرایه سبهینی. شهوئ خهوم لی نه کهوت. هیشتا پروام نه ده کرد وابه ئاسانی ئاماده بن کورپه کان بنیره نه وه ئیرانی. هه رچۆنیک بی، ده بی وه لامینک بدریته وه که در دۆنگی نه هینی و هۆکاری چوونه ده ره وه ی سۆقیه ت ئه گه رچی مافی یاسایی هه ر که سیک بوو، به لام ده بوو به شیوه ی ماقوول بخاته پروو.

به یانی نۆره ی منیش هات. ئه فسه ریک به پله ی سه روان له پشت میزیک دانیشتبوو، سلّوم لی کرد. فه رمووی کردم دانیشم. به بزه یه که وه پرسیی: بریارت چییه؟ تۆش ده ته وئ بچیه وه ئیران یان ده ته وئ لیره بمینییه وه؟ هه لبه ت زۆر راپۆرتی باشمان له باره ی تۆوه له کاکه رهکانی پینشو و لیره شه وه بۆ هاتوو، هه ر بۆیه کیشمان نییه ئه گه ر لیره وه مینی.

گوتم سه ره پای ئه وه ی هه ستم کردوو ماوه یه که زۆر چاکه و پیاوه تم له گه ل ده کری و گه لی ئاسانکاریم بۆ کراوه، به لام مانه وه ی من لیره هه یج سوودیکی نییه. هه رچه نه ده ده زانم بچمه وه ئیران، زیندان و چاره پهشی چاوه پیمه، هه ر بۆیه ماوه یه که بیر له وه ده که مه وه بچمه ولاتیکی دیکه. گوته بۆ نمونه کوئ؟ گوتم فه ره نسّا. گوته تۆ هاوولاتی فه ره نسّا نی. گوتم بۆ ئه وه ی بیمه هاوولاتی ئه وئ، له گه ل خانمیکی فه ره نسّی که لیره یه، بوومه ته دۆست و قه ول وایه پیکه وه زه ماوه ند بکه ی، ئه وده م کیشه نابی بچمه فه ره نسّا.

گوته، ئه ی باشه ئه گه ر خانمه که بۆخوی نه چۆوه فه ره نسّا؟ گوتم ئه وده م منیش له گه لی ده مینمه وه. ناوی

خانمەكەى لى پرسىم. گوتىم جەناب سەروان، ئەگەر بەراستى دەتانەوى چاكانەكم لەگەل بكەن و خەوت سال بەبىتاوان زىندانىكران و دەسبەسەرىم قەرەبوو بكەنەوه، ئەو چاكانەكم دەرەق بكەن. بەوپەرى مېهرەبانىيەوه قىبوولى كرد و گوتى تا خەفتەيەكى دى ئاكامەكە تان پى دەلئىمەوه. لە ژوورەكەى چوومه دەرئى و دەمودەست مارىم ئاگادار كردهوه. ھەر ئەو پۆژە ئەويشيان بانگ كرد و ئەويش قسەكانى پزراست كردبۆوه.

مخابن پاش خەفتەيەك سەروان ئاگادارى كردمەوه كە پازى نەبوون من بچمە فەرەنسا. گوتىم كە وابوو چارم نىيە دەبى بگەرئىمەوه ئىران. گوتى كە وابوو خۆت ئامادە بكە سبەى وەرئى دەكەوى.

چوومه لای ماری خانم و مەسەلەكەم بۆ گىژاوه. زۆرى پىناخۆش بوو. گوتى دەى چى دەكەى؟ گوتىم دەچمەوه ئىران. مالىايم لى كرد و توند دەستىم گوشى و سپاسم كرد كە بۆ جىبەجىبوونى ئەو نەخشەيەى بەئاكام نەگەيشتبوو ھاوكارىيە كردبووم.

دوانىوەرۆ دەفتەر و حیسابى چىشتخانەم رادەستى سەرۆكى وىستگەكە كرد. لەگەل ھاوسەفەرەكانم وا دانرا شەوى لە دەورى يەك كۆ بىنەوه. كەسىكمان بەناوى عەلى ئازەرى لەگەل بوون يەكى كورتهبنەى تەورىزى بوو. دەيگوت ھەر بگەرئىمەوه ئىران حىزبىك دروست دەكەم. گوتىم عەلى ئاغا، تخوا واز لەو قسانە بىنە، كە گەرپاينەوه ئىرانى و ئازاد بووين، چىت پى خوشە بىكە.

تکایه با ئاویکمان به ئاسوودهیی له گهرووی بچیته خوار.
 ئه وشه وه غه ریب و ئیمام قولى و نه ورۆز و چهند
 هاوپییه کی دی چووبوونه شارى. چهندی چاوه پى بووین
 هه ر نه هاتنه وه. گویا ده چنه پرستورانتیک و تا زگیان
 هه لده گری مه شرووب ده خونه وه. به سه رخوشی له گه ل
 کۆمه لیک لاوی شاره که تووشی شه ر و چه قوکیشی ده بن.
 غه ریب و چهند گهنجیکی شارى زۆر پیس بریندار ده بن و
 هه موان ده به نه خه سته خانه. دلتیا بووین تووشی دادگا
 ده بن. به و جۆره غه ریب و هاوپیکانی له و سۆنگه یه وه به جی
 مان. جا نازانم ئه و سیناریوی شه ر و لیکدانه ئانقه ست بوو
 یان به ریکه وت؟ هه رچۆنیک بى، ئیدی چاومان پیتیان
 نه که وته وه.

له مۆسكۆ

به ياننييه كه ي پاش بهرچايي خومان بۆ رويشتن ئاماده
كرد. جلوبه رگي زيندانم پاده ست كرده وه و چاكه ت و
پانتۆله كه ي خۆم له بهر كرد. به لام به و جلوبه رگه كۆن و
شر و گنجاوييه وه له نيو ئه واني ديكه دا ده تگوت بازرگاني
مايه پووچم. جلوبه رگي ئه واني ديكه هه ر زۆر زۆر شر
بوون. به جلوبه رگي زينداننييه وه هه ر شتيك بئ، هه موو
زينداني بوون، به لام ئيستا زياتر له كۆمه ليك مروفي
هه ژاري نه دار ده چوون. له سه ر يه ك ١٦ كه س بووين. ٥
كورد و هه رمه نيه ك و توركمانيك، ئه واني دي هه موو
ئازهر بايجاني بوون. بۆ يه كه مجار به بئ سه رباز و
چاوديري چه كدار له ويستاگه كه چووينه ده ري.
سه ربه رشتيكمان له گه ل بوو. من له ژياندا ده سته ي
ئه وه نده نار يكو پيكم نه ديته بوو. تاقه خالي هاوبه شمان
ئه وه بوو كه پيگه وه له زينداني سوقيته ئازاد ببوين.
چه ند كه سيكمان له گه ل بوون كه مايه ي شه رمه زاري
بوون. شيوه ي بير كردنه وه و هه لسوكه وت و قسه كردنيان
ئه وپه پري بيته ده بي و بئ فه رهنگي بوو. سه ره پاي
ئه وه ي ئيدي ئه وه ئازاد بووم و خهريكم به ره و ئازادي
ده پۆم، به لام دلم هه ر توند بوو. پيگ وه كوو ئاسمانه
پاييزيه كه ي ئه وئ، كه پر بوو له هه وري تال و پهش.
چه نده به ئاواته وه بووم له و هه شت سا له دا زوو ئازاد
بم، كه چي ئيستا كه ئاواته كه م وه دي ها تيوو، خه م له دلمدا

که‌له‌که ببوو. ئه‌و شيعره‌ی يه‌غماي جون‌دوقيم بير که‌وته‌وه:

يه‌غما من و به‌خت و شادي پيکه‌وه / سه‌فه‌ريکمان کرد
له‌دزيای نه‌بوونه‌وه / وه‌ک ناشاره‌زيان له‌نيوه‌ی پټيه
به‌ختم خه‌وت / شادي ملي پټي گرت و من و خه‌م مايينه‌وه.

بۆ هيوای که‌يشتن به‌به‌خته‌وه‌ری سه‌فه‌رم کردبوو،
که‌چی نه‌ک به‌ده‌ستم نه‌هينابوو، بگره‌ چي خو‌شيی
هه‌شمبوو، له‌ده‌ستم دابوو. ئيستا به‌ده‌ردی يه‌غما خو‌م و
خه‌م مابووينه‌وه.

سه‌ره‌پاي ئه‌وه‌ی مه‌وداي نيوان ويلاديمير و مؤسکۆ
زۆر نه‌بوو، به‌لام هه‌ر چووينکه‌ ويستگه‌ی شه‌مه‌نده‌فه‌ر و
له‌ويوه‌ به‌ره‌و مؤسکۆ وه‌پټي که‌وتين. به‌ره‌به‌ری ئيوارئ بوو
که‌ که‌يشتینه‌ مؤسکۆ. چرای نيۆن و په‌نگاو‌په‌نگي
شه‌قامه‌کانی شار ديمه‌نيکی سه‌رنج‌پاکيشيان هه‌بوو.

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی پيشتير بيرمان له‌ شويني خه‌وتن نه‌کردبووه
و له‌و ده‌م‌وده‌سته‌شدا دابينکردنی شوين کاریکی ئاسان
نه‌بوو، وامان دانا شه‌وه‌که‌ی له‌ نيۆ شه‌مه‌نده‌فه‌ردا بخه‌وين.
پټنوينه‌که‌ گوتي به‌لام نانه‌که‌مان له‌ ده‌ره‌وه‌ ده‌خوين،
ئه‌وه‌نده‌يه‌ دوور مه‌که‌ونه‌وه. خو‌ گوتم چه‌ند که‌سيکمان
له‌گه‌ل بوو، هه‌لسوکه‌وتيان حه‌يا به‌رانه‌ بوو. يه‌کيکيان
هاواری ده‌کرد، کئ خو‌ی به‌پياو ده‌زانی بيته‌ پيش. هه‌لبه‌ت
که‌س نه‌يه‌ده‌زانی ده‌لئ چي، به‌لام هه‌موان به
سه‌رسوو‌پمانه‌وه‌ سه‌يريان ده‌کرد. هه‌رچی تي پاخوپين،
بيسوود بوو. له‌ پستورانتی ويستگه‌ی شه‌مه‌نده‌فه‌ر نانمان

خوارد و ورده ورده به رهو شه مه نده فەرکه که پراینه وه،
بچین بخه وین. سه ره پهرشته که مان گوتی ده بین به یانی زوو
وه خه بهر بین، چونکه ده مانه وی سهریکی فروشگا
که وره که ی موسکو بدهین.

به یانی زوو هه ستیان و له گه لی چو وینه فروشگا
که وره که. هیشتا نه ببوو سه سات هه شتی به یانی، له پیش
مارکیته مه زنه که ی موسکو، نزیک گوپه پانی سوور،
کومه لیک بیته ژمار ژن و پیاو پریزان به سستبوو. ئیمه ش
له وسهری پیزه که وه پاره ستاین. هه سه ساته که وره که ی
گوپه پانی سووری موسکو زهنگی سه سات هه شتی لی دا،
دهرگای سوپه مارکیک کرایه وه و خه لکه که هروژمیان
کرد. ئه و خه شامه ته زور له چهند خوله لیکدا به و مارکیته
وه ربوون. له نهومی عهرزی، نزیک دهرگای
وه ژوورکه و تنه که تابلویه کی گهره هه لواسرابوو، که لی
نووسرابوو هه نهۆمه و چ که لوپه لیک لیته. ئیمه له بهر
ئه وه ی به ته مای کرینی شتیکی دیاریکراو نه بووین، به
ئاسانسوار چو وینه نهومی هه شت و له وی که وینه
سه یرکردنی که لوپه ل و ئه و شتومه کانه ی ریز کرابوون
و نهۆم نهۆم داگه پراین. من به و پاره که مه ی پیم بوو،
کامیترایه کی هه رزانبا ییم کری. به ره بهری نیوه پویه هاتینه
دهری و چو وینه مهیدانی سوور.

جه سته ی مؤمیاکراوی لینین له شوینیکی تایبته
دانرابوو. به لام بۆ ئه وه ی لی بچیه پیشی، ده بوو ئیزن
وه رگری و به دابوده ستووریکی تایبته بچی، که ئیمه

ئەوانەمان نەبوو. زۆرم ھەز ئى بوو بچمە زانكۆى لۇمۇمبا، بەلام سەرپەرشتەكە گوتى بۇ ئەو دەبى چەند پۇژىك لە مۇسكۇ بىمىننەو. ناننى نىوہ پۇشمان لە پستورانتىكى بچووك خوارد. پاش ناننى نىوہ پۇ بۇ دىتنى مېترو، بە پلىكاندا چووينە ژىرزەمىنەكەى. بە پاستى مېتروى مۇسكۇ ھەر دەبوو بىيە سەيرى. دەوروبەرى پلىكانە كارەبايەكان، و بە درىژايى پەوگەى شەمەندەفەرە كارەبايەكان، دىوارەكان وىنەى مەزنانى سۇقىيەت و دىمەنى زۆر جوانيان لى ھەلگۇلرابوو. كە بە پلىكانە كارەبايەكاندا ھاتىنەوہ سەرى، كۆمەلىك ئەفغانىم دى، بە سەرۇمەندىلەوہ لەبرى ئەوہى لەسەر پلىكانەكە بە پتوہ بوەستن، دانىشتىبوون.

تا سەعات ھەشتى شەوئ بەشارەكەدا گەراين. سواری ترامواى كارەبايى بووين و چەند وىستگەيەكەش بە پاسى كارەبايى پۇيشتىن. لە پۇژنامەفرۇشىيەك، چەند پۇژنامەيەكى پراڧدا و ئىزۇسىتام كرى. ھەيف و مخابن دەرڧەتى زىاترمان نەبوو. لە پستورانتى وىستگەى شەمەندەفەرە ناننى ئىوارەمان خوارد و سەعات ۹ى شەوئ، شەمەندەفەرەكە لە مۇسكۇ وەپرى كەوت. چراكانى ئەو شارە مېژوويىيە و پىتەختى سۇقىيەت لە دوورەوہ وەكوو ئەستىزە پرىشنگيان داويدشت و چاويان دادەگرت تا ئىدى لە چاوان ون بوون. ھاوپرى بى ئۇقرە و بە دەنگ و دۆلەكان، سەريان بە مەى قورس بىوو و خەويان لى كەوتىبوو و من لە پەنجەرەوہ سەيرى دنيا تارىكەكەم دەکرد. دەرەوہ وەكوو داھاتوو تارىك و نادىيار بوو. دەنگى وىككەوتتى چەرخى ڧارگۇنەكان و ئاسنەپىيەكە و گرمە و نەپەنەپرى لۇكۇمۇتو

لەو بیابانە بێدەنگەدا سات بە سات ھەودای خەیاڵمی دەپساند. شەمەندەفەر سات بە سات لە مۆسکۆ دوور دەکەوتەوێز وەک چۆن سالاھەکانی ھاتنی من بۆ سوڤیەت دوور کەوتبوونەو.

سوڤیەت لە ڕووی پیشەسازی و زانستەو زۆر پیشکەوتبوو و گەشەی کردبوو، بەلام ژیان زۆر دوا کەوتبوو. وەختیک میتروڤ ژێرزەمینییەکەی مۆسکۆم بەو مەزنی و شکۆیەو لەگەڵ ژیاڵی تال و پڕکۆیرەو ھەری خەلکە بەراورد کرد، ھەستەم کرد ھەموو ئەو پیشکەوتنە بایی پووشیکن. باقوبریقی بێ ناوەرۆک چ ئاکامیکی ھەیە. لێگەرێ با بالەخانەی کرملین خشتیکی زێر و یەکی زیو بێ، جا با میتروڤ و شەقامەکانی شار و گۆرپەپانەکان شاکاری میعماری و ھونەر بن، وەختیک خەلک لەو باقوبریقەدا بۆ نانی شەوێ مەحتەلن، ئەو شتانە چ سوودیکیان ھەیە.

بە دەردی سەعدیی خوالیخویشبوو:

مالەکە لە ھیم و بناغەو وێرانە، کەچی ئاغا مشووری نەخشونیکاری دیوہخانی دەخوا.

که پرانه وه

سه ره پای ئه وهی به تلنیک له شهو پاشکابوو، که چی
خه وم لی نه ده که وت. سالانی پابردوو، له و کاته وه که سالی
۱۳۳۴ پیم نایه بادکوبه، ده سالی به سه ردا تیپه پریوو، وه کوو
په رده ی سینه ما به بهرچاومدا ده هاتنه وه و پاده بردن.
دهمدی ده سال له باشترین پوژانی لوی و ته مهنی
گه نجیه تیم له خو پایی ئه ویش به ده م ئازار و دهد و
کویره وه رییه وه به پری کردوو. مخابن بو ئه و ته مهنه
به نرخه ی تیپه پری، هه له یه ک و خلیسکانیک، لایتیمی برده
هه لدیری فه وتان. هه موو سه رمایه ی لایم له ده ست دابوو
و ئیستا ده بوو به دهستی به تال و کوئیک بیره وه ری تاله وه
بکه پیمه وه بازاری ژیان.

شه هریاری شاعیر ده لی:

وه شوین ژین که وتم و لایم وه کوو مؤمکی داگیرساند
ژیانم لی بزر بوو، سه ره بهر گه نجیه که شم فه وتاند

ئیتیر چاوم برپیووه تاریکاییه که و سه رده می مهینه ت و
خه م و به فیرپوونی لایم وه بیرخوم دیناوه. له وه دا به و
ئاکامه گه یشتیم، که خه فه تی پابردوو بیسووده. پابردوو
تیپه ریوه و نایه ته وه. ئه وه نده ی له گه نجیه تیم ماوه، به سمه
و ده بی قدری بزانه. ئینجا راهاتن له گه ل چه وتی و
چه توونی پوژگارد، هه ر نه بی ئه وه نده سووده ی هه یه که
ژیان پاشی ئه وه ئاسان و ساده دیته پیش چاو. ده بی به

کهترین شتهکان قایل بی. ئهوجار تالی و سویری
 پوژگارم چیتستوه و له با و باهۆزان بیتاکم.
 تاقه لایه نیکى باشی ئه و قوناغه مهینه تباره ههیبوو،
 هه ئه وه بوو و دهرفه تی ئه وه ی دهمامی به هه موو
 هیزه وه به ره و پیتشه وه بچم و له هیچ کهند و کۆسپیک
 نه پرینگیمه وه. به و خه یال و فکرانه وه به ره به ری به یانی
 خه وم لی کهوت، وهختیک له خه وه ستام، ئاغای ئاسه ف
 له لام بوو. گو تی باش خه وتی. گو تم خه وی چی تا
 به ره به ری به یانی نه خه وتووم. تاو یک ده بن خه وم لی
 کهوتوه. یادی پوژانی پابردوو دهرفه تی خه وتی نه ده دا.
 گو تی منیش چیی بیر ده که مه وه نازانم ده وله تی سو فیه تی
 بو چی ئاوا ی لی کردم. خو ئیمه هیچمان نه کردبوو. گو تم
 سیاسه ت له م ولاته دا به ده ست کۆمه لیک که سی
 ده مارگرژی کور تبینه وه یه، ئه وانه سه ری ان له قاو غی
 خو یان ناوه و هه موو شتیک له پوانگه ی خو یانه وه
 ده بینن. له حالیکدا ئه مرۆ هه موو پرسیک بووه ته شتیکى
 جیهانی و ده بن به پوانگه یه کی ئاوه لاوه شته کان تاوتو ی
 بکه ی. ئه وانه هه ر شتیک بن، سیاسه تمه دار نین و هه ر
 فری ان به سه ر سیاسه ته وه نییه. مه گه ر نه تبیس توه،
 چیدان به سه ر مه لا مس ته فا بارزانی و خه باتگێر و
 هۆزه که ی هیتا؟

هه موویانیان دوور خستنه وه و ناچار یان کردوون
 به کاری زۆره ملی. مه گه ر مه لا مس ته فا چیی کردبوو؟
 سه ید عه بدولعه زیزی گه یلانیزاده یان چون ناردووه ته

ئۆردو و گاكانى بىگارى لە ئۆزبەكستان؟ يەككىك دەيگوت زور
 نەخۆشە و بەحاستەم ماوہ. لە بادکوبە ئىستا كۆمەلىك
 فىرقەيى و بە پۈللەت كۆمۇنىست كۆ بوونەتەوہ و بزائن
 ھەر كەسىك تۈزىك دۇيانە، شوپىنبزى دەكەن يان كۆمەلىك
 مۆركى لى دەدەن. ئەگەر ئەو دەولەتە ھەر تۈزىك سىياسەتى
 ھەبوايە، كارى ئاواي دەکرد؟ لەبرى ئەوہى بەباشى لەگەل
 ئەو برادەرانە ھەلسوكەوت بکەن و پەرورەديان بکەن و بۆ
 پۆزى خۆى ئامادەيان بکەن، بەو ھەلسوكەوتە چەوتانە
 ھەمووان بىزار دەكەن. يەككىيان بۆخۆم، سەرەرەپى ئەوہى
 ھىچ دۆى بنەماكانى كۆمۇنىزم نىم و لەوانەيە لە زور
 لايەنەوہ بەدلىشم بى، بەلام تا ھەم بەحاستەمىكىش چىيە
 ئاوپى لى نادەمەوہز ئىنجا مەگەر بۆخۆت نەتدى، ھەموو
 شتىك ھەر پۈللەتى بوو؟ بەرنامەى ئاوەدانى دەبوو
 بەخىرايى تەواو بکرىن، بەلام ھەموو پوچ و ناوبۆش.
 وەختىك ئىمە بەو زستانە بناغەى ديوارى بىناكانمان بە
 چىمەنتۆ دادەپشت، چىمەنتۆ ھەموو بەستبووى. دەى خۆ
 ديارە ديوارى سەر ئەو بناغەيە چۆن دەردەچى و چ
 كارەساتىكى بەدواوہيە. گرینگ ئەوہ بوو شتەكان لەكاتى
 ديارىكراودا تەواو بن. بەلى چەندى بلى قوتابخانە و زانكۆ
 ھەبوو و بە لىشاو دەرچوويان دەردەچواند. بەلام تاقە
 شتىكى ھەر نەبوو، تىگەيشتن و شعورى كۆمەلايەتى و
 سىياسى بوو. بناغەكانى دەولەتدارى، وەختىك لەسەر
 بنەماى زەبروزەنگ و ترس و پياوكوژى و ئازار و
 ئەشكەنجەى مرققەكان دامەزرى، بلى و نەلىنى پۆزىك

دادەكشئ و دادەپرووخی. بەو باس و قسانە خەریك
 بووین مەودای نێوان مۆسكۆ و عیشقبادمان دەبڕی.
 نەماندەزانی بۆچی بەو پێگە دوورەدا دەماننێرنەو
 ئێران. لە حالێكدا پێگەی بادكوبە بۆ ئێران زۆر نزیكتر
 بوو. شەمەندەفەر وەكوو دیوێزمەیهك بە گرم و هۆر
 پێی نێوان دەریای خەزەر و زنجیرە چیاى ئورالى
 دەبڕی. هەلبەت من خۆم زۆر دلخۆش بووم كە بەو
 پێیەدا پادەستی ئێرانمان دەكەنەوێك بە ئازەربایجاندا.
 چونكە سەرەپای نەفرەتێكى لە فیرقەییەكانى ئەو
 مەلبەندەم هەبوو، باوەڕم وابوو فارسەكان زیانیان بۆ
 ئێمەى كورد كەمترە و بێزەرپترن لەچاو
 ئازەربایجانییەكان. هەلبەت ھۆیەكەشى ئەوێە كە
 ژینگەى كۆمەلایەتیی فارس لە ئێمە دوورە و كەمتر
 تێكەڵچوون و بەرەوپرەو بوونەوێمان كەمتر بوو. بەلام
 كورد و ئازەرى ھاوێكەوشەنن و لە ھەموو ئەو
 بزووتنەوانەدا كە لە ناوچەكەى ئێمە جا چاك یان خراپ
 سەریان ھەلداو، لە سۆنگەى دندەدانى ھوكمەتەو
 تووشى پێكدادان و شەپ بووین و یەكەم زەبڕێكى لە
 ئێمە درابى، ئەوان لێیان وەشان دووین و دايمەش
 ھكۆمەتەكانى ناوێند ئەو كێشە و ناكۆکییانەیان
 دروست كردوو و دوژمنایەتییان خستووێتە نێوان
 ئێمەو.

ھاوڕێى ئازیز، ئێمە كە ھەموو كەمایەسییەكانى
 سۆڤیەتمان لەقار دا، بى ئینسافییە ئەگەر لایەنە

باشه که شی نه لئین. با سه یریکی ئه و تورکمه نستانه یان
 کۆماریه کانی دراوسیتی بکهین. لانیکه م سه دا نه وه دی
 خه لکه که ی خوینده وارن. هه بوونی ئه و هه مووه قوتا بخانه
 و کارخانه و لاقی ئاسنه پێ و پیشکه وتنی زانست و
 پیشه سازیه خۆ گالته نییه و نا کرێ نه یان بینی. هه ر ئه و
 قه زاقستانه ی ئیستا له گه ل چه ند سال له وه پیشی به راورد
 ده که م. له وه باشتر، ئیمه زۆرمان نه ماوه بگهینه
 تورکمه نستانی ئیران، جا له گه ل تورکمه نستانی سوؤیه ت
 به راوردی ده کهین و ژیا نی دواکه وتوو و کشتوکالی نه ریتی
 و دیمه کارانه ی سه د سال پیشوو ده بینین. له گونده کانیان،
 نه ئاوی خواردنه وه هه یه و نه کاره با و نه جاده و قوتا بخانه
 و نه ناوه ندی ته ندروستی. ئیستاش ئه گه ر زستانان به فر
 ده بارێ، پێی نیوان گونده کان و شارێ ده گیرێ و
 په یوه ندیه کان ده پسین. بنکه ی ته ندروستی و دکتور و
 ده رمان له گونده کان هه ر نییه. جا نه خوشیی جۆراوجۆری
 وه کوو کویری و که چه لی و خرویلکه ئیستاش به شیکن له
 شته سروشتی و باوه کانی ئه و ناوچانه، سه ره پای ئه وه ی
 له سه ر ده ریای نه وت دانیشتووین، له گونده کان نا، بگره له
 شاره کانی زستانان، له بری نه وت خه لوز و ئاوردوو
 ده سووتین.

به و قسانه کاتمان تپه پاند و گه یشتینه و یستگه ی
 عیشقابادی پایته ختی تورکمه نستان. شه مه نده فه ره که له
 و یستگه ی عیشقباد پای گرت.

له گه ل پینوینه که مان دابه زین. بر دینی بۆ هۆلی
 چاوه پروانی. بۆخۆی چوو ده ری و گوتی دیمه وه. سه عاتیک

دواتر هاته وه و گوتی وهرنه دهري. که چووينه دهري،
ماشينیکی سهربازی له دهروه ئاماده بوو به دوو سهربازی
چه کداره وه. به لای شاری عیشقباددا به رهو بنکه ی
سنووری ئیران که له سه ر به رزاییه ک بوو، وه پئی
که وتین.

ئىران

مەودای نىوان شار تا پاسەوانگەکانى سنوور، زۆر نەبوو. لەوێش داوودەستوور و پێوشوینى مەئموورەکانى سنوورى ئىران زۆرى نەخایاند. هیتشتا نیوەرۆ دانەهاتبوو، کە ئیمە لە نێو خای ئىرانى بووین. چەند کەسیک لە کورپەکان وەگریان کەوتبوون. خۆل و خاکی سنوورەکیان لە سەر و پووی خۆیان دەخشاند و ماچیان دەکرد. ئەوێ پاسەوانگەى باجگیران بوو. سەربازى چەکدار ئیمەیان برده ژووریک. سەرەپای ئەوێ مەئموورەکان زۆر لەگەل ئیمە باش بوون، هەست دەکرا هەر لە سەرەتاوە خەریکن دەسبەسەرمان دەکەن. شەو و پوژیک لە باجگیران بووین. پشکنینی پزیشکی و پێوپەسمى قەرەنتینە ئەو پێوشوینانە بەتەواوی لەگەڵمان کران. زۆربەى هاوسەفەرەکان تووشى ناپەرەختى دل و دەمار ببوون. پاش ئەو ئیمەیان بەرپی مەشەد کرد، سەرەپای دنیاىەک تکا و پچا نەیاھیتشت زیارەتى ئیمام پەزا بکەین و بە شەمەندەفەرى مەشەد تاران بەرەو پایتەختیان بەرپی نەکرد. مانگی پەزبەر بوو و هیتشتا ساردی نەکردبوو. ئەو دووهم جار بوو کە ئەو پێتیم بە شەمەندەفەر دەبرى. ئەو گەنجەى لە پێتە و لە سوؤقیەت هەر دەینەپاند و دەیکوت پیاوم دەوێ، لیترە فزەى لێ برابوو. ئیتر لە وێستگەى شەمەندەفەرى تاران دابەزین، پاش تاوێک چاوەرپوانى سواری ماشینیکی سەربازیان کردین. ماشینەکان بە شەقامى ئەمیرییه دا بەرەو باکوور دەچوون.

له شاری چوینه دهړئ، پټیه که ړنک بهره و ته جړیش
 بوو. به لām پټش ئه وهی بگهینه ئه وئ، ماشینه کان چوونه
 نیو کووچه باخیک و له نژیک شوینیکي ته لبه ندکړاو پایان
 گرت. چهند خټوه تیکي له نیودا دیار بوو. کومه لیک
 سه ربازی چه کداریش له وئ ئیشکیان ده کټشا.
 سه رگروو بانیک هاته پټش و به سه ری کردینه وه.
 بردیانیه نیو ته لبه نده که و گوتی بچینه نیو خټوه ته کان.
 دلنیا بووین ئیره شوینی ده سبه سه رکرانمانه. ئیمه پینچ
 کورده که خټوه تیکمان پیکه وه گرته وه. ئه وانی دیکه ش
 چوونه نیو خټوه ته کانی دی. هه رچونیک بی ئیره ئیدی
 ئوردو وگای بیگاری و زوره ملی نه بوو و له و باخه
 خوشه دا هه ستمان به ئارامی ده کرد و به گشتی هیچ
 نیگه ران نه بووین و دلته پراوکیتمان نه بوو. سه ربازه
 چه کداره کان له ده ورو بهر ئیشکیان ده گرت. دوو هؤده ش
 له ده ره وهی ته لبه نده که بؤ ئه وان ته رخان کرابوو.

به ره به ری نیوه پویه به کی که وچک و چه نگالیکیان
 داینی. له نیو خټوه ته کان چهند به تانییه که له بری فهړش
 پراخرابوون و چهند به تانییه کی دیکه ش هه بوون بؤ
 پیخه ف. به ره به ری نیوه پویه پریزیان کردین و له مهنجه له
 پلاویک که بؤ سه ربازه کانیاں هیتابوو، قاپنکیان پر له
 پلاو و خورشت و له تیک نانی سه نکه که داینی. سالانیک
 بوو پلاوم نه خواردبوو. سه ره پای ئه وهی پلاوی
 سه ربازخانه بوو، به لām تام و بونه که ی زور خوش بوو.

لهو پوڙهوه ئیدی خواردنه که مان خواردنی سه ربازی بوو. نازانم لهو نزیکانه وه پادگانی لی بوو یان نا، هه رچونیک بی له سه ربازخانه یه که وه نادیان بو دینان. به دهم قسه کردنه وه لیم پروون بووه ئه وی باخی میهرانه. پیشتر تایبه تی ئالووده بوانی موخه ده رات بوو. هه ر بویه له پیشدا پدیان وابوو ئیمه ش موعتادین. حه فته یه کی خایاند. کاری ئیمه پاش پاکوخواینی، پیاسه کردن بوو.

سه ره پای ئه وه ی شوینه که مان هیچ له زیندان نه ده چوو، به لام له ژیر چاودیری توندوتولی سه ربازه کاندابوین. یه کیک له سه رگرووبانه کان پیاویکی زور تووپه و توسن و پژد بوو. هه ر جاریکی نوره ی پاسه وانیی ئه و ده هات، که س فره ی لیوه نه ده هات. پوژیکیان له حه وشه که دا پیاسه مان ده کرد، گرووبانی گورین به تووپه ییه وه هاته ژووری و پرووی له یه کیک له گه نجه کان کرد و گوتی، ئه وه توو بووی گوتت ده بی مان بگرین؟ توو به ته مای بیکه یه توده ربازی؟ چیی گه نجه که سویندی خوارد که شتی وام نه گوتوو، به گویتدا نه چوو. به دوو سه ربازی گوت، ئه و په یژه بچووه کی له ده ره وه بوو، بهیننه ژووری. گه نجه ئازه رییه داماوه یان لی به ست. گرووبان به قایشه که ی هه تا هیزی تیدا بوو هه ر لینی دا، گه نجی داماو هاواری ده چووئه ئاسمان و ده پاراوه، که چی ئه و وه کوو گورگیکی درنده تی به ربوو. که شه که ت بوو، وازی هیتا و گوتی جاریکی دیکه گوو ده خوی قسه ی وا ده که ی. سه ربازه کان، گه نجه که یان له په یژه که کرده وه. ئه وانی دی له باوه شیان کرد و بردیانه وه نئو ختیه ته که. هه موو سه رمان سووپ مابوو. وای دانی

گه نجه که باسی مانگرتنیشی کردبی، کئ ده لی مه بهستی
 ئه وه بووه له وێ مان بگرین؟ جگه له وهش، ئه و گرووبانه
 به پررسی ئیمه به بمانپاریزی یان دادوهر و سزادهری
 ئیمه به؟ هه ستم کرد له خۆوه وا ناکا. بی و نه بی هیندی
 شتی له به پر سه کان بیستوه، ئه گینا له خۆوه چۆن ئاوا
 ده کا.

گه نجه که سی پۆژان به جیوبان کهوت و نهیتوانی له
 خپه ته که بیته ده ری.

چهند پۆژ دواتر کومه لیک که سی دیکه شیان هینا.
 ده ره به گیتی کوردی لای ما کویان له نیو دابوو. ده یگوت
 گونده که مان له سه ر سنووری سو فیه ته. به تومه تی
 پیوه ندی له گه ل خه لکی ئه وه به ری گرتوویانم، هیچ واش
 نییه. به لام به ددانی زی و جلوه به رگه ریکوپیکه کانی له
 نیوماندا ده تگوت لۆرده. ده یگوت پاره یه کی زۆرم پێ
 بووه، به لام هه موویان لی ئه ستاندووم. قه ول وایه
 هه فته ی ده تمه نم بده نی بۆ جگه ره.

له وانه ی له سو فیه ت هاتبوینه وه، گه نجیکی خه لکی
 په شتمان له گه ل بوو. من له هاتنه وه دا له گه لی ئاشنا
 بووم. شۆره تی حه قیقی بوو و پێشتر له ئێران
 خویندکاری کۆلیژی ماف ببوو. ئه ویش له سو فیه ت
 سه ره پای ئه وه ی ئه ندامی حیزبی تووده ی ئێران ببوو، ده
 سه ال بیکاریی بۆ برابۆوه. به لام ئه و زۆر نیکه ران بوو.
 زیاتر له گه ل من قسه ی ده کرد و ده پررسی چیمان لی
 ده که ن؟ پێم ده گوت ماوه یه ک پامانده گرن و هیندی

پرسىار و ليكولينه وه مان لى ده كهن و نه گهر هيچ شتيكى خراپمان نه كړدې، به دلنيايييه وه بهرمان ددهن. ده يگوت ئاخر من تووده يى بووم. گوتم ده ي خو له ئيران زور كهس تووده يى بوون، گرينگ نه وه يه هيچ تاوانيكه له سهر نه بى. حيزبى تووده ئيستاش ماوه و به نياسا يى له قه له م نه دراوه.

پوژيک نازانم بوچى هه موومانان له پيش خپوه تان پيز كرد و سهرگرووبانه توورپه و توسنه كه سهر بازى كى هينا و گوتى كام له وانه نامه ي دايه ده ست؟ سهر بازه كه ديار بوو شهرم ده كا و نازانى بلل چى؟ دردونگ بوو ناوى كى بلل. سهرگرووبان تى خوړى و گوتى بيلل، نه گهر نه يلى بوخوت ده زانى چيت به سهر ديتم. سهر بازه كه هاته پيشى و ئاماژه ي به ئاغاي حقيقي كرد. گرووبانه، حقيقي برده ده رى. نه مري كرد په يژه ي گورينيان هينا و ليان شه ته ك دا. چاوم ليك نا، تين و وره ي نه وه م تيدا نه بوو خويندكارى كى ماف له و دوخه دا ببينم. هيچيشم له ده ست نه ده هات. گرووبان به هه موو هيزى خوړى نه و قايشه ي له شان و پيلي كورپه راده كيشا. يه ك به خوړى ده ينالاند و هاواري ده كرد. گويان ئاغاي حقيقي به دزييه وه نامه يه كى داوه به سهر بازه گه نجه كه، كه نه وېش په شتى بووه، بيداته براكه ي. ده يوېست به و جوړه براكه ي ئاگادار بكاته وه كه هاتوته وه ئيران. نه مده زانى نه و كاره كويى تاوانه. ئيستا له برى نه وه ي بوخويان پټيه كمان بو بدوزنه وه په يوه ندى به خزم و كه سمانه وه بگرين، به وهنده يه ش پازى نه بوو. ئاغاي حقيقيمان پاش ليدانه كه ي برده وه خپوه ت. ديار بوو حقيقي

بەر لەوەی بپروا بۆ سۆڤیەت، کاریکی وای کردبوو، که ئیستا توقیبوو لێی ئاشکرا بێ.

پاش چەند پۆژان دوو ئەفسەر لە ناوەندی فەرماندەیی ئەرتهشەو هاتن و لە دەسبەسەرکراوەکانیان کۆلییەو. لیکۆلینەو که دوو هەفتەى خایاند و لەو ماوەیەدا هیندی پۆژ ئەفسەری ئەمریکاییشمان دەدیتن که لەگەڵ ئەفسەرە ئێرانییەکان لە لیپرسینەو کهدا بەشدار دەبن.

پاش تەواوبوونی لیکۆلینەو، چەند پۆژ جاریک کۆمەلیک کەسیان بەر دەدا. ئیدی دادگایی و شتی وا لەگۆڕی نەبوو. لیکۆلینەو ئاغای حەقیقی لە هەموان پتری خایاند. هەر جاریکی لە لیپرسینەو دەهاتەو پتر پەرۆش و ینگەرەن دیار بوو. ئاخری خۆی پێ نەگیرا و پۆژیکیان کوتی لەوانەیه من دادگایی بکریتم. گۆتم بۆچی؟ کوتی دەلێن لە تیرۆر شادا بەشدار بووم. ئەو تیرۆرەى که خۆیندکارەکان قۆلیان لێ هەڵمالی.

چوار کوردەکەى گەل مزیان چەند پۆژ دواتر بەر دا. ئاسەف و ئیکیت و گۆیزەل و عەزیز. مالاواییمان لیک کرد. ئاغای گۆلمحەمەدی خەلکی گۆنبەدیش قەول وابوو زوو بەر بدری. زۆر بەداخ بوو که هیچی بە دیاری بۆ خانمەکەى پێ نایه. من سەندوو قەزەى که لۆپەلى خۆجوانکردنی دەسکاری زیندانییەکانم پێ بوو. ئەوهم پێ دا. بە خۆپایی لێی وەرەنەدەگرتم. دەیکوت دەزانم پاش ئەوێ ئازاد دەبێ پتویستت بە پارە دەبێ. ئاخری پاش چەلەحانییەکی زۆر وامان دانا پاش ئەوێ ئازاد بووم،

پارهیهکم بداتی. جا سئ پوژ پاش وی ئازاد کرام. گوتی
 باوکم له شهقامی چرا بهرقی تاران میوانخانهی هیه.
 بهلینی لی وەرگرتم که بهر بووم، سه‌ری لی بدهم. هیشتا
 ده پوژی مابوو بۆ جیژنی نه‌ورۆز. ئاغای حه‌قیقیان
 دادگایی کرد و هه‌شت سالیان زیندان بۆ برییه‌وه. زۆر بۆی
 به‌داخ بووم. به‌سته‌زمانه له سوؤفیه‌تیش تووشی ئه‌و
 نه‌گبه‌تییه ببوو، لیره‌ش ئه‌وه چاره‌نوسه‌که‌ی. سه‌ره‌پای
 ئه‌وه‌ی بۆخۆشم هیچم نه‌کردبوو، نیگه‌ران بووم.

پێک پوژیکی مابوو بۆ جیژنی نه‌ورۆز، بریانه‌م
 نووسینگه‌ی گرتووخانه‌که. له‌وێ به‌لینیان پێ نووسیم، که
 پاش ئازادی، مانگی جاریک خۆم به‌ پوکنی دووی
 فه‌رمانه‌یی ئه‌رته‌ش که له شهقامی سێی ئیسفهنده،
 بناسیتمه‌وه. پێم وایه ئه‌و به‌لینامه‌یه‌یان له‌وانی دیکه‌ش
 وەرگرتبوو. ئه‌وه‌نده‌م لی پوون بوو که به‌لینامه‌که شه‌به‌قی
 ئازادیم بوو. سه‌عات ٢ی به‌یانی په‌شه‌ممه‌ی سالی ١٣٣٤
 بوو که له باخی میهران ئازاد بووم. به ماشینیکی ئه‌رته‌ش
 له‌گه‌ل چه‌ند که‌سی دیکه ئیمه‌یان برده شاری. خه‌م و
 نیگه‌رانییه‌کان ته‌واو په‌وینه‌وه.

پێم وابوو ئه‌گه‌ر من هاوولاتی سوؤفیه‌تی بوایه‌م و ئاوا
 له ولاتی خۆم پام کردبایه و دوا‌ی گه‌ڕینه‌رابامه‌وه ئه‌وێ،
 لانیکه‌م بیستوپینج سال زیندانیم بۆ ده‌ب‌درایه‌وه. جا ئیستا
 ده‌کرێ ئه‌و ولته کۆمونیستی و خه‌لکیه و ئه‌م ولاته
 دژه‌کریکار و به‌ ده‌ردی ئه‌وان سه‌رمایه‌داریه‌ پێک بگری.
 ئه‌ویش به‌پێی ئه‌وه‌ی ولاتی ئه‌وان سه‌زای سیداره‌ی تیدا
 نه‌بوو. ئه‌گینا به‌وپه‌ری بیته‌زه‌یی له سیداره‌یان ده‌داین،

ئاواش پاش ههشت سال دهر به دهری و سووکایه تی و
زولم و ناههقی جا ئازادیان کردم.

هر به راستی ئازادی چ نیعمه تیکی گه ورهیه، که ده بی
قه دری بزانی. له مهیدانی توپخانهی تاران له ماشینی
ئه رتهش دابه زیم و مالاواییم له شو فیره که ی کرد و
سپاسم کرد. بهو هیوایه ی هرگیز شوین و دوخی و
نه بینمه وه. پاش ههشت سال زیندان و سووکایه تی و
تالی و سویری و سه رما و گهرما و برسیه تی، ئیستا
ئیدی له هه موو کوو و به ندیک پرگار ببووم. هه وای
خووش و به هاری تارانم به و په ری چیژه وه هه لده مشت.
ئه گهرچی نه مال و حالیکم هه بوو نه هه شته بای خودام
له گیرفانیدا بوو، که جه مه خواردن تیکی پی بکرم. که چی
هه موو گیانم پر بوو له خووشی و شادی.

ده تگوت تازه زیندوو بوومه ته وه. بروام نه ده کرد له و
دوزه خه نه فره تییه پرگارم بووبی. دار و نه دارم
جانتایه کی بچووک بوو، که فلچه یه کی ددان و خاوی و
کامیترایه کی هه رزانباپی تیدابوو، و له فروشگا مه زنه که ی
مؤسکو کرپیووم. له سه رخو و به هیمنی و به بی خه م و
خه یال به ره و چرابه رقی وه پی که وتم. به ته ما بووم
سه ریک له میوانخانه ی گولمه مه دی هه لینم. به شکم
بیبینم و ئه گهر بکری له وئ بمینمه وه. له سه ره تای
شه قامی چرابرقی تابلوی میوانخانه یه کم دی. میوانخانه که
له نهومی دووه م بوو. به پلیکانه کانداسه ره که وتم.
پیره میتردیک له پشت میزی میوانخانه که دانیش تیبوو

نیرگلهی دهکیشا. سلاوم کرد. گوتم ئاغای گولمه مه دی ته شریفی لیرهیه؟ گوتی بۆخۆمم. فهرموو. گوتم کارم به هاوړیکه م بوو که چهند پوژیک له وه پیتش ئازاد بوو. گوتی من باوکیم، جه نابت کیتی؟ خۆمم پئ ناساند.

پیره پیاو خوشحال بوو و گوتی شوکرانه بژیرم تۆش ئازاد بووی. فهرموو. دانیشتم. پیره میرده تورکمانه به پیشیکی ته نک و بالایه کی به رزی چه ماوه وه، تا بلتی میهره بان بوو. ده تگوت له خه می دووری و دهر به دهری کورپه که ی پشتی چه ماوه ته وه. بانگی کرد چایه کیان بۆ هیتام. له حالیکدا مژی زۆر قوولی له نیرگله که ی دها، سه ری قسه ی له گه ل کردم وه. گوتی شوکرانه بژیرم که خدا کورپه که ی دامه وه. ئاخو من هه ر ئه و کورپه م هه یه. نازانی له دووری ئه و چون بووم. دوو مونا فیک هه لیا نفریواند و له گه ل خویان بردیانه سو فیه ت. مه گه ر ئیمه له ولاتی خۆمان له چیمان که مه وا ده چنه ولاتی بیگانان. وه باله م بۆ قسه ی ژیرانه ی پیره کیشا. گوتم ئیتر که نجیه تییه و کرچوکالی. ئیستا کورپه که ت سارد و که رمی پوژگاری چیشتنوه و باشتر ده توانی مل بداته کار و ژیا نی خۆی و قه در ی تۆ و خانه واده که شی ده زانی. ئه و ده بی شوکرانه بژیر بی که مال و ژیا ن و ژنی هه یه و بابیکی وه ک تۆ میهره بانیشی هه یه. پرسیم ئه ی ئیستا له کو نییه؟ گوتی چو وه ته گو نه د. خانمه که ی له و تییه. تاویک تیی پامام و هه ستام گوتم من هاتبووم ئه و ببینم، ئه گه ر ئیزم بده ی ده پۆم. گوتی ناهیلیم. نیو سه عاتیکی دی نان حازر ده بی. ئه گه ر حه ز ده که ی به یه ده ری، برۆ، به لام نیو سه عاتی دیکه وه ره وه. قبو لیم کرد و

جانتاکەمم لە نووسینگەی میوانخانە دانا و چوومە دەری.
 لەسەرخۆ و بە هێمن بە شەقامی لالەزاردا هاتمە سەر.
 شەقامەکە هیچ نەگۆراو. بەلام دووکانەکان خاوەنتەر و
 لۆکستەر لەجاران دەهاتنە پیش چاو. تا چوارپێانی
 لالەزار بەدەم سەیری جامخانەی دووکانانەو پویشتم و
 بەرەو شەقامی سەعدی وەرسوو پامەو و لەوێوە راست
 بەرەو میوانخانە گەپامەو. چارەگیەک لە دوازدە لای
 دابوو. پیرەپیاو چاوەرێم بوو. نانی نیو پۆمان کە
 پلاویکی بە خۆرشتی قیمە بوو، خوارد. چایەکم
 خواردەو و هەستام مالواییم لێ کرد. دەستی لەگەڵ لێ
 دامەو و هێندێ پارە لێ مستم نا و گوتی ئەو قابیلی
 تۆی نییە، هاوڕێکەت رایسپاردووم بدەم، تکایە
 وەریگرە. دەستی ئەو پیاو شەریفەم نەگێراو. بەوپەڕی
 سوپاسەو مالواییم لێ کرد و بەلێتم پێ دا دیسان
 بچمەو سەردانی. لە دەری پارەکم ژمارد، سەد تمەن
 بوو. ئەو لە خوای بەزیاد بێ. یەکەم پۆژی ئازادیم سەد
 تمەنم بە نەسیب ببوو.

بەرەو شەقامی فێردەوسی پویشتم، تا بچمە هوتیل
 گیلانی نوێ. بە ورەو بەرز و دلێکی خۆشەو چوومە
 هوتیلەکە. لە پارەو پانوبەرینەکەو هوتیل، گەنجیک لە
 پشت میزێکی بەرز پاوەستابوو. سلووم کرد و گوتم
 ژووریکم دەوێ یەک تەختی تێدا بێ. سەیریکی جلوبەرگە
 کون و شەڕەکانم و جانتا بچووکە کریکارییەکەمی کرد.
 لەپێشدا ویستی بلێ جێمان نییە، بەلام گوتی ئێرە

کرنیه که ی زۆره. پرسیم شهوئ چهند؟ گوتی یهک تهختی، شهوئ حهوت تمه نه. بیست تمه نم له سهه مێزه که ی دانا. گوتم ئه وه بۆ دوو شهو. گوتی ناسنامه؟ گوتم به داخه وه پیم نییه. ناو و شوهرهت و شتی له دهفته ری هوتیله که دا نووسیم و کلییکی دامی، گوتی بچۆ نهۆمی دووهم هۆده ی ژماره ۹. به پلیکاناندا سهه که وتم. ده رگای هۆده که م کرده وه. هۆده یه کی بچووکی یهک تهختی و میزیکی بچووک و کورسییهک. جانتا که مم له سهه تهختی خه وه که دانا و به جله کانمه وه راکشام. نوقمی ده ریای خه یال بووم. ئه وه چ دنیا یه که. له هیچ شوینیک به بی پاره راتناگرن. ده بی قه دری ئه وه هه شتا تمه نه ی دیکه بگرم. که وابوو ده بی هه ر ئه وه دوو شه وه لیره بم. دوا ی ئه وه بچمه میوانخانه یه کی هه رزانبا یی. به و خه یالانه وه خه وم لی که وت.

که به خه بهر هاتم ئیواره بوو. له وه هه شت ساله دا قهت ئاوا ئارام نه خه وت بووم. ئه وه یه که م خه وی ئازادیم بوو. له هوتیله که هاتم ده ری. شه وانه، شه قامی لاله زار و سه ته نبول زۆر خو ش بوو. به چرای فلورسینتی، دیمه نیکی جوانیان دروست کرد بوو. زۆرم هه ز لی بوو بچمه کافه ی شمشاد، به لام گیرفانم پئی نه ده دام. ناچار چوومه ساندو یچییهک له شه قامی لاله زار. دوو تمه نم خه رج بوو. توزیک که پام و هاتم وه هوتیله که.

به ره له وه ی بخه وم، به کرئی هۆده و سی جه م خوار دنه وه رۆژی پازده تمه نم پتو یسته. به و جۆره ئه وه ی پیمه هه ره به شی حه فته یه کم ده کا. که وابوو با شتره بچمه میوانخانه یه کی هه رزان. به شکم ئه و پووله به شی پازده رۆژیکم بکا.

ئىنجا كامىراكەش دەفرۇشم، تا ئۇدەم كارىك ھەر دەدۆزمەۋە. شەۋ دووگىيانە خوا بزانى بەيانی چىي دەبن. چوومەۋە ژوورەكەم و خەۋتم. يەكەم شەۋى ئازادىم بو.

دووم شەۋى جىژنى نەۋرۇزى سالى ۱۳۳۵ى ھەتاۋى. بەيانی لە ھەرگاي ژوورەكەم درا، بەخەبەر ھاتم. ھەرگام كەدەۋە، سەيرم كرد كاك مەمەدى شىرازىيە. لە باۋەشم گرت. زۆر خۇشحال بووم. ھىچ چاۋەپىم نەدەكرد لە ئىرانى بىيىنمەۋە. ئەۋىش لە پۇزى جىژن و دواى ئازادىدا. پىرۇزبايى سالى تازەم لى كرد. دەمودەست جلوبەرگم لەبەر كرد و دەست و دەموچاوم شوشت و چوۋىنە رىستورانتى ھوتىلەكە. چەندى ھەولم دا گوتى نانى بەيانیى خواردوۋە.

پاش بەرچايىيەكى سادە گوتى با بچىنە مزلەكەى ئەۋ. گوتم لە كۆيىيە؟ گوتى لە شەقامى شاپاد، ژوورىكم بەكرى گرتوۋە. جانتا بچوۋكەكەم ھەلگرت و پاش پاكانەھىساب لەگەل ھوتىلەكە، ۋەدەر كەۋتم. لە پىيە لىم پرسى تۇ چۆنت زانى لەۋ ھوتىلەم و ئازاد بووم؟ گوتى پۇژنامەكان چەند پۇژىك لەۋەپىش باسسى ئازادبوۋنى چەند زىندانىيەكيان كرد لەۋانەى لە سۇقىيەت گەراۋنەۋە. ناۋى كەسىيان نەۋوسىيۋو، بەلام من بە رىكەۋت ناۋى گولمەمەدىم دىت. پىي گوتم قەۋل واىە ئەگەر ئازاد بى، بىيىتە ھوتىل گىلانى نۆى. منىش ئەمەق ھاتم پرسىم و گوتىيان لىرەى. دەمزانى بارودۇخت چۆنە، بۆيە ھاتمە

شوینت. خو هوتیل شوینی ژیان نییه. وهره باشه لانیکه م
من شوینیکیه هیه. خهرجی ژوورهکesh زور نییه.
راوهستام، توند باوهشم پيدا کرد و ماچم کرد. چاوم پر
ببوون له فرمیسک. گوتم محمه د تو فریشتهیه ک بووی بو
من. پرسیم ئه ی خه بهری براکه ت؟ گوته ئه و له زیندانه.
زیندانی له شکری ۲ی زیرپووش. پوژانی ههینی دهکری بچینه
سهردانی. تا ئیستا هیچ هاوشاری و دوستیک نه چوونه ته
سهردانی، به لام من هه موو حهفتهیه ک دهچم. پرسیم بچی
گیراوه؟ گوته ئه ندای حیزی تووده بووه. گوتم جومعه
پیکه وه دهچینه سهردانی. گوته باش نییه، نه کا تو تووشی
کیشه بی. گوتم ئی من له وهی گوزه راوه. له هیچ شتی
ناترسم. جگه له وهش، مه گهر چی دهکین؟ چوونه سهردانی
هاوپی کوئی خه تهره؟ ژیان ئه و هه مووه ترسه ناهیتی نا.
گه یشتینه بهر ماله که ی. ده رگای کرده وه. له پارا وه که دا
ده رگای هوده یه کی کرده وه، که په نجه ره که ی ده پروانییه
حه وشه. دوو به تانیی راخستبوو. دوو دهست نوینوبانیش
له وئ بوون. پرسیم مه گهر ته نیا نی؟ گوته نه خیر، له گهل
کاک قادری بابامیری که شاگرد بهرگدروویه، هاومزین. من
کاک حه مه دهمین بابامیری بابی کاک قادرم باش ده ناسی،
به لام کاک قادرم نه دیتبوو. گوتم باشتر، ده بینه سی که س.
گوتم به لام ناغای شیرازی منیش پیویستم به دوشه گ و
پیخه فه. گوته دوانیوه پویه دهچینه حه سه ناباد، له وئ
نوینوبانی خاوتنی دهستی دوو ده فروشن. پاش نیوه پویه
چووین. شه وئ بابامیریش هاته وه. سی که سی که وتینه
قسه، تا نیوه شه وئ نه خه وتین. وهختی خه وئ، شوکرانه ی

خوام کرد، چونکه پاش ههشت سالان نوینوبانی خۆم
هه‌بوو و تێیدا ده‌خه‌وتمه‌وه و له به‌رای ئازادیشدا که بێ
مال‌و‌حال و نه‌دار بووم، پوول له سایه‌ی دۆستانمه‌وه
بوومه‌ خاوه‌ن پوول و مال و دوو هاوشاری خۆشم
دیته‌وه که ته‌نیا نه‌بم. له پوژانی تال و ناخۆشیدا هیچ
نیعمه‌تیک ناگاته‌ دۆست و هاوده‌ردیک. که ده‌کرێ پشت
و په‌نای یه‌کتر بی. به‌و خه‌یالانه‌وه خه‌وتم. به‌یانی که
هه‌ستم، هه‌ردووکیان پۆیبوون. ئاغای بابامیری
چووبوو کارگه‌ی به‌رگدروون و شیرازی چووبوو
که‌ره‌ج، بۆ به‌شداربوون له خولی میکانیکی ته‌راکتۆردا.
به‌ته‌نی بووم و ده‌متوانی مشووریک له ژیا‌نی داها‌تووم
بخۆم. هه‌ژاری و چاره‌په‌شی بیر و میتشکت به‌هێ‌تر
ده‌که‌ن. دۆخه‌که‌م به‌ وردی هه‌لسه‌نگاند و هاته‌مه‌ سه‌ر
ئه‌وه‌ی ده‌بی زۆر شیلگیرانه‌ وه‌دووی دوو شت بکه‌وم.
یه‌کیکیان بچه‌ کۆلیژی پزیشکی، به‌شکم بتوانم له‌وێ
دریژه‌ به‌خویندن بده‌م. ئه‌وی دی به‌شدارێ له‌ تاقیکاری
شه‌شی دواناوه‌ندیدا. به‌لام هه‌ردووکیان ده‌بوو بچه‌مه
پاش پشووی نه‌ورۆز.

دیپلۆمی ئەدەبی

پۆژی هەینی لەگەڵ کاک محەمەدی شیرازی چووینە
زیندانی لەشکری ٢ی زرێیی لە کۆنەجادهی شەمیران. زۆر
بە ئاسانی دەرەتانی چاوپێکەوتنەکه پەخسا. دکتۆر شیرازی
بە دیتنی من سەری سووڕ ما. پێی وا نەبوو لە ئێران بم.
دیداری ھاورپێیک لە زیندان ھەم خۆشە ھەم زۆر ناخۆش
بوو. بەداخ بووم کە بۆچی ژیانی ئێمە دەبێ ئەو ھەموو
کوێرەوهری و ناخۆشییەتی تێدا بێ. دەمزانی لەو ماو
کورتەیی ژیاندا تا ئیستا چەندەیی زەحمەت کێشاو و تالی و
سوێری چاشتوو. گالته نییە بەخێوکردنی ژن و منداڵ و
دایک و برا و کارکردن و خۆتندن لە زانکو، ئەویش بە
مووچەیهکی کەمی مامۆستایەتی و ئیستاش لە گۆشەیی
زیندانیدا بێ. کوردبوون، گەورەترین تاوانی ئێمە بوو. بەداخ
بووم لەوێ کە دەتگوت بەرگی کوێرەوهری و بەشمەینەتی
و ئازاری زیندانیان بە بەژنی ئێمە بریو.

مخابن وەک بلیی ھەنگاوی من سووک بووبی، چونکە
سێ پۆژ پاش ئەو ملاقاتە، ناوبرا و ئازاد کرا. دوو شەو و
پۆژ پێکەو ھەبووین. بۆ قەرەبووی زیندان و کوێرەوهرییەکان،
دوو شەو مان بەخۆشی بەرپێ کرد. بەلام جا فایدەیی چی،
سێیەم پۆژ ھەوالتیکی تالمان بیست. گویا عیسمەت خانمی
کچی قازی محەمەد، کە مارەبڕاوی دکتۆر شیرازی بوو،
خۆی کوشتوو.

دکتۆر ناچار بوو بۆ ناستنەکەیی بچیتەو ھەھا. مخابن
من نەمدەتوانی لەو پێوپەسمەدا بەشدار بم. ئەو پۆشتەو

و ماوهیهکی زۆر له مههاباد ماوه. شیعری ئای
گولهکه مانی بۆ ئەو کۆسته نووسیوه، که زۆر جوان و
سەرنجراکێشه.

حهوت پوژی سهرهتای جیژن تیپهپی و دامودهزگای
میری کرانهوه. له پێشدا سه‌ریکی ئیداره‌ی فهره‌نگی
پاریزگام دا، بۆ ئەوه‌ی بزانم تاقیکارییه‌کانی شه‌شی
دواناوه‌ندی که‌ی و چۆن؟ تا کوتایی مانگی خا‌که‌لێوه
ده‌رفه‌تی ناو‌نوو‌سی هه‌بوو و ١٥ ی مانگی گولانی‌ش
تاقیکارییه‌کان ده‌ستیان پێ ده‌کرد. پێنج هه‌فته‌ی پتر
نه‌ما‌بوو بۆ ئیمتیحانه‌کان. ده‌بوو له‌گه‌ل ناوی خۆم له‌گه‌ل
ئه‌وانه‌ بنووسم که ئیمتیحانی ده‌ره‌کی ده‌دن. بۆ سبه‌ینی
له‌ بواری ئە‌ده‌بیدا ناوم نووسی و چوومه‌ شه‌قامی
ش‌اباد، بۆ کتیبک‌رین. سه‌یرم کرد کتیبخانه‌ی عیلمیه‌
هه‌موو کتیبه‌کانی شه‌شی ئە‌ده‌بیه‌ی هه‌یه و به‌ کرێش
ده‌یداته‌ خه‌لکی. من هه‌ر شه‌وه‌ی کتیبیکم به‌ کرێ
وه‌رده‌گرت و پاش خ‌ویندنه‌وه‌ و یادداشت‌ه‌ل‌گرتنه‌وه‌ بۆم
ده‌برده‌وه‌ و یه‌کی دیکه‌م وه‌رده‌گرت.

دوو پوژی ما‌بوو بۆ ئیمتیحان، هه‌موو کتیبه‌کانی
شه‌ی ئە‌ده‌بیم خ‌ویندبووه‌. هه‌ر ئە‌و پوژه‌ش کارتی
چ‌وونه‌ سه‌ر ئیمتیحانم له‌ ئیداره‌ی فهره‌نگ، که به‌رانه‌ر
پارکی ش‌اری بوو، وه‌رگرت. پوژی ١٥ ی گولان له
تالاری تاقیکارییه‌کان له‌ قوتابخانه‌یه‌یک سه‌ره‌تای
شه‌قامی ته‌ختی جه‌مشید ناماده‌ بووم.

ئىمتىحانەكان بە نووسراو و زارەكى تا كۆتايى گولانيان
خاياند. پوژى پازدەى جۆزەردانىش ئاكامى تاقىكارىيەكان
پاگەيەنراو و زۆر خۆش بوو كە لە پىزى دەرچووەكاندا
بووم. سەركەوتنىكى زۆر گەورە بوو. ھەنگاويكى گەورە
بوو پاش ئەو ھەموو كەوتن و شكست و كۆپرەو ھەرييانە،
ھەنگاويك كە بناغەى ژيانى دواترم لەسەرى دامەزرا.

وهرگيراني کتیبیک

له گهل ته و او بوونی ئیمتیحانه کان، گیرفانی منیش به تال
ببوو. ناچار کامیراکه مم فروشت. ئینجا له پوژانی بیکاری
و ده سبه تالیدا خۆم به وهرگیرانی کتبۆکه یه کی پووسی
به ره می ئانتون چیخۆفه وه خه ریک کرد. ناوی کتیبه که
به زمانی پووسی کاشتانکا بوو، که تیتدا شهرحی حالی
خه یاللی سه گنکی ده گیراوه. من له وهرگیراندا ناویم نا
"سه گه به په لاکه". کتیبه که م برده ناوه ندی چاپوپه خشی
عه تایی له ناسرخه سره و. گو تیان هه لیده سه نگینین، نه گهر
به دلمان بوو، چاوی ده که یین.

حه فته یه ک دواتر چوومه وه. په سندیان کردبوو. وایان
دانا شه شسه د تمه نم بده نی و منیش ئیمتیازی کتیبه که یان
بده می. چار نه بوو، به و نه داری و ده سته تالیه نه و پاره یه
زور بوو. قبولم کرد و گریه سته که م واژوو کرد.

له و سه روه بنده دا بوو که کاک محمه دی شیرازی
مالی گواسته وه بۆ که ره ج و له به شعی ته عمیراتی
ته را کتوردا له کۆلنژی کشتوکال دهستی به کار کرد. له و
ماوه یه دا کاک برایه کی کاک قادری بابامیری هاتبوو
لامان. هه ردووکیان زور کوپی چاک بوون. به لام من
چونکه به رده وام خه ریکی خویندنه وه بووم، بۆیه پنیو یستم
به شوینیکی بیده نگ هه بوو. به یارمه تیی میرزا خه لیلی
خه سه ره وی له شه قامی باستیۆن، نزیک مه یدانی
حه سه ناباد ژووریکم له داپیره ی گوگوش به کری گرت
و له هاوړپیان جیا بوومه وه. مه حبووبه خانمی خاوه نمال،

لهو ئازەربايجانيانە بوو كه له سۆڤيه ته وه هاتبوو ه ئيران. مهحبوبه خانم بۆخۆى له خهسته خانهى سۆڤيه ت كارى ده كرد. به يانيان له خهسته خانه بوو و دوانيوه پۆيانيش به كاروبارى ماله وه پاده گه يشت. ئه و جگه له ژووره كانى خۆى، ژوويه كهى منيشى خاوين ده كرده وه، كه دايمه ده رگاي له سه ر پشت بوو، يانى من قه ت دامنه ده خست.

ته نانه ت جلوبه رگه كانى ژيره وه شمى وه كرو دايكيكى ميه ره بان له گه ل جلە كانى خۆيان ده شوشت. چاكه و ميه ره بانى ئه و خانمه هه رگيز له بيه ر ناكه م. مهحبوبه خانم دوو كچى هه بوو و پيگه وه ده ژيان. ره فيه قه خانم، كچه گه و ره كهى وى كه ناوى خوازاوى نه سرين بوو، له ميژده كهى پيشووى، سابيري ئاته شين كچيكي هه بوو به ناوى گوگوش، كه سه ره پاي ئه وهى كچۆله يه كى كه مته مه ن بوو، به لام له كاباره كاندا سه ماى ده كرد و گۆرانيى ده گوت. دواتر ناوبانگى ده ركرد.

كچه كهى ديكهى مهحبوبه خانم ناوى فه خرى بوو. ژنڤيكي زۆر گه نج بوو و مندا لڤيكي له به ردلانى هه بوو. ميژده كهى له كوڤت كارى ده كرد. گوگوش خانمه چكۆلانه له گه ل بابى ده ژيا، به لام جاروبار ده هاته مالى داپيرهى و سه رى دايكى هه دا. به رنامه يه كى مندا لانيشى به پيۆه ده برد. به راستى له ته مه نى مندا ليشيدا هه ر هونه رمه ند بوو. سابيري ئاته شين واته باوكى راهينه رى بوو، كه ئه و يش له بوارى شانۆدا زۆر به هره مه ند بوو.

من كه چوومه مالى مهحبوبه خانم، به و پوولهى له فروشتنى ته رجومهى كتيبه كه ده ستم كه وتبوو، توانيبووم

راخه ریکی پلاستکی جوان له بری فەرش له گەل دەستیک
 میژ و کورسیی دەستی دوو و تهختی خەویک بکرم و
 سەرەپای ئەوەی ژوورەکه زۆریش لاچەپ و کپ نەبوو،
 چونکه زۆربەى شەوان هەموویان لە من کۆ دەبوونەو و
 یاریی کۆنکه نمان دەکرد یان گویمان لە موسیقا دەگرت،
 که چی هیچ زیانیکی بۆ خۆیندەنەوێ من نەبوو و هەرگیز
 نەبوونە هۆی ناپههتیم. لەو قوناغی بێکهسی و
 تەنیا بیه دا ئەو خانەوادەیه وهکوو دایک و خوشکی
 میهرەبان له گەل من دەجوولانەو. یادیان بەرز و بەرێز
 و پوچی مەحبوبه خانم شاد بێ و وهبەر پهحمەتی
 پهروهردگار بکهوئ. پۆژیکیان که هاتمه وه مائی، سهیرم
 کرد ئاوینهی سەر پهفهی ژوورەکه م نەماوه. شەرمم
 دەکرد و له پووم ههڵنهات له مەحبوبه خانم پهپرسم.
 تا بۆخۆی هات و گوتی دەرانی، گوگوش ئاوینه که تی
 شکاندوو. چوو سەر کورسییه که بۆ ئەوێ پرچی
 داهێنن، ئاوینه که ی له دەست بهربووه و شکا. گوتم
 به لاگیرى ئەو بێ، ئەو له ئاوینه ئازیزتره، هەر خۆی
 ئاوینه یه که.

ئیتر من پتر له سالتیک له گەل ئەو خانەوادەیه بووم و
 لهبەر هیندی شت ئەویم بهجی هیشت، بهلام هەرگیز ئەو
 پۆژه پر بیره وه رییانه م له بیر ناچن.

وهزارهتی فرههنگ (پهروهده)

له باره‌ی کاری دووهمیشهوه، واته دامه‌زرانه‌وه‌م له وهزاره‌تی فرههنگ، دهم له‌پووش مامه‌وه. به‌شی کارگیري به‌نامه‌ی ژماره ۱۵۸۵۴/۸ به‌ریکه‌وتی ۱۳۳۵/۱۱ وه‌لامی نه‌ریی دامه‌وه.

من له سؤقیه‌ت گه‌رابوومه‌وه. له‌و جیهانه‌ی که‌بو خه‌لکه‌که‌ی خوی و بو‌ولاتانی دیکه‌ش مه‌ترسیدار بوو. هم له‌زاندکوی پزیشکی وه‌رنه‌گیرام و هم له‌وهزاره‌تی فرههنگ. هه‌لبه‌ت‌ئو ناسازگارییانه‌م پتیشینی کردبوو و خۆم بو‌زور هه‌لومه‌رجی تال و ناله‌بار و پرکویه‌وه‌ری ئاماده‌کردبوو، به‌مه‌رجیک ئازاد بم. ئه‌و موره‌ی به‌چوونه‌وه‌ی سؤقیه‌ت له‌نیوچاوانم درابوو، په‌له‌یه‌ک بوو پاک نه‌ده‌بووه و ببووه ناسنامه‌ی من.

سێ مانگ و نیو بوو که له‌زیندانه‌که‌ی باخی میهرانی تاران ئازاد ببووم و له‌کاتی چوونه‌ده‌ره‌وه‌مدا به‌لیننامه‌یان لێ وه‌رگرتبووم که لانیکه‌م مانگێ جارێک خۆم به‌پوکنی دووی ناوه‌ندی فه‌رمانده‌یی ئه‌رته‌ش به‌جه‌ناب سه‌رههنگ به‌هارمه‌ست بناسینه‌وه و ئینجا هه‌ر کاتیکیش سه‌فه‌ری شاری بکه‌مه‌وه، شاره‌وانیی گه‌ره‌که‌که‌ی خۆم ئاگادار بکه‌مه‌وه. ئه‌و دوو بابته‌زور نا‌په‌حه‌ت و په‌ش‌بینیان کردبووم و تامی ئازادییه‌که‌یان له‌و زارمدا تال کردبوو.

یه‌که‌مجار که‌پاش ئازادی سه‌ردانی پوکنی دووم کرده‌وه، سه‌رههنگ به‌هارمه‌ست گوتی ده‌بی

په ژيو انينامه يه ک بنووسم، له سهر حيزبى تووده. گوتم قوربان خو من نه ندامى تووده نه بوومه. گوتى قهينا. پښم سهر بوو. وهختيک من نه ندامى پټکخراويک نه بووم، په ژيو انينامه و بيزارينامه ماناى چى؟ به ناچارى گوتم به سهر چاو. به لام نه وهى راست بى زورم گوى نه دايه. جارى دووهم که چوومه وه، گوتى په ژيو انينامه که تت نووسى؟ گوتم نه خير قوربان. گوتى بو؟ گوتم چوومه نووسينگه پوژنامه بو هر ديريک داواى سيئسد تمه نياں ده کرد. له وه لومه رجه دا که من نه کارم هيه و نه پاره، له کوئى بيتم. دهموده ست زهنگى لى دا، سهر وانيک هات و دهستى به رز کرده وه. سهرهنگ به هارمه ست پټى گوت تيچووى چاپى په ژيو انينامه مان هيه؟ سهر وان گوتى نه خير قوربان. ده ميکه نه وهيان لى بريوين. سهرهنگ پرووى تى کردم و گوتى زور باشه، هر کاتيک هه تبوو چاپى بکه. من له پوکنى دوو هاتمه دهري و بريارم دا وا زوو نه چمه وه. مه گهر بانگم بکه نه وه. جا زورى پى نه چوو چوومه وه مه هاباد و له وئى خوّم به شاره وانيى نه وئى ناساند.

تيتر نه و چهند پوژهى له وئى بووم، به رده وام يه کيک له مهئمووره کانى پوليس به شويتمه وه بوو و به رده وام چاوى به سهرمه وه بوو. هر بويه ئاد و په يمانم له گهل خوّم به ست قهت قهت خوّميان پى نه ناسيتمه وه

و خۆمیان پیشان نه ده مه وه ز خۆ ئه وه رێک نه قلی ئه وه یه
عه سه سه ئه وه تام وه ره به مگره.

وه زعم تا بلایی ش—پرز بوو. له لایه که وه وه زاره تی
فه ره نگ داواکه می بۆ دامه زrane وه په د کردبووه، له لایه کی
دیکه وه کۆلیژی پزیشکیش له چوونه وه بۆ زانکۆ بیته ری
کردبووم. تاقه پێیه کم بۆ مابووه، که لک له و سه ره که وتنه
وه رگرم که له ئیمتیحانه ده ره کییه کان به ده ستم هینابوو، که
بروانامه ی شه شی ئه ده بیم پێ وه رگرتبوو و به وه ده متوانی
لانیکه م درێژه به خوینده که م بدهم. جا چونکه زۆرم هه ز
له به شی ماف و یاسا بوو، ده بوو له کۆلیژی ماف بخوینم.
ئینجا به شوین کاریکیشدا بگه ریم که بتوانم تیچووی ژیانم
دابین بکه م. له نه گبه تی من کۆلیژی ماف چه ند پۆژیک
دواتر رایگه یاند که له مساله وه خولی سه ی ساله ی کۆلیژ
ده بیته چوار سال. ئینجا بۆ به شداربوونیش ده بی ئیمتیحانی
کونکور بده ن و سه د خویندکار وه رده گرین و ده بی له
پۆله کانیش ئاماده بن، که چی سالانی پێشوو کۆلیژ سه ی سال
بوو و هیچ سه نووریکیش نه بوو بۆ ئه وانه ی ده یانویست
ناویان بنووسن و به شدار بن. ئینجا به شداربوون له
پۆله کانیش خویندنیشتا ئه رک نه بوو. به و جوړه هه ر که سیك
له وئ ناوی خۆی نووسیایه، له کۆتایی سالد ده چوو
به شدار ی تاقیکارییه کان ده بوو و ئه وه ش ده ره تانی
ده ره خساند بۆ ئه وه ی ئه وانه ی خویندکاری پروفیشنال
نه بوون، و پرای خویندنه که یان بتوانن کاریش بکه ن.
به تایبه تی ئه و دۆخه بۆ مامۆستا و فه رمانبه رانی
فه رمانگه کان زۆر باش و به سه وود بوو. به لام به و دۆخه

تازەییە دروست ببوو، بۆ من که هیچ سەرچاوەیەکی
 داھاتی سەر بەخۆ و بژیویک نەبوو، زۆر ئەستەم بوو یان
 لانیكەم دەبوو ھەم بەرپیکوپیکی بچمەوہ پۆل و بخوینم و
 ھەم کار بکەم. پێی دیکەم پێ شک نەدەھات. ھەرچۆنیک
 بێ ئەو فکر و خەیاڵانەم بۆ دواوی ھەلگرت. جارێ شتیکی
 کہ بۆ من پێویست بوو، بەشدارای لە کونکور و
 دەرچوون لەو ئیمتیحانە بوو.

شەو و پوژ دەمخویند. لە کونکور دوو دەرس زۆر
 گرینگ بوون، بەتایبەتی لە کونکورێ بەشی ماف و یاسا،
 یەکیکیان زمانی عەرەبی بوو، ئەوی دیکە زمانی بیانی.
 تەنانەت زمانی پووسی. من نیگەرانی ئەوہیان نەبووم،
 چونکہ دلدیا بووم لە نێو بەشداربواندا لەوانەہی کہس
 نەبێ شارەزای زمانی پووسی بێ. ھەر بۆیە ھەموو
 ھەولی خۆم بۆ زمانی عەرەبی و ئەدەبیاتی فارسی
 تەرخان کرد. پوژی پانزەہی خەرمانان بەشدارای کونکور
 بووم. لەو ماوەہیەدا بۆ پەیداکردنی کاریش سەرم بە
 ھەموو کونیکدا دەکرد و کہس نەمابوو پائینەسپێرم
 ئەگەر کاریکیان پێ شک ھات ئاگادارم بکەنەوہ. بەو
 جۆرە چاوەپێی دوو ئەنجام بووم، یەکیکیان ئەنجامی
 کونکور و ئەوی دیکە کار. ھەلبەت پێش ئەوہی ئەنجامی
 کونکور پابگەہەنرێ، بەختی خۆم بە پیکەوت لە کۆلیژی
 ماف کاریکی پوژانەم دۆزییەوہ. ئەوہش بەو جۆرە بوو،
 کہ ھاوینان زۆربەہی پوژەکان دەچوومە لای کاک
 عەدلرەحمانی ئیمامی کہ ئەو دەم بەرپرسی ژمیریاری

سکرتاریای زانکو بوو. له سه‌رده‌می کومه‌لی ژیکافه‌وه
 یه‌کترمان ده‌ناسی. ده‌یزانی من بیکارم. پوژیکیان پنی
 گوتم کاریکم بۆ دۆزیویه‌ته‌وه. گوتم له کوئ؟ گوتی له
 کولیزى ماف، به‌لام به پوژمز¹. ده‌سبه‌جی قبولم کرد.
 ناوبراو یادداشتیکى نووسى و گوتی هه‌ر ئیستا بییه کولیزى
 ماف و بیده به به‌رپرسى ژمیریاری کولیز، جه‌نابی
 زه‌ینه‌دین. ده‌موده‌ست خۆم گه‌یانه‌ ئه‌وئ. یادداشته‌که‌م دا
 به جه‌نابی زه‌ینه‌دین. جا به پیکه‌وت میژیک له ژووره‌که‌یدا
 به‌تال بوو. پیک له‌و پوژه‌وه و له پشت ئه‌و میزه‌ ده‌ستم
 به‌کار کرد. مووچه‌ی مانگانه‌م چوارسه‌د تمه‌ن بوو.
 کاره‌که‌ش له هه‌شتی به‌یانیه‌وه تا نیوه‌پو بوو. هه‌لبه‌ت بۆ
 زیده‌کارى دوانیوه‌پۆیانیش پاره‌ ده‌درا. پیکه‌وتى
 ده‌ستبه‌کاربوونه‌که‌م ۲۵ى خه‌رمانانى ۱۲۳۵ بوو.

زۆر دره‌نگ ئه‌نجامی کونکوریاں راگه‌یاند. پیم وایه‌ ده
 پوژ له مانگی په‌زبه‌ر تیپه‌پیوو. پوژیکیان له ژمیریاری
 کولیز خه‌ریکی کار بووم که یه‌کیک له به‌شداربوانی کونکور
 هات و گوتی مزگینیم بده‌یه قبول بووی. گوتم جا
 چووزانی؟ گوتی ناوی ده‌رچووه‌کان له پوژنامه‌کانی
 ئه‌مپوڤا نووسراوه. له‌پاده‌به‌ده‌ر خۆش‌حال بووم. له

¹. مز: حه‌ق. ده‌سه‌حه‌قیک له‌پیتاو کارى دیاریکراودا. ئه‌م وشه‌یه که فارس
 کردوویانه‌ته‌ ئى خۆیان، ته‌واو کوردییه. پوژ + مز. ئه‌وان د'یه‌کیان له مزه‌که زیاد
 کردووه. ئه‌وه‌تا مامۆستا هه‌زار ده‌لی:
 له‌سه‌ر دوو بۆقه‌ی مزى.... له‌ملاوله‌ولا ده‌یدزى.

خۆشيان باوه شىم پيدا كرد و ماچم كرد. كابرا، محهمه د
 جه عفه رى لسانى بوو، كه دوايى بوو به پاريزهر.
 له كۆليژى ماف ناوم نووسى. به و جوړه له پهبهرى
 ئه وئ سالىدا هم خويندكارى كۆليژ بووم و هم
 فرمانبهرى پوژمى ئه وئ. ئه و دوو سهر كه وتنه يه كه له
 دواى يه كه زور گرنگ بوون. به پاستى ژيان سهره. جارى
 وايه هم موو ده رگاكانت لى داده خرين و جارى واشه هم موو
 ده كه ونه سهر پشت. ئه و دوست و ئاشنايانه ي تا دوينى
 هه ر ئاوړيكي شيان لى نه ده دامه وه، ئيسا ئيره بيان پى
 ده بږدم. هم له كۆليژى گرنگ خويندكار بووم و هم
 ماف و مووچه يه كى باشيشم و هره گرت. سهرى مانگ
 كه مووچه م و هره گرت، توانيم راديو يه كى ئالمانى و هيندى
 كه لوپه لى پتويست له فروشگاي زانكو بكم. له گه ل
 هم موو ئه وانه شدا ئه و سوكنايى و هيمنيه ي له مالى
 مه حبوو به خانم هم مبوو، ويراى موحبيبه تى دايكانه ي ئه و،
 نيعمه تىكى كه وره بوو. ئه گه رچى سهر كه وتنه كه ي يه كه مم
 واته كار كردن له كۆليژى ماف زورى نه خاياند. له بيستى
 پهبهره وه، جه نابى دكتور سهدهرى سهر وكى كۆليژى
 ماف بانگى كردمه نووسينگه كه ي و ويراى پيرو زبايى
 ده رچوونه كه م پى گوتم، ئه و كار له گه ل ياسا و
 پيساكانى كۆليژ ناته بايه. يانى ناتوانى هم خويندكارى
 كليژ كه بى و هم فرمانبهرى ئه وئ. باشتر وايه
 يه كيكيان هلبژيرى. هه لبه ت به و پنيه كه خويندن له
 كۆليژى ماف زور قورس و ئه سته مه و چوار ساليشه،

باشتر وایه خهریکی کاره که بی، چونکه حق و مووچه یه کی کهم نییه. ده موده ست مه سه لئیکی کوردیم بیر که و ته وه. ببوومه گیسکه که ی هه یاس. هه ده هاتم توزیک گوشت بگرمه وه و قه له و بم، گورگیکم ده دی و گوشتم پیوه نه ده ماوه. وه لامی جه نابی دکتور سه فده ریم داوه و گتم قوربان من زورم زه حمت بۆ خویندنه کهم کیشاوه و خوم پیوه ماندوو کردوو، ئیستاش که ده رچووم، به هیچ شیوه یه که نامه وی له دهستی بدهم. واز له کاره کهم دینم. به لام چونکه باری مالی و ماددیم باش نییه و هیچ سه رچاوه یه کی بژیوم نییه، ریگه م بدهن مانگیکی دیکه کار بکه م، چونکه مووچه ی ئه و دوو مانگه به شی تا سه ری سالم ده کا. گوتی زور باشه. گوتم منیش به لین ده دم ری که له کاتی خویدا ده ستله کار کیشانه وه کهم پیشکه ش بکه م. به و جوړه له گه ل دکتور سه فده ری ری که و تم و هاتمه ده ری. چهند پوژ دواتر وه ختیک چوومه وه مالی مه حبوبه خانم، نامه یه کهم له سه ر میزه کهم دی. له وه زاره تی فره هه نگه وه هاتبوو، که پتیا ن راگه یان دبووم له وه زاره تی کار دامه زراوم.

ئه و حوکه پوژی ۲۴ په زبه ر به دهستم گه یشتبوو. بۆ سبه یینکه ی چهند سه عاتیک پوخسه تم له جه نابی زهینه دین وه رگرت و به په له خوم گه یانده وه زاره تی کار. حوکه کهم پیشان دان. گوتیا ن کوپی ناسنامه و وینه یه که پتویسته. وینه و کوپیم پی دان و ئه وانیش ده موده ست کارتیکیان بۆ چاپ کردم. ده بوو حه فته ی جاریک وه کوو فره مانبه ر له وی بم و کاروباری نووسینگه و ئیداره راپه رینم و ده فته ری

هاتن و پوښتن ئيمزا بکه و سهري مانگيش مووچهی
خوم وهرگرم. نه وه سهرکه وتنیک بوو خوا گه ياندهووی.

به حیکمت دهرکینک دابخاته وه به رهممت يه کی تر دهکاته وه

هه لبت نه و مووچه يه ی ئيداره ی فرهنگ دهيدام،
زور که متر بوو له وه ی له کوليتی ماف وهرم دهگرت. به لام
نه وه ندهش به شی خه رچی پوژانه می دهکرد و له سه ريشم
زياد بوو.

جا نه وه چون بوو که وه زاره تی فرهنگ له بری نه وه ی
بمباته وه سه ر کار ی ماموستايه تيبه که م، به پری وه زاره تی
کاری کردبووم، دواتر ثامازه ی پښ ددهم. ليزه دا نه وه نده
پتويسته بلیم که ته وای نه وانه ی وه کوو من فره مانبه ری
وه زاره تی کار بوون و به کرده وه کاریان نه ده کرد، به لام
سه ری مانگ مووچه يان وهرده گرت، نه ندانم و لايه نگرانی
پيشووی تووده بوون، که پاش ده سبه سه رکران و زيندانی
و نووسینی په ژيو انينامه نازاد بيوون. ده ولت نه وانه ی به
شیاوی نه وه نه ده زانی کاری په روه رده يان پښ بسپيرئ.

تير به و جوړه خه می بژیو و داهاتم نه ما. باش بوو
له بری کارکردن له کوليت، خویندنې کوليت ده که م هه لبارد.
سه ری پښ پوزی له بن گلدايه. پیک له کاتی خویدا
ده سته کارکيشانه وه که مم پيشکه شی دکتور سه فده ری کرد
و مووچه ی دوو مانگه که مم لڼ وهرگرت و مالوایيم له
فره مانبه ره کان کرد.

بەزمەكەى كۆلىڭى پزىشكى دووپاتە دەبىتەو

بەزمەكەى ھەياس لەكۆلم نەدەبۆو. وىراى خويندن لە
كۆلىڭى ماف و ھەرگرتنى مووچە، تۆزىك ئاسوودەبىم بە
نەسىب ببوو و خەرىك بووم بىرەو ھەرىيەكانى پزىشكىم
لەبىر دەچوونەو. تا پۆژىكيان ھەوالنامەى ھەوتوانەى
زانكو، كە بە خۆرايى دەخرايە بەر دەستى خويندكارەكان،
گەيشتە دەستم. مانكى سەرماو ھەز بوو. بە خويندەو ھە
ھەوالەكانى، كتوپر دىناى ھىمەن و ئاسوودەم شىوا. ھەر
كەس لە جىيەن مەن بوايە ئاگرى دەگرت و تووكى لە ھەموو
شتى دەكرد.

لەو ھەوالنامەيەدا، ھەوالىكى كۆلىڭى پزىشكى چاپ ببوو.
ھەوالەكە بەو جۆرە بوو.

ئەنجومەنى كۆلىڭى پزىشكى تاران پەزنامەندىي خۆى
دەربەرپو ھە كۆمەلىك لەو خويندكارە ئىرانىيانەى لە ولاتانى
ئەمريكا و ئەلمان دەرسىيان خويندو ھەو گەراونەتەو ھە ئىران،
بىن لە كۆلىڭى پزىشكى تاراندا بخوينن، كە برىتىن لە:

۱- بەپز...

۲- بەپز...

۳- بەپز مەنووچىھەرى زاوش، سالى سىي پزىشكى
ئالمان، خاوەنى دىپلۆمى ئەدەبى لە دوو ھەم سالى كۆلىڭى
پزىشكى تاران.

كە ئەو ھەم خويندەو ھە تاسام. خوايە مەن لە چ ولاتىكدا
دەژىم. ئەو ئەنجومەنە، ئەو مامۇستە پايەبەرزەنى كۆلىڭى،
ئەو سەرۆكايەتییەكى كۆلىڭى پزىشكى و زانكويەى تاران و

وہزیری دہرباری شاہہنشایی شہرم ناکہن؟ ہیچ تامی
 مرققبوونیان چیشتوہ؟ ویژدانیان ھیہ. هیشتا چوار مانگ
 نابی کہ ئه نجومه نی کۆلیژی پزشکی بریاری له سەر من
 داوه. هیشتا مپه که بی ئه و بریاره وشکه وه نه بووه. منیان
 له خویندنی پزشکی بیبهش کرد، چونکه دیپلومی ئه ده بیم
 هه بوو، سهره پای ئه وهی له کۆلیژی پزشکی باکۆش
 دهرسم خویندبوو، به لام به ریز زاوشیان قبول کردوه
 که رینگ هه لومه رجه کانی منی ههیه. په کوو مهمله که تیکی
 سهیره. تهح له و ئه نجومه نه. ئاخیر جیاوازی مه رجه کانی
 من و زاوش چ بوو، که ههردوو کمان دیپلومی ئه ده بیمان
 ههیه، ئه و وهرگیری و من وهر نه گیریم؟

ئوههنده بوو ئه و له ئالمان گه رابوو و من له
 سووقیه ته وه. لیته دا ئه وهی به لام وه گرینگ بوو،
 مه سه له ی خویندنه که نه بوو، مه سه له ی به که مگرتن و
 جیاوازی خستنه که بوو.

ئه نجومه ن به و بریاره ی، په لاماری که سایه تیی سیاسی
 و کومه لایه تیی منی دا بوو. ده بوایه له و زولم و بیدادییه
 وه دهنگ بێم و به گزیاندا بچمه وه و ئه و بیرمه ند و
 مامۆستا سووک و نه شیواوه ریسوا بکه م و په ته ی ئه و
 ساواکییه نیشتمانفرۆش و خۆفرۆشانه بخرمه سهر ئاو.

شه وی دانیشتم و عهریزه یه کی تیروته سه له م بۆ
 جه نابی دکتور مه نوو چیهری ئیقبال نووسی. به یانی بهر
 له سهعات هه شت خۆم گه یانده سکر تارای زانکو. باش
 بوو، سهره پای ئه وهی یه کیکیشی له لا بوو، که چی

به‌رده‌سته‌که‌ی پښگه‌ی دام بچمه ژوورئ. دکتور ئیقبال له‌گه‌ل ئه‌و که‌سه‌ چه‌نه‌ی گهرم داهاتبوو. هر منی دیت، نیوچاوانی تیک نا و به‌ توو‌په‌یه‌وه‌ گوتی، کاکه‌ ئه‌وجار ده‌لئی چی؟ مه‌گه‌ر ئه‌نجومه‌ن پای خوی پښ نه‌گوتووی؟ گوتم به‌لئ قوربان. باشتر که‌ جه‌نابت حوکه‌که‌ی ئه‌وانت له‌بیر ماوه. به‌لام ئه‌وه‌ دروس‌ته‌ که‌ ئه‌نجومه‌نی کولێژ به‌و ماموستا پایه‌به‌رز و که‌سایه‌تییه‌ زانسته‌یانه‌وه‌ له‌ چه‌ند مانگیکدا دوو بریاری ناته‌با و لیکدژ و جیاواز ده‌رده‌کا؟ ئه‌نجومه‌ن منی بویه‌ وه‌رنه‌گرت چونکه‌ دیپلومه‌که‌م ئه‌ده‌بی بوو. به‌لام که‌سیکی دیکه‌ی هر به‌و دیپلوم و مه‌رجانه‌وه‌ قبول کردوه‌.

گوتی شتی وا نابښ. گوتم فهرموو. هه‌والنامه‌ی زانکوم له‌ گیرفانم ده‌ره‌ینا و له‌سه‌ر میزه‌که‌یم دانا. که‌ هه‌واله‌که‌ی خوینده‌وه‌، په‌نگی به‌ پرووه‌وه‌ نه‌ما. توزیک خوی هیتا و برد. جوان دیار بوو ده‌ستی ده‌له‌رزین. پیم وابوو کاریکی خراپم له‌گه‌ل نه‌کردوه‌. وێپای ئه‌وه‌ی کاری ئاوا له‌گه‌ل دل و ده‌روونی من یه‌کی نه‌ده‌گرته‌وه‌. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ده‌زمانی هر ئه‌و وا نییه‌، هم ئه‌و و هم ماموستاکانی ئه‌نجومه‌ن و هم به‌په‌یوه‌به‌ری کولێژ، جه‌نابی دکتور حه‌فیزی، هه‌موان له‌ قوماشیک بوون. ده‌زمانی به‌ درێژایی سالانیک، وه‌ی به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌یان له‌ ئیمه‌ی کورددا کوشتووه‌. پشوویان لئ بریوین، به‌لام ئه‌و هه‌شت سال زیندان و ده‌ربه‌ده‌رییه‌ نازایه‌تی و بویری ئه‌وه‌ی پښ به‌خشیبووم که‌ بتوانم قسه‌ی خوم بکه‌م.

گوتم قوربان، تا ئیستا جیاوازیخستنی وا زهق و
 بهرچاوی گه وره و زانستی، بهو ناشیرینییه له لیژنه ی
 زانستی زانکویهک نه بینرابوو و چاوه پڕ نه ده کرا.
 گوتمی شستیک بنووسه و بۆم بینه. گوتم نووسیومه.
 دهستم له گیرفانم نا و عهریزه کهمم دایم.

عه ریزه کهمی کردهوه و چه ند دیپکی خوینده وه. گوتمی
 سبه ی دوانیوه پۆ کۆبوونه وه ی ئه نجومه نمان هه یه،
 ده توانی بی و ئه نجامه که وه رگریته وه. له سه رخۆ له
 ژووره کهمی چومه ده ری. به دل خۆش حال بوم. ده مزانی
 ئامانجه کهمم باش پیکاره. سه رکه وتنم مسۆگهر بوو.
 منیش وه کوو زاوش له دووهم سالی کۆلیژی پزیشکیدا
 قبول ده کهن.

له وه باشتر نابم. زۆری نه مابوو بۆ کۆتایی سالی
 خویندن. نیگه رانی مووچه ش نیم. بووکی ئاواتم ئه گهرچی
 به درهنگییه وه، به لام خه ریک بوو له ئامیز ده گرت.
 دو عای به خیرم بۆ به پیز زاوش کرد. ئه گهر ئه وه نه بوایه
 بهو ئاواته م نه ده گه یستم. هه لبه ت ئه نجومه ن پیتی وانه بوو
 ئه وه هه واله له هه والنامه ی زانکودا بلاو ده بیته وه یان پیتی
 وانه بوو من ده یخوینمه وه. کابرا منی هه ر له بیر نه مابوو.
 ده سه که لایه کی باشم وه ده ست که وتبوو و زه به ریکی
 کاریگهرم له په یکه ری ئه وه هیلانه ی گه نده لیه وه شانده بوو.
 بهو به لکه زیندوووه په ته یانم خستبووه سه ر ئاو، ناچار
 بوون قبولم بکه ن. ئه گهرچی ئه وانه وه ک سۆنه وابوون
 و ته ر نه ده بوون و بهو بایانه نه ده له رزین و له پوو

نده چوون. ئینجا پشتیشیان قایم بوو و پشتیان به ساواک
گهرم بوو و چییان پین خوش بوايه دهیانکرد.

بق سبه یینی دوانیوه پوکهی له زانکوی پزشکی و پشت
دهرگای ئه نجومه ن ئیشکم گرت. تهواو شهکته ببووم.
کتوپر دهرگای هۆله که کرایه وه و قه لافه تی زه به لاهی دکتور
ئیقبال وه دهر کهوت. له شکرکی شکستخواردوی به دووه وه
بوو. ههر له دووره وه منی دی ئاماژه ی کرد، چومه پیشی
و سلوم کرد. گوتی ئه نجومه ن تۆشی قبول کرد. دوايی
بچو پروانامه کهته بده به سکر تاریا. جه نابی دکتور حه فیزی
سه روکی کۆلیژی پزشکی وه کوو به وریکی ئه نگیورابی،
فایلیک له بن بالیدا به دوویدا دههات. ته نانه ت به خیسسه یه کیش
سهیری نه کردم. سوپاسم کرد و به دوویاندا پویشتم. ئه وان
شکستخواردوو و من سهرکه وتوو. به لم نازانم بۆچی ژیان
کردبوومی به گالته جار و شادی وه کوو مندالان چاوشارکیتی
له گهل ده کردم. جاری وابوو هه موو شتیک به دهممه وه پین
ده کهن و جاری واش بوو له خه م و په ژاره و تاریکی بترازی
هیچم نه ده دی. ده تگوت ته ونی به ختی منیان به رهشی
چنیوه. به لام من له گهل چاره رهشی پاهاتبووم.

به یانی پروانامه و پشتگیری سکر تاریای زانکو و
پروانامه ی ئیداره ی ئیمتیحانات (دیپلومی ئه ده بی) و کۆپی
ناسنامه و چه ند وینه یه کم له گهل خۆم برده سکر تاریای
کۆلیژی پزشکی و به دلکی خوشه وه چومه ژووری
دکتور حه فیزی. شته کانم رادهستی کرد. ناوبراو سهیریکی
کردن و گوتی ئه ی کوا کارنامه کانی خویندنن له کۆلیژی
پزشکیی باکو. گوتم نه یانداومه ته وه، به لام پشتگیری

سکرتاریای زانکۆم ههتاوه، که دهلی لهوی خویندومه. گوتی ئهوه بهس نییه و بهبی کارنامه ناتوانم وهرتگرم. گوتم جهنابی دکتور پینگه بدهن با من بچمه سهر خویندن، له پپی وهزارهتی دهرهوه داوی پروانه کانیشم دهکهه. ئهگهر نه هاتن، دواپی دهرم کهه. گوتم هاوپوله کانی من که پیشتر له سۆقیهتهوه هاتوونهوه و لیژره خویندویانه، هیچ کامیان کارنامه یان پی نه بوو. گوتی ئهوه دهم بهسهه چوو. ئهوه دهم به گوشاری تووده ئهوه کاره کرا. چهندی له بهری پارامهوه و تکام کرد، گوتم چه دین سال ئازار و مهینهتی و زیندانم چیشتهوه، بهزه بیتان پیمدا بی، تا ههه دوعای بهخیرت بو دهکهه. چهندی من پتر پیم دادهگرتهوه، ئهوه تووردهتر دهبوو تا بهسه رمدانه پاندی و گوتی من ناهیلیم کۆمونیست بیتنه نیو کۆلیژ. ئهوه سه ردهم بهسهه چوو. ئاوکی ساردی به دهستمدا کرد. زانیم یهکهه جاریش ئههجومهه بۆچی وا توندی گرتبوو و ئهوه حوکمه ی دابوو.

منیش نه پاندم و گوتم، به پیزم من کۆمونیست نیم. من له دۆزهخی کۆمونیستان پام کردووه. گوتی ههر ئهوه یه پیم گوتی. بهردهسته کهی، دهرگای ژووره کهی کردهوه. کۆمه لیک خویندکار له بهر دهرگا وهستهابوون. ناچار بووم بچمه دهری. به دلکی شکاوهوه له کۆلیژ چوومه دهر. دنیا یه که فکر و خه یالم به میشکدا هاتن. بیر ی مه تر سیدار. چیم پی دهکرا؟ په نام بۆ کی بردبایه؟ دلنایم

ئەگەر پارەم ھەبوايە دەمتوانى سىمىلى ئەو بېغىرەتەى پى چەور بگەم و وام بەسەر نەدەھات.

نامەيەكى تىروتەسەلم بۆ ئەنجومەنى كۆلىژى پزىشكى نووسى و باسى بىانووگرتن و پەلى ناماقوول و نامرۆيانەى دكتورم كرد. لە وەلامى نامەكەدا بەرپۆەبەر وەلامىكى دوور لە راستگۆيى و راستى بۆ ناردەمەو، كە وىنەكەى لە كۆتايى كىتەبەكەدا دانراو.

يەكەم، دەلى: ئەو خويندكارانە لە سالانى ۱۳۲۵ و ۱۳۲۶دا وەرگىراون. لە ھاىكدا ئەوانە سالى ۱۳۲۵ لە سۆڧىتە ھاتوونەو و ئەگەر قىبووليش كراون ئەوا سالەكانى ۱۳۲۶ و ۲۷ بوو.

دووەم: ئەو خويندكارانە كە بۆخۆشم لەگەلىان بووم، ھىچ كامەيان كارنامەى خويندنيان لە بادكوبەو نەھىناوئەو، نە كۆلىژى پزىشكى باكو دەرفەتى ئەوئەى بوو كارنامەمان بداتى، نە دەرفەتى ئەوئەى دايىنى وەرگىرەو. بۆيە ئەو قسەيە درۆى پەتى بوو.

سىيەم، دەلى: ھەمووان دىپلۆميان خستووئە پوو. كەوابو ديارە ئەو بەرپۆە تەنانت لە ماناي خستەپروش نەگەيشتوو. خستەپوو يانى پيشاندان، نەك پادەستکردن. بەو جۆرە، خويندكاران لە كاتى دەسپىكى خويندن لە كۆلىژى پزىشكى تاراندا تەنيا دىپلۆمەكەى خويانيان پيشانى بەرپۆە داو.

چوارەم، دەلى: من تەنانت دىپلۆمە ئەدەبىيەكەشم بۆ ئەو كۆلىژە نەناردوو.

له حالیکدا من پشتیوانی ئیداره‌ی ئیمتیحاناتم راده‌ست کردبوون، چونکه هیشتا دیپلومه‌که‌م ئاماده نه‌بوو.

پینجهم: به‌پرز مه‌نووچیهری زاوش، جگه له راده‌سنگردنی دیپلومی ته‌واو، بروانامه‌ی دیکه‌شی هیناوه. دیار نییه دیپلومه ئه‌ده‌بییه‌که‌ی زاوش چ جیاوازییه‌کی له‌گه‌ل ئه‌وی من هه‌یه؟ ئی ئه‌و ته‌واو بووه، به‌لام ئی من ناتاوه‌او؟

شه‌شهم: به‌پرز مه‌نووچیهری زاوش به‌لگه‌نامه‌ی دیکه‌ی داوه به زانکو.

جا پوونی نه‌کردووه‌ته‌وه به‌لگه‌نامه‌کان چی بوون؟ هه‌رچۆنیک بێ، کارنامه نه‌بوون. ده‌ی باشه منیش پشتگیریی سکرتراریای زانکۆی تارانم بردبوو، که به‌لێ سێ سال له کۆلیژی پزشکی باکو خۆیندوومه. ده‌ی له‌وه زیاتر؟

ئێتر ئه‌و وه‌لامه پر قین و بیمانیه‌ی ئه‌وم به‌شهرح و لیکدانه‌وه و هه‌موو بروانامه‌کانی پیش‌ووومه‌وه نارده ئه‌نجومه‌نی کۆلیژی پزشکی و داوام کرد ئه‌نجومه‌ن خۆی قه‌زاوه‌ت بکا، به‌لام نه‌ ئه‌نجومه‌ن وه‌لامی دامه‌وه نه‌ سکرتری به‌پیزی کۆلیژه‌که‌ش.

له‌گه‌ل ئه‌وه‌دا له‌به‌رگیراوه‌یه‌کی نامه‌ی سکرتراریه‌ت و کۆپی هه‌والنامه‌ی زانکۆم له‌گه‌ل وتاریک بۆ پۆژنامه‌ی ئیتلاعات نارد، چاپیان نه‌کرد. بۆ که‌یهانیشم نارد، چاپیان نه‌کرد. ناچار وازم له‌و باب‌ه‌ته هینا. هه‌لبه‌ت چونکه له

کۆلیژی ماف دەمخویند، زۆری وەدوو نەکەوتم، ئەگینا بە
هیچ شتێوەیەک وازم لێ نەدیتا.

سالی ١٣٣٥، بەپراستی سالیکی پڕ لە پووداو و
چارەنووسساز بوو بۆ من. لە کۆتایی ئەو سالەدا
پووداویکی دیکەش پووی دا، کە گێڕانەوێ ناخۆش نییە.

بەتەما بووم بۆ نەورۆژی بچمەوێ مەهاباد. جا چونکە
ئەو پارەییە لە کۆلیژم وەرگرتبوو، خەرجم نەکردبوو،
بەپیارم دا لە بانک پاشەکەوتی بکەم، بەلام دەفتەرۆکە
پاشکەوتەکم بزر کردبوو. ژمارەکەشیم نەدەزانی. چوومە
بەشی پاشەکەوتی بانکی میلی لە شەقامی فێردەوسی و بۆ
یەکێک لە فەرمانبەرەکانم باس کرد. گوتی قەوی ناکا. دوو
تمەن تێ بکە. تێم کرد. فەرمانبەرەکان ناوێشانمی نووسی و
گوتی سبەیی وەرەوێ، دەفتەری تازەت دەدەین.

سبەیی کە چوومەوێ، دەفتەرۆکەکە بەدەستەوێ بوو.
گوتی چەندەت لە حیسابدا هەبوو؟ گوتم لە بیرم نییە. تەنیا
دەتمەنم تێ کردبوو، ئەویش بۆ بەشداری لە تیروپشکی
سالانەدا. دەفتەرۆکەکە دامەوێ. کە خویندەمەوێ، سەیر
دەکەم، هەزار و هەشسەد و سی و دووتمەنی تێدا بوو.
هەزار تمەنی دیکەشم دایە خستییه سەر حیسابەکەم. دانی
بووم لە تیروپشکەکاندا بۆم دەرچووێ.

سالی ۱۳۳۶

نەرۆزی سالی پاش مالوایی له مەحبوبە خانم و کچەکەیی بەرەو مەهاباد وەرێ کەوتم، بەلام ئەمجارە ئیدی نەچوومە شارەوانی و خۆم نەناساند. هەر بۆیە ئەو دە پۆژەیی لە مەهابادی بووم، بەو پێیەیی باری داراییشم باش ببوو و جلوبەرگێکی پاکوخواوین و پێکۆپێکم لەبەردا بوو، زۆرم خۆش لی گوزەرا.

لەو ماوه کورتەدا خوشکەکەم زۆری بۆ هینام ژن بینم. بۆخۆشم حەزم لی بوو، چونکە خەریک بوو تەمەنم دەچوو سەرێ و ئیدی وردە وردە بۆ ژنەیتان درەنگ دەبوو. ئەگەرچی ئەو چەند کچیکیشی بۆ هەلنابووم و م چووم چاوم پێیان کەوت، بەلام لەبەر ئەوەی دەرەتم کەم بوو، هەلمگرت بۆ هاوینی. سالی خۆیندن تەواو بوو و سالی یەکەمی کۆلیژی یاسام سەرکەوتوانە تێپەراند و وەهک بەلێنم بە خوشکم دابوو، لە پووشپەردا بەرەو مەهابادی کەوتمەوه پێ. لەو مەودایەدا مووچەیی مامۆستایەتییهکەم تەواو پێ دەدرا و مانگی ۲۴۰ تمەنم وەرەگرت. هاوکات سەردانی وەزارەتیشم هەر دەکرد و حەفتەیی جارێک دەرەتری هاتن و چوونم ئیمزا دەکرد و هەر کاتیکی کارم هەبواوە یان چووبامە سەفەر، یەکیک لە هاوڕێیانم پادەسپارد لە بری من دەرەتری هاتن و چوونەکە ئیمزا بکا. خوشکەکەشم هەر وا بە شوین بەشوین ئەوەوە بوو ژنم بۆ بخوازی. بەلام من بە کاوهخو و چوونە سەر شایێ و زەماوەندان خۆم لی

دەگنخاند. چەند پۇژىك ددانم ژانى تى گەپرا. بە پاسپاردەى دۇست و برادەران چوومە لای دكتور ديانزادە، كە ددانپزىشكىكى جۈولەكە بوو و لە بالەخانەى پەحمىزادەدا كلينىكى ھەبوو و پاش چەند جار ھاتوچۇ بووینە دۇست. بە جۇرىك پاش چارەسەرى ددانىشم ئىدى ھەر سەردانىم دەكردەوہ. دوانىوہپۇى پۇژىك دكتور پىى گوتم سەبەىنى جومەىە، بانگەىشت كراومەتە يەككە لە گوندە خۇشەكانى سەر سنوور. تۇش وەرە با پىكەوہ بچىن. پرسىم كى بانگەىشتى كردووى؟ گوتى سەيد پەسوولى بابى گەورە. من سەيد پەسوولم نەدەناسى، بەلام گوتم قەيناكا. داماننا پىش سەعات ھەشت بچمە كلينىكەكەى. بەيانى پىكەوہبە پىيان ھاتىنە دەرەوہى شارى و قەرار وابوو لەوئوہ بە ئەسپ بپۇين.

كە گەىشتىنە ئەوئ، كاك پەحمانى مودەپسىشم لەوئ دى. پىم سەير بوو، ئاغای ديانزادە ئەوہى پى نەگوتبووم. ئىتر، ئۆكەرى خانەخوئىيەكەمان سى ئەسپى لەگەل خۇى ھىتابوو. لەگەلى سوار بووم و پۇىشتىن. لە نزىك شار، گەىشتىنە داوئنى چىايەك، كە چەند خىوہتىكى لى ھەلدراوو. جىيەكى زۇر خۇش بوو. تا چاو بپى دەكرد سەوزاىى و جوانى و جۇگەىيەكى ئاوى زولال لە كانىيەكەوہ بەرەوخوار دادەگەپرا. لەگەل سەيد پەسوولى بابى گەورە، كە لاوىكى كورەتەبالاى جوان بوو، ئاشنا بووم. ديانزادە دەىگوت، سەيد پەسوول يەككە لە مشتەرىيەكانى و ھەر لەو سۇنگەىشەوہ پىكەوہ ئاشنا بوون.

دكتور ديانزاده بۇ تىپە راندنى قۇناغى سەربازىيەكەى
 ھاتىبۇو مەھاباد. ئەو پۇژە بۇ فراوين گۆشتى بەرخيان
 برژاندىبوو و خواردمان و گەشت و سەيرانىكى خۇشمان
 كرد لە داوین و لاپالى ئەو چيا سەربەتەمانە. جەنابى
 دكتور، كامىژايەكىشى پى بوو. چەند وىنەيەكى
 يادگارېشمان گرت. عەسرى پاش مالوايى و سىپاسى
 سەيد رەسوول و پياوھكانى، بە كویدا ھاتىبووين بەويدا
 گەپاينەو مەھاباد. چەند پۇژىكى بەسەردا تىپەپى.
 پۇژىك، يەككە لە مەئموورەكانى دژبانى(پۇلىس) —
 مەھاباد ھاتە مالى خوشكم، كە من لەوى دەمامەو.
 بانگى كردم بۇ دىژبانى. كە چوومە ھۇدەى سەرۋكى
 دژبانى مەھاباد، — ئەودەم لە نزىك بانگى سىپەى ئىستا
 بوو — ئەفسەرىك بە پلەى سەرگوردى لە پشت مېزەكە
 دانىشتبوو، فەرموى كرد دانىشم. دەستبەجى دەستى
 كرد بە پرسىاران. منىش شتەكە چۈنى ببو ئاوا بۆم
 گىژاوه و گوتىشم من سەيد رەسوولم نەدەناسى و
 پىشتەر ھىچ ئاشنايەتییەكم لەگەلى نەبوو، ئەوئەندەيە بە
 قسەى جەنابى ديانزاده بۇ سەيران و گەپانكى پۇژى
 ھەينى دەعوەتەكەيم قبول كرد. لەگەل لىكۆلىنەوھەكە،
 چاوم بەو وىنانە كەوت كە دكتور ديانزاده گرتىبونى،
 لەگەل راپۇرتىك بە خەتتىكى جوان لەسەر مېزەكەى
 دانرابوون، بەلام ئىمزاكەم نەناسى. پاش تەواوبوونى
 لىكۆلىنەوھەكە، جەنابى سەرگورد ئازادى كردم. من
 دەمودەست چوومە مالى چەند ئاشنايەك و لەبارەى

سەید پەسۋولەو پەرسىيارم لى كەردن. گوتيان ناوبراۋ
 يەككە لە دژبەرە ھەرە توندەكانى دەولەت و تا ئىستا
 چەند جارىش لەگەل ھىزەكانى مىرى شەپى كەردوۋە و
 ئەندامىكى كاريگەر و چالاكى حىزبى ديموكراتى كوردستانە.
 دەمودەست ھەستام چوومە لاي دكتور ديانزادە و بە
 لۆمەو پىم گوت، ئەو ھە چ كاريك بوو كەردت؟ بۆچى تووشى
 چەرمەسەرىت كەردم؟ گوتى منىشىيان بەردوۋەتە دژبانى.
 پەرسىم ئەى ئەو وىنانەيان لەكوى دەست كەوتوۋە؟ گوتى لە
 منيان ئەستاندوون.

ھەولم نەدا بزانم كى راپۆرتەكەى داوھ. دەسسەبەجى
 گەرامەوھ بۆ تاران و لە خىروبيرى ژنەينان گوزەرام.
 بەلايەك بوو ھاتبوو. ھەلبەت ھىچم نەكەردبوو، بەلام ھەر
 ئەو چاوپىكەوتنە لەگەل سەيد پەسۋول لەو دۆخەدا بۆ من
 كە لە سۆفىيەت ھاتبوومەوھ، دەكرا شتى خرابى لى
 بکەوئتەوھ. ھەر سووكە تۆمەتەك بەس بوو. تا ھاتبام
 بىتوانىي خۆم بسەلمىنم، كەولم پەحاجەت دەكەوت. بپىيارم
 دا بەو زوانە تخوونى مەھاباد نەبمەوھ.

گواستنه وه

له قرچهی گهرمای هاوینیدا به ناچارى گه پامه وه تاران. چهند پوژیک که پابرد، بیرم له وه کرده وه شوینی نیشته جینوونم بگورم و سه ره پای ئه وهی مه حبووبه خانم و کچهکانی ئه وه هه مووه له گه لم چاک بوون، به جیيان بیلم. یه کیکیان له بهر ئه وهی بریارم دابوو ژيانی هاوبهش پیک بینم، که له وه حاله دا ئه وه ژووره چکوله بوو و هه مه له بهر ئه وهی، ئه وئ بۆ ئه وه کاره شیاو نه بوو.

له لایه کی دی بۆ ئه وهی ماوه یه ک ناو نیشان و شوینی مانه وه م دیار نه بئ، چونکه هیشتا نیگه رانی ئه وه شته بووم که مه ها باد به سه رم هاتبوو، به تایبه تی له مالی مه حبووبه خانمیش بم که بۆخوی په نابهری سؤفیه تی بوو و له خهسته خانه ی سؤفیه تیش کاری ده کرد، ده ترسام ئه وهش بیته ده ردی سه رباری ده دران و ئه وهنده ی دیکه تووشی کیشم بکا. بیر له وه کرده وه، که ده بی زۆر به پاریز بم، چونکه له م ولاته دا هه ره هه نگاوێک و ته له یه کت بۆ نراوه ته وه.

له وه ده ترسام تووشی کاری نه کرده بم، ئه گینا خۆ ژيان بۆ ترس نابئ، به لام نه مده زانم ئه وه کیشیه چۆن چاره سه ره بکه م و به چ ناو و بیانووه ک له مالی ئه وه ژنه برۆم.

پاش بیرلیکدرنه وه یه کی زۆر هاتمه سه ره ئه وهی نه خۆشیی و بیتاقه تی خوشکم بکه مه بیانوو و بلیم ناچارم بۆ ئه وهی سه رانسۆی میراته که ی بابم بکه م،

دهبی ماوهیهک له مه‌ه‌ا‌ب‌ا‌د ب‌م؛ ج‌ا ب‌و ج‌ی‌ب‌ه‌ج‌ی‌ک‌ر‌د‌ن‌ی
نه‌خ‌ش‌ه‌ک‌ه‌ش‌م ک‌اک ه‌ا‌ش‌م‌ی ک‌اک‌ه‌ز‌ا‌د‌ه‌م ک‌ه‌ ئ‌ه‌و‌د‌ه‌م‌ی ب‌ه
س‌ه‌ل‌ت‌ی د‌ه‌ژ‌ی‌ا، ل‌ه‌ ک‌ا‌ر‌ه‌ک‌ه‌ و‌ه‌ر‌د‌ا. ب‌ا‌ب‌ه‌ت‌ه‌ک‌ه‌ش‌م ب‌ه‌ ت‌ی‌ر‌و‌ت‌ه‌س‌ه‌ل‌ی
ب‌و‌ م‌ه‌ح‌ب‌و‌ب‌ه‌خ‌ا‌ن‌م پ‌و‌و‌ن ک‌ر‌د‌ه‌و‌ه، پ‌ی‌ت‌ش‌م ک‌و‌ت ک‌ه‌ ب‌ه‌ پ‌ا‌س‌ت‌ی
ن‌ا‌ر‌ه‌ح‌ه‌ت‌م ل‌ه‌و‌ه‌ی م‌ال‌ه‌ک‌ه‌ی ب‌ه‌ج‌ی د‌ی‌ل‌م. ئ‌ه‌و‌ ژ‌ن‌ه‌ م‌ی‌ه‌ر‌ه‌ب‌ا‌ن و
و‌ه‌ف‌ا‌د‌ا‌ر‌ه‌ ز‌و‌ر ن‌ا‌ر‌ه‌ح‌ه‌ت ب‌و‌و. ب‌و‌ س‌ب‌ه‌ی‌ن‌ی، ب‌ه‌ ی‌ا‌ر‌م‌ه‌ت‌ی ک‌اک
ه‌ا‌ش‌م ک‌ه‌ل‌و‌پ‌ه‌ل‌ی م‌ال‌ه‌ک‌ه‌م‌م ل‌ه‌ پ‌ی‌ک‌ه‌ب‌ی‌ک‌ ب‌ا‌ر ک‌ر‌د و ب‌ه‌ د‌ل‌ی‌ک‌ی
پ‌ر ل‌ه‌ خ‌ه‌م و پ‌ه‌ژ‌ا‌ر‌ه‌و‌ه، م‌ال‌ا‌و‌ا‌ی‌ی‌م ل‌ه‌ م‌ال‌ی م‌ه‌ح‌ب‌و‌ب‌ه‌ خ‌ا‌ن‌م و
ک‌چ‌ه‌ک‌ا‌ن‌ی ک‌ر‌د. ش‌ت‌و‌م‌ه‌ک‌م ل‌ه‌م‌ال‌ی ک‌اک ه‌ا‌ش‌م‌د‌ا ب‌ه‌ ئ‌ه‌م‌ا‌ن‌ه‌ت
د‌ا‌ن‌ا و ب‌و‌خ‌و‌م ب‌و‌ ما‌و‌ه‌ی‌ه‌ک، س‌ه‌ف‌ه‌ری ش‌و‌م‌ا‌ل‌م ک‌ر‌د.

چ‌و‌م‌ه‌ گ‌ه‌ر‌ا‌ج‌ی ئ‌ی‌ت‌م‌ی‌ن‌ا‌ن ل‌ه‌ ش‌ه‌ق‌ا‌م‌ی ح‌ه‌س‌ه‌ن‌ا‌ب‌ا‌د.
ب‌ه‌ر‌ی‌و‌ه‌ب‌ه‌ری ن‌و‌س‌ی‌ن‌گ‌ه‌ی گ‌ه‌ر‌ا‌ج‌ه‌ک‌ه‌، ک‌اک م‌ح‌م‌ه‌د پ‌ه‌س‌و‌ل
س‌ه‌ر‌س‌و‌و‌ر ب‌و‌و. ل‌ه‌ ک‌و‌ن‌ه‌و‌ه‌ ی‌ه‌ک‌ت‌ر‌م‌ا‌ن د‌ه‌ن‌ا‌س‌ی. پ‌ی‌ا‌و‌ی‌ک‌ی
س‌ه‌ر‌ب‌ه‌گ‌ی‌چ‌ه‌ل ب‌و‌و، ب‌ه‌ل‌ام گ‌ه‌ر‌م‌و‌گ‌و‌ر و و‌ه‌ف‌ا‌د‌ار و ل‌ه‌
د‌و‌س‌ت‌ا‌ی‌ه‌ت‌ی‌د‌ا ش‌ی‌ا‌و‌ی پ‌ش‌ت پ‌ی‌ت‌ه‌س‌ت‌ن و ل‌ی‌ب‌و‌ر‌د‌ه‌ و ز‌و‌ر‌ی‌ش
ج‌و‌ا‌م‌ی‌ز. س‌ه‌ل‌ت ب‌و‌و. و‌ه‌ک‌ ب‌ز‌ا‌ن‌م ت‌ا‌ م‌ر‌د‌ی‌ش ژ‌ن‌ی ه‌ر‌ ن‌ه‌ی‌ن‌ا
و ه‌ر‌ ب‌ه‌ ز‌گ‌و‌رت‌ی م‌ر‌د. خ‌و‌ا‌ ل‌ی‌ن‌ی خ‌و‌ش ب‌ی‌. م‌ی‌ر‌ا‌ت‌گ‌ر‌ی‌ش‌ی
ن‌ه‌ب‌و‌و. ن‌ت‌ا‌ز‌ا‌ن‌م م‌ی‌ر‌ا‌ت‌ه‌ک‌ه‌ی ب‌ه‌ک‌ی گ‌ه‌ی‌ش‌ت. ه‌ه‌ل‌ب‌ه‌ت خ‌ه‌ل‌ک‌ی ل‌ای
خ‌و‌م‌ا‌ن ک‌ه‌ ل‌ه‌ ت‌ا‌ر‌ا‌ن‌ی د‌ه‌ژ‌ی‌ا‌ن، ب‌ه‌ ه‌ی‌م‌م‌ه‌ت‌ی ک‌اک ه‌ا‌ش‌م‌ی
ک‌اک‌ا‌غ‌ا‌ز‌ا‌د‌ه‌ ک‌و‌ر‌ی‌ک‌ی پ‌ر‌س‌ه‌ی‌ا‌ن ل‌ه‌ م‌ال‌ی ک‌اک ه‌ا‌ش‌م ب‌و‌ پ‌ی‌ک‌
ه‌ی‌ن‌ا و ف‌ا‌ت‌ی‌ح‌ای‌ا‌ن ب‌و‌ د‌ا‌د‌ا.

ی‌ا‌دی ب‌ه‌خ‌ی‌ز و پ‌و‌ح‌ی ش‌ا‌د ب‌ی‌. ئ‌ای چ‌ه‌ن‌د‌ه‌ غ‌ه‌ر‌ی‌ب و
ب‌ی‌ک‌ه‌س ژ‌ی‌ا و ژ‌ه‌ن‌د‌ه‌ش غ‌ه‌ر‌ی‌ب‌ا‌ن‌ه‌ م‌ر‌د. ئ‌ه‌و‌ ل‌ه‌ ک‌و‌ت‌ا‌ی‌ی‌ ت‌ه‌م‌ه‌ن‌ی‌د‌ا
و‌ا‌زی ل‌ه‌ ب‌ه‌پ‌ی‌و‌ه‌ب‌ه‌ری گ‌ه‌ر‌ا‌ج‌ه‌ک‌ه‌ ه‌ی‌ن‌ا و ک‌اری س‌ه‌ر‌پ‌ی‌ن‌ی و
ئ‌ا‌ز‌ا‌دی د‌ه‌ک‌ر‌د. ه‌ر‌ ئ‌ه‌و‌د‌ه‌م‌ی ه‌ا‌ت‌ه‌ ل‌ای م‌ن و م‌ن س‌ک‌ال‌ای‌ه‌ک‌م

له سەر کۆمپانیای بیمه‌ی ئێران بۆ تۆمار کرد، به‌لام پێش
ئەوێ هیچ ئاکامێکی لێ وەرگرێ، کۆچی دوا‌یی کرد و
پەراوە‌کەش به‌سترا. من زۆر بیرە‌وە‌ریی خۆش و شیرینم
لێی هه‌یه، به‌لام چونکه نه‌ماوه، له گێرانه‌وه‌یان خۆ
ده‌بوێرم.

ئێتر، کاتێک چوومه‌وه نووسینگه‌ی گه‌راج، پاش سلاو
و ئە‌حواله‌پرسی، کاک حه‌مه ره‌سوول گوتی، چۆنه سهرت
لێ هه‌لێنا‌ین؟ گوتم ده‌مه‌وێ بچمه شومال و له هه‌وای
گه‌رمی هاوینی تارانێ دوور بکه‌ومه‌وه. گوتی کاری باش
ده‌که‌ی، خۆزگه منیش توانیبام له‌گه‌لت بێم. بچوه
چالووس، ماشینی‌ش ئاماده‌یه. بلیتی بۆ بێم، نیو سه‌عات
دواتر به‌رهو شومالی سه‌وزه‌لان وەرێ که‌وتم. یه‌که‌م
جارم بوو به‌ جاده‌ی چالووسدا ده‌رپۆشیستم. چه‌ندی
ماشینه‌که له تاران دوورتر ده‌که‌وته‌وه، سروشته‌که
جوانتر ده‌بوو. که گه‌یشتی‌نه دارستانه‌کانی نزیک
چالووس، ئیدی سه‌رم له سروشتی په‌رجووئاسای ئە‌وێ
سووپ ما. به‌پاستی حه‌یفه یه‌کیکی له ئێرانێ بژی و
سالی جارێک نه‌چیته شومال. که گه‌یشتمه چالووس و له
ئوتوبووس دابه‌زیم، له میوانخانه‌یه‌کی نزیک چۆمه‌که
هۆده‌یه‌کم به‌کرێ گرت. چالووس سه‌ره‌پای ئە‌وه‌ی
شاریکی بچوک بوو، به‌لام به‌هۆی ئە‌وه‌ی له جه‌نگه‌ل و
ده‌ریا نزیک بوو، له راده‌به‌ده‌ر خۆش و دلگه‌ر بوو.
مه‌ودای نیوان چالووس و نه‌وشه‌هر زۆر نه‌بوو. شه‌ویک
له چالووس مامه‌وه و چوومه نه‌وشه‌هر و له ده‌م ده‌ریای

شىنى بى بن، كۆخىكى خوشم بەكرى گرت كه به حەسىر
هەلبەسترا بوو.

دیتنى دەریای شىن و بى بن و گوینگرتن له خرۆشى
شەپۆله بەلرفەکانى دەریا لەپادەبەدەر خوش بوو. سەرەپای
ئەوێ مەلەکردن له دەریای شومالدا بەهۆى شەپۆلى
بەردەوام و بەلرفە زۆر خوش نەبوو، بەلام من تەقريبەن
پۆژ تا ئیوارى یان له نێو شەپۆلەدا بووم، یان لەسەر لمى
کەنار دەریاکە پال دەکەوتم. نانى نیو پۆم له پۆلاژى
کەنار دەریا دەخوارد. پلاوماسى، بە ترشیاتى سیرەو و لەو
کەشە کراو و دلبزۆینەدا و له نێو قریوێ ژن و پیاو
مەلەکەردا زۆر خوش بوو. پیاسەى شەوانەى کەنار و
چاوپرینە دەریای تار و بە پوالت ئارام، دەیخستەو و بێر
بزووتە و میژدەکانى بادکوبە. خواردنى باش و هەوای خوش
و ئاوى شەپۆلە و تێنى دەریای قەزبێن، پۆحى تەواو
گەشاندبوو مەو. سەرەپای ئەوێ تەنیا و بى هاو دەم بووم،
بەلام یاری تینس و ئەو هەموو خەلکەى ئەوێ، قەربوویان
کردبوو. ئاخى پۆژى بیستەمى گەلاوێژ ئەو ژینگە خوش
و باسەفایەى شومال بەجى هیشت و بەدلیكى خوش و
گەشەو گەپامەو تاران.

هەلبەت پێش ئەوێ بچمە شومال، تەگبیریکم بە کاک
هاشمى کاکاغازادە کردبوو و قەول وابوو لەگەل سولەیمانى
شافعى كه له شەقامى پوودەكى دوو هۆدەى بەكرى
گرتبوو، بچمە هاومال و ئەویش پازى بوو. هەر بۆیە، لەگەل
گەشتە تاران، چوومە لای کاک سولەیمان، هەر ئەو پۆژە
کەلۆپەلەکانم هینایە ئەوێ و کاک هاشم زۆرم پێو ماندوو

بوو. ناوبراو دوو هۆدهی له نهۆمی دووهمی بینایهک بهکرئ گرتبوو. خاوهنمال فهروانهریک بوو لهگهڵ ژنهکهی و دوو مندالی له هۆدهی خاوهوهدا دهژیان. بۆ ئهوهی خاوهنمال نهیکاته کیشه که بۆچی کرێچییهکهی بوونهته دوو کهس، بیست تمهتمان له کرێیهکهی زیاد کرد. ئیتر کرێی مانگانهمان سهه و بیست تمهمن بوو. کاک سولهیمانی شافعی گهنجیکی زۆر بهئهدب و خاکهرا بوو، زۆربهی کاروبارهکانی مالهوهی دهکرد. پاش نیوهپۆیان که نههچومه کۆلیژ، له تهواوی کارهکانی مالهوهدا یارمهتیم دهدا. تهنانهت پیکهوه چیشتهشمان لێ دهنا. ئاغای شافعی گۆشتاوێکی زۆر خوشی لێ دهنا. منیش له سوؤقیهت فیزی هیندی خواردن ببووم، یهک لهوان برویش بوو، که فیزم کرد. مرۆفیکی هیمن و کهمدوو بوو. شتیکی زۆر بهدل بوو، ئهویش ئهوهی که ههر دووکهان بهوپهڕی ئاسوودهیی خهریکی خویندنهوه دهبووین. ئهویش خویندکاری کۆلیژی پهروهردهی ماموستایان بوو. ههوت مانگیک پیکهوه بووین. لهو ماوهیهدا تاقه گلهیهکیش چیه لێم نهبوو. ههر به پاستی چێژیشم وهردهگرت که لهگهڵی بووم. مخابن پاش ئهوهی گهراپهوه مههاباد، له تهقینهوهیهکی کوررهخانهدا لهگهڵ دوو برای دیکهی مردن. خوا لهو سێ برایه خوش بێ.

ژنهټنان

سه‌ره‌تای دووهم سالی خويندندم له کولټري ياسا،
 سه‌ره‌پاي ټه‌وه‌ي هاومالي کاک سوله‌يمانی شافعی بووم،
 هؤده‌يه‌کم له "کووي دانشگا" پيدا کرد. گه‌ره‌کي
 خويندکاراني زانکو (کووي دانشگا) له‌وسه‌ري شه‌قامي
 ټه‌ميراباد تا بلني شوينټيکي باش بوو. رستورانتيکيشي
 هه‌بوو، که خواريني باش و هه‌رزاني به خويندکاره‌کان
 ده‌فروشت. سه‌ره‌پاي ټه‌وه، چونکه زور پټويسټيم به‌و
 هؤده‌يه‌نه‌بوو، دام به کاک ټيبراهيمي ټه‌بريشه‌مي، که
 خويندکاري پزيشکي ددان بوو. من به‌يانيان ده‌چومه
 کولټري ياسا. هه‌فته‌ي جاريکيش بؤ ټيمزاي ده‌فته‌ري هاتوو
 و رويشتوو، سه‌ريکم له وه‌زاره‌تي کار ددها. له‌سه‌ر يه‌ک
 خراپم بؤ نه‌ده‌گوزه‌را. هاومالټيکي باشم هه‌بوو. به مووچه‌ي
 مانگانه‌شم به‌پي ده‌چووم.

رؤژټيکيان، نامه‌يه‌کي خوشکه‌زاکه‌مم بؤ هات، که
 هاوسه‌ري کاک سه‌ديق گه‌رمياني بوو. نووسيبووي، به
 هؤي که‌ه‌کانديه‌وه، کچي بنه‌ماله‌يه‌کي نه‌جيبيان بؤ
 دؤزيومه‌ته‌وه که شووم پي بکا. که‌ش چؤني لټي برواني،
 بؤ من گونجاوه. ويته‌يه‌کي که‌شي به جلوبه‌رگي کورديه‌وه
 بؤ ناردبووم. که‌ه، خاتوو هليمه‌ي ټيفټيخاري، کچي سه‌يد
 هه‌مه‌ده‌مين ټيفټيخاري بوو. خوشکه‌زاکه‌مم نووسيبووي،
 زوو بچمه‌وه بؤ مه‌هاباد و ويته‌يه‌کي خووشي بؤ بنټيرم.
 مه‌سه‌له‌که‌مم بؤ برادر و هاوولاتييه‌کانم باس کرد. هه‌موويان
 پټيان باش بوو. له‌و نيوه‌دا کاک هه‌مه‌ده‌مين خاته‌مي،

به پررسی فه رمانگه ی ناسنامه ی مه هاباد که ئه وده می له تاران بوو، گوتی: کاک سهید ئه حمه دی ئیفتیخاری، برای ئه و خانمه هاوکارمانه له ئیداره، خوا هه لئاگرئ له و خیزانه دا ئه و کچه یان له هه موویان شیاوتره. پاش ئه و لیکۆلینه وه و ته گبیر و رایه نامه یه کم بۆ خوشکه زاکه م نووسی و بۆم پوون کرده وه که ئیستا به هیچ شیوه یه ک پیم ناکرئ بچمه وه مه هاباد. ئیتر ویترا ی دهربرینی ره زامه ندیی خۆم، وینه یه کمم بۆ نارد. بۆشم نووسی که وه کاله تنامه یه ک بۆ کاک سه دیق گهرمیانی ده نیرم و چۆنتان پی باش بوو وا بکه ن. هه لبه ت له بهر ئه و شته ی هاوینی پاش دیداره که ی سهید ره سوولی بابی گه وره به سه رم هاتبوو، نه متوانی بچمه وه مه هاباد. وه کاله تنامه که م له نووسینگه ی به لگه نامه فه رمیه کان، بۆ ئاغای گهرمیانی نووسی و بۆم نارد وه و کردم به وه کیلی خۆم و نووسیم پاش ماره کردنه که، له پوژانی نه ورۆزیدا دیمه وه مه هاباد.

سیته ری نه گریسی ده زگای سیخوپی پوکنی ۲، بوو به هۆی ئه وه ی من به بی ئه وه ی هاوسه ری داها تووم له نزیکه وه ببینم و له گه ل تاییه تمه ندیه ئه خلاقی و خیزانییه کانی یه کتر ئاشنا بین، ملم بۆ زه ماوه نده که مان که گرینگترین رووداوی ژیا نی مروّفه، پاکیشم.

به پشتیوانیی خودا، قۆلم لی هه لمالی. هه لبه ت وه ک پیتشتریش گوتبووم، ئیدی پیم باش نه بوو ژنه یاننه که م له وه زیاتر وه درهنگی بکه وئ، چونکه له و بابه ته دا ته نیا

مهسه له کچ و کورپه که نین، به لکوو چاره نووسی
 زه ماوه نده که شت که مندا لځستنه و هیه ده بی له بهر چاو
 بی. که چی ئاواش باوه پم وابوو پیاو کاریگری زوری
 له سره پوره رده ی هاوسه ره که ی و خه ملاندن و
 به هیزکردنی که سایه تی ئو و وه دیه تنانی تاییه تمه ندی و
 شیوازه ئه خلاقیه کانداهیه. له مانگی خه زه لوه ردا قه باله ی
 نیکاح و ماره برینه که یان بۆ ناردم، ئیدی سووک و سانا
 به بی ئه وه ی بۆخۆم له وئ بـ، ژنم لی ماره کرا و بوومه
 خیزاندار.

ئو زستانه هر خه ریکی دابینکردنی شتومه ک و
 که لوپه لی مال بووم و به و ورده پاشه که وته ی کردبووم،
 هیندی که لوپه لی چیشخانه و فه رشیک و کومه لیک ورده
 شتی دیکه م کړی. ئینجا هه ولم دا شوینیکی گونجاویش بۆ
 ژیا نی داها توومان بدۆز مه وه. ئاخری له مالی کاک هاشمی
 خلیل زاده دوو هۆده م له نهۆمی سره عه رزی به مانگی
 ۱۲۰ تمه ن به کړی گرت و مال م کواسته وه. دوو پوژ پیش
 جیژنی نه ورۆزی سالی ۱۳۳۷، که پامه وه مه هاباد.

له مه هاباد له پیشدا چومه مالی به ریز گه رمیانی. له وئ
 به تیروته سه لی باسی ماره برین و شته که یان بۆ کردم.
 ئه و جار له گه ل یه کیک له که چه خوشکه کانم هه ستام به ری
 مالی ده سگیرانم کرام. دلم ده یکورکاند و خورپه ی بوو. نه کا
 من ئه وم به دل نه بی، یان ئه و منی نه که ویته بهر دل؟ ئای چ
 نه گبه تی و به لایه ک ده بی. یان نه کا چاوه پوانی وای لیم
 هه بی که بۆم هه لئه سووپئ. هر له زوه وه ده مناسین. له
 زه ماوه ندی کاک سه ید قادری براشی له وئ بووم.

دهرگای ماله که یان له سهر پشت بوو. ژنیکی کورته
بالای سهر و خوڅ له بهر دهرگا بوو. داده مریم بوو،
دایکی دهسگیرانم.

له دهرگامان دا و وه ژوور که وتین. نه وهنده به
گهرموگوپی و سهر و خوڅ پیښوازیی لی کردین،
دهتگوت سالانیکه ده مانناسی. ژور ژور هیور بوومه وه.
فرمووی کردین بق ژووریک که ده پروانییه حوشه.
کاک سهید حه مه ده مین، واته خه زوورم، به تهن له
ژووری دانیش تبوو و دیار بوو له ویوه له کارکردنی
خیزانی ده پروانی. سالومان کرد. له بهرمان هه ستا و له
ئامیزی گرم و ماچی کردم. چاوم پر بوون له ئاو.
دهمیک بوو خوڅه ویستی باوکانه و دایکانه نه دیتبوو.
ناردیان کاک سهید قادر، براکه وره که ی دهسگیرانمیان
بانگ کرد، که ماله که ی جیا بوو. ته وای بنه ماله که یان کو
بوونه وه. دار و دیوار خوڅی و ساده یی و پاکیی لی
دهباری. دهسگیرانم چای بق هینام. یه که م جار بوو
دهمدی. هه ردو و کمان له شهرمان سوور هه لکه پراین.

نه وهنده خوڅمانه له گه لم هه لسو که وتیان کرد، که ئیدی
هه رچی نیگه ران و دله پراوکیتم بوو په و بیه وه. نانی
نیوه پوڅ له لای ئه وان مامه وه. دلپاکي و گهرموگوپی
خه سووم و ساده یی و بئ کرپیژی خه زوورم، ئارامیه کی
بئ به خشییم له تاریف نایه. هه ره وئ شوکرانه ی خوام
به جئ هینا که له نه بوونی خوڅمدا، نه و نیعمه ته ی بئ
داوم. دهتگوت پوژگار خه ریکه نه و خراپانه ی له گه لی

کردووم، قهره‌بوو ده‌کاته‌وه. ئەگەرچی به‌و ئاکامه
 گەشتبووم که پۆژگار دوژمنایه‌تی له‌گه‌ل هیچ که‌س
 نییه. هه‌رچی بنیاده‌م ده‌یینه‌ی و به‌سه‌ری دێ، به‌ره‌می
 کرده‌وه‌ی خۆیه‌تی و ئەوه‌ بۆخۆیه‌تی که به‌ده‌ستی خۆی
 خۆل وه‌سه‌ر خۆی ده‌کا یان کۆشکی به‌خته‌وه‌ری خۆی
 داده‌م‌زێنێ. بۆ سبه‌ینیش هه‌ر له‌ مالی ده‌سگیرانم بووم.
 مریه‌م خانی خه‌سووم، سه‌ره‌پای وردیله‌یه‌که‌ی، ده‌م‌پاست
 و قسه‌پۆیش‌تووی ماله‌که‌ بوو. پێم گوت ئیستا من له
 خزمه‌تی ئێوه‌دام، جا چ ده‌فهرمووی، له‌سه‌ر چاومی داده‌نیم.
 گوته‌ی تو له‌جێی کوره‌کانمی و چیت پێ خۆشه‌ ئەوه‌ بکړه.
 یه‌ک دوو ده‌ست جلو به‌رگ و چه‌ند سه‌که‌یه‌کی زیڤ به‌سه‌.

چوومه‌ لای کاک سه‌عید پیرانی و دانیالی سه‌وفه‌یی بۆ
 کړینی قوماش و زیڤ. هه‌ردووکیان کۆنه‌ هاوڤی و هاوڤۆلم
 بوون. هه‌موو شتیکیان له‌به‌ر ده‌ست نام. کاک سه‌عید به
 کۆلیک قوماشه‌وه‌ هاته‌ مالی ده‌سگیرانم، بۆ ئەوه‌ی کامیانی
 به‌دله‌ ئەو هه‌لبژێری. خوا هه‌لناگرێ مریه‌م خانم نه‌یه‌شت
 خه‌رجی زیاده‌ بکړی و به‌ چه‌ند ده‌ستیک جلی کوردی پازی
 بوو.

دانیالیش، به‌بێ ئەوه‌ی هیچ پوولتیکی بده‌می، هیندی زیڤی
 به‌ قهرز دامی و پێشکه‌شی ده‌سگیرانم کردن. له‌و ماوه‌ی
 ژیانه‌مدا جگه‌ له‌ خۆشه‌ویستی و میهره‌بانی، هیچ شتیکم له‌و
 مریه‌م خانمه‌ نه‌جیب و به‌پێزه‌ نه‌دی. وه‌ها که‌وتبووه‌ به‌ر
 دلم، که‌ وه‌کوو دایکی خۆم خۆشم ده‌ویست، تا ئەو پۆژه‌ی
 له‌ سه‌ر دنیا یی بوو، ئەویش له‌ خۆشه‌ویستی و پێز به‌ولاوه‌
 هیچی له‌ من نه‌دی. ئای که‌ چه‌نده‌ میهره‌بان بوو، نه‌ک هه‌ر

له گه‌ل من به‌لکوو له‌گه‌ل هه‌موو من‌دال و نه‌وه‌کانیشی
 هه‌ر وا بوو. هه‌تا ئه‌و پوژه‌ی ژیا، سه‌فا و گه‌رموگوپی
 له‌ ماله‌که‌دا هه‌بوو، به‌لام له‌گه‌ل پویشتنی ئه‌و، هه‌چ شتیک
 نه‌ما و بنه‌ماله‌که‌ لیک هه‌لوه‌شا و په‌رته‌وازه‌ بوون. ئه‌و
 هه‌ودای په‌یوه‌ندیی نیتوان هه‌موویان بوو. حه‌یفی ئه‌و
 هه‌ودایه‌ پچه‌را. ئه‌ی پوخت شاد بێ ژنی دل و ده‌روونپاک.
 ئه‌و باب و دایکه‌ فریشته‌یه، هه‌ر وا چوون. ئیمه‌ مایه‌وه
 له‌گه‌ل باریکی قورسی خه‌م و په‌ژاره‌وه.

ئیت‌ر ئه‌و خه‌زانه‌ نه‌جیه، به‌وپه‌ری ساده‌یه‌وه و به‌بێ
 هه‌چ دا‌بو‌ده‌ستووریکی زه‌ماوه‌ند و به‌بێ هه‌چ کو‌ت و
 به‌ندیکی کو‌مه‌لایه‌تی، ده‌ستی که‌که‌یان له‌ ده‌ستم نا و
 له‌گه‌ل خزمیکی خو‌یان به‌پ‌ری تاران‌یان کردمه‌وه.
 ماشینیکم گرت تا مه‌راغه و له‌ویشه‌وه به‌ شه‌مه‌نده‌فه‌ر
 چوینه‌ تاران و چوینه‌وه ئه‌و ماله‌ی تازه‌ گرتبووم.

له‌ سه‌ره‌تای به‌هاری سالی ۱۳۳۷ی هه‌تاویدا، ژیا
 هاوبه‌شمان ده‌ستی بێ کرد. پیکه‌ینانی خه‌زان یه‌کیکه‌ له‌
 پرسه‌ هه‌ره‌ گرینگه‌کان. به‌بێ خه‌زان، کو‌مه‌ل به‌رده‌وام
 نابێ و خو‌ناگرێ.

پووسه‌کان بر‌وایان وایه، دوو شت له‌ ژیا‌ندا تو‌بزییه
 و که‌س ناتوانی لێیان را بکا، یه‌کیکیان مه‌رگه و ئه‌وی
 دی زیندان. به‌لام به‌ پای من، ژیا‌نی هاوبه‌شیش سییه‌مین
 بابه‌تیکه، که‌ ناتوانی خو‌ی لێ ببو‌ی‌ری.

من سی و شه‌ش به‌هاری عومرم تپه‌پ‌اندبوو و
 به‌هاریکی نو‌یم له‌به‌رده‌م بوو. به‌ده‌ردی زو‌ر که‌سان،
 به‌هاری که‌نجیه‌تی و هه‌تاوی لاوی له‌ئاوابوونی بوو و

شه پۆلی به لره فی دلخۆشی و گهشی و سه ره پۆیی له دامرکانه وه بوون و له ده ریای بیده نگ و هیمنی پیری نزیک ده بوونه وه. به لام من خۆم بهروام وابوو گهنجیه تی له سه ره تادا له گه له سه رخۆشی و نه زانی و شیتیه کاندایه، ته نیا پاش سی سالییه که گهنج به راستی ده زانی خۆشی و جوانی یانی چی. فه په نسیه کان، به پیاوکی چل سالان ده لین، پیاوکی گهنج. جا له وی ئه و جۆره پیاوانه زۆر په سندن. چونکه له و ته مه نه دا پیاو ساردی و گه رمیی پۆژگاری چیشته وه و وازی له سه ره ریته تی و هه له و بزۆزی هیتاوه و له راستیدا بووه ته پیاوی مال و ژیان.

ئیت به هار بوو. به راستی به هار و پاییزی ئه وده می تاران، زۆر خۆش بوو. ئیمتیحانی کۆتایی سال وهختیان هاتبوو. من زۆر خه ریکی خۆینده وه بووم. پاش کۆتایی تاقیکارییه کان و ده سپیکی گه رما، پانزه پۆژیک له مانگی پووشپه پ تپه پیبوو، که له گه له خیزانم چوینه وه مه هاباد و له مالی بابی ماینه وه. له سایه ی سه ری کاک قادری ئیفتیخاریی ژنبرام و کاک دکتور مسسته فا ئه عله می ئاوالزاوای به پیزیانه وه، که هه ره له کۆنه وه یه کترمان ده ناسی، زۆر خۆشم لی گه وزه را و له کۆتاییه کانی مانگی خه رماناندا گه پاینه وه تاران.

کاری ویزیتوری

له گه‌ل ده‌سپیکردنه وهی سیتیهم سالی کۆلیژی یاسا،
ژیانم به‌بێ نیگه‌رانی و ئارام تیده‌په‌پی. به‌لام ورده ورده
پاشه‌که‌وته که‌م له که‌می ده‌دا. هه‌ستم ده‌کرد به‌ مووچه‌ی
٢٤٠ تمه‌ن که‌ ١٢٠ تمه‌نی بۆ کرێی خانوو ده‌پۆیشته،
ژیان ئه‌سته‌م ده‌بێ. به‌تایبه‌تی کتیب و ده‌فته‌ر و خه‌رجی
هاتوچۆی کۆلیژیش قورساییه‌کی دیکه‌ بوون. بۆیه
که‌وته‌م بیری ئه‌وه‌ی کاریکی پاشنیوه‌پۆیان په‌یدا بکه‌م.
هاوسه‌ره‌که‌م دووگیان بوو و پتیوستی به‌ خواردنی
باشتر بوو. ماوه‌یه‌ک بوو دکتۆر عه‌لی مه‌وله‌وی له
شه‌قامی پرووده‌کی کلینیکی کردبۆوه. ناوبراو
سه‌رده‌مانیک قوتابی خۆم بوو. جا چونکه‌ کلینیکه‌که‌ی
زۆر له‌ مالی من دوور نه‌بوو، جاروبار ده‌چوومه
سه‌ردانی. ده‌یزانی قوناغی سیتی کۆلیژی یاسا ده‌خوینم.
پۆژیکیان باسی بیتکارییه‌که‌ی دوانیوه‌پۆیان خۆم
له‌گه‌ل هینایه‌ گۆڕی. زۆری نه‌برد کاریکی بۆ دۆزیمه‌وه.
یه‌کیک له‌ ئاشناکانی به‌ ناوی ئاغای برومه‌ند له‌ شه‌قامی
باب هۆمایۆن که‌لوپه‌لی ته‌ندروستی و پزیشکی
جانسۆن ئه‌ند جانسۆنی ده‌فرۆشت، جا چونکه‌ بۆخۆی له
شاره‌کانی دیکه‌ خه‌ریکی کاری ویزیتۆری بوو و
نه‌یده‌په‌رژا دووکانه‌که‌ی هه‌لسووپیته‌ی، پتیوستی به
یه‌کیک بوو بۆی به‌پۆیه‌ ببا. دکتۆر مه‌وله‌ویی منی پێ
ناساندبوو. ئاغای برومه‌ند پیاویکی خوینده‌وار و زۆر
تیگه‌یشتوو و به‌ نه‌زاکه‌ت بوو. به‌ مانگی سێسه‌ر تمه‌ن

له لای دامه زرام، ئیدی کلیلی دووکانه که ی ویدام و فیزیکی کردم دووکانه که چون هه لسه و و پیتیم. منیش دوانیوه پۆیان پاش ئه وهی له کۆلیژ ده هاته وه، هه ر نانیکم ده خوارد ده چوومه سه ر دووکان و که لوپه له کانم هه مووی به وه سل و پسووله ده فروشت به و کپیارانه ی که زۆربه یان خاوه ن ده رمانخانه کان بوون. سه عات شه شی ئیواری دووکانم داده خست و ده چوومه وه مالی. ئاغای بروومه ند زۆربه ی کات ده چووه شاره کان بۆ ئه وه ی که لوپه له کان ی بناسینی و بانگه شه یان بۆ بکا و من به جی ئه و هه موو کاروباره کان ی دووکانه که م ده کرد و داهاتی فروشه که شیم ده خسته سه ر حیسه به که ی خوی له بانکدا و کالای پیو سی تیشم وه رده گرت وه. که لوپه لی دووکانه که بریتی بوون له پۆدره و لۆسیۆن و سابوونی مندا ل و که لوپه لی پزیشکی و ژنان. ورده ورده ته واه و له و کاره شاره زه بووم. ئیدی که له کاری دووکان سه رم سووک ده بوو له وئ ده رسه کانیشم ده خویند. له پاس تیدا دووکانه که ی ئاغای بروومه ند بۆ من هه م سه رچاوه ی داهات و هه میش شوینیکی بیده نگ بوو بۆ خویندن.

له کۆتاییه کان ی زستانیدا خودا کچیکی پێ به خشیم. له شانسی ئه و مندا له، هه رچی پیو سیست بوو له لامان ده ست ده که وت و له بهر ده ست بوون.

ئايە توللا سەنگەلجى

سىيەم سالى كۆلۈڭم خەرىك بوو تەواو دەبوو. مامۇستاكەن ھەموو بىرمەند و ھەلگەوتە بوون. جەنابى دىكتور مەتىنى دەفتەرى وەزىرى پىشۋوى داد، جەنابى دىكتور ھەسەنى ئىمامى پىشۋوى تاران، جەنابى دىكتور ەلىبابادى دادئەستىنى گىشتى، جەنابى دىكتور ھىدايەتى وەزىرى پىشۋوى داد، جەنابى دىكتور پاد و دىكتور باھىزى و ئايە توللا مەمەد سەنگەلجى و جەنابى مىشكوف ئەوانە مامۇستاي كۆلۈڭى ياسا بوون. ھەلبەت زۆر بە زىمەت نىمەرى باشيان بە خويندكار دەدا، بەلام لە ھەموويان پۇرۇتەر و مىست قوچاوتر، ئاغاي سەنگەلجى بوو. خويندكار بۇ وەرگىرتى نىمە دەچۈنە پەواق¹ يان مالاكەى. پەواقەكەى، تەنبا شەوانى ھەينى كراوۋە بوو، بەلام بەشى دەرەۋەى مالاكەى كە كەوتىۋە سەر شەقامى مۇنەرىيە، ھەموو پۇرۇڭ شۋىنى مىۋاندارى و پىشۋاۋى لە سەردانكەران بوو. خويندكارەكان، كاروبارى خىزمەت و پىشۋاۋى ئەو بەشەيان ھەلدەسۋوپاند، كۆمەلىك خويندكارىش ھەموو پۇرۇڭ دەچۈنە ئەۋى، مىنىش لە سىيەم سالى خويندەمدا دوو جار چووم. لە جارى دوۋەم بىرەۋەرىيەكم لەبىر ماۋە، كە خراپ نىيە

¹ ھۇدە يان ھەيۋانېك، كە پىۋاۋى ئايىنى بۇ چارپىكەۋتنى شۋىنكەۋتۈۋەكانى يان بەپىۋەبىردىنى كاروبارى خۋى لىنى دادەنىشىن. ۋەك تەكەي شىخان.

بۆتان بگيرمهوه. من له خوارووی مهجليس و له بهر
 ده رگا كه وه دانیشتبووم. ئایه توللا سهنگله جی له لای
 سهروو و چهند كه سيكيشی له دهوری دانیشتبوون.
 یه كيك له وانه ژه نیاری به ناوبانگی فیولین ئاغای كه سمایی
 بوو. به دهم قسه كردنه وه له ئاغای كه سمایی پرسى،
 قوربان له پوژنامه دا خویندمه وه گویا له موزه خانه ی
 ئهسته نبول له تورکیا نووسراویك ههیه، ده لێن نووسینی
 پیغه مبه ره و له وانه یه دهستوخه تی ئه و بێ. ئینجا تاله
 مووه كیش گویا ئی ئه وه له وێیه. جا ئه وه کارى من نییه
 باسى ئه و شتانه بکه م، به لام له سه ر دهستوخه ته كه شتی وا
 پاسه نییه. له بهر ئه وه ی ته واوی ئه و نامه گوپینه وانه ی له
 سه درى ئیسلامدا له گه ل ولاتان هه بووه، یان به مۆرى عه لی
 كورپی ئه بیتالب بووه یان عومه رى خه تاب یان ئه بو به كرى
 سدیق. هیه نووسینیك نه بووه به دهستوخه ت و مۆرى
 خه زه رته ی په سوول. ئاغای كه سمایی پاش پرسى قوربان
 ئه بو به كرى سدیق؟ گوتی به لێ له قه بى ئه بو به كرى، سدیق
 بوو و هه ر به راستیش راستگو بووه. هه لبه ت ناوبراو ئه و
 قسانه ی له نێو كه سانیکدا ده كردن، كه هه موویان شیعه
 بوون. ناوبراو له پۆل و له هه موو شوینیك، به بێ پووینی
 بیروبوچوونی خۆی ده رده بپری.

ئیتر ئیمتیحانات دهستیان پێ كرد و سالی سییه می
 كۆلیژم سه ركه وتوانه به پێی كرد.

هاوینی سالی ۱۳۳۸

له مانگی جۆزهرداندا، بریاریک له کارگێری وهزارهتی
فهروههنگهوه گهیشته دهستم، که به گوێرهی بریارهکه
مووچهی مانگانهم له ۱۴۰ تمههوه کرابوو ۳۶۰ تمهه.
له سایهی خوداوه پۆژ به پۆژ ژيانم باشترو هیمتر
دهبوو، جا چونکه هیچ چاوهروانییهکم له ژيان نهبوو،
پۆژهکانی تهمهه وهکوو پروباریکی مههه وا بوون.

لهگهڵ بهسهرداهاتنی هاوین و دهسپێکی وهزری
گهرم، ئیواران پاش داخستنی دووکان و چوونهوه بۆ
مالی، لهگهڵ خێزانم و کچه چکولهکهه دهچووینه لای
بالهخانهی پپسی.

لهو دهووربهرا نهانته خانووهکیشی لێ نهبوو.
ئهوی سهیرانگا بوو. ئیمه سهیری بوتله پپسییهکانمان
دهکرد، که دهتگوت سهربازی وردیلهن پیزیان بهستوه
و دهپۆن پپ دهبن و لهبهرچاوان ون دهبن. هیندی شهوان
عهمباراوی مالیم پپ دهکردهوه له ئاو. چونکه ئهوهمی
تاران ئاوی بۆ پانهکیشراوو و خهلهکهکه ناچار بوون به
نۆره بهری ئاوی جۆکهکه بگرن و بیهینه سهه
عهمباراوی مالهکهیان و بۆ خواردنهوه و چیشیتان و
پاکخواینی بهکاری بینن.

ئیتز منیش چونکه له دووکانهکهی ئاغای بروومههه
خهریکی کار بووم، دهرفهتهه نهبوو خۆم لهگهرمای
هاوینانی تاران بدزمهوه. ناچار هاوسهرم و کچهکههم
ناردوه مههاباد و بۆخۆم بهتهنی له تارانی مامهوه. ئیدی

ئەو ھاۋىنە بەيانىيان و دوانىوھ پۇيان دەچومە دووكان. جا چونكە لەۋىش سەرقال دەبووم و لەگەل دووكاندارەكانى دەوروبەرىشم ببومە دۆست، ئەۋىم خۆشتر بوو. مانگى خەرمانان، ھەفتەيەك ئىزنم لە ئاغاي بروومەند وەرگرت و چوومەو مەھاباد. پاش سەردانى دۆست و خزمان چەند پۇژىك گەپام و پشوم دا و لە كوتايى خەرماناندا گەپامەو تاران. ھاۋىن تەۋاۋ ببوو. وەرزەكانى سال بە دوۋى يەكدا دەھاتن و پادەبردن و ھەر پۇژ بەشىك لە تەمەن كەم دەبۆو. سەرەپاي ئەۋەى دەشمانزاني، بەلام بۇخوشمان پەلەمان لە تىپەپىنى پۇژەكان بوو. بە ئاۋاتەو بووم ھاۋىن تەۋاۋ بى و خويئندەكەم تەۋاۋ بكەم و... ئاۋاتى تىژتىپەپىنى مانگ و سال نەدەپرانەو. ھەرچۇنىك بى خويئندە دەستى پى كەدەو. ھىۋادار بووم دوا سالى كۆلىژى ياسام بەخۆشى تىپەپىنم. پايىز بوو. من پايىزى تارانم لە ھەموو وەرژىكى پى خۆشتر بوو. لەو پۇژانەدا بوو كە ئاغاي بروومەند و كۇمپانىيائى فەيرووز كىشەيان لى پەيدا بوو و واى لى ھات كۇمپانىيائى فەيرووز كالاكانى جانسۇنى پى نەفرۆشت. ئىدى كار گەيشتە دادگا و سكاللا.

لە ئاكامدا ئاغاي بروومەند ناچار بوو دووكانەكەى دابخا. منىش ئىدى لەۋى كارم نەكرد، بەلام دۆستايەتتى من و ئاغاي بروومەند بۇ ھەتاھەتا بەردەوام بوو. من لە كپىن و فرۆشتنى داودەرمان و كەلوپەلى پزىشكىدا تەۋاۋ شارەزا ببوم و دەمتوانى بۇخۆم خەرىكى ئەو كارە بم. ئىنجا خەلكىكى زۆر لە شەقامى ناسرخوسرەو خەرىكى ئەو كارە بوون. بەلام من دوايىن سالى زانكۆم بوو و پىۋىست بوو

زۆر شیلگیرانه و لیبراوانه دهرسه کانم بخوینم و خۆم له بازارپ و کپین و فروشتن نه دهم.

چوارهم سالی زانکو، سالیکی چاره نووسساز بوو و زهمهتی ئه و چهند ساله می پێوه به سترابۆوه. له مانگی خهزه لوه ردا وهختیک چوومه نووسینگهی وهزارهتی کار، که دهفته ری هاتوو و پویشتوو ئیمزا بکه، سهیرم کرد نامه که به ناوی منه وه هاتوو. نامه که له وهزارهتی فرههنگه وه هاتبوو. که نامه کهم کرده وه، سهیرم کرد نامه ی فرهمانگهی ژماره ی دووی وهزارهتی دهره وهیه و بۆ من نێردراوه.

سهیری پیکه وته کهیم کرد، دهبینم نو مانگ درهنگتر گه یه وته دهستم. دلنیا بووم نامه که له وهزارهتی فرههنگ پاگیراوه و وهدرهنگی که وتوو. ئیتر وهلامی ئه و نامه یه بوو که یه کهم سالی کۆلیژی یاسا دابووم به وهزارهتی دهره وه و داوام کردبوو له پیتی بالوێزخانه ی ئیترانه وه، داوای کارنامه کانی ئه و قوناغانه م بۆ بکه نه وه که له باکو خویندبوومن و بۆم بنێرنه وه.

ئێستا که له سالی کوتایی کۆلیژی یاسا بووم، تازه وهلامه کهم بۆ هاتبوو.

هه ستام چوومه فرهمانگهی دووه می سیاسی وهزارهتی دهره وه و کارنامه کانی کۆلیژی پزیشکی بادکوبه م وهرگرتنه وه که بالوێزخانه ی بهرزی شاهه نشاهی له مۆسکو پشتراستی کردبوونه وه. کارنامه کان و پشتگیرییییه کان له کۆلیژی پزیشکی باکو،

پشتر است کرابوونه وه. دوا لاپه په، پشتر است گردنه وهی
خویندنه کهم بوو و به فارسی ده بووه : (وینه
په یوه نندیداره کان، له کوتایی کتیه که دا).

پشتراستگردنه وه

ره‌حمان حه‌له‌وی، کوری عه‌بدوللا سالی ۱۹۴۵ تا ۱۹۴۷ له ناکولتیی کولێژی پزیشکی کۆماری ئازهربايجان دهرسی خویندوه و سالی سینیهمی کولێژ به‌هۆی کاری تایبه‌تی خۆیه‌وه ده‌ستی هه‌لگرتوه. جیکری په‌روه‌رده و راهێنانی کولێژی پزیشکی ئازهربايجان، پرۆفیسۆر بالا کشیه‌ف.

هه‌لبه‌ت ئه‌و بره‌وانامانه زۆر دره‌نگ گه‌یشته‌وه ده‌ستم. سالی چواری کولێژی یاسا بووم. به‌و جۆره له پێشدا پتویست بوو ئه‌م کولێژه ته‌واو بکه‌م، دیاره له‌و وه‌ختی ساله‌دا که له راستیدا کۆتاییه‌کانی وه‌رزی خویندن بوو، دهره‌تانی خویندن له کولێژی پزیشکیش نه‌ده‌په‌خسا. جگه له‌وه‌ش، دکتۆر حه‌فیزی کرابوو سه‌کرتیری کولێژی پزیشکی و باسهم کرد که چۆن له‌گه‌لم په‌فتاری کرد. ئه‌گه‌رچی هه‌یج بیانووه‌کی دیکه‌شی نه‌گرتبا، هه‌یج دوور نه‌بوو ناچارم بکا له یه‌که‌م قوناغه‌وه بخوینمه‌وه. ئیدی شه‌که‌تی له‌پاده‌به‌ده‌ری نو سال زیندانی و خه‌زانداري و ئه‌و مووچه که‌مه‌ی هه‌مبوو، ناچاریان کردم واز له کولێژی پزیشکی بێنم و هه‌لیانگرم بۆ دواي تاقیکارییه‌کانی کولێژی یاسا. ئیتر ئه‌وشتانه‌ی که دواتر به‌سه‌رم هاتن، ته‌واو له خویندنی پزیشکی پاشگه‌زیان کردم‌وه.

ئەو پرودوۋە سىياسىيەى ھاتە پېش

ماۋەيەك بوو بۇ كرئى خانوو كەوتبوومە زەحمەتەۋە. ھەر بۆيە لەگەل دكتور عەلى مەۋلەۋى مالىكى دوو نھۆمان لە ئەنارى بەكرى گرت. ئەو لە نھۆمى سەرەۋە و من لە نھۆمى خوارەۋەدا ھەۋايىنەۋە. ژيانىكى سادە و ئارام ھەبوو. بە پۇژ دەچوومە كولېژ و شەۋانەش لەگەل دكتور و منداڵەكانى دەچووينە دەرئ يان لىك كۆ دەبووينەۋە. وردە وردە ھەستم كرد جەنابى دكتور ھىندى بابەت دىنئەتە كۆپى كە تەۋاۋ بۆنى سىياسەتيان لى دى و ۋاى دەگەيەننى كە بە دەم كاروبارى پزىشكىيەۋە، سەرقالى چالاكىي سىياسىي نەتەۋەيىشە. شەۋىكيان دراۋسىيەكمان زەماۋەندى ھەبوو. ھەردوۋكىشمانى بانگھىشت كردبوو. سەرەپاى ئەۋەى كۆپىكى زۆر خۆش و شاد بوو، كەچى دكتور مەۋلەۋى نەك شاد و بەكەيف نەبوو، بگرە خەمبارىش ديار بوو. پرسىم دكتور بۆچى ۋا دلت گىراۋە؟ چى بوۋە؟ بەسپاى گوتى، لىت ناشارمەۋە، شتىك ھەيە دەبىن بۆتى باس بكم. كەسىكيان گرتوۋە بەناۋى دكتور عەلى مەۋلەۋى، كە پزىشكىشە. بەلام دەزانم بە ھەلە ئەۋيان لەبرى من گرتوۋە. زۆرى پىتتاچى بەشۋىن مندا دىن. ئەگەر سبەى يان ھەر كاتىك نەگەپامەۋە مالى، ئەۋە دلتيا بە دەستبەسەريان كردووم. تەنيا داۋا و چاۋەروانىيەكم لىت ھەيە، ئەۋىش ئەۋەيە ئاگات لە منداڵەكانم بى و دۋاى ماۋەيەك، بياننئىرەۋە مالى بابم بۇ مەھاباد. بەلئىم بى دا ھەر شتىكم لەدەست بى دەيكەم. گوتم دەى كە دەزانى ھەپەشەت

له سه ره، بۆچی را ناکه ی؟ مه گهر نازانی دۆخه که زۆر خراپه؟ گوتی ناتوانم، چونکه خه لکینکی زۆر پتوه ده بن. ههر دوو کمان له بری ئه وه ی به شداری شاییه که بین، خه م دایگرتین. ئه و پۆژانه م بیر که و تنه وه که پیکه وه ده چووینه ئیقین و ده ره که. پۆژانی هه ینی چهند خیزان که هه یچ کاممان وه سیله ی هاتوچۆمان نه بوو و پیکه وه ماشینی کمان ده گرت و به دلخۆشی و شادی ده چووینه سه عاده تابه د یان ئیقین و له باغات و شیناوه رده خۆشه کانی ئه و ئ تا ئیواری ده ماینه وه. من مندا لیکم هه بوو و دکتۆر مه وله وی دوو. هه مووشیان مندا ل بوون. زۆربه ی کات له کۆلمان ده کردن و شاد و دلخۆش له گرده کانه وه داده گه راین و به قاقاکی شان خۆمان ده گه یانده مه یدان ی وه نه ک. ئای پۆژگاریکی چهنده خۆش بوو.

ئیدی دوو شه و دواتر دکتۆر نه گه راپیه وه. زینه ب خانمی هاوسه ری دکتۆر به نیگه رانییه وه هات گوتی دکتۆر هه یشتا نه هاتۆته وه. گوتم مندا له کان بینه لای ئیمه.

ته له فۆنمان نه بوو. به و وه ختی شه وه نه مانده زانی هانا بۆ کێ و کوێ ببه ی. من به هه قایه تان مندا له کانم خافلاند تا خه ویان لێ که وت. وامان دانا سه به ینی بچینه که لانته ری و خه سه ته خانه ی پووداوه کان. من جارێ نه مده توانی به راشکاوی بۆی پوون بکه مه وه. سه به ینیش چووینه که لانته ری و خه سه ته خانه ی لوقمانوده وه، به لام دکتۆر مه وله وی شوینه واری دیار نه بوو. له ده ر و دراوسی

کلینیکه که یمان پرسى، هیچ کام ناگایان لى نه بوو. چەند پوژ دواتر یه کیک له ئاشناکانى زینه ب خانم گوتبووى دکتور له گرتووخانه ی ساواکه. ناوبراو چەند جارەن له گەل من و زینه ب خانم هات و چوینه باله خانه ی ساواک. به لام هه موو جار ی به گژماندا ده هاتن. ئیدی نه چوونه وه. زینه ب خانم که ته و او بیهیو بوو و زانیی دکتور به و زوانه نه جاتی ناب ی و خوا ده زانی له گەل ده سبه سه رکراوانی دیکه چییان به سه ر دى، پاش مانگیک شتومه کی ماله که ی کز کرده وه و له گەل مندا له کانی به ره و مه هاباد که وتته پى. جگه له دکتور مه وه لوى کومه لى کی دیکه ش له خه لکی لای ئیمه یان گرتبوو. پاش پویشتنی خاوخیزانه که ی دکتور، ناچار له باله خانه یه کدا نهۆمیکمان گرت، به لام سالیکیش پاش گیرانی دکتور، هیچ کهس له ترسان ده رگای لى نه ده کردینه وه. هه لبه ت سى مانگیک پاش ده سبه سه رکراوانی دکتور، کاک عه ولای برای ئاگاداری کردمه وه که گویا ناوی منیشیان وه کوو به شداری چالاکیه سیاسیه کان له به رچاو گرتوو و به دلناییه وه به و زوانه منیش ده سبه سه ر ده کریم.

چەند پوژىکی مابوو بۆ نه ورۆزی سالی ۱۳۳۹ ی هه تاوی. ترسیکی سه یر دایگرتم. نه مده زانی چی بکه م. لیزه بمیتمه وه و بمگرن، دۆخی من له وانی دی زۆر خراپتر ده بن. چونکه من له سوؤقیه ت هاتبوومه وه و هه ر تومه تیکی ناپه واشیان لى دابایه م، قورستری سزای به دوودا ده هات و ته گه ر برۆم و پا بکه م، هه رچی زه حمه تی له کولیژی یاسادا کیشاوومه، به فیه ر ده چی و ئاوات و ئاره زوو ه کانم و دلخوشیه کانی خویندتم ده بنه وه توژی بانان. که وتبوومه

دۆخیکی سهیر ناخۆشه وه. ئاگادار بوومه وه که جه نابی
 ئەلفیش گومانی هاوکاری له گهڵ تاقمه که ی دکتۆر مه وله ویی
 لی کراوه و به ته مایه له ولات بجیتته ده ری. دۆخه
 هاوشتیه که مان لیکی نزیک کردینه وه. له کۆبوونه وه یه ک
 پیکه وه دانیشتین و نه خشه ی چوونه ده ر له ولاتمان کیشا.
 من چەند پۆژیک بوو له مالی نه هاتبومه ده ری و
 نه ده چومه کۆلیژ.

باش بوو مریم خانم واته خه سووم له تاران بوو.
 ناچار ئه و و خیزانم له وه زعه که ئاگادار کرده وه. له و
 بهینه دا دکتۆر شیرازی ئاگاداری ئه و به زمه بوو. ئه ویش
 پینی باش بوو بپۆم. ئیدی خیزانم پازی کرد که پۆیشتن
 له مانه وه باشتره. ئه ویش له گهڵ دایکی تا ماوه یه کی دی
 و پاش ئه وه ی دلییا بۆ وه له وه ی من له ئیران ده رباز
 بووم، که لوپه لی پتویست له گهڵ خۆی بباته وه مه هاباد و
 ئه وانی دیکه ش بۆ ئه وه ی له سه ری نه بنه بار و شتیکیشی
 له گیرفاندا بێ، بفرۆشیتته وه. بۆ سبهینی پاش مالاوایی له
 مال و منداڵ به وپه پی داخ و که سه ره وه له گهڵ به پیز
 ئەلف له تارانی وه ده ر که وتین. به شه مه نده فه ر چووینه
 مه راغه و له وێ به ئوتوبووس چووینه میانداو. له
 میانداو دوو ده ست جلوه رگی کوردیمان کپی و به بی
 خۆگنخاندن به ره و مه هاباد که وتینه پی. به ره به ری
 ئیوارێ گه یشتینه نزیک شاری و له داوینی گردی که لکی
 به گزادان له ئوتوبووسه که دابه زین به پڕواله ت بۆ ئه وه ی
 بچینه ئیندرقاش. وه پی که وتین و پاش ئه وه ی

ئوتوبووسەكە لەچاوان ون بوو و كەسەش لەو دەورووبەرە
 دیار نەبوو، لە خەندەقەكدا دانیشتین و جلوبەرگە كازمان
 گۆرپی و هەردووكمەن هاتینەوێ سەر شیوێ و پووالەتی
 كوردان. هێشتا تەواو تاریك دانەهاتبوو. چاكەت و
 پانتۆلەكەمان كە داكەندبوو، وەبن گۆل دا و بە پیادە داگەپاڤ
 و ویستمان چۆمەكە پەڕینەوێ بۆ ئەوێ بچینە سەر جادە
 ورمی شتۆ، بەلام ئاوەكەیی هێندە زۆر و بێ بواری بوو،
 دەرەتانی پەڕینەوێ نەبوو. ناچار گەپاڤینەوێ و بەلای خانەگیدا
 بەرەو چپایی داشامەجید كەوتینە پێ. چەند ژنیکی گوندی
 ئێمەیان دیت، گوتیان ئەوێ تا پێشمەرگە. خێرا لەوێ دوور
 كەوتینەوێ و خۆمان گەپاڤینە پێشمەرگە. تەواو تاریکی
 كردبوو. بارانیشت دەباری. خووساابوین. هیچ
 پەناگە یەكیشمان پێ شەك نەدەهات. لەپەنا بەردێك دانیشتین،
 بەشەكم بارانەكە لێی بكاتەوێ و وەرپێ بكەوینەوێ. ئامانج
 ئەوێ بوو شەوێ لە مەهاپاد دوور بكەوینەوێ و خۆمان
 بگەیهینە جادەیی سەردەشت و لەوێوێ بچینە ئەوبەری
 عێراق. من نازانم بۆچی هیچ حەزم لە عێراق نەبوو و حەزم
 لێ نەبوو بچمە ئەوێ. نیو سەعاتێك لەوێ گیرساینەوێ.
 باران وەردە وەردە خۆشی كردبوو. نازانم چۆن بوو كۆپەر
 بیرێك وەك برووسكە بەمێشكەدا هات. گۆتم كاكە من
 پاشگەز بوومەوێ و نامەوێ بچمە عێراق. پێی سەیر بوو،
 گۆتی خۆ تا ئێرە هاتووین، هەر ئەمەشەو و سەینێ دەگەینە
 سنوور.

گۆتم ئەگەر سنوور لەو بێستەپێیە بەردەمێشم بێ
 نایەم. گۆتم وا باشترێ بیرێکی لێ بكەینەوێ. ئاخەر ئەگەر

ئىمە لەژىر چاۋەدىرىدا بواين، يان قەرار بوايە بمانگرن،
لەو ماۋەيەدا كە ئەۋە چوار مانگە دىكتۇر مەۋلەۋى و
هاۋرپىيانى گىراون، ئىمەشيان دەگرت ئىدى. ئىنجا خۇ من
هېچم نەكردۈۋە. جىيا لەۋەش، گىران و بەندىخانەم لە
ئاۋارەبوون پى باشترە. من دەگەرىمەۋە.

برادەرەكەم گوتى، ئەگەر تۇ بگەرىيەۋە، منىش ناپۇم.
چى دەبى با بىن. باران تەۋاۋ خۇشى كرىدبۇۋە. بەلام
ئىمە تەۋاۋ خۇسابوۋىن. ھەستىيان و لە چىاكە داگەپراين
و خۇمان گەياندە جادەى مەھاباد مىاندۋاۋ. جادەكە سىي
دەچۇۋە. ئىمەش ھەر ۋا دەپۇيشتىن بەشكەم خۇمان
بگەيەزىنە قاۋەخانەيەكى نىزىك گۈيكتەپە. بە دەم
چۇمەكەدا دەپۇيشتىن، تارىك بوۋ. چۆلەكەكوژ ديار
نەبوۋ. بىتەنگىيەكى قورس بالى بەسەر ئەۋ نىۋەدا
كىتسابوۋ. جاروبار كە دەگەيشتىنە دەم چۇمەكە، خۇپەى
ئاۋەكەمان دەبىست، بەلام چونكە جادەكەمان جوان
نەدەدى، كىتۇپ بەپىز ئەلف لە چۇمەكە كەۋت. چۇمەكە
خۇپ بوۋ. بە زەحمەت خۇى لە دەۋەنەكانى كەنارەكە
نىزىك كرىدەۋە و دەستى پى گرتن. شۈيىنەكەى منىش قۇپ
و خلىسك بوۋ، ئاۋاش بەھەموۋ ھىزى خۇم گرتم و
كىتسامە دەرى. بەلام ئىدى سەرتاپاى ئاۋى لى دەچۇپرا.
ھەۋاش سارد بوۋ. چونكە ھىشتا زىستان بوۋ و سى
پۇژى مابوۋ بۇ نەۋرۇزى. بە زەحمەت خۇمان گەياندە
قاۋەخانەى گۈيكتەپە. لەۋ ماۋەيەدا سەگەلىش دەۋەپىن.

دەرگای قاوه‌خانه‌که داخرابوو. له دەرگامان دا. دهرنگانی
 شهو بوو. پټم وایه نیوه‌شهو بوو. تاوکی پی چوو ئاخری
 قاوه‌چی دەرگای کرده‌وه و گوتی چییه کاکه؟ بهو وهختی
 شه‌وه هه‌موو خه‌وتوون. سلاومان کرد و گوتمان
 ماشینه‌که‌مان په‌نچهر بووه و بهو شه‌وه ته‌گهرمان پی
 ناگۆردری. ئه‌وه‌تا ته‌واو خووساویشین. رینگه‌مان بده بیینه
 ژووری. قاوه‌چی دەرگای کرده‌وه. سوّبه‌یه‌ک له قاوه‌خانه‌که
 هه‌بوو. گوتی دار و ئاوردوو له نزیک سوّبه‌که‌یه، ده‌توانن
 داگیرسینن و خۆتان وشکه‌وه بکن.

گوتمان مالت هه‌زار جار ئاوه‌دان بی. سوّبه‌مان
 داگیرساند و ماوه‌یه‌ک هه‌ر خه‌ریکی خۆوش‌ککردنه‌وه
 بووین. ئه‌وجار ئاسووده لئی خه‌وتین. به‌یانی زوو له‌خه‌و
 هه‌ستام. ئه‌لف تیشم له‌خه‌و هه‌ستاند. قاوه‌چیش تازه
 له‌خه‌وئ هه‌ستابوو و خه‌ریکی خاوی‌نکردنه‌وه‌ی قاوه‌خانه و
 تیخستنی سه‌ماوه‌ر بوو. پاره‌یه‌کمان دایه و مالواایمان لی
 کرد. هیشتا پرووناکی نه‌کردبووه. به‌ره‌و میانداو به
 جاده‌که‌دا ملی پتیه‌مان گرت. یه‌که‌م کامیون که هات، سوار
 بووین و به‌ره‌و میانداوئ که‌وتینه‌ پئی. به‌بێ خۆمه‌حته‌لکردن
 به‌ کامیونکی دی خۆمان که‌یاند هه‌راغه. سه‌عات ده‌ی
 به‌یانی که‌یشتیینه‌ هه‌راغه. چووینه‌ ویستگه‌ی شه‌مه‌نده‌فه‌ر.
 ئه‌وده‌می مسافیری تاران زۆر نه‌بوو. دوو بلیتی دهره‌جه
 ۳-مان کړی و سه‌عات چوار له شه‌مه‌نده‌فه‌ردا به‌ره‌و تاران
 که‌وتینه‌وه‌ پئی. دوینی هاتبووین و ئه‌مړۆ ده‌گه‌رپاینه‌وه.
 به‌یانی سه‌عات حه‌وت که‌یشتیینه‌وه‌ تاران. وامان دانا ئه‌و
 مه‌سه‌له‌یه‌ بۆ هه‌یج که‌س نه‌گتړینه‌وه. مالاواییمان لیک کرد.

به پله خۆم گه یانده شه قامی نه ناری. به یانی زوو بوو،
 هیشتا تاک و ته را خه لک هاتبوونه ده ری.
 هیشتا هیچ خانووه ک له دهوری ماله که ی ئیمه نه بوو.
 له لای مالی پاره سستام و پوانیم. تاو یک دواتر دیتم
 خه سووم هاته سه ر بانیژه که. دیار بوو دیه ویست
 ده فریکی ئاو به و دیودا بریژی. هه ر دیتمی، چوومه پینشی
 و پرسیم، چ باس؟ گوتی هیچ. گوتم بیکه وه. چهند ساتیک
 دواتر خیزانم ده رگای کرده وه. ماله که هه ر بوخۆمانی
 تیدا بووین. نهۆمی خواره وه که سی تیدا نه بوو. به کری
 نه چووبوو. سلوم کرد و وه ژوور که وتم. هه موو شتیکم
 سه رله بهر بو گیزانه وه. گوتم پاشگه ز بوومه وه و نا پوم.
 لیره لای خوتان ده بم، هه رششتیکیش پوو بدا به تون.
 چهند پوژیک له مالی نه چوومه ده ری، به لام مانه وهش له
 ماله وه زور باش نه بوو. خه سوومم به بیده نگی نارد له
 بازارچه ی شه قامی ره ی دوو هۆده م به کری گرت و
 ماله که ی نه ناریم چۆل کرد. به بیده نگی و ته نانه ت به بی
 ئه وه ی که س ئاگادار بکه مه وه، ماله که م گواسته وه. پاش
 ئه وه ی له شوینی نوئ حه واینه وه و توژیک هاتینه وه
 سه رخۆ، پاش جیژن، سه ریکم له کولیز هه لئنا. پوله کان
 ورده ورده ته واو ببوون. ماموستا وانه یان ته واو کردبوو.
 به رنامه ی تاقیکارییه کانی کوتایی سالیس پاره یه نرابوو.
 له سه ره تای جوژه ردانه وه تا پانزه ی جوژه ردان،
 تاقیکارییه کان ته واو ده بوون.

تا پۆژی تاقیکاری دوو جاران چوومه کۆلیژ. ئەویش بۆ
 دیتنی پرۆفیسۆر گیلدبراند، مامۆستای زمانی پرووسی.
 دەمزانى زۆرى حەز لە شیعەرەکانى لۆرمانتۆفى شاعیرى
 پرووسە. من شیعەریکی ناوبراوم هەلبژارد و قەول وابوو
 بیکەمە فارسی. لە نێو شیعەرەکانى ئەو شیعەرەدا بایەوانم
 هەلبژارد و وەرمگێژا و دامە پرۆفیسۆر. زۆرى بەدل بوو و
 گوتى ئەو هەبیر ئیمتیحانی کۆتایی سالت بێ و منیش
 وەکوو یادگارێیەک لەگەڵ خۆم دەیبەمەوه، چونکە ئەمسال
 خانەنشین دەبم و قەول وایە ئیدی بپۆم لە ئالمان بژیم.
 ئەوێش شیعەرەکه:

لە نێو تەم و دووکەلى چەر
 بایەوانیک، دیارە، بە کول
 سینگی شەپۆلان هەلدەدرێ
 تۆ بلى بۆچی بگەرێ بەدل
 چى لى بزر بووه لە ولات
 ئاوا دەبیا وەکوو ئاوات

شەپۆل کەوتوونە بەر پێشان
 لەگەڵ هەلمەتى رەشەبا
 پشتى ئەستوون کوور بۆتەوه
 "با" هاواری جیرەى دەبا
 خۆ نابوێرێ لە بەختى خۆى
 نوقمى دەریای ئاواتە بۆى

شینه شه پۆلی بریسکه دار
 له ژیر و تیشکی تاو له سهر
 به لام بن حه جمینی زریان
 ږی ئاواتی گرتو ته بهر
 بق که ناری هز و هیوای خوی که راوه
 به شکم نیت پرزگاری بن لهو گیزاوه

تاقیکارییه کان دهستیان پئ کرد. له سایه ی خواوه به
 نمره ی زور باش ده رچووم و ته واو حه سامه وه. جا کولیزی
 یاسام ته واو کردبوو و ئیدی له هیچ شتیک نه ده ترسام.
 به لامه وه گرینگ بوو کولیزه که ته واو بکه م. لهو ماوه یه دا
 دکتور و مهوله وی و زیندانییه کانی دیکه یان بق دادگاییکردن
 هینا بووه گرتو و خانه یه که له شه قامی سیتی په شه مه 'خیابان
 سوم اسفند'. ته نیشته دادگای نه پته ش.

هیندی جار به ترس و له رزه وه به ویدا راوه بردم و له ویدیو
 ئاسنه په رژینی په نجه ره کانی نهومی سیتییه مه وه زیندانییه کانم
 ده دی. پوژیک کاک که ریم کابانیم دیت، دهستی بق ملی
 را داشت. یانی سه رمان ده په پینن.

دادگاییه که یان زوو دهستی پئ کرد. من و زینه ب خانم که
 دیسان هاتبووه تاران چوینه لای سه ره نگیتی خانه نشین
 به ناوی ئاغای شاقولی بق نه وه ی بیته پاریزه ری دکتور
 مهوله وی. ئاخری دادگاییان کردن و به تومه تی دامه زرانندی
 حیزبی دیموکرات زیندانیی درێڅخایه نیان به سه ردا سه پاندن
 و هه موویانیان به پتی به شی سیاسی زیندانی قه سر کردن.

دامه‌زنان له بانگی بازرگانی

که هاوین داهات، له بهر ئه وهی خاوخیزانه کهم به پراستی سه‌رده میکی زۆر تالیان به پێ کردبوو، ناردمنه وه مه هاباد، بۆ ئه وهی شاهیکیان به بهردا بێته وه. بۆخۆم که به ته ئی له تاران مابوومه وه، بپیارم دا ماله کهم له و گه په پیس و قه ره بالغه بگوازمه وه، که خاوه ن خانووه که شم گرووبانیکی به دگوزی شاره وانی بوو. پاش هه ولێکی زۆر، هۆده یه کم له کولانی غه فاریی شه قامی پووده کی دۆزییه وه. خاوه نماله که، پیاویکی ئازهریی تا بلتی باش بوو، به ناوی ئیسماعیل، که جلوه برگی ژنانه ی دهروو.

سپپالم هینا ئه وی و بۆخۆشم به ره و مه هاباد بوومه وه و چهند پوژیک دواتر له گه ل خاوخیزانم به ره و تاران گه رامه وه و چووینه هۆده تازه که مان. سه ره پای ئه وهی ژیا نه که مان له وه په یی ساده ییدا بوو، به لام تا بلتی ئاسووده بووم.

مانگی ٤٥٠ تمه نم وهرده گرت و بۆ بپروانامه ی به کالۆریۆسه که شم قه ول وابوو بپێ دووسه د تمه نم بۆ زیاد بکه ن. هه ر وا هاتوچۆی وه زاره تی کارم ده کرد و حه فته ی جاریک ده فته ی هاتوو و چووم واژوو ده کرد. ئیدی زۆر له و دۆخه وه په ز و ناپازی بووم. ئه وده می له کۆلیژ ده مخویند، ئه و دۆخه زۆر به لامه وه خۆش و بگره هه ر بیعه ته تیک بوو، به لام ئیستا هه ستم ده کرد خێرم پێ ده که ن. به بی ئه وهی هه یچ کاریک بکه م، مانگانی بپه پاره یه ک یان بلتی به رتیلی بێده نگه ی وهرده گرم.

خۆ دەر بازکردن لهو دۆخه زۆر ئهستهه بوو. نه مه ده توانی خۆم به کار و کاسبی سه ره به خۆوه سه رقال بکهه. وازهینهان لهو مووچهیهه، کاریکی ژیرانه نه بوو، جگه له وههش وا له قوناغی خانه نشینی نزیک ده بوو مه وه. چونکه به بیست سال پیشینهی دامه زران، ده کرا خانه نشین بی. لهو فکر و خه یالاتانه دا بووم، که له مانگی خه زه له وردا بانگه وازیکم له پۆژنامه دا خۆینده وه و تیدا گوترا بوو، که بانکی بازرگانیی ناوه ند چه ند که سیکی پیویسته که بروانامه ی به کالۆریۆسی مافناسییان هه بن. ده موده ست خۆم گه یانده لق ی ناوه ندیی بانکه که له مهیدانی توپخانه و ناوی خۆم نووسی. پاش تاقیکارییه کان، یه کیک لهو پینچ کهه بووم که پیویستیان بوو. ناردیانمه وه بانکی بازرگانیی لق ی بازار، بۆ ئه وهی پاش سی مانگ خولی راهینهان، بمنیره وه به شی مافپاریزیی بانکه که.

جا به پیکهوت، کاک مهحمودی وهلی زاده، سه رۆکی به شی به لگه پسووله کان بوو. منیش هه ر لهو به شه دا خه ریک بووم. هه موو پۆژی کارم ئه وه بوو، سفته کانی سه به ینی پیکوپیک بکهه. هه لبه ت کاریکی قورس نه بوو، به لام کاتی زۆر ده ویست. ده بوو له ماوه ی سی مانگدا له گه ل کاروبار جۆراوجۆره کانی بانک ئاشنا بم. خۆشحال بووم له وهی که به راستی له بیکاری زرگار بووم. سی مانگهی خولی راهینهان خه ریک بوو ته واو ده بوو، که پۆژیکیان له وه زاره تی فه ره هه نگه وه نامه یه کم بۆ هات و

داوا کرابوو دەسبەجی خۆم بگەیهنمە فەرمانگەیی فەرھەنگی پارێزگای تاران. ھەڵبەت دەمێک بوو ئیدی نەدەچومە وەزارەتی کار، لەبەر ئەوەی منیان دابوو بەردەستی چاودێری گشتی.

ئەو نامەیی منی خستە سەر دوو پێیانیکی ئەستەم. ئاخۆ واز لە کاروباری بانک بێتم و بگەڕیمەو وەزارەتی فەرھەنگ، یان تازە کاری بانکەم بەجی نەھێلم، کە داھاتوویەکی زۆر باش چاوەڕێم بوو. بانک هیچ ئاگاداری پیشینە و پابردووی من نەبوو. چونکە بانکە کەرتی تایبەت بوو، زۆر کاری بە پابردووتەو نەبوو. ئیتر پێگەی پیشکەوتن و ھەلکشان لەوێ بەپروودا کرابوو، بەلام لە وەزارەتی فەرھەنگ وا نەبوو. لەسەر فایلەم نووسرابوو کە چوومە سۆفیەت. خۆ ئەگەرچی بە بەمۆلەتی وەزارەتی فەرھەنگ چوو بووم، بە تایبەتی لەو ماوەیدا کە هیچ کاریک بە من نەدەسپێردرا، باشترین ھۆکار، ئەو بوو کە پێکخراوی پاراستن و تەناھی و بەرپرسیانی پەیوەندیدار بەو بەشەوێ پازی نەبوون. ھەر لەو سۆنگەییو ھەموو پێیەکی پیشکەوتن لە وەزارەتی فەرھەنگدا لە من گیرابوو. ئێستاش کە بانگیان کردوومەتووە بۆ کار، بۆ ئەوەی کە مووچەی بەلاش خۆراپیم نەدەن. ئینجا ئەولایەنە باشەشی ھەبوو کە ھێندەیی نەماوو بۆ بیست ساڵەیی پیشینەیی خزمەتم لە وەزارەتخانەیدا و دەمتوانی خۆم خانەنشین بکەم، لە حالیکدا لە بانکی بازرگانی ھەر دەبوومە کارمەندیکی تازە دامەزراو.

ئىتر پاش بىر كوردنەو و ھەلسەنگاندنى دۆخەكە لەو
دوو شويئە باش يان خراپ، ھەلە يان دروست بپيارى
خۆمم دا بگە پيمەو ھەرھەنگ.

گه پانه وه بۆ وه زارعتی فهرهنگ

پاش ئه وهی بپیارم دا بگه پیمه وه وه زارعتی فهرهنگ. به تیروته سهلی هه موو شتیکم بۆ بهرپرسی بانکی بازرگانی نووسی و بۆم پوون کرده وه که سه ره پای ئه وهی حه زم لیته له و بانکه دا کار بکه م، به لام چونکه بپیار دراوه له وه زارعتی داد دامه زریم و کاره که ی ئه وئ له گه ل بوازی خویندنه که م یه ک ده گریتته وه، تکایه لیم قبول بکه ن ده ست له کاره که م بکیشمه وه. ده سته ی به پئوه به ریی بانکیش و پرای قبولی ده ست له کارکیشانه وه که م فره مانی کرد مووچه ی ئه و سی مانگه م بده نی که پاهینانیان پئ کردووم. به و جۆره کاری بانکه که م له کۆل بۆوه و خۆم به فره هنگی پاریزگای تاران ناساند. له ماوه ی چهند پوژیکدا بپیاره که م بۆ ده رکرا، که به پئی ئه و بپیاره، نه ک وه کوو مامۆستا، بگره وه کوو فره مانبه ری فره مانگه ی فره هنگی گه په کی پازده دامه زرام. ئه و فره مانگه یه تازه له نازیاباد، یانی دوورترین شوینی باشووری تاران دروست کرابوو. له پاستیدا منیان بۆ ئه وئ دوور خسته وه. چونکه تا ده گه یشتمه ئه وئ ده بوو سی پاس بگۆرم. پوژی پانزه ی په شه ممه ی سالی ۱۳۳۹ پاش ته قریبه ن پانزه سال چاوه پوانی، گه پامه وه سه ر کاره که ی خۆم و ده ستم به کار کرده وه. به لام باشتره بلیم دیسان چوومه وه سه ر بیکاری، چونکه له و فره مانگه یه هیه بهرپرسیاره تی و ئه رکیکیان پئ نه سپاردم. ماوه یه ک له به شی ژمیاری و

کارگێڕییه‌که‌ی کارم کرد. به‌لام به‌گه‌شتی وه‌کوو
 فه‌رمانبه‌ریکی ئه‌وێ سه‌یریان نه‌ده‌کردم. فه‌رمانبه‌ریکی
 زیاده‌بووم. دره‌نگ ده‌چووم و زوو ده‌پۆیشتمه‌وه.
 که‌س کاری پێم نه‌بوو. پاش شه‌ش مانگ، به‌پێوه‌به‌ری
 فه‌رمانگه‌که‌ له‌کۆل خۆیانی کردم‌ه‌وه و گواستیانمه‌وه
 بۆ گه‌ڕه‌کی ٧ی فه‌ره‌ه‌نگی که‌ له‌ سه‌ره‌تای جه‌وادیه‌
 پاش پردي ئاسنه‌ڕی بوو. ئه‌وێ بۆ من باشتر بوو.
 چونکه‌ له‌ ماله‌که‌م نزیکتر بوو و به‌ پاسیک
 ده‌گه‌یشتیم. شتیکی باشی دیکه‌شی هه‌بوو، ئه‌ویش
 ئه‌وه‌ بوو که‌ به‌پێوه‌به‌ری فه‌رمانگه‌که‌ ده‌رچووی یاسا
 بوو. جا چونکه‌ منیش ئه‌و بواره‌م ته‌واو کردبوو،
 زۆری پێز ده‌گرتم. هه‌لسوکه‌وتی باشی به‌پێز
 به‌سیری نه‌مین، به‌پێوه‌به‌ری فه‌رمانگه‌که‌ له‌گه‌لم
 ببوو هۆی ئه‌وه‌ی باقی هاوکاره‌کانیشم که‌ زۆربه‌ی
 ئازهربايجانی بوون، پێژیکی زۆرم بگرن. هه‌لبه‌ت
 لێره‌ش وه‌ک ئه‌ولا هه‌یج کاریکی ئه‌وتۆیان پێ
 نه‌سپاردم. به‌پێز به‌سیری زۆری هه‌ول دا به‌لام هه‌یج
 پێ نه‌کرا. ئاخ‌ری منیان کرده‌ به‌رپرسی فه‌رمانگه‌ی
 به‌ته‌مه‌نه‌کان. هه‌رچۆنیک بێ ماوه‌یه‌کیش له‌و به‌شه‌
 کارم کرد.

یه‌کێک له‌ شانازییه‌کانم له‌و به‌شه‌دا ئه‌وه‌ بوو، که
 توانیم کۆمه‌لێک هاوولاتی کوردزمانی خۆم وه‌کوو
 مامۆستا، به‌ مووچه‌ی پۆژانه‌ دامه‌زرینم. ئه‌وانه، یان
 له‌به‌ر هۆکاری سیاسیی یان نه‌بوونی دیپلۆم

نه يانده توانی به فهرمی دامه زرين، نه وهش بؤ من نه وپه پری
 به خته وهری و شانازی بوو، که به تايبه تی توانیبووم
 کاریک بکه م نهو گهنجه بیته شانه خه ریکی کاروباری
 خویان بن. باش بوو زوریش سه رکه وتوو بوون. جا
 چونکه نهوانه بهرده وام له سونگهی نهو خزمه ته
 بچو وکه وه که پیم کردبوون، زوریان پیز ده گرتم،
 به وپه پری پیزه وه ناوه کانیان لیره دا ده نووسمه وه: کاک
 علی مه حمودی، خه لکی سه قز، که ئیستا له نووسینگهی
 ژماره ۱۲۱ی به لکه نامه کانی تاران کار ده کا. هر کاتیکی
 من لهو نووسینگه یه کاریکم هه بووبی یان که سانیکم
 ناردبی، نه وپه پری چاکه و خوشه ویستی نواندوه. به پیز
 مه لا سالی ئیبراهیمی که هه مووتان ده یناسن. به پیز
 عه بدوللاپوور، که ئیستا دادوه ره. به پیز جیهانیین که له
 وه زاره تی کاروباروباری دهره وه دا کار ده کا. جه نابی
 دکتور مسسته فا خورهم دل و کاک فه تاحی کاویان و...
 خانمیکی بؤکانیش، که به دوو منداله هه تیوه که یه وه له
 تاران ده ژیان و جلی بؤ مالان ده شوشه. هه ولم بؤ دا که
 وه کوو فه راش له قوتابخانه ی کچانه ی گه ره کی ۷
 دابمه زری. ئیستا خانه نشینه.

هیوادارم نهو که سانه، که هه موویان که سانیکمی پاک و
 شیلگیر بوون و بؤخویان خویان پی گه یانددبوو،
 سه رکه وتوو و به خته وهر بن.

قۇناغى دىكتوراي ياسا

لەو قۇناغى بىكارىيەدا بىرىم لەوۋە كىرەوۋە ئەو ھەلە
بىكەمە دەرۋەت و بىچم دىكتورا بىخوئىم كە چەند سالىك
بوو دەرگاي خوئىندى ئەو بوۋارە خرابوۋە سەرپىشت.
دەكرى دواكەوتنەكانت بە شىلگىرى و ماندوۋىيەناسى و
قۇستەنەوۋەى ھەل و دەرۋەتەكان قەرەبوو بىكەيەوۋە. بە
پىكوپىكى كەوتەوۋە خوئىندەوۋەى بابەتە ياسايەكان و
خۇم بۇ بەشدارى لە تاقىكارىي كۆنكوردە ئامادە كىرد.
بەتايىبەتى زمانى پوۋسى ئامرازىكى زور باش بوو بۇ
مىن، كە لە بوۋارى سىياسىدا بەشدار بىم.

خەرمانانى سالى ۱۳۴۰، يەككىك بووم لە بەشدارانى
تاقىكارىي كۆنكور. ھەلبەت مەرچى ناۋنوۋسى لە قۇناغى
دىكتورادا ئەوۋە بوو كە نۆۋىنجى نىمەرەكانى بەكالورىۋىست
لە ۱۳ بەرزىتر بى. جا چونكە ئى مىن ۱۳ بوو، توانىم
بەشدار بىم.(سىزىدە لە بىست).

بەشدارانى ھەر سى بوۋارى سىياسى و ئابوۋرى و
ياسا لە شوئىنك كۆ بىوۋنەوۋە. مىن بە پى ژمارەى سەر
كارتەكەم، چووم كورسىي خۇم دۆزىيەوۋە و دانىشتىم.
لە تاقىكارىيەكەدا، بەرپىز دىكتورەمىد، سەرۋكى كۆلىژى
ياسا و كۆمەلىك مامۇستاي دىكە چاۋدىرمان بوون.

پرسىيارەكانىيان بەسەر بەشداربوۋاندا بەش كىرد. بەلام
ھەرچى چاۋەپىم كىرد، پرسىيار بە مىن نەدرا. ئىدى كات
تىدەپەپى. بە دىكتورەمىدم كوت قوربان بۇچى
وەرەقەى مىن نەدراوۋە؟ كوتى لە چ بوۋارىكدا بەشدارىت

کردووه؟ گوتم بواړی سیاسى و زمانى پرووسى. به
 سه رسو و پرمانه وه گوتى ئيمه ئيدى زمانى پرووسيمان
 نيه، چونكه پروفيسور گيلدبراند خانه نشين بووه. گوتى، به
 هه له ناوى خه لکيان له و بواره دا نووسيوه. ئيدى بانگى
 زهينه دينى سه روکى ژميريارى کوليزى کرد و گوتى، پاره ي
 به شدارى ئه و براده ره بده نه وه. ناچار هه ستام کورى
 تاقى کاريم به جى هيشت. زورم پى ناخوش بوو که ئه و
 دهر فته گرانبايه لم له کيس چوو. به لام بيهوا نه بووم و له و
 ساته وه بريارم دا زمانى فهره نسى بخوینم. جا چونکه
 پيشتر هيندى ورده زانياريم له سه ر زمانى فهره نسى هه بوو،
 به کتيبى گراميره وه، چووم چهند کتيبى فهره نسى ش
 کړى. حفته ي يه ک يان دوو جاريش ده چومه کتيبخانه ي
 کوليزى ماف و کتيبى ياساييم به زمانى فهره نسى
 ده خوینده وه و وشه پتويسته کانم يادداشت ده کرد و بى
 تيگه يشتن سه رم به قاموسدا ده کرد. ورده ورده توانيم
 به و زمانه ش ده قه ياساييه کان بخوینمه وه و تيان بگم.

هه لبه ت بواړى دکتوراي ياسا، پتويستى به زانينى
 فهره نسى هه بوو. هر بويه خویندنه وه ي ده قى فهره نسى
 هم زانياريه کانمى له و بواره دا ده وله مهنتر ده کرد و
 هميش زياتر به سه ر زمانه که دا زال ده بووم. سالتکيش
 دهر فته تىکى باش بوو. ئيتروام لى هاتبوو بيستو چوارسه عاته
 خه ريکى خویندن و يادداشت هه لگرته وه بووم.

خه زمانانى سالى ۱۳۴۱ داهات. ديسان ناوى خوم له
 کونکوردا نووسى، به لام نه مجاره يان له بواړى داد. نه وانه ي

به‌شدار ببون، هه‌موو دادوهر و پارێزه‌ری داد ببون.
سه‌د كه‌سێك ده‌ببون.

ئیمتیحانه‌كانیش زمانی عه‌ره‌بی و فه‌ره‌نسا و كۆمه‌لیك
پرسیاری یاسایی ببون، له‌ یاسای مه‌ده‌نی و بازرگانی و
سزا. کاتی تاقیکاریش دوو سه‌عات بوو. پاش ته‌واوبوونی
تاقیکارییه‌كه‌ و پاگه‌یانندی ئاکامه‌که‌ی، ته‌نیا ۹ که‌س
ده‌رچوو ببون، که‌ به‌خته‌وه‌رانه‌ یه‌کیکیان من بووم.
شانازییه‌کی گه‌وره‌م پێ برابوو. له‌خۆشیان خه‌نی ببووم.
پۆژیکیان که‌ له‌ پۆلی ده‌رسی قوناغی دکتۆرادا به‌شدار
بووم، جگه‌ له‌ ۹ که‌سه‌ ده‌رچوو، کۆمه‌لیکی سه‌له‌کانی
پیش‌ووش هاتن. چونکه‌ هه‌ر سه‌لیک ۶ وانه‌مان پێ
ده‌گوترا و سه‌لی دووهم ۶ وانه‌ی دی. هه‌ر بۆیه‌ ئه‌گه‌ر
خوێندکاریک له‌ یه‌که‌م سه‌لدا له‌و شه‌ش ده‌رسه‌ که‌وتبایه‌،
ده‌بوو دیسان بیانخوینێته‌وه‌. کۆی ده‌رسه‌کانی قوناغی
دکتۆرا ۱۲ ده‌رس ببون، که‌ به‌ دوو سه‌ل ده‌خوینران.
هه‌لبه‌ت بۆ هه‌ر ده‌رسیکیش له‌ کۆتایی سه‌لدا ده‌بوو
تیزیک پیش‌که‌ش بکه‌ی. به‌و جۆره‌ به‌پاستی برینی
قوناغی دکتۆرا به‌ دوو سه‌ل، تا بۆنی تاقه‌تپرووکن و
ئه‌سته‌م بووم. هه‌ر بۆیه‌ش هیندی به‌ چوار یان شه‌ش
سه‌ل و بگه‌ زیاتریش ته‌واویان کرد. مامۆستاکانی
ده‌ره‌جیه‌یان زۆر به‌ زه‌حمه‌ت ده‌دا و له‌سه‌ری پۆژد ببون.
دۆخی پۆله‌کانیش وه‌کوو پۆلی به‌کالۆریۆس نه‌بوو. هه‌یچ
مامۆستایه‌ک وه‌کوو قوناغی ئه‌وه‌م وانه‌ی نه‌ده‌گوته‌وه‌،
بگه‌ هه‌ر به‌شیکیان باسیکی کتێبه‌که‌ ده‌درایه‌

خویندکاریک، که بیخوینیتته وه و لیڅولینه وهی تیندا بکا و بگه پیتته وه سهر کتیبی په یوه نندیدار بهو به شه و ئه و یاسایانه ی دانراون و به پشت به ستن به وانه و تاریک بنووسی و به شیوه ی کونفرانس یان سمینار پیشکشی بکات. جا له پۆل ره خنه ی لی دهگیرا.

به ریکه وت ئه و ساله یاسایه کی مه دهنی تازه له حه به شه، له لایهن کومه لیک یاساناسی به ناوبانگی فهره نساوه به پی عورف و عاداتی ئه وی نووسرابوو. ئه و یاسا مه دهنیه که ده کرئ بلئی مؤدیرنترین یاسای مه دهنی دنیا بوو، نویتترین بواره یاساییه کانی له خو گرتبوو. به رگنکیان بۆ دکتور ئه فشاری ماموستای یاسای به راوردکاری نارده بوو.

ئویش ماده ده کانی ئه و یاسایه ی به سهر خویندکاره کاندایا بهش کرد و وا دانرا جگه له وهی بکرینه فارسی شه رحیشیان له سهر بنووسری. له و حه فتا ماده ده یه دا که قه رار بوو من ته رجومه یان بکه م و لیکیان بده مه وه، برکه یه کی یاسایی هه بوو، که له یاسای مه دهنی ئیمه و فهره نسا و سویسراشدا هه بوو. ئه وهش یاسای به لئین بوو. به و پوونکردنه وه یه که به لئنه که ی نیو یاسای حه به شه، به رپرسیاره تی بوو. له حالیکدا له یاسای مه دهنی ئیمه دا هیچ ماده جه یه ک نه بوو که دهسته به ری و به رپرسیاره تی بیتن. ته نیا ده کرا له خوازیبتیدا بابه ته که و به لئین پیک بگری، هه لبت نه ک به دهسته به ری، به لکوو وه کوو به رپرسیاره تی مه دهنی. ئه وهش بلئین که هه ر کات بنه ماله ی بووک له خوازیبتی و قبوولی زه ماوه ند پاشگه ز و په ژیوان ببنه وه،

تهنیا حه قیکی که بنه ماله ی زاوا ده توانن داوای بکهن،
قه ره بووی ئه و خه رج و تیچوانه یه که به هوی پتورپه سمی
خوازینی و ده ست و دیارییه وه کیشاویانه.

یه کیک له ده رسه کانی دیکه ی سه ره تای قوناغی
دکتوری، میژووی یاسا بو، که کوردسییه که ی درابوو
به دکتور محمه د حه سه نی عه لیا بادی. ئه ویش کتیبی
میژووی یاسای پوما، نووسینی مه مه سنی هه لباردبوو
و هه ر به شیکی به خویندکاریک ئه سپاردبوو.

ئه و باسه ی که به من برابوو، شیوازی داوه ریکردن
بوو له پوما ی که ونا رادا.

هه لبه ت ئه و کتیبه ده قیکی یاسایی کون و زور ئه سته م
بوو و کومه لیک وشه ی لاتینی تیدا بوو که ته نانه ت له
قامووسی فه ره نسسیشدا نه ده دوزرانه وه. هه ر بویه
زۆربه ی وه رگیژانی خویندکاره کان وشه به وشه بوون و
تیان نه ده که یشتی. به لام من هه ولم دابوو ئه وه نده ی
ده لوئی وه رگیژانه که ساده و شیاوی تیگه یشتن ب. هه ر
بویه ش پاش پیشکه شکردنی وتاره که م لیم هاته پیشی و
پرسی، به پیز، تو هه والنیری پوژنامه ی؟ گوتم نه خیر
قوربان فه رمانبه ری وه زاره تی فه ره نگم. جه نابی دکتور
عه لیا بادی ماموستایه ک بوو به هه لسوکه وتی ده رویشانه
و شاعیرانه. زۆربه ی قسه کانی ته وس و پلاریان تیدا
بوو. پوژیکیان به دوو خویندکاری، که یه کیکیان شوهرتی
زه ریف و ئه ویش دیکه په شمی (واته کولکن) بوو، گوته:
ئه و دوانه تان وا باشتره شوهرته که تان بگورنه وه. چونکه

به پټز زه ريف به دابى فه قټيان پيشى نه ده تاشى و مووى
هه بوو، به لام په شمی پيشى وا ده تاشى، ده تگوت قهت
مووى لڼ نه پواوه.

سه‌فهری شیراز

له‌گه‌ل ده‌سپینکی سالی خویندنی ۴۲-۴۳، شه‌ش وانه‌که‌ی دیکه‌ی دکتوراش ده‌ستی پین کرد و وه‌ک سالانی پیش ده‌چووینه‌وه پۆل، که دوانیوه‌پۆیان بوو. ماوه‌یک بوو له کولانی غه‌فاری به‌رانبه‌ر خانووه‌ کرینه‌که‌ی پیشوو، نه‌میتکم به‌کری گرتبوو، که دوو هۆده و چیش‌تخانه و عه‌مباریکی بوو. له به‌پیز موچه‌په‌ری، که خه‌لکی سنه‌ بوو. باری ژیانم خراب نه‌بوو. جگه‌ له مووچه‌ی مانگانه‌م، هه‌موو مانگی دووسه‌د تمه‌نی بېروانامه‌ی به‌کالۆریۆس و بیست تمه‌نیشیان پاره‌ی منداڵ ده‌دامن، که له‌سه‌ر یه‌ک ده‌یکرده‌ هه‌زار و سیسهد و چلوپینج تمه‌ن. به‌پیتی تیچووی ژیان و خه‌رجی ئه‌ملاوئه‌ولا، توانیبووم هیندیکیش پاشه‌که‌وت بکه‌م. هه‌ر بۆیه به‌ره‌به‌ری نه‌ورۆزی ماشینیکی فۆلکس واگۆنی ده‌ستی دووم به‌ شه‌ش هه‌زار تمه‌ن کړی به‌ قیست. بپیارم دابوو نه‌ورۆزه‌که‌ی بچه‌ شیراز. هه‌لبه‌ت جه‌نابی دکتور شیرازی ئه‌و پیشنیاره‌ی پین کردم. چونکه‌ کاک محهمه‌دی شیرازی باری له‌وئ کاری ده‌کرد. جه‌نابی دکتوریش به‌ خاوخیزانه‌وه ده‌چوو هه‌وئ.

به‌لام بۆ هه‌وی له شیراز سه‌رودلی ئاغای شیرازی نه‌گرم، داوام کرد دوو هۆده‌مان بۆ بگرن. سه‌رله‌به‌یانی پۆزی ۲۹ی په‌شه‌ممه‌ له تاران و ده‌ره‌که‌وتین و پاش نیوه‌پۆ گه‌یشینه‌ ئیسفه‌هان. له‌پیشدا چوومه‌ فه‌رمانگه‌ی فه‌ره‌نگ و به‌ یارمه‌تی و پینوینیی یه‌کیک له‌ فه‌رمانبه‌ره‌کان هۆده‌یه‌کمان له‌ یه‌کیک له‌ قوتاخانه‌ باشه‌کانی ئیسفه‌هان

به کړی گرت، که بۇ نیشته جیټوونی مسافیرانی به شی فەرهنګ
 تهرخان کرابوو. بۆخۆم بووم و هاوسەر و دوو کچۆله کم.
 جگه له ئیمه کومه لیک خیزانی دیکهش لهو قوتابخانه یه بوون.
 جا به پیکهوت، به پیز حهقه ندیشی لیکوله ری دادی تاران، که
 ده بووه خوشکه زای کاک محهمدی موچه په پی خاوهن
 خانووه که مان، لهو قوتابخانه یه هۆده ی گرتبوو. ئه ویش له گهل
 هاوسه ره که ی به رهو شیراز ده چوون. ئیوارئ پیکه وه چوینه
 دهم چۆمی زاینده پروود و له دهم سی و سی پرده که ی
 ئیسفه هان نانی ئیواره مان پیکه وه خوارد و یه کم شهوی
 جه ژنمان زور به خوشی تیپه پراند. بۆ سبه یی به رهو شیراز
 که وتینه پئ. کاک محهمدی شیرازی هر له پیش پیشه وه،
 پاش دهر وازه قورئان، دوو هۆده ی پاخراو و سه ره بخوی به
 هموو که لوپه لیک پتویسته وه بۆ به کړی گرتبووین. جا به
 پیکهوت خاوهن مال کهه که ی به شوو دابوو و شاییه کی خوش
 بوو. ئیمه شیان به شدار کرد. دهنکی قریوه ی ژنان و گورانی
 ئه و ده قهره و موسیقا و ژهنیارتا بلنی خوش بوو. بنه ماله ی
 دکتور شیرازی له مالی براکه ی و به پیز حهقه ندیش له یه کیک
 له خانووه کانی نزیکه مان وه حه و ابوونه وه. به شداری به کومه ل له
 شای و زهماوهند و گه پانی نیو شاره که زوری دلخوش کردین.
 دیتنی باخی ئیره می شیراز به و حهوز و نافوره جوانانه وه
 و ئه و دارانه ی واهه ریان له هه وران ده سوو، به تاییه تی داری
 سنوبر و زیاره تی گۆری سه عدی حافز، دوو شاعیره شیرین
 زمانه که ی ده قهری فارس، بوون به بیره وه ری له بیرنه کراو.
 کچانی چاوپریش و که مه رباریک و خه لکی دلوقار و میوانگر
 که شتی وام له هیچ شوینیکی ئیرانی نه دیتبوو، وه ها که فوکول

و شادییهکیان خستبووه دل و دهروونمانهوه، شاگهشکهیان
کردبووین. لهگهلهو بیرهوهرییانهدا به دهست و دیاری
شیرازهوه، پیش نهورۆزی گهپاینهوه تاران.

بۆ پۆزی سیزدهبهدهر، دکتۆر شیرازی دۆست و
ناشناکانی کهرهجی پاسپاردبوو، باخیکیان لهوئ بهکرئ
گرتبوو و قهرار بوو به هیممهتی وی، کوردهکانی
نیشتهجیی تاران ههموو لهوئ کۆ بینهوه. بهیانی که
ههستیان و خۆمان ئاماده کرد بچینه کهرهج، بهفریکی
قورس باری. بهفریک که تهنا ته زستانهکەشی له تاران
شتی وام نه دیتبوو. هه رچۆنیک بی وهپئ کهوتین. خۆ
هر دهبوو سیزدهی لهخۆمان ده رکهین. هیشتا
نهگهیشتهبووینه پردهکە ی بهر که رهج، چەند
هاوولاتیه کمان وهپیشمان کهوتن و بردیانینه نیو باخیک.
جا چونکه ههواکە ی سارد بوو و بهفرهکەش هه ر دهباری،
له هۆدهیهکی گه وره ی نیو باخه که دا کۆ بووینهوه.

یادی دکتور حەفیزی

مانگی جۆزەردانی سالی ١٣٤٣ی هەتاوی، قۆناغی دکتورای یاسام لە زانکۆی تاران تەواو کرد و کارنامە کەم لە نووسینگەی قۆناغی دکتورا کە ئەو دەم بەرپز زەریف بەرپۆهەری بوو، وەرگرتەو و یەکیەک بووم لەو قوتابییانەی کە توانیبووین ئەو سالا هەموو دەرسەکانی قۆناغە کە تێپەڕین.

دوانیوەدریەکی پۆژیک لە پۆژەکانی مانگی جۆزەردان بوو، کە کارنامە کەم وەرگرتەو. هێشتا پشووێ هاونەهێ کۆلیژەکان بە فەرمی دەستیان پێ نەکردبوو. پێک لەو دەمەدا بەرپز دکتور حەفیزی سکرێتری کۆلیژی پزیشکیم بێر کەوتەو و دەمو دەست بەرەو کۆلیژە کە وەرپێ کەوتم. کە گەشتە کۆلیژ و سۆراغیم لە فەراشە کە کرد، گوتی ئێستا بوو تە سەرۆکی کۆلیژی پزیشکی.

هۆدە کە پێشانم دا. ئەو هۆدە یەم دەناسی و هیندی بیرەو هیری تالم لێی هەبوو. لە دەرگام دا و وەرژوور کەوتم. دکتور پیر و کە نفەت بـبوو و خەریک بوو نامە یەکی دەخویندەو. سلاوم کرد. لە ژێر چاویلکە ئەستورە کە یەو سەیریکی کردم و گوتی، کاریکت هەبوو؟ من بەبی ئەو ی هیج بلیم، کارنامە کەم پێشان دا. بـروانامە کە ی هەلگرت و سەیریکی کرد و گوتی، ئەو ئی کۆلیژی یاسایە.

گوتم قوربان راست دەفەر مووی، بەلام سەیریکی بکە بزانه خاوەنە کە ی دەناسی؟ پەنکیکی هینا و برد. گوتی یانی چی؟ خاوەنی ئەو بـروانامە یە خویندکاری پزیشکی نییە تا

بیناسم. بلیم بزانم مه به سستت چیه؟ گوتم قوربان،
 خاوهنی ئه و کارنامه یه ش خویندکاری پزیشکی بو.
 چاره ره شیک بوو له سؤقیه ته وه گه رابؤوه. ئیه
 نه تانه ئیشست له م کولێژه دا بخویتی. فهرمووت ناهیتلم
 کۆمۆنیست له م کولێژه بخوینن. ئه وه تا ده بیینی هه ر ئه و
 که سه دکتۆرای له یاسا وه رگرتوه و له ماوه ی شه ش
 سال خویندنی له کولێژی یاسادا بچوو کترین بپره و شتی
 لی نه بینراوه. ئه و که سه منم. ئیستا هاتوومه وه رابردووت
 بیر بخه مه وه و له خوا بپارێمه وه جزای ئه و خراپه یه ت
 بداته وه که له حه قی مندا کردت. له وانه شه په شیمانی بی
 له وه ی کردووته و بیته وانه یه.

ده ستم دا بپروانامه که م. چاوم پر ببوون له ئاو. له و
 ماوه یه دا ئه و هه ر وا بیده نگ گوئی دابووه قسه کانم.
 وه ده ر که وتم. نازانم قسه کانم چ کاریگه ریه کیان له سه ر
 دانا. به لام بروام نه ده کرد زاتی ئه و جۆره که سانه هیچ
 گۆرانیکی به سه ردا بێ.

هه رچۆنیک بێ، من قسه ی دلم کرد. گرێپووچکه ی
 دلم کرده وه. ده سستی پۆژگار به هیزه و قورگی ئه و
 که سانه ده گوشتی. دواتر بیستمه وه، سزای کرده وه ی
 چه وت و نامرۆقانه ی خۆی وه رگرته وه.

پاش شوێش و پووخانی تهخت و بهختی پاشایه تی
 له سه ر کار لادرا و کوپه که ی که گه یشتبووه پله ی
 سه رهنگی، گولله باران کرا.

چی ده که ی، پیت وانه بێ بیر چوویه وه
 چیت بچیتی، هه ر ئه وه ش ده دروویه وه

ته‌واوکردنی خویندن

پاش ته‌واوکردنی خویندن، به‌راستی هه‌ستم به‌شه‌که‌تی ده‌کرد. هه‌زم لئ بوو ماوه‌یه‌ک واز له‌کتیب و خویندن و خویندنه‌وه‌بیتم.

به‌ده‌ردی کاک عوبه‌یدی ئه‌ییبیان "ماندوو بووم من له‌ده‌س و باسی مه‌دره‌سه". به‌راستی ماندوو ببووم. شه‌ش سالی په‌به‌ق به‌یئ سه‌ره‌وتن هه‌ولم دا. یۆ‌حه‌سانه‌وه، مانگی‌کم مۆله‌ت وه‌رگرت و له‌گه‌ل خانمه‌که‌م و مندا‌لان چوینه‌وه‌مه‌هاباد. مه‌کۆی کۆنمان، له‌هه‌موو سه‌فه‌ر و ده‌رفه‌تاندا هه‌ر مه‌هاباد بوو. زیدی مرقوف، سه‌یر دل‌پاده‌کیشی. به‌وه‌هه‌مووه‌که‌مايه‌سییه‌وه‌که‌هه‌یه‌تی، له‌هه‌موو شوینی‌ک خۆشتر و جوانتره. به‌راستی له‌و مانگه‌دا که له‌مه‌هابادی بووم، ته‌واو هه‌سامه‌وه.

پاش ئه‌وه‌ی مۆله‌ت و پش‌ووم ته‌واو بوو و گه‌پامه‌وه‌تاران، هه‌ولم دا هه‌رچۆنکی بووه له‌کاروباری ئیداری و فه‌ره‌نگ دۆر بکه‌ومه‌وه‌و خۆم له‌و سه‌ره‌لیشی‌واوی و سووکایه‌تییه‌پزگار بکه‌م. مانه‌وه‌م له‌فه‌رمانگه‌که‌دا هه‌چ ئاکامیکی نه‌بوو. نه‌کاریکیان پێ ده‌سپاردم و نه‌هه‌یچی‌شی تیدا بوو.

پۆژیکیان چۆمه‌ئیداره. پێیان گوتم، جه‌نابی به‌پێوه‌به‌ر کاری پێته. چۆمه‌ژووری به‌پێز هه‌یره‌وی، سه‌رۆکه‌تازه‌که‌گوتی، تو لێره‌نه‌بووی، ده‌زگای ته‌ناهی زه‌نگیان لئ دا و کاریان پێته. سه‌به‌ینی بچۆوه‌شه‌قامی سوپه‌ییا، باله‌خانه‌ی ساواک، ژماره‌....

خەيال بەربىنگى گرتىم. پىكخراوى تەناھى (ساواک) چ ئىشىكى بە منە؟ نەکا مەسەلەكەى دىكتور مەولەوى بى. خۇ چوار سال بەسەر دەسبەسەر كرانهكەى ئەودا تىپەپىو. بە نىگەرانى چوومەو مالى. حال و مەسەلەكەم بۇ خىزانم گىزپاوه. گوتىم ئەگەر نەگەرپامەو، دۇنيا بە دەسبەسەر كراوم و وا زووش بەرنام. بۇيە باشترە دواى ماوئەك، بچىو مەهاباد، لانىكەم لەوى كەسانىك ھەن چاويان بەسەر خۇت و مندالەكانەو بى.

بەيانى بە نىگەرانىيەو چوومە شەقامى سۈرپەيا. كە گەشىتمە بالەخانەى گۆرىن، پاوہ ساتام. دەلاقەيەكى بچووك كراوہ و گوتى، كارت بە كىيە؟ گوتىم داوايان كىرەو بىمە ئىرە. پرسىي، كىم؟ خۇم ناساند. گوتى بوہستە.

چەند ساتىك دواتر دەرگا كراوہ و بردىانمە ژوورى. چوومە ھۆدەيەك، كە مۇبلى لى دانرا بو. چۆل. چارەگىك بەتەننى دانىشتم. ئاخىرى گەنجىك ھات، پەراوئىكى لەبن ھەنگلىدا بو. سالاوى كىرد و گوتى فەرموو. چووينە پارەوہكە. لەوسەرى پارەوہكە دەرگاى ھۆدەيەكى كىردەو كە تەنیا مېزىكى بچووك و دوو كورسىيى تىدا بو. گوتى فەرموو. دانىشتم. فۆرمىكى تايبەتى لەپىش دانام و گوتى پىرى بکەوہ و ھەر سىكالا و ناپەزايەتییەكىشت ھەيە، بە تىروتەسەلى بىنووسە. ھەستا چووہ دەرئ. كە سەيرى فۆرمەكەم كىرد، ئەوى نىگەرانىم ھەبو، رەوييەو. زانىم شتەكە ھەر لە بنىرا پەيوەندى

به دكتور مهوله وييه وه نه بووه. فۆپمىك بوو، له باره ي تاييه تمه ندى به كانى خۆم به وردى و چه ند كه سىن له خىزاندا و بارى ژيانم چۆنه و به چى ده ژيم و له كوئ و چه ندهم خویندوو و له فه رمانگه چۆنم و له گه ل خه لكه كه چۆنم؟ ئه وان كىن؟ ئىنجا ئه گه ر سكا لايه كىشم هه يه بىنوسم. ته نانه ت شىوازى بىروباوه ر و ئه و شتانه ش. له پاسىدا لىكۆلىنه وه يه كى ته واو بوو. له باره ي كاروبارى ئىداريه وه نووسىم، هىچ چاوه پروانيه كم نىيه پله و پايم بده نى. به لام كارگىرئى سه ره راي نامه و نامه كارى به رده وام و ياسايى له سه ر گوپنى پله كه م له مامۆستايه تىيه وه بۆ كاروبارى كارگىرئى، هىچ هه وليك نادا.

نىوسه عات دواتر، گه نجه كه گه راوه و پرسى، فۆپمه كه ت پر كرده وه؟ گوتم چى پىويست بووه نووسىومه. سه يركى كرد و گوئى، زۆر باشه، بۆت هه يه برۆى. ئىمه بۆخۆمان فۆپمه كه تاوتوئ ده كه ين. ئه گه ر پىويست به پوونكر دنه وه يه ك بى، زهنگت بۆ لى ده ده ين. ئىدى له بىناى ساواك هاتىنه ده رئ و ده موده ست چومه وه مالى، بۆ ئه وه ي نىگه رانىى هاوسه ره كه م بره وىنمه وه.

بىست پۆژىكى به سه ردا هات. پۆژىكيان له ئىداره بووم كه له كارگىرئى وه زاره تى فه رهنگه وه نامه يه كم به ده ست كه يشت و داوام لى كرابوو بۆ گوپنى پله كه ي خۆم به پروانامه ي پىويسته وه بچه كارگىرئى.

له كارگىرئى گوئيان ناكړئ پله ي مامۆستايه تىم به رز بكه نه وه، به لام كىشه ي نابى بىگوپن و بىكه نه پله ي ئىدارى و ته كنىكى، به لام بۆ ئه و كاره پىويسته له پىشدا پشتگىريم

هه بن که پیشتر له قوتابخانه وانهم گوتووتهوه و
ئهوجار ئه و ماوهیه ی چاوه پئی ئیشکردن بووم، له
مووچه ی خانه نشینییه که م که م بکریتهوه و دامه زرانکه م
بکریته فهرمی.

چاره سه ری ئه و کیشه انه، کاتی پئویست بوو. چار
نه بوو. دهستم پئ کرد. چوومه فه رمانگه ی گشتی
خانه نشینی. زۆر باش بوو که تووشی هاو پئ و
هاوسه نگه ری دیرینم کاک محهمه دی یا هوو بووم، که
لیزه پۆستیکی گرینگی هه بوو. به پئوینی ئه و دهستم
پئ کرد. ئه وده م له فه رمانگه ی گه په کی ٧ ی تارانیشه وه
گوازارامه وه فه رمانگه ی گشتی په روه رده ی سه ره تایی.
به پئوه به ره گشتیه که ی ئه وئ، به پیز عه قیلی بوو.
ناوبراو له به شی په خش و دابه شینی کتیب داینام.

به رپرسی دابه شینی کتیب ئه و ده م به پیز غولام په زا
جۆلایی بوو. هاوکاری له گه ل ئه و پیاوه ماقوول و
شاعیره نیعمه تیکی گه وره بوو. ئاغای جۆلایی ناسراو به
مه زدا، دیوانه شیعریکیشی هه بوو. به ناوی خۆشه ویستی
نیشتمان. من شیعره کانی لۆرمانتۆف و پووشکینی
پووسیم بۆ وی ده خویندنه وه و وه رمه گێپان. زۆری پئ
خۆش بوون. زۆر له و شیعرانه ی بۆم وه رده گێپا، ئه و به
فارسی دایده پشتنه وه. ئیتر له و ماوه یه دا که هاوکاری
بووم، زۆر چیژمان وه رده گرت و من هاوکات ده متوانی
وه شوین کاروباری پئویستی خۆم بکهوم، که ده بوو

بچمه فه‌رمانگه‌ی خانه‌نشینی و کارگێڕی بۆ ئه‌وه‌ی پله‌که‌م
بۆ بگۆڕن.

بۆ وه‌رگرتنی پشتگێڕی کار و وانه‌گوتنه‌وه‌ چوومه
قوتابخانه‌ی مه‌وله‌ویی تاران و دواناوه‌ندی ئێرانشاری
مه‌هاباد. به‌پێوه‌به‌ری دواناوه‌ندی مه‌هاباد، به‌پێز پێانی
بوو. چۆوه‌ سه‌ر پێشینه‌ی کارکردنه‌که‌م و پشتگێڕی
پێویستی دامی و فه‌رمانگه‌ی فه‌ره‌نگی مه‌هاباد بۆیان مۆر
کردم. ئه‌وجار پشتگێڕی وانه‌گوتنه‌وه‌م له‌ قوتابخانه‌ی
مه‌وله‌ویی تارانش وه‌رگرت. له‌ فه‌رمانگه‌ی خانه‌نشینی به
بیست و دوو هه‌زار و شه‌شسه‌د و سی و هه‌شت ته‌مه‌ن
توانیم سه‌له‌کانی چاوه‌پوانیم که‌ بریتی بوو له‌ ۱۱ سال، له
سالی ۱۳۲۵—هه‌ تا ۱۳۳۵، بکه‌مه‌ فه‌رمی و ته‌واوی ئه‌و
به‌لگه‌نامه‌ به‌مه‌وه‌ بۆ فه‌رمانگه‌ی گشتی کارگێڕی
وه‌زاره‌تی فه‌ره‌نگ و پله‌ی مامۆستایه‌تی سه‌ره‌تاییان بۆ
کردمه‌ پله‌ی ۹ ته‌کنیکی. بپاره‌که‌ به‌ ژماره‌ی ۵۵۱۱/۱ ی
پێکه‌وتی ۱۳۴۴/۱۱/۲۶ ده‌رچوو.

دیاره‌ له‌و بارودۆخه‌دا له‌وه‌ باشتر نه‌بوو. ئیدی پێویست
نه‌بوو من له‌ فه‌ره‌نگ (په‌روه‌رده) بمیتمه‌وه‌. هه‌ر بۆیه‌ پانزه
پۆژ پاش وه‌رگرتنی بپاره‌که‌، ده‌مۆده‌سه‌ت داوای
خانه‌نشینی کرد. به‌لام به‌پێز عه‌قیلی، ئه‌و پیاوه‌ شه‌ریفه‌ به
داواکه‌م پازی نه‌بوو.

باش بوو سه‌فه‌ریکی بۆ هاته‌ پێشی و لێیان گێڕابۆوه‌ بۆ
به‌شداری له‌ سمیناریکدا بچێته‌ ئه‌مریکا و ئیدی پۆشیست.
منیش له‌ نه‌بوونی ئه‌ودا چیی پێویست بوو کردم و شته‌کانم
که‌وته‌ گه‌ڕ. له‌ ئاکامدا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی وه‌زاره‌تی فه‌ره‌نگ ئه‌و

داوايهی منی زۆر پین خۆش بوو، به بریاری ژماره ۸۶۳ ی پیکهوتی ۱۳۴۵/۱/۲۴ به چوار مانگ مۆله تهوه خانه نشینی کردم. به لام چونکه یاسای دامه زرانی ولات خهریک بوو په سندن دهکرا و به پیتی ئه و یاسایه لانیکه می ته مه نی خانه نشینی بۆ فه رمان به رانی ده ولت ۵۰ سال له به رچاو گیرابوو و من ئه وده م ۴۵ سالان بووم، ئه گهر ئه و یاسایه په سندن کرابایه من نه مده توانی خانه نشین بم. بۆیه داوام کرد به بی چوارمانگ مۆله ته که م، یه کسه ر بریاری خانه نشینی به که م به لیبرای بۆ مۆر بکری. بۆیه له سه ر ئه و داوايه له پیکهوتی ۱۳۴۵/۲/۹ دا به فه رمی گه یشته کاروانی خانه نشینه کانی وه زاره تی فه ره نگ.

ئه و بریاره هاوکات بوو له گه ل هاتنه وه ی به ریز عه قیلی له ئه مریکا. وه ختیک دیتی کار له کار ترازاو، بۆ مالاوایی توند ده ستمی گوشتی. مخابن ئه و پیاوه باش و شه ریفه مانگیک دواتر دله گه وره که ی له لیدان که وت. بهر په حمه تی خوا بکه وئ.

گه پانه وه بۆ مهكۆي پاريزه ران

پاش وهرگرتتى بىر يارى خانه نشىيىپ كه، چومه مهكۆي پاريزه رانى ناوه ند. ئه وده م به پىوه به رى مهكۆي پاريزه رانى ناوه ند، جه نابى هاشمىپور بو. بۆخۆي پىشوازي لى كردم و فهرمووى ده ميكه مهكۆي پاريزه رانى ناوه ند له بهر زۆرى پاريزه ر، كه س وهرناگرئ و ئىستا ناتوانى نه جه نابت وهرگرين نه هيج كام له وانه ي داوايان كردوه. به لام له وانه به و زووانه ئه و كىشه به چاره سه ر بكرئ.

ته نانه ت دهنگۆي ئه و هس هه بوو كه له مه ودا مهكۆي پاريزه ران ئىدى خانه نشىينكراوان وهرنه گرئ، بۆ ئه وى تازه ده چوانى كولىژ پىگه يان بۆ بكرىته وه.

هه ر بۆيه به بى ئه وى خۆم بگنخىنم، چومه مهكۆي پاريزه رانى ئازه ربايجان له ته وريز. به كىك له هاوپى و هاوولايىه كانى خۆم به ناوى كاك محمه دى هيندى له ته وريز دادوه ر بوو. له گه ل وى چومه لاي به پىز عه لى ئه بولفه تحى سه رۆكى مهكۆي پاريزه رانى ئازه ربايجان. به پىز هيندى به كىك له دادوه ره خۆشه وىسته كانى ته وريز بوو و هه موو پاريزه ره كان پىزيكى زۆريان لى ده گرت. باش بوو من له گه ل سه رۆكى مهكۆي پاريزه ران يانى جه نابى دكتور ئه بولفه تح ئه بولفه تحى قۆناغى دكتورامان پىكه وه خویندبوو. ناساندنى ئه وىش بووه هۆى ئه وى سه رۆكى مهكۆي پاريزه ران داواكارى به كه م به پوويه كى خۆشه وه وهرگرئ و گوتى جا به پىكه وت له مه هاباد، پاريزه رى پله به كمان نىيه. بۆيه داواكات بى ئه ملا و ئه ولا قبول ده گرئ. به لام به و مرجه ي قبولى

بکه‌ی ماوه‌یه‌ک خۆت به‌پێوه‌به‌ری نووسینگه‌ی مه‌کۆی
 پارێزه‌ران بی. به‌ پێی فهرمانی وی، داوا و به‌لگه‌ی پتۆیستم
 راده‌ستی نووسینگه‌ی مه‌کۆی پارێزه‌ران کرد. به‌لام چونکه
 بریاری خانه‌نشینی به‌شهم له‌گه‌ل خستبوون، سه‌رۆکی
 مه‌کو، نامه‌یه‌کی بۆ کارگێڕی وه‌زاره‌تی فهره‌نگ نووسی،
 بۆ ئه‌وه‌ی کورته‌ی پێشینه‌ی کارم رابگه‌یه‌نن. نامه‌که‌ی دایه
 خۆم، بۆ ئه‌وه‌ی زووتر وه‌لامه‌که‌ی بێنمه‌وه. چوومه‌وه
 تاران و نامه‌ی مه‌کۆی پارێزه‌رانی ئازهربايجانم راده‌ستی
 کارگێڕی وه‌زاره‌تی فهره‌نگ کرد. باش بوو سه‌رۆکی
 فرمانگه‌ی کارگێڕی، به‌رێز ساتراپ بوو. پێشتر یه‌کترمان
 ده‌ناسی. ناوبراو پێشتر سه‌رۆکی فهره‌نگی مه‌هاباد بوو.
 پیاویکی باش و به‌ویژدان بوو. ده‌موده‌ست ته‌له‌فونی کرد
 و داوای کرد په‌راوه‌که‌م بێنن. چهند ساتیک دواتر په‌راوی
 ئاسایی و نه‌یتی مزیان له‌سه‌ر میزه‌که‌ی دانا. به‌رێز
 ساتراپ هه‌ڵیدانه‌وه. به‌تایبه‌تی که په‌راوه نه‌یتی به‌که‌می دی،
 گرژ بوو. ئه‌و نه‌یده‌زانی په‌راوی من ئاوايه. جا ئیستا چ
 بکا؟ ئیتر گوته‌ی: ئه‌گه‌ر به‌پێی په‌راوه نه‌یتی به‌که‌ت وه‌لام
 بده‌ینه‌وه، بپوا ناکه‌م وه‌لامیکی باش و به‌سوود بێ،
 به‌دلیایی به‌ زیانت بێ ده‌گا. په‌راوه‌که‌ی دا به‌ خۆم و گوته‌ی
 ها وه‌ره‌ خۆت بێخوینه‌وه. هه‌ر سه‌رم سوور ما. به‌تایبه‌تی
 ئه‌و کورته‌یه‌ی کارگێڕی له‌ سالی ۱۳۳۹—دا ناردبوویه
 فهره‌نگی پارێزگای تاران. ئه‌وه تازه تیده‌گه‌یشتم که بۆچی
 له فرمانگه‌کانی فهره‌نگ هه‌چ کاریکم بێ ناسپێرن. گوتم
 به‌رێز ساتراپ، چۆنت بێ باشه‌ وا وه‌لام بده‌وه. تازه ئی

من له وهى دهرچووه. پازى نيم شستىكى وا بكهى تووشى
چهرمه سهرى و گونگهل بى. بيرىكى كرده وه و گوتى
وه لامىكى زور گونجاو دده مه وه. ئه گهر دواتر ره خنه يه ك
گيرا، ده ليم په راوه نه نيه كه يان پيشانى من نه داوه.

سه يريكى روخسارى له به ردلان و كز و بارى كيم كرد و له
دلى خوم دا گوتم هيشتا ئه م و لاتة زور خه لكى به ويژدانى تيدا
ماوه. به وپه پرى سپاسه وه مالاواييم لى كرد و ههرچونيك بو،
كوپيه كى كورته ي په راوه كه م هه لگرت، كه له كوتايى كتبه كه دا
وينه كيم داناوه.

هه لبت چونكه له نامه ي كارگيريدا هاتبوو كه چوار مانگ
پاش پشوو خانه نشين ده كريم، به دواى ئه وه دا نامه يه كى ديكه م
وه رگرت، كه به پنى ئه و نامه يه له ريكه وتى ۱۳۴۵/۳/۲ دا به بى
مؤله ت و به يه كجارى خانه نشين كراوم. ئه ويشم پيشكه شى
مه كوى پاريزه رانى ته وريز كرد. ئه وانيش به به شدارى هه موو
ئه ندامانى ده سته ي به پيوه به رى داواكه ميان تاوتوى كرد و
په زامه ندييان دهربرى و مؤله تى فيركارى من به ريكه وتى
۱۳۴۵/۳/۲۵ دهرچوو. سه روكى مه كوى پاريزه ران، جه نابى
عه لى ئه بولفه تحى ويزاى پيرؤزبايى فهرمووى، وهك به لئنت
داوه، هه تا به پيوه به ريك بو نووسينگه كه مان په يدا ده كه ين،
ده بى بوخوت به پيوه به ر بى. منيش به وپه پرى په زامه نديه وه
قبوولم كرد و له و پوژه وه ده ستم به كار كرد. ئه و چهند
پوژهى له ته وريز مامه وه، به يارمه تى به پريز هيندى،
خانوه كى سه ره به خوم له شه قامى شه هنازى باشوورى،
سه ره تاي شه قامى سائيب له به پريز حاجى عه لى ئه كهبرى

نامی به کړئ گرت. بینایه کی څیلائی بوو، هه وشه یه کی پر له دار و بار و میوه.

نیرتر گه پامه وه تاران و له ماوه ی هه فته یه کدا سیپالم کو کرده وه و به کامیونیک به ره و ته وریز و ه پړی که وتم و مالواییم له هاوړتیان و دوس ته کانم کرد. ماله کریه که ی ته وریزم له هه موو لایه نیکه وه گونجاو بوو. هه موو شتیکی لی نریک بوو. نینجا دراوسینه تی جه نابی هیندیش بو نیمه خه نیمه تیکی گرانابی بوو.

به پررسی قوناغی راهینه که م بو پاریزه ری، به پرز هه میدی ته میر عیلمی بوو، که یه کیک بوو له پاریزه ره زور خوینده وار و باشه کانی ته وریز. پوژانه یه ک دوو سه عات له نووسینگه کارم ده کرد و کاروباری نامه و شته کانی دیه که م پاده په پاند و ته و جار ده چومه فه رمانگه ی دادی ته وریز بو خویندنه وه ی په پاوی جوراوجور. پوژ و پوژگار زور به خیر و خوشی پاده برد. هاتوچوی به پرز هیندی و جه نابی دکتور حوسیتی ته یوبی و کاک قادری شه ریفی تامیکی تایبه تی هه بوو. هاوینان به تایبه تی پوژانی هه یی پیکه وه به خیزانی، ده چوینه یه کیک له باغه کانی ته وریز. به راستی ته و هه مووه هاوولاتییه له وی بو من نیعمه تیکی گه وره بوو.

پاش دوو مانگ کارکردن له نووسینگه ی پاریزه ران، جه نابی علی موسته فید له و شوینه دانرا و ته و ئه رکه یان له کول من کرده وه. به لام ئیدی له و دوو مانگدا توانیم کتیخانه ی مه کوی پاریزه ران پیکوپیک بکه م و لیسته یه کی

پیکوپیتی کتیبه‌کان ئاماده بکه‌م. ئینجا واشم کرد، کهس نه‌توانی هیچ کتیبیک بباته دهره‌وه. له‌گه‌ل ئه‌وه‌دا، هه‌موو پاریزه‌ره ئازهربايجانییه‌کانیشم ناسی. سه‌ره‌پای هه‌موو ئه‌وانه، بویری و جوامیری به‌ریز ئه‌بولفه‌تخی سه‌رۆکی مه‌کۆی پاریزه‌رانم زۆر به‌دل بوو. چونکه زۆربه‌ی کات که نامه‌ی نه‌یتی له‌ ساواکه‌وه ده‌هات و په‌یوه‌ندییان به‌ مه‌کۆی پاریزه‌رانه‌وه هه‌بوو، ئه‌بولفه‌تخی ده‌یدانه من و ده‌یگوت وه‌لامیکی بده‌وه، که بۆ پاریزه‌ری گۆرین باش و به‌سوود بی. له‌ جۆزه‌ردانی ۱۲۴۶ـدا قوناغی راهینانم ته‌واو بوو. من و یه‌کیکی دیکه به‌تاقی کراینه‌وه. من دهرچووم، به‌داخه‌وه ئه‌وی دی دهرنه‌چوو و ئه‌و ده‌بوايه سالیکی دیکه‌ش خۆی راپیتتی. پۆژی بیست و پینجی جۆزه‌ردان، مۆله‌تی پاریزه‌ریم بۆ دهرچوو.

جه‌نابی ئه‌بولفه‌تخی پینشنیاری کرد ئه‌گه‌ر پیم خۆشه‌ له‌ ته‌وریز وه‌مینم و هاوکاری بکه‌م. سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی من به‌پیزیانم له‌ هه‌موو پوویه‌که‌وه پێ که‌سیکی شیاو بوو و شانازیم ده‌کرد کاری له‌گه‌ل بکه‌م، به‌لام قبوولم نه‌کرد و پیم باشتەر بوو بچمه‌وه مه‌هاباد. هه‌لبه‌ت دواتر په‌ژیوان بوومه‌وه. ئیتر له‌ کوتایی جۆزه‌رداندا، نووسینگه‌ی پاریزه‌ریم له‌ مه‌هاباد کرده‌وه و خانووه‌کم به‌کری گرت و چوینه‌وه ئه‌وی. قوناغی پاریزه‌ریم، دنیايه‌ک بیروه‌ری تیدايه، به‌تایبه‌تی له‌ قوناغی شوپشی گهلانی ئیزان و پاش شوپشدا. هیوادارم ته‌مه‌ن ماوه‌م بدا و بتوانم به‌تیروته‌سه‌لی بیاننوسمه‌وه.

مانگی گولانی ۱۳۶۹ی مه‌تاوی

تاران رحمان حه‌له‌وی